

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

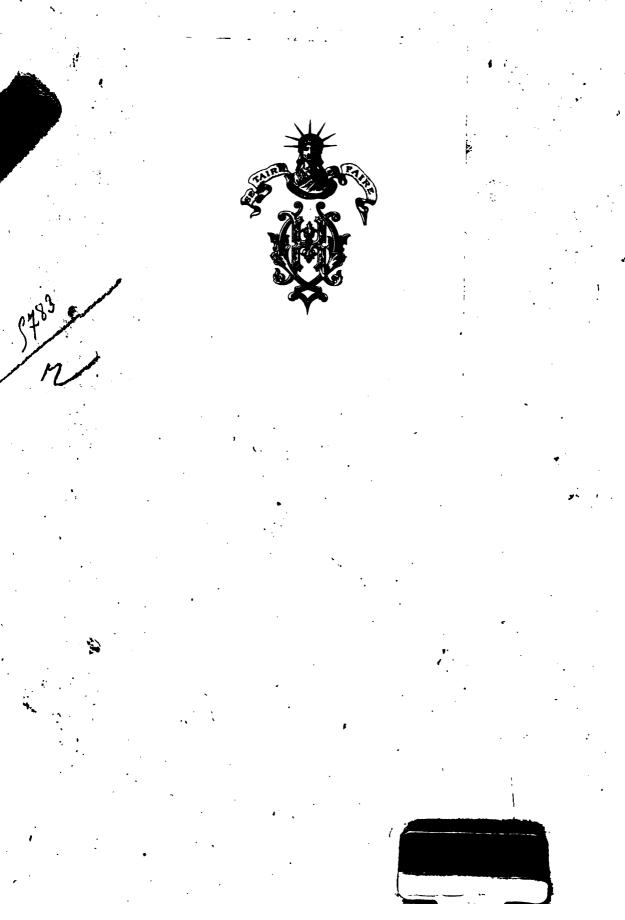
Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



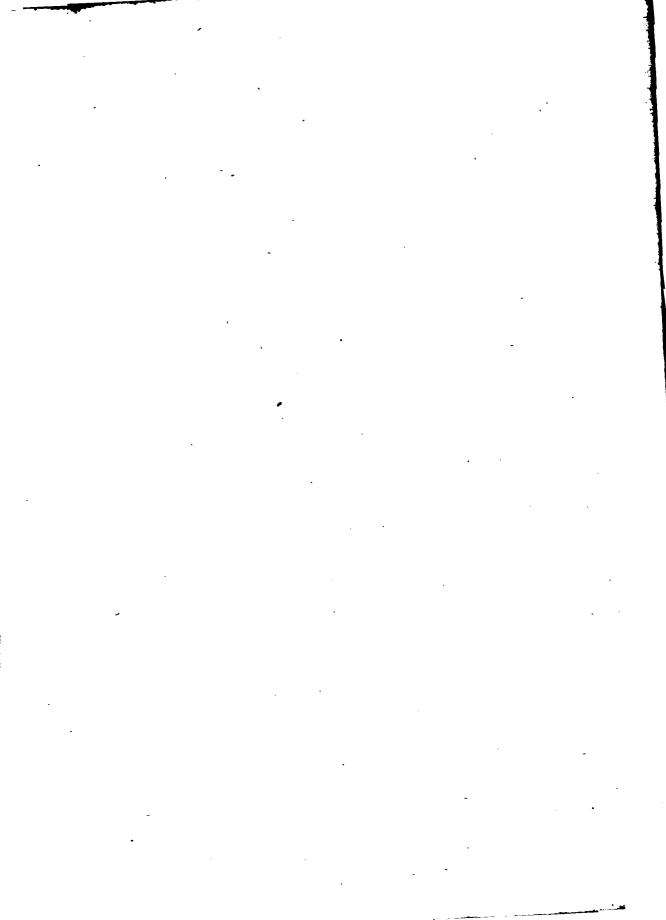


BX 830 1545 .G.64



. . 





٠... : . Gillot, dacques

# INSTRUCTIONS

ET

# LETTRES

DES ROIS TRES-CHRESTIENS, ET DE LEVRS AMBASSADEVRS,

Et autres actes concernant le Concile de TRENTE

Pris sur les ORIGINAVX.

Quatriéme Edition reueuë & augmentée d'un grand nombre d'actes & de lettres, tirez des Memoires de M.D.



## A PARIS,

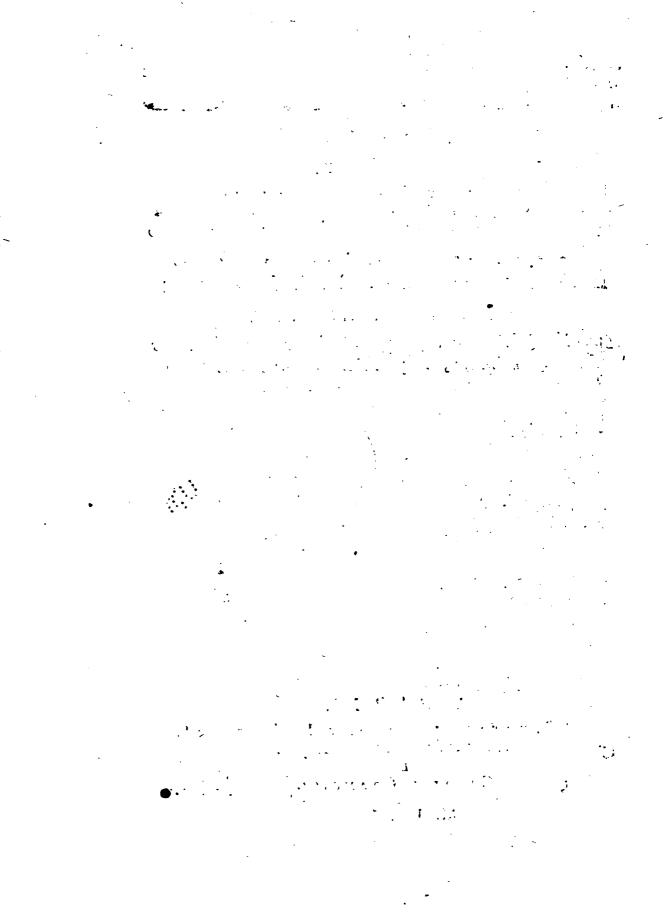
SEBASTIEN CRAMOISY, Imprimeur ruë S. ordinaire du Roy, & de la Reyne: Iacque

GABRIEL CRAMOISY.

ruë S. Iacques aux Cicognes

M. DC. LIV.

WEC PRIVILEGE DV ROY.





# L'IMPRIMEVR. AV LECTEVR.

N trounera peut-estre êtrange, qu'aprés trois editions des Instructions, Lettres & autres actes de ce qui s'est passé en France, concernant le Concile de Trente,

on en mette aujourd'huy une quatrième en lumiere; mais, mon cher Lecteur, tu surseoiras
ton iugement, quand tu auras conferé cette
derniere edition auec les precedentes, lesquelles
à la verité ont esté procurées par gens d'honneur, & amateurs de leur patrie; mais qui
estant distraits & occupe d'ailleurs en affaires
publiques, n'ont pû apporter tout le soin qui
estoit necessaire pour les rendre meilleures. Celle-cy qu'on te donne maintenant, outre la disposition, & le soin qui y a esté employé pour
la correction d'une insinité de fautes grossières
es essentielles, est augmentée de plusieurs pieces
motables, qui n'anoient point encore esté pu-

## AV LECTEVR.

blices, & qui grossissent l'ouurage de plus de la moitié, ainsi que l'on verra par l'Indice qui est aprés cet Aduertissement. Quelque diligence pourtant qu'on y ait pû apporter, il n'a pas esté possible qu'il ne s'y soit glisse quelques fautes, principalement aux pieces Italiennes, qu'il sera facile de suppléer par la version Françoise, qui a esté mise en suite. Au reste, il n'est point besoin que ie m'estende icy sur le merité de cet Ouurage, sur la dignité de la matiere qui y est traittée, & encore moins sur la sincère intention de celuy qui a trauaillé à rendre cette Collection meilleure; ne doutant point que son nom ne te soit assez cogneu ( quoy que sa modestie n'ait pas voulu souffrir qu'il y ait esté mis ) par des Ouurages qu'il a publiez, de son viuant, auec la mesme retenue, si aduantageux toutesois pour la conseruation des droicts du Roy, preéminences de sa Couronne, & libertez de l'Eglise Gallicane, que sa memoire en sera recommandable à iamais à la posterité; es en veneration à tous les gens de bien. Et vn des aduantages plus notables que les Lecteurs peuuent recueillir de cette Compilation, outre celuy de la verité des choses, estans actes publics, qui. ne peuuent estre desaduouez; c'est qu'ils reconnoistront auec quelle generosité es sermeté de

# AV 'L E C TE VAR.

courage inebranlable, ces mesmes droicts ont esté soustenus par les Ambassadeurs, et autres Ministres de nos Rois, qui estoient lors employez, dans les affaires publiques, tant dedans que debors le Royaume. Mais c'est peutestre sortir des bornes que ie m'estois proposées au commencement. Il me sussir de te renuoyer, mon cher Lecteur, à l'Aduertissement qui suit cette Presace, qui te instisser la sincerité et bonne soy de ceux qui ont tranaillé cy-deuant à cette Collection.

I quelqu'un juge que l'intention de celuy qui a fait ce Recueil, soit autre que pour apprendre à ceux de ce siecle, or representer à la posterité la verité de l'histoire du Concile de Trente, faire connoistre l'authorité l'la maiesté des Rois Tres-Chrestiens, la grandeur du Royaume, la sidelité en courage des François, les droicts et libertez de nostre Eglise Gallicane; ou qui calomnie que rien aye esté adiousté, osté, diminué, ou changé des originaux: Ainsi Dieu l'aide en le juge, comme il faict autruy.

E Pape Paul III. meu de plusieurs bonnes confiderations, principalement pour remedier aux heresies, dissensions en la Religion, guerres & troubles qui estoient en la Chrestienté, prit l'aduis des Princes Chrestiens, desquels le consentement luy sembloità propos & necessai re, comme ceux à qui Dieu a donné le gouuernement des Royaumes. En l'année 1537, il assigna & publia vn Concile general en la ville de Mantoue, au 23. iour de May, depuis il changea le lieu & le iour, le remettant au premier de Nouembre en la ville de Vicence, qui est de l'estat de la Seigneurie de Venize, & encore aprés prorogea le compsiulques au premier iour de Mars, & y enuoya ses Legats. Et dautant que fort pen de Prelats se trouuerent à Vicence, & pour quelques autres raisons, mesme à cause des guerres qui estoient entre l'Empereur Charles V. & le Roy François I. pour lesquels appointer il alla à Nice; il leur ac: corda de differer la celebratió du Concile, iusques au iour de Pasques ensuiuant: dont il expedia brefs ou lettres à Gennes le 28. iour de Iuin. Les Princes Chrestiens luy ayant depuis remonstré, que pour tenir vn bon Concile, il falloit necessairement que la paix fust entre les Chrestiens; sur laquelle remonstrance, & sous cette esperance de paix, il resolut de suspendre la celebration du Concile, remettant cela à son bon plaisir,

& du S. Siege, & de ce, en sit faire les dépesches; de fress à tous les Princes le 10. Inin 1939. Ensin, les dissensions en la Religion croissans, & se voyant presse d'accorder aux Allemans quelques articles, en attendant vn Concile, ne pouvant plus le faire tenir à Vicence, pour n'étre la ville en sa disposition, il fut aduerty que les Allemans desiroient que ce fust en la ville de Trence: & bien qu'il y eust de plus commodes villes en Italie, il s'accommoda auec eux: & leuant & ostant la suspension, denonce & publie le Concile en la ville de Trente, au premier iour de Novembre 1542. Et de faict la premiere session fut à Trente le 13. Decembre 1545. en laquelle ville estant suruenus quelques accidens de maladies, la pluspart des Prelats s'en retira&abandonna le Concile. Les Legars voyans ce desordre, pour apporter remede à cet inconwenient, & éviter la rupture du Concile, firent metire en avant une proposition de le transseret, suiuent le pouvoir à cux donné par Bulle dudit Pape du 22. Feurier 1544. qui leur donnoit la faculté de le transferer en telle autre ville qu'ils aduiseroient. Et de faict, la translation fut arrestée de Trente en la ville de Bologne, par decret de la huictieme session, le 11. Mars 1547. & le nour donné au 21. Auril suinant, auquel iour l'on sût à Bologne le decret de proregation. infques au a. Juin, ande ce iour ancore fur prolangé & differé insqués suns Septembre, & encore depuis y out doorer en la generale congre-

gation, & de l'aduis commun', par lequel l'on differa & remit-on le tout sous le bon plaisse du Concile; & sous ce Pape Paul III. y eur à Trente & à Bologne dix sessions. Le Pape Iules III. succedant à Paul III. & desirant continuer ce bon œuure commencé, à la requeste de l'Empereur Charles V. & pour appailer les grandes dissensions en la Religion, & les troubles qui estoient en Allemagne, decerna vne Bulle de reprise du Concile de Trente, le premier jour de Decembre 1548. & donna le jour au premier de May suivant à Trente, & ce nonobstant suspension & translation quelconque, où il declare que les Legats, qu'il y enuoye presideront, si son âge ou maladie, ou les necessitez du S. Siege Apostolique ne l'empeschent d'y aller en personne. Le premier jour de May 1551 fut la session 11. pour la reprise du Concile à Trente; & en la 12. y eut vn decret de prorogation, pour reprendre & poursuiure le Concile au mesme estat qu'il auoit esté trouvé iusques au 11. d'O-Ctobre audit an: & sous ce Pape n'y eut que six sessions insques au 28. Auril 1552, auquel iour fut fait vn decret par l'assemblée & congregation generale du Concile, par lequel, arrendu les grandes guerres, mesme en Allemagne, que les Princes & Euesques de cette prouince s'estoiene retirez de Trente, & en leurs pais, il fut arresté de suspendre la celebration du Contile pour deux ans, & en cas que dans ce romps les trout bles ne fussent appailez, insques au temps quo

la pair feroit, & lors fans autre indiction; ny echuocation, que le Concile se poursuiuroit & conzinueroit: & en ce Concile aucuns Prelats ny autres Ecclessatiques de France & de Suisse ne s'y trouuerent. Le Pape Pie IV. successeur de Paul IV. en l'an 1560. le 29. iour de Mouembre decerna vhe Bulle pour la celebration du Concile de Trente, & la fit publier au iour de Pasques ensuiuant, pour y estre celebré, nonobstant quelconque suspension qu'il leue & oste, aprés en auoir, dit-il, aduerty l'Empereur Ferdinand, & les autres Rois & Princes, sans nommer le Roy de France; ce que le Pape Paul IIL n'auoit pas fait : lequel en sa Bulle de l'indiction du Concile fair honorable mention du Roy de France Tres-Chrestien, & le nomme seul auec l'Empereur, les exhorte d'y enuoyer leurs Prelats, & autres gens doctes, enioignant à tous de s'y trouuer. De maniere que l'on continua le Concile à Trente, & recommença la 17. session sous Pie I V. le 18. Ianuier 1562, que fut le decret de celebrer le Concile, & la session prochaine remile au 26. Feurier prochain, & y eut vn saufconduit decerné le 4. May audit an, pour tous les Allemans en general & particulier, mesme pour ceux de la Confession d'Ausbourg, asin d'y comparoir, & s'y trouuer en toute liberté: auec vne extension pour tous autres Royaumes, nations, provinces, & autres sous la mesme forme, & en mesmes paroles que celuy octroyé aux Allemans. Sous ce Pape y eur neuf sessions,

& fin le Concile paracheué le 4. Decembre 1969. auquel le trouuent lous-lignet 255. que Cardinaux, Prelats, Abbez, Generaux d'Ordres, & autres, sçauoir les 4. Legais, 2. Cardinaux, 3. Ratriarches, 25. Archeuelques, 157. Euelques, 7. Abbez, 39. Procureurs pour les absens, & 7. Generaux d'Ordres. Et le 16. Ianuier suivant les Cardinaux Moron & Simoneta demanderent au Pape, au nom du Concile, la confirmation de tout ce qui auoit esté fait, decreté & arresté, tant sous Paul III. Iules III. que sous luy. Ce qu'il accorda, prononçant: Qu'il confirmoit tous () châcum les decrets, & resolutions faites audit Concile, tant sous les Papes Paul III. Iules III. qu'au temps de son Pentificat, par son authorité Apostolique, 🦦 du constil er aduis de ses freres les venerables Cardinaux, aprés en auoir sur ce meurement deliberé: Enioignant à tous fideles Chrestiens de les receuoir & garder inuiolablement, au nom du Pere, du Fils, & du S. Espris.



# **建筑工作设置在**数据数据数据数据数据数据数据

## INVENTAIRE DES PIECES

# contenues dans ce Recueil.

Le Losteur lera aduerty, que les pieces marquées d'une estoile encesté adjoutées encette derniere Edition; comme aussi que par inaducerance l'on a repeté deux lettres: l'une en la page 111. & l'autre en de page 111.

# Sovels Roy François I.

Run du Pape Clement VII. au Roy François I. sur le fait de l'indittion d'un Concile general, du 2. Ionnier 1533. page 3.

Reponse du Roy au Pape, du 17. Fenrier 1533.

Anniell L'un memoire denné par le Roy François I. au Gar-Ainaf du Bellay, l'ennoyant à Rome, du 24. Inin es sis-

Les de mesme Seigneur Roy à M. Claude Despence, Dole le le Thoologie, du 15. Novembre 1544. portant l'ordre de se resouver à la conference de Fontainebleau, préparation au Cousile.

Pouvoir donné par le mesme Roy à ses Ambassadeurs par luy convoyez au Concèle, du 30. Mars 1545. p. to.

## Sovs is Roy Henry II.

Extract de l'instruction donnée par le Roy Henry II. au Seigneur d'Vrfé, & autres ses Ambassadeurs au Concile, du 12. Aout. 1547, D. 18.

\* Lettre du Roy Henry II. aux Legats du Concile, envoyant M.Claude Despance à Rologue avec ses Ambassadeurs, du 12 Aoust 1147.

\* Louder emangé par le mofine Roy à fai Ambaffideur à Rome, pour recognoistre la remjusion du Concile de Trente, faite à Balogue, infa & ligitione, & y faire unies les promissions de actus magafines, du v. Luilles 15 à v. p. 19.

## INVENTAIRE

Lettres Patentes du Rojaux Perès affemble? Il revite, le 73.

Aust 1551.

Protestation faite par le Roy en suite des precedentes lettres. p. 12.

Lettre de M. Lacques Amyor Abbé de Bello aux depois Euefque d'Auxerre, & Grand Aumosnier de France, à M. de Mornillier Maistre des Requestes, sur la presentation des Lettres du Roy Henry II. en l'assemblée de Trente le 1. Septembre 1551. de Venise le 8. Septembre 1551.

Extrait d'une Ordonnance du Roy Henry II. du 3. Septembre 1551. à Fontainebleau, verisée en Parlement le 7. du mesme mois.

p. 38.

## Sovs le Roy François II.

\* Lettre du Roy François II. à M. Bochetcl Euesque de Renmes son Ambassadeur vers l'Empereur, 24. luin 15 6 0. p.41, Lettre du Rey François I I. a M. l'Euesque d'Angonlesme, depuis Cardinal de la Bourdai Ziere son Ambassadeur à Rome, 26. Iuillet 1560. \* Lettre du mesme Roy aux Euesques, Prelats, & autres Mi-.. nistres des Eglises de son oberssance, pour se trouver en la ville de Paris en l'assemblée generale, qui se fera pour confulter & resoudre ce qu'ils aduiseront devoir estre proposé au Concile general, & cependant reformer les abus introduits en la maison de Dieu. Du 10. Septembre 1560. p. 46. Memoire arresté au Conseil d'Estat, pour faire une dépestible de la part du Roy à M. l'Enesque de Rennes son Ambassa-\* deur prés l'Empereur, du 1. Nouembre 1560. Lettre du Roy François II. à l'Empereur, du 6. Nou. 15 6 o.p. 51. Lettre du Roy à l'Euesque d'Angoulesme son Ambassadeur à Rome, du 25. Novembre 1560. P. 54.

### Sovs le Roy Charles IX.

\*Lestre du Rey Charles I X à M. l'Eucsque de Ronnes son 8. Ambassadeur prés l'Empereur, du 24. Decembre y 8 60. p. 59. Lestre du Edy à M. l'Eucsque d'Angentesme son Ambassadeur à Rome, du dernier Decembre 1580.

1. Les moire baillé à l'Abbé de S. Gildes, sundant le Concile. p. 65. Extraitt d'avec letter, de M. l'Encsque d'Angentassac Ambas-

# DES PIECES.

: fidence Rome, an Rey, du 16. Fenrier 1560. p. 67.
Extract d'une lettre du Roy audit sieur Enesque d'Angon-
lesene fan Ambassadeur à Rome, le 3. Mars 1560. p. 71.
Butraict d'une lettre du Cardinal de la Bourdaiziere, an Roy,
do 6, Mars 1560. P. 72.
Bestriët de l'instruction baillée à Monsieur de Rambouillet,
range de Rome vifiter sa Saintteté de la part du Roy, en
assendant l'arrinée de Monsseur de Liste son Ambassadeur. Du
Extrait d'une lettre écrite au Roy par Messieurs le Cardinal
Acle Bourdaiziere, & de Rambouillet, le 2. Auril 1560. p. 75.
Extract de l'instruction baillés à M. de Liste allant Ambas-
fadeur à Rume. Du 12. Auril 1561. P. 75.
Lettre du Roy à M. de Rambouillet, du 1. May 1561. p. 76.
Lettre de M. de Rambouillet au Roy. P.77.
* Lettre da Roy aux Eucsques de son Royaume pour se rendre
Paris, où il sera resoluce qui sera besoin de proposer au Con-
cile, 12. Inin 15 61. p.79.
Extract d'une lettre de Monsieur de Liste, Ambassadeur pour
Le Rey à Rome, à S. M. Du 26. Iuin 1561. P. 81.
Lettre de la Reyne mere du Roy à l'Empereur. Du 30. Inin
p. 85.
* Extrasct d'une lettre de la Reyne mere à Monsieur de Rennes
Ambassadeur pour le Roy prés l'Empereur, 3 o. 1411 1561. p.88-
Lettre de M. de Liste au Rcy. Dus. luillet 1561. p. 89.
* Lettre du Roy à M. de Liste son Ambassadeur à Rome. Du 3.
Aouft 1561. p. 90.
Extract d'une lettre dudit sieur de Liste d'la Reyne mere du
Rey 15. Aoust 1561. P. 95.
Extract d'une terre dudit seur de Liste au Roy. Du 28. Aoust
. 1501. P. 90.
Extract d'une leure du mesme au Roy. Du 11. Sept 1561. p.96.
Extract d'une lettre du mesme au Roy. Du 30. Sept. 1561. p.98.
* Lettre du Roy à M. de Lifle son Ambassadeur à Rome: Du 24.
Octobre 1561. P-99.
* Extrait de l'instruction baillée à M. de Rambonillet , s'en
allant de la part du Roy vers les Pronces de la Germanie.
Havembre 1561. p.106.
1. V

# INVENTAIRÉ

*Lettre du Roy à Marificia de Losse son Ambassadeur.	a Rome,
5.16 PRG/PROPPE 43 V %	
Extract d'une leure de Monfieur de Liste au Roy. D	# 6.No-
##### 1 5 0 f ,	b. mo.
* Lettre du Roy à M. de Liste son Ambassadeur à Rome. I	MS.De-
combre 1561,	P. 1124
Lettre dudit scor de Liste en Roy. Du 9. Describre 156.	r. p.115.
* Lessre du Roy à l'Enesque de Rennes son Ambessa	leur prés
L'Empereur. Du 29. Decembre 1561.	P. 133.
Extraitt d'ovelettre dudit sieur de Liste au Roy. Du 4	
1561,	p.134.
Lestre du fleur de Lifle au Roy. Du e s. l'anvier e 5 6 s.	P. 155.
Extraict du memoire baillé à M. de Lansaf allans dens	
S. Pere la Pape. 20, landier 1561.	P.136.
	P. 145
Entraitt d'une lettre de M. de Lifle au Roy. 25, Ianni	er 1561,
p. 150.	•
Entraiet d'une lettre dudit sieur de Liste à la Royne,	da mefrae
iour,	D. 154.
Betraiet d'une lettre dudit sieur de Lisse au Roy. Du	27.100
wer 1561.	. p. 152,
Extere de Messieurs de Lanssac, Chevalier de l'Ordre du	Roy, & de
Lifte fan Ambastadeur, sur la charge dudit sieur de La	us factuers
le Pape, où il arriva le 17. Fen. 1561. De 4. Ma	RE 1561.
p.153.	
Anec un memoire soint à la lottre, qui contient plusse	wes advis.
. <b>p.</b> 161.	
Extreict d'une lettre du fieur de Life au Roy. Du 8, Au	vil 1542.
p. 16 5.	
Lettra de la Reyne mere à l'Enesque de Rennes Ambas	Cadoux prés
del Empereur. 9. Auril 1562.	p. 166.
suftention baillée à Monssour de Lanfaç, quand ib	a está de-
pefché Ambaffadeur au Concile.	p. 168.
* Losmodu Ray à M. de Lanffec. Du 1. May 1962,	p. 178.
* Lettre de la Reyne mere du Roy à M. de Lansfac du m	efine iour,
p, 180.	
Lettre do M. de Liste au Roy. Du 6. May 1 5 8 2.	p. 181.
Lesme de M. de Liste à M. de Lansfat g. May \$ 262.	p.183.

# DES PREGES

Lettre du mefine an Roy. Da 9. May mesone année: p. 184.
Lettre du mesme à M. de Lanssac. 16. May 1562. p. 189.
Lette de Monsteur de Lanssac à Monsteur de Liste Ambassadeur
n Rome. 19. May 1562. p. 186.
Extract d'une lettre de M. de Liste à M. de Lanssac. 12. May
** mesme année. p. 188.
*Etitie du Roy Charles I X. aux Peres du Concile, presentée par
ses Ambassadeurs en une Congregation generale, le 26. May
r 1 5 6 2. p. 189.
*Lettre du Roy aux Enesques François estans au Concele, de
Naquelle estoient porseurs Messieurs de Lanssac, du Ferrier &
Ale Pibrac ses Ambassadeurs. Auril 2562. p. 191.
Grasorum Christianissimi Galliarum Regis ad Patres
Concilij Tridentini Oratio, descripta ex exemplati ad
Rogem Carolum misso, manu Vidi Fabri scripto. Pro-
Noncée le 26. May 1562. p. 192.
Peritio Oratoris Franciz ad Legatos Concilij, du mesme
iour. p. 199.
Responsum Legatorum ad superiore petitionem. p.200.
* Pessie de M. de Lanssac à M. de Liste. 30. May 1562. p.201.
Grarotum Regis Christianissimi monitio ad Legatos
Concilisad quatuor Canones sessionis 21. habitæ 16. lu-
ij 1562. de Communione sub veraque specie. p, 203.
Memoire baille par le sieur de Liste Ambassadeur pour le Roy
Rome, à l'Abbé de S. Gildas, partant dudit lieu pour aller à
la Cons de S. M. le 29. May 1562. p. 204.
Bestre de M. de Lanssac à M. de Liste Ambassadeur pour le Roy
à Rome, 1. Iuin 1562. p. 216.
Lettre de M. de Lanssac Ambassadeur au Concile, au Roy, 7. I win
rs62. p. 117.
Budifme à la Rejne mere du Roy, du mesme iour. p. 220.
Memoire enuoyé au Roy par les sieurs de Lanssac, du Ferrier
Dibrac ses Ambassadeurs au Concile, pour buy faire enten-
dre cèqu'ils ont negotié depuis qu'els y sont, 7. luin 1562.
86.211.
Roponse du Roy au memoire cy-dessus. p. 227.
Extraitt d'une Lettre de M. de Lanssac à la Reyne mere du Rey.
* 7. Inin 1562. p. 230.
A Bridge of the Company of the Compa
-

# INVENTAIRE

Lettre du mesme à M. de Liste. Du 9. Iuin 1562.	P. 431,
Lettre du mesme au Roy, 11. Iuin 1562.	P. 234
Lettre du mesme à la Reyne mere du Roy du mesme ion	r. p.235.
Lettre du mesme au Pape Pie IV. Du 8. Iuin 1562	. p. 237
Lettre de M, de Liste, 15, luin 1562.	.p. 237
Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Liste	is. Inin
1562.	P. 245
* Lettre du mesme au mesme, 1 6. I uin.	P.244
Extraict d'une lettre de Monsseur de Liste au Roy. De	y 20. [Kik
1562.	P. 247
Lettre de M, de Lanssac à M. de Liste, 25. Inin 1562.	
Du mesme au mesme, 28. Iuin.	p. 250
* Lettre de Monsieur de Pibrac à M. le Chancelier de l	
13. luin 15 62.	p. 251.
Lettre de Monsieur de Lanssac à M. de Lisle, 6. Iuille	
Du mesme au mesme, 9. Inillet.	P. 254.
* Extraît d'une lettre de la Reyne mere du Roy à M a	le Rennes,
Ambassadeur prés l'Empereur, 11. Inillet 1562.	p. 255.
Extraiet d'une lettre de Monsieur de Liste au Rey, s	
1562.	P. 257.
Lettre de M. de Lanssac au Roy, 19. Inillet,	p. 258.
Du mesme à la Reine mere du Roy, 19. Inillet,	p. 260.
Extraict d'une lettre de M. de Lanssac à M, de Liste,	
let 1562,	p.262.
Lettre de Monsieur de Lanssac au Roy. Du 24. Inillet	
Modus, qui posthac seruandus erit in materi	
examinabuntur à Theologis minoribus.	p. 265.
Articuli de sacrificio Missa per Theologos exa	
di.	p. 266.
Postulatio Oratorum Christianissimi Galliaru	m Re-
gis, ad Illmos Legatos Concilij, 10. Augusti	
p.267.	, ,
Petitioni Illmorum Dominorum Oratorum Reg	is Gal-
liæ respondendum videtur	p. 268.
Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Liste. Du	
. 25 62.	p. 268.
Du mesme à la Reyne mere du Roy, 14. Aoust 1562	
Extract d'une leure du Roy à Monsseur de Lan	
	AMP

# THYENTAIRE:

Ampassadeur au Concile, écrite de Romorant le 27, Aoust
15 42 p. 27L
* Biewaiet d'une lettre de la Reyne mere audit sieur de Lans-
IAS CALLS 10UT OF AN
* Extrasct d'une lettre de la Reyne mere du Roy à M. L'Euef-
que de Rennes, Ambassadeur pres de l'Empereur, 17. Aoust
1562. p. 2734
* Lestre de M. de l'Hospital Chancelier au Pape, 30. Aoust 1662.
7.274.
Lettre de M. de Pibrac à la Reyne mere du Roy, 22. Aoust
15 62. p. 275.
Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Liste, 24. Aoust.
P. 279. A Extraict d'une lettre de la Regne mere du Roy à M. l'Eues-
que de Rennes, 4. Septembre 1562. p. 280.
Lesses de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Liste, 7. Septem-
Fre. p. 282.
Memoire envoyé par le Roy à ses Ambassadeurs au Concile à
Trente, le 6. Septembre 1362. p. 284.
Le presedent memoire traduit de François en Latin. p. 188.
Leure de Monsieur de Lanssac à M. de Liste, 14. Septembre
\$5 <b>\$2.</b> p.291.
Du mesme de la Reyne mere du Roy, 20. Septembre 1562.
<b>p. 29</b> 2.
Lettre de Monsieur de Lanssac à Messieurs l'Enesque d'Au- werre, & de Liste, Ambassadeurs du Roy à Rome, 22. Septem-
serre, & de Liste, Ambassadeurs du Roy à Rome, 22. Septem-
p. 2900
Extraits d'une lettre de Monsseur de Liste au Roy. Du 28. Se-
p. 297.
Lestre de M. de Liste à la Reyne, 2. Octobre 1562. p. 301.
Lessre de M. de Lanssac à Monsseur de Liste, 8. Octobre. p. 304.
Lestre de Monsieur de Lisse Ambassadeur pour le Roy à Rome, à
Lestre de Monsieur de Liste au Roy, 17. Octobre. p. 308.
Lestre de Monsieur de Lisse au Roy, 17. Octobre. p. 308. Lestre de Monsieur de Lanssac à la Reyne mere du Roy, 26.
besidre.
Du mesme à M. de Liste, 29. Octobre 1562. p. 314.
Leurede M. de Lansfac à M. de Liste, 29. Octob. 1562. p.316.

# IMARMA VERRE

*Dumefore un mefore, 16. Mouembre 13 6 2.	P.317.
*Du mesme au mesme, 19. Novembre,	P. 319.
*Lettre de la Regne more à Monsteur le Cardinal d	e Lorrance,
20. Novembre 1562.	p. 320.
Extract d'une lettre de Manfour de Life au Roy, 3	o. Nescon-
bre 15 62.	P. 321.
* Extract d'une lettre du Cardinal de Lorraine au	Roz, kerite
de Trente, 27. Novembre 1562.	P. 323.
* Extraict d'une leure de la Regne mere à Monsseur	de Langias
Ambassadeur au Concile, 1 6. Decembre.	P. 3234
Lettre du Roy à Messieurs les Legats & Peres du Com	rik. Dug.
Octobre 15 6 2. presentés par le Cardinal de Lorrain	1c. p.324.
La mesme en Latin.	P. 346,
Orario Illut & Reuerendifficui Domini Caroli (	
à Lotharingia, habita in sacrosandto occumen	
cilio Tridentino, die 23. Nouemb. 1562.	
Orațio habita à Domino Arnaldo Ferrerio P	
in Parlamento Parifienli, Orstore Caroli G	
Regis Christianiss. in generali congregation	15,A16.23.
Novemb. 1562.	P-354
Le memoire baillé à Monsieur le Cardinal do Lorrais	•
IL PIT DATIT DOST ALLEY AS C. ESCLIP.	P. 33 9,
il off party pour aller au Concile.	
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 20	Noncin-
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsteur de Liste, 20 bre 1 5 62.	P-340
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsteur de Liste, 20 bre 1 5 62. Éxtraich d'one lettre de Monsteur de Liste au Roy, 27	P-3400 Nonema
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsteur de Liste, 20 bre 1 5 62. Extraict d'one lettre de Monsteur de Liste au Roy, 27 bre.	P-349 P-349 Nonem- P-34L
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 20 bre 1 5 62. Éxtraics d'one lettre de Monsseur de Liste au Roy, 27 bre. Lettre de M. de Liste à la Reyne, 27. Novembre.	P-340.  Nonem-  P-341.  P-342.
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 20 bre 1 5 62. Extraict d'une lettre de Monsseur de Liste au Roy, 27 bre. Lettre de M. de Liste à la Reyne, 27. Novembre. Extraits d'une settre de M. de Boistaitsé, Ambassadeur	P. 3400 Noneman P. 341. P. 342. AV enife,
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 20 bre 1 5 62. Extraict d'one lettre de Monsseur de Liste au Roy, 27 bre. Lettre de M. de Liste à la Reyne, 27. Novembre. Extraict d'one lettre de M. de Boistaillé, Ambassacur à M. de Liste.	P. 342. P. 342. P. 342. AV enife, P. 342.
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 20 bre 1 5 62. Extracts d'une lettre de Monsseur de Liste au Roy, 27 bre. Lettre de M. de Liste à la Reyne, 27. Nouembre. Extracts d'une lettre de M. de Boistaillé, Ambassadeur à M. de Liste. Lettre de Monsseur de Lanssac à la Reyne mere du Ros	P. 340. P. 340. Nonem- P. 341. P. 342. Venife, P. 342.
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 20 bre 1 5 62. Extraict d'une lettre de Monsseur de Liste au Roy, 27 bre. Lettre de M. de Liste à la Reyne, 27. Novembre. Extraits d'une lettre de M. de Boistaillé, Ambassachen à M. de Liste. Lettre de Monsseur de Lanssac à la Reyne meve du Ros uembre 1,5 52.	P. 342. P. 342. P. 342. AV enife, P. 342. P. 342.
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 20 bre 1 5 62.  Extraict d'vne lettre de Monsseur de Liste au Roy, 27 bre.  Lettre de M. de Liste à la Reyne, 27. Novembre.  Extraits d'vne lettre de M. de Boistaillé, Ambassadeur à M. de Liste.  Lettre de Monsseur de Lanssac à la Reyne mere du Ros uembre 15 62.  Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 30	P. 342. P. 342. P. 342. AV enife, P. 342. P. 342. P. 343.
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 20 bre 1 5 62. Extraict d'one lettre de Monsteur de Liste au Roy, 27 bre. Lettre de M. de Liste à la Reyne, 27. Novembre. Extraits d'one lettre de M. de Boistaillé, Ambassadeur à M. de Liste. Lettre de Monsseur de Lanssac à la Reyne mere du Ros uembre 1.5 52. Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 30 bre.	P. 342. P. 342. P. 342. AV enife, P. 342. Novemonia
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 20 bre 1 5 62.  Extraict d'vne lettre de Monsseur de Liste au Roy, 27 bre.  Lettre de M. de Liste à la Reyne, 27. Novembre.  Extraits d'vne settre de M. de Boistaillé, Ambassadeur à M. de Liste.  Lettre de Monsseur de Lanssac à la Reyne mere du Roy nembre 15 62.  Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 30 bre.  Du mesme au messue, 2. Becembre 15 62.	P. 342. P. 342. P. 342. AV enife, P. 342. Novemon P. 345. P. 345. P. 345.
Lettre de Monsseur de Lansfas à Monsseur de Liste, 20 bre 1 5 62.  Extraict d'une lettre de Monsseur de Liste au Roy, 27 bre.  Lettre de M. de Liste à la Reyne, 27. Novembre.  Extraits d'une lettre de M. de Boistaitsé, Ambassadeur de M. de Liste.  Lettre de Monsseur de Lansfas à la Reyne mere du Ros uembre 15 62.  Lettre de Monsseur de Lansfas à Monsseur de Liste, 30 bre.  Du mesme au messue, 2. Decembre 15 62.  Lettre de Monsseur de Lyste au Roy, 5. Decembre.	P. 342. P. 342. P. 342. AV enife, P. 342. Novemo. P. 345. P. 345. P. 349.
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 20 bre 1 5 62.  Extraict d'vne lettre de Monsseur de Liste au Roy, 27 bre.  Lettre de M. de Liste à la Reyne, 27. Novembre.  Extraits d'vne settre de M. de Boistaillé, Ambassadeur à M. de Liste.  Lettre de Monsseur de Lanssac à la Reyne mere du Roy nembre 15 62.  Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 30 bre.  Du mesme au messue, 2. Becembre 15 62.	P. 342. P. 342. P. 342. AV enife, P. 342. Novem. P. 345. P. 345. P. 345. P. 349. V. S. De-
Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 20 bre 1 5 62.  Extracts d'une lettre de Monsseur de Liste au Roy, 27 bre.  Lettre de M. de Liste à la Reyne, 27. Nouembre.  Extracts d'une lettre de M. de Boistaille, Ambassadeur à M. de Liste.  Lettre de Monsseur de Lanssac à la Reyne mere da Roj nembre 15 62.  Lettre de Monsseur de Lanssac à Monsseur de Liste, 30 bre.  Du mesme au messue, 2. Decembre 15 62.  Lettre de Monsseur de Losse du Roy, 5. Decembre.  Lettre de Monsseur de Lanssac à la Reyne mere du Ro	P. 342. P. 342. P. 342. AV enife, P. 342. Novemo. P. 345. P. 345. P. 349.

# EFFS PHECEN;

Like W. M. & Cardinel do Empires, d M. de Breed	mbeller.
Charle Faniferes. Describer & Sea. Sep. 100 100 1 1 11	. 36€≥
Line Me Monften de Lanfac à Menfeur de Lofe et ?.	Decem-
The state of the s	P. 455-
Diffie de Cantinal de Lorraine au Roy , 17. Decembre,	D. 26
Live de Samper de Lanfas à la Royne mere de Rey.	17. De-
TOTAL STREET,	p. 558+
De mesme à M. de Liste, 28. Decembras 562.	<b>3.96</b> I.
	P13624
	2.362.
Edite do Boy à M. le Cardinal de Larraine, sa. Caraja	
The state of the s	
Letter de la Reque mere du Roy à Monseur de Lanffac,	zo. Listo
Marie Das Commencer and Commen	P-366.
Extraits d'une lettre de Monsseur de Lifte au Roy, 14-	
8tirva	P. 367.
Perilohes Caroli IX. Galliarum Regis Christi	
Maritime for the ab Illinis Operations in Concilia	Criden-
faite, firster exemplar excusum Ripæ 1563.	p. 468.
Siere de Monfieur de Lifte à la Royne . La Lamier	A562
The state than the state of the	
* Cotter de Monficur de Lanfine à Manficur de Lifle et 4-	. Januier
W. \$75	
Processis d'une leure de Monfione de Life en Roy .	sa lan-
Bentant d'ame leure de Monfiour de Life en Ray . "Mer's 562.	P-177-
Eminate d'una leure de Monfens de Lafle à la Reput,	16.141
* Lectre de 26. de Lanfac à 34. de Life Ambaffadeur	A Roma,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	B. M.V.
Burnefine an mefme, 1. Feurier 1562.	, p.38t.
* Section de Mainteur de Lafte de Roy, FRETIET I E. 4.	A. 184.
Execut de Monfeur de Lanffas à Monfaux de Liffe : 4.	Femier.
Name of Distances of the Bate of the Robbs all Like Like Well Ve	, laputer
Since Ba, preferites le 11. Ethilit.	. Sulfa
The same of the sa	
Organia babies ab Arnaldo Ferrerio Uratore Ca	Liffiaini-
Sai Regis in generali congregations, die Li.	D-HOS
p.391.	9
<b>4</b> **-	

# INVENTALRE

Extraiel de la lettre du Cardinal Serèpende au Gardin	A America.
is. Peurier 1563, mais selon le style de France 156	2. P. 59 S.
Le mesme traduiten François.	P. 396.
* Extract d'une lettre de Monsseur de Liste au Roy	, 7, Mars
1562	P-397-
Lettre de Monsieur de Liste au Roy, du 2. Mars 15-6	2. p. 398
*Lettre de M. l'Euesque de Rennes à M. de Liste, Am	bestadeur à
Rome. 8. Mars 15.62.	P. 492.
Extraiët d'un memoire de Monsieux de Liste, enne	yé 4N. Rey
· p.403.	
Extract de la lettre du Cardinal Amulio, au Card	tinal seri-
pando à Trente, 10. Mars 1563. style de France 15	62.12 404
Le mesme en François.	p. 404.
Lettre de Monsieur de Lanssac à la Reyne, 18. M	ars.1562.
p. 404	ς·ε
Detire de M. le Cardinal de Larraine an Roy, 18. M	1 475 T T W 2.
p:407.	
Lettre de Munfièur de Lanssac à la Reyne mere du Boy	28. Mars
1562.	p. 408.
* Extrasct d'une lettre de M. de L'ansso à la Regi	
Trențe le 11. Auril 1563.	p.:409.
Lettre de M. de Morwillier à la Reyne more, de Va	
Auril 1563.	p: 410.
Bettre du Roy à M. le Cardinal de Lorraine, 15. de	
P. 411.	
Lettre de la Reyne mere du Roy à M. de Lanssac, 1 1.	Auril 1562)
1 P(413)	
Lettre du Roy aux Peres du Concile, 15. Auril 1563.	p. 434:
Instruction donnée à M. de Biraque allans au Concile	
p.,415.	; .,,
Instruction de M. le Cardinal de Lorraine, donné	e au: Seut
· de Vilkmur, 23. Auril 1563.	p. 421;
Instruction de l'Empereur, baillée au sieur de Ville	
faire entendre à Monscioneur le Cardinal de Lors	
fpruk, le 3. May 1563.	p. 425.
Lettro de M. de Lanssac à la Reyne mere da Rey;	24. Auril
1563.	p. 428.
Lettre de la Reyne mere du Roy à M. l'Enesque d	
Tall to the walnut man to the Wall to Yell a Yell and Line 16	- Tankingh ?

# DES PIRCES

· And fulleur pres & Empereur , 30. Auril 1503.	P. 431.
Line du Roy an Cardinal de Lorraine, 8. May 1	563. P. 433.
Leure de la Reyne à M. de Lanssac, 18. May 156	3. p. 434.
Propestatio facta ab Ilimo D. Comite à Lu	na Oratore
Aphilippi Regis Catholici in eius prima co	
· in generali congregatione die 21. Maij 156	. luper præ-
ecdentia, quam sibi deberi proximam Ora	toribus Re-
gis Romanorum adferit.	p.435.
Responsio Oratorum Christianissimi Regis	ad prote-
flationem Otatoris Catholici fuper præced	entia, in ge-
nèrali congregatione, die 21. Maii 1563.	D. 437.
Lettre de M. de Lanssac à M. de Boistaillé, Ambaj	Sadeur à Ve-
mye, 1563.	P. 437
A Lettre de la Reyne mere à M. le Cardinal de L	
May.	P-439.
* Deure de M. Claude de Sainctes, Docteur en	
M. Claude Despense Docteur en Theologie, 15. Iuin	1563.p.440.
Lottera di Monsignor. Reuerendino Paleotto	o sopra quel
she occorse in Trento per causa della pre	ecedenza tra-
ngir Orazori del Rè di Francia & Spagna	
Pylcimo di Giugno 1563.	p.442.
Traduction de la lettre precedente.	P. 4434
Lettera del Cardin. di Lorena à Papa Pio II	
sa di quel che occorse in Trento il giorno	
tro in Capella per la precedenza tra l'As	mbasciatore
di Francia, e quello di Spagna, di Tre	
di Giugno 1563.	P- 445-
Traduction de la lettre precedente.	D. 448.
Relatione venuta di Trento di quanto occ	orse in Ca-
pella il giorno di san Pietro sopra preces	denza de gli
Ambasciatori di Francia e di Spagna, di	Trento 1. di
Luglio 1563	p. 451.
Traduction de la relation precedente.	p. 452.
Louve de M. le Cardinal de Loreaine an Pape, 1.	
P· 454·	
* Extract d'une lettre de M. do S. Sulpice, Ami	bassadeur pour
le Royen Espagne, à la Reynemère, de Madrit le	8. Inillet 1563.
₹ <b>.45</b> 5	
* AT LEFE!	••

# INVENTATRE

Lettre du Roy à Messicurs du Ferrier, & Pileux ses Ambassa.  denno an Concile, le 28. Aoust 1563.  Detro du Roy à Manssaur le Cardinal de Larraine, 28. Aoust 1563.  Detro du Roy à Manssaur le Cardinal de Larraine, 28. Aoust 1563.  Orario Ocatorum Christianissimi Regis Carolis X. Fur rerij & Fabri, habita in Tridencimo Concilio mense Augusto 1563. antoquam discessuri in Galliam rodinèhe onta controuersia de precedentia.  Exposultatio Oratorum Regis Christianissimi ad Legaros & Patres Concilis Tridentini, sasta 22. Sept. 1563.  Apologia Oratoris Regis Christianissimismer cius verba dista in congregazione generali, die 12. Sept. 1563.  P. 495.  Lettre de M. du Ferrier , Ambassadeur du Roy , d. M. le Cardina de Larraine d. Rome, 22. Sept. 1563.  * Lettre du Cardinal du Lorraine au Roy , 17. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine d. Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier d. M. le Cardinal de Lorraine d. Rome, 30. Sept. 1563.	Copia del contenuto d'vna lettera che Papa ?	
Lettren del Card. di Lorena à Papa Pio IV.  Traduction de la messine.  **Lettre de M. de Saintier. Dothur en Theologie, à M. Despense, Dothur en Theologie, it Millet I s # 2. p. 462  **Lettre de M. le Cardinal de Lorraine au Pape et Margine et Mensine emmasé de Trense par Maniseur de Margiller. 2 p. 463  **Mensoire emmasé de Trense par Maniseur de Margiller. 2 p. 463  Lettre du Roy à Messicaux du Ferrier. & Ribeux ses Candagadeurs au Concile. 2 s. Aoust 1 5 6 3. p. 479  Memoirez emayez par le Roy à ses Ambassadeurs au Concile 2 s. Aoust 1 5 6 3. p. 479  Memoirez emayez par le Roy à ses Ambassadeurs au Concile 2 s. Aoust 1 5 6 3. p. 484  Orario Ocacoruma Christianistumi Regis Carolis X. Fest rerij & Fabri, habita in Tridencimo Concilio mente Angusto 1 5 6 3. autoqua en discessimi a Galliam redinitat outa controueria de precedentia. p. 485  Exposulatio Oracorum Regis Christianistani ad Legazos & Patres Concilij Tridentini, faska 22. Sept. 1585  p. 490.  Apologia Oracoris Regis Christianistania ad Legazos & Patres Concilij Tridentini, faska 22. Sept. 1585  p. 495.  Lettre de M. du Ferrier , Ambassadeur du Roy , M. de Cardina de Lorraine de Moste en Cardina de Lorraine 22 Sept. 1563. p. 495.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23 Sept. 1563. p. 496.  Lettre de M. du Ferrier de M. de Cardinal de Lorraine à Rome, 30 Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier de M. de Cardinal de Lorraine à Rome, 30 Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier de M. de Cardinal de Lorraine à Rome, 30 Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier de M. de Cardinal de Lorraine à Rome, 30 Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier de M. de Cardinal de Lorraine à Rome, 30 Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier de M. de Cardinal de Lorraine à Rome, 30 Sept. 1563.  Da inessine de M. de Baistaille, Ambassadeur à Ferrier à Discouraine de Lorraine à Rome, 30 Sept. 1563.		
** Lettre de M. de Seinties. Dothur en Theologie, à M. Defpenne, Boticur en Theologie, 18. Initiat 2583.  ** Lettre de M. le Cardinal de Lorraine au Pape et. Antif 2583.  ** Memoire ennagé de Transe par Munifeur de Maruilleer . 27. Antif 2563.  Lettre du Roy à Messieurs du Ferrier & Ribure ses Aubhasse deurs an Concile, le 28. Aoust 1563.  Lettre du Roy à Messieurs du Ferrier & Ribure ses Aubhasse deurs an Concile , le 28. Aoust 1563.  Lettre du Roy à Munifaur le Cardinal de Larraine, 28. Aoust 1563.  Deurio Ocatorum Christianistimi Regis Catolis X. Fur rerij & Fabri, habita in Triclentius Concilio mense Angusto 1563.  Oratio Ocatorum Christianistimi Regis Catolis X. Fur rerij & Fabri, habita in Triclentius Concilio mense Angusto 1563.  Apologia Oratorum Regis Christianistimi ad Legazos & Patres Concilij Tridentini, sasta 22. Sept. 1563.  Apologia Oratoris Regis Christianistimi super eius verba dista in congregatione generali, die 22. Sept. 1563.  P. 495.  Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy , d.M. de Cardinal de Lorraine de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563.  Lettre du Messieurs du Ferrier & de Pibrac au Roy , 25. Sept. 1565.  Lettre de M. du Ferrier à M. de Cardinal de Lorraine à Roma. 30. Sept. 1563.  Da messur d' M. de Buistaille, Ambassadeur d' Fenise. 5. Distore. 30. Sept. 1563.  Lettre du massime au mossime, 4. Ostobre 1563.  Da messur d' M. de Buistaille, Ambassadeur d' Fenise. 5. Distore de M. M. de Buistaille, Ambassadeur d' Fenise. 5. Distore d' Da messur d' M. de Buistaille, Ambassadeur d' Fenise. 5. Distore d' Da messur d' M. de Buistaille, Ambassadeur d' Fenise. 5. Distore d' Da messur d' M. de Buistaille, Ambassadeur d' Fenise. 5. Distore d' Butte d' M. de Buistaille, Ambassadeur d' Fenise. 5. Distore d' Butte d' M. de Buistaille, Ambassadeur d' Fenise. 5. Distore d' Butte d		
* Lettre de M. de Sainties. Doiteur en Theologie, à M. Despense, Dobleur en Theologie, 18. taillet 2543.  * Lettre de M. le Cardinal de Lorraine au Pape, et. Ainfi 1563.  * Memoire anugé de Trense par Manfieur de Marnillier, 27. Aouft 2563.  Lettre du Roy à Messicurs du Ferrier, & Ribeux ses Aubasse dunre au Concile, le 28. Aoust 1563.  Lettre du Roy à Mensicur le Candinal de Lorraine, 28. Aoust 28. Aoust 1563.  Lettre du Roy à Mensicur le Candinal de Lorraine, 28. Aoust 1563.  Deprie Oratorum Christianissimi Regis Carolis X. Ferreris & Fabri, habita in Tridencimo Concilio mense Augusto 1563. autoquam discessuri in Galliam redinishe, osta controuersia de præcedentia.  p. 485.  Expostulatio Oratorum Regis Christianissimi ad Leganos & Patres Concilis Tridentini, fasta 22. Sept. 1563.  Apologia Oratoris Regis Christianissimismer eius verba dista in congregatione generali, die 12. Sept. 1563.  p. 496.  Lettre du Landinal de Lorraine du Roy, M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 22. Sept. 1563.  † Lettre du Candinal de Lorraine au Roy, 25. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Roma, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Roma, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Roma, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Roma, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Roma, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. de Bustaillé, Ambussadem à Fenise, 5. Diso.		
Lettre de M. le Cardinal de Lorraine au Pape , et. Ainf 1583.  Lettre de M. le Cardinal de Lorraine au Pape , et. Ainf 1583.  Memoire saugé de Trense par Manfeur de Maruiller , a p. Ainf 2563.  Lettre du Roy à Messicaux du Ferrier , de Ribeux ses Aubassa danne au Concile , le 28. Aoust 1563.  Lettre du Roy à Manssaux le Cardinal de Lorraine , 28. Aoust 1563.  Lettre du Roy à Manssaux le Cardinal de Lorraine , 28. Aoust 1563.  Destre du Roy à Manssaux le Cardinal de Lorraine , 28. Aoust 1563.  Oratio Oratorum Christianissium Regis Carolis X. Fest rerij & Fabri, habita in Triclencimo Concilio mense Mansgusto 1563. autoquana discessuri in Galliam redinisht osta controuersia de præcedentia.  D. 484  Expostulatio Oratorum Regis Christianissium ad Leyanos & Patres Concilij Tridentini, fasta 22. Sept. 1565, p. 490.  Apologia Oratoris Regis Christianissium surverba dista in congregatione generali , die 22. Sept. 1562, p. 490.  Lettre de M. du Ferrier , Ambassadeur du Roy , M. le Cardinal de Lorraine à Rome , 2 2. Sept. 1563.  Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy , 27. Sept. 1563, p. 490.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563, p. 490.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Roma, 30. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Roma, 30. Sept. 1563.  Lettre du massa au mossue, 4. Ossibre 1563.  Da messue à M. de Bustaillé, Ambassadeur à Fenise, 5. Diso.  Da messue de M. de Bustaillé, Ambassadeur à Fenise, 5. Diso.		
**Lettre de M. le Cardinal de Lorraine au Pape , vi. Airf 1563.  **Memoire emugé de Trense par Mansser de Maruèller , 2, 1 Ausse du Roy à Messeurs du Ferrier , de Pières ses Aubasses deurs au Concile, le 28. Aoust 1563.  Lettre du Roy à Mensseur le Cardinal de Lorraine , 28. Aoust 28. Aoust 1563.  Lettre du Roy à Mensseur le Cardinal de Lorraine , 28. Aoust 1563.  Oratio Oratoruma Christianissimi Regis Carolis X. Ferr rerij & Fabri, habita in Triciencimo Concilio monse Au- gusto 1563. autoquam discessur in Galliam redinishe, outa controuersia de præcedentia.  D. 485  Expostulatio Oratorum Regis Christianissimi ad Leya- ros & Patres Concilij Tridentini, sasta 22. Sept. 1562, P. 490.  Apologia Oratoris Regis Christianissimi super vius verba dista in congregatione generali , die 22. Sept. 1562, P. 495.  Lettre de M. du Ferrier , Ambassadeur du Roy , d. M. le Cardinal de Lorraine à Rome , 22. Sept. 1563.  Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy , 27. Sept. 1563. p. 303, Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 303, Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. du Besitaidis, Ambassadeur à Fenise, 5. Diso.  Da messeu du M. de Bustaidis, Ambassadeur à Fenise, 5. Diso.		- 7
*Memoire emujé de Trense par Manfeur de Maruillier . 27 Aoufi 2563.  Lettre du Roy à Messicous du Ferrier . 6º Ribrac ses Aubassices deure au Concile , le 28. Aoust 2563.  Memoires emusyez par le Roy à ses Ambassidems au Concile 28. Monst 1563.  Lettre du Roy à Mansteur le Cardinal de Larraine, 28. Aoust 1563.  Destre du Roy à Mansteur le Cardinal de Larraine, 28. Aoust 1563.  Oratio Ocatorum Christianistimi Regis Catolis X. Ferreriz & Fabri, habita în Tridencimo Concilio mense Angusto 2563. autoquam discessuri in Galliam rodinint, osta controuersia de præcedentia.  D. 485 Expostulacio Oratorum Regis Christianistimi ad Leyanos & Patres Concilis Tridentini, fasta 22. Sept. 1563.  Apologia Oratoris Regis Christianistimi super cius verba dista in congregacione generali, die 22. Sept. 1563.  p. 490.  Apologia Oratoris Regis Christianistimi super cius verba dista in congregacione generali, die 22. Sept. 1563.  p. 495.  Lettre de M. du Ferrier Ambassideur du Roy, 2 M. le Cardinal de Lorraine de Lorraine de Lorraine de Lorraine de Lorraine de Messieurs du Ferrier & de Pibrac au Roy, 25. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier de M. de Cardinal de Lorraine de Roma, 30. Sept. 1563.  Lettre du massime au messime, 4. Ostabre 253.  Da messim de M. de Baistaille, ambassiadeur de Ferries, 5. Ostabre 253.  Da messim de M. de Baistaille, ambassiadeur de Ferris, 5. Ostabre 253.		
*Memoire emugé de Trênse par Manseur de Maruiller , 25 Aussi 1563.  Lettre du Roy à Messicurs du Ferrier , & Ribrae ses Aubasse deure au Concile , le 28. Aoust 1563.  Lettre du Roy à Monsieur le Roy à ses Ambussademes au Concile 28. Monst 1563.  Lettre du Roy à Monsieur le Cardinal de Lorraine , 28. dous 1563.  Dratio Ocetorum Christianistimi Regis Catolis X. Ferreris & Fabri, habita in Tridencimo Concilio mense Augusto 1563. autoquam discessuri in Galliam rodinint, osta controuersia de præcedentia.  D. 485 Expostulatio Oracorum Regis Christianissanistani ad Leyanos & Patres Concilis Tridentini, sasta 22. Sept. 1563.  Apologia Oracoris Regis Christianissanismer vius verba dista in congregacione generali, die 22. Sept. 1563.  p. 490.  Apologia Oracoris Regis Christianissanismer vius verba dista in congregacione generali, die 22. Sept. 1563.  p. 495.  Lettre de M. du Ferrier , Ambassadem du Roy , d'M. le Cardinal de Lorraine de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563.  † Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 303.  Lettre de M. du Ferrier à M. de Cardinal de Lorraine à Roma, 30. Sept. 1563.  Lettre du masse au messa. 4. Ostabre 2583. p. 524.  Lettre du masse au messa. 4. Ostabre 2583. p. 525.  Da messa de M. de Baistaillé, ambassadem de Ferries, 5. Ostabre 253.	<u> </u>	
Lestre du Roy à Messieurs du Ferrier, & Ribeac ses Aubussa deure au Concile, le 28. Aoust 1563.  Memoires emuyes par le Roy à ses Ambussadeurs au Concile 28. Aoust 1563.  Lettre du Roy à Mensieur le Cardinal de Louraine, 28. Aoust 1563.  Oratio Ocatoruma Christianishimi Regis Carolis X. Furre rerij & Fabri, habita im Tridencimo Concilio mense Augusto 1563. autoquam discessuri in Galliam rechirht osta controuersia de præcedentia.  Expostulatio Oratorum Regis Christianishimi ad Legaros & Patres Concilij Tridentini, sasta 22. Sept. 1583.  Apologia Oratoris Regis Christianishimi super eius verba dista in congregatione generali, die 22. Sept. 1563.  P. 495.  Lattre de M. du Ferrier, Ambassadeur du Roy, M. de Cardinal de Lorraine à Rome, 22. Sept. 1563.  * Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy, 27. Sept. 1563. p. 303. Lettre de M. du Ferrier à M. de Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du massa au mossue, 4. Ostabre 1563. p. 510. Sept. 1563.		
Lestre du Roy à Messicairs du Ferrier, & Ribert ses Ambassas deurs au Concile, le 28. Aoust 1563.  Letre du Roy à Manssaur le Candinal de Lorraine, 28. Aoust 1563.  Derrio Oracorum Christianissum Regis Carolis X. Ferreris & Fabri, habita in Tridencimo Concilio mense Angusto 1563.  Oracio Oracorum Christianissum Regis Carolis X. Ferreris & Fabri, habita in Tridencimo Concilio mense Angusto 1563. autoquam discessum Calliam rodinènt, osta controuersia de præcedentia.  P. 485.  Expostulatio Oracorum Regis Christianissumi ad Legazos & Patres Concilis Tridentini, sasta 22. Sept. 1563.  Apologia Oracoris Regis Christianissumisumer dius verba dista in congregacione generali, die 22. Sept. 1563.  P. 496.  Lettre de M. du Ferrier, Ambassadeur du Roy, d'M. de Cardina de Lorraine de Rome, 22. Sept. 1563.  * Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy, 27. Sept. 1563. p. 495.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier d' M. de Cardinal de Lorraine d' Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du messine au mossine, 4. Octobre 1563. p. 519.  Lettre du messine au mossine, 4. Octobre 1563. p. 519.  Lettre du messine au mossine, 4. Octobre 1563. p. 519.  Lettre du messine au mossine, 4. Octobre 1563. p. 519.  Lettre du messine au mossine, 4. Octobre 1563. p. 519.	Acuft 1563.	P. 465.
Memoires emaye? per le Roy à ses Ambassadems au Concile 28. Aonst 1503.  Lettre du Roy à Manssaur le Candinal de Larraine, 28. Aonst 1563.  Oratio Oceanrum Christianissimi Regis Carolis X. Ferreris & Fabri, habita in Tridencimo Concilio mense Augusto 1563. autoquam discessur in Galliam rediribre osta controuersia de præcedentia.  p. 485.  Expostulatio Oratorum Regis Christianissimi ad Leganos & Patres Concilis Tridentini, fasta 22. Sept. 1565.  p. 490.  Apologia Oratoris Regis Christianissimi super eius verba dista in congregazione generali, die 22. Sept. 1562.  p. 495.  Lattre de M. du Ferrier , Ambassadeur du Roy , d. M. le Cardinal de Lorraine d. Rome, 22. Sept. 1563.  * Lettre du Cardinal du Lorraine au Roy , 27. Sept. 1563.  p. 496.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du massa au mossue, 4. Ostobre 2563.  Du messue d. M. de Buistaille, Ambassadeur de Fenise, 5. Ostobre 2563.  Du messue d. M. de Buistaille, Ambassadeur de Fenise, 5. Ostobre 2563.  Du messue d. M. de Buistaille, Ambassadeur de Fenise, 5. Ostobre 2563.	Lessee du Roy à Messicous du Ferrier, & Robert ses 1	
Letre du Roy à Manfaur le Cardinal de Larraine, 28. Amil 1563.  Oratio Oracorum Christianistumi Regis Catolis X. Ferrerij & Fabri, habita in Tridencimo Concilio mense Angusto 1563. autoquam discessuri in Galliam rodinèhe, osta controuersia de precedentia.  p. 485. Expostulatio Oratorum Regis Christianissimi ad Legazos & Patres Concilij Tridentini, fasta 22. Sept. 1565. p. 490.  Apologia Oratoris Regis Christianissimi super eius verba dista in congregazione generali, die 12. Sept. 1562. p. 495.  Lettre de M. du Ferrier , Ambastadeur du Roy, 2 M. le Cardinal de Larraine de Rome, 22. Sept. 1563.  * Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 495.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine et Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine et Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du masse au mossime, 4. Ostobre 2563. p. 505.  Du messur d' M. de Buistaille, Ambassadeur de Fenise, 5. Ostobre 2563.		P.479.
Lettre du Roy à Manfiaur le Cardinal de Lauraine, 28. Anni 1563.  Oratio Oratorum Christianissimi Regis Carolis X. Ferrerij & Fabri, habita în Tridencimo Concilio menie Angusto 1563. antoquam discessuri in Galliam rediribre orta controuersia de præcedentia.  Expostulatio Oratorum Regis Christianissimi ad Lega ros & Patres Concili) Tridentini, fasta 22. Sept. 1563.  Apologia Oratoris Regis Christianissimi super cius verba dista in congregatione generali, die 12. Sept. 1563.  P. 495.  Lettre de M. du Ferrier, Ambassadeur du Roy, à M. le Cardina de Larraine à Rome, 22. Sept. 1563.  * Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy, 27. Sept. 1563. p. 303.  Lettre de Messeurs du Ferrier & de Pibrac au Roy, 25. Sept. 1563.  Lettre de Messeurs du Ferrier & de Pibrac au Roy, 25. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier à M. de Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du messeu au messee, 4. Oestabre 1563.  Du messeu à M. de Buistaille, Ambassadeur à Venist, 5. Osto-	Memoeres enuages par le Roy à ses Ambassadems au	
Orario Oracorum Christianistumi Regis Carolis X. Ferreris Exbri, habita in Tridencimo Concilio mense Angusto 1563. autoquam discessuri in Galliam redinint, otta controuersia de precedentia.  Expostulatio Oracorum Regis Christianissumi ad Legatos & Patres Concilij Tridentini, faska 22. Sept. 1565.  Apologia Oracoris Regis Christianissumismper cius verba dista in congregatione generali, die 22. Sept. 1562.  p. 495.  Lattre de M. du Ferrier, Ambastadeur du Roy, M. le Cardina de Lorraine de Rome, 22. Sept. 1563.  † Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy, 17. Sept. 1563. p. 303.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du masse au mossime, 4. Ostobre 1563. p. 515.  Du messur de M. de Buistaille, Ambassadeur de Fenis, 5. Osto-		
Orario Oracoruma Christianissimi Regis Carolis X. Ferrerij & Fabri, habita in Tridencimo Concilio mense Angusto 1563. antequam discessuri in Galliam redinène onta controuersia de præcedentia.  Expostulatio Oracorum Regis Christianissami ad Lega ros & Patres Concilij Tridentini, fasta 22. Sept. 1582.  P. 490.  Apologia Oracoris Regis Christianissimi super cius verba dista in congregatione generali, die 22. Sept. 1562.  P. 495.  Lattre de M. du Ferrier, Ambastadeur du Roy, M. le Cardina de Lorraine de Rome, 22. Sept. 1563.  * Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy, 27. Sept. 1563. p. 303.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du masse au mossime, 4. Ostobre 1563.  Du messur à M. de Buistaille, Ambastadeur à Fenise, 5. Osto-		
rerijst Fabri, babica in Tridencimo Concilio mente Augustio 1563. antequam discessuri in Galliam redirent gusto 1563. antequam discessuri in Galliam redirent orta controversia de præcedentia.  p. 485 Exposulatio Oratorum Regis Christianistanis ad Legatos & Patres Concilij Tridentini, fasta 22. Sept. 1562 p. 490.  Apologia Oratoris Regis Christianistanismer eius verba dista in congregatione generali, die 12. Sept. 1563.  p. 495.  Lettre de M. du Ferrier , Ambassadeur du Roy , M. le Cardina de Lorraine à Rome , 22. Sept. 1563.  † Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy , 27. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. de Buistaille, Ambassadeur à Venise, 5. Osto-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
gusto 1563. antequam discessuri in Galliam rodition.  outa controversia de precedentia.  Exposulatio Oratorum Regis Christianissati ad Lega- tos & Patres Concilis Tridentini, fasta 22. Sept. 1585.  p. 490.  Apologia Oratoris Regis Christianissanismper eius verba dista in congregatione generali, die 22. Sept. 1562.  p. 495.  Lattre de M, du Ferrier, Ambassadeur du Roy, d.M. le Cardina de Lorraine d. Rome, 22. Sept. 1563.  F. 1963.  Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy, 27. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier de M. de Cardinal de Lorraine d. Rome, 30. Sept. 1563. p. 515.  Lettre du messue au messue, 4. Ostobre 1563. p. 515.  Du messur d. M. de Bustaille, Ambassadeur de Venise, 5. Osto-		
Expolulatio Oratorum Rogis Christianishini ad Loga- tos & Patres Concilij Tridentini, sasta 22. Sept. 1569.  p. 490.  Apologia Oratoris Regis Christianishimishper cius verba dista in congregatione generali, die 22. Sept. 1562.  p. 495.  Lattre de M, du Ferrier, Ambastadeur du Roy, M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 22. Sept. 1563.  * Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy, 17. Sept. 1563.  p. 1963.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1562. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du Messieurs du Ferrier & M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du messieur au messie, 4. Ostobre 1563.  Du messir à M. de Buistaillé, Ambassadeur à Venise, 5. Osto-		
Expolulatio Oratorum Rogis Christianishini ad Loga- tos & Patres Concilij Tridentini, sasta 22. Sept. 1588. p. 490.  Apologia Oratoris Regis Christianishinishiper vius verba disha in congregatione generali, die 22. Sept. 1562. p. 495.  Lettre de M. du Ferrier, Ambassideur du Roy, M. le Cardina de Lorraine d Rome, 22. Sept. 1563. p. 496.  Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy, 27. Sept. 1563. p. 496.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563. p. 519.  Lettre du messine au messine, 4. Ostobre 1563. p. 519.  Lettre du messine au messine, 4. Ostobre 1563. p. 519.  Du messine à M. de Bustaillé, Ambassadeur à Venise, 5. Osto-	orta controuersia de præcedentia.	
p. 490.  Apologia Ormoris Regis Christianishinishper eius verba dista in congregazione generali, die 12. Sept. 1562.  P. 495.  Laure de M, du Ferrier, Ambastudeur du Roy, d.M. le Cardina de Lorraine d. Rome, 22. Sept. 1563.  * Lestre du Cardinal de Lorraine au Roy, 17. Sept. 1563.  p. 495.  Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy, 17. Sept. 1563.  p. 496.  Lettre de M. du Ferrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563.  Lettre de Messieurs du Ferrier & de Pibrac au Roy, 25. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine d. Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du messie au messie, 4. Ostobre 1563.  Du messir d. M. de Bustaille, Ambassadeur à Venise, 5. Osto-	Espolulatio Oratorum Regis Christianissimi ad	
Apologia Oracoris Regis Christianishinishiper eius verba dista in congregazione generali, die 12. Sept. 1562, p. 495.  Loure de M, du Ferrier, Ambaffadeur du Roy, M. de Cardina de Larraine d. Rome, 22. Sept. 1563.  * Lestre du Cardinal de Lorraine au Roy, 27. Sept. 1563. p. 503, Lettre de M. du Perrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503, Lettre de Messieurs du Ferrier & de Pibrac au Roy, 25. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier d. M. de Cardinal de Lorraine d. Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du messine au messine, 4. Ostobre 1563. p. 513.  Du messine d. M. de Buistaillé, Ambassadeur d. Venise, 5. Osto-		
dista in congregatione generali, die 12. Sept. 1562.  P. 495.  Lettre de M, du Ferrier, Ambassadeur du Roy, d'M. le Cardina de Lorraine d. Rome, 22. Sept. 1563.  * Lettre du Cardinal du Lorraine au Roy, 27. Sept. 1563.  Lettre de M. du Perrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de Messieurs du Ferrier & de Pibrac au Roy, 25. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du messie au messine, 4. Ostobre 1563. p. 519.  Du messir à M. de Bustaillé, Ambassadeur à Venise, 5. Osto-		
P-495. Lestre de M., du Ferrier, Ambaffadeur du Roy, à M. le Cardina de Lorraine à Rome, 22. Sept. 1563.  † Lestre du Cardinal de Lorraine au Roy, 27. Sept. 1563.  Lestre de M. du Perrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503. Lestre de Messieurs du Ferrier & de Pibrac au Roy, 25. Sept. 1563.  p. 505. Lestre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du messine au messine, 4. Ostobre 1563.  Du messine à M. de Buistaillé, Ambassadeur à Venista, 5. Osto-		
Lestre de M., du Ferrier , Ambaffadeur du Roy , d'M. le Cardina de Lorraine à Rome , 2 2 . Sept., 1563. p. 498. Lestre du Cardinal de Lorraine au Roy , 27 . Sept., 1563. p. 503, Lettre de M. du Perrier au Card. de Lorraine, 23 . Sept., 1563. p. 503, Lettre de M. du Ferrier d' de Pibrac au Roy , 25 . Sept. 1563. p. 503. Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30 . Sept. 1563. p. 519. Lettre du messine au messine, 4. Ostobre 1563. p. 519. Du messine d' M. de Buistaillé, Ambassadeur à Veniste, 5. Osto-	dida in congregatione generali, die 12. Sept	rybą.
de Lorraine à Rome, 22. Sept., 1563.  † Lettre du Cardinel de Lorraine au Roy, 27. Sept. 1563.  Lettre de M. du Perrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503.  Lettre de Messieurs du Ferrier & de Pibrac au Roy, 25. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  Lettre du messieur au messieur, 4. Octobre 1563.  Du messir à M. de Bustaillé, Ambassaden à Venist, 5. Octo-		·
* Lestre du Cardinal de Lorraine au Roy, 17. Sept. 1563. p. 503, Lestre de M. du Perrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 1563. p. 503, Lestre de Messieurs du Ferrier & de Pibrac au Roy, 25. Sept. 1563. p. 504. Lestre de M. du Ferrier à M. de Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563. p. 519. Lestre du messime au messime, 4. Octobre 1563. p. 519. Du messime à M. de Buistaillé, Ambassadem à Veniste, 5. Octo-		
Lettre de M. du Perrier au Card. de Lorraine, 23. Sept. 15 63. p. 503.  Lettre de Meßieurs du Ferrier & de Pibrac au Roy, 25. Sept. 15 63.  p. 504.  Lettre de M. du Ferrier à M. de Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 15 63.  p. 519.  Lettre du messine au messine, 4. Obsobre 15 63.  Du messine d' M. de Buistaillé, Ambassadeur à Veniste, 5. Obso-		
Lettre de Messieurs du Ferrier & de Pibrac au Roy, 25. Sept. 1563.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome. 30. Sept. 1563.  Lettre du messie au mossie, 4. Octobre 1563.  Du messie d'M. de Buistaillé, sembassadeur à Venist, 5. Octo-		
p. 503.  Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563.  p. 519.  Lettre du messine au messine, 4. Ostobre 2563.  Du messine d'M. de Buistaillé, Ambassadem à Veniste, 5. Osto-		
Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine à Rome, 30. Sept. 1563. p. 519. Lettre du messine au mosme, 4. Octobre 1563. p. 513. Du messine à M. de Buistaillé, sembassadem à Vénése, 5. Octo-		
30. Sept. 1563.  Lettre du messine au missine, 4. Ostobre 1563.  Du messine d'M. de Buistaillé, ambassadem à Vénist, 6. Osto-	Lettre de M. du Ferrier à M. le Cardinal de Lorraine d	Rome.
Lettre du mesme au mesme, 4. Ostobre 2563. p. 523. Du mesme d M. de Bustaillé, Ambassaden à Vensse, 5. Osto-		p. 510.
•		p. 513.
bre 1563. 2. 575.		s. Dito-
	bre 1563.	P- 57.5-

# DES PIECER

Sfirte fire gant. du Ferrier, Ambeffedeur für fin eraiffin, &
remeré an Cardinal Moren et Albert et de.
Leber de Alegiours du Forrier & de Pibrac, & M. le Cardinal
de Lorraine à Rome, 28.06tobre 1563. p. 517.
Legge de M. du Ferrier à Monfeignem le Cardinal de la Bour-
g. 529.
Dave de M. de Fernier an Roy, y. Rouembre 1563. p. 121.
Lestre de Messieurs du Pereier & de Pibras de la Reque, 5. No- pendre 1563.
The author of the first transfer to the
Lettre de Loy à M. le Cardinal de Lorraine, p. Noncorre 1563.
2.09-
Menoure envoye à M. le Cardinal de Lorraine par le fieur de
Manne . 9. Movembre 1563. Legge de Roy écrite à ses Ambuffadeurs à Treuse, sur l'appasition
Lette do Roy corrie à ses Ambassadours à Trense, sur l'apposition
do ste anoiem formée au Concile, g. Novembre 1503. p.537.
Lettes de Roy à M. l'Energue de Rennes son Ambassadeur p. 539.
p. 539. *Lestre de M. le Cardinal de Lorraine, à la Reyne mere du Roy,
265-18-50-19-19-19-53. P. 541.
Lesons de Monsicur le Cardinal de Lorraine au Roy, du 23.
Matambre 15 63. p. 543.
Ligire de Mensser da Ferrier an Loy, du 6. Desembre 1563.
Fig44.
Lampe de Ren Charles I I. & M. l'Eneffere de Rennes fon Am-
Lestre du Cardinal de Lorraine au Papo Pie IV. du 14. Ian-
mer 1563. selon le style d'apresent 1564. p. 549.
Lettre du mesmo au sieur Breton son Secretaire, & agent en
Cont de Rome, Iannier 1563. p 550.
*Extrait d'une lettre de la Reyne mere à M. l'Eufque de
Rennes Ambassadeur prés-l'Empereur, 27. Feurier 1563.
P. 557.
* Infraction à Monsieur Dorfel Confeiller d'Effat, envoyé de
la part du Roy vers le Roy d'Espagne, Mars 2563. p.558. Extraitt d'une lettre du Roy à M. de S. Supplice son Ambas-
Lo James Elkerye
CER CONTRACTOR CONTRAC

## INVENTAIRE DES PIECES.

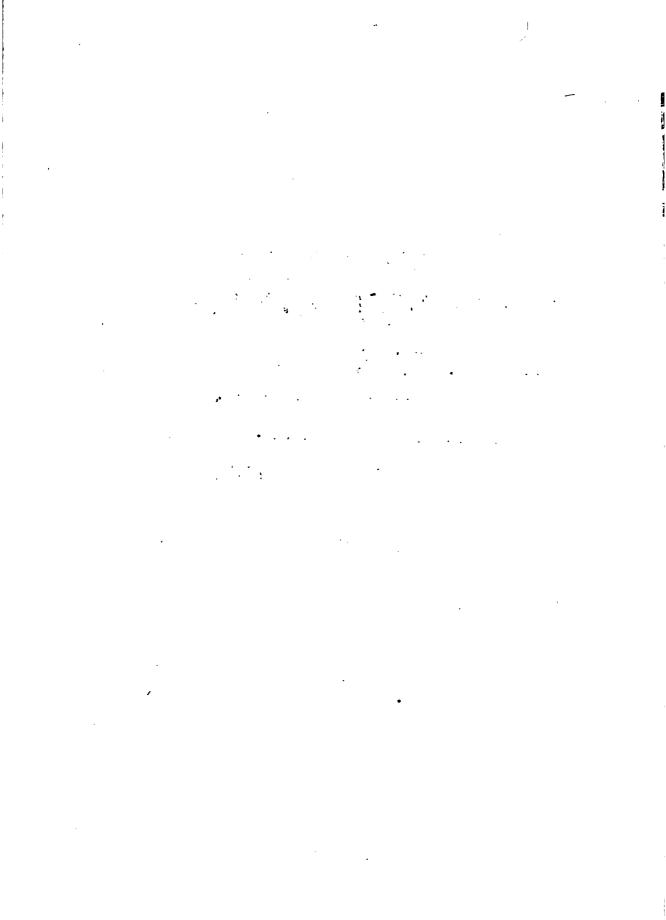
* Extraict d'une lettre de M. de S. Supplice Ambassadi	ur en Af-
pagne, au Roy, de Mudrit 11. May 1504.	p. 566.
Articles enneyez au Roy par M. de Boistaille, sur que	
crets du Concile.	p. 568.
Declarationes & protestationes Illustrissimi Car	
Lotharingia, super quibusdam articulis de s	
tione, die 11. Nouembris 1563 in sessione 8.	
Traduction desdites declarations & protestations.	
Observationes atque animaduersiones Oratorum	
Christianissimi, in eos articulos reformation	
nuper ab -Illustrissimis & Reuerendissimis D	
gatis propoliti fueré.	P. 573.
Notes de Mousieur de Pibrat, Ambassadeur pour le Ro	
cile, sur quelques Chapitres de reformation du Concil	
24. qu'il ennoya au Roy, lors que ledit seur de Pibra	
Callegues, Ambassadours du Roy, se resirerent à V enise	
Articles concernant l'abolition de plusieurs dreiets des Res	c.n.c8ec
Quelques notes sur lesdits Articles.	
Soldans mores has militaris stringers.	p. 586.
Extraicts du Procez verbal de la Chambre Ecclesiast	ique des
Estats Generaux, tenus à Paris, 1614. & 1615. cons	ernant k
Concile de Trente.	p. 588.
Extract du Procez verbal de la Chambre de Noblesse a	es Estate
Generaux, tenus à Paris l'an 1615.	P. 597.
Extraict du Procez verbalde la Chambre du Tiers Esta	t defditt
Estats Generaux de Paris 2614. 🕭 1615.	p.601.
Extraict des articles proposez par M. le Prince de Con	
conference de Loudun. Du 22. Feurier 1616.	p.609.

# INSTRVCTIONS, LETTRES,

ET AVTRES ACTES

concernant le Concile de Trente.

SQVS LE ROY FRANÇOIS PREMIER.





## BREF DV PAPE CLEMENT VII. au Roy François I. sur le faict de l'indiction d'vn Concile general, du 2. Januier 1533.

Lemens P.P. VII. Charisime in Christo 1533filo noster, Salatemes Apostolicam benedictionom. Superiore biennio, sicut tua Maiestas recordari potest, cim serenisimum Casarem quanquam pro sua inclita pietuse omnia conatum,
tamen in conventa Augustano arhit remedicad heresim Lutheranam in Germania tollen-

dam, pre illorum obstinatione afferre potuisse audiremus : solumque Conciby generalis remedium à nostris pradecessoribus in casu simili vsitatum, & ab ipsis Lutheranis postulatum superesse videremus; habita super hoc cum venerabilibus fratribus nostris S. Rom. E. Cardinalibus matura deliberatione, ad ipsius Concile generalis indictionem in Italia & loca ad hos commediore celebrandi deuenire intendentes, id tua Maiestati, sicut Casaris, 🗞 tateris Principibus significandum communicandumque duximus, camque nostris literis fuimus hortati, vt tam sancto & necessario operi pro tua pietate & Christianissimi titulo, próque tuorum maiorum perpetua consuetudine fauere, causamque sancta sidei cum tua, si sieri possit, presentia, ant saltem oratoribus tuis, tuique regni Pralatis adiuuare & tueri, & in hoc te & illos interim praparare pro communi officio Selles. Pastea verò ca actione nostra per apparatus Turcarum primò perturbata, & deinde per eorum in Hungariam & Germaniam irruptionem prarsus interrupta, suspensique propierea omniami Principam Christianarum ante mis, toto bos interiecto tempore de care silere caacti fuimus. Nune, 1 (12. antem pfor hopers are in companies republic cham for an financial and sar nobiscum Bononia congressus inter catera publice fahitaria hot quoque de indicendo generali Concilio nabifcum egerit, illudque non solum à Lutherdnis out annea, sad à cateris Germanis Principibus & cinitatibus in proximo Katisponensi conuentu slagitatum, seque omnem operam suam, cum apud nos, tum apud Reges & Potentatus cereros in id pollicitum fuisse duxerit : Nos sanè non solùm Christiana charitate, sed etiam nostri debito muneris, guod à Dev ompipatente accepimus, afquets, nevot animes in illa haresi periclitari, quantum à nobis prastari poterit, viterius sinamus, noftras partes, noftrumque officium in Principibus omnibus ad ipsum Concilium adhortandis tune susseptum à nobis, terrore immanisimi hostis interruptum resumere continuandum cenfuimus, ot fancta religious tancis erroribus illie implicita fucentramus, & sum vetere piesate stanquillitatens & quietem illi inelita nationi tam valido Christianitatis membro restituamas. Quamobrem te, fili nosser in Christocharisime, qui primus ab ipso Cafare serenissimoque fratre eins affinibus tuis iam in hoc vnanimeter concordibus ad einschem Concily generalis convocationem pie consentire, ilhadque cum tua, si sieri poterit, presentia, aut saltem sum oratoribus tuis & tui regni Pralatis, sicut antea tua Maiestati scripscramus, innare & tueri, as te & illos interim ad hos praparare, & de tua super hoc voluntate, quam non nist te dignam speramus, ad nos perscribere quamprimum velis, vi cum Casaris, ac tue, & Romanorum Regis, eaterorumque Principum ac Potentatuum ad quos scribimus, & quorum neminem tua Maiestate accedente defecturum confidimus, vnanimi voto & confensu ad indictionen ipfius Concily commodiore loco celebrandi, ficut G. tune tua Serenitati foripfunus, adiutore Domina devenire posimus. Quemadmodum has plenius & diffusius noster apud te Orator tua Serenitati ceràm explicabit. Datum in Civitate nostra Bononia fub annulo piscatorus, die a. Tapuarij, anno 1533.

### Response du Roy au Pape.

BEATISSIME Pater, reddita funt nobis tua littera, quibus tuam mentem significat in Concilio Christianorum cogendo: Deo gratia, quòd sem piè tua Santititas set animeta, hoc

### POVR LE CONCILE DE TRENTE.

prasertim tempore, cum palam sit omnibus illud cogi, se unquam 1533. aliàs, esse necesse. Quod ad nos attinet, non est tur magnopere de bac re vrgeri, vel tua Sanctitate teste, debeamus, quum iampridem quid haberemus animi plane indicauerimus, videri scilicet opera pretium fore, ut tum rite, tum etiam de corum quorum interest voluntate, eo loci eiusce rei gratia conueniatur, vbi omissis rebus prophanis de causa religionis trattetur, decidaturque; nemo ut postea existat, qui its sidem abroget, que in eo connentu desinita inuenientar. Hoc tam pio instituto nihil est quod pro singulari nofra in Rempublicam Christianam denotione nobis nec prins pofsit nec antiquius videri. Reatissime Pater, Deus Opt. Max. sanctitatem tuam in recta S. Ecclesia administratione diu prastet insolumem. Parisiis die 17. mensis February 1533.

Extraict d'un memoire donné par le Roy François I. au Cardinal du Bellay, l'enuoyant à Rome. du 24. Juin 1535.

TEMOIRE des principaux poinces & propos que 1535. Ne Cardinal du Bellay aura à tenir de la part du Roy à nostre saince Pere.

PREMIEREMENT, Quant au Concile, il fera entendre à nostre sain & Pere que c'est la chose de ce monde que plus il desire que de le voir bon, saince, Catholique, bien & sainctement congregé, ouquel se puissent traitter & conclure les matieres concernantes nostre saince Foy, & l'obeissance del'Eglise, consequemment l'extirpation des heresies & erreurs qui pullulent auiourd'huy en plusieurs lieux & endroicts de la Chrestienté. Pour à quoy paruenir, fault entre aultres choses choiser lieu de seur accez, pour ceulx qui auront de sey trouuer: En l'essection duquel lieu ledit Seigneur est deliberé de plus suiure l'opinion & voulenté de nostredict S. Pere, que de nul aultre, tant que pour le lieu que sa sainceté tient de Pere vniuersel & neutral, que pour luy appartenir l'indiction, auctorité, & conduite d'iceluy Concile entre tous aultres Chrestiens, que aussi pour estre ledit Seigneur certain A iii

qu'il n'a autre respect en tous ses actes que au bien, vnion & repos de la Chrestienzé, ioince l'affection & deuotion que ledit Seigneur porte particulierement à la personne de nostredict saince Perc.

Et s'il plaist à sa Saincteté de faire participant ledit Seigneur, & ou nom de luy ledic Cardinal des concepts, aduis, ou deliberations qu'elle a en cette matiere, il les acceptera, comme partans du lieu de ce monde, où plus il estime regner foy, integrité, bonté & prudence. Aussi reciproquement tera ouvertement & lans aucune dillimulation entendre à sa Saincteté par ledict Cardinal, qui a charge expresse de ce faire, ce qu'il luy semble de toutes choses concernantes les poincts que dessus, specialement le bien, honneur & auctorité du sainct Siege, & de nostredict saince Pere. Et en cet endroiet verra ledict Cardinal quels moyens & expediens aura pris sa Saincteté pour paruenir à la conclusion dudit Concile, & luy respondra à chacun poince le plus pertinemment qu'il pourra, ainsi qu'il est bien au long instruict du Roy, mettant sur chacun les doubtes & difficultez qui s'ypenuent presenter, specialement en ce qui touche le seur accez, qui est vn des principaux nœuds de la matiere, & là dessus se gouvernera ledict Cardinal, selon ce qu'il verra le temps & l'occasion le requerir & demander.

Puis aprés s'il veoit, comme il est à presupposer qu'il verra, les choses estre reduictes en telle difficulté & irresolution, qu'il faille venir à nouveaux partis, il viendra insinuer le plus dextrement qu'il pourra l'ouverture que le Roy a aduisée, la faisant poiser à nostredist saince Pere, ainsi que bien elle merite, si bien & de telle sorte que sa Saince puisse enidentement cognoistre, combien le-dist Seigneur veult & peult procurer le bien & exaltation du faince Siege, & le repos de toute la Chrestienté, & l'obligation que sadicte Saince luy a de cette tant bonne & honneste voulenté. Ladite ouverture est, qu'il envoye presentement le Sieur de Langey en Alemagne ensoncer plus auant avec les Princes, Communitez, & Docteurs, principalement envers ceulx qui plus y ont

de puissance, & desquels a dépendu iusques icy & dé- 15514 pend la contradiction des oppinions & le troublement de l'Eglise; Lequel Langey appuyé de l'auctorité dudict Seigneur, mettra peine de moyenner certains articles auecques eulx concernans la foy & l'auctorité de l'Eglise, specialement du saince Siege Apostolique, prenant d'eux ce qu'il pourra, & le plus auant qu'il pourra: mais à tout le moins les reduisant par le moyen dudir Seigneur, iusques à consentir & aduouër la puissance du Pape, comme de Chef de l'Eglise vniuerselle. Et quant à la Foy, Religion, Cerimonies, Institutions, & Doctrines, en tiun, sinon ce qu'il conviendroit d'en tirer, à tout le moings ce que raisonnablement se pourra souffrir & tollerer, & demourer en vsage, attendant la decision du Concile. Et à ce, comme ledit Cardinal fera bien entendre, pourra merueilleusement seruir la venuë de Melanton vers ledit Seigneur, & là où il sera besoing, d'aucuns aultres des principaux Docteurs de la Germanie: Lequel-Melanton desia a accordé d'y venir, deliberé, ainsi qu'il dit, de mettre peine de contenter ledit Seigneur en tout. ce qu'il luy sera possible. Les choses donc ainsi conduius & reduites iusques à ce poind, ainst que ledit Seigneur espere les pouuoir reduire; Lors pourra nostre saind Pere vifuement & gaillardement faire l'indiction du Concile au propre lieu de Rome, & demourera son: auctorité seure & florissante; chose qui plustost deueroit estre trouuée mauuaise par la nation Germanique, que par autre. Toutesfois estant les choses reduictes à ce que dessus, ledit Seigneur ne faict doubte qu'il ne la y face condescendre. Nostre saince Pere peult considerer combien cela donneroit de reputation à sa Sainsteté, & au. sain& Siege Apostolique; & combien il feroit baisser les cornes à ses ennemis, d'auoir de primsault haussé son au-Aorité iusques-là. Donc y estant condescenduë la Germanie, qui est la plus forte à ferrer, & dont dépend tout le trouble des aultres Prouinces; la Gaule, l'Italie, & comme ledit Seigneur espere, l'Angleterre, l'Escosse, Dannemark, & quasi route la Chrestienté: Il est bien à

1535. presupposer que l'Empereur, pour ce qui est dessoubs luy, ne voudroit ains ne pourroit refuser de faire le semblable; & là où il en seroit ressusant, & qu'il n'y voudroit ou venir ou enuoyer comme les aultres, & desarmer comme les aultres, il ne pourroit mieux passer condemnation enuers tout le monde de son extreme ambition & affectée Monarchie, non seulement sur la temporalité, mais aussi sur l'Eglise; & en resteroit nostre saince Peretant deschargé enuers Dieu& le monde, qu'il ne seroit possible de plus. Et neantmoins cependant demoureroit en sa force & vigueur l'accord mentionné cy-dessus de l'Eglise Germanique, sinon du tout parfaict, à tout le moins tollerable; non fans grande esperance qu'on peust peu à peu gangner tant sur dulx, que sur si bon fondement que celuy qui auroit esté faict en peu de

temps, s'y fift vn parfaict edifice.

En tant que touche la venuë de l'Empereur en Italie. & la ligue, où il est à presupposer qu'il voudra tirer nostredict sainct Pere; sa Saincteré sçair combien cela luy porteroit non seulement de dommage, mais aussi de honre & deshonneur enuers tout le monde, tant pour estre vne vraye entrée en seruitude, que pour estre chose totalement contraire à la profession de neutralité, & d'office de pere commun qu'il a si bien entretenu iusques à cette heure. Ce que plus amplement ledit Cardinal luy fera entendre auec les inconveniens qui luy en pourroient aduenir, là où il s'y laisseroit conduire. Et là où sa Sain-Eteté viendra à mettre en auant les forces dudit Empereur, & le pouuoir qu'il aura de luy commander, ledit Cardinal mettra peine de l'en asseurer par toutes voyes & moyens possibles, luy remonstrant les difficultez, cousts, & dangers où ledit Empereur est, pour en bref se retrouuer tant és Alemagnes qui est sa propre maison, qu'en plusieurs autres endroicts, mesmement en ceux où il va presentement, dont il faict tant son compte de triompher; Et encores que là toutes choses luy succedassent selon les desseings, dont il est toutessois bien loing, si ne veoit ledit Seigneur comment il se peult attacher à contraindre

traindre le Pere vniuersel de la Chrestienté, duquel ia- 1535. mais ne receut offense, de venir à conditions deshonnestes. Neantmoins là où le danger se y monstreroit trop apparent, & qu'il sembleroit à la Saincteté se deuoir tenir en seureté, & sur ses gardes, le Roy ne le vouldroit abandonner en ce danger, & luy feroit si bonne & si honneste contribution de deniers à souldoyer quelque bon nombre de gens de guerre, que sadite Saincleté auroit occasion de s'en contenter. Et affin d'en monstrer l'effet, a dés cette heure donné ordre, & remis à Rome iusques à la somme de cinquante mille escus, pour estre distribuez oudir cas par ledir Cardinal, à la tuition & dofense de sa personne, & du sain& Siege Apostolique. Les couleurs de mettre gens sus, là où il en seroit besoin, ont esté deduites audit Cardinal par ledit Seigneur, & la couleur qui se pourroit prendre sur la voisinance des Mores & de Barberousse. Fai& à Corbic, le 24. Iuin 1535. Signé François, & plus bas, Breton.

Le Roy François I. en l'année 1544. fit assembler à Melun douze Docteurs en Theologie pour une conference touchant la Religion, preparatiue au Concile general de Trente. Voicy la lettre que sa Maiesté en escriuit à M. Claude Despense.

A nostre cher & bien aymé M. Claude Despense Docteur en Theologie.

#### DEPAR LE ROY.

HER & bien aymé, pour ce que nous auons aduisé 1544. assembler quelques bons & notables personnages au lieu de Fontaine-bleau, pour aduiser & deliberer des preparatifs qui seront necessaires pour le faict du Concile: A cette cause & que vous auons choisi & esseu de ce nombre, nous vous prions & ordonnons ne faillir de vous troumer audit Fontaine-bleau dedans le terme de hui& iours de la date de ces presentes, & n'y faictes faulte, & nous ferez seruice en ce faisant. Donné à saince Germain en

1544. Laye, le 15. iour de Nouembre 1544. Signé François, & plus bas, Bochetel.

Pouvoir donné par le Roy François I. à ses Ambassadeurs, envoyez par luy au Concile de Trente.

1545. TRANCISCUS Dei gratia Francorum Rex. V niuersis pra-\Gamma sentes literas inspecturis Salutem. Cum nuper à Beatistimo Patre Paulo III. Pontifice maximo generale Concilium Tridenti indictum sit, coque conneniant cottidie ex omnibus Christianorum sinibus proceres , Legatíque, ac summi vndique viri: Iccirco tantam commoditatem & toties optatam, nunc demum ex Dei Optimi Mazimi ac Christi seruatoris nostri voluntate, omniumque Christianorum vtilitate oblatam, amplexandam rati; pro nostra perpetuáque maiorum nostrorum erga Religionem Christianam obsernantia, quoniam grauissimis bellorum occupationibus districti huic sanctissimo Concilio adesse non possumus, ac presentes operam nostram vt vellemus nauare; nos certiores facti de probitate, honestate, scientia, rerum gerendarum experientia & fide clarisimi Equitis & Camerary nostri Claudy Durfé Forensium prafecti , Iacobi à Ligneris in Curia Parisiensi tertia iudicum decuria Prasidio, ac Petri Danesij Suzennarum Prapositi, tum etiam pluribus certisimisque argumentis experti illorum pietatem in Deum & Rempublicam Christianam, cos ipsos constituimus per has literas veros, indubitatos, legitimosque Procuratores nostros, qui in Concilio nostro nomine sistant, & inibi in rebus ad fidem Christianam, ac sinceritatem doctrina Euangelica, pacificationem dissidiorum qua nuper inuesta sunt, morum cleri emendationem, Ecclesia Catholica reformationem ac tranquillitatem pertinentibus, alissque qua iure ac mare in sanctissimis Patrum Conciliis tractari ac diffiniri consueuerunt, ea proponant, agant ac procurent, qua nobis ipsis si prafentes adessemus proponere, agere, procurare, facere liceret: promittentes fide Regianos ratum babituros quicquid in hoc Concilio Tridentino super distis rebus per Legatos nostros & Procuratores, nostro nomine propositum, actum, factum, procuratum fuerit. In quorum testimonium nostrum duximus sigillum apponendum. Datum apud Fontem-belle-aqua III. Kal. Aprilis anno Domini 1545. Regni 32. Signé FRANÇOIS. & plus bas: Per Regem, BAYARD.

### INSTRVCTIONS, LETTRES,

ET AVTRES ACTES concernant le Concile de Trente.

SOVS LE ROY HENRY SECOND.

. . • .



# EXTRAICT DE L'INSTRUCTION donnée par le Roy tres-Chrestien au Seigneur d'Vifé & autres ses Ambassadeurs au Concile à Boulogne. du 12. Aoust 1547.

E accadesse che il concilio volesse trattare di 1547. materie & disferenze tra li Prencipi secolari, li detti Ambasciatori dimostraranno secondo il poter speciale che hanno per questo esfetto, che il detto Concilio non ne puo pigliare cognitione, e che è cosa fuor di termini delle auttorita lo-ro, per che in simili materie possono solamente

Vsare di paterna ammonitione, & essortatione con li Prencipisen-Za passare piu auanti, e se opponeranno, caso che pur vogliono seguitare, protestaranno di nullità, e di ritornarsene.

Se durante il Concilio sopraniene vacatione della santa sede Apofolka, aniseranno il Re della forma di eleggere il Papa che sara proposta nel detto Concilio, accio che il Re li possa far intendere l'intentione sua sopra di cio.

Se li Ambasciatori sentono o conoscano, ch' il Papa o suoi adherenti vogliono proponere ch' il Re metta li mani nelle cose della
chiesa, tanto per cansa dell' appellationi come di abusi che s'interpongono in Francia dell' essecutioni de rescritti Papali, come perche li giudici del Re conoscono sopra il possessorio di cause benesiviali, e cosi sà riscuotere decime dal suo clero senza l'auttorita del
Papa, li detti Ambascintori li saranno intendere destramente, co
a parte, che se si vengono a proponere tutte queste cose, alle quali
nondimeno si sanno buone co pertinenti risposte, si proponghino
per la parte del Re l'infrascritie.

B iij,

Primamente che il Papa per abufi, & contrauenendo diretta-1147. mente alli santi decreti riceuuti e publicati ne i Concily generali. piglia le Annate delle Arcinesconati, Vesconati, & Abbatie di questo Regno, e di altri benesicy consistoriali in qualunque modo che vachino, sia o per morte, o per resignatione simplice, o permutatione, & in ogn' altra maniera & spetie di vacatione, ancorche le dette annate siano prohibite per il Concilio Lateranense, Conftantiense, Basiliense, e che simili provisioni siano simoniache, & nulle di ragione, essendo che li imperranti pagano volontariamente, o per forza. Che solo questo capo e sufficiente privare il Papa della dignita Papale, per che è cosa certa di ragione e senza controversia, cha.puo effer deposto per peccato di simonia: & oltre che le essattioni dell' annata e una pura sumonia, e dichiarata tale ne i santi decreti, e per rispetto del fatto e cosa tanta chiara, & euidente che non apunto bisogno di prova : e sia notato in questo caso che nelli concordati passati tra la S. Sede Apostolica & il Re, non vi e pure vn motto, che parli dell' Annate, ne che permetta al Papa di pigliarle, in modo che questa permissione sarebbe contro Iddio, e contro il suo commandamento, e per consequenza nulla. Dal pagamento delle dette annate segue la desolatione & rouina delle chiese di Francia, e molte volte di molte buone casate, perche quelli che hanno li gran beneficy, e quelli che ne tengono molti, e quelli che ne permutano spesso sono talmente indebitati, che non se ne possono rihauere in dieci anni appresso, & in quel mezzo sono sforzati di postponere ogni reparatione, & si non viuone molto doppo le provisioni, distruggono i loro amici & le case loro.

Ne segue similmente, che il detto regno e per causa delle dette annate spogliato del denaro, che e il nervo della republica; e qualunque cosa che li Romanisti dicono se trasporta e scuola in corte di Roma, per questa via la principal sostanza e de i denari di questo regno, cosa facile ad essere intesa se si viene à supputare il numero de i Vescovati, Abbatie, & altri benesici consistoriali, e le frequenti vacationi che occorrono, senza molti altri modi di tizar danari à Roma che saranno tocchi dabasso.

Secondariamente sara rimostrato ch' il Papa pronede a tutti li beneficy del Reame per prenentioni, contro li santi decreti del Concilio Lateranense, dal che anche si canano de gran depari, atteso il numero infinito de beneficij che vi sono, & la moltitudine dell' impetranti, i ç 47-che ben spesso sono cinque & sei a litigare un beneficio tutti provisti in corte di Roma. Et delle dette prenentioni ne segue un grand disordine in questo regno, per che la piu parte de benefici da gente ignorante, & indegni & mal vinenti, che ne sono stati provisti à Roma, doue non si essamina niente, che la borsa. Li Prelati di questo Regno sono ingiustamente frustrati delle loro raggioni e collationi, & costretti di vedere questo disordine, e mala amministratione nelle lor diocesi contro il volere loro, havendone il carico, & essendone rispondenti auanti a Dio. E non vi è alcuna raggione ch' il Papa fiustrando li suoi confrati li possa prevenire: ben puo lui conferire per devoluto dopò il tempo presisso alli ordinary per il Concilio Lateranense per provedere alli benesici. Et

messe al Papa, quel Concilio non su mai receuuto dalli Papi, ne s'è ancora, per il che non se ne possono aiutare, & similmente per l'accettationi del detto Concilio di Basilea fatto nella città di Bourges l'anno 1438, su concluso per la congregatione della chiesa Gallicana, che li Ambasciatori del Rè insisteuano nel detto Con-

ancorche per il Concilio Basiliense le preuentioni siano state per-

cilio di Basilea che fosse prouisto quanto a questo articolo della preuentione, percio che l'era contrario c derogante al santo Concilio. Lateranense, & accioche fusse ordinato che le preuentioni Aposto-

liche, & de Legati della santa sede Apostolica fatti contro la dispositione del detto Concilio Lateranense, non valessero.

Terzo sara rimostrato ch' il Papa commette in Bretagna, in Provenza, & in altri paesi, chiamati Paesi di obbedienza, molti

abusi euidenti tra quali ve ne sono sette principali.

Il primo sono li otto mesi Papali ne i quali lui solo conferisce li benesici delli Prelati senza che esi vi posino prouedere, cosa suori d'ogni ragione. Il secondo abuso, è di Mandati che il Papa concede senza numero delli detti paesi, per via de quali rende inutili li quattro mesi dell' ordinary, perche non si trova benesici vacanti nelli detti quattro mesi, che non habbia sette o otto mandatary. Il terzo è delle riserve mentali abusi cosi grossi, che ciascuno l'intende, perche vacando un benesicio nel mese dell' ordinario, se vi è mancamento di mandatario si spedisce una bolla a Roma per la quale il Papa dichiara che haveva mentalmente riservato quel benesicio ad un tale da un tal tempo, & ne lo

1547. provede e comanda che sia messo in possessione sotto pena di censure & scommuniche & di citare li contradicenti à Roma.

Il quarto abuso è che delli detti Paesi di obedienza si constringono li sudditi del Re di andare litigare à Roma li benesicij in prima instanza, ancorche siano d'ogni picciolo valore, cosa che è contro la ragione commune, & per tal mezzo li denari se ne vanno suora & li sudditi del Re sono grandemente tranagliati.

Il quinto abuso è delle unioni temporali per mezzo delle quali si è prouato che un huomo solo teneua sessanta parrochiali uniti ad una picciola capella durante la vita sua, & tutto questo per mezzo de denari.

Il sesto e delli regressi per li quali col mezzo di grandi compositioni di denari s'introdusse vna successione di benesici contro li santi decreti & Concili generali.

Il fettimo è dell' Annate che si pigliano nelli detti Paesi di obbedienza etiam sopra tunti li benesicij per piccioli che siano, col mezzo di che si cavano di gran denari fuori del regno, ch' è una pura simonia come è stato detto, e contro li santi decreti; e poiche la Provenza e la Bretagna sono unite alla Corona di Francia & al reame, deuono esser regolate secondo la natura, qualità & priuilegio del Regno.

Oltre tutti li mezzi sopradetti si tirano di gran danari incorte di Roma per via delle dispense della pluralita de benesicio, & non e quasi huomo di chiesa in Francia che tenga benesicio che non ne habbia, & molti hanno dispense che non hanno benesicio.

Sa cavano similmente di molte dispense di matrimony in grado prohibito, e per dissoluere qualch' uno contratto per parole de
presenti, mediante gran somma de danari. Cosa dishonestissima
per che se tali dispense di matrimonio sono ragioneuoli, non demono esser vendute, ma concesse gratis, con qualche salario honesto per li officiali, come in simil caso fanno li Prelati, che pigliano qualche poca di cosa per il sigillo, & per la carta. Et per rispondere all'appellationi come di abuso, e possessory di benesicy de
quali li giudici del Re cognoscono, & decime riscosse per il Re,
cosa che potria essere che altri volessero mettere inanzi. E certissimo che nelli possessory di benesicy il Re & li giudici suoi si possono intromettere, & haverne cognitione per le constitutioni canoniche & communi opinioni delli dottori di ragion Canonica, per
che

che la possessione in se concerne vn puro fatto, e non la ragione, e 1547. perquesto non potria esser provisto per li Ecclesiastici alli eccessi che si commettano giornalmente nelle possessioni di beneficij che sono materie annesse al possessorio, e si deuono risoluere incontinente. Item il Re, & li giudici suoi ne sono in ogni tempo in buona & immemorabile possessione con seputa & visti de Papi, & vi e bolla espressa di Papa Martino per la quale dichiara che lui non intende impedire il Re ne li suoi giudici nella cognitione delli detti possessory. Quanto all'appellationi come di abuso dell'executioni delli rescritti Apostolici & altri, sara risposto, che in caso di abuso e contrauentione alli santi decreti, l'huomo non puo ricorrere ad altri che al Re che e conferuatore di detti decreti, & al quale apartiene di farli osseruare, & che per la patria di Francia ogni ricorso al supremo consiglio si chiama appellatione, e nella cognitione di tali appellationi si risguarda solo all' abuso & inconueniente di colui che l'ha impetrata, senza entrare piu oltre a disputare dell' autorita di colui che l'ha concessa. E ne è stato sempre sonosciuto in Francia nella maniera sopradetta, tanto sopra la essecutione de rescritti Papali come sopra quello chi li giudici Ecclesiastici del Regno fanno contro li sacri Canoni, perche la corte del Parlamento non è in questo caso puramente laica, ma e una corte & vn giuditio misto, nel quale sono tanto giudici Ecclesiastici, quanto laici, che hanno l'occhio alla conservatione dell' autorita della chiesa.

Li Prelati medesini si possono impedire & impedistono ogni giorno l'essecutioni dell' impetrationi fatte in corte di Roma contro li santi decreti come ottenuti per via di abuso & di circonuentione delle parti. Et non hanno mai li Papi fatta querelà ne i Concili generali, che sono stati piu volte tenuti & selebrati in Francia, cognoscendo che cio era vitilisimo per la conservatione delli santi decreti, li quali non potriano durare, se il Re conservatore non vi tenesse la mano si come e facile da giudicare. Quanto alle decime non e cosà nova ne suor di ragione, che quelli che hanno de beni temporali ne facciano parte e ne contribuiscano per la desensione del Regno e della Republica senza la quale ne loro, neli beni, che hanno non potriano susitere. E se la contributione di laici non basta conviene che il clero supplisca, massime se ha temporale, e non saria ragionevole, che tutti altri stati desendessero con

2547. pericolo della lor vita, & a lor spese le possessioni delle genti Ecclessiastiche, le quali non sono pero si sante che l'inimici facessero difficoltà di pigliarsele, & hanno tanto interesse le persone Ecclesiastiche del Regno, alla repulsione de nemici, quanto alcun altro, come quelli che possedono la piu parte & la migliore; e quando venissero a questi recusare di sontribuere, il Re saria costretto con suo gran dispiacere ripigliarsi li gran beni; Terre, & heredita che li suoi predecessori li hanno dato, alienando per quella via il patrimonio & dominio della Corona di Francia che è medesima inaltenabile per la legge Sasica introdotta & stabilita per auttorita di tutti gli stati del regno, privilegiata e ricevuta avanti che in Francia sosse mai alcuna chiesa Christiana.

Et e cosa notoria che le constitutioni che prohibiscono alle genti Ecclesiastiche di non pagar decime, o altra contributione alli Principi secolari, sono constitutioni puramente humane, non hauendo alcuno fundamento della scrittura. E che sia vero il Papa lo permette quando li par bene e segnalatamente quando qualch' uno ne vuole dare la portione, ma per espressa Bulla di Bonifacio Papa consirmata poi da Eugenio le copie delle quali saranno date alli Ambasciatori, è permesso alli Re di Francia pigliare & accettare aiuto & souentione dal suo clero incaso di necessità, e per la custo della sua concessione & percio il Re non ha in questo se non usato della sua concessione & permissione, e non s'ha fatto mai se non in caso di necessità.

L'on n'a pû recouurer cette Instruction en autre forme, ny en autre langue, qu'elle est cy-dessus, & se trouue ainsi fort communement à Rome dans les cabinets des curieux.

Lettre du Roy, enuoyant M. Claude Despence au Concile à Boulogne auec ses Ambassadeurs.

A nos tres-chers & grands amis les Legat & deputez de nostre tres-saintét Pere le Pape à la Congregation du S. Concile celebré à Boulogne la Grasse.

TRES-CHERS & grands amis. Nos amez & feaux le fieur Durfé Gentilhomme ordinaire de nostre Chambre & Baillif de Forests, & M. Michel de Lhospital Con-

seiller en nostre Cour de Parlement de Paris, s'en vont 1547. nos Ambassadeurs & Deputez pour assister au sain& Concile, lesquels nous auons bien voulu faire accompagner de nostre cher & bien aymé M. Claude Despense Doceur en Theologie, porteur de cestes, personnage de bonnes mœurs & louables qualitez, suffisamment edifié és sainctes lettres, au moyen de quoy il sera pour quelquesfois seruir, s'il est appellé en aucunes choses qui se pourront presenter és propositions, conclusions & determinations dudit Concile: & pource qu'en vne telle congregation & compagnie il n'y sçauroit auoir trop de gens de sa qualité & profession, nous vous prions le vouloir receuoir & admettre en ce qu'il sera & pourra estre vtile comme venant de nostre part; & ce nous sera tres-agreable plaisir. Priant à tant le Createur, tres-chers. & grands amis, qu'il vous air en sa saincte & digne garde... Escrit à Compiegne le 15. iour d'Aoust l'an 1547. Signé, HENRY, & plus bas, DV THEER.

Pouuoir enuoyé par le Roy à son Ambassadeur à Rome, de recognoistre la translation du Concile de Trente faite à Boulogne, iuste & legitime, & y faire toutes les protestations & actes necessaires.

I Enricus Dei gratia Francorum Rex universis pra- 1548. . I sentes literas inspecturis Salutem. Cum sacrum generale & æcumenicum Concilium antea fuerit Tridenti indictum, in quo pleraque sessiones, atque in iis plurima decreta ad doctrinam fidei ac morum spectantia conclusa & publicata fuerint, assistentibus ibidem oratoribus nostris, & nonnullis Regni nostri Episcopis; ac postmodum fuerit dictum Concilium Patrum ibidem agentium consensu atque auctoritate Bononiam translatum, quò maior pars dictorum Patrum, vt par erat, confluxit; inque iis non Pralati solum qui Tridentum ex Gallia concesserant, sed longè plures aly recèns ex Gallia missi, qui hactenus in eodem Concilio Bononiam translato egerunt, aguntque: cumque ob quasdame

1548. protestationes illic, & apud summum Pontificem Roma factas, atque alias difficultates qua huc veque emerserunt, at fortassis posthac emergent, parum sit huc vsque promotumin codem Concilio: Hinc est quod nos pro nostro munere ac titulo quem à maioribus accepimus, cupientes quantum in nobis situm est, Ecclesiasticam libertatem sartam tectam manere, & sacrorum, generalium, & acumenicorum Conciliorum, & Sedis Apostolica auctoritatem illasam conservari, simul & Gallicana Ecclesia, Regni ac Dominiorum nostrorum iura ac libertates saluas esse atque incolumes, ac scandalis omnibus quantum per nos fieri posit occurrere, quia in huiusmodi negotio coram adesse non possumus, confidentes de fide O prudentia dilecti ac charisimi consanguinei nostri Francisci de Rohan Domini de Gyé ex Consiliariis nostris, & apud Sanctisimum Dominum nostrum Papam oratoru nostri, eundem facimus, constituimus & deputamus Procuratarem, actorem, & mandatarium nostrum specialiter & expresse ad nostri Regni ac Dominiorum nostrorum, ac Ecclesia Gallicana nomine declarandum solemniter, tam in dicto Concilio Bononiensi, quam coram sanctissime Domino nostro Papa, & Collegio Cardinalium, velle adharere dito Concilio Bononiensi tanquam sacro, ecumenico, & legitimè translato, & praterea nullum aliud legitimum Concilium agnoscere, & ad super hoc protestationes necessarias ac opportunas faciendum quoties ei videbitur, omniaque & singula alia que in huiusmodi convenient gerendum & exercendum, & que nos possemus si prasentes adessemus: promittentes in bona side & verbo Regis nos gratum, ratum, & firmum habituros quicquid per dictum Dominum de Gyé consanguineum & oratorem nostrum actum, dictum & gestum in premisis fuerir, queniam sic sieri volumus. In cuius rei testimonium bis prasentibus manu propria subsignatis sigillum nostrum duximus apponendum. Datum Dinioni die sexta mensis Iulij anno Domini millesimo quingentesimo quadragesimo ottano, & Regni nostri secundo.

### POVR LE CONCILE DE TRENTE. 22

Lettres patentes du Royaux Peres assemblez à Trente.

HENRIC VS Dei gratia Francorum Rex, sanctissimis in 1551. Christo & observandis summopere Patribus

Tridentini conventus, S.

LOC in primis visum est convenire cum cuidam singulari Nobservantia nostra maiorúmque nostrorum in universam Ecclesiam, tum egregio praterea studio erga ordinem vestrum, Patres ornatissimi, quod apud vos minime nos quidem dissimulandam duximus, quibus causis, quam iustis, quam necessariis non modo adducti, impulsi, verum etiam coacti sumus, nullum Episcopum qui nostra ditionis esset, Tridentum mittere, ad eum sonuentum celebrandum, qui esset à beatissimo Patre Papa Iulio indictus nemine publici Concily, eaque de causa perscribenda breniter ad vos omnia curanimus, & que pro nobis exponenda, Equa vobis issa dignitate, ista gravitate, hominibus, diligenter & attente perpendenda videbantur : prasertim cum nobis dubium non esset, valde alienum à sapientia, prudentia, integritate vestra, Santtissimi Patres, factum aliquod aut nostrum, aut alterius cuinfquam temere condemnare, quod perspecta diiudicatione àvobis facillime probaretur. In its staque qua pro causa nostra scripta mittimus, que partim communi omnium partium, qua precipuo inre ant profitemur vitro, aut aspernamur à vobis, ac deprecamur necessario quodam \* plorato penè iniuria ac consumelia metu, se quis à vobis retineatur humanitatis sensus aut benignitatis, sum à nonnullis vehementer ac prater modum videamus oppugueri, qui tantum \* non repugnaremus quidem, si liceret nobis abomni institia, atque aquitatis instituto & suscepto semel patrocimo recedere: Sed Patres non secus ac honorary arbitri, comiter atque benignè vei, cui bas ipsas literas ad vos nulla alia de re dedimus, vos vehementer etiam atque etiam obtestamur, eáque sic ascipiatis obsecramus, non tanquam ab ignoto, aut alieno, aut aduersario profecta, sed veluti ab eo, qui hereditario nomine maximus, aut (sicuti loquimur) primus & perbibeatur, & sit Ecclesie Catholica filius. Quo quidem in domestico ornamento retinendo, & sustinenda maiorum nostrorum & virtutis & pietatis opivione, pollicemur vobis, prestantissimi Patres, idque adec nobis

1551. sumere audemus, freti benignitate Domini nostri Iesu Christi, & recipimus, & spondemus nos mirificam illorum omnium magnitudinem, vigilantiam, solicitudinem, fortitudinem, religionem, omniáque prastaturos esse studiorum officiorumque nostrorum, tantum abest, vi dum factam, aut illatam ab aliis iniuriam necessariò cogimur repellere, traditam nobis à maioribus nostris Ecclesia Catholica charitatem deponere queamus, aut nostra sponte desinere prosequi, quicquid ab ea pertractatum, decretum, constitutum suerit, quomodo quidem ab illa pertractari, decerni, & constitui par est, dum ne quid interea sincero atque integro ab hareticorum vecordia principi immerenti atque innocenti, aut captio sum comparetur, aut contumeliosum sit. Dominus noster Iesus Christus, ipse qui auctor est, custos etiam & conservator sit, Patres amantisimi, salutis, incolumitatis dignitatisque vestre. Ex villa Regia, que Fontis-belleaqua dicitur a. d. Idus Augusti 1551. Sic signatum, HENRY. Et inferius, Dy Thier.

## Protestation faite par le Roy en suite des precedentes Lettres.

HEC sunt, sanctissimi Patres, qua post susceptum primumagri Parmensis patrocinium à Christianisimo Rege, postexortam deinde ea de re graussimam illam quidem querimeniam, post oblatum postremò proximum hunc tumultum, & certissimum ciuilium armorum intestinique belli terrorem ostentatum, Rex ipse Christianissimus iusit cum beatissimo patri Papa nostro Iusio, tum sacra Cardinalium Collegio prosteri denunciaréque.

Cum facta quadam sha, que non modo reprehensione nulla, sed summa laude digna essent, trahi tamen atque vocari in inuidiam animaduerteret, segue quorundam hominum iniqua interpretatione sieri, eòque dissensionum semina iaci, quarique materiam armorum; idud in primis sedulóque curauiste, ve quum integra res esset, & consilij & facti totius rationem issus Sanctitati, Collegióque accuratissime redderet Paulus à Thermis orator suus, vir equestri dignitate clarissimas: idque eo consilio à se factum esse, ve si qua in animis illorum minus commoda de se opinio insedisset, ingenua illa satisfactione reuelleretur, atque eta imminentibus ma-

Lis si repudiata pace occasiones armorum cupidius arriperentur, 1553. iret ipse obuiam, & quoad eins fieri posset, tale ante refutaret. Itaque primum omnium illud proposaisse, id quod fecisset vt eius propugnationem susciperet, qui in fidem suam quasi in portum aliquem confugisset, se non videre qua ratione à quoquam ture possit improbari: quippe cum id non magis communis cuiusdam effet humanitatis ad incertos & rerum & temporum casus, quam optimi maximíque, ac verè regy animi & liberalis officium. Nec aquum esse, se deteriori conditione haberi quam ceteros. A se nihil astute actum, nihil subdole cogitatum, nihil commodi alicuius sui causa gestum, sed vnius Ecclesia tantummodo habitam rationem esse, pro perpetua quadam Francorum Regum ac maiorum suorum consuetudine: qui illam ipsam non opibus solum suis exornauerint, aut armis extulerint, sed corpora etiam sua grauissimis illorum temporibus, periculis omnibus exposuerint. Idque quod sieret, illius causa cæptum esse, his conditionibus esse testatisimum, quas ipse pacis concordiaque constituenda obtulisset: qua quidem ed semper spectassent, vii qua de re agebatur, ea res ne Ecclesia aliquando vel surriperetur, vel eriperetur, quam vellet perpetuò iuris eiusdem ditionisque esse, idque vnum tantopere contenderet: que cum huiusmodi essent, neminem sana mentis existimare, quicquam à se vel actum vel susceptum, quod non maximum generosissimumque pectus prastitisset, sed etiam maximis suis sumptibus ac nonnullo rerum suarum dispendio, Italia pacem, otium, libertatémque obtulisse, & omni studio suo conatuque Ecclesia dignitatem & auctoritatem procurasse ; se propterea palam denunciasse, atque testatum esse, si beatissimi Papa nostri Sanctitas banc iustam esse causam armorum decreuisset, ac proinde Italiam atque adeo universam Europam bello implicavisset, ex quo Ecclesia status convelleretur, cum mores, tum religio, tum sidei ipsius causa, in vitimum discrimen adduceretur, maximo id quidem cum -suo dolore futurum. Sed sibi tamen nihil illorum meritò imputasum iri, qui omnia ante fecisset, quominus illa acciderent : omnésque propterea conditiones, que modo & honeste & temporis illius effent, non solum ferre, verum etiam accipere voluisset. Demique Concily quod nuper indictum esset, solutionem (quam si ad arma iretur, necesse erat consequi) sibi minime assignari posse, orare atque obtestari enixius summi Pontificis Sanctitatem, consideLife &

1551. raret etiam atque etiam, quanta ex bello semel suscepto damna atque incommoda Reipubl. Christiana impenderent, eaque ne euenirent (quod pace tuenda facillimum effet) efficeret. Attamen cum hac tot actanta ipse pro se per supradictum illum oratorem egisset, monuisset, denunciasset, hortatus esset, tantum abesse ve illis omnibus qua fummopere omni humano divinoque iure niterentur, vllo modo summus Pontifex Christianorum moueretur, vt qui eam pacem, tranquillitatémque tuers, controversias, dissidia, lites, si que ipsis inter se Principibus Christianis essent, vel minuere, vel funditus tollere, quietem atque securitatem omni ratione celebranda Coneilio parare deberet, Italia tamen funestisimum bellum concitare, quo totam mox Europam conflagrare necesse esset, noua excitare animorum dissidia, aditus ad Concilium omnes pracludere maluisse videretur, eámque omnibus suspicionem inducere, istam ipsam. Concily Tridentini indictionem non communi vninersa Ecclesia vtilitatis gratia repetitam esse, sed factam potius conditionem cum iu, quorum privatis rationibus ac commodu illic inserviretur, nulle reclamante, nullo repugnante. Videri certe summi Pontificis San-Etitatem se excludere, ac fructu optatisimi Concilij privare voluisse, id rerum initia, progressus, exitus consiliorum Sanctitatis eius videri declarasse, cum illa de causa nec hoc tempore, nec hoc auctore, aut bellum tam perniciosum, tanto reipublica periculo suscipì, aut tanta einschem iactura & calamitate geri debuerit. Claros sepenumero & admirabili quadam animi magnitudine Principes, dissimulandis granioribus iniuriis, pacem retinuisse, esque modo restinxisse initia communis incendy: nunc quasitam videri vltro, & adornatam à quo minime debuit, flamma istius perniciosissima ac luctuosissima materiam. Constituendam fuisse aut reuocandam magis, exemplo Sanctitatis illius, Concilio ipso iam indicto, veteris Ecclesia scueriorem disciplinam ac speciem, non labefactandam aut deformandam eam, que cum paucisimorum hominum religione nititur, tum pauciorum multo honestate ac moribus agnoscitur, nec spargenda Christianis Principibus odiorum semina, nec obiiciendam Petri Principis Apostolorum nauiculam maioribus prope fluctibus, quam ulla unquammaiorum nostrorum memoria obiccta sit: nec se ab co Concilio quod magnopere expetiuisset, exclusise Regem perpetuo sensu, non modo nomine Christianisimum, cuius tanta majorum beneficia in Ecclesiam extant,

Aut ipse in communi sidei ac religionis causa nec haserit, nec of- 1551. fenderit, nec titubarit vllo modo, nec animo futurus sit vnquam ab Ecclesia Catholica rationibus alieno. Se facere non potuisse, quin apud illius Sanctitatem, apud sacrum Cardinalium collegium, do-Lorem suum exponeret, ac verè & ex animo conquereretur. Illudque cum conquerendo, tum precando postularet, ne alienum existimarent aut suo, aut maiorum suorum more, quod deprecaretur quadam, hoc est, ve nunc loquitur, protestaresur ipse: quomodo quidem omnino protestatus est, sicut ab ipso iure sibi permissum esse non ignorabat, id est ne sibi gravissimis bellicorum motuum difficultatibus implicato, necesse esset Tridentum ad Concilium mittere sue ditionis Episcopos, quippe quibus necliber, nec tutus eò pateret accessus : neve id ipsum Concilium à quo excluderetur inuitus, tale quale totius Ecclesia Catholica aut haberetur aut appellaretur: quin potius prinatum existimaretur Concilium, quòd videretur illud quidem quesitum & expeditum, non reformanda restituendaque disciplina, nec sectas opprimendi studio, sed quibusdam obsequendi, quoque prinata viilitatis magis quam publisa ratio habita esse videretur. Denique nec Concily huiusmodi, corúmve decretis, aut ipse, aut populus Gallicus, aut Gallicana Ecclesia Pralati & ministri in posterum tenerentur, imò verò se. restari palam, ac denunciare, ad eadem se remedia ac prusidia discessurm (si necesse videatur), quibus maiores sui Francorum Reges in re consimili causáque vii consueuissent. Nec sibi quicquam antiquius fore ( secundum sidei ac religionis integritatem ) libertate as incolumitate Ecclesia Gallicana: nihilominus se hos profiteri tamen, non hac ita à se dici, quasi aut cogitaret vllo modo, aut haberet in animo meritam ac debitam à se sancte Apostolice sedi observantiam & obediendi conditionem, aut excutere, aut diminuere, quin contrà operam daturum esse, vt magis ac magis in dies se dignum probaret hot Christianisimi Regis cognomine, bócque maximo Ecclesia fily ac sidei protectoris elogio. Animi buius sui ac study propensionem ad seliciora melioráque tempora reservari, cum scilicet hoc humano generi, ac pracipue Reipublica Christiana, summis ipsius ac totius populi Gallici votis Dei Opt. Maximi gratia tribuisset, wt honeste depositis armis, qua esfent parum modeste illata, & motiones animi componerentur, & choc modo pax ipsa conveniret. Se pratered supplicare cum ab eius

1551. Sanctitate, tum ab ipso Collegio postulare vii ne moleste ferret, sipse professionem, protestationem, denunciationem, deprecationem in acta referri peteret, sibi instrumenta his de rebus publice confici, quibus quoties aut tempora aut res poposcisset, vii posset ad superiorum omnium sidem: sibique vi ad singula responderetur, rogare, vi his de rebus omnibus, Christiani nominis principes, populos, ciuitates liceret certiores facere.

Lettre de M. Iacques Amyot Abbé de Bellozane, depuis Euesque d'Auxerre, & grand Aumosnier de France, à Monsieur de Moruillier Maistre des Requestes, sur la presentation des lettres du Roy tres-Chrestien en l'assemblée de Trente, le 1. Septembre 1551.

ONSIEVR, l'auois de tout poinct resolu en moy-mesme de me partir de ce païs à ceste my-Septembre pour vous aller trouuer; Mais l'occasion qui nagueres est suruenuë, m'a contrainct de differer vn peu mon partement, iusqu'à ce que l'aye nouuelles de vous. L'occasion est, qu'ayant le Roy enuoyé par deçà vne proposition protestatoire, qu'il entendoit estre enuoyée aux Prelars qui sont assemblez à Trente pour le Concile: il a pleu à Monsieur le Cardinal de Tournon, & à Monsieur l'Ambassadeur de Selue, de m'élire pour faire ceste commission. sans que ie pensasse à rien moins qu'à cela, ny à chose semblable. Mais pour ce que ie n'en ose rendre compte par lettre, comme i'eusse bien voulu, à la Cour, mesme pour ne donner opinion de moy, que ie me voulusse trop auant faire de feste sans mander : Et pource aussi que ie desire en me prouuant à vous autant ou plus qu'à homme que ie cognoisse, me satisfaire à moy-mesme; ie vous en veux bien faire le discours vn peu plus au long & par le menu. mais que ne vous ennuye point de la lire: le fus despeché le 26. d'Aoust dernier, & me furent baillées les lettres missiues du Roy qu'il escriuoit aux Prelats du Concile, closes & cachetées, auec la proposition protestatoire, laquelle estoit signée de la mainou du cachet du Roy,

& de Monsieur le Receueur de Sens, auec vne courte 1551. Instruction signée de la main de Monsieur l'Ambassadeur de Selue, dressée sur les doubtes & difficultez que ie faifois en cette commission, lesquelles aduindrent toutaina comme vous entendrez cy-aprés. Le me party de Venise auec deux Notaires Apostoliques, tous deux de la maison de Monseigneur le Cardinal: & en passant par Padouë, priay Monsieur de S. Laurens de s'en venir par estat insques-là auec moy, ce qu'il fit bien volontiers. Nous arriuasmes à Trente vn iour & demy auant le iour de l'assignation, qui estoit le premier jour de Septembre, auquel auoit esté prorogée & indicte la premiere session du Concile, à l'ouuerture qui en fut faite au premier iour de May dernier passé. Je desirois fort que l'on ne sceust point ma venuë ny la cause d'icelle, auant que i'eusse fait ce pourquoy i'estois enuoyé. Mais la premiere personne que nous trouvasmes à l'entrée de la ville, fut vn Gentil-homme de la maison du Cardinal de Trente, qui demanda au premier de nostre compagnie, Qui est ce Gentil-homme? Il luy respondit, que c'estoit vn François qui venoit de Padouë: mais l'autre luy repliqua, Non, non, c'est celuy qui vient protester au nom du Roy, car nous estions bien aduertis qu'il y deuoit enuoyer: toutesfois ils n'en sçauoient rien, sinon par imagination. Ie me tins au logis iusqu'à l'heure mesme de l'assignation, à laquelle après que la Messe eust esté solemnellement chantée, le monte en haut au chœur de l'Eglise Cathedrale de Trente, où estoient tous les Prelats assemblez. Là feis entendre à Monsieur le Legat, par le Maistre des ceremonies, qu'ily auoit là vn enuoyé de par le Roy Tres-Chrestien, qui apportoit lettres de sa Maiesté, addressantes aux Prelats. du Concile, & demandoit audience. Il me feit respondre que l'eusse parience que les ceremonies de la session: fussent acheuées, & puis que ie serois ouy. Les ceremonies furent bien longues: car on y chante la Letanie tout du long, & lit-on plusieurs oraisons, comme au iour du Vendredy Sain&. Aprés toutes lesquelles le Secretaire public du Concile prononça & leut vne harangue en ma-D ij

1551. niere de Sermon, laquelle contenoit en somme les causes pour lesquelles estoit assemblé le Concile: & notamment en dit trois causes, l'une pour extirper les heresies qui estoient en la religion: l'autre pour reformer les mœurs des Ministres de l'Eglise: & la tierce pour appaiser les discords & dissensions qui estoient entre les Princes : & ceste derniere cause n'est point dedans la Bulle de l'ouuerture du Concile faite par le Pape. Ce qui fut la cause pour laquelle ie la nortay. Après que le sermon fut acheué, il y eut vn des Euesques, appellé par Monsieur le Legat president audit Concile, qui vint prendre vn papier de la main de Monsieur le Legat, & puis monta en la chaire là où l'on lit l'Euangile, & leut ce qui estoit contenu dans ce papier, qui estoit en somme, Qu'ayant esté faite l'ouverture le premier jour de May, comme il auoit esté indict, la premiere session en auoit esté disserée & prorogée iusqu'à ce iour-là, qui estoit le premier de Septembre, pour autant qu'il ne se trouuoit pas lors grand nombre de Prelats, pour vacquer à la continuation dudit Concile: & pour ceste mesme cause, ne s'en trouuant encor pas de present si grande assemblée, comme il seroit bien seant, & veu que tous les jours on attendoit qu'ils deussent venir d'Allemagne, d'Espagne, & de Rome, lesquels on esperoit deuoir estre bien-tost en la compagnie, on prorogeroit encores icelle session iusqu'à quarante iours aprés, qui sera l'onzième iour d'Octobre prochainement venant; & qu'en icelle, pource qu'aux dernieres sessions on auoit ja traicté des sept Sacremens en general, il seroit traicté & decidé du Sacrement de l'Eucharistie, & quant & quant de la residence des Prelats en leurs Eglises, suivant l'ordre qu'ils establirent dés le commencement du premier Concile, auquel il fut longuement disputé: A sçauoir si l'on deuoit commencer premierement aux mœurs, ou à la doctrine, alleguant les vns que les erreurs de la doctrine estoient principalement procedez du scandale & dissolution des mœurs: & les autres que la doctrine estoit preiudiciable, & que c'estoit ce principalement pourquoy les Conciles s'assembloient

ordinairement. Enfin fut arresté & resolu, que l'on trai- 1552. teroit tousiours ensemble vn article appartenant à la doctrine, & vn appartenant aux mœurs & à la police. Cet escrir ayant esté leu & prononcé par cet Euesque, il demanda publiquement, Placet vobis decretum, Patres? Et lors les deux Secretaires allerent par tous les Euesques demandant les suffrages, qui respondirent tous, Placet. Après cela furent presentées les Lettres Patentes de l'Empereur, par lesquelles il auctorisoit ses Ambassadeurs qu'il enuoyoit pour resider au Concile; l'vn est Allemand, qui s'appelle le Comte de Montfort, qui est Ambassadeur de l'Empereur, comme Empereur, & pour les choses qui concernent les droicts & priuileges de l'Empire: L'autre est Espagnol & s'appelle Dom Francesco de Toledo, qui est aussi Ambassadeur de l'Empereur, mais c'est comme Roy d'Espagne, & pour le regard de ses autres terres patrimoniales, & chacun d'eux neantmoins in solidum. Ce second est homme qui tient de ces Commanderies d'Espagne, car ils le nommerent Prieur, & le premier est de robbe courre. Leurs pouuoirs & leurs facultez me semblerent fort amples, au moins les patentes furent fort longues à lire. Et aprés furent aussi leuës les Patentes de l'Ambassadeur du Roy des Romains, qui s'appelle (ce me semble) Federic Vaussen Euesque de Vienne, qui auoit pareille puissance de son Prince que les premiers. Etaprés que toutes ces lettres eurent esté leuës de bout en bout publiquement, response leur fut faicte, que le Concile remercioir l'Empereur & le Roy des Romains, & auoit pour agreables telles personnes qu'ils leur enuoyoient, pour resider Ambassadeurs auprés d'eux. Après que toutes ces choses auoient esté ainsi faicles; ce fut à moy à iouer mon roolle, & ne sçauois bonnement que ilestois, ny comment ie me deuois appeller, au moins quel tiltre me donner. Car iamais homme ne fut mieux enuoyé en matterat desempenné, comme l'on dit, que je fus alors; & ne tint pas à l'auoir bien preueu, ny predit. Mais ceux qui m'y enuoyoient, ny moy, n'en auions nulle faute, ny ne pounions donner autre ordre. Toutessois en esset

1551. ie presentay moy-mesme à Monsieur le Legat seant en sa chaire, ses deux assistans à ses deux costez, les lettres missiues du Roy en luy disant: Reverendissimi domini Legati; ha sunt litera quas ad vos atque universos Patres Concili causa hic congregatos, mittit Rex Christianisimus. L'on ne. faillit pas incontinant à me demander si i'auois d'autre: mandat: & ie dis que ie n'auois autre mandat, que celles lettres qui estoient signées de la propre main du Roy, & d'vn Secretaire: & que par la lecture d'icelles, ils cognoistroient & enrendroient ce que i'estois venu faire. Et à ceste fin les requerois qu'ils voulussent faire ouurir & lire lesdites lettres publiquement. Le Legat tenant ces. lettres en ses mains, dit à ses deux assistans: Ceste superscription monstre que le Roy ne nous mesprise point: & à ma requisition bailla les lettres au Secretaire public du Concile pour les lire, lequel commença à lire tout haut la superscription, qui estoit telle, Sanctisimis atque in primis observandis in Christo Patribus Conventus Tridentini. Soudain que ceste superscription eust esté leuë & entenduë des Euesques Espagnols, qui sont en plus grand nombre que les autres, commencerent tous à crier, mesmement vn qui s'appelle Auriensis, qui fut le premier de tous à leuer ceste clameur, disant que ces lettres ne s'adressoient point à eux, pource qu'ils estoient Concilium generale & legitimum, & non point Conuentus. Età ceste cause ne vouloient point qu'elles fussent ouvertes, ne leuës en publique session: Et disoient aucuns, Audiat qui volet, ego non audiam. Les autres disoient, que i'allasse en leurs maisons. priuées de chacun, & qu'ils m'escouteroient, mais là publiquement & en audience iudiciale, non: & me demandoient à tous coups, habésne aliud in forma debita mandatum? Le leur respondois que non, & que sauf leur reuerence ceste diction là Connentus és anciens liures Latins, ne sonnepoint si mal, comme l'vsage ou l'abus des Notaires en leurs. styles l'auoient depuis rendu odieux: Et que le Roy mesme en cette derniere proposition que l'auois à leur lire, appelloit quelquesfois ceste Assemblée Concilium, quelquesfois Connentus, quelquesfois Consessas, & qu'il n'entendoit point

POVR LE CONCILE DE TRENTE.

aucunement le prendre en mespris, ny contemnement de 1551. la Compagnie, ainsi qu'ils verroient clairement, s'il leur plaisoit auoir la patience que les lettres missiues fussent ouuerres & leuës, & ce que i'auois à leur proposer, fust patiemment ouy. Quelque chose que le sceusse dire, ils s'attachoient opiniastrement à ce Conuentus. Ie ne sçay s'ils auoient peur que le Roy les estimast tous Moynes; & disoient, que cela estoit là mis malicieusement, & y en eut aucuns qui me dirent : Dic ergo te petere vt legantur sine praiudicio. Ie leurs respondois que ie n'estois enuoyé que pour leur presenter ces lettres de la part du Roy, & pour leur lire certaine autre proposition que i'auois en ma main, à laquelle ie ne pouuois adiouster ny diminuer chose quelconque: & que si ie faisois ou disois autre chose de plus, que i'excederois l'ordonnance que l'on m'auoit baillée: & par ce moyen ce que ie dirois ou ferois, viendroit à estre de nulle vigueur: & que sauf leur correction, ils ne se deuroient point arrester à vne inscription que le Secretaire auoit faite, ainsi qu'elle luy sembloit estre plus Latine. Il y eut vn Docteur Espagnol, celuy mesme qui sit la protestation au nom de l'Empereur à Boulongne, qui me dit que ceste diction Concilium estoit non moins Latine que Conuentus, & en luy alleguant que Cesar appelloit tousiours Conventus iuridicas, il m'allegua vn lieu d'vne epistre de Ciceron, où il dit : Venimus non in Senatum, sed in conventum senatorum. Ie luy respondis, que cela n'estoit point dit en contumelie ou mespris de ceux qui estoient là assemblez; mais pour monstrer que le tyran Cesar leur auoit osté la liberté & auctorité de Senateurs. Ie filois le plus doux que ie pouvois, me sentant si mal, & assez pour me faire mettre en prison, si i'eusse vn peu trop auant parlé: Mesment qu'il y en auoit vn qu'on appelle Sacer, ce me semble, qui me disoit à tous coups: Venistiergo vt protestareris contra hoc Concilium? Ie ne leur respondois autre chose, sinon qu'il leur pleust me donner audiance, & qu'ils entendroient ce que i'estois venu faire, & trouveroient toutes choses si sobres, si moderées, L's reservées, qu'ils ne se repentiroient point de m'avoir

1551. ouy: Et afin que vous n'imaginiez point que ce soit si grande chose que vous cuidez à l'auenture, ie vous declare que ie ne vous en demande aucune responce, ny que cecy soit enregistré en vos registres. Etalors les Presidens me respondirent: Etiam si non petitis responsionem, nos volumas vobis dare. Nous fusmes assez bonne piece à contester ainsi, & moy à prier le plus reueremment que ie pouuois, qu'on ne fist point ce tort au Roy, de ne vouloir point receuoir ses lettres. Car i'auois grand peur de n'auoir point audience, comme à la verité le n'eusse pointeu, si les Espagnols en eussent esté creus, qui crioient colligantur, vota. Et finablement Monsieur le Legat & les Presidens dirent, eamus in sacristiam & deliberemus internos. Ce qu'ils firent, & se retirerent derriere le grand Autel, où est la sacristie, & là consulterent entr'eux surce qu'ils auoient à faire, & à me respondre. Et faut noter qu'auec les Euesques entrerent aussi les deux Ambassadeurs de l'Empereur : & aprés qu'ils eurent esté en conseil plus d'une grosse demie heure, ils retournement tous se seoir. en leurs sieges selon leurs rangs, auec leurs mitres & leurs chappes, & me firent faire ceste response par le Promoteur du Concile, qui est vn honneste homme Docteur, Doctisime vir, facrofancta Synodus censuit, Regu, (& faut noter, qu'en ce lieu il dit Serenisimi, comme en begayant aux autres lieux il dit, Christianisimi) literas sine praiudicio esse legendas, astimans illam dictionem Connentus in malampartem non intelligere: quod si aliter intelligeret, protestatur de nullitate. Ie me contente de cela, sans rien respondre: Et adonc furent ouuertes & leuës les lettres missues du Roy, où estoit encor la mesme superscription, & ne contenoient les lettres en somme sinon une complainte de ce qu'il ne pouuoit enuoyer les Euesques de son Royaume à ce Concile, pour la guerre, qui iniustement luy auoit esté menée. Et premierement qu'ils voulussent patiemment ouir vne proposition qu'il leur enuoyoit, & la prendre en bonne part: Il faut noter que non seulement ie n'estois point nommé en cette lettre, ny prés, ny loin; mais qui pis est, on n'en auoit pas seulement enuoyé la copie, par laquelle nous:

POVR LE CONCILE DE TRENTE. nous peuffions sçauoir ce qu'il y auoit dedans. De sorte 1551. que ie ne veis iamais chose si mal cousuë que cela. Les lettres furent leuës, & audience suivant les prieres du Roy me fut donnée, & leuë de poinct en poinct iusqu'à la fin, la proposizion protestaroire que le Roy auoit enuoyée sans iamais estre interrompuë: & croy qu'il n'y eut personne en toute la compagnie qui en perdist vn seul mot, s'il a'effoit bien fourd, mesmement aux lieux plus importans, que ie leus plus pesamment, à celle sin qu'ils en feullenz mieux notez, auec toute telle action comme si ie l'ensie estudiée deux mois auparauant par cœur. De force, que si ma commission ne gisoit qu'à presenter les leures du Roy, & à faire lecture de la proposition, ie pense y auoir amplement satisfaict. Ie n'eus pas si tost acheué de lire, que le Promoteur me dit de la part du Concile, telles ou semblables paroles en substance : Sacro-Saveta Syvodus gratam babet Regis moderationem, quam pra se tulit in fuis litteris : personam verd vestram , nisi quatenus & in quantum legitima est, non acceptat: fed vos monet, vt ad diem undecimam Ottobris bic adsitis ad futuram sessionem, ut accipiatis respansionem, quam litteris Regis facere pratendit. Notariis autem prohibet ne instrumentum pradictorum omnium mis consunction cum secretario Concili, vobis consiciant. Et & vant fut finie la Session, qu'il estoit bien prés de vingt beures. Depuis se les ay sollicitez par plusieurs fois de faire, que le Segretaire du Concile, auec ceux que i'awois menez, me dépeschassent acte de ce que l'auois fait, pour faire foy de ma diligence enuers le Roy, ou à tout moins qu'ils me baillassent ces paroles qu'ils m'auoiene sait prononcer par le Promoteur, auec la copie des letwas du Roy: & que bona fide, ie les ferois inserer dedans l'acte que i'en emporterois : mais ils n'en ont iamais voulu rien faire. Et la raison est, pource qu'ils ne veulent pas que cét acte vienne en lumiere, que la réponse ne soit quant & quant, laquelle ils attendent qu'on leur ennoye de Rome. Et ce voyant, après auoir là setourné deux jours depuis la Session, le m'en suis renenu à Venise, rendre compte de ma negotiation à ceux qui

1551. m'y auoient enuoyé, & leur presentay la minute que i'auois faite de l'acte, qu'on a presentement enuoyé au Roy. Ie ne sçay quelle elle sera trouuée par de là, & desirerois singulierement l'entendre de vous. Or pour scauoir ce qui auoit esté dit en cette consultation, quand ils se retirerent pour me faire response, ie m'en allay le soir voir l'Euesque de Verdun en son logis, qui est à mon aduis vn tres-honneste homme, bien affectionné au party du Roy, & qui se dit serviteur tres-obligé de la maison de Guyse, recognoissant mesmement Monsieur le Cardinal de Lorraine pour son souverain Maistre & bien-faicteur. Ie sçeu de luy que Monsieur le Legat & les assistans, auoient fort tenu la main à ce que ie fusse ouy, aussi sit le Cardinal de Trente, aussi sirent les deux Escheurs de l'Empire, l'Archeuesque de Mayence, & l'Eucsque de Treues, ausquels on fait fort grand honneur en cette assemblée, & precedent tous Euesques & Archeuesques, & mesmement les Ambassadeurs de l'Empereur: Et me fut dit, que l'Archeuesque de Magunce dit, Si vos non vultis audire litteras Regis, quomodo audietis protestantes Germanos, qui nos appellant Concilium matignantium? Et le Comte de Mont-fort Ambassadeur do l'Empereur dit, qu'il protesteroit au nom de son Maistre, que le fusse ouy, quand on me vouloit desnier audiance. Le Cardinal aussi de Trente en sit grande remon-Arance, disant que ce seroit trop irriter vn tel Prince, de ne vouloir pas non seulement donner audience à ses Ministres, mais encore ne receuoir pas ses lettres. Ledit Euesque de Verdun n'est pas allé à Trente de son bon gré, mais se trouuant à la Cour de l'Empereur Auguste, à solliciter quelque procez qu'il a à l'encontre de certains Gentils-hommes siens voisins, qu'il dit occuper quelques choses qui sont de son Euesché: Monsieur d'Arras luy commanda de la part de l'Empereur, qu'estant l'assignarion de la Session prochaine, il eust à s'y trouuer. Ie fus aussi depuis saluër Monsieur le Legat, faisant mes excuses de ce que ie n'estois point allé auant la session: pource que l'auois exprés commandement de ne faire point entendre

la cause dema venuë, iusqu'à l'heure propre de la session. 1551. Etledit sieur me monstra qu'il auoit tres-grand desplaisir du different qui estoit survenu entre le Pape, & le Roy, & que pour l'obligation qu'il auoit au Pape, de qui il estoit seruiteur, il ne pounoit faire sinon les choses qu'il voyoit sstre veiles pour son seruice. Et qu'en ce faict là il estoit forcé de faire contre le Roy: mais que son affection estoit tousiours d'accommoder les affaires, & les seruiteurs du Roy, en tout & par tout où il pourroit, sa foy sauce. Ic luy disois, que veu le lieu qu'il tenoit auprés du Pape & l'opinion que le Pape auoit de luy, il me semble qu'il ne ponnoit auoir personne plus propre à moyenner & accommoder lescholes entre eux que luy, qui vouloit bien à l'une & à l'autre partie. Il me respondit qu'il n'auoit point tenu à souvent en escrire au l'ape, comme il est vray : mais que les lettres ne replicquent point, & que s'il eust esté present à Rome, ie pense que les choses ne fussent pas allées si auant qu'elles sont : Et que le Pape n'est point de volonté ennemy du Roy, & que qui l'a dit ne l'a pas entendu. Et que le Roy, qui monstre ne se vouloir point departir de l'obeissance du sainct Siege Apostolique, ne peut par vn mesmemoyen qu'il ne recognoisse le Pape, qui en est le Chef, & que c'est vne mesme & individue chose que le sain & Siege & le Pape. Ie luy disqu'il me sembloit bien autrement, & qu'il pourroit aduenir qu'vn Pape fust ou schismatique, ou heretique ou furieux, & qu'alors on no poursois dire que ce fust vne mesme chose le Pape & le saince Siege. Quand ie luy requis qu'il me fist dépescher. mon actepar le Noraire du Concileauec les miens, ou qu'il me fist bailler les paroles propres qui m'auoient esté responduës par le Promoteur au nom du Concile: Il me respondit qu'il ne le scauroit faire luy tout seul, & qu'il falloit qu'ils s'assemblassent là dessus, & s'excusa de ce qu'il ne mo taisoit pas les carresses qu'il m'eust bien voulu faire. Ainsi ie prins congé de luy, en le priant deme tenir pour son seruiteur. Ses gens depuis m'ont dit qu'il disoit tout le bien du monde de moy, mais ie ne sçay de quel estomac. Sim'as-ilsemblé en tout & partout assectionné bien fort à nostre

part : mais il ch'affiegé de ces Eucsques Espagnols, qui sont tousiours à sa table & autour de luy, & espient fort vigilamment toutes ses actions. Et quant à moy, ie pense certainement que ceux du Pape destrent plus que nous, que ce Concile n'aille point en auant, & qu'ils estoient plus aises que le Roy enuoyast protester qu'autrement, pour voir si cela pourroit point rompre du tout, ou donner quelque bonne entrée à ce Concile. Car vn iour m'ézant le Promoteur venu voir en mon logis, il me disoit: Ie ne croy pas que le Roy veuille venir rompre le Concile, par les moyens que difent les malins & ses mal-veillans, qui disent qu'il est mal & indeuement trasseré de Boulongne à Trente: & que si comme auec cognoissance de cause il auoir esté renuoyé de Trente à Boulongne, aussi se deuroit-il transporter auec mesme cognoissance de cause de Boulongne à Trente: & que le Roy n'auoit point confenty à cerreseconde translation. Il m'estoit aduis que c'estoit le langage qu'ils vouloiet que nous rinflions nous-mesmes: mais il m'allegua bien un chapiere desquel ie n'ay pas noté le commencement, qui dit en substance; que, Totius auctoritae transfertur ad maiorem partem, etiamfi minor ant nolucrit, aut nan potuerit comparere. Et pource que les excuses que le Roy alleguoit des guerres, pour lesquelles il ne pourroit enmoyer ses Euclques au Concile, n'y seroient point valables, attendumesmement qu'il ne falloit point passer par les terres du Pape, pour venir au lieu où estoir indict ce Concile, & en toute maniere qu'il suffisoit, minorem partem non esse contemptam, sed vocatam: que le Roy ne peut dire qu'il air esté contemné. le respondis que cela, etiam si noluerit aut non potuerit, à mon aduis s'entendoir & taquerit: Car à cette heuro-là agetur aut quass aduersus contumacem, aut quasi consentientem. Mais où il y a cette cause de protester, & que la protestation s'est faite, mesmement quand l'empeschement legitime procede de celuy mesme qui a fait l'indi-Ation, qu'il ne se pourroit dire que cette protestation sust de nul effet. Voila quasi tout ce que i'ay fait à mon voyago de Trente: le reserue à vous dire de bouche bien-tost, si Dieu plaist, l'honneur que me sit Monsseur le Cardinal de

### POVR LE CONCILE DE TRENTE. 17

Trente, & les paroles qu'il me dit, que i'ay rapportées à 1441. Monfieur le Cardinal de Tournon, & à Monfieur l'Ambassident, & croy qu'ils les auront fait entendre au Roy. Et ie cains de vous ennuyer desormais de crop longue escriture de peu de chôse. Mais pource que Monsseur le Cardinal a esté d'aduis que le disferasse mon partement, jusques à ce que la response du Roy fust venue, sera peine à sçauoir, s'il vent que moy ou autre compare à la premiere session, pour avoir la response qué le Concile entend faire à ses lettres, levous prie, Monsseur, solliciters'il vous plaik, & si vous en auez lemoyen, qu'ils en soient promptemet esclaircis, auant que l'hyuer qui est prochain, ne m'ait entierement serré leschemins. Et si d'ammitute il voulous que i'v recommasse, ilme semble qu'il servit aussi besoin, qu'il y emitoyast quant & quant vne ratification de ce que l'ay fait. Mais ie croy. que le plus à propospour ces affaires, seroit de n'y enmoyes du tout point, pource que ce seroit comme entrer en conrestation & cognoissance de cause, & dauantage qu'on luy fera vne response qui aura esté forgée par le Pape, & par dom Diego à Rome: & de tant plus mesmement, que ce que i'ay leu, n'est point vne protestation addressante à ce Concile, mais seulement une notification de celle qu'il a fait faire par Monsieur de Termes deuant le Pape & le Collège des Cardinaux, & n'entend pas bonnement à quelle intention il la fair. Ie ne m'estendray point dauantage pour cette heure à vous escrire d'autres nouuelles, craignant vous auoir ennuyé de cettes-cy qui ne sont que trop longues, & pour l'espoir aussi & le desir que i'ay de vous voir bien-tost: Attendant lequel temps ie me recommande bien humblement à vostre bonne grace: & prie nostre Seigneur vous donner en santé bonne & longue vie.

De Venise ce 8. iour de Septembre 1551.

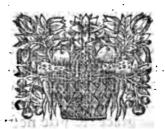
Vofere tres-humble & obeissant serviteur
IACQVES AMYOT,

### 'memi povr(le conc. de thente)

LJST.

Extraîcl d'une Ordonnance du Roy Henry II. du 3. Septembre 1551. à Fontaine-Bleau, verifiée au Parlement le 7. dudit mois.

Ovr plus est, nostredit sainst Pere le Pape sules aprés auoir indict le Concile general & vaiuersel, tant requis & necessaire pour le bien de l'Eglise, & de nostredite Religion Chrestienne si troublée, & als ligée qu'elle est, auroit industrieus ment (comme il est aisé à croire) par le moyon de la guerre, qu'il a ouverte contre nous, voulu empescher que l'Eglise Gallicane, faisant l'une des plus notables parties de l'universelle, ne s'y trounast, asin que le dit concile me sepust celebrer, comme il doit, principalement pour la resormation des abus, sautes & erreurs des Ministres de l'Eglise, tant en chef, qu'en membre.



# INSTRUCTIONS, LETTRES,

ET AVTRES ACTES concernant le Concile de Trente.

SOVS LE ROY FRANÇOIS SECOND.

•



## LETTRE DV ROT FRANCOIS II. à M' Bochetel Euesque de Rennes son Ambassadeur prés l'Empereur, du 24. Juin 15,60.

Onsieve de Rennes. Depuis vostre 1560. partement le sieur de la Bourdaissere est retourné de Rome, par lequel, & ce que mes cousins les Cardinaux de Ferrare & de Tournon, & l'Euesque d'Angoulesme mon Ambassadeur audit Rome m'ont escrit, i'ay entendu que nostre S. Pere

monstre auoir vn singulier desir & affection à la celebration du S. Concile, & à la prompte ouverture & publication d'iceluy; qui a esté cause que sur vne si bonne nouuelle, & qui m'a este si agreable pour le besoin que ie sçay qu'en a toute la Chrestienté, ie n'ay voulu faillir de depescher incontinent l'Abbé de Manne que vous cognoissez deuers sa Sain-Acté, pour me conjouir auec elle d'vne si bonne & louable resolution, & l'exhorter & supplier de l'aduancer & mettre à execution; m'ayant semblé que ie ne pouuois moins faire que de luy faire remonstrer par mesme moyen, que pour donner telle opinion à la Chrestienté du faict du dit Concile qu'il estoit necessaire, il ne falloit pas qu'elle s'amusast à dire qu'elle leueroit la suspension du Concile de Trente; mais qu'au contraire elle le deuoit faire publier de nouueau en lieu beaucoup plus propre & commode que ledit Trente, & où il fust certain & asseuré que l'Empereur mon bon frere, & tous les Estats de l'Empire, tant Catholiques que Protestans peussent librement conuenir: Et que pour cette

£

1960. occasion il me sembloit que le meilleur sepoit à ec commencement d'entendre promptement de quelle opinion seroit ledit Empereur sur la nomination dudit lieu, & se se l'Empire se l'Empire de l'Empire s'y voudroient accorder, & que cela resolu & arresté ie ne voyois plus occasion pour laquelle sa Saincteré deust sucunement differer l'indiction & prompte ouverture dudit Concile pure & simple, & sans aucune restriction, ayant chargé ledit Abbé de Manne de promettre & asseurer à sadite Sainsteté que l'ay des à present pour agreable, ce que auec les susdites conditions sera ordonné touchant le lieu, & d'y enuoyer & faire comparoistre tout incontinent les Prelats de mon Royaume, m'obligeant à l'entiere observation de tout ce que en ce sain& Concile aura. esté ordonné & arresté. Et dauantage me suis fait fort, que le Roy Catholique mon bon frere aura de sa parttresagreable, dautant que dessa il m'a mandé qu'il se vouloit totalement remettre audit Empereur de l'essection dudit lieu, & qu'il luy en auoit escrit. Il est vray que i'ay ordonné audit de Manne, que estant entré sur ce propos il die que l'on m'a plusieurs fois parlé de diuers lieux qui sembloient fort propres & conuenables pour ladite assemblée, & entre autres m'a-t-on nommé les villes de Spire, de Haguenau. de Wormes, de Treues, & autres lieux libres & grandement accommodez en toute abondance de viures. Mais que ie n'auois point entendu que entre tous il y en eust de plus agreable à tous les ordres de l'Empire que la ville de Constance, que l'on ne faisoit point de doute qu'ils n'acceptassent fort volontairement, & que pour mon regard aprés y auoir bien pensé, ie trouuois que s'il plaisoit à sadire Saincteré faire ladire indiction & publication de Concile en ce lieu là, ce seroit merueilleusement auancer ce sainct œuure: & y pourroit sadite Saincteté aisément enuoyer ses Legats, estant ce lieu là fort voisin de Milan. pour auoir souvent des nouvelles dudit Concile, & à vn besoin y aller elle-mesme en personne. Et pource qu'elle auoit dit & fait entendre audit sieur de la Bourdaissere, que elle estoit toute preste & appareillée de contribuer pour sa

part aux frais & despens de la garde dudit Concile, pour- 1560. seu que les autres Princes y voulsissent fournir de leur costé; i'ay donné charge audit de Manne de luy remonstrer que ce n'est pas le poince par où il faut commencer venant à traiter du faiet d'vn Concile, & que quand sadite Saincteré sera d'accordance ledit Empereur, les Estats de l'Empire, le Roy Catholique, & moy dudit Concile, il sera bien aise de sçauoir ou s'en leuera la garde, & de quels deniers elle sera payée: Veu mesmement que pour les autres Conciles generaux cy-deuant tenus ce poinct là a esté vuide, & a esté trouvé que ladite garde appartient directement, & selon le deuoir de leur estat & charge aux Empereurs, qui quelquesfois pour le zele qu'ils auoient au bien de la Roligion y ont voulu assister en personne, & prendre ladite charge en main, comme ie m'asseurois que ledit Empereur pour estre si vertueux Prince, & tant amateur de la Religion seroit tres-content de faire: Et là où il admendroit qu'il y fist quelque difficulté, que pour estre le prentier fils de l'Eglise & Prince tres-Chrestien, ie serois tousiours prest pour suppléer au default qu'il pourroit faire en cét endroit: de façon, qu'estant le lieu libre & commode arresté entre elle & nous rous, ce dernier point seroit bien aisé à vuider: qui sont en peu de paroles les poincts principaux de l'instruction dudit Abbé de Manne, & de la charge que ie luy ay donnée en cét endroist: dont i'ay bien voulu vous faire ce petit discours, afin que vous sachiez l'office que le fais faire enuers sa Saincteré pour le faict dudit Concile, & ce que i'y procure de mon costé. Et pource que i'ay esté aduerty de Rome, que ledit Empereur n'a point encore écrit à sa Saincteré pour le faict dudit Concile, & qu'il n'y a que moy de tous les Princes Chrestiens qui en fasse instance; ie desire si ledic Empéreur ne vous en parle, que vous luy en entamiez le propos, & aprés luy auoir remonstré combien la Chrestienté est blessée & endommagée pour la diuersité de la Religion; & combien cerre contagieuse maladie a besoin de prompre medecine, vous le priez de mapact que pour la grandeur & dignité du lieu qu'il tient, & la necessité qu'il Ff ii

1560. cognoist bien que ladite Chrestienté a d'vn bon & saince Concile, il le veuille procurer de sa part, & embrasser cét affaire qu'il m'a tousiours tant recommandé, auec telle affection que l'on l'espere de sa grande ventu & du zele qu'il a au bien de la Religion. Et puisque l'on se repose sur luy de l'eslection & nomination du lieu, qu'il le veuille accorder auec tous lesdits Estats de l'Empire, tel & si commode, que les Catholiques & Protestans ne fassent point de difficulté de s'y trouver : Estimant que ce premier poinct là accordé & resolu, ce sera auoir mis la chose au train qu'il est necessaire pour y voir bien-tost vne bonne & heureuse fin. Vous m'aduerrirez au plustost que vous pourrez de la response que ledit Empereur vous aura faite là dessus. Et de ce que vous aurez pû descouurir par ses propos de sa bonne & droite intention & inclination à la celebration dudit Concile, & eslection du lieu. Et cependant ferez sçauoir aux Princes de l'Empire le bon & sincere office que ie fais en cela, & les asseurerez bien que ie ne consentiray iamais audit Concile. s'il n'est premierement accordé libre & general, & en lieu où tous lesdits Estats tant Catholiques que Protestans se puissent trouuer seurement & librement, afin d'y faire auec la grace de Dieu chose qui soit à son honneur, & à l'union de toute la Chrestienté en une mesme Religion. Priant Dieu, &c. le 24. Iuin 1560.

> Lettre du Roy François II. à Monsieur l'Euesque d'Angoulesme, depuis Cardinal de la Bourdaiziere, son Ambassadeur à Rome.

> ONSIEVE d'Angoulesme, depuis l'arriuée du courrier Antonio, i'ay receu deux autres depesches de vous, l'vne du dix-neusième du mois passé, & l'autre du premier iour de ce mois, & vous serez part de ces nouuelles à nostre S. Pere, à qui vous tesmoignerez & assentes y Saincteté que l'vne des principales occasions qui m'ait fait autant desirer la paix & accord, a esté le moyen certain & chemin aisé qu'il me semble que la-

#### POVR LE CONCILE DE TRENTE. 41

dite paix me presente & apporte maintenant pour com - 1560. poser durant icelle, tous ses troubles & querelles de 12 Religion, dont en tant de diuers endroits mon Royaume & pays est continuellement tourmenté & affligé. Aquoy sadite Sain teté doit tenir pour certain, que le me delibere cy-aprés de m'employer le plus viuement qu'il me sera possible: Car encore que ie voye de cette heure lesdits troubles de la Religion en assez hons termes, pour le regard des seditions & ports d'armes publiques, desquels moyennant le bon ordre que i'y ay mis vn chacun de mesdits subiets s'abstient : si est-ce que ie cognois tous les iours de plus en plus, que telles nouuelles apinions ne laissent pour cela à perseuerer en la pluspart des cœurs de mesdits subiets, & sera encores dauantage, s'il n'y est pourueu de remede & medecine propre, & conforme à telles maladies d'esprit. Ie desire donc Monsieur d'Angoulesme, que sur toutes choses, & suivant ce que ic vous ay mandé par l'Abbé de Manne, vous teniez la main, & faciez toute instance à nostredit S. Pere, à ce qu'il luy plaise nous accorder ce sainct Concile libre & general, luy remonstrant plus au long le singulier zele, deuotion & affection que ie porte au bien & repos de toute la Chrestienté, où si sadite Saincteté se veut aus vertueusement employer, comme ie me promets d'elle, & que sa saincte intention vienne à estre secondée & accompagnée de celle des Princes Chrestiens, ainsi comme elle void & peut cognoistre l'estre sincerement de mon costé: le ne fais doute que nous n'en puissions tous non seulement esperet, mais aussi receuoir on incroyable fruich. Escrit à Fontainebleau le vingt-sixième de Iuillet mil cinq cens soixante. Signé, Par le Roy François, & plus bas, ROBERTEL

The second second

1560.

Lettres du Roy aux Euesques, Prelats, & autres Ministres des Eglises de son obeissance, pour se trouuer en la Ville de Paris, en l'assemblée generale qui se sera pour consulter & resoudre ce qu'ils aduiseront deuoir estre proposé au Concile general, & cependant reformer les abus introduits en la maison de Dieu.

OSTRE amé & feal, encore que les troubles qui l'ont maintenant en l'Eglise, procedans de la varieté: des doctrines, dissolution de l'ancienne discipline, & intermission des Conciles, nous ayent donné cause de desirer & procurer par tous offices à nous possibles la celebration d'vn Concile general & œcumenique, comme vray moyen & remede pour guarir les maux qui sont enl'Eglise, & la restituer en son ancienne splendeur & integrité de doctrine & de mœurs; & que nostre S. Pere le: Pape, l'Empereur, & autres Rois & Princes Chrestiens, par les responses qu'ils nous rendent à l'instance, requeste & poursuite que nous leur en faisons, fassent toutes honestes demonstrations d'y vouloir entendre, & partant soyons en bonne esperance que si saincte entreprise, si salutaire & si necessaire pourra estre conduite à la sin qu'on desire: toutesfois parce qu'à l'aduenture par les trauerses, cauteles & inventions des ennemis de Dieu, & de l'union de son Eglise, il y pourroit naistre des dissicultez, par lesquelles la connocation dudit Concile general seroit reduite en quelque longueur, & qu'en tout euenement il est bien requis de pouruoir à la reformation, conservation & seurcté des Eglises de nostre Royaume, & suivant l'exemple des Rois de bonne memoire posant cestres, conuoquer les Prelats & autres membres desdites Eglises, pour conferer ensemble, consulter & resoudre ce qu'ils aduiseront d'estre audit Concile general, & neantmoins en attendant la celebration d'iceluy, reformer & retrancher les abus, lesquels peu à peu auroient esté introduits en la maison de Dieu, contre la regle des

sainces Escritures, Canons Apostoliques, & determina- 1,560. tions de sainces Conciles, & avoir par là moyen de toûious confermer les bons on la seureté de la Religion Catholique, ramener ceux qui en sont, déupyez au droit chemin, & garder les simples de Austuer & varier selon la diuersité des doctrines, que l'infelicité du temps amene, & de iour! à autre accumulé. Surquoy aprés auoin misocfaid en deliberation en l'assemblée que fismes nagueres à Fontainebleau, qui estoit des Princes de nostre Sang, gens de nostre Conseil Priué, & autres grands personnages de nostredit Royaume, & auoir ouy les sainctes remonstrances que sur ce ils nous ont faires, par l'aduis d'iceux auons conclu & arresté, qu'vne assemblée generale des Prelats, & des membres des Eglises de nostre abeissance sera faite le 20. iour du mois de sanuier prochain, pour conferer, consulter, & aduiser ce qu'ils connoistront digne d'ostre proposé audit Concile general; si tant est qu'il se tienne bien-tost, & neantmoins cependant resoudre ensemble tout ce qui pourra toucher pour nostre regard la reformation d'icelles Eglises. En laquelle assemblée nous entendons que tous ceux qui auront à remonstrer quelque chose, concernant l'honneur de Dieu, & lebien de son Eglise, puissent venir & proposer ce qu'ils aduiscront, & après s'en puissent retourner en toute liberté & seureté. A cette cause suivant ce que vous aurez pû desia connoistre de nostre intention, tant par les lettres qu'escriussmes d'Amboise dés le dernier jour de Mars, qu'autres données à Fontaine-bleau du dernier d'Aoust sur la conuocation des Estats generaux de nostre Royaume, que par cettes qui vous sont specialement adressées, vous prions, exhortons, & neantmoins enjoignons de vous preparer & tenir prests pour vous acheminer vers nostro ville de Paris au commencement du mois de Ianuier prochain, de sorte que vous y puissiez arriver sur le 20, dudit mois, pour en ladite ville ou autre lieu prochain d'icelle qui vous sera entre cy & là designé vous assembler, & après conferer ensemble & vaquer à sisaincte œuure & finecessaire, comme celle qui regarde le vray service de

1560. Dieu, & la seureté des consciences du pauure peuple, qui sont distraires par varieté de sectes & doctrines. Cependant neantmoins vous aurez à tenir l'œil ouvert, qu'iln'y air chofe soubs voltre charge qui par vostre negligence puisse empirer, en vsant de vostre autorité Ecclefiastique auec telle moderation enuers ceux qui seroient soupçonnez, ou deferez de sentir mal de la foy, que les dénoyez du droit chemin soient plustost reduits par les douces & amiables exhortations que vous leur ferez, que par la seuerité & rigueur des jugemens que pourriez exercer contre eux, à l'exemple du bon Pasteur de l'Euangile, lequel laisse les nonante-neuf brebis qu'il a en charge pour chercher la centiesme esgarée : laquelle tant s'en faut qu'aprés il tuë ou outrage, qu'il la porte sur son col & la reduit doucement au troupeau. Et au demourant, selon l'ancienne instruction & exemples des saints Peres, ferez indiction des ieusnes auec prieres publiques & supplications, tant pour appaiser l'ire de Dieu enuers son Eglise, que pour le supplier de vouloir par son Saint Esprit si bien inspirer ceux qui seront assemblez, qu'ils puissent composer & reduire ces troubles à la vraye pacification & vnion: & que l'Eglise qu'il a consacrée au fang de son benoist fils Iesus-Christ nostre redempteur, & qui est mere de tous sidelles, soit repurgée & nettoyée de toutes ordures & pollutions que les mauuais luy auroient apportées. Et aprés d'vn cœur & esprit luy puissions tous rendre graces du repos de la paix qu'il aurarendue à sadite Eglise & conscience des enfans d'icelle. Cependant auons ordonné que nos Baillifs & Senefchaux qui resident sur les lieux, & aussi les Gouuerneurs. qui visitent les Prouinces de leurs Gouvernemens, tiennent la main forte à ce que tous seditieux, & qui ne voudroient viure selon l'ancienne institution de l'Eglise, foyent retenus par les peines & corrections contenues en nos Edicts. Et au cas qu'ils fussent de ce faire negligens, vous enioignons tres-expressément de nous en aduertir en toute diligence pour y pouruoir, de sorte que Dieu y foit premierement seruy, & nous aprés entierement obeis.

### POVR LE CONCILE DE TRENTE.

obeis. Donné à fainct Germain en Laye le 10. iour de Septembre l'an 1560. Signé, FRANÇOIS, & plus bas, DE LAYBESPINE.

Memoire arresté au Conseil d'Estat, pour faire une depesche de la part du Roy à Monsseur l'Euesque de Rennes son Ambassadeur prés l'Empereur. du z. Nouembre 2560.

1560.

Monsieve de Rennes, Pour l'aduertir que le Roy Layant sçeu que le Pape, pour les contradictions qui luy ont esté faites sur la suspension qu'il voulon leuer du Concile de Trente, & les incommodirez qui luy ont esté remonstrées de ce lieu là, estoit en deliberation d'indire & publier tout de nouueau ledit Concile en la ville de Verseil en Piedmont, ou bien en celle de Cazal au Montferrat, anoir depesché en toute diligence vn courrier exprés deuers l'Euesque d'Angoulesme son Ambassadeur à Rome, pour luy mander qu'il allast incontinent trouner sa Saincteré pour luy faire entendre qu'il approuuoit infiniment l'adire deliberation, & la prier qu'elle la fift communiquer à l'Empereur & au Roy Catholique des Espagnes, afin que s'y accordans de leur part elle procedast promptement à ladite indiction & publication, pouruoyant à deux choses principalement; qui est pout la premiere, puisqu'elle ne peut assister en personne audit Concile, qu'elle fist élection de Legats pour y enuoyer, de plus recommendable qualité qu'ils se pourront troumer; & pour la seconde qu'elle ouure ledit Concile si libre, kur & general, que par là chacun puisse cognoistre la sincerité de son intention, & les Protestans & autres Hereziques soient par ladite liberté & seureté conviez & attirez, pour y venir à leur enriere & salutaire reduction. Et quant à l'assemblée des Prelats de France, que le Roy donneroit ordre qu'elle ne passeroit plus auant, comme aussi elle n'auoit iamais esté arrestée ny entreprise, que defaillant le remede dudit Concilegeneral. Mais aussi estoit-il necessaire que sa Sainteté vsast de diligence

G

en l'anuereure & publication dudit Cancile, afin qu'e-Novemb. stans les Estats generaux de ce Royaume assemblez au dixiesme du mois de Decembre prochain, l'on eust moyen par l'ouverture dudit Concile de donner contentement à ceux qui feront instance du fai& de la religion, & les subiets du Roy ne pensassent point que en vne chose si importante & ja accordée l'on les voulust paistre seulement de parotèse vaine esperance, sans leur monstrer par essect la porte ouverte de la vraye provision & reformation que chaguni doit arrendre en cét endroit; chose que le Roy vouloit que ledit Enesque de Rennes fist entendre à l'Empereur, & truy dist bien que là où il n'auroit agreable pas vn des deux tieux dessussation & qu'il symeroix mieux s'arrester à celuy de Trente, ledit sieur s'y accordoit, n'ayant deliberé refuser lieu qui soit proposé par sa Saincteté pour la seance dudit Concile, & accepté par lesdits Empereur & Roy Catholique, tant il desire voir en cet affaire si important & neeessaire yn bon & saluraire aduancement. Qu'il communiqualtaussi ce que dessus au Nonce de sa Saincteté resident prés ledit Empereur, afin qu'il moyenne de sa part l'accord dudit lieu, & les vns & les autres fassent tout ce qui sera au monde possible, pour y voir yne prompte resolution. Que l'on a receuses depesches des seize Septembre, & cinquiéme Octobre, ausquelles ce que dessus satisfera. Et quant à l'instance que le nouueau Nohcea faire audit Eucsque de Rennes, de procurer enuers ledit Empereur, qu'il consente à la continuation dudit Concile de Trente; c'est chose à quoy il ne doit point faire de difficulté, car puisque sa Saineteré accorde les seurezez necessaires pour tous ceux qui voudront venir audit Concile, & que ce qui a esté decidé audit Trente se puisse de nouveau si besoin est disputer & resoudre, il semble qu'il imporre de peu, si ledit Concile se sions par continuation ou nounclic indiction.

## Lettre du Roy François II. à l'Empereur, du 6. Nouembre 1560.

ONTIEVE mon bon Frere & Cousin, Ie croy que par la declaration que l'Euesque de Rennes mon Conseiller & Ambassadeur, resident auprés de vous, vous a faite ordinairement de monintention, & le compte qu'il vous doit auoir rendu, ainsi que ie luy ay ordonné, des depesches qu'il a receuës de moy, vous aurez fort clairement cogneu quels ont esté les offices que l'ay fair faire ordinairement enuers nostre S. Pere, pour faire condescendre sa Sainteté à l'ouverture d'vn Concile libre, & general, & aucè quel ardent desir, & affection i'ay embrassé l'auancement de cét affaire, comme celuy duquel i'ay tousiours esperé deuoir proceder la confusion de toutes les erreurs & heroses que l'infelicité du temps a imprimées és esprits des hommes, & par consequent le repos & tranquillité nonseulement de mon Royaume, mais aussi generalement & vniuersellement de tous les autres Empires & Estats de la Chrestienté. Et ayant là dessus entendu, par ce que ledit Euesque de Rennes m'a continuellement fait sçauoir de vostre part, & veu par les sages, prudens, & Catholiques escritt que vous auez addressez à nostre S. Pere, dont il m'a par vostre commandement enuoyé les copies, que nos intentions so sont en ce saint œuure trouvées si concurrentes & conformes, qu'ilne s'y peut rien desirer de mieux: l'ay et grande occasion d'en louer & remercier Dieu infiniment, & de tenir le fruit esperé dudit Concile jà pour tout asseuré & present. Et de fait si tost que par le dornier de vos dits escrits, & par ce que mondit Amballadour m'a fait sçauoir dor mierement, i'ay sceu que vous auiez Trente agreable pour latenuë dudit Concile, ie depeschay vn courrier exprez en toute extrême diligence deuers l'Euosque d'Angoulos. me mon Ambaffadeur tesident à Rome, & luy manday qu'il allalt incontinent trouver la Sainceté, pour luy declarer que l'acceptois de ma part le dit lieu de Trente, & y baillois

1560. Nouemb.

mon consentement. Et puisque ledit lieu estoit ainsi accepté & accordé, qu'il sollicitast & procurast, que sadite Saincteré fist l'ouverture & indiction dudit Concile le plûtost que faire se pourroit, & y voulust assister en personne, pour d'autant plus authoriser ce qui se traisteroit & decretteroit audit Concileà l'augmentation de nostre Sainte Foy Catholique, & au grand bien de nostre Religion: De sorte qu'il mesemble que ie puis dire auec bonne & iuste occasion n'auoir defailly d'vne seule chose que l'aye deu faire pour le nom & titre que ie porte, & que l'aye pensé pouvoir seruir à l'aduancement d'vne si saincte & salutaire entreprise. Er pour y voir vn bon & louable commencement. auec ce que l'ay bien deliberé d'enuoyer audic Concile vne sibonne & grande compagnie des plus notables, sçauans & vertueux Prelats de mon Royaume, que l'on cognoistra par toutes mes actions combien en ce saint œuure ie veux proender sincerement & Catholiquement. Et pource que c'est chose que l'ay bien amplement escrite audit Euesque de Rennes mon Ambassadeur pour les vous faire entendre, il ne sera point de besoing que ie vous ennuye de plus longue redicte; mais suffira que m'en remettant sur luy ie vienne à la priere que vous me faices par la lettre qu'il vous a pleu m'escrire du quatorzieme du mois passe, de ne permettre que le Concile national que l'auois resolu de faire tenir en mon Royaume ait son progrez. Sur quoy ie vous veux bien asseurer que iamais mon intention n'a esté de consentir la celebration dudit Concile national, finon me defaillant le general, & que après auoir tenté tous autres remedes le fusse contraint d'en yenir là pour la pacification des troubles demondit Royaume, & pour le repos de mes pauures subiets. Mais à present que le tiens & l'indiction & la celebration dudit Concile general pour resoluë, il ne saut pas que vous craigniez que le laisse passer plus auant. Il est vray que l'ay desiré, comme le l'ay fait entendre à sa Saincteté, que l'indiction dudit Concile general se fasse auant que les Estats generaux demon Royaume, assignez au dixiéme du mois prochain, & qui pourront couler iusques à la fin d'iceluy ayent esté tenus, afin que l'aye dequoy donner conten-

#### POVR LE CONCILE DE TRENTE.

tement à ceux de mesdits subiets qui me feront instance de 1650. quelque reformation, & ne pensent point que en vne cho- Nouemb. se si importante & qu'ils tiennent ia pour accordée, ie les veuille paistre de vaine esperance: mais au contraire cognoissent par l'indiction & ouverture dudit Concile general, que la porte leur est ouverte du lieu d'où ils doiuent artendre la vraye & salutaire reformation de ce qu'ils m'auront demandé; qui est, Monsseur mon bonFrere & Cousin, ce que i'ay bien voulu vous faire entendre de monintention quant au faict dudit Concile national, & l'endroit où ie ne veux taillir à vous mercier autant affectueusement qu'il m'est possible, des sages, prudens & paternels records que vous m'auez voulu faire là dessus, que ie receuray toûiours en cela & en toutes autres choses auec l'honneur & reuerence que merite la grandeur de vostre prudence & vertu, & comme de la part du Prince de ce monde que i'estime & honore sur tous les autres, & que i'ayme plus cherement. Vous priant aussi autant affectueusement qu'il m'est possible, que selon la grande & louable demonstration, que vous auez fait par vos continuels effects du desir & affection que vous auez à la celebration dudit Concile general, vous continuiez & perseueriez à tenir la bonne main à la prompte & briefue indiction & ouuerture d'iceluy, & perfection d'vn si saint œuure, & que les libertez & seuretez y soient données telles, si seures, & si amples, que les desuoyez de nostre Foy soient par ladite liberté & seureté conuiez & attirez de s'y trouuer, pour y voir la confusion de leurs erreurs & heresies à leur entiere & salutaire reduction, & par ce moyen toutes diversitez de doctrines ostées & déracinées du milieu de nous. Tout ainsi que nous ne deuons estre tous que vn mesme corps de Iesus-Christ, nous puissions par le fruit & benefice dudit Goncile par la grace de Dieu & illumination de son Saint Esprit, tous conuenir en vne mesme Sainte & Catholique Religion. Et sur ce, Monsieur mon bon Frere & Cousin, ie prie Dieu qu'il vous ait en satres-sainte & digne garde. Escrit à Orleans le 6. de Nouembre 1560.

\*

1560.

## Lettre du Roy à l'Eursque d'Angoulesme, son Ambassadeur à Rome.

Onsieve d'Angoulesme, l'ay receu la depesche que vous m'auez faite du huitiesme de ce mois, auec le double du memoire par vous presenté à nostre Saint Pere, touchant le fait du Concile, que i'ay trouué merueilleusement bien fait & du tout conforme à ce que par ma depesche du quatorziesme d'Octobre, ie vous auois mandé. Et pource que du depuis ce temps là le courrier que ie vous ay enuoyé du deuxiéme de ce mois, sera arriué deuers vous, & que par luy vous aurez beaucoup plus clairement & plus particulierement entenduma finale resolution touchant ledit Concile, n'estant aussi depuis suruenu aucune occasion, pour laquelle ie m'en doiue départir: cela sera cause que quant à ce point dudit Concile, vous n'aurez pour cette heure que deux petits mots de moy, qui sont en somme, que ie veux & entends que insques à ce que vous voyez l'ouuerture & publication dudit Concile, vous ayez à persister toûiours & à tenir incessamment le mesme propos à sadite Saincteté, que par ledit courrier ie vous ay fait entendre: afin que par là il ne puisse recognoistre en moy aucun signe de legereté ou variation de confeil & aduis, mais bien plustost vne pure & candide affection que ie porte à la celebration & ouverture dudit Concilé. Et toutes fois pource que presentement l'Euesque de Rennes mon Ambassadeur prés l'Empereur m'a donné aduis, que voyant ledit Empereur que ce nom de Trente seroit vn petit odieux à la plus grande partie des Allemans, il essayeroit volontiers à faire changer l'establissement dudit Concile que l'on veut faire en ce lieu là, pour le transferer s'il estoit possible, en la ville d'Ispruch, qui n'en est pas loing. A cette cause, s'il aduient cy-aprés que vous oyez parler de cecy, & que vous entendiez que les ministres dudit Empereur en fassent quelque instance, & que sur icelle sadite Saincteté pour se désaire d'eux les veuille remettre à en sçauoir mon intention; i'ay aduisé, afin que de mon costé vous en soyez du tout éclaircy, & que

#### POVR LE CONCILE DE TRENTE.

vn chacun puisse cognoistre que ie ne veux le dit Concile, 1560. pour mon respect, estre aucunement differé, que vous teniez tousiours le mesme langage que ie vous ay par cy deuant enioin & prescrit, à sçauoir que tout lieu & toute nomination de ville pour la tenuë dudit Concile, me sera tousiours indifferente, pour ueu qu'elle soit acceptée & approuuée de ceux qui y ont affaire & que ie vous ay par plusieurs fois nommé: car faisant ainsi, soit que ledit lieu de Trente vienne à estre approuué, ou soit que au lieu d'iceluy sur l'instance & requeste qu'en pourra faire ledit Empereur, l'on veuille publier ledit Concile en ladite ville d'Ispruch, il me semble Monsieur d'Angoulesme, que vous ne sçauriez faillir, & beaucoup moins quand yous y presterez incontinent mon consentement, aprés neantmoins que vous aurez entendu sadite Sainteté l'auoir eu agreable & l'auoir accordé audit Empereur: vous gouvernant en cette nomination de lieu, ainsi que vous verrez sadite Sainsteté estre plus encline & disposée à l'vn ou à l'autre: car pour mon respect & sur cettedite nomination de lieu, ie ne veux aucunement l'ouverture dudit Concile estre differée ny retardée. Priant Dieu Monsieur d'Angoulesme, &c. Escrit à Orleans, le vingt-cinquiesme iour de Nouembre, mil cinq cens soixante. Signé, FRANÇOIS, & plus bas, ROBERTET.



• 

# INSTRVCTIONS, LETTRES,

ET AVTRES ACTES

concernant le Concile de Trente.

SOVS LE ROY CHARLES NEVFIESME.

. . 



LETTRE DU ROY CHARLES 1X. 1560. Monsieur l'Euesque de Rennes son Ambassadeur Decemb. prés l'Empereur. Du 24. Decembre 1560.

> ONSIEVR DE RENNES. Nostre S. Pere auoit fait depescher du cinquiesme de ce mois l'Abbé de S. Gildas pour faire apporter au seu Roy, Monsieur mon frere que Dieu absolue, vne copie de la Bulle, que sa Sainteté a fait expedier & publier pour l'ouverture

& indiction du Concile general & œcumenique en la ville de Trente, au iour & feste de Pasques, prochainement venant. Et ayant ledit Abbé trouué à son arriuée en cette Cour, qu'il avoit pleu à Dieu appeller à sa part le feu Roy mondit sieur & frere, il m'a presenté ladite copie auec le Bref de sadite Saincteté, par lequel elle exhortoit seu mondit sieur & frere, de fauoriser vn œuure tant salutaire, & d'enuoyer tous les Prelats de ce Royaume audit Concile, & pour ses Ambassadeurs, gens de prudence, grauité & dignité, qui eussent à y assister en son nom, ainsi qu'il s'est par cy-deuant obserué en semblable cas. Chose, Monsieur de Rennes, que i'ay esté fort aise de voir & d'entendre, dautant qu'encores que le bas aage, auquel il a pleu à Dieu m'appeller à cette Couronne, m'excuse d'auoir grand soin de beaucoup de choses; si vous puis-je asseurer que ie ne suis sans vn grand & singulier desir de voir, par le moyen dudit Concile, l'extirpation de toutes nouvelles sectes, & heresies, & vne si saince reformation és mœurs qui se trouuent corrompus & deprauez par vne iniure & malice 1560. Decemb.

detemps, & par la discontinuation desdits Conciles, que toute la Chrestienté se puisse par tels remedes reduire à la pureté de la Religion Catholique, à l'honneur de Dieu, & exaltation de son S. Nom. Et pource qu'ayant fait consulter, comme il estoit raisonnable, ladite Bulle, par les Princes de mon Sang, & autres notables personnages de mon Conseil Priué, il a esté trouvé qu'encores qu'elle porte indiction d'vn Concile general & ccumenique en ladite ville de Trente, l'on y a placé certains mots, qui parlent que c'est en leuant toute suspension quelle qu'elle soit; Desorte qu'il est à craindre que l'Empereur ne s'en veuille contenter, & les Estats de la Germanie, tenans cela pour vne continuation du premier Concile du dit Trente, ne s'accordent de comparoistre à celuy qui est indict par ladite Bulle, & que les vns & les autres demandent, ou reformation d'icelle Bulle, ou bien declaration plus claire & ouverte sur ladite indiction. l'ay bien voulu vous faire incontinent ce mot de depesche, pour vous aduertir de ce que dessus, & vous prier que si à la reception de la presente vous n'auez en cores sceu auec quel contentement l'Empereur aura receu ladite Bulle, vous mettiez peine de vous en éclaireir pour m'en aduertir au plustost qu'il vous sera possible; vous voulat bien dire quant à moy, que l'ay leditlieu de Trente bien agreable, & si n'ay pas grande occasion de m'arrester pour mon respect, si ladite ouverture de Concile se fait par continuation ou nouvelle indiction. Car puisque sa Sainceté est en volonté, ainsi qu'elle m'a fait dire, d'accorder que les determinations jà faites audit premier Concile de Trente, se puissent de nouueau disputer & debattre, & donner la liberté à ceux qui y voudront venir, si seure que chacun aura occasion de s'en contenter; ie n'aurois dequoy me plaindre, si ce n'estoit que ie preueoy bien si l'on ne contente en cela ledict Empereur, & les Estats Catholiques de la Germanie, que c'est y faire naistre tant de divisions, contradictions & difficultez, que la Chrestienté n'aura à la fin qu'vn Cont cile en apparence, sans aucun effect ny vtilité. Et pour ce ie desire que vous alliez parler audit Empereur du faict

de ladite Bulle, & le priez que s'ilne l'a àgreable, & veoit: 1 \$600; ! que lesdies Estats Catholiques de la Germaniene soient bour l'accepter, il depesche promptement desiers nostre S. Pere, pour la reformation qu'il desirera vieltre faite; & ie manderaya! Euclque d'Angoulesme, mon Ambassadeur à Rome, qu'il assiste le sien, & se ioigne auec luy pour en faire par ensemble vne si vifue poursuite & instance, que le dit Empereur s'en puisse veoir satisfait & content, & chacun demeure asseure de receuoir dudit Concile le fruict qui est desiré de silong temps, & si necessaire, & salutaire pour le bien general & vniuersel de toute la Chrestienté. Autrement où je cognoistray que l'on he voucha que remettre les choses à la longue, & cependant me paistre de paroles & d'apparence, le seray contrainct me defaillant ce premier & principal remede, qui a ché si instamment requis & recherché du feuRoy mondir sieur & frere, & que ie desire comme eux sur routes choses, recourir au Concile national, comme à celuy qui peut seul au desaux de l'autre, pourueoir aux necessitez de mon Royaume, & reduire à la bonne voye les esprits de beaucoup de mes subiects seduicts par tant de diuersitez d'opinions & de dostrines, qu'il ne faut point que personne doute s'iln'y est promptement temedic, quo comal si contagieux n'eccupe dans peu de temps les plus grandes & principales prouinces de mondit Royaume, à l'entiere ruine & subuersion de tout mon Estat: que ie ne veux pas perdrepar seruir à la negligence & nonchalance de ceux qui pour se veoir essoignez du peril & du danger, proofdent en yn œuure si sainct & si necessaire trop plus lentement qu'ils me doinent. Ce que vous toucherez audit Empereur par mots bienexprés, comme l'ay deliberé faire faire le mesme office envers la Sain déré par le dit Euclque d'Angoulesme, afin que l'vn & l'autre se voyans en crainte du dit Concile national, ne consomment le temps en altercations & disputes, & viennent à se resoudte promptement sur la reformation de la dite Bulle, si elle y eschet, ou bien sur l'esclaircissement de ce qui s'y, sera trouvé de dissiculté. Cependant ne voulant qu'il y ait tiens en demeure de

mon costé, le ne laisseray de mander à cous les Presaus de Decemb. mon Royaume qu'ils se preparent pour s'acheminer audie Concile, & se rendre an lieu de la seance, autemps de ladice indiction. Printe Dieu, Monsieur de Rennes, qu'il vous sie en sa garde. Eserie à Orleans le 24. iour de Decembre 1560.

Lettre du Roy à Monsseur l'Euesque d'Angoulesme son Ambassadeur à Rome.

N SIEVR d'Angoulesme, suivant ce que ie vous Whay escrit par ma precedence depesche, ceste cy vous sora faite, pour vous aduertir de ce qu'il m'a semblé de la Bulle du Concile que l'Abbé de S. Gildas m'a apportée ces jours passez de la part de nostre S. Pere: laquelle ayant esté leue & rapportée par mon Chancelier aux Princes de mon sang, & autres notables personnages de mon Conseil, & ayant esté opiné sur icelle, il leur a semblé qu'il y auoit quelques petites choses à rechanger & reformer, premier que le peusse bonnement venir à l'accepter & soubscrire, & que auant que passer outre, il estoit requis & necessaire que le vous en aduertisse, afin que sur ce qu'il trouve en difficulté vous vous puissiez cependant éclaircir auec nostredict S. Pere, & me mander puis aprés ce que i'en deuray esperer: me voulant toussours promettre que s'il cognoist par les raisons que vous luy alleguerez, que la reformation qu'il pourra faire de ce qui se crouve n'estre à proposen ladite Bulle ne luy puisse aucunement prejudicier, & qu'au contraire n'estant ce poinct là vuidé, il juge que l'ouverture dudit Concile ne pourroit eftress fructueuse & veile à toute la Chreftienté, comme il la nous promet, sadice Saindeté au mesme inflant prendra mon zele & affection en bonne part, & trouvera grand fondement aux sages remonstrances, & persuasions que vous luy sçaurez tres-bien faire sur cecy, & par mesme moyen confentira bien fort volontiers à la reformation deladice Bulle. A laquelle pour venirà vous dire ce qui se POUR LE COMCIDE DE TRENTE.

mune defailir, enchtes quel'en luy sit denné l'indiction 1560. d'un Conicilogeneral & creumonique, comme il est porté Decemb. per luxique of all-set que menera à la regaelles de plus princil lectorate headerloss que l'on y a gliffe corraine moss qui patere sque c'est en levant toute sespension quielle quielle fuit, qui n'estoient au iugement de tous ceux qui l'out veuë, aucunement necessaires d'y thue attioustez i dautant qu'il est meracillousement à traindre que l'Empereur no se vetillucinouser de lachte Bulle, & que les Blatt de la Bermanie temans cela pour vue continuation du protoics Concile de Trente, nes'accordent aisément de comparoi-Are a celtury cyandict do nomucau paricolle 3 & là dellus 11 efficerrain que les visiss les autres viendrent à demander ou la reformation al'icelle, qui bien la declatation physainple & ouverre fur ladite indiction; qui seroit la rendre de and offect, ou pour le moindre maliqui en pourtoit aduonin, remerce les choles dudit Concile en relle longuour; qu'il ne s'on verroicide longuemps, audumidifedt : sar comme il vous a esté par phineres lois mandé par toures les depetchus qui vous ontelbé faittes sur cet affaire, a l'on ne viene à contenter ledic fisspereur & les Eshis Catholiques dela Cormanie onesey ree he leraque d'faire naialeur, forty allih & mailife mode entillist better the Chrestience n'auts à la sin qu'vn Concils en apparence sans aucun fruict, effect, no veiliter au moyen dequoy il faut premierement que l'adicte Saindreté les rende latisfulltise currents. Ex encords tint pour moinsegard i'ay ledid lieu de Trencobien agreable, & n'aye pas grande oerason de m'arrester, fil'ouvereure dudict Concile se faich parcontinuation ou nounclie indiction, ven melmement. que sadice Saince et en votemé, ains qu'elle m'a faice dire, d'accorder que les dererminations ja fajetes audic premier Concile de Treme se puissent de nouveau disputer & debatre, & qu'elle veut aussi donner libérté deseur accés à tous ceux qui y voudront venir ou envoyer : toutesfois ne voulant oublier aucuno chose qui puisse accelerer ledict Cancile, ie veux& entends; que deuant que vous declariez en quelque sorte que ce soit, mon consentement &

1568!

approbation d'icelay ouneit et publicpar ladice Bulle, ainsi que distrell, vous attendiez doucement à voir si l'Amballadour duda Emporeur d'aura agreable, se comme fon mpilite apresentaudit en la nounelle, se lesdies Estats Gasholiques de la Germanie ven contemeront : lesquels si ainfi/elt/qui ils l'approuuent sans rechercher d'y voir plus blair, ien adray à ceste heure là plus que dire, & ne pourray and hounestern ear differently conference mais audit sils ne le veulent accepter se huie le dit Ambassadeur fasse queique temonstrance; fur inveformation ou plus ample declaration d'icelle resprenant les mesmes erres du feu Roy mon seigneur en frore popir choit de ne se departir point au faid dudit Concile des femblables demandes & instances que fetoit lettie Empereur, mon intencion est, Monsieur d'Angoulesme, que vous joignant auec sondit Ambassadeur yous fassiez parensemble vne se viuo poursuitte enners la Gaincleté) que ledit Empereur se puisse voir conterios fauirfaic, se que chalcum demeune alleute de receuvir par le moyen dudie Concilele fruit qui est defiré de li long temps, & finecellaire. & falutaire pour le bien vniller set de toute la Chrestienté. Autrement où le cognoi-Anayque l'parque volutra que comercie les chèles à la lonighe pe feerly eithin comminds, me defaillant co principal remede qui a efté si inflamment requis & recherché du feu Roy mondie seigneur & frere, & que ie desire singulieuement, de recomma ad Concilo national, comme celuy qui peux featen debaur de l'autre, pourmoir aux necelfice detour mon, Royaume, qui sont beaucoup plus grandes que iene vous pais escrire, & le peril & danger de la fubuers on de nostre Religion plus grand & apparent qu'il ne fue oneques. Pour à quely pour ue oir il ne faut plus vier de paroles, mais veniraux effers, & confondre les malins esprits partailon. Choses que vous toucherez bien exprés à sa Saincteré, Luy affeurant touliours que si le ne voy l'effeot dudit Concile, ie recourray incontinant au desiul dict remede, comme de son coste fera aupres dudice Emper reur l'Eursque de Ronpos, à muie fais vne semblable de pesche, asin que l'vrist l'autro se voyant en crainte du dit Concile

### POVR LE CONCILE DE TRENTE. 67.

Concile national, ne conforment plus le temps en alter- 1 (60. carion & disputes, & viennent promptement à la reformation de ladite Bulle, si elle y eschet : dequoy toutesfois comme ie vous mande cy-deslus, vous ne tiendrez aucun propos à sadite Sainderé, insequ'à ce que vous voyez que l'Ambassadeur dudit Empereur vienne à poursuiure laditereformation, de laquelle aussi s'ils ne parlent point & qu'ils s'en contentent, vous m'en aduettirez incontinant, pour regarder à vous renuoyer l'Abbé de S. Gildas auec. mon confencement. Et cependant ne voulant rien obmettte de mon costé, l'aduertis tous les Prelats de mon Royaume qu'ils ayent à se preparer pour s'acheminer audit Concile, & se rendre au lieu de la seance d'iceluy au temps de ladite indiction: ainfi que vous pourrez voir par le double de la lettre que ie leur escris, & que ie vous enuoiray cyaprés. Au reste i'ay à vous dire, come il a esté trouué vn peu dur, que ayant le feu Roy mondit seigneur & frere, poursuiny auec telle instance que chacun sçait, & sa Sainsteté mieux que nul autre, l'ouuerture dudit Concile, il n'a ce. neantmoins esté fait aucune particuliere & honnorable mention de luy en l'escrit de la dite Bulle, ainsi qu'il semble qu'on debuoit faire; & en cela nous considerons bien aussi que telle chose a esté oubliée sciemment, & pour ne nommer point en icelle le Roy de France le premieraprés ledit Empereur, qui est ce me semble chose dont vous vous deuez plaindre, afin qu'à l'aduenir l'on n'en puisse vser deceste façon, & que ce qui m'est acquis de rout temps, mesoir gardé & conserué en son entier. Et sur ce ie prie Dieu, Monsieur d'Angoulesme, qu'il vous, &c. Escrit à Orleans le dernier iour de Decembre, 1560. Signé, CHARLES, & contre-signé au dessouz, Robertet.

Memoire baillé à l'Abbé de S. Gildas, touchant le Concile.

E Roy veut & entend que venant l'Euesque d'Angoulesme son Ambassadeur à Rome à presenter à nôtre Sainct Pere l'Abbé de S. Gildas, auec les lettres que

11560. !presentement il luy escrit, il fasse entendre à sa Saincteté que sa Maiesté a esté grandement contente & satisfaicte d'entendre le zele & affection dont sadice Saincteté embrasse le faid de la Religion: & que pour paruenir à vn si grand bien, comme est celuy de la celebration du Concile, par elle cy-deuant indict & publié, elle chemine d'vn si bon pied, qu'elle faict à l'acceleration d'iceluy: ne pouuans en cest endroit les bonnes intentions & deliberations de sadite Saincteré estre trop louées & estimées de eeux qui les voyent & cognoissent : estant bien dehberée sadire Maiesté de les suivre & seconder, & de n'oublier aucune chose de ce qu'il setrouuera qu'elle doiue faire de son costé pour paruenir à vn si grand bien, pour ueu que de sa part sadite Saincteté veuille toussours continuer en sa premiere opinion & deliberation, pour rendre les effets d'vn tel œuure si saince & salutaire, semblables aux promesses & paroles qu'elle a iusques icy tenues & par tout publiées : en quoy faisant, sadite Majesté luy fera cognoistre, que tout ainsi qu'il a esté le premier qui a poursuiuy & sollicité enuers elle l'ouverture du dit Concile, il ne sera aussi le dernier à y enuoyer & depescher ses Ambassadeur & Prelats, au mesme temps que ceux des autres Princes Chrestiens y pourront arriver, & qu'ils auront approuué, & en. pour agreable l'indiction & ouuerture d'iceluy: ne desirant rien dauantage sadite Maiesté, que de veoir les affaires dudit Concile prendre une prompte sin & yssue, selon que l'vrgente necessité qu'en a tout ce Royaume, le demande & requiert. Lequel pour estre tant trauaillé de diuerses doctrines & opinions, ne se peut passer que promptement il ne soit secouru d'vn bon Concile libre & general, ou d'vn national au defaut dudit general: au moyen dequoy sadite Maiesté supplie sadite Saincteté y auoit esgard, & de mettre en consideration tour ce que dessus, pour sur le tout prendre vne si bonne resolution, que sans. plus consumer le temps en paroles & disputes, l'on en vove l'yssue, que l'on a iusques icy esperée & attendué.

## POVR LE CONCULE DE TRENTE, 307

Extrait d'une lettre de Monsieur l'Euesque d'Angou. Decemb. lesme Ambassadeur à Rome.

#### AV ROY.

CIRE, le receus vostre depesche du dernier De-Deembre le 23. du passé, estant lors le Pape à Ostia, où il estoit allé le jour precedent, & en reuint le 26. Et pource qu'il fut les deux premiers iours aprés son arriuée, continuellement empesché en affaires & congregations, ie ne pressay point autrement mon audience insques au 28. que ie sus vers luy, deliberé de ne parler en sacon du monde de la Bulle du Concile, ne de la reformation d'icelle: ains simuant voltre commandement remettre tout ce fai& à quand la response de l'Empereur seroit venuë: mais il n'est possible d'eschapper que l'on ne parle de ceste matiere là, parce que incontinant & à toutes les fois que nostre Sain& Pere me voit, il y entre, comme il fit à l'heure, & auant que i'ouurisse la bouche me dit qu'il auoit eu aduis de ses Nonces, comme l'Empereur louoit & acceptoit sa Bulle, & se remettant du tout au jugement & volonté de sa Sain-Acté, qui s'ébahissoit grandement comme vous, SIRE, quiestes si grand & si puissant Monarque, & ne recognoissezaucun superieur, vous remettiez & assuiettissiez à la discretion d'vn Prince temporel, à qui il ne touchoit aucunement s'empescher d'vn tel affaire, mais du tout s'en rapporter au Vicaire de nostre Seigneur & Pere vniuersel de tous, auquel la conduite & moderation de tout ce qui depend de la Religion luy appartient, & nul que luy n'y a auctorité ou puissance. 😘

A cela & à assez d'autres propos ie respondis en somme, que vous, S i R E, ne ignorez point vostre grandeur & puissance qui estoit supreme & absoluë en temporalité, & quant à la spiritualité & faict de la Religion ne recognoissiez personne que sa Saincteté, l'auctorité duquel & du S. Siege vous estiez resolu de garder & maintenir suivant les vestiges de vos predecesseurs: mais que voyant

I § 60. Fourier. la necessité où nous estions d'auoir vn bon Concile libre & general, your SIRE, faissez tout ce que pouviez pour y paruenir, & fauorisant & secondant en cet endroit la bonne & saincte intention de sadite Saincteté, vous luyvouliez bien recorder tous les moyens par lesquels un telœuure se pouuoit estectuer,& sans lesquels, vous S ER E, teniez pour certain qu'il demouroit sans este et, ou pour le moins sans le fruiet & vtilité que la Chrestienté espere & en doitrecueillir, & qu'il n'y auoit non seulement Prince: mais homme au monde qui plus destrast qu'on y viast de celerité, que vous SIRE, pour les raisons que le luy auois souvent deduites, alleguées & baillées par escrit, & que ce vous seroir bien la meilleure nounelle que puissiez auoir, que l'Empereur & soute la Germanie s'accommodast à la volonté de sadite Saincteté, & vous content de cela, il n'y auroit aucun delay ny retardation de vostre part. Il yeut, SIRE, sur ce plusieurs responses & repliques d'vne part & d'autre, dont enfin ie ne pus recueillir que nostre Sainct Perceust veine qui tendist à se vouloir laisser persuader, d'entrer en la reformation de sadicte Bulle, & insques icy a tousiours tenu bon, maintenant que ladite Bulle est bien, & n'a point besoin de reformation, & y ayant consenty tous les Princes Catholiques, il ne restoit plus que le consentement de vostre Maiesté, duquel sadite Saincteté s'asseuroit, combien qu'il luy despleust que vous S 1 R E, n'estiez cout le premier. Il me sembla n'y auoir pour lors lieu de plus grande dispute, & qu'il valoit mieux attendre la response de l'Empereur, de laquelle nostredit Sain& Pere se faisoit si fort.

En ceste mesme audience, ie ne failly de me plaindre à nostre Saince Pere, de l'obmission faicte en ladite Bulle, du nom de l'heureuse memoire du seu Roy vostre frere, que Dieu absolue, & luy remonstray comme en la Bulle du seu Pape Paul troissesme pour l'indiction du Concile de Trente la glorieuse memoire du seu Roy François vostre ayeul, estoit nommée selons son lieu & degré, & que telles obmissions engendroient quelques ois alteration, ou pour le moins respondits soient les cœurs des Princes bien afse-

dionnez à ce Sain & Siege, duquel ils s'estimpient negli-1560. gezpar telles façons de faire, de n'estre fair d'eux tel com- Feurier. prequ'ils meritent. A quoy nostre Sainct Pere respondit: Qu'il n'auoit pas pensé à cela, & que les Cardinaux à qui il auoit donné charge de dresser la Bulle, auoient iugé qu'il suffisoit d'auoir nommé l'Empereur, & puis tous les Rois en general, autrement qu'en nommant l'vn, il eust fallu nommer tous les autres, & que de luy il ne s'estoit soucié que du substanciel d'icelle Bulle, laissant le surplus aux dessus dits Cardinaux. A ce que dessus SIRE, ierepliquay ce qu'il me sembla à propos, n'obmettant rien de vostre dignité & preeminence, qui n'est pas ainsi à passer soubstermes generaux, soit à cause de voltre puissance ou grandeur, ou de vostre deuotion & merites enuers ce S. Siege. Et enfin la conclusion des propos fut, que nostredit Sain& Pere dir qu'il ne pouvoit avoir toussours l'œilà toutes choses, mais qu'il prendroit & commanderoit prendre garde à l'aduenir, qu'il ne s'y fist aucune erreur: Et sur ce SIRE, ie vous diray que suivant ce que ie vous ay par cy-deuant escrit, après la publication de ladite Bulle, il passa cinq ou six iours qu'il ne fut iamais possible que moy ny autres en eussions copie, & ne fut veue iusques à ce qu'elle fut attachée à tous les lieux publics de Rome, & lors ie m'apperceus de ladite obmission, comme sitent plusieurs autres: car elle estoit trop grosse & oculaire, & peut-estre estoit en partie cause que ladite Bulle serenoit ainsi secrette, & fus pour m'en douloir & resemir: mais voyant qu'il n'y auoit plus de remede, i'estimay que le meilleur estoit passer cela sous dissimulation, pource que ma plaincte ne seruiroir que d'attaquer voe querelle sur le faite de la precedence d'entre vous & le Roy Catholique, à quoyie moy que tous ses ministres & plulieurs Cardinaux sendent, ne demandant qu'à former vn procés de cela, & le pendre au croc pour n'en parler iamais: & pour ceste cause ie regarde à maintenir vostre rang plus par effoct, que par parole, & n'ay voulu mouvoir celte dispute auant le iour de la coronation: me doutant bion que le Camre de Tondilles & Vergas ne faudroient pas

1560. Feurier.

d'essayer ce iour là à me brouiller, & si ie me fusse auant ledit iour plainct de ladite Bulle, ie doubtois que le Pape les voulust ouir là dessus, & prendre cela pour vne façon de litis-contestation: ce que i'ay tousiours voulu fuir.

Par les lettres, SIRE, que nostredit Sain& Pere a receu de l'Empereur le 15. du passé, il tient pour certain que l'Empereur ait absolument approuué l'indiction du Concile, telle qu'elle est portée par la Bulle. Vous SIRB, en sçaurez tres-bien iuger par la lecture desdites lettres: qui me gardera de vous en dire autre chose, sinon que i'en ay bien voulu conferer auec l'Ambassadeur de l'Empereur, qui m'a dit n'auoir autres lettres de son maistre, sinon la copie de celles qu'il escrit au Pape de main de Secretaire, & semblablement de la response que ledit Empereur a baillé par eseript à l'Euesque Commandon, dont il tire en somme que l'Empereur comme Ferdinand approuue ladite Bulle, & veut cotalement suiure & adhererà la volonté du Pape, & promet de faire tous offices à ce que toute la Germanie s'y accommode: mais que comme Empereur il ne peut parler iusques à ce qu'il aic cula response de ce qui se sera negotié par les Nonces de nostre Sain& Pere & par ses Ambassadeurs auec les Princes assemblez en la diette de Naubourg. Et au surplus est le susdit Ambassadeur tousiours en opinion, suivant ce que portent mes precedentes depesches, que si le Pape ne declare que cen'est point continuation, mais indiction nouuelle, ou bien que les matieres decidées à Trente puissent estre reueuës, ladite Bulle difficilement sera acceptée. Sur ce, ie luy ay demandé si au cas que le Pape sist l'yne des declarations, au moins deuions estre asseurez que ladite Bulle seroit acceptée de l'Empereur: à quoy il m'arespondu que sa Maiesté Cesarée suy ayant baillé commission de poursuiure vn Concile indict de nouueau, s'est par ce moyen obligée de la receuoir, & ne luy peut refuser puisqu'elle l'a demandé, & estant concedé par le Pape que ce qui est fair à Trente soit reueu, elle a le mesme effest de sa demande, dautant que la difficulté & differen-

# POVR LE CONCILE DE TRENTE. 71

ce d'vn nouveau Concile à vn continué, ne confiste en au- 1560. repoint qu'en cestuy-là.

SIRE, ie prie Dieu, &c. Escrit de Rome le seiziesme

Feurier, 1560.

Extraict d'une lettre du Roy audit sieur Euesque d'Angoulesme son Ambassadeur.

NONSIEVE d'Angoulesme, Incontinent que i'ay Mreceu la depesche que vous m'auez faite du dixhuictiesme de ce mois, & aprés l'auoir communiquée, & faid voir à ceux de mon Conseil, i'ay bien voulu au mesme instant vous faire ceste-cy par l'Abbé de S. Gildas present porteur, afin de vous faire entendre que puisque ie voy par le double de la lettre que l'Empereur a escrite à nostre S. Pere le Pape, qu'il commence des-ja à se tenir prest pour le Concile, & qu'il promet d'y enuoyer ses Ambassadeurs, & d'y faire aller s'il peut les Euesques & Prelats d'Allemagne, ie ne veux aussi de mon costé plus longuement differer à luy faire entendre la resolution par moy prisesur la depesche qu'il m'a par-cy deuant enuoyée par ledit Abbé pour l'affaire du dit Concile : de la quelle, pour l'auoirfai& mettre en vn petit memoire particulier, que ieveux & entend que vous declariez & fassiez entendre demapare à sa Sainceté, luy presentant les lettres que ie luyescris par ledit Abbé, ie ne vous feray par ceste lettre autreplus long discours, si ce n'est de vous dire, que l'vn des plus grands seruices que vous me puissiez faire estant par delà est, de poursuiure si viuement enuers nostredit Sain& Perel'ouverture dudit Goncile, que sans estre plus longuement entretenu en paroles, ie puisse à la sin voir succeder l'effect & le fruict tout ensemble, tel que le doibt desirer toute la Chrestienté. l'ay aussi semblablement pris grand plaisir à sçauoir toutes les nouvelles contenuës en vosdites lettres, dont vous continuerez à me donner aduis, & surtout du progrez & aduancement que prendront les affaires dudit Concile, & de la diligence dont les Legats

1560. Mars. ordonnez pour y aller vseront en ce woyage, asin qué selon ce que l'apprendray de vous, le regarde à me conduire & gouverner en cet affaire: priant Dieu Monsseur d'Angoulesme, &c.

Escrit à Fontaine-Bleau, le troissesse iour de Mars, 1560. Signé, CHARLES, & plus bas, ROBERTET.

Extraict d'une lettre de Monsieur le Cardinal de la Bourdaiziere au Roy, Du 6. Mars 1560,

SIRE, le surplus des nouvelles de deça sont que l'Abbé Martinengue a esté depesché par nostre Sain& Pere, pour passer deuers la Royne d'Angleterre, & l'inuiter à enuoyer au Concile.

Extraict de l'Instruction baillée à Monsieur de Ramboüillet enuoyé à Rome, visiter sa Saincteté, de la part du Roy, en attendant l'arriuée de Monsieur de Liste son Ambassadeur.

T au surplus le suppliera de croire & tenir pour cer-Ltain, que l'vn des plus grands desirs que sadite Maiesté ayt en ce monde, est de voir par effect, que les affaires de la Religion se puissent accommoder, & rendre plus paisibles & tranquilles, que depuis quarante ans en çà ils n'ont pas esté, preuoyant premierement par ce seul point yn certain & asseuré repos pour toute la Chrestienté, & secondement vn accroissement d'honneur & reputation à sadite Sainceté & aux Roys & Princes Chrestiens, qui l'accompagneront & seconderont en vn si sainct œuure, pour estre telle chose aduenue de leur temps & par leur seul moyen: qui est cause que sadite Maiesté ne peut assez humblement supplier sadicte Saincteré d'y vouloir auoir tel regard que l'on espere d'elle, & d'y mettre si auant la bonne main par la prompte application de remedes propres & conuenables, consistants & dépendants d'un saince Con-

cile

## POVR LE CONCILE DE TRENTE. 7

cile libre & general, que le fruich desiré par si long temps 1560. & tant attendu'de toute la Chrestienté s'en puisse ensuiure. A quoy sadite Sainceté se peut promettre & asseurer qu'elle ne sera moins assistée & accompagnée dudit seigneur Roy, qu'elle eust esté du defunct Roy son treshonnoré seigneur & frere, s'il eust plus longuement vescu: Car elle doit faire estat, que luy succedant à ce Royaume, il y a non seulement par mesme moyen succedé à ses saints desirs, & au mesme zele & affection, dont ledit feu seigneur embrassoit le faict de la Religion: maisencores a-t-ilapporté dauantage ce qu'auparauant qu'il fust Roy, parla bonne & prudente instruction de la Royne sa mere, ilen auoit conceu & retenu en ses premiers ans. Et là dessus, ledit sieur de Ramboüillet luy sçaura tres-bien & sagement discourir, & découurir le besoin que tout ce Royaume a d'auoir promptement ledit Concile œcumenique, libre & general, tant pour reduire par ce moyen toutes choses en paix & repos, que pour remettre au dedans d'iceluy Royaume la vraye & autentique Religion en fon premier estat, dignité & splendeur; & n'oubliera à luy noter le plus viuement qu'il luy sera possible, de quelle ardeur, zele & affection tousles subjets de sadite Maiesté pour estre cant affligez & trauaillez de sectes, & diuerses opinions que nous les voyons auiourd'huy, ont tous vn2nimement par leurs deputez aux Estats de ce Royaume, tenus dernierement à Orleans, requis & supplié sadite Maiesté de vouloir en toute diligence procurer enuers nostredit S. Pere, la celebration dudit Concile, sans lequelils ne peuvent esperer estans divisez & separez entre cux, de pouvoir aisément viure & demeurer en paix, & repos. Au moyen dequoy sadite Sain ceté peut facilement iuger, que ce que par cy-deuant le feu Roy François, son tres-honoré seigneur & frere, a tant & tant de fois requis & recherché l'ouverture dudit Concile, ce n'a point esté sans vn grand & extréme besoin, qui n'estant encores de present cessé, ne luy doit aussi sembler nouueau si sadice Maiesté luy en fait presentement la mesme instance, & recommence le semblable langage, que ledit seu seigneur

K

1560: luy a souvent tenu: mais bien plustost mettant à essect &: execution les propos & commencemens desia par elle donnez en l'affaire dudit Concile, elle doit prendre (s'il luy plaist) en main, & si fort embrasser cet affaire, que sans aucune retardation l'on puisse incontinent voir & découurir que sadite Saincteté procede & chemine de bon pied en ceraffaire, & selon le zele qui pour le nom qu'elle porte, & la charge qu'elle a sur les bras doibt estre, apparoir, & reluire en sadite Sainceté, de laquelle seule dépend & consiste engierement le vray & vnique remede de. tous nos maux, troubles & divisions, & lequel aussi s'il aduient que par vn malheur commun, & au contraire de l'opinion qu'en a sadite Maiesté, il soit par cy-après retardé, &. les affaires dudit Concile mises en longueur, sadite Sain-Eteté se doit tenir pour toute asseurée, que ce sera à ceste. fois que nous rechercherons la medecine en nous mesmos, & sans plus attendre pour l'aduenir de son costé les movens d'appailer tous nos troubles, les prendrons, comme l'on dir, chez nous par l'assemblée de nos Prelats. Car autrement il ne se voir point qu'estans en cedit Royaume. les choses de la Religion és termes que nous les voyons, il s'y puisse accommoder aucun remede propre & conuenable, si ce n'est ledit Concile œcumenique, libre, & general, ou bien en defaut d'iceluy le national, auquel incontinent nous ne faillirons à recourir, si comme dit est cy dessus, par l'ouverture dudit Concile general nous n'en iommes empeschez, ainsi que dessa sadire Maiesté luy a tres bien touché & fait entendre par les lettres que l'Abbé Nicquet auant l'arrivée dudit sieur de Rambouillet auta renduës à sadite Sain ceté, ausquelles & à ce qu'il luy dira, sadite Maiesté desire grandement que nostre dit Sain& Pere s'y arreste & attachesi viuement, qu'il ne faille plus cy-aprés vser de paroles en l'affaire dudit Concile, mais bien plustost en venir aux effets: qui sont tous les mesmes propos que della par cy-denant l'Enesque d'Angoulesme luy a fouuent tenus & refferez.

Fait à Fontaine-Bleau, le septiesme de Mars, mil cinq cens soixante.

1560.

Extraict d'une lettre écrite au Roy, par Messieurs le Cardinal de la Bourdaiziere, & de Rambonillet.

CIRE, Il nous suffira de vous dire, que en la premiere 3& secrette audience moy Rambouillet ne faillis à expoler à nostre Saince Pere tout ce qui est contenu en mon instruction pour le regard du Concile: à quoy il répondit, qu'il n'y avoit personne en la Chrestienté qui le desirast tant que luy, comme l'on pouuoit assez iuger par ses actions &façons de proceder, & que s'il y auoit eu par cy-deuant de la longueur & dilation, elle ne venoit de luy: mais des dinerses opinions des Princes, pour ausquelles satisfaire il a baille à la Bulle de l'indiction d'iceluy la meilleure forme & la plus propre qu'il a pensé pour tous les contenter, comme il espere qu'ils feront & trouveront qu'il ne s'y pouvoir faire autre chose : & ne faut point que l'on ait peur qu'il laisse rien en arriere de tout se que, l'honneur de Dieu, la Religion & sa conscience sauue, il pourra faire de sa part, ainsi que les effects ont monstré & monstreront encores de plus en plus à l'aduenir.

SIRE, Le Pape auoir tenu les mesmes propos à moy Bourdaiziere, en l'audience quelques iours auparavant que i'auois euë, sur la depesche que l'Abbé de S. Gildas m'auoir apportée, luy ayant baillé copie du memoire particulier à cet effet, que vostre Maiesté m'auoir commandé suiure, afin que sa Saincreté comprist au vray,

quelle estoit vostre intention.

SIRE, Nous prions à nostre Seigneur, &c. du deuxiesme Auril, 1560.

Extraict de l'Instruction baillée à Monsieur de Lisle, allant Ambassadeur à Rome. Du 12. Auril 1561.

Es sieurs Cardinal de la Bourdaiziere, & de Ram-1561.

boibilet mettront entre les mains du sieur de Lisse, Auriltous les papiers & memoires qu'ilsont pardenors eux, mes-

Robertet.

mement pour le faict du Concile, qui est celuy où ledit Auril sieur de Lisse doit plus regarder & s'arrester qu'à nul autre, poursuiuant ordinairoment, & requerant incessamment sa Saincteté de la part de sa Maiesté de nous en vouloir promptement faire voir l'effet & le fruid tout ensemble; sans plus longuement nous laisser ruiner, & separer les vns d'auec les autres à faute d'iceluy. Surquoy afin qu'il soit mieux esclarcy quelle est l'intention de sadite Maiesté touchant le fai& dudit Concile, & comme elle veut qu'il s'y gouverne, il luy a baillé le double d'vn petit memoire, qui sur cet affaire icy sur dernierement enuoyé audit Cardinal de la Bourdaiziere par l'Abbé de Sain& Gildas, par lequel il pourra voir bien au long la resolution prise par sa Maiesté, ourre ce qu'encore de bouche on luy dira avant son partement. Signé, CHARLES, & plus bas,

# Lettre du Roy à Monsieur de Ramboüillet, du premier iour de May 1561.

ONSIBVR de Rambouiller, Payentendu par les lettres que vous m'auez écrites des deux & huictiesme du mois passé, la façon dont vous vous estes gouverné à vostre arriuée à Rome, & les bons, honnestes, & gratieux propos que nostre Sain& Pere vous a tenus. Surquoy il ne se presente maintenant autre chose à vous répondre, que de vous tesmoigner le contentement que pour cette occasion i'ay de vous, pour avoir si bien & sagement sceu pour ue oir à tour, & mesme pour le regard de la precedence que l'Ambassadeur Vargas veut à toutes occasions oppugner: à quoy ie desire Monsseur de Rambouillet que durant le temps que vous serez par desà, vous preniez incessamment garde, qui ne sera bien fort long, pource que depuis dix ou douze iours en çà i'ay fait acheminer le sieur de Lisse pour vous aller souer le siege : attendant lequel toutes, les fois que vous viendrez à auoir andience de nostredit Sainet Pere, yous ne faudrez toufiours

1561. May.

à luy remonstrer viuement le besoin que nous auons d'vn 1561. bonConcile, le priant tres-instamment d'y mettre & estendre si avant toute sa puissance, que nous en puissions à la sin voir reussir quelque bon fruict, & meilleur que celuy que iusques icy parmy tant de belles paroles & promesses sans. effet, nous voyons s'en estre ensuiuy. Dont encore que ie nescache veritablement à qui l'on en doine donner la premiere coulpe, sisçay-ie bien aussi discernerà qui il appartient d'estraindre & embrasser bien auant cet assaire, auquel pleust à Dieu que de tous les costez l'on y voulust aussissancement & clairement proceder, comme ie fais du mien, vous voulant bien aduertir là dessus, que puisque ievoy que de beaucoup d'endroits l'on y vse & chemine auec tant de remises, ie seray à la fin contraint n'attendre ny esperer ceremede icy d'ailleurs que de chez moy. Qui est vn langage que i'ay par cy-deuant bien souuent tenu,& que ie veux esperer me sera beaucoup plus vtile à mettre à effer pour l'aduenir, que de le continuer en paroles. Voila donc Mr de Rambouillet quant au faict du dit Concile.

Ie prie Dieu, Monsieur de Rambouillet, &c.

# Lettre de Monsieur de Rambouillet, au Roy.

C iij

1561. iestez, Sire, seront en ce faict là bien d'accord, ien'enrends pas comme il pourra plus reculer; comme aussi ie ne voy point qu'on le puisse presser, en sorte qu'il ne trouue moyen d'eschapper, quine luy ostera cette excuse, de laquelle il se sçair bien aider, & me l'allegue à tous propos. Il me répondit quant aux Indults, qu'il ne vouloit refuser à vostre Maiesté ny cela ny autre chose, mais qu'auant que les depescher il vouloir voir, comme vous SIRE, vous porteriez en son endroit, & qu'il ne seroit pas raisonnable qu'il accordast tout ce qu'on luy demande, sans estre de rien asseuré. Cependant afin que touses choses allassent sans dispute, qu'il en feroit depescher vn pour six mois, lequel i'ay esté contraint d'accepter, bien que ie l'eusse refusé auparauant, comme vous, Sir E, aurez entendu par ma lettre du vingt-deuxiesme en laquelle i'ay escrit vn peu au long, ce qui fut dit d'vne part & d'autre. Le vingt-septiesme ensuiuant le Cardinal d'Arragon eut le chappeau en vn Consistoire public, attendant lequel ie metrouuay à la messe de sa Saincteré, qui m'appella si-tost que la messe sur acheuée, pour sçauoir si l'auois rien à luy dire; & quand ie luy dis que ie n'estois là que pour l'accompagner, & luy faire seruice, elle me conta comme suiuant vne requeste que ie luy auois faite par vostre commandement, Sire, en faueur de Monsieur de Cisteaux, il auoit reuoqué vne exemption qu'il auoit auparauant accordée à quelques Monasteres d'Espagne, qui sont subiets audit Abbé de Cisteaux, & me defendit que ie n'en disse mor, de peur que Vergas, qu'il craint à ce que l'on dir, plus qu'il n'aime, ne luy en fist vne querelle. Après il me demanda de vos nounelles, & quand vous SIRE, deuicz estre sacré, & d'autres particularitez, dont ie luy répondis suivant ee que i'en sçavois, & qu'il me sembla à propos. La conclusion fut, que quand ie luy demanday, SIRB, si il ne me commanderoit rien pour vous escrire par Monsieur de Comminges qui estoit prest à partir, il me commanda d'affeurer de nouveau voltre Maiesté de la bonne volonté qu'il luy porte, l'aquelle il promet bien de vouloir monstret par effet en toutes les façons qu'il pour-

n, pourueu que de vostre costé, SIRE, vous ne fassiez 1561. rien au contraire. Ie remettray à Monsieur de Comminges qui de longue main est fort prattic en ceste Cour, à. vous en conter des nouuelles, & mesme du voyage que Monseigneur le Cardinal de Ferrare est en termes d'entreprendre, & ne feray ceste lettre plus longue que pour prier nostre Seigneur vous donner, Sire, en santé, &c.

Lettre du Roy aux Euesques de son Royaume, pour se rendre à Paris, où il sera resolu ce qui sera besoin de proposer au Concile. 12. luin 1561.

NOSTRE amé & feal, Le feu Roy François nostre tres cher sieur & frere vous escriuit quelque temps auparauant son trespas, que eussiez à vous preparer pour vous en venir versnostre ville de Paris, au commencement du mois de lanuier dernier passé, & delà vous acheminer au lieu qui seroitassigné & arresté pour la tenue du Concile general & cumenique indict par nostre Sain& Pere en la ville de Trente, au jour de Pasques dernier. Mais ayant sceu à nostre nouvel advenement à cette Courdnne, qu'iln'y auoit riens de pressé en cet affaire, pour ne vous hisser entreprendre inutilement vn tel voyage, & cependant desemparer vos dioceses, nous vous prolongeasmes le temps de vostre partement, insques au vingt-cinquiesme du mois de Feurier ensuinant, & mesmes vous mandasmes, .. que ce seroit pour vous rendre au lieu qui vous seroit auau ledit temps designé de nostre part. Ce que depuis-Pour avoir veu que le faich dudit Concile alloit quelque peu à la longue, pous appions differe faire insques à pretent, que ayant seeu que la pluspart des Princes Chrestiens. tiennent leurs Prelats preits à partir pour ledit Concile, Nous voulons bien, comme celuy qui a esté l'vn des premiers à procurer vne si saince & salutaire entreprise, ne nous laisser preuenir en tout ce qui appartiendra à l'effect & execution. Et à cette cause estimant, que suivant le contenu de nosdites lettres vous & les autres Prelats de nostre

1561. Zuin

Royaume tenez de long-temps preparées toutes choses requises pour vostredit partement & voyage: Vous mandons & enioignons que incontinent la presente receue vous donniez ordre de partir si à propos que vous ne failliez toutes excuses cessans, de vous rendre en nostredite vil e de Paris, le vingtiesme du mois de Juillet prochain, & amenez quant & vous vn personnage, soit regulier ou seculier de vostre diocese, des plus versez és Escritures saindes, & demeilleure vie & same doctrine, pour aduiser de l'élection de coux de nosdirs Prelats, que nous auron, à enuoyer audit Concile, consulter & resoudre en bonne & grande compagnie les choses qui se deuront proposers de la part de l'Eglise Gallicane, aduiser de l'ordre que l'on aura à establir en vos dioceses durant vostre absence, pour contenir vos troupeaux au vray chemin de salut, & conferer auec vous & les autres Prelats de nostredit Royaume de plusieurs choses de grande importance, esquelles nous desirons vos sages & prudens aduis. Yous amenerez aussi en vostre compagnie celuy qui aura esté deputé par vostre diocese, pour nous faire entendre la resolution qui aura esté prise par les Prelats & beneficiez d'iceluy sur l'aide & secours dont ils ont esté requis pour la subuention de nos affaires, afin que nous sçachions ce que nous en deurons esperer; & qu'il ait pouvoir & procuration suffisante de tout vostredit diocese pour accorder dudit secours. Vous priant & exhortant que à vostredit partement vous regardiez à laisser en vostredit diocese homme notable & suffisant pour vostre vicaire, lequel par la predication de la parole de Dieu, & par exemplarité de vie puissé contenir vos diocesains en la vraye Religion Chrestienne, & faite en vostre absence l'office digné du lieu & de la chargeàlaquelle vous l'aurez appellé & constitué. Donné à S. Germain des Prez lez Paris le douziesme iour de Juin mil cinq cens so ixante-vn.

1561.

Extraict d'une lettre de Monsieur de Liste Ambassadeur pour le Roy à Rome. Au Roy. Du 26. Iuin 1562.

CIRE, Les derniers propos de cette audience furent de la Religion, ausquels sa Sainceté monstroit bien auoir grande confiance de vostre bonne deuotion, & des Princes qui font prés de vous, & louoit grandement l'instruction qu'il vous plaist prendre en la cognoissance de Dieu & entoutes bonnes mœurs, & nous disoit souvent que vos Parlemens font bien leur deuoir, que vostre peuple est si bon, qu'il fait beaucoup de bonnes choses de luy mesme, meu d'ardeur & de bon zele, que cela luy faisoit esperer bonne issuë des affaires de vostre Royaume, moyennant que la lustice procedast plus seuerement, & qu'il se fist plus de punitions exemplaires. Et comme ie luy répondois qu'il n'y avoit lieu en la Chrestienté, où les heretiques fussent punis plus seuerement qu'ils auoient toussours esté en France: il disoit qu'il sçauoit bien qu'on leur vsoit depuis peu de temps de grande indulgence, & que les peines estoient cessées. Surquoy i'entrepris de dire que les heresies auoient auiourd'huy tellement enueloppe la Chrêtienté de tenebres & confusion, que c'estoit chose dissicile, tant aux luges lais qu'Ecclessastiques, de bien discernerentre tant de sectes & diuerses opinions en la Religion, quisont celles qui n'ont aucune contagion d'heresie; parceque la pluspart des hommes soit par curiosité, faute de tower bonne institution ailleurs, ou trop longue intermission de Conciles, s'est mis à l'estude des plus difficiles disputes de la Religion, & cherche d'y penetrer de soymesme, de sorre que c'est chose monstrueuse de voir comme les hommes en parlent diuersement; que à cét inconvenient il n'y a plus que le remede accoustumé de l'Eglise d'vn Concile qui y puisse pouruoir. Et quantaux peines, combien qu'elles soient exemplaires, si ne faut-il pas esperer qu'elles puissent doresnauant reduire les hommesà la droite voye que tenoient nos Peres, qui ne se pouLuin.

1561. noient dévoyer que par l'erreur de quelques petits sentiers qui sont auiourd'huy frayez & battus, tant qu'ils font perdre aux plus timides la cognoissance du grand chemin en tant de diuerses opinions & interpretations de l'Escriture faincte, qui se peuuent mieux corriger auec la main spirituelle que temporelle. Car quant aux traditions Ecclesia-Riques exterieures, qui sont plus en voltre puissance, sa Saincteté peut voir que V. M. donne si bon ordre à les entretenir, qu'il n'y a eu aucune mutation, que tous scandales publics sont empeschez & reprimez auec grande rigueur de vostre iustice. Ce propos passa plus legerement en cette premiere audience, parce que sa Sainsteté se voulut revirer, & nous dit que les deux jours suivans il se pour-

meneroit en la vigne du Pape Iule.

Le douziesme au matin le Pape nous donna la seconde audience en sa vigne de Monte cauallo, où le dit propos fut repris sur le faict du Concile, qui ne fut, comme il me fembla lors, que bien pris par sa Sainceté: laquelle me repliqua qu'ily auoit des heressarques fauteurs publics des plus pernicieuses heresies, qui n'estoient des plus grandes maisons, ny des moindres, & qu'il profiteroit d'exterminer ceux-là, pour reprimer une licence effrence qu'ils introduisent, & me disoit qu'elle les cognoissoit & les monstreroit bien au doigt. Puis discourant de son intention & de ses actions concernans la celebration du Concile, s'efforçoit auec vn peu de vehemence de me faire cognoîre que la seule cause qui tient le dit Concile en suspens, est la contrarieté & repugnance du Roy Catholique à l'opinion de l'Empereur, & de vous SIR E, sur la conception de la Bulle, disant, qu'il ne peut rien faire tant que vousserez en ce discord. Ceste raison est si vray-semblable, que iene faisaucun doute qu'elle seule ne tienne sadite Saincleté en ceste perplexité & disarion du Concile, telle que vostre Maiesté la demande: & d'autant plus ie commenceray à creindre que durant cétobstacle chacun s'endormist en ceste poursuite, à laquelle vostre saince affection, & la necessité de vostre Royaume vous rendent plus vigilant que pul autre, comme le l'ay appris à l'œil estant à vostre

fuite, & beaucoup mieux par l'instruction qu'il pleut à 1661. Monsieur le Chancelier m'en donner à mon partement, qui m'aduertit de repliquer lors à sa Saincteté que vostre Maiesté ne se trouvera jamais en discord sur le faiet du Concile, auec les autres Princes, moyennant qu'il soit tel qu'il puisse remedier aux maux de vostre Royaume; qu'à ceste fin vous auez dés le commencement voulu descouutirà sadite Sainsteré la cause & l'estat de la maladie de vos subiets, & requis vne medecine plus forte possible que les autres qui ne sont si malades ne la demandent, qui est vn Concile libre & general & de nouueau indict: que toutel'inflance que voitre Maiesté m'a commandé faire vers lidite Saincteté, comme singuliere & vnique medecine, n'est à autre sin qu'à ce qu'il luy plaise auoir le soin principal de ceux qui sont en plus grand danger, & plustost que vous laisser sans remede qu'elle veuille si bien dispenser le iugement & authorité supréme qu'elle a sur toute la Chrêtienté, que chacun se vienne soubsmettre à ceste sain-&congregation, comme vous voulez faire de voître part. sans vous arrester à aucune difficulté. La réponse & conclusion de sadite Saincteté sut, que l'Empereur bien resolu d'obeir à l'indiction faire de ce Concile pour le regard de ce qui luy est propre, n'a pas la puissance de conduire l'Allemagne comme il veut, & neantmoins qu'il donne encore esperance d'en attirer vne grande partie. Quantà la difficulté meuë par le Roy d'Espagne, sadite Sain&eté a enuoyé son Nonce l'Eucsque de Tarracine, pour en trainer auec sa Maiesté Catholique. De sorte que de tous lesdeux costez, il se pourra voir vne resolution dedans vn moison deux, pendant lequel temps sadite Saincteté dit nevouloir encore rien entreprendre, de peur de rompre auecles yns ou les autres; promettant bien incontinent aprés ce terme expiré, qu'elle procedera de son authorité à donner le meilleur effer, qu'il sera possible à ce Concile. aucc tous les Princes Chrestiens, qui se monstreront Catholiques, & luy voudront adherer: car d'autres n'en veutelle admettre, bien qu'estant meuë de pieté paternelle, elle ait enuoyé vers les Protestans, & depuis en Moscouie, &

L ij

1561. Ivin. autres lieux les plus esloignez en la Chrestienté, aucc extrème despense, pour n'en laisser pas vn en arriere. Quant: ausdits Protestans, ils ont vse d'une si grande contumace, que sadite Saincteté les tient pour perdus & abandonnez, monstrant au surplus auoir bien peu de contacte de toute l'Allemagne, pource que les Catholiques ne se peuvent separer d'auec lesdits Protestans sans crainte d'une guerre imminente, & sacagement de leurs maisons s'ils s'en abfentent. De sorte que i'ay pris quelque coniecture des paroles de sadite Saincteté, sur ce propos, & de quelques Cardinaux ausquels i'ay depuis parlé, qui sont en quelque attente de pouvoir faire vn bon Concile, par le moyen de vostre Maiesté, & du Roy Catholique sans l'Allemagne : laquelle coniecture me me ut de repeter à sadite Saincteté, que de demeurer toussours en divisson de Religion,. auec ladite Allemagnesans esperance d'y plus remedier, comme il n'y en auroit point aprés ledit Concile, malaisément le pourriez vous faire à cause de la vicinité, qui auoit infinies considerations. Ie ne sçay si en cer endroit s'est monstrée l'instance vn peu vehemente que nostre S. Pere a depuis dir que ie luy auois faite dudit Concile; mais il m'a semblé, SIRB, que c'estoit chose que ie ne pouuois obmettre, mesouuenant des deliberations que i'en ay quelquesfois veu tenir en vostre Conseil Priué. L'Ambasfadeur de l'Empereur, lors que ie l'ay visité & luy moy, m'aconfirmé ces mesmes difficultez de l'Allemagne, à cause desquelles il ne voit pas comme ny les Protestans ny les-Catholiques dudit païs, se puissent trouver audit Concile: ceux-là parce qu'ils sont resolus au contraire: ceuxcy, pour ne contreuenir aux traittez & conuentions qui les empeschent de se separer. Et quant à sa Maiesté Cesarée, elle n'a encore insques à autourd'huy fait declaration certaine d'auoir accepté la Bulle dudit Concile. SERE, le-24. au matin l'Ambassadeur Vargas m'enuoya dire qu'il me vouloit visiter; nous entrasmes en dispute des dissicultez de l'indiction du Concile, en laquelle ledit Vargas s'efforçoit de prouuer deux choses. L'vne, que le Concile peut estre vniuersel, encore que l'Empereur n'y con-

fente comme Empereur & au nom de ses Princes & sub-1561. iets de l'Allemagne: L'autre, que la doctrine de la iustifi-Iuin. cation ne doit plus estre mise en dispute au Concileadue-nir. Cette dispute dudit Vargas me semble vn peu trop subtile & sophistique, & ne suy alleguay au contraire, que les plus clairs argumens que ie pus pour prouuer l'intention de vostre Maiesté, qui est de voir vn Concile qui puis-sexaminer toutes les heresses de la Chrestienté, auec telle liberté que ses decrets soient par aprés receus & obseruez par toutes les nations de cette Eglise occidentale; qui sont les essects que vous regardez plus que aux titres & qualitez qui ont esté cy-deuant baillez aus dits Conciles.

# Lettre de la Reine Mere du Roy à l'Empereur. Du dernier Iuin 1562.

MONSERVE mon bon frere & cousin, l'ay receu par les mains de l'Ambassadeur d'Espagne resident par deçà, la lettre qu'il vous a pleu m'escrire du troissessme de ce mois, que l'ay trouvée pleine de si sages & prudens records & admonestemens, tesmoins de l'abondance & sincerité de l'affection que vous portez au Roy, Monsieur monfils, à moy, & au bien, repos, & tranquillité de ce Royaume, & du soin paternel qu'il vous plaist en prendre, que ie ne vous en seaurois iamais mercier à mongré assez: affectueusement; comme aussi la demonstration que vous nous faites en cela de vostre bon zele, intime, & cordiale affection, est signande, qu'il ne s'y peut rien desirer de plus. Et pource que l'ay cogneu par vostredite lettre, que le but où tend vostre saincte & recommandable intention, est de medemonstrer par infinies grandes raisons, que ie doy garder sur toutes choses qu'en cedit Royaume il ne se fasse changement de Religion: le commenceray ma réponse; par vous asseurer, Monsieur mon bon frere & cousin, que la chose de ce monde que i'ay tousiours la plus crainteaesté celle-là, & croy quand l'on aura espluché toutes mes actions, qui se sont assez éprouvées en tant de trou1561. Ivin.

bles qui se sont veus en cedit Royaume, l'on trouvera que ie n'ay fait, comme aussi iene consentiray iamais qu'il se fasse, chose qui soit pour apporter changement de Religion; sçachant premierement combien ie doy à Dieu en semblables cas, pour lequel ma vie ra tousiours la premiere: & puis quelles subuersions, calamitez & ruines se sont ensuiuies à toutes Republiques, Estats & Principautez de tels changemens. Il est vray que l'on a aduisé puis n'agueres par l'aduis de mon frere le Roy de Nauarre, des autres Princes du sang, & generalement de tous les Conseillers du Conseil Priué du Roy, Monsieur monfils, de mander les Prelats de ce Royaume pour se trouuer à Paris le vingtiesme du mois prochain; & crains bien que l'on n'air voulu interpreter & calomnier telle assemblée à autre fin que celle pour laquelle nous la faisons, & qu'il y en air eu quelques-vns qui se soient dispensez d'en escrire assez legerement & licentieusement. Et pour ce desirant vous en sarisfaire comme celuy que ie veux respecter sur tous les Princes de la Chrestienté, & auquel ie seray toûiours bien aise de rendre compte de toutes mes actions, encore que ceste-cy ne soit pas mienne, mais commune à tous les dessusdits Princes & Conseil du Roy mondit sieur & fils, ie vous diray que sçachant que vous tenez prests vos Ambassadeurs & Prelats pour le Concile genetal, & qu'aprés le consentement & approbation du Roy Catholique des Espagnes, Monsieur mon bon fils sur la Bulle de l'indiction du dit Concile, nous n'aurions que tarder à faire partir les nostres, afin de les auoir instruits & prests pour vn œuure si sainct & important, & n'estre veu restiuer & reculer en vne chose laquelle on sçait bien que nous auons esté des premiers à procurer: il fut aduisé quo le Roy mondit sieur & fils manderoit, comme il a fait, sesdits Prelats pour se trouuer audit Paris le vingtiesme dudit mois prochain, afin d'aduiser de l'élection de ceux desdits Prelats que l'on aura à enuoyer audit Concile, consulter & resoudre en bonne & grande compagnie des choses qui s'y deuront proposer de la part de l'Église Gallicane, aduiser de l'ordre que l'on aura à establir en leurs dio-

ceses durant leur absence, pour contenir leurs troupeaux 1 561. au vray chemin de falut, & conferer auec eux de plusieurs Iuin: choses de grande importance, esquelles leurs sages & prudens aduis sont necessaires, & selon qu'il vous plaira voir plus amplement par le double de la lettre du Roy mondit sieur & fils, que i'enuoye à l'Euesque de Rennes son Ambassadeur, resident auprés de vous, pour le vous communiquer; vous priant Monsieur mon bon frere & cousin, qu'aprés que vous l'aurez bien considerée vous iugiez s'il y a chose qui tende au changement de Religion, & en quey l'on puisse & doiue raisonnablement blasmer telle resolution. Ie ne veux pas nier qu'il n'y ait eu des presches secrettes, & conventicules faits en divers endroits de cedit Royaume, & iusques en cette Cour. Mais si-tost que i'en ay esté aduertie, i'ay donné si clairement à cognoistre aux Autheurs (pour le peu de moyen que i'auois d'y pousuoir autrement ) le mescontentement que i'en receuois, qu'ils ne se sont pas ingerez d'en faire depuis; pour le moins s'ils s'oublient en cela, c'est si secretement que la nounelle n'en vient point insques à moy, qui ne suis pas. deliberée l'endurer & tolerer à qui que ce soit. Pour lequeleffe &, & afin d'auoir moyen d'y pouruoir auec plus d'authorité pendant la minorité du Roy mondit sieur & fils, il m'asemblé que ie serois sort bien de faire convenir & assembler mondit frere le Roy de Nauarre, lesdits Princes du sang, & gens du Conseil Priué, auec ceux dela Cour de Parlement dudit Paris, pour aduifer & consultet par ensemble en vne si grande & notable compagnie, de l'ordre, forme & police qui se deura establir pour conremirles choses en repos & tranquillité, & en l'obeissance de l'Eglise, en attendant la celebration & decision dudit Concile general. Ce qui s'execute pour le iourd'huy, & à quoy ils vaquent tous ensemblement, avec telle assiduité qu'ilne s'y perd vn seul iour de temps. Estant bien deliberéc, cét affaire ainsi vnanimement resolu, de faire expedier les Edicts qui seront sur ce necessaires, & n'espargner chose qui soit requise pour les faire observer inviolablement. En quoy, comme en toutes mes autres actions, ie trauailleray tousiours pour donner tel tesmoignage du desir & deuotion que i'ay à la conservation de la Religion Chrêtienne; comme aussi ie m'essorceray en tout ce qui vous concernera, à vous faire si claire preuue de l'honneur, reuerence & beneuolence que ie vous porte, que vous n'aurez iamais occasion de me tenir autre, quant à la dite Religion, que pour Princesse Catholique & tres-Chrestienne, telle que i'ay esté & seray toute ma vie, & enuers vous pour la meilleure & plus parfaite de vos sœurs & cousines, & qui aprés vous auoir presenté ses tres-assectionnées & cordiales recommandations va prier Dieu qu'il vous ait, Monsieur mon bon frere & cousin, en sa tres-saince &

dernier iour de Iuin 1561.

Extraict d'une lettre de la Reine Mere à Monsieur de Rennes Ambassadeur pour le Roy prés l'Empereur.

digne garde. Escrit à S. Germain des Prez lez Paris le

Onsieva de Rennes, &c. Ce qui me poiscest le V L dernier artiele de ladite lettre : car plus nous allons auant, plus il se descouure que l'on ne procede au faice du Concile general que par mines & apparences, & auec infinies longueurs & desguisemens. Et qui soit vray, puisque outre les autres argumens que nous en auons, l'on voit que le Pape est le premier qui fait escrire à l'Empe-1 reur pour retarder le partement de ses Ambassadeurs, & par consequent l'aduancement dudit Concile. Ie ne scay ce que l'on doit esperer du demeurant, vous voulant bien aduertir sur ce propos que si-tost, que le Roy Catholique a sceu que l'auois fair mander les Prelats de ce Royaume pour conuenir & s'assembler en cette ville au vingtiesme dumois prochain, ainsi que vous auez veu par l'aduis que ie vous en ay donné, & la copie que ie vous ay fait enuoyer du mandement, luy qui auoittousiours cy-deuant dit no pouvoir accepter la Bulle de l'indiction dudit Concile, sinon qu'il la vist premierement reformée en continuation de celuy de Trente, a declaré soudainement qu'il l'acce+ ptoit

ptoit, & m'a fait aduertir par son Ambassadeur resident 1561. par deçà, qu'il auoit mandé ses Prelats qu'il feroit partirsi suin. promptemet pour se trouver audit Concile, qu'ils seroient aulieu de Trente pour tout le mois d'Aoust prochain: & cognoissant que c'estoit vn artifice pour rompre l'assemblez des nostres, ie luy ay tespondu que ie louois Dieu de ladite depesche, & de ce qu'elle se trouuoit accordante auec la nostre, dautant que nos Prelats se trouuans en ceste ville le vingtiesme dudit mois prochain, seroient prests d'autant plustost pour s'acheminer audit Trente, & s'y tendre au mesme temps que les siens. Escrit à S. Germain lez Paris ce dernier Iuin 1561.

## Lettre dudit sieur de Lisle au Roy. Du 5. Inillet.

CIRE, Iefus mandé hier au soir pour aller parler ce 1561. marinà sa Sain&eté, qui m'a voulu faire entendre les nouvelles qu'elle dir avoir receves d'Espagne, que sa Maiesté Catholique s'est resoluë finalement d'accepter la Bulle de l'indiction du Concile, sans plus mouuoir aucune difficulté, & a promis à tous les Ambassadeurs qui sont en sa Cour, de faire acheminer tous les Euesques aux premieres pluies d'Aoust. Cela donne grande consiance à sadite Saincteté, de mettre bien-tost ledit Concile en l'estat que vostre Maiesté le desire, & m'a commandé vous en certifier par la presente, comme il luy a pleu faire par ce courier qu'elle m'a dit expedier, afin que toutes choses qui appartiennent à la Religion soient rapportées audit Concile, & que cependant vostre Maiesté ne permette qu'ellessoient traittées par assemblées des Eucsques de vostre Royaume. Ie n'ay point voulu obmettre de remonstrer derechef à sa Saincteté les difficultez qui durent encore en l'Allemagne, empeschants la congregation vniuerselle dudit Concile, meu des derniers aduis que i'en receus hier de Vienne & de Venise, par lettres des 19. & 27. du passé, de Messieurs de Rennes & de Boistaille vos Ambassadeurs. A toutes ces difficultez, SIRE, sa Saincteté prend ceste resolution que les Protestans, & tous autres qui re-

1561. Ivillet.

fusent se mettre audit Concile, desaillant la puissance de les y contraindre, n'y doiuent estre desirez ny attendus: qu'il y a grande partie de ladite Allemagne, qui consent au Concile indict, & portera obeissance à ses decrets, principalement les Euesques & Princes Catholiques de ladite Allemagne, le Duc de Saxe, lequel, ainsi que dit sadite Saincteré, ne cherche que bonne correction, tendant à fin d'vne concorde & vnion : que le Roy de Pologne est certain & resolu en l'intention de ceste Eglise: quantà l'Empereur, il ne faudra en rien, voire de sa presence si elle est requise : sadite Sainceté promet le semblable, si de soy-mesme elle juge que ledit Concile ait besoin de son. assistance personnelle, sans vouloir souffrir d'y estre assuierry par nulle loy que la sienne. Voila, SIRE, lesommaire de ce que le puis colliger des conceptions de sa Sain&cté, & la substance de ce qu'il luy a pleu à ceste derniere audience me commander d'escrire à vostre Maiesté.

# Lettre du Roy à Monsieur de Lisse son Ambassadeur à Rome. Du 3. Aoust 1561.

1 5 6 T. Aoust.

TO NSIEVR de Liste, Par le retour du sieur de Ram-【V】 boüillet,& par la depesche qu'il m'a renduë de vôtre part, i'ay bien au long & particulierement entendu la façon dont vous vous estes gouverné à vostre arrivée à Rome, & au commencement de vostre charge, dequoy vous pouuez estre asseuré que i'ay receu tres-grand contentement, mesmes des propos & discours qui sont passez entre sa Saincteré & vous, tant pour raison des troubles & diuersité de Religion, qui sont en mon Royaume, que pour le regard du Concile : sur lesquels deux pointes il n'estoit pas possible de mieux respondre, que ce que vous auez fait. Et pource que auiourd'huy ce sont les deux choses qui plus se traittent, & dont ie m'asseure que sa Sain-Acté vous met incessamment en propos, voulant continuër les erres de ma derniere depesche, par où ie vous promettois de vous mander en brief ce qui seroit succedé

des aduis & conseil, qu'à l'heure d'icelle ie faisois prendre 1561. en ma Cour de Parlement. Ie vous veux bien aduertir, Aoust. comme pour remedier ausdits troubles & seditions, il a esté resolu & arresté par l'aduis & opinions de toute l'assemblée, de faire & dresser l'Edict dont ie vous enuoye vn double, & que i'ay aussi enuoyó à toutes mes Cours de Parlement, pour le faire verifier, publier & obseruer de poin& enpoinct. La lecture duquel vous fera cognoistre quel il est, & la necessité où ie suis, qui est beaucoup plus grandeque nostre Sain& Pere ne se l'imagine, quand il dit qu'il nefaut en telles choses espargner ny le fer ny le feu, & que messubiets seuls auec leur zele & affection qu'ils portent àla Religion, sont suffisans pour empescher tous ces troubles & maux. Car encore que ie ne puisse nier qu'en ce qui dépend de mon service ie n'aye rousiours trouvé mon peuple aussi deuot & obeissant qu'ont fait mes predecesseurs; siest-ce qu'en ce qui touche le faict de leurs consciences & opinions ie les ay tousiours cogneus merueilleusement opiniastres les vns & les autres. De façon que si par bon conseil ie n'eusse rompu & empesche les aigreurs, alienations & diuisions, où la difference de leurs opinions les amenoit, il s'en fust à la fin ensuiuy vne grande desolation, & la manifeste ruine des vns & des autres: qui vous doit faire croire qu'il ne leur falloit pas laisser ces remedes là à executer, mais bien plustost les retenir en bride, & qui vous doit aussi seruir de preuue manifeste de hpeine & du trauail, auec lequel & la Royne Madame ma mere, & mon oncle le Roy de Nauarre, & tout mon Conscilont eu à se conduire & gouverner, pour retenir l'vnion & la vanquilliré qui est necessaire & requise en toute Republique bien policée, pour faire bien & heureusement viure les subiets. Et par là aussi vous cognoistrez qu'il nous afallu prendre l'exemple des bons & sages Medecins, qui en la guerison d'vne grande & obstinée maladie sont souuent contraints de changer de nouveaux remedes, selon la diversité des accidens qui surviennent, & qu'à ceste imitation aprés auoirà la naissance du mal esté approuué par les plus sages & experimentez qui estoient de ce temps au

1 5 6 1. Aoust.

gouvernemet de ce Royaume, que le plus prompt & le plus violent remede estoit le plus profitable, ils y appliquerent le feu & le fer, estimant par là arrester son cours, & l'empescher qu'il ne tirast plus auant. Mais nous auons depuis cogneu par mille preuues, que n'ayant ceste façon de faire pû empescher qu'il n'ait penetré plus auant, & attaint tant de personnes, que c'est vne chose estrange: Maintenant en ceste saison ceste medecine est jugée aussi pernicieuse, comme lors elle sembloit estre vtile; & pour ceste occasion la necessité nous a contraints de venir aux remedes plus doux, lesquels nous esperons nous deuoir apporter plus de fruiet & vtilité à l'execution de nostre intention, qui est de conseruer l'honneur de Dieu, maintenir la loy Catholique, & Orthodoxe, & pouruoir à l'vnion, repos & tranquillité publique de nos subiets. Sur quoy l'Edict que ie vous enuoye, qui est pur politique, est principalement fondé, y ayant esté toutes choses de part & d'autre si bien debatuës & meurement resoluës, que rien n'y a esté obmis de ce qui sert à la police, & à l'establissement & conservation de mon authorité & obeissance, laquelle ie reduiray toute ma vie à l'honneur de Dieu, & ce que le penseray en dépendre. Ce que le vous ay desduit, afin que vous puissiez répondre aux discours que nostre Sainct Pere vous en fera, & que vous luy fassiez cognoistre qu'en telles matieres ny le fer ny le feu, comme ie vous. ay dit cy-dessus, n'ont pas tant de vertu, & ne sont de tel esset comme sa Saincteté le pense, & beaucoup moins d'vtilité me pourroit aduenir, si ie voulois laisser démesler telles choses à mon peuple: & n'oublierez en cét endroit à luy dépeindre & representer le zele & affection Catholique, dont ie procede en toutes mes actions; l'asseurant de ma part qu'il n'y a Prince en la Chrestienté qui desire plus de voir la Religion Chrestienne en sa pristine splendeur, ne qui auec plus de deuotion embrasse toutes choses qui seront consonantes, au nom que mes predecesseurs m'ont par grands merites acquis, conserué, & laissé, de Tres-Chrestien, que le feray toute ma vie. Et le semblable vous direz de la part de la Royne Madame ma mere, & de mon oncle le Roy de Nauarre, qui n'ont 1561. rien tant deuant les yeux, & qui de rien tant ne m'admo-Aouste nestent, preschent & exhortent, que de cela. Par où ilse dont esperer, que si du costé de sa saincteré, & par le moyen d'vn bon Concile libre & general, ie suis assisté & accompagné à vn telœuure, & que tous les autres Princes fassent comme moy, de voir en brief temps toute la Chrestienté en repos, & d'vne mesme opinion en la Religion. Pour à quoy paruenir, si ie vous ay par cy-deuant escrit que ie n'obmettois rien, & que pour cette occasion i'aurois escritaux Euesques & Prelats de mon Royaume de se trouver prés de moy au vingtielme du mois passé pour les caules & railons que le vous escriuis lors, & qui estoient contenuës par les lettres à eux adressantes, dont le vous enuoyay vn double: le vous veux bien faire entendre maintenant, comme depuis quatre ou cinq iours caçà, ils se retrouuent tous enfemble en telle & sinotable compagnie de tant de grands personnages, & tant de gens de bien, & doctes hommes, que ie ne puis croire ny penser qu'elle se puisse départir ou rompre, sans aduiser quelque bon & sain& expedient pour tirer mon Royaume hors de la milere & desolation, en quoy toutes ces divisions & differentes opinions le maintiennent. Ieudy fut le premier iour de leur assemblée, où ie me voulus trouver accompagné de la Royne Madame ma mere, & mon oncle le Roy de Nauarre, & de tous les Princes, & Seigneurs de mon Confeil: & là priay lesdits Prelats & Eucsques de despoüiller toutes passions, & ne regarder pendant qu'ils servient là à autre chose qu'à ce qui servit pour l'honneur de Dieu, & le repos public de tous mes subiers, afin qu'aprés auoir cogneu le mal dont ce Royaume est trauaillé, & aduisé le remede necessaire pour sa guerison, si le Coneile general passe auant, commei espere, ils s'y en puissent aller instruits & informez de la cause du mal, & pourueus par mesme moyen de remedes qui seront necessaires. Et si ledit Concile ne se fait, & que les Princes ne s'accordent qu'ils regardent cependant que iene me perde point, & qu'ils dressent quelque bon aduis, lequel sous le bon M iij

1561. Aoust. plaisir de nostre Sain& Pere se puissesuire & observer en attendant ledit Concile general. Qui sont toutes choses, que tant s'en faut que nostredit Sainct Pere ou autre puisse mal interprerer, qu'au contraire i'en attends estre soué d'un chacun, & conforté en cet endroit de sadite Sain-Acté. Quant à ce qu'elle cust bien desiré que la dite assemblée cust esté differée insques à l'arrinée de mon cousin, le Cardinal de Ferrare, son Legar, se vous aduise que c'est chole que l'eusse bien volontiers fait, pour auoit toussours creu, que venant mondit cousin pardeuers moy, si bien esclaircy & aduerty de l'intention de sadite Saincteté, & dauantage apportant auec foy & le zele & la doctrine qui se voit en luy, sa presence n'eust pû apporter qu'vn grand fruict & veilité pour mon seruice. Toutesfois pour estre le mal si grand, & qui ne pouuoit attendre vne seule heure de dilation, je n'ay voulu pendant son arriuée laisser de passer outre, esperant qu'auant la dissolution de ladite assemblée il s'y pourroit trouuer, & par mesme moyen interposer à la conclusion d'icelle le nom & authorité de nôtre Sainct Pere, sous laquelle & auec sa bonne grace, ie desire comme i'ay tousiours dit & dis encore, qu'elle se fasie & procede auant.

Voila doncques, Monsieur de Lisle, en peu de paroles œ qu'il m'a semblé que deviez sçauoir de mes nouve les, que vous ne faudrez à bien faire entendre & noter à nôtre Sain& Pere, & par mesme moyen en communiquerez à mon cousin le Cardinal Saluiati, & au Cardinal de la Bourdaiziere. Et dautant que ie cognois qu'en l'absence de mondit cousin le Cardinal de Ferrare, il n'y a personne qui puisse mieux, ny auec plus de sincerité, dignité & vertu prendre & embrasser la protection des affaires & matieres beneficiales de mon Royaume, que fera mondit cousin le Cardinal Saluiati: l'ay aduisé de luy en donner la charge pour ledit temps, dont ie luy en escris presentement vn mot de lettre que vous luy baillerez, & donnerez ordre que pour telles matieres l'on s'adresse doresnauant à luy, tout ainsi que l'on faisoit à mondit cousin le Cardinal de Ferrare. Et n'ayant autre chose à vous dire

ieprie Dieu, Monsieur de Lisse, qu'il vous ait en sa saincte 1561. & digne garde. Escrit à S. Germain en Laye le 3. iour Aoust. d'Aoust 1561. Signé, CHARLES, & plus bas, ROBERTET. Suscrit: A Monsieur de Lisse mon Conseiller, Maistredes. Requestes ordinaire de mon Hostel, & mon Ambassadeur auprés de nostre Sainct Pere le Pape.

Extraict d'une lettre dudit sieur de Liste à la Royne mere du Roy. Du 15. Aoust, audit an.

A A D A M E, le demeuray le reste de coste matinée IVI de l'unziesme à la suitte de sadite Sainsteré qui se promenalonguement tant à pied qu'à cheual; les Ambassadeurs de l'Empereur, & du Roy de Portugal y suruindrent peu aprés moy, & furent par ledis Ambassadeur de l'Empereur presentées à sa Sainceté lettres de sa Maiesté Cesarée, du 23. du passé, après la lecture desquelles sadite Saindeté les me bailla pour les voir, disant qu'elles estoiet dignes de lettres d'or. Madame, il y auoit lors auec sadite Sainceté grande compagnie de Cardinaux, Ambassadeurs & Seigneurs de ceste Cour. Le sommaire de cestedite lettre est en deux poincts: Le premier, que les longueurs qui ont esté de la part de sadite Maieste Cesarée sur le faict du Concile, ont procedé de plusieurs causes qui sont cogneuës à sa Saincteté, entre autres pour essayer d'artirer les Princes & Electeurs de l'Allemagne: Le second point tend à exhorter sadite Sainteté de continuer les offices en commencez conjointement auec sadite Maiche, & auec toutes les nations Chrestiennes, pour la celebration du dit Concile, & faire tant enuers le Roy & les autres Princes, qu'ils enuoyent leurs Eucsques, promettant qu'il ne differera en rien de sa part. Après que i'eus. leuladite lettre, le Pape me tira à part, & me dit, que ce Concile general seroit fructueux & si vniuersel, que la ville de Trente ne se trouueroit pas assez grande, & qu'il faudroit possible aduiser à le transferer ailleurs : ie luy respondis qu'il estoit aisé d'en esperer le fruict, veu ce qui

1561. Aoust. se produit de tous costez de la Chrestienté, & la sossicitude que sa Saincteté y employe: mais quant à la translation, qu'il me sembloit propos dangereux à tenirau commencement, où les moindres soupçons peuvent beaucoup retarder ceux qui ne sout pas d'eux-mesmes bien faciles à conduire.

Extraict d'une lettre dudit sieur de Liste au Roy. Du 28. Aoust, audit an.

SIRE, En la conclusion de la congregation de tous les Cardinaux faite Dimanche dernier au matin, qui fur comme vn consistoire, le Pape sit entendre, que tant qu'il luy estoit possible il sollicitoit la celebration du Concile general, & que pour tous delais il n'accordoit que huict iours à tous les Eucsques d'Italie pour aller à Trente, les admonestant de choses conuenables à leur estat, pour empescher toutes sortes de scandales qui peuvent proceder de leur exemple & maniere de viure, & pour monstrer vn commencement de resormation en leurs actions.

Extraict d'une lettre dudit sieur de Liste au Roy. Du 11. Septembre, audit an 1561.

1561. Soptemb. SIRE, l'ay fair entendre à sa Saincteté, que ie vous enuoyois ceste dépesche: elle m'a commandé d'escrire à vostre Maiesté que le Concile general est en estat, que de toutes parts les Princes Chrestiens y pouruoient, & pour ceste cause vous prie denuoyer vos Euesques. Ie luy ay respondu que les plus agreables nouvelles que pouvoit receuoir vostre Maiesté, c'estoit d'entendre que ce negoce soit si bien conduit & aduancé, & que s'il estoit vray que l'Empereur eust ordonné de toutes choses pour se monstrer ches & conducteur de cét œuure avec sa Saincteté, comme i'entends qu'il delibere, vostre Maiesté qui a ouuert le chemin & sait les premieres entreprises, ne faudra

de

de seconder sadite Saincteté, & d'vser d'vne mesme volon- 156 r. té & celerité à l'execution de cedit negoce, qu'elle fait à le septembe promouuoir. Sur ce propos sa Saincteté m'a dit, qu'elle attend touliours de bons effects de vostre part, & conformes par tout à vos paroles, & partant qu'elle est marrie de ce qui se publie, sant par lettres que averes escritures enuoyées de vostre Royaume, mesme de la harangue qu'on dit auoir esté faite par Monsieur le Chancelier en la Congregation de Poissi, qui luye esté apportée dés le cinquiesme de ce mois, de laquelle plasseurs de decamonstrent faire une interpretation similare, coming ils font aisement de toutes choses, pour peu qu'elles soient differenæsde leur goust. En concluant ce propos sa Saincteré m'a dir qu'elle; vous prie d'auoir en gontinuelle recommandation la Foy & Religion Chrestienne 1 & sur la mention qui escheut lors de la Congregation de vos Euesques, elle me dit, qu'ils ne pouvoient rien decerner ny ordonner, & s'ils le faisoient, qu'il renuerseroit tout & feroit le contraire. SIRE, Monsieur de Reppes, vostre Ambassadeur deuers l'Empereur m'a escrit du 21. du passé que sa Maiesté Cesarée a arresté de ses Ambassadeurs & Prelats pour le Concile, & les tient prests pour les faire acheminer auss si tost qu'il aura nounelles que les vostres, & les Espagnols seront par pays, parce qu'il veut auoir l'honneur de comparoir le premier à Trente, comme il est bien-raisonnable au premier lieu qu'il tient entre les Princes Chrestiens: les paroles des lettres dudit seur Euesque de Rennes sont telles, ce qui m'a induit de respondre au Pape sur ce faict du Concile, ce que l'ay escrit cy-dessus. L'ay veu ce soir l'Ambassadeur de l'Empereur, qui m'a confirmé comme il afairsouvent auparauant, que sa Maiesté Cesarée n'ose, & ne peut enuoyer ses Ambassadeurs ny. Prelats audit Concile, que ceux de vostre Royaume & d'Espagne ne soient acheminez, parce qu'il n'a autre moyen pour opposer aux Protestans, & les diuertir de luy nuire en ce negoce, que de leur monstrer le consentement & confortque vos Maiestez tres-Chrestiennes & Catholiques y donneront.

156 L. Septemb.

Extraîct d'une lettre dudit sieur de Liste au Roy. Du dernier Septembre, audit an.

PIRE, Le Pape & à son exemple plusieurs Cardinaux me disent souvent, qu'estant le Concile general sinecessaire pour voltre Royaume, & si prest d'estre executé -voyant le consentement de tous les Princes, les offices premis par l'Empereur & autres jà commencez de la part d'Espagne & de Portugal ( car le bruit se seme que les Prelats s'acheminent de tous ces costez) vos Eucsques deuroient estre partis: & dernierement le seiziesme de ce mois sa Saincteré me commanda de l'escrire à vostre Maiesté: l'av toussours remonstré que si les Princes ne procedent esgalement, & à bon escient au faict du Concile, il est subiet à estre troublé, alteré, & de peu de profit : que l'Empereur; comme chef, à cause du titre; du lieu & du premier degré qu'il a en ce negoce, attire toute la Chrêtienté à regarder de quelle volonté, & de quelle authorité il embrasse cet affaire. Quant au bon vouloir de sa Maiesté Cesarée, que i'en voy beaucoup de preuues, mais il n'y a nul qui ne luy desire l'authorité, & la puissance telle qu'elle luy appartient, & qui est necessaire pour assembler, conclure & definir auec les autres Princes vn Concile general, vniuersel & suffisant pour reunir la Chrêtienté en vne seule & conforme Religion: ainsi que l'on peut juger par l'exemple des Conciles anciens: car le deuoir des Princes Chrestiens est d'apporter audit Concile, l'authorité de faire observer les decrets d'iceluy és terres de leurs obeissances; que de la part où ceste authorité & puissance defaudra, il ne faut esperer vnion, maistoute repugnance, dissension, reclamation & hostilité contre les adherans audit Concile; chose qui n'est pas en peu de consideration à ceux qui ont besoin du fruict & vtilité telle qu'on peut receuoir d'vn bon & vray Concile, qui est démetire paix & repos en toute la Chrestiente, duquet on se peut asseurer, toutes les fois que l'on verra les autres

Princes ainsi bien disposez, & de volonté & de puissance 1567. à cér effect, comme Dieu en a ellargy à voltre Maiesté. Ge Septemb. sont les argumens, SIRE, que l'ay ouverts dés le commencement, & touché en mes premieres depesches, & depuis les ay tousours fortifiez, pource qu'ils me semblent fermes & vrgents, & preuuent assez que le Concile general ne peut rien requerir de voître part, qui ne soit prompt & en estat, & d'autant plus qu'en attendant que d'ailleurs on s'y disposede mesme façon, vous nettoyez vostre Royaume auec preparatifs de doux remedes, pour reœuoir puis aprés ceste plus forte medecine. SIRE, ledit seizieme iour fut le dernier propos que i'ay ou sur ce auec saincteté, auquel il voulut adjoustet de son particulier, disant qu'il auoit mis en arriere le soin de toutes choses priuées, & combien qu'il desire fort l'aduancement des siens en biens & honneurs, siest-ce qu'il ne leur veut rien procurer iusques aprés auoir ordonné & composé les choles publiques.

Lettre du Roy à Monsieur de Liste son Ambassadeur à Rome. Du 24. Octobre 1'5 61.

NONSIEVR de Lisse, Vous sçaucz comme pariséi. toutes les depesches que ie vous ay faites par cy-Octob. deuant, & mesmes depuis le commencement de l'Assemblée de mes Prelats à Poissy, ie vous ay ordinairement tenu aduerty & informé de tout ce qui se traitoit & manion en icelle, comme encoro ie sis par la derniere, vous donnant aduis & nouvelles de la dissolution de ladite Assemblée: qui me fait croire que vous n'aurez pas failly, vous arrestant à iceux d'en faire part & communication àtoutes occasions à nostre Sain& Pere; que aurez essayé d'empescher de tout vostre pouuoir, que ceux qui sont mal affectez à mon seruice, ne luy ayent remply les oreilles de beaucoup de mensonges, qui se disent & sement par delà, sur plusieurs bruits du tout contraires & repugnans à la verité & au contenu de mesdites depesches: Et toutesfois pource que par la derniere de mes

Octob.

1561. lettres ie vous mandois seulement la fin de ladite Assemblée, & comme pour n'auoir veu les Canons & Decrets de ce qui y auoir esté traitré par lesdits Eucsques & Prelats, ie ne vousen pouvois escrire rien au vray; maintenant qu'ils ont esté veus en mon Conseil, & bien meurement, & par le menu examinez, ie vous ay bien voulu faire ceste depesche, pour vous dire comme il ne s'est trouué par iceux que lesdits Euesques & Docteurs ayent passé plus auant qu'en ce qui leur a semblé pouvoir simplement appartenirà la reformation des mœurs des Ministres de l'Eglise. Que d'eux-mesmes, suivant les Decrets des sainces Conciles, ils ponuoient, & peuuent sans cela faire & entreprendre. Qui est aussi occasion que ie me suis resolu de ne vous envoyet pour ceste heure lesdits Canons & Decrets, pour presenter à nostre Saince Pere, encore qu'ils eussent esté traittez & deliberez par lesdits Euesques, pour estre puis aprés executez., & suivis du consentement & sous l'authorité & bon plaisir de sa Saincteté: mais plustost venant à considerer ce qui estoit le plus preignant, & qui estoit le plus vtile & necessaire pour paruenir à quelque pacification; ie me suis seulement voulu attacher à vne remonstrance, priere & requeste, que generalement tous lesdits Euesques & Docteurs m'ont fait faire d'vn commun accord & consentement. C'est à sçauoir, que attendu le besoin que a tout mon Royaume, il me pleust requerir & interceder enuers nostre Sain& Pere, à ce que son bon plaisir fust en attendant la determination du Concile general, & comme l'on dit par maniere de prouision, de permettre & octroyer ausdits Euesques, Prelats & Pasteurs de mondir Royaume, de pouvoir à toutes personnes qui sont sous leur charge, communiquer & donner à receuoir la saincte Cene, sous les deux especes de pain & de vin, tout ainsi qu'il se trouue auoir esté fait en la primitiue Eglise'; alleguans là dessus lesdits Euesques, outre vne infinité de raisons doctes & tres-sainces, que c'est chose que sadite Saincleté peut faire d'elle-mesme, & sans attendre le Concile : & que departant presentement à ce Royaume sa grace & faueur en cét endroit, ils

veulent croire & tenir pour certain que cela sera cause de 1 562. ramener & reunir à l'Eglise plusieurs personnes de long-Octob. temps déuoyées & separées d'icelle, ausquelles quand on vient à parler de se remettre à ladite Eglise, ceste difficulté icy est tousiours la premiere qu'ils mettent en auant, & qui ne se peut bien aisément soudre. Et encore qu'il se puisse obiicer que ceste façon de faire qu'ils demandent a esté defenduë par les Conciles, toutesfois puisqu'en vne infinité d'autres choses, qui ne sont de tel fruict, sadite Sain-Acté se dispense quand il luy plaist, & s'essargit tous les iours: Tout ainsi aussi peut-elle en cét affaire icy, qui est de tel poids, vser de son pouvoir & de sa seule authorité, monstrant à tout le monde, combien elle desire la paix & repos de tout mon Royaume, certain & asseuré par ce moyen. Et là dessus vous pouuez iuger, Monsieur de Lisse, si iene dois pas estre en vne merueilleuse expectation, de voir que ceste requeste generale, vnanime, & tendante à si bonne sin, & dauantage si necessaire & vrgente, me soit accordée; & si ie ne doy pas aussi desirer infiniment que vous embrassiez, & procuriez de tout vostre pouuoir vn si bon œuure enuers sadite Saincteré, veu que, comme ditest cy-dessus, il ne m'en est proposé pas moins de fruict & vtilité, que le commencement & plus seur chemin de paruenir à vne concorde & vnion entre nous. En quoy si ie suis assisté de sa Saincteté, comme elle peut faire, ie prendray pour bone augure & asseuré témoignage qu'en ce qui restera à faire pour extirper les erreurs & diuersitez de sedes, le Concile general y satisfera, si Dieu plaist, en brief, lequel de tant plus sera recommandable, & d'iceluy s'en espetera meilleur fruict, que venant sadite Saincteté à m'octroyer ceste requeste, elle monstrera par cela à tour le monde vn pur & manifeste argument de son zele & pieté. & peut-estre que cela sera cause, voyant de tels & si bons fondemens, d'attirer audit Concile, ceux qui iusques icy ne sont aucun semblant d'y vouloir comparoir, & qui proposent & alleguent sans cesse le nœud de ladite Communion. Quant à moy, comme celuy qui en ay le plus grandbesoin, qui l'ay le plus recherché & procuré, & ay

1561. Octob.

tousiours pensé, quoy que l'aye fait ou entrepris, que de luy seul dépendoir l'entiere guerison de tous mes maux. Après que vous aurez fait la presente requeste à nostre dit Sainct Pere, & discourubien au long de l'issuë & resolurion de ladite Assemblée de Poissy, vous luy asseurerez en mon nom, que pour l'enuie & besoin que i'ay de voir les affaires dudit Concile s'acheminer & faciliter, auant que de donner congé à tous lesdits Euesques & Prelats qui se retrounoient icy, ie n'ay pas voulu oublier de faire élection de ceux, qui me sembloient les plus dignes & capables, tant en sçauoir & doctrine, qu'en pureré de mœurs, & exemplarité de vie, pour enuoyer audit Concile : lesquels estans en nombre de vingt-cinq sont de cette heure prests à partir pour se mettre en chemin, & se rendre à Trente, 20ssi-tost que les Eucsques d'Espagne & d'Italie y arriueront: & non content de cela i'ay dauantage destiné & nommé le sieur de Candale, Cheualier de mon Ordre, la suffisance, qualité & maison duquel est assez cogneuë d'vn chacun, pour l'enuoyer audit Concile tenir le lieu & rang de mon Ambassadeur; & cependant ie renuoye à cette heure le reste desdits Euesques & Prelats, chacun en son diocese pour là y exercer & executer ce à quoy leur vocation les adstraint & appelle, esperant que par leur presence toutes chosess'y porteront beaucoup mieux que durant leur absence elles n'ont fait par le passé. Pour à quoy paruenir, & empescher tous troubles, ne voulant laisser à tenter aucun moyon, ie regarde de mon costé à faire drefser & establir par l'aduis de la Roine Madame ma mere, de mon oncle le Roy de Nauarre, des Princes de mon sang, & gens de mon Conseil, vn si bon ordre & reglement par tout mon Royaume, moyennant les Ordonnances que l'ay faict dresser, que ie veux esperer que cela seruira d'empescher à l'aduenir toutes seditions & scandales, & me fera rendre l'obeissance qui m'est deuë. Dequoy ie ne vous allegueray autre meilleur tesmoignage & seures erres de cette esperance, sinon que incontinent aprés la publication desdites Ordonnances, ceux de la nouvelle Religion, qui pour l'incommodité & iniure du

temps; s'estoient quelques iours auparauant emparez & 1761. saiss d'aucunes Eglises, és villes de Tours, Blois & Or-Odob: leans, pour y faire leurs prieres, se sont au mesme instant, en vertu du commandement qui leur a esté fait en mon nom, departis d'icelles auec toute modestie & douceur. Surquoy vous deuez croire, encore que tels accidens soient estranges, que pour cela ie ne me laisse aller; mais que plustost balançant, & poisant instement & le bien & le mal, i'ay sans cesse les yeux attentiss & ouverts pour pourvoir à tout, où ie trouveray beaucoup moins de difficulté, quand il plaira à nostre dit Sainst Pere, par les moyens qui sont entre ses mains me secoutir & savoriser entelles entreprises, dequoy vous la requerrez sans cesse, & ne vous lasserez de luy faire souvent vne mesme redite.

Or vous ayant discouru & fait entendre l'estat de mes affaires, & bien au long informé de ce que ie veux & entends que vous negociez maintenant enuers sa Sainceté. Le viendray à vous répondre à la lettre que i'ay recent de vous du sixième de ce mois, par laquelle comme i'ay bien au long appris & découuert quelle a esté la fin de la negociation du Comte Brocardo, aussi ay-ie bien cogneuen quelle perplexité l'on estoit par delà pour ceste Assemblée de Poissy, qui ayant esté conduite comme vous entendrez presentement, leur doit à mon aduis avoir fait plus de peur qu'elle ne leur fera de mal. Et là dessus à ce que ie voy par ladite dépesche on a semé de beaux bruits de nous, de beaux aduis venans d'Allemagne & d'ailleurs, & d'estranges requestes qu'on dit m'auoir esté presentées. Choses qui pour vous dire en vn motsont toutes fausses & mensongeres, & auez tres-bien fait de les reputer telles, & pour telles les auoir debatuës : comme en semblable il n'est rien de ce que l'on dit que mon Chancelier a proposé. Surquoy, ie no m'estonne, si comme vous me mandez par vosdites lettres, vous auez bien eu à vous defendre de l'opinion que nostre Sain& Pere vouloit pour ces occasions-là prendre de nous, & par mesme moyen essayoit en vous imputant vostre Religion de se descharger sur vous. Et ne fais doute que toutes les fois que vous

1561. Octob. auez parlé à elle, soit de ces propos ou d'autres, vous ne l'ayez tousiours trouuce en colere & mal disposée à vous ouir; veu mesmement que la cire de l'Edict des annates & preuentions est encore toute chaude, & qu'il est impossible pour l'interest que tous ceux qui sont prés de sa Saincteté ont en telles choses, que l'on ne nous dépeigne en son endroit pour tout autres que nous ne sommes. Mais comme ie vous ay cy-deuant escrit, ie m'asseure aussi qu'ayantà debatre & soustenit vne si bonne cause, comme est la nostre, vous ne vous estonnerez pas aisément, & serez tousiours aussi roide & ferme en tout ce que ie vous commanderay pour mon seruice, que vous auez esté iusquesicy: & ne faut point que vous vous souciez de tous les mauuais offices que vous me mandez que l'on fait contre vous: car en rendant les vostres bons & vtiles pour mon seruice, cela n'empeschera iamais qu'ils ne soient par moy recogneus & reputez dignes de recompense, & tesmoignez de ma satisfaction. Dont laissant le propos ie reprendray celuy, par lequel parlant desannates & preuentions, vous memandez que nostre Sain& Pere vous a dit qu'on luy auoit promis cy-deuant de n'en parler plus; qui est chose que si elle a esté faite ç'a esté sans mon seu & aducu, & ne pense aussi par consequent estre aduenuë. Bien plustost croy-ie que son Nonce qui est prés de moy, luy ait aussi bien donné ce faux aduis, comme il a fait d'autres. Et par ainsin'estant en rien obligé à cette promesse, nôtre Sainct Pere se deportera, s'il luy plaist, de la plus alleguer: auquel desirant rendre toute ma vie l'obeissance que ie luy doy, & le gratifier en tout ce que je pourray, & aussi afin que vous ayez à luy tenir vn plus agreable langage, que ne luy a pas esté le vostre precedent, le veux que vous fassiez entendre presentement, qu'encore que pour estre l'Edi& desdites annates & preuentions fair & conclu tout fraischement par l'aduis de mes Cours de Parlemens, & sur la requeste de mes Estats; sil'on venoit maintenant à le rompre & enfraindre, cela nous pourroit iustementarquer de quelque legereté; toutesfois voyant combien sa Saincteté a cét affaire à cœur, & pour l'enuie que

l'ay de me conseruer en sa bonne grace, ie desire, s'il est 1561. possible, qu'il se puisse auec le temps trouuer quelque che-Octob. min & moyen de l'accommoder & contenter en cecy. Lequel moyen pour ceste occasion ie me delibere de faire chercher & tenter cy-aprés par l'aduis de mon Conseil. auec la communication & bons expediens que mon cousin le Cardinal de Ferrare son Legat, nous pourra bailler & proposer pour faciliter cedit affaire. A quoy si sadite Saindeté vous veut de son costé faire quelques ouvertures, ou bien les mander à son Nonce, ie seray bien aise que nous nous rounions d'accord, & qu'il ne reste rien de malcontentement en elle pour ceste occasion, qu'elle n'imputera, s'il luy plaist, à moy, puisque comme ie vous ay mandé cy-deuant, ie ne l'ay fair do moy-mesme, mais sur la requeste de mes Estats, & aduis de mes Cours de Parlemens; & veu dauantage, que maintenant ie veux, s'il est possible, par quelque bonne façon & expedient rabiller ce que sadite Saincteté tient pour gasté: vers laquelle vous poursuiurez sans cesse l'affaire du Comte de Baigne, &c. l'asseurerez tousiours que ie ne cherche rien plus que la pa-, cification de tous les troubles de la Religion, me maintenant cependant & conservant en celle que i'ay receuë de mes predecesseurs, dont mes actions & façon de viure lux peuuentrendre tres-bon & tres-asseuré tesmoignage. Au moyen dequoy s'arrestant à icoluy, elle fermera, s'il luy plaist, les oreilles à tous calomniateurs, ou bien, si elle les vent ouir contre moy, m'en reseruera vne pour, luy faire puis aprés entendre mes raisons. Et voila, Monsieur de Lisse, en peu de paroles tout ce que l'ay à vous dire. Surquoy attendant de vos nouuelles, ie prie Dieu qu'il vous ait en sa saincte & digne garde. Escrit à S. Germain en Laye le vingt-quatriesme iour d'Octobre 1561. Signé, CHARLES, & plus bas, ROBERTET. Suscrit: A Monsieur de Lisse, mon Conseiller, Premier President en ma Cour de Parlement de Bretagne, & Ambassadeur deuers nostre Sain& Pere le Pape.

1 5 6 I. Novemb!

Extraict de l'Instruction baillée à Monsieur de Rambouillet, s'en allant de la part du Roy vers les Princes de la Germanie. En Nouembre 1561.

T comme le Roy, qui commence dessa à prendre en quelque soin & recommandation les affaires, qui peuuent importer à Monsieur le Comte Palatin, & aux autres Princes de la Germanie, & qui desire les faire participans entelles choses de ses deliberations: Sa Maiesté a voulu donner charge audit sieur de Rambouiller de luy parler du fait du Concile general, qui est auiourd'huy entermes entre le Pape, l'Empereur, le Roy Catholique des Espagnes, & la pluspart des autres Princes Chrestiens, & de luy faire entendre ce qui a esté fait de la part de sa Maiesté. Laquelle ayant trouué à son aduenement à ceste Couronne, que le seu Roy François son frere auoit de son viuant grandement aduancé ce negoce, a bien voulu, comme Prince tres - Chrestien, le poursuiure, & de fai& en afait solliciter lesdits Pape, Empereur & Roy Catholique, comme de chose de laquelle elle esperoit & attendoit le fruit & l'vrilité qui est necessaire pour la reformation de l'Eglise, & la generale vnion de toute la Chrêtienté en une mesme Religion; ayant toussous fait requerir ledit Pape, que l'ouverture dudit Concile se fist par nouuelle indiction en lieu de seur accez, & auectelles seuretez & conditions, qu'il n'y eust homme en ce monde, de quelque Religion qu'il soit, qui se peust excuser d'y comparoistre, pour estre ouy en ses raisons. Et pource que le Pape voulant peut-estre plus seruir à la consernation de sa grandeur & authorité, qu'à la cause de Dieu, a fair l'ouverture dudit Concile, par vne tacite continuation de celuy de Trente, & en ce mesme lieu, & que sa Maiesté a entendu que les Princes estans aduertis de ce, ont deliberé de n'y comparoistre, & semblablement de n'y enuoyet leurs Ministres, Predicans, Ambassadeurs & Deputez, & que ainsi ils l'ont declaré aux Nonces du Pape, qui é-

toient allez vers eux pour les y attirer & persuader : elle 1561. a depuis procedé plus reservément en cétaffaire, voyant Novemb. à peu prés perdu ce qu'elle y auoit conceu de bonne esperance du commencement. Toutesfois pource que ledit Empereur, & Roy Catholique, & beaucoup d'autres Princes Chrestiens sont deliberez, ainsi qu'elle a esté aduerrie, de faire acheminer en brebleurs Euclques, Prelats & Ambassadeurs, au lieu de Tronce, pour la celebration dudit Concile, & qu'elle considere qu'estant recherchée d'eux, d'y faire semblablement trouver les siens, elle ne s'en sçauron bonnement ny honnestement excuser, veu ce qu'elle en afait de poursuite, & attendu aussi que le Pape a remis de pouruoir sur toutes les difficultez que l'on y voudra opposer des le commencement de la seance dudit Concile. Elle a voulu auant que d'y faire aucune dépesche enuoyet deuers lesdits Princes ledit sieur de Rambouiller, pour en conferer auec eux, & aduiser à ce qu'elle deura faire proposer audit Concile. Premierement pour garder que celuy qui est auiourd'huy indict ne tire outre pour le preiudice & dommage qu'en receuroit la pluspart de la Chrestienté, & principalement lesdits Princes Prorestans, les affaires desquels sa Maiesté ne veut auoir moins chers que les siens: Et secondement pour moyenner & faire en sorte que l'indiction dudit Concilese fasse de nouveau en lieu de seur accez, & auec les seuretez & conditions necessaires pour y amener & faire trouver vn chacun, & voir d'vn bon & sain& Concile general & œcumenique bien & legitimement indict, conuoqué & assemblé, le fruid qui est de si long-temps attendu, & si necessaire pour la reformation de l'Eglise, & l'accord & reunion de toute la Chrestienté en une mesme saincte & catholique Religion. Surquoy sa Maiesté desire sçauoir quel lieu sera le plus agreable ausdits Princes, & quelles seuretez & condirions ils voudront pour eux, leurs Ministres, Predicans & Ambassadeurs, & que de tout ce qui leur semblera estre à proposer & requerir en ce negoce, ledit sieur de Rambouillet luy rapporte bons & amples memoires, pour aprés faire dresser sur iceux la dépesche de ses Euesques, Prelats,

1561. Novemb. & Ambassadeurs; & encore que cét article soit le principal de la charge dudit seur de Rambouiller, si faut-il qu'il regarde d'y aller retenu du comméncement, & iusques à ce qu'il cognoisse quelle sera l'intention dudit sieur Comte là dessus; luy faisant dextrement entendre que ce que sa Maiesté en fait, est plus pour le respect de luy & des autres Princes Protestans, & de leur conservation, que pour interest qu'elle y puisse pretendre, n'ayant Dieu mercy rien en son Estat, qui luy puisse faire craindre la termination & disposition d'vn Concile, & prou de moyens de se garder d'vn preiudice si l'on le luy vouloit faire en ce lieu là.

Lettre du Roy à Monsieur de Liste son Ambassadeur à Rome. Du 3. Nouembre 1561.

Onsteva de Lisse, Il y a si peu de temps que ie Vous ay fait vne dépesche, qu'il s'offre maintenant bien peu de chose à vous escrire, & ne vous sera ceste-cy faite que sur l'occasion du voyage de l'Abbé de S. Gildas par delà, que mon cousin le Legat son Maistre y enuoye, tant pour ses affaires particulieres, que pour rendre compte à nostre Sain& Pere de l'estat & disposition en quoy il a trouvé les affaires de mon Royaume, beaucoup different à ce que l'on luy auoit voulu persuader: & dont encore que vous ayez par cy-deuant essayé dextrement à luy leuer toute sinistre opinion, si est-ce que pour plusaisément la faire perdre à sa Saincteté, & la pouuoir rendre capable de la verité, l'ay trouvé merueilleusement à propos que mondit cousin le Legat luy en escriuist de son costé bien au long, & luy rendift tesmoignage de toutes choses pour les auoir veuës à l'œil, & entenduës de jour à autre. Ce que luy ayant remonstré il m'a au mesme instant asseuré qu'il le feroit par ceste presente dépesche, se servant en ceey d'instrument dudit Abbé de S. Gildas, qui estoccasion que ie luy ay baillé une lettre de creance sur mondit Cousin le Legat, dont le vous enuoye vn double, asin

que vous assistant (comme la raison le veut) à tout ce que 1561. ledit Abbé negociera sur cet affaire auec sa Saincteté, Nouemb. puissiez voir & apprendre comme elle aura pris madite lettre, & se sera contentée des discours & nouvelles que mondit cousin le Legat luy mandera de moy. En quoy & par cy-deuant vous n'auez rien oublié pour me conseruer, comme ie desire, en sa bonne grace, ie m'asseure, Monsieur de Lisse, qu'encore presentement vous y ferez de mesme. Et dautant que ie desire qu'elle cognoisse la diligence dont i'vse à l'acheminement de mes Prelats au Concile, à ceste cause ie vous veux bien aduerrir, comme des vingt-cinq Euclques choisis pour y aller, i'en fais tout prescorement partir six, dont ie vous enuoye les noms dans ce paquer, & n'y aura faute que bien-tost aprés, & à deux autres diuers voyages, ie ne fasse couler les autres droit à Trente. Defaçon qu'il ne tiendra point à moy que l'on ne puisse bien-tost commencer à y faire quelque chose de bon. Au demeurant ie vous recommande le contenu en ma precedente dépesche, à l'execution de laquelle ie vous prie de vous employer viuement & diligemment. Et pour fin ie vous diray vne chose qui est aduenuë depuis peu de iours en çà, c'est qu'estant mon cousin le Duc de Nemours prestà partir d'icy pour s'en aller, comme il disoit, en Sauoye, il s'est tant oublié que de vouloir suborner & seduiremon frere, le Duc d'Orleans, luy faisant entendre qu'il le vouloit mener auec luy, ou en Lorraine, ou bien en Sauoye, ou quelque autre part, & luy proposant pour l'attirerà cecy de luy faire receuoir aux lieux où il le conduiroit, tout l'honneur, contentement & plaisir qu'il eust pû desirer. En quoy mondit frere s'est monstré si sage, & si bon fils & frere, que sans le vouloir escourer il l'est venu compter à la Roine Madame ma mere & à moy, qui en auons receu le déplaisir, tel & si grand que vous pouuez penser, pour l'importance dont est vne telle entreprise, de laquelle ie desire bien fort que vous essayez dextrement à découurir si l'on n'ensçauoirrien au lieu où vous estes; vous aduisant que depuis que ledit Duc de Nemours 2 veu qu'il estoit découuert, il s'en est allé, & ne sçay pas

1561. F encore bien au vray quel chemin il aura pris: l'ay enuoyé Nodemb! vn Gentilhomme aprés luy, & luy ay escrit pout sçauoir s'il ne se veut pas venir iustifier, & rendre raison del'occasion qui l'a meu à tenir de tels propos à mondit frere, dont ie suis attendant la response, comme ce porteur vous dira bien au long: ne faillez à nous escrire amplement ce que l'on en dira par delà. Cependant ie prie Dieu, Monsieur de Liste, qu'il vous ait en sa saincte garde. Escrità S. Germain en Laye le troisiéme iour de Nouembre 1561. Signé, CHARLES, & plus bas, ROBERTET. Et suscrit: A Monsieur de Lisse, mon Conseiller, Maistre des Requestes ordinaire de mon Hostel, & mon Ambassadeur deuers notre Sainct Pere le Pape.

# Extraict d'une lettre de Monsieur de Liste au Roy. Du 6. Nouembre 1 561.

CIRE, l'ay commencé à negocier auec le Pape de la dépesche de vostredite Maiesté du vingt-quatriéme, principalement sur le poinct de la Communion sous les deux especes; ce qu'il a bien pris à mon jugement : & m'a dit qu'il a toussours estimé cet article, & le mariage des Prestres estre de droid positif, & pouvoir recevoir mutation, & que pour ceste cause il fut reputé Lutherien au dernier Conclaue. Toutesfois il ne peut rien conclure en telles choses sans en conferer auec ses freres les Cardinaux; & à ceste fin m'a asseuré qu'il assembleroit au premier iour vn Consistoire pour céreffect. Sa Saincteté m'allegua, que l'Empereur a fait autrefois pareille requeste pour le Roy de Boheme son fils, pource que sa conscience l'induisoit à mesme opinion; & depuis sadite Maiesté Cefarée en demanda autant pour tous les subiets de son patrimoine, à quoy lesdits Cardinaux ne se sont iamais voulu accommoder: mais mettant en consideration les dangers qui sont en vostre Royaume, & toutes les particularitez que ie luy ay specifiées en cet endroit, sadite Saincteré m'a promis de s'accommoder autant qu'il luy sera possible

à ce que vostre Maiesté soit satisfaire, & les affaires de vô-1561. tredit Royaume conduites à l'honneur de Dieu, & de Nouemb.

l'Eglisc.

En aprés passant sur le faict de vos Indults, (qu'elle me voulue repeter dés l'origine du Concordat fait entre le Roy François vostre ayeul, & le Pape Leon) disoit que pour la grandeur redourée en Italie dudit seu Roy de tresheureuse memoire, aprés la journée de Marignan, lieu renommé de sa victoire, & patrimoine de sa Saincteté, qu'elle disoit auoir cher, & le vouloir orner & honorer pour ceste cause; Ledit Pape Leon sut induit, ou plustost reduit audit temps, comme par necessité, de s'aboucher à Bouloigne auec la Maiesté dudit seu Roy : lequel neantmoins n'eust obtenu vn Concordat si vtile & aduantageux. pour son Royaume, sinon par le moyen qu'il s'obligea de faire prendre à ses subiets de la Lombardie le sel du Pape à vn certain prix, qui reuenoit bien à cent mil escus de reuenu, & que ledit Concordat passe, pour causes si vrgentes & importantes, que la saison portoit lors; a esté estendu au regne du feu Roy Henry vostre pere, pour la mesme grandeur & puissance qui a continué en luy. Quant au seu Roy vostre frere, sadite Saincteté disoit qu'elle n'auoit voulu conceder lesdits Indults qu'à bien brief temps, & par le moyen & condition que Monsieur le Cardinal de Guise estant lors par deçà, s'obligea de faire tant enuers ladite Maiesté dudit feu Roy, que la Bretagne & Prouence garderoient tout ce qu'il convient à pais d'obeissance,

# Lettre dudit sieur de Liste. Du 6. Nouembre.

SIRE, Le courrier que i'ay chargé de la dépesche du Quatrième de ce mois, que i'enuoye presentement à vostre Maiesté, s'est entretenu icy vn iour aprés que ie luy ay desiuré, parce qu'il n'est pas ordinaire, & va pour ses assaires; cela m'a donné le loisir d'adiouster ceste lettre à vostre Maiesté. Sire, l'ay commencé à ne gotier auec le Pape de la dépesche de vostre Maiesté du 24. principa-

lement sur le poinct de la Communion sous les deux espe-Nouemb. ces. Ce qu'il a bien pris à mon iugement, & m'a dir qu'il a tousiours estimé cet article, & le mariage des Prestres estre de droist positif, & pouvoir recevoir mutation, & que pour ceste cause il fur reputé Lutherien au dernier Conclaue: toutesfois il ne peut rien conclure en telles choses, sans en conferer auec ses freres les Cardinaux, & à ceste sin m'a asseuré qu'il assembleroit au premier iour vn Consistoire pour cét esfect. Sa Saincteté m'allegua que l'Empereur a fait autrefois pareille requeste pour le Roy de Boëme son fils, pource que sa conscience l'induisoit à mesme opinion: Et depuis sa Maiesté Cesarée en demanda autant pour tous les subiets de son patrimoine: à quoy les dits Cardinaux ne se sont iamais voulu accommoder: mais mettant en consideration les dangers qui sont en vostre Royaume, & toutes les particularitez que ie luy ay specifiées en cét endroit, sadite Sain teté m'a promis de s'accommoder autant qu'il luy sera possible, à ce que vôtre Maiesté soit satisfaire, & les affaires de vostre Royaume conduites à l'honneur de Dieu & de l'Eglise.

SIRB, le poursuy d'heure en heure l'execution de ce que dessus, & de tout ce qui m'est enioint par vostredite dépesche du 24. afin d'en tenir bon compte à vostre Maiesté, par le premier courrier que le dépescheray le plustost qu'il me sera possible. De Rome ce 6. Nouembre 1561.

Lettre du Roy à Monsieur de Liste son Ambassadeur à Rome. Du 8. Decembre 1561.

1561. Decemb.

TONSIEVR de Lisse, l'ay receu tant par le sieur Descars à son retour deuers moy, que par ce qui est depuis arriué par l'ordinaire, les trois dépesches que vous m'auez faites des 14. Octobre, 4. & 6. du passé. Par la premiere desquelles, & par ce que m'a rapporté leditsieur Descars, i'ay amplement entendu comme est passé le fai & de sa negociation. En quoy vous m'auez grandement satisfait d'auoir ainsi viuement embrasse cet affaire, comme

i'ay cogneu par les propositions & persuasions que vous 1561. auez faites à sa Saincteté, contenuës par vostredite lettre. Decemb. Surquoy ie ne vous feray pour le present aucune réponse, attendant que dedans peu de iours mon onclele Roy de Nauarre, qui ces iours passez s'est trouué mal, ait prisen ceste affaire icy vne resolution. Cependant pour vous tenir tousiours aduerty de mes nouuelles, i'ay bien voulu vous faire ce petit mot, par lequel ie vous diray seulement que trouuant merueilleusement bonnes les responses & remonstrances par vous faires à nostre Saince Pere, sur les opinions & fausses persuasions, que ceux qui s'essayent de donner iugement sur aucunes de mes actions, veulent luy faire croire & imprimer en la teste, pour tousiours luy rendre tout ce qui se fait en mon Royaume odieux. Ie desire infiniment que yous continuiez & perseueriez en ces bons offices, comme ie vous ay plusieurs sois escrit, remonftrantincessamment à sa Saincteté, que les autheurs de tels propos cherchent plustost vne division entre sa Saincteté & moy, qu'vne amitié & bonne intelligence. Chose si esloignée de mon intention, qu'au contraire ie ne desire rien. plus que de luy complaire, & chercher les moyens de ramener les dévoyez sous son obeissance. A quoy si ie veille de mon costé, (comme vn chacun peur cognoistre) il me semble aussi que de sa part il ne doit plus longuement retarder à nous departir les remedes conuenables, & tels que l'on les doit esperer par l'acceleration & celebration du Concile general, si long-temps indict & publié, sans en voir sortir aucun fruict. Et si par ce que tant de fois vous luy auez remonstré, sa Saincteté ne s'est trouvée assez satisfaite & appaisée: ie croy Monsieur de Liste, que maintenant luy ayant mon cousin le Legat fair entendre par l'Abbé de S. Gildas son Secretaire, l'estat de mes affaires, & commetoutes choses sont conduites auec plus de douceur & modestie, que ce que l'on luy en a peu rapporter; elle sera plus concente & satisfaite de moy qu'elle n'a esté, & plus aisée & facile à croire tout ce que vous luy en disez, qu'elle n'a fait par le passé. Ce que si ainsi il est aducau, ie desire que vous l'entreteniez en ceste bonne opi-

P

1561.

nion, le plus qu'il vous sera possible, & que par mesme Decemb. moyen vous la suppliez derechef de m'accorder les Indults en la propre forme qu'ils ont esté à mes predecesseurs; car comme vous luy pourrez faire entendre, iettouuerrois bien estrange qu'elle me voulust pirement traitter, que ses predecesseurs nont fait les miens. Et quant à ce qu'elle vous a respondu pour le fai& de la Communion fous les deux especes, dont par cy-deuant, & par ma dépesche du vingt-quatrième du passé, ie vous avois donné charge de luy faire instance & remonstrance de ma part; ie louë Dieu dequoy vous l'auez trouvée si disposée, & encline en cet endroit, & dont mesme sadite Sain&eté dit, que luy estant Cardinal il a d'autrefois esté d'aduis. Qui me fait vous dire qu'estant maintenant sadite Sain & eté au lieu & degré où elle tient la clef de tout; elle peut s'élargir & estendre en cecy tant qu'il luy plaist. Et dauantage consideré le bien & benefice, qui par ceste grace icy peut redonder à tout mon Royaume, ie la supplie d'y prendre promptement vne bonne resolution, & telle que ie me la suis tousiours promise d'elle, & de ses bons & saincts deportemens. Dequoy cependant ie seray tousiours, attendant de vos nouuelles, en bonne deuotion; comme aussi vous n'oublierez à me donner aduis bien au long de tout ce qui se traitte & manie par delà.

Au demeurant ie veux & entends que trouuant vn iour nostre Sain& Pereà propos, vous luy declariez de ma part, qu'encore que son Nonce qui est maintenant auprès de moy, n'oublie aucune chose pour le faict de sa charge, & que mesmes en tout ce qui dépend, tant de la Religion, que des Annates, & toutes autres particularitez qu'il a bien souvent à démesser auer moy, & mon Conseil, il se monstre bien ferme & diligent Ministre de sa Saincteté: Si est-ce toutefois qu'il se comporte en cela si sagement, & prend vne si douce voye & chemin de negocier, que i'ay tres-grande occasion de rendre de luy ce témoignage, & dom'en contenter plus que ie no faisois pas de son predecesseur: qui bien souvent s'arrestant à de certains pontilles, sans propos & mal fondez, m'a donné grande occa-

sion de desirer qu'il fust hors d'icy. Chose que vous sçaurez 1561 si dextrement discourir & déduire, qu'il semble que vous Decemb. le fassiez plus sans y penser, que de propos deliberé de longue main: & auec mesme dexterité essayerez le plus que vous pourrez à luy faciliter le chemin de venir bien tost au Cardinalat. Etsur ce propos i'ay à vous aduertir, comme iesuis recherché de deux endroits pour faire instance & priere à nostre Sainct Pere de creer deux Cardinaux à la prochaine creation qu'il en fera, dont l'vn est l'Archeuesque Vrsin, frere du sieur Iourdan, & l'autre est l'Euesque d'Alleria, frere du sieur Palauicin: ausquels ie desire bien que s'en presentant l'occasion vous assisticz & les fauorisiez de tout vostre pouvoir, pour obtenir, s'il est possible, ceste grace là de nostredit Sain& Pere; mais toutefois si vous voyez qu'il n'y ait moyen de l'auoir entiere, & que nous ne puissions estre contentez que d'vn, mon intention est que vous vous employez du tout pour ledit Archeuesque Vrsin, & non pour autre. Qui est, Monsieur de Liste, tout ce que ie vous puis dire pour ceste heure, si ce n'est que. Dieu mercy toutes choses passent maintenant douce. ment & paisiblement en mon Royaume, tant pour le fai& de la Religion, que de tous autres scandales & seditions, moyennant le bon ordre qu'incessamment ie fais mettre, & donner par tout, dont ie suis bien aise que vous donniez aduis à nostre Sainct Pere: & sur ce ie prie Dieu, Monsieur de Lisse, qu'il vous ait en sa saincte & digne garde. Escrità S. Germain en Layele huictième iour de Decembre mil cinq cens soixante - vn. Signé, Charles, & plus bas, ROBERTET.

Lettre dudit sieur de Liste Ambassadeur. Au Roy. Du 9. Decembre 1 5 61.

Sin E, Ma derniere dépesche du quatriéme de cemois, est accompagnée d'vne lettre du sixième, faisant mention en brief des propos que i'eus le iour mesme auec la Saincteté, de la Communion sous les deux especes requi1561. Decemb.

se par vos Eucsques, comme remede vrile & necessaire au peuple de vostre Royaume, qui est le principal article de la dépesche de vostre Maiesté du 24. du passé : ie trouuay lors grande esperance de venir à bonne issuë de cette demande, attendu la prompte apprehension de sa Saincteté. qui recogneut incontinent que l'vsage de ladice Communion dépend du droict positif, & par consequent que son authorité n'est pas moindre pour en disposer, que de l'Eglise vniuerselle, promettant, comme elle a fait tousiours, de s'eslargir en semblables choses, autant qu'il sera conuenable pour la pacification & tranquillité de vostre Royaume. Et neantmoins, SIRE, elle se remità en deliberer au Consistoire auec tous les Cardinaux, disant ne pouvoir autrement: qui me leua dessors partie de ceste esperance, & n'y ay depuis veu que grande difficulté, pour le stile qui est en ce College, de defendre obstinément tous vsages receus des mains de leurs derniers predecesseurs, asin de iouir du repos de l'Eglise en securité, & disserer la censure d'icelle qui est pleine de trauaux. Les huictième & neufiéme de ce mois, ie m'en retournay deucrs sa Saincteté à diuerses occasions, & luy recorday la necessité du remede esperé de ladite Communion, la suppliant d'y vouloir pouruoir, & à cette fin le Consistoire fut inthimé au dixiéme. Ie n'auois voulu conferer à part de cét affaire auce les Cardinaux, pource que la premeditation est le plus fouvent occasion de mauvailes pratiques & menées: mais à l'heure qu'ils furent assemblez au lieu dudit Consistoire auant la venuë du Pape (ainfi que les autres Ambassadeurs font quelquefois és choses d'importance, qu'ils ont à recommander) i'entray en communication auec lesdits Cardinaux, suiuant le rang des sieges où ils estoient separez en diverses conferences, & les informay du grand zele qui a esté veu en vos Prelats, trauaillans à découurir la racine des maux dont l'on voit de jour en jour ceste Eglise affoiblir, comme languissante, & à composer vne medecine de simples ingredients, qui ont grande force pour la premiere purgation qui veut estre prompte, & auparauant les remedes que l'on attend du Concile general, lequel net-

toyera le demeurant, & consolidera toutes playes: mais at- 1 f 6 1. tendu que le corps de vostre Royaume tient ceste regle en Decemb. tels accidens, de ne prendre rien sans l'ordonnance de ce sain& Siege, lesdits Euesques se sont adressez à vostre Maiesté, cherchant par vostre intercession d'estre dispensez de nostre S. Pere à pouvoir administrer le Sacrement de la Saince Cene sous les deux especes, comme par indulgence enuers le peuple, à certain temps, & pour empescher le diuorce qui continue, de tant de personnes qui ses servers de cette Eglise. SIRE, aucuns d'entre eux les plus reposez me répondirent que ceste demande estoit de grande deliberation, & qu'ils n'en pouuoient iuger sans y penser, ce qu'ils promettoient faire en leurs consciences, quandils en seroient requis par sa Sainsteté: tous les autres se monstrerent esmeus; les vns, comme de chose nouuelle & non ouye; les autres, comme d'vn accident le plus dangereux qui pouuoit aduenir. Aux premiers, ie remonstray combien de fois, tantau Concile de Basse, que depuis, deuant les Papes l'on en auoit traitté pour le regard de toute la Boëme, de sorte que l'Empereur à present a esté meu d'en faire instance pour le Roy son fils, & pour les subiets de son patrimoine. Aux derniers i'alleguois simplement le bon zele & deuotion desdits Prelats & Dodeurs de vostre Royaume, qui ont jugé auec grande considerazion l'importance de cet article, &ne me voulu eltendre dauantage, sinon à l'endroit de deux, que ie trouuay fort eschauffez, destrant de faire apparoistre lour contradiction: I'vn desquels est le Cardinal Sainct-Ange, qui me respondit, qu'il ne seroit iamais d'aduis de bailler vn fi grand venin à vostre peuple pour medecine, & qu'il valoit beaucoup mieux le laisser mourir; & se plaisoit tant à ces paroles, qu'il se tournoit & haussoit sa voix pour en faire part à la tourbe des spectateurs, qui se tiennent derriere les bancs. A cestuy voyant qu'il me pressoit si fore, i'expliquay plus auant, que ie demande seulement dispense de l'vsage des deux especes, & non de la creance sur refficace & suffisance de chacune d'icelles, qui est vne excepsion qu'il m'a fallu opposer aux argumens de plu-

1561. sieurs qui arguoient ceste requeste d'impieté: mais ledit Decemb. Cardinal Sainct-Ange estoit lors plus attentif à contredire qu'à peser mes raisons, comme pareillement le Cardinal de la Cueua Espagnol, qui est l'autre qui se trouua en ceste communication; lequel me die que rant s'en failoit qu'il vinst iamais à donner son vœu en faueur d'vne telle demande, qu'il estoit deliberé si par authorité de sa Sain-Acté, ou consentement des autres, elle venoit à estre o-Atroyée, dese mettre sur les degrez de Sain & Pierre, exclamer à haute voix pour l'indignite du faict, & crier misericorde. Auquel pour le pou de reuerence qu'il me sembloit porter au nom que l'alleguois de l'Eglise Gallicane, & de vos Prelats, qu'il disoit estre infectez d'heresie, ie répondy que lesdits Euesques auparauant mettre en auant ceste requeste, l'ont fondée de bonnes raisons & argumens solides de Theologie, & que sa censure si precipitée & contumelieuse signifioit vne grande ignorance, ou des qualitez d'iceux Eucsques, ou de la science qu'ils traittent, fans laquelle on ne peut juger de telles choses. SIRE, encores qu'il y ait dequoy blasmer & ladite obiection, & ceste mienne response; si est-ce qu'elles estoient moins indecentes à l'endroit dudit Reuerendissime de la Cueua, qui est estimé icy homme de bonne chere, plus que de bon conseil. Sirs, aprés ceste communication laissant lesdits Cardinaux, ie m'en allay deuers le Pape, que ie trouuay au forrir de sa chambre pour ledit Consistoire, l'accompagnantie l'exhortois de pouruoir sur ce remede esperé de sa Saincteté: elle me respondit soudain qu'elle estojt en ceste deliberation; puis aprés quelque pause & du pied & de la pensée me demanda si ie vouloy qu'il proposast ce faict au Consistoire: ie respondy que ie n'auoy iamais cu intention de m'adresser à autre qu'à sa Saincteré, attendu qu'elle seule est suffisante selon le jugement de vos Prelats, hien que voyant ledit Consistoire assemblé à ceste fin ie n'auoy voulu obmettre cet office de faire entendre les fondemens de ma poursuite aux Reuerendissimes Cardinaux. Elle me repliquoit que sans en conferer auec eux elle n'en pounoitor donner: ie me remertoy à son, bon plai-

fir des moyens qu'il luy plairoit tenir, attendant toute sa- 1,61. tisfaction de sa seule grace. Ceste altercation fur reiterée Décemb. plusieurs fois, & dura tant que nous arrivasmes en la chambre prochaine dudit Confistoire : sa Saincteré reuestuë & conduite dans sa chaire, chacun se retire; peu aprés on me renuove querir en mon logis, ie retourne, & Messieurs les Reuerendissimes Reuman, Saluiati, & la Bourdaiziere font deputez pour communiquer auec moy: ils m'admonesterent de la part de sa Saincteté, que l'eusse à affermer, sie desiroy que l'affaire fust proposé audit Consistoire, & d'autre part me remonstroient comme d'eux-mesmes vne impossibilité de tous costez: pource que le Pape ne peut seul, ainsi qu'ils disoient, & qu'en Consistoire ie n'auroy pas vn vœu en ma faueur. Maresponse fut telle que dessus, me restraignant tousiours à la charge que i'ay de m'adresser à sa Saincteté. Ils me furent tenuoyez à deux fois, & me dirent finalement que sa Saincteré se trouvoit empeschée de pouruoir sur ce faict, dont elle n'auoit autre aduertissement que par moy; reputant chose estrange, que de tant de Legats qu'elle a par delà, il n'en airesté conferé auec quelqu'vn. l'opposayà ceste obiection, que les Reverendissimes Legats negocians d'vn faict pour lequel ils sontrenuoyez, & exerçans leurs facultez, n'ont pas accoustumé d'estre employez en toutes occurrences que les Princes sevenient requerir les uns les autres, ayans pour cet effect leurs ministres ordinaires, qui sont entre routes nations approuuez pour legitimes tesmoins de la soyide leurs maîtres: & d'en demander dauantage, ce seroit troubler les intelligences desdits Princes, & mettre confusion és affaires d'Estar. Aprés la consultation de tels propos portez & rapportez entre nous, sa Saincteré me sit dire par lesdits Reuerendissimes Cardinaux, qu'elle disseroit cétassaire à vn autre temps; I'vn d'entre eux me retira à part, & me dit que ie deuoy proceder lentement à ceste poursuite, disant qu'elle tendoit à vne rupture manifeste, & que le Pape ne s'y pouvoit accommoder, sans aliener de son party tous les Catholiques: ie luy dis que ceux qui prennent patty au faid de la Religion par affection ou desir de combatire,

ISEI. Decemb. ne feront iamais grand secours; mais le nombre sera toûiours grand & fort de ceux qui entreront en ligue aucc sa Saincreté, pour retirer les déuoyez par bonne discipline, & persuasion de sa saincte doctrine. SIRE, les principales propositions faites audit Consistoire, furent touchant le Concile: le Cardinal Altaemps, qui est en son Archeuesché de Constance fut éleu pour cinquiesme Legaten iceluy: ceste élection fut approuuée de tout le College, estant recommandée par sa Saincteté, tant pour la personne dudit Reuerendissime, de laquelle elle exceptoit seulement doctrine & experience à cause de son aage, comme aussi pour attirer par son moyen quelque nombre de l'Allemagne audit Concile. Dauantage sa Saincteré ordonna vne procession publique de S. Pierre, iusques à nôere Dame del Popolo, où il doit assister à pied; elle est indicte au 23. de ce mois auec ieusnes precedens, & Iubilé, pour inuoquer la grace du S. Esprit à l'ouverzure dudit Concile, pour laquelle sa Sainteré a dépesché le Cardinal Simonette, vn des Legats, lequel s'est mis en chemin pour Trente, le 19. de-ce mois.

SIRE, Ie demeuray deux iours sans interpeller sa Sain-Acté sur le faict de la Communion : le treizième de ce mois audience me fut assignée: en laquelle, ie requis d'en estre respondu, & ne voulu obmettre de signifier à sa Sain-Acté le regret que i'ay de voir tant de contrarietez, empeschans le bon iugement & intention qu'elle a de soymesme és choses qui sont veiles pour le repos de la Religion, & appartiennent à son administration & authorité. Ce neantmoins, SIRE, elle ayma mieux tenir auec moy yn discours moins priné, montrant une opinion du tout differente de la premiere fois que ie luy parlay de ladito Communion, & me dir que c'estoir vn acte de desobeissance, & separation de l'Eglise, laquelle ne peut souffrir que les Chrestiens vsent des Sacremens differemment les vns des autres. Son discours fut du temps, & de la façon que l'Empereur & le Roy de Boëme son fils, ont requis ladite Communion, & qu'estans remis au Concile ils , auroient cessé d'en faire pour suite; disant que vostre Maiesté

iefté a grande occasion de faire le semblable, daurant que 1561. ledit Concile qui est de peu de besoin pour le reste de la Decemb. Chrestienté, superflu aux Catholiques, & non desiré des Papes, n'a esté indict à autre sin, que pour pour uoir à vôtre Royaume. SIRE, i'auois en cét endroit vn camp ouuert à remonstrer à sa Saincteré, le dommage que ceste opinion porte à la Religion, de retenir le Concile, comme dernier remede pour l'extremité de la maladie, lors qu'elle semble incurable: mais elle se monstroit ferme & premeditée en son discours, & mal disposée à receuoir contradiction. Ie me contentay de luy dire que la coustume de frequenter les Conciles en l'Eglise, l'auoit pû autant induire comme les affaires de vostre Royaume. Enfin sa Sain teté me sit declaration, que bien qu'elle puisse, elle ne doit toutesfois dispenser sur ladite Communion: attendu quele Concile est si proche, auquel cet article se peut traitter le premier, & par aduis d'iceluy estre misen vsage, auec la confirmation de sadite Sain&eté. Le repetay sur ce, que pour estre l'estat de ladite Religion en si grand precipice, & le remede requis par vos Prelats, si doux & fivtile, ie craignois que la demeure & dilation quelle qu'elle soit fust imputée à vne grande coulpe de sadite Sain-&eré; à quoy elle m'opposa des aduis qu'elle dit auoir eus au contraire. Que vos Prelats consultans à Poissy sur cét article, conclurent de n'en faire aucune decision ny petition, & qu'il n'est pas veritable que vosdits Prelats & Do-&eurs vnanimement, ny la meilleure partie d'iceux vous en avent fait requeste; & combien que i'alleguois la foy des lettres de vostre Maiesté, promettant de les iustifier tant que sadite Saincteté tiendra pour convaincue la calomnie desdits aduis faussaires, & mensongiers, elle m'ordona d'en aduertir vostre Maiesté; ce que ie promis, comme pour toutes les fois que ie la verrois en doute de la volonté de vostredite Maiesté, moyennant qu'elle croye cependant toutes choses dignes d'icelle, attendu que ma charge n'est qu'à l'endroit de ce qui maintient toutes bonnes opinions, & intelligences de sa Saincteté vers vostredite Maiesté. SIRE, i'apperceus aisément en ceste audience, que sa Sain-

Steté estoit meuë outre son naturel par menées aduer-Decemb. saires, & ay depuis entendu qu'elle auoit esté trauersée de remonstrances fort captieuses & pleines d'artifice, lesquelles tendent toutes à vne persuasion, que les remedes mediocres sont frustratoires en vostre Royaume, & que l'estat de l'Eglise y est tellement méprisé, que les prouisions de ce Siege n'y peuuent profiter : disans les architestes de telles. remonstrances, que vostre nation a perdu son premier naturel, qui estoit simple & ouvert, & est deuenuë fort cauteleuse & astute au faict de la Religion, parce qu'elle monstre en apparence de vouloir quelque mediocre discipline, ne cherchanten effe à que dénouer peu à peu tous les liens d'icelle. Ils tiroient ceste maxime à l'interpretation de ma requeste sur ladite Communion, & disoiens qu'elle tend à deux cauillations, l'vne touchant l'vniuersel, pour donner à entendre que l'Eglise a failly; l'autre touchant la personne de sa Saincteté, pour luy tribuer ceste premiere noualité, comme ayant esté mise en auant par elle au dernier Conclaue: & sur ceste occasion la surprendre, & faire tomber en reputation contre son honneur & son Estat. SIRE, l'Ambassadeur Vargas continue de sa part, & semble qu'il soit strabusé & effronté que d'esperer quelque advancement auprés de sa Saincteté, par le moyen deses inuectives contre l'Estat de vostre Royaume. Il y a quelques iours qu'il prit son argument sur vne lettre qu'on dit qu'il a receuë de Monsseur le Cardinal d'Arras, laquelle donne mauuaise interpretation des offices de Monsieur le Legat, qui est prés de vostre Maiesté, & luy impropere au lieu de sa prudence, vne dissimulation trop blandissante, & mal aduisée. l'entends que ladite lettre porte dauantage, que ledit sieur Legat ne peut negocier en ce temps en vostre Cour, sans indignité, & que son deuoir seroit de faire toutes sortes de protestations & execrations; qui est à mon aduis, SIRE, le but d'vn grand nombre de partisans si passionnez & aueuglez, qu'ils appellent Catholiques ceux qui conviennent le plus à leur sens, & appetit en ceste confusion de la Religon, auec lesquels ils osent esperer de croistre leur nom, & reputation en

semble que c'est ce que l'on en peut esperer.

SIRE, l'Abbé de S. Gildas est arriué icy le quatorziéme de ce mois au marin, & m'a rendu vos lettres du quatrième. Il alla deuers sa Saincteté deuant disner, & pour estre l'heure importune fut remis au soir dudit iour pour la distribution de ses pacquets, & affaires particuliers. Quant à la charge qu'il auoit, touchant ceux de vostre Maiesté, il trouua meilleur de demander audience pour le lendemain, en laquelle ie fus present, & entendis le bon & vray témoignage qu'il porta au nom de Monsieur le Legat de voltre Conseil, & des prouisions émanées d'iceluy, au fai& de la Religion, de la volonté & des actions Catholiques de la Royne, & du Roy de Nauarre, tant que tous les aduis contraires sont abondamment refutez par preuues de témoins nommez& affidez de la part de sa Saincteté, laquelle monstra bien lors d'y acquiescer; & reprenant les causes, pour lesquelles le desordre de Religion ne peut estre du tout amandé par vostre Maiesté, recognoissoit que les peines & supplices, ny autres semblables prouisions ne sont pas suffisantes pour exterminer tous les Huguenots, & disoit que son aduis n'est pas que l'on tienne ceste voye, anon à l'endroit de quelques Heresiarques & Protecteurs desdits Huguenots, desquels elle nous parloit en ces termes; Si on ne les veut punir, à tout le moins qu'on ne les fauorise point. Et sur ce que l'affermay de toutes les persommes de qualité, retenues à vostre suite, qu'il n'y en a vn seul qui monstre de sentir autre chose que ce qui appar-

Q ij

1561. Decemb.

tient à l'honneur de Dieu simplement, & à la seureté de vostre Estat; & n'y a moyen d'executer autres entreprises en vostre Cour : elle s'estendit iusques à offrir de deserer le nom d'aucuns qu'elle dit cognoistre. Ce propossitit changé par la requeste que ie répetay de la Communion & dispense des deux especes, la suppliant vouloir vser de ce remede, attendu qu'il est de plus grande essicace, que tous ceux de vostre puissance. Sa Saincteté reprit, en respondant, ses premieres opinions vn peu plus librement qu'elle n'auoit fait la derniere fois: Et neantmoins en conclufron s'excusoit sur la repugnance des Cardinaux, & dauantage, parce que Monsieur le Legat luy a escrit & mandépar ledit Abbé de S. Gildas, que ladite Communion est mise en auant par aucuns de vos Eucsques, & pourroit profiter selon son opinion, quin'est pas aduis conforme à ma demande plus expresse, & autrement fondé: demeurant au surplus sa Saincteté ferme, sur les aduis qu'elle a d'ailleurs, qu'estans lesdits Euesques en leurs Assemblées, ils conclurent de n'en point parler. Sirb, le quatorziéme de ce mois il arriua icy vn Gentilhomme du Roy de Boheme: le bruit a esté assez constant qu'il venoit pour demander, ainfi que le fais, vne dispense pour la Communion des deux especes, comme concertée auec vostre Royaume: mais en effect on n'a rien apperceu en sa negociation, finon vn remerciment au nom de la Reine sa Maistresse, à cause de la Rose que le Pape luy a cy-deuant enuoyée, & quelques dispenses particulieres qu'il demande pour aucuns servireurs de la Maiesté dudit Roy, entre autres d'vn Cheualier de Malte, qui veut laisser la croix & se marier. Sa Saincteté propose de l'expedier promptement, & l'Abbé de Sain & Gildas, pour les renuoyer en mesme temps. SIRE, les derniers aduis qui se sont semezicy, monstrent bien que les esprits de ceux qui blasment vos actions some meus de quelque interest, qui les rend passionnez en la cause de la Religion, & qu'ils ont vn appetit alteré, & abhorrent le goult de la sincerité & pureté des bonnes choses : quand le n'aurois esgard qu'à leur jugement messnet, ie n'en sçaurois patler en autres termes : car ce qu'ils di-

soient estre le plus salutaire pour le Concile, & qu'ils re- 1 56 1.queroient de vostre Maiesté iusques à vne instance vio- Decemb. lente & iniurieuse, maintenant qu'ils l'ont, ils s'en deffient & cherchent de vituperer autant qu'ils peuvent la charge & intention de vos Euclques allans au Concile. Le Cafdinal Pifan m'a dit, qu'il est venu nouuelles d'Allemagnet que vos Eucsques lors qu'ils estoient assemblez en uoyerent audit pays devers plusieurs Protestans, afin de les exhorterà perseuerer en leur nouuelle doctrine, promettant de lesseconder & attirer vn nombre des Prelats du Concile à celte faction. l'ay grand coniecture que cet aduis a esté dresse à Trente, parce que le suis bien aduerty que les dernieres lettres qui sont venues icy des Secretaires de Messieurs les Legats dudit Concile, portent qu'ils ont vne merueilleuse de fiance de vos Euesques, & estimentationdu les disputes passées, & autres accidens aduenus en vôtre Royaume, qu'ils vont en intention de remuer & troubler beaucoup de choses. Telles opinions, SIRE, me semblent d'autat plus estranges, qu'elles sont du tout contraires à la reputation de vosdits Euesques enuoyez les premiers, qui est si bonne par deçà, qu'ils les tiennent pour les meilleurs en ce negoce. Mais les hommes sont icy en vne telle disposition, qu'ils reçoiuent paisiblement, & approuvent tout ce qui se dir contre ceux, qui ont esté diligens à demander la reformation de l'Eglise : & me semble fort malaisé de purger cette mauuaise affection du jugement qu'ils ont des affaires de vostre Royaume, jusques à ce que par la grace de Dieu, ladite Eglise se soit reunie audit Concile. Dés le commencement de ce mois lesdits sieurs Legats firent aduertir le Pape, qu'aucuns des Prelars arrivans audic Tronte monstroient estre infectez de mauuaise humeur : & pour ceste causo la Saincteré a fait appeller diligemment tous Euesques de deçà, & les enuove les vns après les autres sans dispenser vn seul. Vne grande partie ontestat & propision de sadite Sainsteté, ou grande ou petite, ainsi qu'il luy plaist les gratister, la moindre qui est à ce que l'entends de vingt-cinq escus parapois, le baille indifferemment à tous ceux qui n'ont moyen'de

1761.

s'y entretenir. Il y a icy lettres du dix-septiéme de comois, Decemb. qui donnent aduis des Euesques, assemblez audit Trente, iusques au nombre de soixante-six.

> SIRE, le 19 il vieur Consistoire, auquel futtraitté d'vne Bulle, que la Saincteté fait dresser pour la reformation des Conclaues à venir, afin de purger la corruptele des praxiques qui s'y faisoient, & assigner le lieu ordinaire desdits Conclaves au chasteau Sain&-Ange, pour plus seure garde, & de moindre despense. l'entends qu'elle contient entre autres articles, que le Pape ne puisse estire son successeur, & que l'élection ne doit appartenir à autres qu'aux Cardinaux, mesme au temps du Concile. En ce mesme Consistoire l'expedition de l'Archeuesque de Passau en Allemagne fut accordée au nom de celuy que l'Empereur a designé son Ambassadeur au Concile.

SIRE, ce que dessus est du 21. Dimanche 23. le Pape fit sa procession fort celebre pour l'ouverture du dit Concile, estant à pied & deschaux; les Cardinaux de Trente & d'Altemps estoient de retour vn iour deuant le 27. Il s'est commencé vne Congregation qui sera ordinaire par chacune semaine, en laquelle le Pape traittera auec certains Cardinaux de toutes choses appartenantes au Con--cile, duquel on attend icy l'ouverture & commencement à l'arriuée du Cardinal Simonette, qui partit le iour que dessus: On estime aussi que sedit Cardinal Altemps, cinquiéme Legat, s'y acheminera bien tost, combien qu'il trauaille de s'en excuser, se sentant foible à vne telle charge : plusieurs estiment qu'il y est poussé par les Borromées, cherchans de l'essoigner, & tous les autres parents de sa Saincteté.

SIRE, depuis que ie suis icy, i'ay ouy vn bruit à diuerses fois d'une Ligue entre les Princes d'Italie, contre les Prorestans, & me semble que selon l'opinion mauuaise qui croist deçà entre les Ecclessatiques, marchands de bancque, & folliciteurs des expeditions de celle Cour, de l'estat & Religion de vostre Royaume; ce bruit va pareillement augmentant, à ce que i by entendu par les dernieres lettres de Monfieur de Boistaillé. Les discours de Venize sonc foir

sur ce propos, & ioignent les Ducs de Sauoye, de Floren- 1561. ce d'Vrbin auec le Pape; aucuns de deçà y adioustent le Decemb. Duc de Mantouë, & disent qu'il a fait ce mois vn voyage en poste vers le Duc de Ferrare. Il y en a qui y comprennent ledit Duc de Ferrare, duquel ie ne voy point qu'ilsalleguent autre argument, que ce que l'on m'a écrit de Modene, comme à plusseurs autres, que le dit Duc de Sauoye se deuoir trouuer auec luy en vne chasse le mois passé; & dauantage que son Excellence auoit enuoyé à son Altesse vn portrait d'une de ses sœurs, dont ils prefument vne alliance entre eux, & n'alleguent autre fubiet que Monsieur de Nemours. Les discours de Venize portent que le Prince de Florence estoit venu icy pour sommer sa Saincteté de ceste Ligue; mais il n'y en a laissé vne seule apparence, & ne voy pas vn de ceste opinion. En somme le tout desdits discours n'est pas fort approuué par deçà, ny tenu pour bie fondé, encore que puis peu de rours on parle fort secrettement d'vne Routure de paix, par le moyen de diuerses entreprises du costé des païs du Roy de Nauarre, de la Flandre & de Sauoye, & dit-on les motifs de chacune d'icelles. De la premiere, pour preuenir & obuier aux poursuites faites afin de la restitution du Royaume de Nauarre, par lesquelles il semble qu'à la suscitation d'aucuns, le Roy Catholique s'est laissé persuader que la Maiesté dudit Roy de Nauarre pratique contre luy. L'on sonde la seconde desdites entreprises sur les plaintes faites par la Duchesse de Parme de vostre Royaume, qu'elle dit estre cause de tous les troubles qui aduiennent au Païs Bas en la Religion: Et pour confirmation, les Bancquiers d'icy disent que sa Saincteté Catholique fait amas d'argent audit pais. Pour la derniere qui est du costé de deçà, on met en auant l'interest du Duc de Sauoye, qu'il pretend aux places de Piedmont; & dit-on que sous couleur du recouurement de la ville de Geneue, il se doit armet pour entrer en vostre Royaume, & pour l'execution il se dit qu'il y a amas d'argent à Milan, & que l'on en leue à Naples. Il y atrois iours qu'vn Seigneur de ceste Cour, bien confident à vostre service, me vint aduertir qu'il

1561. Decemb.

anoit recueilly augcarrifice ces aduis de plusieurs lieux, & me les confirmoit pour certains; ils se sonc faits depuis plus communs, & semble qu'ils se divulguent par les Banquiers, qui regardent principalement au cours de l'argent, & se meuuent aussi de croire que sa Maiesté Catholique s'en veuille aider extraordinairement, parce que puis quelque temps il s'est élargy enuers ses creanciers, & · leura accordé douze pour cent, combien qu'il les eust reduits à cinq. Auparauant l'Ambassadeur Vargas a eu aduis, que le Comte de Hornea esté enuoyé en Flandre par sa Maiesté Catholique, auec deux cens mil escus pour payer des vieilles pensions de quelques Allemans; ie ne sçay si cela aura esté cause de suspecter de ce costé-là, mais i'entends qu'il y a icy aduis d'Espagne, entre les marchands, qu'il se fair autre prouisson de hui& cens mille escus pour y enuoyer; cherchant de m'en éclaireir autant que le puis, l'ay trouvé que les aduis plus communs & plus fondez, sont ceux d'Espagne, qui portent que l'on y leue argent & soldats, pour envoyer ausdits Pais Bas, afin d'y mettre nouvelles garnisons d'Espagnols. Ils disent que c'est pour dompter les Huguenots, sans intention de guerre: mais ceux qui en iugent plus mal ont grande raison de craindre toutes sortes de telles entreprises; parce qu'il est veritable que les hommes mal contens du repos de la Chrétienté, qui sont en grand nombre, les prennent pour vne grande & opportune occasion. Quant à Milan, la plus ferme opinion est icy, qu'il ne s'y fait aucun amas d'argent. De Naples, on a dit des vn assez long-temps qu'il s'y recueilloit vn don accoustumé de trois en trois ans, d'enuiron vn million d'or; mais ie suis aduerty par lettre dudit lieu, que le terme ne doit escheoir d'vn an, & ne s'y en parle point: les derniers aduis portent bien que le Vice-Roy fair reueuë de ses gens de guerre ordinaires, & de ceux de l'armée de vingt-deux galleres qui sont retournécs puis peu de temps à Naples, les autres sont demeurées, partie à Trapano, attendans de passer à la Goullette, particà Palerme en Sicile.

SIRE, ce iourd'huy matin tous les Ambassadeurs se

sont rencontrez au Palais ensemble; de sorte qu'il a sem-1561. blé à plusieurs, ou qu'ils fussent tous appellez de sa Sain-Decemb. Acté, ou qu'ils cussent ainsi conuenu entre eux; & d'autant plus estoit grand à aucuns ce soupçon, que i'estois seul defaillant. Toutefois l'Ambassadeur de l'Empereur m'a asseuré qu'il estoit aduenu par cas fortuit, bien que sadite Saincteté les à admonestez coniointement des proussions par elle faites pour le Concile, les exhortant d'en advertir leurs Maistres, à ce que plus ils ne different de leur part.

SIRE, ie constituois la fin de la presente dépesche en cétendroit, qui est du premier jour de Nouembre, auquel suivant les termes accoustumez i'auois arresté de faire partir le courrier; mais faute de lettres & expeditions du commun, dont se recueille la despense des voyages, m'a retenu iusques au iour datté cy-aprés: & ne puis contraindre le maistre des courriers d'y pourueir à ses despens, suiuant le contenu de vostre derniere Ordonnance, parce qu'il me fait apparoir que l'on ne satisfait pas à Lyon à son payement, ainsi que les solliciteurs sont condamnez reciproquement pat ladite Ordonnance; i'en ay aduerty Monsieur de Sault, & espere qu'auec le temps nous y pourrons pouruoir, estans confortez des commandemens de vostre Maiesté. L'Euesque de Viterbe est arriué icy au commencement de ce mois; il m'a visité, & enses propos s'est efforcé de me témoigner que toutes les opinions qu'il ade la Reyne & du Roy de Nauarre, sont telles qu'il est couenable pour leurs Maiestez. Il m'a voulu aussi persuader que les plus mauuais aduis qui sont venus icy par le passé; n'estoient pas de ses despesches, affermant que sa Sainceté par les premiers propos qu'elle luy atenus à son arriuée, luy en a fait reproche, specialement de cinq particularitez de l'Assemblée de Poissy, qu'il dit n'auoir iamais enmnduës, & que sa Saincteré les luy a racontées, dont il ne m'a parlé plus auant qu'en ces termes generaux, fors qu'il aduotioit qu'elles sont fausses, & disoit en estre certain.

SIRE, ceste premiere semaine sa Saincteté a esté oc-. enpéc à la dépesche de son Nonce en Espagne, qui est prest

à partir: cependant ie ne l'ay point veue iusques au 7. qui Decemb. fut pour l'aducreir encore vne fois, que i'estois sur le poinct d'écrire à vostre Maiesté; le la suppliay si le comps l'auoit pû induire à vous donner plus de satisfaction sur le temede de la Communion, requis pour le salur de vostre peuple, de m'en vouloir charger: elle me répondit auec vne resolution finale den'en rien ordonner, le remettant entierement au Concile. Ie luy dis qu'outre ceste mal-satisfaction qui est fort griefue, ie me trouuois en grande confusion de n'auoir à present que toutes choses sinistres à rapporter de decà à vostre Maiesté, à cause des discours semez par toute l'Italie, pleins de pratiques, ligues & entreprises de guerre, qui sont nouvelles, qui plus vous peuuent déplaire, & faire mal espeter de l'issuë du Concile, & du repos de la Religion. Sa Saincteté me répondit, qu'elle estoit aduertie que par lesdits discours aucuns luy imputoient d'auoir fait ligue auec les Princes d'Italie, aucuns de se vouloir joindre auec vostre Maiesté contre le Roy Catholique, les autres le contraire; dont elle disoit estre fort marrie de se voir tenir en si mauuais propos & estime, lesquels neantmoins comme venans d'vn bruit incertain du vulgue elle contemnoit, & m'affermoit que fon intention certaine est d'entretenir la paix, & pour fuir la guerre souhaittoit que les Princes Chrestiens se gardent d'en donner les occasions. Ceste réponse qui mesembla ambigue & douteuse, me sit repliquer que toutes choses feroient tranquilles & éloignées de mauuais soupçons, si en la Religiom il y auoit si bon ordre, comme en tout l'estat temporel, qui est en la main des autres Princes, & qu'en effect ladite Religion n'estoit tranaillée, sinon parce qu'elle a esté filonguement priuée des remedes do l'Eglise; que jà les Ministres d'icelle estoient venus en ceste opinion de la conseruer sans la beur, par la seule diligence & rigueur de la iustice seculiere, laquelle n'a pû faire dauantage que tenir le mal convert, & caché pour vn temps; mais cependant il a acquis pen à peu vne force secrette 85 plus dangereufe, & maintenant qu'il est besoin de restituer en plaine santé & pureté la dite Religion, qui est le

propre office de sa Saincteté, & de toute l'Eglise, il me se 1,561. tronuerra vne seule occasion en aucune partie de ceste Decemb. charge d'arguer les autres Princes, ny leur iustice, moyennant que de leur confort & aide, ils se monstrent si bien disposez au Concile que fait vostre Maiesté. A ce propos la Sain cteré ne m'opposa autre chose, que ce qu'elle plaint maintenant la demeure de vos Eucsques, & l'excuse qu'elle dit estre trop delicate & mal à propos de ceux, qui demandent temps pour se mettre en equipage, attendu que le Concile en est retardé; adjoustant puisqu'il est ouvert quetous remedes seront prompts, & n'y aura occasion de rien imputer à sadite Saincteté, parce que quelque empeschement ou delay qui se presente d'autre part, elle delibere de le poursuiure, & me commanda d'écrire à vôtredite Maiesté, qu'elle ne doit faillir au commencement dudit Concile, tant sollicité de sa part, pour legeres excuses de quelque nombre de personnes.

SIRE, ie fais dresser vos Indults, lesquels furent proposezau Consistoire du 10. du passé octroyez & continuez
pour six mois. I'ay remonstré à sa Saincteté plusieurs fois
que ceste grace estoit trop restrainte au regard des merites
de vostre Maiesté, & que ceste vexation de les leuer si souuent estoit d'une peine & frais extraordinaires: à quoy il
semble satisfaire par la foy qu'elle m'a donnée & promise
pour tousiours de pouruoir à toutes vos nominations, & de
me décharger desdits frais, s'essorçant de me persuader

qu'elle en vse ainsi pour le mieux.

SIRE, l'entreprise de Monsieur de Nemours, dont vôtre Maiesté m'a voulu aduertir, est icy plus extennée que blasmée, non pas pour le regard du faict en soy; mais les vns ont voulu desendre vne opinion que ledit sieur en estoit chargé à tort & calomnie; les autres, celle qui est maintenant plus commune, qu'il a esté meu de legereté, sans premeditation. Monsieur de Viterbe qui m'a fait entendre ce qu'il en sçair, est de ceste dernière opinion, & m'a adiousté de soy-mesme sans en estre enquis, que le die sieur de Nemours n'est pas si propre à vne telle entreprise, que autres s'en soient siez en luy, & la luy eussent voulu 1561.

commettre. Vn Seigneur de ceste Cour m'a dit qu'il s'é-Decemb. toit trouvé auec des Cardinaux, lesquels comme en approuuant ladite entreprise, disoient que l'on en verroit bien d'autres, contre l'Estat & gouvernement de vostre Royaume. Le frere du Gallois, Substitut au Datariat, qui est Sauoyard, retournant puis peu de iours de Riuoly, a rapporté que plusieurs Gentils-hommes dudit lieu s'aprestoient pour aller visiter ledit sieur de Nemours à Nissy prés Geneue. Il y a vn faict particulier aduenu icy puis deux ionrs, qui est notable pour le lieu que tenoit prés sa Saincteté le sieur Gasparo son Scalque, & Maistre de sa Chambre, lequel fut arresté prisonnier le 8. de ce mois, comme il faisoit dresser la viande pour le disner de sa Saincteté. Il fut mené au chasteau, & tous ses seruiteurs, tous ses meubles faisis & inuentoriez en presence du Cardinal Borromée. L'on a pris en mesme temps la mere & seruiteur d'une courtisane, nommée la Pante, qui s'est mise en fuite, & dit-on que la principale charge contre ledit Gasparo qui entretenoit ladite courtisane, est d'auoir fait mourir par ialousie, & d'vne façon fort cruelle & honteuse, vn ieune seruiteur qu'auoit ladite courtisane. Autres soupconnoient qu'il soit chargé de quelque machination contre sa Saincteté, toutes fois il ne s'en voit point encore d'argument: tous sont bien d'opinion qu'il y auoit haynes & simultes entre ledit Cardinal Borromée & luy. SIRE, de jour en jour le bruit se dinulgue icy dauantage sur les discours & soupçons de guerres, & les dernieres lettres d'Espagne du dix-huictième du passé, ont mis en opinion commune de ce que le Roy Catholique est resolu de suiure l'opinion du Pape, & de dresser toutes ses entreprises au chemin qu'il voudra tenir en tous ces troubles de la Religion. Presentement l'Ambassadeur de l'Empereur m'a enuoyé demander si l'auois entendu que l'on ait fait outrage à la famille de quelques Euesques Espagnols, passans par vostre Royaume. Ie prie Dieu, &c. Signé, GYILLARD. De Rome ce 9. Decembre 1561.

1561.

Lettre de Roy à l'Euesque de Rennes son Ambassadeur Decemb. prés l'Empereur. Du 29. Decembre 1561.

MONSIEVR de Rennes, l'ay receu les trois lettres VI que m'auez écrites des vingtiéme du passé, premier & quarriéme du present:Par la seconde desquelles i'ay veu comme l'Empereur aprés auoir longuement differé à vous declarer dedans quel temps ses Eucsques & Ambassadeurs se pourroient rendre au lieu de Trente, pour selon cela y faire acheminer les nostres, vous a finablement dit qu'il n'y aura point de faute qu'ils ne s'y trounent dedans le quinziéme du mois prochain; qui a esté cause que i'ay tout sur l'heure mandé à ceux de nosdits Prelats, qui sont destinez pour ledit Concile, & qui s'estoient retirez en leurs dioceles pour donner ordre aux preparatifs necessaires pour vn si long voyage, qu'ils diligentent à se mettre en chemin, afin de se trouver par delà au plustost qu'il leur sera possible: à quoy il ne faut point douter que l'incommodité de l'hyuer où nous sommes entrez, neleur apporte plus de longueur & de retardement que ie ne voudrois. le feray austi partir au plustost que faire se pourra nostre Ambassadeur, que i'auois premierement resolu, comme ie vous ay écrir, deuoir estre le sieur de Candalle; mais ayant sceu de puis peu de jours en çà, qu'il ne peut entreprendre ceste charge pour plusieurs grands & importans affaires, quil'en engardent; i'ay choisi en son lieu le sieur de Montmorency, Mareschal de France, ayant consideré que outre qu'il est personnage vertueux & modeste, il ne sçauroitestre que grandement agreable à toute l'Assemblée du Concile, pour les merites de son pere, & les bons offices qu'il a ordinairement faits en faueur du saince Siege, qui le rendront tousiours, & en tous lieux recommandable luy & les siens. l'ay veu ce que me mandez de la Diette Imperiale, & du peude certitude qu'il y a encore, si elle setiendra ou nonimais que vous en avez plus de lumiere, yous m'en advertirez, & detoutes autres choses, que vous

1561. Decemb.

en cognoistrez dignes, ainsi que vous auez continué ius-

ques icy bien & soigneulement.

Au surplus ie suis aduerty, & de bons lieux, qu'il se trame & pratique vne certaine ligue entre le Pape, l'Empereur, & le Roy Catholique des Espagnes, pour le faict de la Religion, en laquelle l'on est après à faire entrer les Princes Catholiques de la Germanie, & tout ce que l'on peut d'autres Princes & Potentats Chrestiens : & pource que si cela est, il ne faut point douter que ce ne soit au grand desaduantage de ceste Couronne, de la dépouille & département de laquelle ils se penuent bien promettre quelque chose, sous couleur de ce qu'ils y pensent de troubles & de divisions; & qu'il est bion necessaire qu'estant au lieu où vous estes, vous employez tous vos sens & enzendemens pour découurir ce qui en est: come en semblable feront les autres Ambassadeurs, que nous auons auprés des dessus des l'ay bien voulu vous en donner ce mot d'aduis, afin qu'estant la chose de l'importance & consequence que vous sçaurez bien juger, vous regarderez de vous en esclaireir par tous les moyens qu'il vous sera possible, & n'oubliez rien de tout ce que vouspenserez pouvoir servir pour en seavoir la verité, dont, & de tout ce que vous en pourrez apprendre, vous me ferez plaisir de m'aduertir ordinairement, priant, &c.

Ainsi que ie voulois signer ceste lettre ledit sieur de Montmorency est arriué, qui s'excuse de la susdite charge d'Ambassadeur, auec causes si considerables, que ie ne sçay encore que vous mander resolument de celuy qui

iraà Trente, pour y tenir ledit lieu d'Ambassadeur.

Extraict d'une lettre dudit sieur de Lisse au Roy. Du 4. Ianuier audit an.

SIRE, Entre les discours qui se font icy du Concile, i'en voy vn de phids, qui vient de l'opinion de quelques Prelats, lesquels estiment que le Pape a plus de commodité és facilité à conduire ledit Concile, pendant que

le bruit se cotinuera de quelques nations, qu'elles doiuent 1561, 1 on y deffaillir, ou assister en bien petit nombre, & disent lanvier. que sa Sainsteté a jà pris resolution de faire poursuinre l'ordre commence au dernier Concile de Trente, traittet le reste des decrets qui n'y furent point decidez, en somme de conclurre, finir & valider promprement de son authorité, laquelle ils presument depoir estre sousseuée par le grand nombre d'Euefques de toute l'Italie: ce propos me ramentoit ce que sa Sainchete me dit lors que l'on calomnioit icy vos Euclques de voulgir tenter choles nouvelles audit Concile: elle contemnoit ce bruit, comme i'ay écrit en ma derniere dépesche, & vsoit de ces termes, Nous n'en croyons rien, puis ils sont trop peu poyt tien remuer, & trouveront grand nombre & fort à l'empescher. Pour recourner audit discours, l'on adjouste que s'il se propose audit Concile de la part des Prelats Espagnols quelque restriction de la puissance du Pape, à ce qu'il ne puisse deroger aux decrets d'iceluy Concile, que sa Saincteté a deliberé en ce cas d'enuoyer le decret qui fut dresse sur cét article par le Pape Iules III. pour enuoyer au Concile de Trente, & s'il ne satisfait il sera reueu & rabillé par decà.

> Lettre du sieur de Liste au Roy. Du 11. de Ianuier 1561.

SIRB, En ma derniere déperche qui est du quatrième 1561.

Sie ce mois, i'ay fair mention du Comte Monterey de-Ianuier.

puté, Ambassadeur pour le Roy Catholique au Concile;
i'ay sceu depuis qu'en son absence, & en attandant soprar
riuée, le Marquis de Pescaire a commandement de sa Ma
iesté Catholique d'allor à Trense saire ceste charge : la vi
gile des Rois en Chapelle, i ainst que les Cardinaux pas
soient à l'adoration, le Cardinal d'Aragon sut arresté de sa

Saincteté, & entendy qu'elle luy ordonna d'écrire audit

Marquis son frere, qu'il sist diligence de se rendre audit

Trente auant le dia huschième, de ce mois. Ie voy main
tenanbqu'on poursuit ieu auec celesité l'execution dudit

1561.

Concile, tant que ie setois importun & insolent de vouloir stimuler dauantage sadice Saincteté, qui est si prompte qu'elle ne pourchasse rien plus que d'en voir la sin: comme l'ay noté en vn discours rapporté en ma derniere dépetthe, & pour cette cause, Sire, ie trausille seulement'à retirer les Seigneurs de ceste Cour, d'vne opinion qu'ils ont par trop obstinée, qu'audit Concile il n'y aura Ambassadeur de la part de vostre Maiesté, ny aucun Euesque de vostre Royaume. Ceste opinion est venue si amant, que les partifans emulaceurs de vostre Couronne commencent à s'en prevaloir, avec quelque dessein de vous rendre ennemis les autres Princes, d'où les autres Ministres se trouveront audit Concile, si les vostres y defaillent, & de le les rumeurs de guerre, qui sont appailez entre le vulgaire, se renouvellent par les discours de gens de qualité, cupides de choses nouvelles, & diligens à y inuiter la Saincteté: mais elle resiste & se monstre du tout ententiue audit Concile : toutefois c'est auec vne grande deffiance de forte que le conjecture qu'elle s'efforcera en iceluy Concile, s'il ne se trouve suffisant à restaurer par ses 'decrets son entiere authorité & obeissance, de justifier aucunement vne entreprise plus violente, & qu'elle pourra lascher la bride à ses adherans, pour courir sus à ceux qu'elle ou ledit Concile declareront non Catholiques.

Extraict du memoire baillé à Monsieur de Lanssac, allant deuers nostre Saince Pere le Pape,

Por Re Eque tous les aduis & nouvelles qui viennent ordinairement de Rome, & mesmes les deux dernieres dépesches que le sieur de Lisse Conseiller du Roy, & son Ambassadeur audit lieu a faites à sa Maiesté des neusième de Decembre, & quatrième de ce mois, ne chantent, & disent autre chose qu'vne infinité de calomnies, que l'on publie par delà, de toutes les actions de sadite Maiesté, & de celles de la Royne sa mere, de son onclè le Roy de Nauarro, & des Princes & Seigneurs de son Conseil,

Conseil, estant mis en auant par aucuns malins & peruers 1561. esprits, que ce Royaume icy se veut soustraire de l'obeis- lanuier. sance de nostre sain & Pere, & que toutes les volontez & desseins de ceux qui manient les affaires tendent à ceste seule fin. A ceste cause desirant sadite Maiesté leur leuer wnetelle & si peu veritable opinion, & faire cognoistreà nostredit Sain& Pere, combien le chemin qu'elle prend, & l'ordre qu'elle donne tous les iours à ses affaires, est éloigné de ce but : elle a auisé d'enuoyer vers sa Saincteté le Seigneur de Lanssac, Cheualier de son Ordre, son Conseiller & Chambellan, estant des plus prés de sa personne pour (comme il est tres-sage, & tres-aduisé Gentilhomme. & comme depuis le commencement du regne de sadite Maiesté il a tousiours esté present àtout ce qui s'est fait & passe, soit pour le regard de la Religion, soit pour autres affaires d'importance & matieres d'Estat ) en sçauoir rendre tres-bon & fidele témoignage à sadite Sain & té, & luy desduire & descouurir l'estat, où toutes choses se trouuent en ce Royaume, & les moyens & remedes dont l'on a vié cy-deuant, & dont l'on vie encore de present pour le rendre paisible, & hors de tout trouble & division.

Estant donc ques arriué par delà, & aprés qu'il aura communiqué ceste presente instruction, & memoire audit sieur de Lisse, Ambassadeur de sa Maiesté, duquel en toutes ses audiences & negociations, il s'accompagnera selon que le rang & qualité qu'il tient le requiert & desire, & que de luy-mesme (pour auoir autrefois tenu ce lieu-là) il sçaura bien iuger, venant aprés à visiter nostredit Sain& Pere, & à luy bailler les lettres de creance que sadite Maiesté luy écrit, il luy témoignera & fera entendre l'extréme ennuy & déplaisir, que tant elle, comme la Royne sa mere, & son oncle le Roy de Nauarre, ont receu & senty de se voir si peu iustement, & si faussemet accusez & calomniez enuers elle, de leurs deportemens & actions: chose que desirant ne regner plus long temps en la memoire de sadite Sain & eté, & comme à son bon Pere, declarer & faire entendre tout ce qu'elle a sur le cœur, elle luy auroit bien voulu pour ceste occasion enuoyer ledit sieur de Lanssac, par lequel

S

1567. Izmuier. elle le prie, que pour mieux iuger & discerner si lesdites calomnies, & faux aduis peuvent subsister ou non, de se vouloir vn petit souvenir & rememorer quels ont esté les offices, que depuis son aduenement à la Couronne, elle a faits & continuez tant enuers sadite Sain deté, que à procurer & rechercher la paix & reunion auec nous, & l'Eglise Catholique & Romaine, de ses pauures subiets déuoyez & separez d'icelle. Pour à quoy paruenir, sadice Saincteté se souviendra, s'il luy plaist, en premier lieu, de la charge qu'au fieur de Rambouiller, allant deuers elle pour luy rendre & prester l'obeissance qui luy est deuë, fut commise & commandée par sadite Maiesté, qui estoit (reprenant les erres du feu Roy François son frere, & le melme soin & desir qu'il avoit) de procurer envers sadire Saincleté la celebration d'vn Concile general & œcumenique, seul & vnique remede de tous nos maux. Charge qui fut vn peu de temps aprés recommandée de nouueau audit sieur de Lisse allant Ambassadeur, pour à toutes heures, & toutes occasions en faire instance & requeste à sadite Sain & cté, laquelle comme plusieurs fois elle auoit desia fait, a promis & asseuré à tous deux de satisfaire promptement à nostre besoin & desir.

Cela donc fut cause que s'arrestant sa Maiesté aux promesses de sadite Sainsteré reiterées & rastraischies bien souvent à ses oreilles par les Nonces de nostredit Sainst Pere, estans auprés d'elle, elle n'auroit sur ceste esperance & certaine asseurance dudit Concile, youlu plus rien procurer, & faire de soy mesme, que d'empescher d'un costé le cours & chemin des heresses, grandement enracinées & fortissées en ce Royaume; & d'autre costé regarder à saire diligemment preparer & instruire sur la cause de nostre diuisson les Euesques & Prelats, qu'elle se deliberoit en-

uoyer audit Concile.

Au premier desquels desseins si elle a beaucoup trauaillé & mis peine, les Ordonnances par elle faites prohibitiues de faire aucunes assemblées, & mesme la derniere du mois de Juillet, le découurent & témoig ent assez; comme font dauantage les commandemens que tous les

Gouverneurs & Lieutenans de ses Provinces ont ordinisses.

nairement receu d'elle, pour empescher les dites assem-lanuer, blées, & faire qu'vn chacun de ses subjets se retinst chez soy, sans apporter en public aucune cause de scandale, ou sedition manifeste.

Et quant au second dessein, le Colloque de Poissy, & la diligence dont il y sut vsé à voir & examiner les causes de ceste diuision le maniseste aussi, pour y auoir esté toutes choses si bien veuës & digerées, que ceux desdits Euesques & Prelats, qui deuoient aller au Conciles et rouvoient tres-bien preparez & instruits sur tous les poinces & causes de la dite diuision.

Mais comme quelquefois il aduient que d'vne bonne, & louable entreprise, l'effect & le fruict que l'on a voulu esperer & rechercher, vient le plus souuent à manquer, aussi desdits deux desseins il en est aduenu tout de mesme à sadite Maiesté. Car pour le regard du premier, quelques Edicts, Ordonnances & defenses qu'elle ait faires, quelque remonstrance & commandemens venans d'elle, dont ayent pû vser ses Gouverneurs & Lieutenans en leurs Prouinces, & quelques peines & supplices dont l'on aix deterré, & biensouvent puny plusieurs de ses subiers, il n'a ché aucunement possible d'empescher lesdites assemblées; ains plustost (ainsi que par experience & vsage, prariqué depuis quarante ans en çà, il s'est recognu) tant plus l'on les a voulu rompre & diuertir, & plus leur a-t-on veu prendre force & accroissement, & quelque Edict que l'on ait pû faire, l'on n'a iamais sceu paruenir à l'entiere execution d'iceluy.

Et pour le regard de son second dessein, bien que les susseine Euclques & Prelats sussent tous instruits & preparez pour le Concile, bien que si souvent il eust esté promis & asseuré par sadire Saincteté, & bien qu'au mesme temps Monsieur le Cardinal de Ferrare son Legat arrivant icy, nous en eust fait soy & nouvelle promesse; toutesois il est aduenu par iene sçay quel mal-heur, que iusques àceste heure icy les affaires du Concile sont aussi peu auancez & acheminez, qu'ils estoient il y a vn an. Et pendant toutes

1561. Ignuier. ces dilations les déuoyez & separez de l'Eglise n'ont pas dormy, mais plussost se servans de l'occasion de nostrefaute, ont acquis & acquierent tous les jours lieu & authorité parmy nous, au grand regret & déplaiser de sadite: Maiesté, & de tout son Conseil.

Doncques ayant sadite Maiesté procedé depuis yn an en çà, & iusques à present en la forme & façon qu'il est dit cy-dessus, & recherché tous les moyens & remedes de pouruoir à nos maux, elle n'en doieny peutestre blasmée: & si pour s'estre voulu attendre audit Concile general, vsant cependant de remedes politiques & propres pour le temps où nous sommes, elle n'a voulu rougir sa Couronne en ses ieunes ans du sang de ses subiets, pour cognoistre ceste voye là de peu de profit; sadite Saincteté ne soussira, s'il luy plaist, que par là les mal affectionnez à ceste Couronne viennent à induire & conclure que l'on se veut separer du sain& Siege, & qu'en l'affaire de la Religion l'on vse de conniuence ou dissimulation; car ses actions ont esté soutes autres, sa façon de viure dément tous ces discoureurs, & ses Ediers & Ordonnances monstrent tout le contraire:

Et comme fadite Maiesté n'a iamais voulu croire (bien que de beaucoup d'endroits elle en eust des aduis) que sadite Saincteté se voulust sur ces faux rapports alterer cotre elle, & luy tirer vne guerre à dos. Aussi faut-il tout de mesme qu'elle fasse & vse en son endroit, & qu'elle n'adiouste aucune foy à toutes ces calomnies & mensonges, mais plustost reprenant le bon chemin, & luy seruant de pere, regardera, s'il luy plaist, en pitié ce pauure Royaume & Estat affligé de tant de sectes & diuisions, pour à ce coup icy le guerir & soulager par le remede propre & conuenable à son mal, consistant seulement, & dépendant totalement dudit Concile general, auquel comme sadite Maiesté a dittousiours & dit encore, elle ne defaudra jamais d'assister & y enuoyer : & si elle a esté la premiere de tous les Rois à le rechercher & procurer; par plus forte raison, ne sera-t-elle des derniers à y enuoyer ses Euesques, & ses Ambassadeurs, qui sont maintehant sur le poinet de partir,

ainsi que leditsieur de Lanssaca veu & entendu auantson 1561. partement. Au moyen dequoy if priera & requerra sadite lanuier. Sain teté d'y vouloir à ceste fin mettre la main si auant, que nous puissions promptement jouir du fruict dudit Concile, tant salutaire & necessaire à toute la Chrestienté: & lequet ayant esté cy-deuant indicte publié par sadite Saincteré au lieu de Trente, & asseuré par elle qu'il ne se feroit point par forme de continuation du premier tenu audit Trente, mais par vne indiction nouuelle, sadite Maiesté le prie & requiert que pour ladite indiction elle veuille perfister en ceste premiere opinion, pour leuer toute occasion à ceux qui sont separez d'auec nous, de fuir à y comparoîere: & si d'auenture ils vouloient puis aprés fonder aucune. difficulté sur le lieu de Trente, pour ne l'estimer de seur accez & demeure pour eux, sadite Maiesté se veut promettre, comme sadite Sain & asseuré, que voyant cela elle sera contente de le transporter en tel. lieu & endroit où lesdits Protestans & dévoyez ne puissent. raisonnablement refuser de comparoistre : qui fait que sadite Maiesté supplie de vouloir bien poiser ces deux. poincts, & y donner tel ordre & provision que l'on espere d'elle. Dequoy sadite Maiesté ne luy parle pour son interest particulier, ayant le lieu de Trente agreable, maispour l'vniuersel bien de toute la Chrestienté, & pour leuer ausdits Protestans toutes excuses de refus. Luy ayant ledit sieur de Lanssac discouru, & desduit tout ce que dessus, il luy fera puis aprés entendre comme voyant sadite Maiesté que le Concile s'acheminoit vn peu bien lentement, & que dauantage il estoit impossible de garder & observer l'Edict fair en la Cour de Parlement au mois de Iuillet dernier, elle s'est sagement resoluë à ne vouloir laisser son Estat & son Royaume en plus longue confusion, qui de tant plus croissoit & augmentoit, que plus on differoit d'y remedier & pouruoir; & par ainstaprés qu'elle a fait ces iours passez assembler tout son Conseil en ce lieu, & vn bon & grand nombre des plus notables & recommandables Presidens & Canseillers de toutes ses Cours de Parlement, tant en sçauoir, doctrine, que probité de

S iij

1 5 6 1. Ianuicr. mœurs & pieté (dont le dit sieur de Lanssac emportera les noms) prenant d'eux leur aduis & conseil sur l'estat des affaires & troubles de cedit Royaume, & sur le moyen d'y remedier promptement, attendant le dit Concile, elle a fait presentement dresser là dessus une Ordonnance politique, de la quelle le dit sieur de Lanssac luy monstrera la copie, afin do luy faire cognoistre & toucher au doigt, que si le mal est grand, aussi la diligence dont on vse pour l'appaiser n'est pas petite, & que si sadite Maiesté se vouloit (comme l'on dit, & publiée par delà) separer du sain & Sie-

ge, elle ne tiendroit pas le chemin qu'elle fait.

Et dautant que de la seule Religion, & des poinces & articles qui sont en different entre nous, & ceux de la nouuellesecte, dépend tout nostre mal; ledit sieur de Lanssac fera aussi entendre à sadire Sainsteré qu'il a esté pareillement en ladite Assemblée aduisé & resolu, que l'on manderoit à la Sorbonne de Paris d'enuoyer icy certain nombre des plus suffilans Docteurs de leur Compagnie, & amateurs de l'honneur de Dieu, du bien de l'Eglise, & du repos de cés Estar, pour en la presence dudit sieur Cardinal de Ferrare Legat, desautres Cardinaux, & de certains Euesques qui sont ià icy, & qu'on pourroit faire vonir, appellez auec eux les Docteurs qui sont auprés dudit sieur Legat, rechercher diligemment entre eux les causes de nostre separation, & aduiser s'il y auroit point de moyen de venir à vne si bonne pacification & moderation de tous nos differens, que cela fust cause de ramener ceux de ladite nouuelle secte à l'obeissance de l'Eglise Catholique & Romaine: qui est à peu prés suiure le chemin que tint le feu Roy François I. en l'Assemblée qu'il sit à Melun, pour semblable occasion. Dont & de ce qui sera aduisé en ladite Compagnie, lesdits Euesques dresseront bons & amples articles, pour estre puis après enuoyez à sadite Saincteré, afin de les examiner & faire voir & ordonner fur i ceux ce qu'elle verra estre pour le bien de l'Eglise, repos & soulagement de cesdits Estats & Royaume.

Voila donc les propos que ledit sieur de Lanssac aura à dire, & faire entendre à sadite Saincteté, auec toute la

douceur & modestie, dont il se pourra aduiser, parmy les- 1561. quels il ne faudra pas de la bien asseurer, qu'elle trouuera lanuier. tousiours en sadite Maiesté toute la deuotion & obeissance filiale qu'elle y sçauroit desirer; & sçaura aussi tres-bien, & tres-à propos luy mettre deuant les yeux la bonne & parfaite intelligence, & amirié qui croist de jour en jour entre elle & le Roy d'Espagne son bon frere, & la continuation de semblable amitié qu'il se voit entre ses autres voifins & cllc.

Luy dira dauantage, comme encore que l'Ordonnance faite aux Estats d'Orleans, l'aduis de la Cour de Patlement à Paris, & la saison du temps où nous sommes, fussent du tout contraires & repugnantes à l'homologation des facultez duditsieur Cardinal de Ferrare Legat : si est-ce toutefois que pour le respect que sa Maiesté porte à nostre Sain& Pere, & à tout ce qui iamais viendra de luy, elle a bien voulu vaincre toutes ces difficultez, & se faire croire en cét endroit, ayant depuis deux jours fait homologuer, & receuoir en ladite Cour de Parlement lesdites faculrez dudit sieur Legat: les bons offices duquel, & le prudent aduis & conseil, que en toutes les affaires de la Réligion il donne à sadite Maiesté, ledit sieur de Lanssac ne faudra de bien exprimer à sadite Sain&eté, luy témoignant le contentement que sadite Maiesté en reçoit.

Et si, comme il est indubitable, sadite Sain&cté vient à se plaindre de l'Edi& fair sur les Annates & preuentions, qui est l'une des choses qui luy touche le plus au çœur, & dont il fait le plus de querelle; là dessus ledit sieur de Lansfac luy remonstrera doucement, que le Roy en cela n'a pas suiuy saseule volonté, mais a esté contraint de s'accommoderà la requeste de ceux de ses Estats, tendans vnanimement à l'abolition desdites Annates & preuentions; en quoy si sadite Saincteté se trouve tant offensée, elle peut aduiser à se seruir du chemin & moyen, que par cy-deuant ledit sieur de Lisse luy a proposé, qui est d'enuoyer icy quelques siens deputez, pour en conferer & aduiser sur lesdites Annates & preventions avec le Conseil de sadite Maiesté, ou bien en donner la charge de ce faire audit sieur Cardi-

1561. Ianuier. nal de Ferrare son Legat, suy promettant que sa Maiesté fera regarder par tout sondit Conseil à la gratisser & contenter de tout son pouvoir qui sera tout el aréponse & langage, que sur les dites Annates, & preuentions ledit sieur de Lanssac suy tiendra.

Aprés lequel il fera aussi venir à propos, comme sadite Maiesté trouve merueilleusement estrange, que pour le regard de nos Indults, sadite Saincteté luy veüille restraindre la grace, qui à tous ses predecesseurs a par cy-deuant esté accordée, & la priera que sans plus les nous faire renouveller de six mois en six mois, elle les veüille accorder pour tousiours, ainsi qu'elle avoit cy-devant accordé au

feu Roy François son frere.

Et pour luy répondre à ce que par la derniere dépesche du quatrième lanuier, il a esté mandétouchant le changement de place que l'on vouloit faire à tous les Ambas-ladeurs & Princes qui sont par delà; ledit sieur de Lanssac luy dira, que si la regle est generale, à grand peine pour-roit-on faire aucune exception pour luy, mais si l'on le veut bigarrer des autres, ou bien tendre sous ce pretexte à le déposseder pour vn temps du degré, & rang qu'il tient, pour puis aprésy remettre vn autre en son lieu, c'est chose que sa Maiesté ne veut & entend qu'il soussre aucunement. Signé, Charles. Et au dessous.

N'oubliera aussi ledit sieur de Lanssac de dire à sadite Saincteté, que ledit Seigneur Roy a par cy-deuant écrit aus dits sieurs Comte de Tende, & de la Mothe-gondrin, pour empescher que ceux, tant de Prouence que Dauphiné n'entreprennent aucunement sur les subiets de sadite Saincteté, ains qu'ils ayent à les sauoriser & aider, & à se comporter aucc eux le plus doucement qu'il leur sera possible; à quoy sadite Maiesté s'asseure qu'ils ne seront au-

cune faute.

Se souviendra aussi de sçauoir qu'est deuenu l'ordre du seu Duc de Palliane, & à quoy il tient que l'on ne le renuoye par deçà, veu les instances que par cy-deuant l'on en a faites, dont ledit sieur de Lisse informera bien amplement ledit sieur de Lanssac. Fait à saince Germain en POVR LE CONCILE DE TRENTE. 145 Laye le vingtiéme iour de lanuier, mil cinq cens soixanto 1 5 61. &vn. Et plus bas: Signé, ROBERTET.

# Lettre du Roy à Monsieur de Lisle.

Onsieva de Lisle, Comme ie ne puis que grandement louër le soin dont vous vsez à sçauoir toutes les nouvelles & discours, qui se publient par delà, & pat mesme moyen approuuer la peine que vous prenez à les confuter, & faire trouver fausses, ie ne puis aussi d'autre costé me garder de me pleindre infiniment, de tant & rant de mauuais offices, dont l'on vse sonuent contre moy par faux rapports & mensonges, qui ne dureroient à mon opinion si longuement, s'ils ne trouvoient la porte ouverte à les receuoir, & les oreilles de nostre Sain& Pore, vn peu trop enclines à les écouter, & tenirpour vraies; donc pour vous parler clairement, & en vn mot, ie vous dway, que tout ce que l'on a publié & semé par delà contre nous, il n'en fut iamais rien; & que tant s'en faut, que comme ils disent, ou la Reine Madame ma mere, ou mon onclo le Roy de Nauarre, ou les Princes & Seigneurs de mon Conseil, avent voulu en rien fauoriser les heretiques, & vser és affaires de la Religion d'aucune conniuence & dissimulation; qu'au contraire mon principal but & sin, & le desir d'eux tous a esté seulement de les convertir & reduire auec nous. Dequoy & plusieurs Ordonnances par moy faites depuis mon aduenement à la Couronne, & l'Edict du mois de Iuillet dernier, & le Colloque de Poissy, donnent tant & tant d'argumens d'en juger sainctement & sinceremet, que ie m'estonne bien fort que par ceux qui se disent si subtils, au lieu d'estre sans raison condamnées, elles ne sont estimées & recogneuës pour bonnes. Mais quand ie viens à y regarder de plus prés, ie ne m'en ébaliy trop. Car l'interest particulier empesche bien souvent de pouruoir au public : ce qui fait par consequent que ce qui est trouué bon par deçà, & qui ne tend qu'à rechercher l'honneur seul de Dieu, & le repos de la conscience de mes

1561. suiets, est blasmé & censuré à Rome pour beaucoup de raisons. Or nous ne sommes plus au temps que nostre S. Pere & lessiens cuident: il faut, Monsieur de Lisse, reuenirà quelque recognoissance de nos fautes, & ne viuans tousiours si enueloppez & brouillez, que nous auons esté cy-deuant, tendre à vne totale reunion entre nous. A quoy ne pouuans, comme vous sçauez, mieux paruenir que par vn Concile, c'est ce qu'il faut que nostre S. Pere nous baille & nous administre, & que sans vser d'aucunes menaces ou colere, il procure par tous moyens, comme ie vous ay Touvent écrit, plus en effect, & de faict, qu'en paroles & demonstrations exterieures, auquel ainsi que i'ay dit touiours, & ce que ie dis encore, ie ne faudray iamais. Et si l'ayesté le premier à le rechercher; & le plus diligent de tous à le faire auancer, ie ne feray par plus forte raison le dernier à y enuoyer mes Euesques & mon Ambassadeur, qui sont maintenant tous sur le poinct de partir; comme mon cousin le Cardinal de Ferrare son Legat, qui est present à toutes nos actions & deliberations, sçait & cognoist assez. Et Dieu veüille qu'à l'aduenir il n'y ait en l'affaire du Concile autre retardemét ou longueur, que celuy qui pourroir prouenir de mon costé. Car si ainsi il aduient, i'espere que le fruick en reüssira beaucoup plus grand, & beaucoup plustost qu'il me semble ne le voir preparé. Veu mesmement que si on parle de reformation, ou autre quelque bonne chose, on commence plustost à crier par delà, qu'à ouurir les yeux de l'entendement pour y ausser. Surquoy l'exclamation faite contre vous, quand vous leur auez parlé de la Communion sous les deux especes, me fait assezcognoistre de quel pied on embrasse les affaires de la Religion, & quelle volonté on a dese reformer, & de tascher à reduire auec nous les desuoyez & separez de l'Eglise. Le me tais de la façon de proceder, dont on vse au Concile, & si elle tire en longueur ou non, car vn chacun le discourt assez. Mais bie vous veux-ie aduertir là dessus, que voyant d'vn costé comme il s'achemine lentement, & d'autre part ayant apperceu le peu de fruict qui est reussi du Colloque de Poissy, & adioustant à tout cela l'impossibilité que l'ay

cogneuë estre à vouloir garder l'Edict fait par moy au mois 1561. de Iuillet; ie me suis sagement resolu à ne vouloir laisser lanuier. plus longuement mon Royaume en plus longue confusion, qui de tant plus croissoit & augmentoit, que ie differois d'y remedier, & de chercher la medecine en moymesme. Et par ainsi aprés que i'eus ces iours passez fait assemblertout mon Conseil en ce lieu, & vn bon & grand nombre des plus notables & recommandables Pretidens & Conseillers de toutes nos Cours de Parlement, tant en sçauoir & doctrine, que probité de mœurs, dont ie vous enuoye les noms cy enclos, & d'iceux pris aduis & conseil sur l'estat des affaires & troubles de mon Royaume, & sur le moyen d'y remedier promptement: i'ay fait presentement dresser vne Ordonnance politique que ie vous enuoye cy enclose, afin que vous voyez par icelle, que si nos maux fontgrands, nostre diligence n'est pas petite aussi pour les vouloir appaifer: & que si nous voulions, comme on publie par delà, nous separer & retirer de l'Eglise, & de l'obeissance de nostre S. Pere, nous ne tiendrions pas le chemin que nous faisons. Chose que ie m'asseure que luy sçaurez bien & sagement déduire, & faire entendre auec toute la modestie & douceur dont vous vous pourrez aduiser. Et pource que de la seule Religion, & des poinces & artides qui sont en disserend entre nous, & ceux qui se disent de la Religion reformée, dépend tout nostre mal; il a esté en la mesme Assemblée aduisé, que ie manderois à la Sorbonne de Paris de m'enuoyer icy certain nombre des plus suffisans Docteurs de leur Compagnie, & amateurs de l'honneur de Dieu, du bien de l'Eglise, & du repos de mon Estar; pour en la presence de mon cousin le Cardinal de Ferrare Legat de nostre Sain & Pere, & certains Eucsques qui sont icy, & que ie pourrois faire venir & appeller auec les Docteurs qui sont auprés de mondit cousin le Legat, pour rechercher diligemment entre eux les causes dont procede nostre separatio, & aduiser s'il y auroit point de moyen de venir à vne si bonne moderation & pacification de tous nos differens, que cela fust cause de ramener ceux de ladite nouvelle Religion à l'obeissance de nostre

1561. Ianuier.

Eglise Catholique & Romaine: qui est à peu prés suivant le chemin que tint le seu Roy François nostre ayeul, en l'Assemblée qu'il sit à Melun pour semblable occasion: dont & de ce qui sera aduisé en ladite Compagnie, lesdits Eucsques & Docteurs dresseront bons & amples articles, pour estre puis aprés enuoyez à nostre Sain& Pere, afin de les examiner & faire voir, & ordonner fur iceux ce qu'il verra estre pour le bien de l'Eglise, repos & soulagement de mon Royaume. Par là donc vous pourrez voir, Monsieur de Lisse, comme ie me conduy & gouverne, & comme ie ne cede à homme qui viue, en zele & affection à la Religion, dont on me veut blasmer à Rome, & faire troumer & apparoistre ce qui est sain& & bon, manuais & dangereux : ie m'en soucieray bien peu, m'asseurant en vne si bonne cause d'auoir Dieu de mon costé. Et quant à vous vous ne sçauriez mieux faire, qu'à toutes les calomnies que vous oirez dire de nous, vous opposer sans cesse; & par les aduis que vous auez ordinairement de moy les faire trouuer fausses. Pour à quoy vous ayder & faire plus particulierement cognoistre à mondit Sain& Pere, quels ont esté & sont pour le jourd'huy, mes deportemens en ce fait de la Réligion, & auec quel soin & trauail ie recherche le repos de mes subiets, sans qu'il y ait rien qui sente la diuision & separation du sain& Siege, dont on me veut soupconner; i'ay aduisé de dépescher presentement deuers sa Saincteté le sieur de Lanssac, Cheualier de mon Ordre, mon Conseiller & Ghambellan, estant prés ma personne auec amples memoires & instructions de tout ce qui se passe par deçà: lequel suiuant la charge qu'il a de moy, vous ne faudrez de croire & l'écouter, tout ainsi que vous feriez nous-mesmes. Or maintenar vous ayant aduerty de ce qui se passe icy, il ne me reste à vous dire autre chose, sinon que ie seray tousiours bien aise que le bruit de guerre, & d'enereprise qu'on fait courir par delà se contienne, & continue seulement en Italie, parmy tous ces beaux discoureurs, plustost que de passer les monts, & venir à bon esciențen France, où ie vous puis asseurer que les aduis que i'ay du costé d'Espagne, & à bonnes enseignes, sont tous

autres que vous ne les auez. Car Dieu mercy vous vous 1561. pouvez asseurer, & aussi en répondre à tout le monde, que l'anvier. ledit Roy mon beau-frere & moy ne fusmes iamais plus amis, ioints & vnis de bonne & asseurée intelligence que. nous sommes maintenant: Dequoy ie ne prends seulement foy & fondement par les paroles & promesses, mais aussi par les effects qui viennent de son costé. Si que ceux qui y voudroient bien voir quelque alteration de volonté, doiuent selon mon conseil prendre party. Et si ie vous parle en ces termes dudit Roy mon frere, autant vous en puisie asseurer des autres Rois & Princes mes voisins & alliez. Ouurage que ie croy proceder de la seulemain de Dieu, pour me donner plus de temps & de loisir à le faire seruir, renerer & honorer comme il veut & nous a commandé, & encore que le desire que vous vous arrestiez & attachiez du tout à ce que dessus, comme à la pure verité, toutefois ce sera tres-bien fait à vous d'auoir sans cesse les yeux ouuerts pour éclaireir & découurir tout ce qu'on voudra faire & negocier en ce temps: Et quant au changement de place qu'on veut faire à tous les Ambassadeurs des Rois & Princes qui sont là: la regle estant generale, ie croy qu'on n'en fera aucune exception pour moy; mais fi on vous veut bigarrer des autres, ou bien tendre sous ce pretexte à vous déposseder pour vn temps du degré que vous tenez, pour puis aprés y remettre vn autre en vostre lieu, ie ne veux, ny n'entends aucunement que vous le souffriez. Au demeurant, i'ay receu les Indults par Niquet. Et touchant les dépesches de l'ordinaire pour le faire partir à temps deu, le Maistre des Courriers est icy, à qui i'ay commandé de faire son devoir, comme de vostre costé vous tiendrez la main que les Marchands & solliciteurs fassent le leur, & que l'Ordonnance par moy faite soit entretenuë. Au surplus i'ay à vous dire, comme encore que l'Ordonnance par moy faite aux Estats d'Orleans, l'aduis de ma Cour de Parlement, & la saison du temps où nous sommes, fussent du tout contraires, & repugnans à l'homologation des facultez de mondit cousin & Legat : si est-ce que pour le respect que is veux porter à nostre Sain& Pere, & à tout

156L. Isnuier

Ē.

ce qui iamais viendra de luy, i'ay bien voulu vaincre toutes ces difficultez, & me faire croire en cét endroit, ayant
depuis deux iours fait homologuer & receuoir les dites facultez de mon cousin le Legat: dequoy ie seray bien aise
que vous donniez aduis des premiers à nostredit Sainct
Pere, & luy témoigniez que ie l'ay fait seulement en sa
faueur, & pour luy faire cognoistre combien toute ma vie
iele veux respecter, & luy rendre l'obeissance qui luy est
deuë. Qui est, Monsseur de Lisse, tout ce que vous aurez
de moy pour le present, ce que ie vous prie de communiquer, & faire entendre à mon cousin le Cardinal Saluiati,
& de la Bourdaiziere pour en pouvoir parler de leur costé
à ceux qui leur en demanderont des nouvelles plus asseurément-& veritablement. Et sur ce ie prieray Dieu, &c.
A S. Germain en Laye ce 20. Ianuier 1561.

## Extraict d'une Lettre de Monsieur de Liste au Roy. Du 25. desdits mois & an.

CIRE, Le temps qui découure mieux toutes choses, me fait repeter en la presente quelques aduis, dont i'ay écrit à vostre Maiesté les onze & vingt-deux de ce mois. L'opinion a esté icy constante, que l'ouverture du Concile a esté continuée ce jourd'huy par commission du Pape enuoyée à Trente à ceste sin; au cas que les Ambassadeurs de l'Empereur n'y fussent arriuez: mais il est venu depuis nouvelles que le feizième fut resolu entre Messieurs les Legats, & prononcé par le Cardinal de Mantouë en vne Congregation qui a esté la premiere de tous les Prelats, que la Messe du Saince Esprit seroit celebrée le lendemain: Les mesmes aduis dudit lieu portent que les Euesques Espagnols, insistans à ce que la dite ou uerture se fasse non pas comme d'vn nouueau Concile, mais continué & dépendant du dernier suspendu, ont requisqu'il en soit fait expresse declaration; autrement ils vouloient protester & s'en retourner en Espagne. Surquoy par la contradiction desditssieurs Legats, il s'émeut vn debat de paroles assez

aigres entre eux, qui s'est composé par le moyen que les-1561. dits Prelats après diuerses consultations ont finalement lanuier. par les deputez d'entre eux, sçauoir l'Archeuesque de Grenade, l'Euesque de Viseo & Leon, fait sçauoir au Reverendissime Seripende Legat, qu'ils se dessisteroient volontiers de leurdite requeste, moyennant que par le commencement & progrez de cestuy Concile la continuation demeure en son entier, & n'y soit fait aucun preiudice. Ils se sont accordez d'une inscription & intitulé de paroles ambiguës & equiuoques, qui semblent suffire pour la presente concorde, en ces termes: celebratio Concilis sublata quacunque suspensione: dauantage les dits sieurs Legats ont accordéausdits Prelats, que le Pape confirmera tout ce qui aesté fait au Concile de Trente, au cas qu'ils se retirent, & ne puissent finir le present Concile. L'Ambassadeur de l'Empereur a tousiours monstré estre incertain & ignorant de ce que l'on dir auoir esté arresté par sa Maiesté Cesarée de ses Ambassadeurs separément pour les Estats tant de l'Empire que autres, & du temps de leur arriuée à Trente. affermant n'en auoir vn seul aduis & argument, sinon dautant que sa Saincteté nous a fait entendre, comme l'ay écrit en ma dépesche du quatriéme, que son Nonce en a cu promesse & seureré de la parole de sadite Maiesté. Mais dernierement ledit Ambassadeur a esté aduerty par leures de sadite Maiesté Cesarée du cinquieme de ce mois, quel'Archeuesque de Prague son Ambassadeur pour ledit Concile, s'est mis en chemin le troisséme precedent.

Extraict d'une lettre dudit sieur de Liste à la Royne. Du 25. Ianuier audit an.

MADAME, Il ne suruient rien icy d'importance depuis mes dernieres dépesches, que les aduis de Trente sur ceste ouverture & commencement du Concile: dont l'écris au Roy presentement, ie ne me trouve jamais au Palais, que ie ne sois contraint de venir à paroles auec quelques Cardinaux, ou Ambassadeurs, qui se

1 561. presentent à m'assaillir de discours calomnieux, par lesquels ils maintienneut que le Roy ne veur enuoyer Ambassadeurny Eucsques au Concile. Mais Dieu mercy ils ne me sçauroient estonner ny convaincre en telles disputes, parce que la communication qu'il vous a pleu me donner de l'intention de vos Maiestez, m'a instruit à bien & promptement refuser leurs obiections, & suis ià accoûsumé en cérexercice, pource que l'ay affaire à personnes, qui som virtez à blasmer & arguer, pour ietter leur faute fur autruy, & y employent le temps qui deuroit seruir à consulter & pouruoir de remedes vtiles.

## Extraict d'une lettre dudit sieur de Lisse au Roy. Du 27. dudit mois 1561.

IRE, Auant hier au matin le porteur de ma dépesche du iour precedent estoit party, quand les aduis sont arriuez icy de deux decrets faits à Trente le dix-huiclieme de ce mois en l'ouverture & premiere session du Concile, desquels i'ay enclos vne copie auec la presente. La repugnance des Euesques Espagnols, & l'ambiguité des paroles moyennes & communes entre la continuation ou nouvelle indiction y sont plus specifiées: plusieurs craignent ceste si prompte & obstinée contradiction desdits Euesques mal propre à traitter, & composer les presentes difficultez de la Religion, bien que la reputation de Messieurs les Legats & Euesques Italiens en soit plus grande par deçà, tant ils se sont monstrez dextres & vnis à composer les controuerses meuës depuis qu'ils sont assemblez. Sur la controuerse qui fur en la premiere session du Concile, elle nous disoit qu'elle estoit née, comme il aduient és assemblées de plusieurs luges, où toutes choses se traittent par contraires & repugnantes opinions, desquelles s'ensuit à la fin vne bonne conclusion au nom commun de tous: bien qu'il luy sembloit connenable que telles controuerles demeurassemt secrettes entre eux, & ne fusiont publices. L'Ambassadeur de Portugal, qui auoit eu communi-

munication d'une lettre écrite par le Cardinal Seripandi, 1561. entre autres particularitez d'ioche raconta le bon auguse lanuer. denoncé par ledit Reverendistime Seripandi, de ce que le dix-huictième, qui a esté le jour de l'ouverture dudit Concile, est consacré non seulement à la chaire saince Pierre. mais aussi à saince Prisque, qui est le dernier titre que tenoir la Sainsteté, lors qu'elle fut éleuö & creée, auec vn second presage sur l'allusion du mot, en ces termes, vi prisca redeat fides, & prison religio. Sa Saincteté recognut fort volontiers ces bons prognostiques.

Lettre de Mesieurs de Lanssac, Cheualier de l'Ordre du Roy, of de Liste son Ambassadeur, sur la charge dudit sieur de Lanssac vers le Pape, où il arriua le 17. Feurier 1561.

CIRE, Suivant vostre commandement nous aucas char- 156 t. gé de ceste dépesche, l'Abbé de S. Gildas present porceur à son retour, pour faire emendre à voltre Maieste ce que moy de Lanssac ay executé de la charge pour laquelle il vous auoit pleu m'enuoyer par deçà, done i'espere bien tost auoir la fin pour m'en retourner, si ie n'ay autre commandement de vostre Maieste, & luy rendre bien amplement compte de tout ce que ie y ay fait, & de toutes les autres occurrences de par deçà. Cependant il vous plaira entendre que l'arrivay icy lo dix-septieme du passo, & le lendemain il pleut à nostre Sain & Pere differer mon audiance, & me mander que ie prisse ce repos iusques au dixneufiéme au matin, auquel tour moy de Lifle, secondant & accompagnant ladite charge & negociation, pris le rang & degré, que moy de Lanssac ay jugé conuenable à nous deux, suivant le contenu en mon memoire & instruction. Arriuez que nous fusmes deuers sa Saincteré, à laquelle, moy de Lanssac, baisant le pied, & presentantivos lettres, dis, qu'ayant voltre Maichte cht aduertie qu'autums ennemis de verice, & qui premient plustost plaine d'inger du fined d'autouy, que de leur propre conscience, anoient pat

deçà fait mauuais offices pour faire mal interpreter les 1561. actions de vostre Maiesté, de la Royne, du Roy de Nauarre, & d'autres Princes & Seigneurs de vostre Confeil, sur le faict des troubles & divisions, qui sont pour raison de la Religion en vostre Royaume, comme si en cela il y auoit quelque chose de vostre faute, qui fust née de vostre temps, & que les Rois vos predecesseurs, & vous eussiez rien obmis de tout ce quia esté en vostre puissance pour y remedier. Surquoy ie luy dis come toutes choses estoient passées depuis ma souvenance, & mesmement dés vostre aduenement à la Couronne, l'estat & les difficultez en quoy vous trouvates tels affaires, & ce que vous auez fait. pour y pour uoir. Finablement à la derniere assemblée que vostre Maiesté auoit faite à S. Germain, où il auoit esté resolu, non pas entierement ce que vous eussiez bien desiré, mais ce que vous auiez jugé pouvoir faire pour oster les troubles, & contenir vos subiets en paix, jusques à ce qu'il y soit pourueu du remede que nous cognoissons tous estre necessaire, qui est du Concile general, que vostre Maiesté se réiouissoit grandement d'avoir entendu de quelle affection sa Saincleté y procedoit. Que pour ceste cause yous auiez fait partir vingt-quatre de vos Eucsques, dont ie luy baillay la liste, pour s'y acheminer, comme aussi dans peu de iours vous ferez, Monsseur de Candale vostre Ambassadeur. Que vous suppliez sa Saincteté de perseucrer ensa bonne deliberation, à poursuiure diligemment le dit Concile & à le disposer, laissant tous autres interests à part, chercher l'honneur de Dieu, & ce qui est requis pour l'vnion de la Chrestienté, mettant peine de faire venir audic Concile par tous les moyens possibles toutes les autres nations, & mesmes les Allemans, afin qu'à vne maladie qui est presque vniuerselle, il y soit donné vn remede vniuersel, & par le consentement de tous: car si tous n'y conviennent, & d'vne mesme volonté, il seroit dissicile de faire cesserla division, & que ceux qui ne s'y seroient point trouvez, youlussent condescendre à ce qui seroit decreté. Que de vostre part vous n'autez point acception de lieux. pourueu que ledit Concile fust libre, seur & general.

Mais dautant qu'vne grande partie de vos subiets sont de 1561. la mesme opinion, & Religion desdits Allemans, vous Mars. estimez estre bien necessaire qu'ils interviennent audit Concile. Et à ceste cause vous suppliez sadite Sainceté, que là où il n'y auroir autre difficulté de les y faire venir, que du lieu, des asseurances qu'ils pourroient demander, & d'autres formes de proceder; qu'il pleust à sadite Saincte. té de s'y accommoder, pour le grand bien que nous en pouuions esperer. Que cependant il luy pleust aussi estre tres-affeurée que vos Maiestez n'auoient autre but ne intention, que conseruer auec essect & vetité la bonne & tres-Chrestienne reputation que vos predecesseurs vous ont laissée, & de perseuerer à tout iamais en la foy & vnion de l'Eglise Catholique, & en l'obeissance de ce S. Siege. Qu'aussi vous desiriez bien fort qu'elle n'adioustast non plus foy aux calomnies, que l'on pourroit faire à vostre preiudice, que vous autez voulu faire à plusieurs aduerzissemens que vous auiez eu, que par deçà on cherchast à vous brouiller, & traitter plusieurs choses à vostre desaduancage. Que l'office que vous faites par moy en cétendroit, n'estoit pour dissimuler ne pour craintes pource que vostre façon de viure, & celle de la Royne monstrent bien, & rendent bon témoignage de vostre sincerité & bonne foy, & qu'aussi graces à Dieu vous n'auez aucune occafion de craindre estant en bonne paix & vnion auec les Princes vos voisins, & mesme auec le Roy Catholique, dont vous auez tous les jours plus ample témoignage & confirmation. Et qu'au reste encore qu'il y air entre vos subjets divission d'opinions pour le fai & de la Religion: si est-ce qu'il n'en y a aucunement en ce qui concerne l'amour & obeissance qu'ils vous doiuent, comme vous auiez bien experimenté en la subuention que liberalement ils vous auoient accordée pour le payement de vos debtes, qui se monte en six ans plus de vingt-quatre millions de francs d'extraordinaire. Que vous luy vouliez bié faire entendre sout le bien &sle mal de vos affaires, afin que par son bon conseilse moyen, vousfussiez aide à remedier au mal, & que du bien qui estoit en vostre puissance, elle se peust

1561. Mara

asseurer d'auoir tout aide, secours, plaisir, & protection que ce saince Siege a tousiours eu des Rois vos predecesseurs. A quoy sa Saincteté me répondit auoir tres-grand plaisir de ce que ie luy disois, & que ie fusse le bien venu. Que veritablement elle auoit grande compassion des trauaux que supporte vostre Royaume, & de la peine qu'ils donnent à vos Maiestez, desquelles elle n'auoit iamais eu aucune doubte, ny mauuaise opinion; mais au contraire tres-ferme affeurace que vous n'oublieriez rien du deuoir d'vn bon Prince Chrestien, pour faire succeder soutes choses à l'honneur de Dieu, & au bien de son Eglise. Qu'elle ne pouvoit sinon en esperer tout bien, mesmement de ce que le luy donnois asseurance de la venue de vos Prelats, & Ambassadeurs au Concile, lequel dés le premier iour de son Pontificat elle auoit resolu d'assembler, & s'il y auoit en de la longueur, ce n'estoit pas par sa faute, mais pour les difficultez qu'il auoit trouvé du costé de l'Empereur, & du Roy d'Espagne, lesquels toutefois y auoient dés ceste heure leurs Prelats & Ambasfadeurs, mesme au nom de l'Empire, qu'il n'y restoir plus que les vostres; que pour l'honneur de Dieu ils fussent sollicitez de se hafter, afin que promptement & sans aucune dilation on procedast de remedier à nos maux; que son intention estoit de faire vn Concile frudueux, Chrestien, seur, libre & tel que l'Eglife a accoustumé de le tenir, sans auoir esgard à aucun interest, autre qu'à l'honneue de Dieu, & au bien public de nos consciences. Qu'elle auoit fait tour son possible par Nonce, & par tous autres moyens, encore que ce fust auco quelque peu d'indignité, de rechercher les Allemans & Protestans d'y venir, & qu'elle y continueroit & feroit aussi offices enuers l'Empereur, & desiroit que tout le monde les y incitast, & qu'ils se pouvoient asseurer d'y estre librement & seurement ouis, & d'y pouvoir sans aucun danger venit demeurer & s'en retourner; que pour cét effect sa Saincete, l'Empereur, & tous autres Princes, & mesme le Concile leur donneroir toutes sortes d'asseurance, qu'ils sçauroient demander: Il est vray qu'il ne luy fembleroit pas raisonnable de soumettre ledit Concileà la

mercy desdits Protestans, lesquels enfin n'y vouloient ve- 1561. nir: il ne falloit pourtant laisser à proceder & chercher le Mais. remede qui estoit conuenable à nos maux, & esperant que Dieu y mettroit la main, & son sain& Esprit, duquel son Eglise n'a iamais esté abandonnée: Qu'au reste il ne defaudroit iamais aux bons offices de bon Chrestien, bon Pape, & de bon Gentilhomme, & de maintenir la paix entre tous les Princes Chrestiens, mesmes en Italie; & qu'à tous lesdits Princes, il mettroit peine de leur complaire & gratifier en tout ce que sa puissance se pourroit estendre, & qu'il en seroit requis, & mesmement à vostre Maiesté, tant pour les grands merites de ses predecesseurs, pour la bonne esperance que l'on a d'icelle vostre Maiesté, qu'aufsi pource qu'il se ditestre de mesme sang & maison que la Royne. Qui est chose qu'il n'a pas oublié de nous repeter plusieurs fois quand nous auons parlé à sa Saincteté. Ne voulant faillir, Sr R B, à vous dire que nous fusmes accompagnez à aller en nostre audience de l'Ambassadeur de Monsieur de Sauoye, lequel nous dit auoir expresse charge de ce faire de Monfieur son Maistre,& leures pour presenter à sa Saincteré, pour la supplier & exhorter de bien receuoir vos bons offices & amiables demonstracions, & aussi se composer, & pareillement le Concile pour remedier à ces troubles & divisions de Religion, & nous dit ledit Ambassadeur qu'il auoit commandement de son maistrede nous assister & accompagner en tout ce que nous cognoistrons, qu'il seroit veile pour vostre seruice, & depuis nous a dit auoir presenté à sa Sainceté les lettres que mondit sieur son maistre luy écriuoit, & fait les offices qui lny auoient esté ordonnez, lesquels sa Saincteré auoit eus tres-agréables.

SIRE, Suivant l'instruction de moy de Lanssac, i'ay aussi dit à sa Saincteté, que vous trouvez estrange d'estre moins fauorisé au faict des Indules, qu'auoient esté vos predecesseurs, & mesme le Roy vostre frere, & que vous sussiez en peine de les renouveler de six en six mois, & qu'il pleust à sadite Saincteté les confirmer pour toûtours. A quoy elle me répondit qu'il n'y auoit aucune dif-

1561. Mars. ficulté en cela, qu'elle vous voulût gratifier, sinon vne, que quand il les auoit accordez au feu Roy vostre frere, que Monseigneur le Cardinal de Guise qui estoit icy, luy bailla promeile signée de sa main, de faire obseruer les Concordats; qui n'a esté fait: & mesme que depuis l'on a recenu les Annates & autres droiets qui luy appartiennent, qui n'est pas toutefois chose de si grande importance que l'on dit, ayant sa Saincteté fait voir à l'œil au President du Ferrier, que cela n'importoit point à dix mil escus par an, à ce qu'il dit. A quoy ie luy repliquay que voltre Maiesté n'entendoit aucunement preiudicier aux Concordats, & aux droicts qui luy appartenoient: mais dautant que par les Estats dernierement tenus, vos subiets vous auoient remonstré se douloir d'aucuns poinces desdits Concordats, & de la taxe desdites Annates, qui est excessiue en plusieurs benefices; qu'à ceste cause vous desiriez que sa Saincteté deputait Monsieur son Legar qui est en France, ou son Nonce, ou autre qu'il luy plairoit y enuoyer, pour en traitter auec vostre Conseil, afin de pouruoir en toutes choses raisonnablement. A quoy sa Sain&eté me dit que ie luy en baillasse vn memoire comme l'ay fait, & qu'il ne falloit pas doubter, que pourueu que toutes choses allassent bien en France, pour le faict de la Religion, que vous n'obtinuez tout ce que vous voudriez.

Nous auons aussi, S i R E, fait instance à sa Saincteté, à ce que son bon plaisir sust de vous faire administrer prompte iustice & reparation sans aucun delay des vingt-quatre mil escus, que le Comte de Baigno déroba & vola sur l'estat de l'Eglise au seu Roy vostre pere: & dautant que ceste cause estoit entre les mains du Gouverneur de ceste ville, qui nous estoit suspect, parce qu'il disoit auoir fait quelque perte à vn Euesché qu'il a en Corsegue, durant la guerre, qu'il pleust à sa Saincteté deputer ceste cause à quelqu'vn de mesdits sieurs les Cardinaux; ce qu'il nous accorda tres-volontiers, & dit qu'il la commettroit à aucun d'eux, & vousoit qu'il y sust procedé manu regia, & que luy seul auoit accordé à vostre Ambassadeur d'en faire la poursuite. Car quand le Duc de Florence vint icy, &

qu'il luy demanda la grace dudit Comte de Baigno, it la 1561. luy accorda en ce qui concerne le criminel, reservant la Mars. satisfaction de vostre interest, & qu'il nous conseilloit d'en parler à l'Ambassadeur de Florence, & luy dire que vostre Maiesté trouueroit bien estrange que son maistre soustinst vn tel ace, veu mesmement qu'il n'y a aucun interest, sçachant tres-bien que cét argent ne vint pas entre ses mains, mais en autres. Pareillement, i'ay de Lanssac dit à sa Saindeté le commandement que vostre Maiesté auoit fait à Messieurs le Comte de Tende, & de la Mothe-gondrin, pour empescher que par vos subiers de Dauphiné & de Prouence, l'Estat d'Auignon, & de la Comté de Nice ne fussent aucunement molestez; mais au contraire que lesdits sieurs Comte de Tende, & la Mothe-gondrin ont ofkert au sieur Fabricio son nepueu, qui est là, toute l'aide & secours, & mesme de vos forces s'il en estoit besoin, n'étant requis qu'il s'en aide d'autres, puisque non seulement cét Estat, qui est au milieu des vostres, mais tout le reste des biens de l'Eglise ont tousiours esté conseruez & defendus par les forces de vostre Royaume. A quoy sadite Sain-Acté nous dir qu'elle vous remercioit, & en estoit trescontente, pourueu que cela se fist en esfect. Que s'il plaisoit à vostre Maiesté luy faire prester une compagnie de gens d'armes Catholiques, comme il estimoit celle dudit sieur de la Mothe-gondrin, qu'il leur seroit baillé logis, viencilles, & autres choses requises, sinon que sadite Sain-Acté auoit ordonné à sondit nepueu de leuer quelque nombre de gens seulement, ce qui seroit necessaire pour conscruer cet Estat, & pour le garder des Huguenots; mais qu'il ne fift rien en cela, que auec le sceu, & bonne volonté de vostre Maiesté. Et après toutes ces choses, sadite Saincteté nous dit que le Comte Brocarde estoit derechef venu vers elle, de la part du Roy d'Espagne, pour traitter d'aucuns affaires: & afin que l'on n'en prinst soupçon, & qu'on ne les interpretaft à mal, il nous vouloit bien communiquer que c'estoit. C'est qu'aprés la priuation qu'auoit fait le feu Pape Paul IV. à Marc Anthoine Colonne, de l'Estat de Palliane, & d'autres biens, il en auoit baillé l'in1561. Mars. uestitureà son nepueu, lequel depuis la paix seroit entré en composition d'en prendre la recompense que deuoir bailler le Roy Catholique, tant audit sieur Duc de Palliane, que à son frere le Cardinal. Que durant le siege vaquant dernier, ledit Marc Anthoine Colonne, par force & de son authorité priuée s'estoit remis en son estat, lequel (aprés pour auoir encouru les Caraffes crime de leze Maiesté) auroit esté adiugé à la Chambre Apostolique, de laquelle elle ne vouloit laisser perdre les droites & authoritez, & qu'elle n'eust enduré ce qu'elle a fait dudit Colonne, n'eust esté craignant de remuer en cela quelque chose qui eust emmené broüillerie, ce qu'elle vouloit sur tout éuiter. Pour ceste cause il luy avoit semblé meilleur entendre à la composition qui luy auoit esté offerte par ledit sieur Roy Catholique, à quoy toutefois il n'y auois rien de resolune accepté, & que pour restituer le dit Marc Anchoine Colonne, on luy offroir la recompense que les Caraffes auoient refusée, & quelques autres graticuletez que sadite Catholique Maiesté veut faire, tant pour cela que pour la recognoissance d'autres graces qui luy ont esté accordées par sadite Saincteré: que sur ce propos nous dit, qu'elle nous en accorderoit aussi liberalement quand elle en seroit requise. A quoy nous luy dismes que nous la remercionstres-humblement de la part qu'il luy plaisoit nous faire de cet affaire, dont nous ne faudrions en donner aduis à vostre Maiesté: laquelle s'asseuroit, tant de la bonne intention de la Saincteté, que vous n'estiez pour en entrer en aucun doubte ny soupçon, veu mesmement les bons termes en quoy vous estes auec ledit sieur Roy Catholique, qui est de si bonne & sincere amitié, qu'il n'y peut auoir aucun doubte. Qu'encore que vous vouliez, comme il estraisonnable, estre recognu pour le premier & meilleur fils de l'Eglise, & traitté selon vos meries: si est-ce que quand il plaira à sa Sainsteré vser de graces. & liberalitez enuers les autre Punces, mesme à l'endroit du Roy d'Espagne, que vous n'en aurezaueune jalouse; veu aussi qu'elle donnoit esperance de nous en faire desemblables. Que nous chimions que vostre Maiesté ausoit plaisir

plaisir d'entendre, en conservant l'authorité & dignité du 1561, sain& Siege, qu'elle procurast chose qui tournast au bien Mars. & profit de ceux de sa maison. Et nous semble, SIRE, que sadite Saincteté print grad plaisir d'entendre ceste réponse, & sur icelle nous asseura fort, que son intention n'estoit que de se conseruer, maintenir tout le monde en paix, & procurer l'union de la Chrestienté: & luy sismes la fuldite réponse, estimant que vostre Maiesté l'aura agreable, ne pretend aucun interest en toutes ces choses, & que quand nous luy custions dit autrement, il n'eust pas laissé

d'enfaire ce que bon luy cult semblé.

Sire, Nous auons attaché à cette déperche vn memoire des aduis, qui sont venus icy de plusieurs endroits, causes de diuers discours & opinions, que moy de Lisse ay recueillis depuis ma derniere dépeiche du vingt-septiéme de lanuier. Et pource que la plus grande partie, & les plus importans d'iceux aduis sont apparus assez tard, & depuis la venue de moy de Lanssac, le tout a esté differé d'enuoyer iusques à present. Ceux de Trente, qui sont les derniers, nous donnent beaucoup d'esperance que le Concilesoit en bon chemin, & qu'il procede librement & sincerement; mesme que les Ambassadeurs de l'Empereur yont apporté un grand aide & auancement: qui nous a meu d'enclore auec ledit memoire vne copie des articles par eux presentez le treizième de l'anuier, & la copie de la réponse de Messieurs les Legats sur iceux.

SIRE, Nous supplions le Createur qu'il vous doint en bonne parfaire santé, & grande prosperiré tres-heu. reule & longue vie. De Rome ce quatriéme Mars 1561.

Signé, De S. GELAYS, & GVILLART.

Memoire ioint à la dépesche des sieurs de Lanssac & de Liste, de certains articles contenans plusieurs aduis venus à Rome, & autres occurrences dudit lieu.

T premieremér par aduis enuoyez de Praga du scizié-, me Ianuier, il s'est publié que Messieurs de Guise& Le Cardinal de Lorraine se doiuent trouuer à Tabra, prés

1561. Argentine en Allemagne, pour s'aboucher auec le Ducde Witemberg; qui a engendré quelque soupçon sur le faict de la Religion, nonobstant la vertu & bonne reli-

gion assez cogneuë desdits Seigneurs de Guise.

Le Cardinal Auguste, trois iours auparauant l'arriuée de Monsieur de Lanssac, sit rapport au Pape d'vn aduis qu'il receut d'Allemagne, portant que Monsseur de Rambouillet estoit allé de la part du Roy deuers les Princes Protestans, & les villes franches, & qu'il s'estoit esforcé d'induire les dits Princes à faire vne ligue contre le Pape, leur remonstrant qu'il auoit ouy dire à sa Saincteré que lesdits Princes seroient prince par elle du droict d'élection de l'Empire, pour en establir d'autres Catholiques en Italie. Le Cardinal de Trente estoit present audit rapport, & en fut sa Saincteté fort troublee : & pource qu'enuiron vne heure auparauant ledit sieur de Lisse auoit conferé auec elle, des bonnes ordonnances & prouisions faites par le Roy en la Congregation du mois de l'anuier, sadite Saincteté leur dit, que la ioye de ces bonnes nouvelles luy estoit bien tost interrompuë.

Estant le sieur de Lanssac aduerty de ces deux precedens aduis, il a mis peine en ses visites d'en esclaircir plusieurs des Cardinaux, & leur faire entendre que le dit sieur de Rambouillet n'est allé en Allemagne, que pour rendre les visites aux Princes qui ont enuoyé deuers le Roy.

Par aduis de Praga du onziéme du passé, & lettre de sa Maiesté Cesarée au Duc de Florence, l'on entend que la prise de Petillan a dépleu à sadite Maiesté, laquelle a declaré que ledit Petillan, comme seude de l'Empire, doit demeurer en ses mains, pendant toutes controuerses entre les Comtes, pere & sils, & leurs subiets; & neantmoins à ce que l'on ne prenne soupçon qu'elle ne se veiille approprier ledit Estat, elle se contente qu'il demeure en depost & sequestre és mains du Roy Catholique, pendant la cognoissance des disserens, & en baillant caution; la copie desdites lettres, & d'vn mandat de sadite Maiesté Cesarée, est enclose auec la presente. Le Comte pere sur leudy dernier mis dedans la ville de Petillan, où il tient vne maison

à lottage, par permission dudit Duc, sans approcher de la 1561.

Mars.

Par aduis de Trente du neufiéme du passé, l'on entend que l'Archeuesque de Praga, Ambassadeur de l'Empereur, entra le sixiéme precedent en une Congregation generale des Prefats, & presentale mandat & lettres patentes de sa charge, excusant la demeure du sieur Sigismond Othon, son collegue, qui n'estoit encore arriué pour les mauuais chemins, & se rapportant à la deliberation de la dite Congregation, s'ils le vouloient deslors accepter, ou attendre l'arriuée de sondit collegue : les mots ensuiuans ont esté extraits dudit mandat, & lettres parentes de leur pouuoir, Vt celebrationi dicti Concilij noto nomine tanquam electi Romanorum Imperatoris ac Regis Bohemia, nec non Archiducis Austria adesse interesse, actocum & vices nostras in omnibus sessionibus, consultationibus, deliberationibus, tractationibus, &c. adioustant par tout ces paroles iointes, Casareo ac Regio nomine. En la melme Congregation l'Euesque des cinq Eglises presenta vne lettre missiue de sadite Maiesté Cesarée, qui luy auoitesté enuoyée en Hongrie, laquelle en la subscription, portoit ces mots: Reuerendo ac fideli nostro Episcopo quinque Ecclesiarum Legato nostro ad Concilium Tridentinum. Er au contenu de la lettre luy estoit mandé s'en aller audit Trente, pour y estre auec ses Ambassadeurs, qui est tout le pouvoir dont il afait apparoir, qui a esté accepté, none bstant la contradiction des trois Eucsques Portugais de Braga, Coimbria, Illeria, lesquels protesterent à ce que par ledit Ambassadeur de Hongrie, il ne fust fait preiudice au Roy de Portugal en droict de preseance.

Le 12. du mois passé a esté arresté & conclu audit Concile, que les decrets d'iceluy seront formez & reueus par quatre qui furent deputez, & que tous liures suspects seront censurez par dix-sept autres Prelats deputez à ceste sin, sans retardation des autres matieres, qui se doiuent traitter audit Concile.

Par autre dernier aduis dudit Trente, se sont publiez les articles presentez par lesdits Ambassadeurs de l'Empereur, le treizième du passé, à Messieurs les Legats, ten-

15 **f** 1. Mars. dant asse que la premiere session sust disserée, iusques à l'arriuée des Ambassadeurs des autres Princes, & on attendant que les Protestans sussent induits à y comparoir : en tout euenement, si ladite session ne se pouvoit différer que l'on eust esgard de n'entrer point en propos, ou signification de la continuation du Concile, de peur que ce soit vn pretexte aux Protestans de s'en separer.

Qu'en ladite premiere session, qui a esté le vingt-sixième du passé, il sut statué vn terme bien long de la prochaine suivante session, tant que la diete de l'Empereur auec les Princes d'Allemagne se puisse sinir aupa-

rauant.

Qu'en la censure des liure la Confession d'Auguste ne soit point comprise, pour le mesme regard des Protestans, qui s'en pourroient ressentir auec beaucoup de dangereu-

ses & nouvelles entreprises.

Qu'en ladite premiere session il soit deliberé d'une forme de saus conduit bien ample & libre pour inuiter les-dits Protestans, & sinalement qu'il soit pourueu à ce que les deliberations dudit Concile soient tenuës plus secrettes, qu'elles n'ont esté iusques icy. Et pource que les dits articles semblent d'importance, la copie est enclose auec le present memoire, ensemble de la réponse faite sur iceux, par Messieurs les Legats approuuans les dits articles, hormis la dilation des sessions.

Le Comte Brocarde venant d'Espagne pour la seconde sois, est arriué en ceste ville le du passé, &
a apporté pouvoir de mettre nostre Sain& Pere le Pape
en possession de plusieurs graces & bien-faicts du Roy Catholique, à sçavoir du Marquisat d'Oria de cinq mil escus de reuenu, osserant l'eriger en titre de Duché, dix mil
escus de reuenu sur la gabelle de la soye à Naples, dix mil
escus de pension sur l'Euesché de Tolede, lettre de naturalité pour pouvoir conferer insques à huich mil escus
de benesices d'Espagne, la charge & conduite de vingt
galeres, vne compagnie d'hommes d'armes, promesse
d'vne place de l'ordre de la Toison; le tout est presenté à
saince eté purement & sumplement pour en faire distri-

bution aux siens: ce qu'elle a depuis fait, au Cardinal Al-1561. temps trois mil ducats de ladite penson, deux mil de benesices, par le moyen de ladite naturalité, le reste au Cardinal Borromée, au Comte Annibal Altemps, trois mil ducats sur ladite gabelle de soye, deux mil à son petit frere, le reste au Comte Federic auec ledit Marquisat d'Oria, & la conduite desdits vingt galeres, & encore audit Comte Annibal Altemps ladite compagnie d'hommes d'armes.

La cause qui a esté intentée contre la Chambre Apostolique sur l'estat de Camerin par le Comte Federic, pour les droicts de sa semme, sera assoupie, comme l'on estime, par mesme moyen, parce que la dite cause concerne les benesses, pour lesquels le dit Comte Brocarde remonstre au nom de sadite Maiesté Catholique, qu'elle ne peut obmettre de les desendre, & tenir en protection, attendu qu'ils sont alliez, & apparentez de la Maison d'Aûtriche.

L'on comprend dauantage en ceste composition, les comptes de toutes les despoussles d'Euesques, & autres benefices d'Espagne, desquels sadite Maiesté & ses Officiers demeureront quittes & libres.

Le iour d'hier le Pape enuoya par vn sien Chambrier secret l'espée au Duc de Florence, en l'Ordre de saince Estienne, pour les Cheualiers par luy instituez, insques au nombre de soixante & vn, comme nombre pareil des impositions & gabelles de son Estat, sur chacune desquelles il a assigné les gages d'un Cheualier. Fait à Rome le 4. Mars 1561. Signé, Guillart.

Extraict d'une lettre du sieur de Liste au Roy. Du 8. Auril 1562.

SIRE, Nostre Sainct Pere a esté assidu aux occupa-1562. Lions sainctes de la sepmaine de Pasques, durant les-Auril, quelles ie me suis tonu de parler à sa Saincteté, sons de la charge de Monsieur de Lanssac pour le Concile, & des

X iij

15'6:2. Auril sieurs du Ferrier & du Faur, ioints auec luy: l'élection de la personne dudit sieur de Lanssac fut si agreable à sadite Saincteté, qu'elle me dit que ie ne luy pouvois porter meilleures nouvelles, & se contenta de l'excuse que ie luy sis de son retour en vostre Cour, meyennant qu'il arriue à Trente dedans ce mois, dont i'ay asseuré sadite Saincteté par vne lettre que ledit sieur de Lanssac m'a escrit à ceste sin, par le Chevalier Calcine.

Lettre de la Reine Mere à l'Euesque de Rennes, Ambussadeur prés l'Empereur. Du 9. Auril 1562.

Onsibva de Rennes, l'ay auec vostre lettre du Meizième du passé receu le duplicata de celle que m'auez escrite quatre iours auparauant, de laquelle l'Ambassadeur d'Espagne ne m'a encore enuoyé l'original, & toutefois sans l'attendre, m'asseurant qu'il ne contient rien dauantage que ledit duplicata, i'ay voulu vous faire incontinent ce mot de response, pour vous aduertir que le ne pense iamais auoir receu dépesche qui m'airesté plus agreable que celle là, pour auoir entendu par les propos que vous a renus l'Empereur, mon bon frere, sur le faict du Concile, qu'il y procede de si bon pied (comme ie me l'estois toussours bien promis) qu'il faut que ie louë Dieu de ce que son intention se trouue en cela si conforme à la mienne, qu'il ne l'eust sceu de plus prés approcher, quand ie luy eusse découuert mot aprés autre, tout ce que i'en auois dedans le fonds de mon estomach; car n'ayant iamais desiré chose de plus ardente affection, que de voir la guerison des maux, dont la Chrestienté est aujourd'huy generalement affligée, & mesme ce Royaume Chrestien, par la diuersité des opinions qui regnent en la Religion; & craignant que les particulieres & differentes passions & opinions de ceux qui ont à interuenir au Concile, nous en fissent perdre toute l'vrilité, ie ne sçauois bonnement que m'en promettre, iusques à ce que l'ay veu par ce que l'Empereur, mon bon frere, s'en est ouuert à vous, nos

intentions & volontez si vnanimes & accordantes, que ie 1562. tiens desia le fruit dudit Concile, comme prest à cueillir; vous priant, Monsieur de Rennes, qu'incontinent la presente receuë, vous alliez trouuer mondit bon frere l'Empereur, pour l'en remercier de ma part, & l'asseurer que fon intention en cela est la mienne, & que ie n'en ay iamais eu d'autre. De sorte que la principale charge que ie fais donner au sieur de Lanssac, que le Roy Monsieur mon fils enuoye audit Concile pour son Ambassadeur, & qui doit partir le quatorzième de ce mois, est de s'assembler, conferer & communiquer ordinairement auec ses Ambassadeurs, pour d'vn commun aduis & accord proposer & poursuiure viuement la bonne & roide reformation de la discipline & des mœurs, dont il vous a parlé, & ordonner à nos Prelats qu'ils s'accommodent & accordent auec les siens, pour de leur part proceder en toutes choses d'vne mesme volonté, & ne s'opiniastrer point à tenir les choles positives avec telle dureté, que cela soit cause d'empescher l'accord & reunion au corps de l'Eglise, de ceux qui s'en sont tenus separez, & distraits iusques à present. Mais pource que si le Roy Catholique des Espagnes, mon beau fils, concurroit auec nous en cela, ce seroit la perfection d'un si bonœuure; & que ie ne sçay s'il auroit aussi agreable la requeste que ie luy en pourrois faire, que si elle procede de mondit bon frere l'Empereur : vous luy en pourrez parler pour sçauoir s'il trouuerra bon de faire negocier enuers luy cét affaire, comme ie l'estime necessaire, pour leuer tout l'obstacle que l'on voudroit opposer à nôtre bonne & saincte intention: & par ces trois volontez ainsi vnies, tellement confirmer le fruict dudit Concile, qu'il n'y air plus personne qui nous puisse empescher de le recueillir tel qu'il est requis pour le bien de l'Eglise, & la generale vnion & concorde de toute la Chrestienté en vne mesme saincte & Catholique Religion, &c. Priant Dieu, &c. Fscrit le neusième d'Auril 1862.

1562. Auril.

Instruction baillée à Monsseur de Lanssac, quand il a esté dépesché Ambassadeur au Concile, en Auril 1 5 6 2.

DAR le traitté de paix fait & conclu au mois d'Auril 1559. au Chasteau Cambress, entre le feu Roy Henry, que Dieu absolue, & le Roy Catholique des Espagnes, il est dit que pour le singulier desir que les dits deux Princes onttousiours eu au bien de la Chrestienté, & d'y voir les choses de la Religion s'y maintenir, à l'honneur de Dieu, & vnion de son Eglise, meus de zele & sincere volonté, ont accordé qu'ils procureront & s'employeront de tout leur pouvoir à la convocation & celebration du S. Concile vniuersel, tant necessaire à la reformation & reduction de toute l'Eglise Chrestienne, en vne vraye vnion & concorde. Et estant faite ladite conuocation y feront trouuer les Prelats de leurs Prouinces, & au demeurant y employeront tous autres bons offices necessal-

res à vn bien tant requis à la Chrestienté.

Or est-il qu'ayant esté le feu Roy Henry, preuenu de mort peu de temps aprés ledit traitté, au grand & infiny regret de tous ses subiets, auant que pouvoir mettre à effeet vne si bonne & si saincte intention; le seu Roy François son fils & successeur, estimant ledit Concile estre le remede le plus necessaire & salutaire, pour pour uoir, tant à la reformation des mœurs corrompues par les calamitez & iniures du temps, & des guerres passées, qu'à la pacification des differens qui sont pour le jourd'huy en la Religion, auroit bien tost aprésson aduenement à la Couronne, embrassé la sollicitation du dit Concile, lequel il n'auroit sculement fait poursuiure enuers le Pape, mais aussi envoyé l'Eucsque de Rennes exprés deuers l'Empereur pour l'en solliciter, & fait faire semblable office à l'endroit du Roy Catholique des Espagnes, par l'Euesque de Limoges son Ambassadeur, resident auprés de luy: Desorte qu'il se peut dire auec verité, qu'il a esté celuy de tous les Princes Chrestiens, qui en a fait faire les premieres sollicita-

citations & poursuites, & qui a fait plus de demonstration 1 5 62. de le desirer.

Mais pource que d'auoir vn Concile seulement en apparence, c'est nourrir le mal & non pas le guerir, le dit feu sieur Roy sit faire grande instance enuers sa Saincteré, que ledit Concile s'indist de nouueau, libre, Chrestien, general & legitime, & en lieu de libre & seur accès, & que les saufconduits & seurctez fussent baillées telles pour tous. ceux qui iroient & viendroient audit Concile, que les Princes & Estats, tant Catholiques que Protestans de la Germanie, ne sissent aucune difficulté d'y enuoyer: afin que toutes choses bien digerées, debatuës, reformées & restablies, l'on pust remedier aux maux presens, & reunir toute la Chrestienté en vne mesme Religion. Luy ayant esté remonstré que de penser proceder en cela par continuation du Concile de Trente, & par en leuer la suspension, ce n'estoit apporter & appliquer le remede necessaire à la maladie, mais plustost l'alterer & l'aigrir: dautant que lesdits Princes & Estats Protestans sans estre satisfaits és deux poincts dessussing, n'enuoyeront iamais audit Concile; & n'y enuoyant point l'on perdra toute occasion & esperance de reconciliation & reunion.

Les susdites raisons & remonstrances estans telles, qu'elles deuoient auoir meu & persuadé sa Saincteté à accorder l'ouverture dudit Concile par nouvelle indiction, ainsi que le dit seu sieur Roy le requeroit pour vn si grand bien: elles ont esté mises en si peu de compte, que la dite indiction a esté faite, sublata quacumque suspensione, comme il s'est veu par la Bulle, estant conceuë en mots ainsi ambigus, laquelle semble dire qu'elle veüille faire vne chose qu'elle désait, & dissout au mesme instant.

Qui est en peu de paroles ce qui se sit & promeut en cét affaire iusques au trespas dudit seu sieur Roy François. Depuis lequel le Roy à present regnant, desirant voir l'execurion de si sain ce entreprise, six mettre la Bulle de la dite indiction en deliberation des gens de son Conseil Priué, par l'aduis desquels elle sut trouuée autre qu'elle ne deuoit estre, & partant suiete à resormation. Toutesois de-

Y

integrité.

1562. sirant sa Maiesté faire cognoistre à toute la Chrestienté, que comme Prince Tres Chrestien, & premier fils de l'Eglise, il ne veut empescher chose de laquelle l'on puisse esperer quelque fruict pour la prouisson des maux presens, & persuadé d'autre part de la promesse que sa Saincteté a toutiours faite, que l'on ordonnera audit Concile les Peres assemblez, tant sur le fai& de la dite indiction nouvelle, que sur la translation du lieu : il n'a voulu faire plus grande instance, sur la reformation de ladite Bulle, mais tant par le sieur de Rambouillet enuoyé exprés deuers sa Saincteré, que depuis par le sieur de Lisse son Ambassadeur resident à Rome, a fait ordinairement poursuiure enuers sadite Sainceté la celebration dudit Concile: auquel il a fait acheminer de sa part bon nombre de ses Prelats, & sans s'arrester aux susdites difficultez, ne aussi s'excuser sur la minorité de son aage, sur l'estat & disposition des affaires de son Royaume, & sur les troubles qui se voyent en plusieurs lieux d'iceluy, a bien voulu deputer & dépescher le sieur de Lanssac, Cheualier de son Ordre, & qui est l'vn de ceux qui sont ordonnez prés sa personne, & les sieurs Presidens du Ferrier & de Pibrac pour comparoistre de sa part audit Concile, comme ses Ambassadeurs, selon l'ancienne coustume : & y procurer & requerir les choses qu'ils cognoistront necessaires, pour la tranquillité publique, & salut vniuersel: esperant sa Maiesté qu'il y sera procedé par les Peres, auec telle integrité & sincerité, toutes passions reiettées, que l'on n'aura deuant les yeux, que l'avancement de l'honneur de Dieu, & la restauration de

> Or pour tirer dudit Concile le fruich qui est si necesfaire, & desiré en la Chrestienté, il faut venir à la prouision sur les deux poinces deuant dits, comme vn prealable, sans l'accord duquel l'on ne voit pas que l'on puisse ou doiue grandement esperer du demeurant. Les dits Ambasfadeurs demanderont & requerront en premier lieu, qu'il soit fait declaration sur le faict de l'indiction: par laquelle il soit dit que le Concile est Concile nouveau, & non

> son Eglise, & doctrine en sa pristine splendeur, pureté &

continuation du dernier, tenu audit lieu de Trente, & 1562. ce pour les grandes & raisonnables causes, respects & con-Auril siderations, qui ont esté plusieurs sois escrites & mandées au Pape, & qui sont, pour la pluspart, déduites au trois-ième article de ce present memoire, & que les dits Ambassadeurs sçauent assez sans leur en faire icy vne plus longue

& particuliere déduction.

Et si là dessus les Peres declarent, qu'il en a esté decidé, ou bien mettent en auant d'en vouloir deliberer de nouueau, & que les dits Ambassadeurs voyent que la chose 
passe à continuation, & non à nouvelle indiction; ils diront auoir charge expresse de sa Maiesté de leur declarer 
que cela ne peut seruir à la pacification des troubles, qui 
sont pour le present en ce Royaume: Et partant qu'ils ne 
peuvent accepter vne telle determination, & cela fait ne 
se trouveront plus aux assemblées, iusques à ce qu'aprés 
en auoir aduerty sadite Maiesté, ils en ayent entendu son 
intention.

Pour le regard de la translation du lieu qui est le second poin&, dautant que les choses qui rendent celuy de Trente suspect, non seulement aux Allemans, mais aussi à plusieurs autres sont assez notoires; lesdits Ambassadeurs requerront que la dite translation se fasse à Constance, Wormes, ou Spire, & quoy que ce soir, en lieu qui soit de facile, seur & aisé accez, & que chacun ait agreable. Lesdits deux poincts accordez & resolus, lesdits Ambassadeurs auant que d'entrer à ceux de la reformation, viendront au fai& des seuretez, & requerront qu'il soit statué & ordonné par ledit Concile, que toutes personnes de quelque qualité qu'ils soient, & quelque opinion qu'ils tiennent en la Religion, pourront seurement & librement aller audit Concile, y demeurer, seiourner & en retourner, & en iceluy proposer, debattre, soustenir & defendre ce que bonleur semblera, tant pour la reformation des mœurs, que pour la doctrine : sans qu'ils puissent estre arrestez, molestez & trauaillez en leurs personnes & biens, ores qu'ils se départissent sans vouloir acquiescer à la determination dudit Concile. Et qu'à ces fins soient baillez, tant de la part du Pape & de l'Empereur que du Coneile, seuretez si bonnes & valables, qu'il n'y ait personne qui instement & raisonnablement se puisse excuser de se trouuer audit Concile, par faute de seureté.

Que les vœux & deliberations des Euesques soient libres, selon leurs consciences, sans qu'en opinant ils reseruent le bon plaisir de sa Sain&teté & de ses Legats.

Que les decrets & determinations dudit Concile ne soient semblablement remis au bon plaisir de sa Sain&cté; mais soit dit par exprés qu'elle ne pourra les alterer, changer, immuer, ny en dispenser en quelque sorte que ce soit. Ains suivant les dispositions des anciens Conciles, & mesme de ceux de Constance & Basse, & ce qu'ils en ont sain-Aement determiné, sera tenuë de s'y soûmettre, & d'y obeir entierement. Les susdits articles accordez, statuez & ordonnez, comme ils sont iustes, necessaires & raisonnables, & que l'on estime qu'il ne s'y trouuera grande difficulté: les dits Ambassadeurs remonstreront, que les principales causes des troubles de la Religion ont pris naissance des abus que l'on voit au ministère de l'Eglise, par la corruption de la discipline, & des mœurs des Ministres d'icelle Eglise: & que sous ce pretexte plusieurs Princes, & Potentats se sont distraits de l'obeissance de l'Eglise Romaine, & encore ceux qui s'en separent de ces temps, alleguent pour leur plus grande excuse lesdits abus & dissolution de la discipline Ecclesiastique, qui fait assez cognoistre qu'il est plus que necessaire de commencer par la reformation de la discipline & des mœurs, tant au chef, qu'aux membres, comme il fut deliberé & promis par le Concile de Constance, que l'on feroit au prochain ensuiuant : ce que toutefois ne fut obserué. Vray est, qu'au Concile de Basse l'on commença d'y besongner : mais n'ayant ce commencement esté poursuiuy, vne si saince & necessaire deliberation est demeurée insques icy sans effect, ny execution.

L'on pourra à ce propos déduire ce qui fut fait au Concile de Constance par le Pape Martin, lequel remit la reformation à Rome: & ayant lors, & plusieurs fois depuis

estéladite reformation promise, & neantmoins tousiours 1562. disserée: le monde a conceu de ceux, qui ont l'authorité Auril. pour y pouruoir, & l'establir, vne tres-mauuaise opinion qui a engendré, & qui nourrit ce que l'on voit auiour-d'huy de troubles & de diuersitez d'opinions en ladite Religion.

Or pour paruenir à ladite reformation, sembleroit necessaire en premier lieu, de reprendre les commencemens de l'Eglise, afin de ramener l'Estat Ecclesiastique le plus prés que l'on pourra de la pureté de son commencement.

Pour le regard des Euesques, & autres inferieurs Ministres, à qui l'on commet le soin du salut des ames, que le Pape veuille tant faire pour le bien de la Chrestienté, de ne s'entremettre aucunement, soit de la creation ou prouision desdits Euesques, Abbez, & autres Prelats, Curez, ou de leur administration, si ce n'est en cas de negligence, suiuant les decrets des sainces Conciles, & selon les anciens droits & libertez de l'Eglise Gallicane.

Que le Pape n'octroye doresnauant aucunes dispenses pour quelque cause que ce soit contre les decrets des Conciles.

Qu'il ne confere doresnauant Cures, ny autres benefices par preuention, ains en laisse l'entiere disposition aux collateurs ordinaires, sinon en cas de negligence, suiuant lesdits Conciles.

Que toutes expeditions esdits cas, & autres dépendans de l'authorité du Pape, suivant lesdits Conciles, soient octroyées gratuitement, & par ce moyen abolies les Annates, & toutes autres taxes & constitutions bursales.

Que doresnauat tous Archeuesques & Euesques soient tenus resider sur leurs Archeueschez & Eueschez sans aucune dispense, & partant ne puissent les dits benefices estre tenus par ceux qui doiuent residence ailleurs: de laquelle residence il n'y aura personne qui puisse estre dispensé pour quelque cause que ce soit.

Que le Pape n'enuoye plus aucuns Legats auecfacul-

tez de pouruoir aux benefices.

Que ceux qui seront cy-aprés promeus aux Archeues-

chez & Eueschez auront l'aage, la suffisance & approbation requise par les Conciles, & seront admis & consacrez selon l'ordonnance d'iceux.

Et pource que l'on va querir ordinairement dispense à Rome de plusieurs choses, comme des mariages pour les consanguinitez en second, tiers & quart degrez, assinitez spirituelles, celebration desdits mariages, hors les temps permis de l'Eglise, & plusieurs autres, sembleroit bon pour le repos des consciences, & soulagement de tous, que le Concile y pourueust, sans que dores nauant fust besoin d'enuoyer à Rome querir telles dispenses, attendu que nul n'en est refusé s'il a argent.

Que nul estranger ne pourra tenir doresnauant aucun benefice en ce Royaume, s'il ne sçait premierement la langue, pour instruire & enseigner son peuple, & qu'il notas-

se sur ledit benefice residence actuelle.

Que toutes prouisions de benefices, qui se feront au contraire, seront de nul effect, sans que le Pape en puisse dispenser, pour quelque cause que ce soit.

Que doresnauant ne se puisse tenir pensions sur benefices que l'on resignera, ne pareillement constituer sur be-

nefices pour droit pretendu.

Que doresnauant tous mandats, reservations, regrez, exemptions, seront ostez & abolis, tant és païs d'obedience qu'autres.

Que de Bretagne, Prouence ny autre lieu de ce Royaume, l'on n'ira plus plaider à Rome, pour matieres benefi-

ciales ny autres.

Que nul ne soit admis aux ordres & ministeres de l'Eglise, que par son Euesque, ou expresse permission d'iceluy, que le Pape ne baille dispense ne lettres pour y dé-

roger.

Que le sixième article du Concile de Calcedoine soit estroitement obserué par les dits Euesques en la promotion des Prestres, pour obuier aux abus procedans du trop grand nombre de ceux, qui sans legitime approbation, & sans estre destinez à certaine sonction, se sont Prestres, & sont receus au ministere de l'Eglise.

Qui sont en somme les principaux poinces de resor-1562.
mation que les dits Ambassadeurs auront à requerir audit Auril.
Concile: & ausquels ils adiousteront dauantage, les autres plaintes, griefs & doleances des entreprises faites au preiudice des priuileges, franchises & libertez de l'Eglise Gallicane, plus à plein contenuës és memoires qu'en ont dresse & enuoyé les gens du Roy, qui sont baillez ausdits Ambassadeurs auec la presente instruction.

Et au surplus empescheront que rien ne se fasse audit Concile au preiudice des droicts du Roy, ny desdits priuileges & libertez de l'Eglise Gallicane, soit pour le regard des Archeueschez, Eueschez & Abbayes, ou pour autre cause. Et s'ils voyent que l'on voulust attenter au preiudice d'iceux, protesteront, & soudain en aductiront le

Roy.

Et pource que l'Empereur a declaré à nostre Ambassadeur resident prés sa personne, qu'il desiroit singulierement, que nos Ambassadeurs communiquassent & conferassent auec les siens, lors qu'ils seront au Concile, afin que d'vn commun accord ils tiennent la main, qu'il se fasse vne bonne & roide reformation de la discipline & des -mœurs, qu'il estime, comme nous, estre vn des premiers & principaux poincts pour recueillir le fruict dudit Concile: & pour le second, que nos Euesques ne veuillent opiniastrément retenir les choses qui sont de droit positif, & non diuin, lesquelles sans offense de la conscience se peuuent laisser & changer, pour plus aiséments'accorder auec ceux qui se sont separez de nous, & de nostre Eglise. Sa Maiesté louant en cela infiniment l'intention dudit Empereur comme tres-saincte & raisonnable, & s'asseurant qu'ellene procede que d'vn zele qu'il a droict, & ardeur au bien de la Religion, veut que ses Ambassadeurs offrent quand ils seront arriuez au lieu dudit Concile, de s'assembler & conferer auec ceux de l'Empereur, toutes & quantesfois qu'il ensera besoin, pour d'vn commun accord proposer & poursuiure toutes choses, qu'ils cognoistront vtiles & necessaires, pour la reformation de la discipline & des mœurs; & fassent en sorte, que nos Prelats s'accom1 5-6 2. Auril modans & s'accordans auec ceux de l'Empereur, ne cherchent que l'aduancement de l'honneur de Dieu, & embrassent la dite reformation de tout leur cœur : ne s'arrêtans à retenir les choses positives si obstinément, qu'ils fussent pour empescher par leur dureté, l'accord & reunion au corps de l'Eglise, de ceux qui s'en sont tenus separez & distraits iusques à present. Et dautant qu'il servira bien à ce mesme estect, que les Peres ne condamnent precipitamment les opinions desdits separez, parce qu'au lieu de les ramener auec nous par douceur & persuasiues raisons & remonstrances, ce seroit par telles precipitées condemnations les desesperer entierement : les dits Ambassadeurs insisteront que toutes censures & condemnation se remettent iusques à la fin du Concile, afin que toutes choses bien meurement digerées, conferées, & debatuës, & ouis tous ceux qui voudront comparoistre, l'on ne puisse dire que l'on ait rien fait en cela legerement.

Si audit Concile l'on vient à mettre en auant de faire ligue & proceder par armes & contraintes contre les Potentats & Princes, qui ne voudroient obeir & obseruer les determinations dudit Concile; lesdits Ambassadeurs remonstreront qu'il y a auiourd'huy tant de Princes, Potentats, peuples & nations, qui se sont distraits de l'obeissance de l'Eglise Romaine, qu'ils estiment que la dite ligue engendreroit plustost la ruine que le repos de la Chrestienté: & que mettre seulemeten auant le fai & de la dite ligue, c'est les aduertir de s'vnir ensemble, pour preuenir ceux quiseroient pour les oftenser, & allumer vn feu que l'on ne pourroit pas puis aprés facilement esteindre. Pour toutes lesquelles raisons & considerations, & afin de n'augmenter legerement les troubles qui ne sont pour le jourd'huy que par trop grands & perilleux en toute la Chrestienté, ils estiment estre beaucoup plus veile, & asseuré, & plus seant à l'office de tout Prince Chrestien, de tenter leur vnion par les moyens que nous apprend I E s v s-C H R I S T en son Euangile, & qu'ont vtilement & religieusement pratiqué ses Apostres, & à leur exemple & imitation les vertueux Catholiques Prelats leurs successeurs; & en tout euene-

enement le Roy cognoissant combien ladite ligue est 1562. perilleuse, n'est pour y consentir en quelque some que ce Auité soit.

Et fi l'on leur obiice, que l'on tolere les heressen France. & l'on leur demande si le Roy n'entend pas pour le moins contraindre par force les subiets à l'observation des decrets dudit Concile, répondront que sa Maiesté a trouué auec son tres-grand déplaisir à son aduenement à la Couronne la diuersité des opinions de la religion, imprimée és esprits d'vn si grand nombre de sesdits subiets, qu'il estime estre bien mal-aisé en l'aage qu'il est encore les tollir par la force, sans mettre sa Couronne & son Estat en trop grand peril: il delibere cependant de donner ordre, que par la continuelle predication de la parole de Dieu, que feront faire doresnauant les Prelats de sondie Royaume, & par l'exemplarité de leur bonne vie, & pareillement par la saincte & louable reformation qu'il attend dudit Concile, qui sont les vrais moyens pour la reduction des dévoyez, il repurgera sondit Royaume de toutes varienz de sectes & opinions, & ramenera & reunira tous sessations a vne mesme bergerie, qui est ce à quoy ila resolu trauailler de tout son pouuoir: & à quoy lesdits Ambassadeurs prieront les Peres vouloir s'employer de leur part, comme ceux qui y peuuent le plus: & de la saincre determination desquels ce bien se peut generalement départir & espandre par toute la Chrestienté, à l'exaltarion du nom de Dieu, & à la restitution de sa sainste Eglife Catholique & vninerfelle, en son ancienne splendeur & integrité de doctrine & de mœurs. Les requerans, que pour vn si louable, necessaire & destrable ested, ils veuillent toutes passions & affections reiettées, embrasser & purement & sincerement establir, ce qui est du vray cult & seruice de Dieu, & pour la generale vnion & concorde de toute la Chrestienté, en vne mesme saincte & catholique Religion.

Et dautant que les Ambassadeurs du Roy Catholique des Espagnes, ont mis en dispute en beaucoup de lieux le sege & rang des Ambassadeurs du Roy, voulans preten1 5 6 2. Auril.

dre que celuy d'aprés l'Ambassadeur de l'Empereur doit appartenir à leur maistre: les dessusdits Ambassadeurs se garderont bien de receuoir audit Concile, ny en autres lieux & actes, où il sera question d'auoir siege d'honneur, & en quelque lieu que l'Ambassadeur ou Ambassadeurs du Roy Catholique comparoissent & assistent, autre siege, lieu, ny rang, que celuy qui sera le premier aprés celuy de l'Ambassadeur de l'Empereur. Et si d'auenture l'on veut mettre la chose en dispute, declareront absoluëment, qu'ils ne l'endureront iamais, & que sans ledit lieu, rang & siege ils n'assisteront audit Concile: mais se departiront pour venir trouuer le Roy, qui leur ordonne dés à present de le faire ainsi : aprés toutefois auoir protesté & declaré que sa Maiesté, ny son Royaume, n'entendent en rien approuuer ledit Concile; auquel cas ils ordonneront semblablement de par sadite Maiesté aux Eucsques François de partir incontinent pour s'en reuenir.

## Lettre du Roy à Monsieur de Lanssac. Du 1. May 1562.

1 5 6 2. May.

On sievr de Lanssac, Vous sçauezen quelle peine vous me laissates à vostre partement de ceste Cour pour les troubles qui s'estoient esmeus en ce Royaume, lesquels depuis se sont plustost empirez qu'en rien diminuez, quelque soin & trauail que ie me sois continuellement donné pour les composer & pacifier, comme ie suis encore deliberé de ne rien pretermettre qui soit necessaire pour y trouuer & y establir vne bonne prouision. Et pource que les Euesques de ce Royaume, ausquels l'on auoit fait faire de nouueau hien expresses dépesches & commandemens de partir incontinent aprés la reception de nos lettres, pour se rendre au Concile dans la prochaine session, m'ont, pour la pluspart, fait remonstrer qu'ils ne peuuent abandonner leurs troupeaux, qu'ils ne voyent lesdits troubles cessez, ou pour le moins les choses de la Religion tellement accommodées, qu'ils soient hors de

crainte quand ils seront partis de leurs Eueschez & dioce- 1 562. ses, qu'autres que ceux qu'ils y auront deputez & laissez, May. ne puissent monter en leurs chaires pour seduire leurs peuples, & les instruire d'autre doctrine que celle dont ils les ont repeus iusques à present : qui est chose à quoy ie cherche de pouruoir auec tous bons & proptes remedes, & excuse fi raisonnable pour lesdits Euesques, qu'il me semble qu'il n'y a personne qui ne la juge digne de consideration. A ceste cause considerant combien il importe au repos de cedit Royaume, & àtoute la Chrestienté, que la dite prochaine session soit differée jusques à l'arriuée de nosdits Prelats & Enesques, & que affaire de si grand poids ne se traitte precipitamment, mais en la plus grande & notable compagnie de Prelats, que l'on pourra assembler de toutes parts, ainsi qu'il est plus que necessaire, ie vous prie que vous fassiez toute la diligence qu'il vous sera possible pour vous rendre à Trente, auant le temps de ladite session, afin d'yproposer l'excuse de nosdits Prelats, & requerir la dilation & remise de ladite session, insques au plus long terme que faire se pourra. Ie le desirerois bien estre pour l'entrée de l'hiuer, s'il estoit possible, afin qu'aprés auoir pourueu à la pacification de nos troubles, nosdits Prelats se puissent acheminer auec plus de loisir & commodité. Toutefois si vous cognoissez que ladite prorogation ne se puisseobtenir à si long terme, vous ne laisserez de l'accepter telle que les Peres la voudront accorder. Et si d'auenture fans auoir esgard à vostre requeste & remonstrance, ils vous dient que leur intention est de passer outre à la tenuë deladite session, vous insisterez qu'il ne s'y determine & decide rien au faict de la Religion, pource que le faisant en l'absence de nosdits Prelats, vous ne pourriez accepter leurs Decrets & decisions. Et comme vous sçauez s'ils y auoient vne fois frappé vn mauuais coup, qui est ce qu'il faut empescher, autant qu'il est possible; nous aurions perdu toute l'esperance du fruict & de l'vtilité qui se peut esperer dudit Concile, auec beaucoup plus grands troubles, qui ayent point encore esté en la Chrestienté pour le faict de ladite Religion; & pour ce faites y ie vous pric

Z ij

1962. auec vos Collegues tout le meilleur office qu'il vous ferz-Miy. possible, & nous faites sçauoir des nouuelles du progrezde vostre voyage, en attendant qu'aprés vostre arriuée à Trente, vous nous donniez aduis de l'estat auquel vous y aurez trouué toutes choses, & de ce que vous aurez pû obtenir au faict que dessus. Priant Dieu, &c.

> Lettre de la Reine mere du Roy à Monsieur de Lanffac. Du 1. May 1562.

Onsteva de Lanssac, Mon autre lettre IVA estant ià signée, & le pacquet prest à fermer , i'ay receu la vostre du vingt-cinquieme du passé, par laquelle i'ay esté bien aise d'entendre le progrez de vostre voyage, & que aprés avoir pris quelques medecines pour pour voir à la confirmation de voltre santé, qui est ce que ie vous veux recommander fur toutes choses, vous vous soyez acheminé vers Monsieur & Madame de Sauoye, & de là à Milan, en attendant l'arriuée de vos Collegues, que i'ay donné charge à ce porteur de haster s'il les trouve par les chemins, afin que s'il est au monde possible vous vous rendiez auec eux, ou celuy d'eux deux qui sera le plus portatif à Trente, au temps & pour les causes que ie vous mande parmon autre lettre, ayant trouué la dépesche que vous y auez faite par l'un de vos gens fort à propos : & n'y aura point de mal si vos santez, ou les difficultez & longueurs des chemins ne vous permettent de vous y rendre si tost, que vous y fassiez vne seconde recharge, dautant que i'estime que les Peres vous seachans si auant acheminez ne se manstrerant si difficiles, qu'ils ne vous veuillent bien donner quelques iours pour vous attendre, & ne vous faire perdre la commodité de leur prochaine session : vous voulane bien aduerrir, Monsieur de Lanssac, qu'estant venu en ceste Courmon cousin le Prince de Mantouë, il m'a fair entendre qu'il a seu parle moyen de mon cousin le Cardinal de Mantouë fon oncle, qu'estant le Marquis de Pescaire arrivé à Trente pour y tenis le lieu d'Ambassa-

deur du Roy Catholique des Espagnes, mon beau fils, 1562. aprés auoir fait sa proposition & harangué, & auoir esté May. receu par les Peres, a entre autres choses passé iusque là que d'avoir dit & declaré à mondit cousin le Cardinal de Mantouë, qu'il entendoit preceder l'Ambassadeur du Roy Monficur mon fils, & auoir le premier siege après celuy de l'Empereur, ou par amour ou par force; & que mondir cousin le Cardinal de Mantoue luy répondit que ce n'étoit pas la façon, dont il falloit proceder en telles choses, & qu'il croiroit ce qui en seroit dit en bonne & notable compagnic. Monstrant mondit cousin le Cardinal de Mantouë la faueur qu'il vouloit prester à la iustice de la cause du Roy, mondit sieur & fils, & ce qu'il luy porte en particulier de bonne & louable affection; chose dont ie desire que vous le merciez de la part du Roy, mondit seur & fils, & de la mienne. Et quant à ladite precedence, vous sçauez ce qui vous en fut dit à vostre partement, & ce qui en est porté par vostre instruction, laquelle vous suiurez entierement, sans permettre que pour quelque respect que ce soit, l'on reuoque à present en doubte, dispute, ou dif-'ficulté, vne chose qui est de si long-temps & si merizoirementacquise à ceste Couronne, & de laquelle l'on atouiours iouy sans aucun contredit ny empeschement: Et sur ce, Monfieur de Lanssac, ie vais prier Dieu, &c.

# Leure de Monsieur de Liste au Roy. Du 6. May 1562.

Jan, Le Secretaire du Cardinal de Mantouë est icy porteur de quelque aduis de Trente: les derniers sont du vinguéme du passé, touchant un des articles proposez depuis la derniere session, lequel a esté longuement deliberé & opiné en Congregation de tous les Prelats: à sçauoir si la residence des Euesquesen leur Eglise est de droiet diuin: l'assimmatine a esté approunée par une grande partie de ladite Congregation. Après ceste deliberation Messieurs les Legats ont derechef consulté auec les lis Prelats: & plusieurs ont requis que de cét article il se fasse un

Z iij

1562. May.

decret en la prochaine session: les autres, partie ont esté d'opinion contraire, partie se sont remis à la volonté de nostre Sainct Pere; ie n'en puis recueillir information plus par le menu desdits aduis. Cét article de residence est reputé de grand presudice au Pape & à ceste Cour, & de grande efficace pour croistre la dignité & authorité des Eucsques, lesquels pretendent ( ainsi que l'on dit) par ce moyen auoir la collation de tous les benefices de leur diocese: & semble que le Concile incline à leur faueur de plus en plus par la diligence & contention des Prelats d'Espagne: tant que sa Saincteré est quelquefois irritée de leurs clameurs: & presentement se trouue fortempeschée à cause des doleances qu'ils ont fait dernierement de ce que les affaires dudit Concile sont renuoyées & consultées par deçà, disans que c'est violer la liberté d'iceluy. Depuis le 29. du passé sa Saincteté a assemblé cinq fois en trois iours les Cardinaux, auec lesquels il consulte ordinairement des affaires dudit Concile, & est l'opinion plus commune qu'ils deliberoient sur les dits derniers aduis venus de Trente: combien qu'on donne à entendre qu'ils ayent traitté de l'imprimerie, & particulieres affaires de ceste ville. L'Ambassadeur Vargas est noté de plusieurs dépesches qu'il a faites en Espagne & à Trente, se plaignant que le Pape tient le dit Concile en subjection, & exhortant lesdits Prelats à maintonir la liberté: dont sa Saincteté est offensée, & se ressent contre luy.

Les Seigneurs & Officiers de ceste Cour, jugent que ceste liberté tend à l'vtilité du Roy d'Espagne, & que sa Maiesté Catholique defire qu'en ce Concile, la puissance des Prelats, soit tant qu'il est possible augmentée, & celle du Pape, des Chapitres & Colleges diminuée, afin que par le moyen des Euesques de son obeissance, qui sont tous par son bien-faict & nomination, il air telle authorité sur son Eglise, que lesdits Colleges & Chapitres remplis de la noblesse d'Espagne, & coustumiers de repugner

aux subsides, ne s'y puissent opposer à l'aduenir.

## POVR LE CONCÎLE DE TRENTE. 18;

Lettre dudit sieur de Lisle à Monsieur de Lanssac.

Du 9. May audit an.

A Onsievr, le vis hier la copie d'une lettre que 🗸 👢 vous auez écrite de Milly, à Monsseur le Cardinal de Mantouë, qui me fait croire que la presente vous trounerra à Trente. le ne me trouue pas vne seule lettre de France, depuis que vous estes party d'icy, & n'ay vn seul aduis de tant de troubles suruenus, sinon par ce que le Pape m'en a fair entendre. Et par les nouvelles de banque, sa Saindeté trouue vn peu estrange, à ce que d'autres m'ont dit, que ie n'ay quelque charge de luy rendre compte de tels accidens, & pour ceste cause dissere de consentir à quelques Cardinaux, qui luy conseillent d'enuoyer vn Prelat exprés vers la Reine, pour luy faire offre de conseil, d'aide & de secours; tous les discours de ceste Cour sont pendans desdits aduis qui viennent de France. l'adiousteray ce qui se fait icy appartenant de plus prés aux affaires de vostre charge & du Concile: les consultations dernieres qui ont essé faites à Trente auparauant vostre venuë, ont esté veuës & examinées par deçà: & combien que l'article de la residence des Euesques soit reputé de quelque prejudice contre l'authorité du Pape & des Cardinaux; neantmoins sa Saincteté dit au dernier Consistoire, que les Euesques luy semblent bien fondez à defendre que ladite residence soit du droit diuin, & en tout euenement qu'elle doit estre gardée inuiolablement; puis pour aucunement satisfaire ausdits Cardinaux, elle promit de les pouruoir doresnauant d'Eueschez plus prochains de Rome, afin qu'eux les puissent visiter, & y resider vne partie de l'an. Audit Consistoire la resignation de l'Euesché de Spolete, qu'entendoit faire le Cardinal Farnaise au sieur Fuluio Vrsino, fut reiettée à cause du regrez que reservoit ledit Cardinal, & fut arresté parsa Sainsteté, que tous regrez & accés cesseront à l'aduenir, demeurans ceux qui ont esté octroyez par le passé; & en eust fait vne Bulle de declaration, n'eust esté qu'il fut empes-

1562.

May.

ché par la Congregation des Cardinaux. Sadite Sain&eté 1562. poursuit de jour en jour nouvelles reformations, & la Penitencerie qui a eu la premiere atteinte, se trouue auiourd'huy sans pouuoir de bailler vne seule dispense, outre le droict commun. Hier matin l'estois auec sa Saincteté en Belueder, & luy pleut me communiquer de la reuocation par elle faite de tous questeurs & collecteurs portans indulgences par la Chrestienté, pour la fabrique S. Pierre, pour S. Anthoine, S. Sebastien, & autres Communautez; disant que de la dispense & distribution de telles graces, elle ne se veut plus her à personne, & les veut conferer gratis, pour abolir les abus qui s'y sont commis.

## Lettre dudit sieur de Lisle au Roy. Dug. May audit an.

CIRE, Cciourd'huy marin rous les Cardinaux ont esté Jassemblez au Palais assez inopinément: & disoit-on que sa Saincteté auoit deliberé d'y creer nouueaux Legats pour le Concile, les Cardinaux S. Clement & Nauagier: toutefois il ne s'en est point parlé, & a esté traitté seulement en ladite Assemblée de la réponse que fait sa Sainceté à Mesficurs les Legats, fur les dernieres disputes & altercations, qui ont esté à Trente, entre les Eucsques, mesme touchant le faid de la residence : l'entens que la réponse a esté leuë en ladite Assemblée, & contient que l'intention de sadite Saincteté est que ledit Concile soit libre, admonestant neammoins les Eucsques d'auoir tel respect qu'ils doiuent à la dignité & authorité du sainct Siege Apostolique. Plusieurs en opinant & approuvant ladite réponse, ont dit qu'il seroit bon d'y enuoyer Legats nouueaux & extraordinaires; autres ont dit qu'il seroit bon que le Pape s'en allast à Boulongne auec tout le College, pour s'approcher du Concile; & fur ce sadite Saincteté a declaré qu'elle est preste d'aller non seulement insques à Boulongne, mais iusques à Trente, s'il est besoin; & ont tous les Cardinaux d'vne commune voix offert de la fuiure.

1 5 6 2. May.

# Lettre dudit sieur de Lisse à Monsieur de Lanssac. Du 16. May audit an.

NONSIEVR, I'ay receu vos lettres du 6. de ce mois, V L par Monsieur de S. Gildas, qui est arriué icy le dixiéme ensuivant. En l'audience que nous eusmes du Pape pour le fai& de sa charge, Mardy dernier, ledit sieur de S. Gildas sit entendre à sa Saincteré l'esperance que donne la Royne d'Angleterre, de vouloir enuoyer de sa part au Concile, moyennant qu'on differe les sessions d'iceluy pour quelque temps: à quoy sadite Saincteté répondit, qu'elle n'en peut & n'en veut ordonner, parce que ledit Concile est libre, ainsi que nous l'auons demandé, & entra en cholere, disant, que telles demandes ne se font pas à bonne sin, mais plustost pour tromper & abuser ledit Concile. Aprés que nous eus mes traitté de toute la charge dudit sieur de S. Gildas auec sadite Saincteté, ie luy baisay les pieds de vostre part, & luy parlay de sa premiere session, que vous desiriez estre differée iusques à vostre arriuée à Trente. Surquoy nous auions ià nouuelle qu'il y estoit pourueu, & qu'elle estoit differée au 21. Quant à l'autre poinct dont vous m'écriuez, sadite Saincteté me voulut repeter comme l'Ambassadeur Vargas s'y est porté pardeçà, & l'estat auquel cet affaire est toussours demeuré depuis les folles controuerses qui en furent faites à Monsseur le Cardinal de la Bourdaiziere, du temps qu'il estoit Ambassadeur; en conclusion sadite Saincteté me dit que le Concile en pourroit decider, ou bien interdire à tous les Ambassadours de se trouver ensemble en acte public. Ie luy dis que cét affaire est de ceux, qui ne se peuvent mettre en dispute, ou iugement de personne, & partant que nous n'auons iamais requis autre chose de sadite Saincteté, qu'elle ne veuille en cet endroit prester l'oreille aux choses nouuelles, & desirons le semblable du Concile, & ainsi fut siny ce-propos.

1562. May.

# Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Liste Ambassadeur à Rome.

MONSIEVR, le ne vous ay point écrit depuismes Valettres que vous aurez receuës par le sieur Nicquet, pource que ie n'ay trouué aucun porteur à propos, & aufsi que ie n'auois pas grand argument de ce faire. A present ie vous aduise que i'arriuay hier en ce lieu, où l'on m'a bien fait connoistre le plaisir que l'on y reçoit de voir vn Min stre du Roy, nostre maistre; car i'ay receu le plus honorable & fauorable recueil qu'il est possible; & combien que ie sois des derniers venus, ie m'y trouue fort bien & commodement logé. Il est vray que ie suis encore en peine que Messieurs du Ferrier & de Pibrac ne soient venus, & croy qu'ils ont esté retardez par les grandes eaux qui ont beaucoup fait de dommage en Piedmont & Lombardie. Mais à present qu'elles seront escoulées, i'espere qu'ils ne faudront point d'estre icy cette semaine, & assez à temps • pour preparer la harangue pour la premiere session. Cependant le visiteray Messeigneurs les Legars demain, & confereray auec Messieurs les Ambassadeurs de l'Empereur & autres, afin que n'ayant icy à traitter aucun particulier interest, que nous tous ensemble, & de commun consentement procurions ce qui est necessaire à l'honneur de Dieu, & au salut public de tous les Chrestiens. En quoy de mon costé ie mettray peine de faire mon deuoir, & espere trouuer bonne correspondance des autres Ambasfadeurs, mesmement de ceux de l'Empereur, auec lesquels ie m'efforceray principalement d'auoir bonne intelligence, suiuant ce qui m'est commandé. Mais il faut, Monsieur, que ie vous die vne chose, que si vous ne procurez de vostre part deux poincts, ie crains que nous ne tirerons pas grand fruict de ee Concile. Le premier est, que le Pape commande à ces Seigneurs de n'vier d'aucune precipitation, & qu'en toute patience ils donnent temps & loisir aux Prelats, qui ne sont encore icy, d'y venir, & mesmement aux nostres, qui ont si legitime excuse &

empeschement, & que sa Saincteté peut sçauoir, & les-1962. quels toutefois ne sçauroient estre retardez de deux ou May. trois mois pour le plus; car i'espere, Dieu aidant, qu'entre cy & là on donnera ordre de pacifier les troubles qui sont en France. L'autre poin& cst, que suiuant ce que nostredit Sain & Pere nous a dit tant de fois, & asseuré, il luy plaiselaisser les propositions, vœux & deliberations du Concilelibres, sans y prescrire aucune limite, ny enuoyer le S. Esprit en valise de Rome icy, & que ce qui se proposera & determinera en ce Concile, ne soit blasmé & calomnié audit Rome; comme i'ay entendu qu'on a fait de ce qui a esté traitté de la residence des Euesques, pour sçauoir si elle est de iure diuino, ou non, qui est vne chose plus claire que le iour. Et que si on trouue mauuais qu'on parle de cela, à peine peut-on esperer qu'on puisse auoir libené de traitter des autres choses qui touchent de plus pres; Qui seroit oster entierement l'esperance de tirer aucun bien de cette Assemblée, & s'asseurer de la totale ruine de la Chrestienté, si elle se départ sans pouruoir à ce qui est necessaire. En quoy il faut oublier toutes passions & interests particuliers, pour y chercherseulement l'honneur de Dieu, & ce qui est requis pour restituer la sain & Eglise, en la pureté, splendeur & dignité qui luy appartient. Et si ces choses se font, ie suis asseuré que nous verrons auant qu'il soit vn an vnion en toute la Chrestienté, ou peu s'en fau dra, & ce qui restera sera bien facile à reduire. Et dauantage se faut asseurer qu'y estant la pluspart de nos Prelars, qui viendront dans le temps susdit, l'espere que les Anglois, & bonne partie des Allemans n'y defaudront point. Et vous supplie, Monsieur, presenter à sa Saincteté vne petite lettre que i'ay pris la hardiesse de luy écrire, & prendre garde comme il l'aura agreable, pour me le mander, & l'asseurer que tous les Prelats François qui seront icy, moy, & tous les autres Ministres de nostre maîue, n'oublieront rien du deuoir pour procurer, maintenir, garder & defendre tout l'honneur, authorité & profit, qui sustement & raisonnablement appartient à sa dignité, & Bu S. Siege Apostolique, comme est l'intention de sa Ma1 5 6 2. May. iesté, & comme ses predecesseurs ont tousiours fait; mais aussi nous ne faudrons point en ce que nos consciences nous iugeront de procurer ce qui sera necessaire pour vne bonne, sainte & entiere reformation, tant au chef, comme aux membres; ainsi que ie m'asseure que sa Sainceté mesme feroit, si elle se trouuoit en cette saince Assemblée. Et vous plaira, Monsieur, communiquer cette lettre à Messieurs les Cardinaux Saluiati & de la Bourdaiziere, asin que vous aduissez par ensemble de ce que vous vous pourrez seruir du contenu en icelle, parce que ie ne leur écris pour le present qu'à chacun vn petit mot, me trou-uant encore tout embarassé de mon arriuée. De Trente ce 19. May 1562.

Vostre obeissant, parfait, & seruiable amy LANSSAC.

Monsieur, le desire bien que vous me fassiez entendre ce qui aura esté obtenu des requestes portées par le sieur Nicquet: vous aduisant que tous les Prelats Espagnols qui sont icy, vindrent plus de deux mil au deuant de moy, & sont encore venus auiourd'huy me visiter ceans, auec toutes les offres & honnestes soûmissions qu'ils eussent pû faire à l'Ambassadeur du Roy leur maistre.

# Extraict d'une lettre de Monsieur de Liste à Monsieur de Lanssac. Du 12. May audit an.

Onsieve, le ne veux obmettre à vous dire que sa Sainceté est en peine d'autre part, à cause du Concile, parce que les dernieres disputes qui s'y sont saites, sur lesquelles il sembloit que l'on deust arrester vn decret à cette derniere session du 21 estoient touchant l'authorité de ce siege. Et vous asseure que cét article de residence attribuée au droict diuin, auec autres qui en dépendent, est reputé icy de grande & dommageable consequence.

Dauantage il sembloit que ledit Concile se deust absenir de toucher à chose qui appartienne à l'authorité du Pape, & qu'on se deuoit contenter des resormations que

faitsa Saincteté en ceste Cour, ayant commencé par la Pe-1562, nitencerie. Il y a vn poinct principal qui nous touche, & May. pour lequel sadite Saincteté se doute de vostre comission, & de Monsieur du Ferrier: & pourtant il m'a exhorté d'écrire au Roy, qu'il vous soit enioint de ne rien proposer des Annates, destrant qu'il plaise à sa Maiesté d'en traitter & concorder separément sans le moyen du Concile, dont iem'acquitteray par la dépesche dudit S. Gildas.

Il est bon que vous sçachiez aussi come de la part du Roy Catholique à l'instance des Eucsques Espagnols, l'Ambassadeur Vargas poursuit enuers nostre S. Pere vne correction du premier decret du Concile, en ces mots, proponentibus Legatis, & cherche de les rhabiller en vne autre locution, qui ne priue pas les Eucsques de proposer, comme ilsemble par les dits mots. Sa Saincteté me dit auant hier qu'elle en auoit longuement contesté auec le dit Vargas, & me dit qu'elle auoit autre chose à penser qu'aux disputes que luy mouvoit sur ce le dit Vargas, parlant de la signification d'vn ablatif absolu. Ie croy que ce poinct pourra estre mis en consideration par nos Eucsques.

Lettres du Roy Charles IX. aux Peres du Concile, presentées par ses Ambassadeurs en une Congregation generale le 26. May, & puis en plein Concile le 4. iour de luin l'an 156 z.

AROLVS Dei gratia Francorum Rex, sanctissimis & reuerendissimis Patribus Concilij Tridentini salutem. Existimamus vos omnes satus intellexisse, quanto studio & diligentia,
Rex Christianissimus frater & dominus noster egerit de Concilio
generali & acumenico conuocando apud sanctissimum nostrum Papam, dilectos fratres & consobrinos Imperatorem, Regem Hispaniarum Catholicum, & alios Principes. Nostis etiam qua diligentia,
& eo quem decet Principem Christianissimum in Deum, & eius S.
Ecclesiam Zelo, nos posteaquam Regiam coronam sumus adepti, rem
à defuncto fratre & domino nostro adeò egregie & magna cum laude

Aa iij

captam fuerimus subsequuti, magno & gravi dolore affecti, quòd propter motus & divisiones, qua sunt propter Religionem in Regno nostro, non potuerimus eius Pralatos, nostrosque Oratores, quos se itineri accingere primo quoque tempore optabamus, maturius mittere. Cuius cessationis causam vos pro prudentia vestra magis imputabitis temporum calamitati, neque enim adhuc sidati sunt tumultus, quam nostra voluntati. Qua, etsi adhuc atateminores sumus, erit tamen tanguam Ecclesia filij primogeniti in Religionem semper propensa, & eam in Ecclesiam Christianam bene affectam re ipsa omnes intelligent. Misimus interea aliquot Regninostri Episcopos, delegimusque Oratorem dilectum & fidelem à Secretioribus nostris Consiliarium, summi Ordinis nostri Equitem, & vnum ex his, qui ad latus nostrum assiduè esse solent, D. de Lansaco, & cum ille dilectos & fideles Consiliarios nostros Magistros Renaldum Ferrerium Prasidem in Parlamento Parisiensi, & Guidonem Fabrum Iudicem maiorem Tholosa : quibus dedimus potestatem in Concilio pro nobis sistendi, eundémque in eo gradum & ordinem tenendi, quem hucusque Regum Christianisimorum maiorum nostrorum Oratores tenuerunt, ac consunctim vel separatim in eo Concilio requirendi, nostro populíque nostri nomine, quascumque reformationes, constitutiones & decreta secundum puram doctrinam, o qua non solum pertineant ad Ecclesia Gallicane, sed Ecclesia vniuersalis vtilitatem, &-Etarum & controversiarum, qua sunt hodie in Religione, conciliationem, exaltationem & propagationem nominis Dei, & in vniuersum salutem Reipublica Christiana, munus & officium oratorum secundum mandata, qua illis dedimus. Et quoniam morum fidem & industriam perspectam & cognitam habemus, rogamus, sanctissimi Patres, aquo animo cos admittere, attentéque quod illi vobis nostro nomine exponent, audire, candémque illis quam nobis, si istic essemus, sidem dare. Deus vos, sanctissimi Patres, pro sua gratia & prasidio tueatur. Date Parisiis 12, Aprilis 1562. Signatum, CHARLES. Et infrà, BOVADIN.

562

Lestre du Roy aux Euesques François estans au Concile, de laquelle estoient porteurs Messieurs de Lanssac, du Ferrier, & de Pibrac ses Ambassadeurs.

#### DE PAR LE ROY.

Os amez & feaux, nous auons deputé nostre amé & feal Conseiller en nostre Conseil Priué le sieur de Lanssac, Cheualier de nostre Ordre, qui tient auprés de nostre personne le lieu que sçauez, & auec luy nos amez & feaux Maistres Arnault du Ferrier nostre Conseiller & President en nostre Cour de Parlement à Paris, & Guy du Faur sieur de Pibrac aussi nostre Conseiller & Iuge Mage de Thoulouse, pour nos Ambassadeurs au Concile, qui n'a pas esté tant pour satisfaire à la louable coustume obseruée en semblable cas, que pour l'esperance que nous auons de voir reussir d'vne si grande, vertueuse & notable Compagnie, que celle qui s'assemble audit Concile, lefruid qui est necessaire pour la reformation des choses deprauées par la corruption & malice des temps, & pour la pacification & reunion de toute la Chrestienté en vne mesme sainte, pure & Catholique Religion. Et à sette cause toutes & quantes sois que le dit sieur de Lanssac vous requerra de vous assembler, soit à son logis ou ailleurs, pour aduiser aux choses qui s'offriront, & seront en termes, ou qu'il aura à proposer audit Concile ou negotier en particulier, vous ne faudrez de le faire, & de vous coporter en tout & par tout si sagement, prudemment & vnanimement, toutes duretez, obstinations, & passions oublices, & postposé tout interest particulier: & tout ainsi que vous serez cogneus d'vne mesme nation, subiets d'vn mesme Prince & Roy Tres-Chrestien, vous vous trouuiez tous concurrens & accordans à vne mesm e bonne & saine opinion, n'ayans rien deuant les yeux, & en la bouche que ce qui seruira à l'honneur & exaltation du nom de Dieu, & pour apporter la pacification des troubles qui sont pour le iourd'huy en nostre Religion, selon que vous l'entendrez

plus particulierement du dit sieur de Lanssac, & de nos autres Ambassadeurs, que nous vous prions de croire de tout ce qu'ils vous diront de nostre part, comme feriez nostre propre personne. Donné à Paris le iour d'Auril 1562.

Oratorum Christianissimi Galliarum Regis ad Patres Concilij Tridentini Oratio, descripta ex exemplari ad Regem Carolum misso, manu Vidi Fabri scripto.

EGATIONIS nostra testimonium, Patres amplissimi, habetis ex his literis, quas vobis nunc à Christianiss. Galliarum Rege Carolo, publice reddidimus: causas verò eius, que varia sunt, & maxima, quibus non modo optimi Principis ani. mus in Christianam Rempublicam oftenditur, sed etiam singulare eius de virtute, acpietate vestra iudicium, quando ita nunc nobis necesse est, & cogit suscepti muneris ratio, exponemus paucis, id est, inornate, nude, simplicitérque : sic enim apud graues ac sapientes viros agi oportet: & quidem Patres, si (quod magnopere volumus & obsecramus) Carolum Henrici Regis filium esse memineritis,& Francisci nepotem, non valde nostrum, vt opinor, in explicandis Legationis huiusce rationibus, causisve, sermonem requiretis. Ad augusta enim illa Francisci & Henrici nomina, facile unicuique vestrum occurret illico, ecquid officij, ecquid in his Christianis conventibus oneris nobis impositum sit, ecquarum rerum postulata afferamus, ab eo videlicet legati, qui paterna auitaque laudis non amulus modò atque imitator, sed etiam hares & successor, nulla in re magis unquam putauit sibi esse elaborandum, nihilque vehementius contendit, quam ve opportuno loco & libero, neque conuenturis infido, iusta quadam Synodus cogeretur, Sacrosanctum Concilium connocaretur, quam vt Dei Opt. Max. auspicio, publici Christianorum omnium connentus iure, legitiméque peragerentur, qu'am denique vt ex opiniones, que in Christiana Republica controuersa facta sunt, vnum in sensum, ac decretum, ex auctoritate œcumenici cuiusdam Concilis, aliquando reducerentur. Is fuit profecto Regis animus iam inde à primo aditu, & ingressu principatus sui. Quos autem huius Andij

studij ac iudicij, perpetuaque in Rempublicam Christianam vo. 1562. luntatis, citare testes verisimos Carolus Rex poterat, eosdem ho- May. die voluit hic sibi ad Concilium Legatos adesse. Adest enim Lodoicus Sangelasius Gallici ordinis Eques illustrissimus, & in secretius Principis Consilium ob singularem virtutem cooptatus, qui vaviù antea legationibus functus honorifice nuper ad Pium IIII. Pont. Max. propterea missus est, vt ipsum Pontificem, currentem quidem sponte sua, ad Concilis procurationem acriùs incitaret, eiusque animum religionis studio incensum, vehementius (si fieri posset) inflammaret. Gallie autem nostre recentia vulnera, que fine summo dolore tractari nequeunt, ita nudaret, ita detegeret Pontifici, ceu parenti bono, vi tamen ea ipsa, ne obduci quidem alia ratione, nisilibero Concilio, nedum curari penitus, aut sanari posse, contenderet. Adest quoque Arnoldus Ferrerius, in Senatu Parisiensi Prases, qui altero ferè die post Francisci secundi mortem, à Carolo fratre, ad eundem Pontificem allegatus, nihil potius in mandatis habuit, quam vt Concilium, id est, Conuentum Christiani nominis vniuersi, indici postularet, eiusque occasiones omnes quoquomodo vegeret: admoneret etiam verendum esse, ne ex nostris hominibus quamplurimi, quos dudum Concilij futuri spes agrè in officio retinebat, diuturna expectatione fatigati deficerent à nobis, & ad eas partes traducerentur, quas nomini, & persuasioni Romana maxime aduersarias esse scimus : tantúmque decederet de grege Domini, magno non solum Gallia, & totius Christianitatis incommodo, verum etiam eorum, ad quos ea res potissimum pertinebat, qui occurrere malis dum poterant, noluerunt, dedecore, atque infamia. Hac apud Pont. non semel acta, vt cermitis, si aliud profecto nihil, Christianissimi tamen Regu de publica pace constituenda curam, de sarcienda inter omnes ordines concordia sollicitudinem, de sanandis Ecclesia vulneribus sententiam, atque iudicium cuiuis facile probatura sunt: grata quidem, ni fallor, hominum recordatione cum laude ad omnem posteritatis memoriam perueniena Neque verò solus Pontifex de Concilio à nobis sape interpellatus est, sed etiam Ferdinandus inuictissimus & augustissimus Imperator, Philippus quoque Hispamarum Rex Maximus, atque adeo omnes Europa Christiani Principes, & Respubl. omnes, omnes inquam Reges, vt adrem prastantissimam, & sanstissimam tam necessario tempore animum adii-

1562. May. cerent: ad constituendam scilicet vnanimem de religione consensionem, & restinguenda Ecclesia insendia, continuis legationibus,
quotidianis precibus, quanta sieri potuit maxima obtestatione,
sape sumus cohortati. Hic ego vos appello, qui cunque adestis Illustrisimi atque Amplissimi Regum, & Rerumpublicarum Legati.
Quod si me ipsum quoque actor citare testem debeo, liquido iurare possum de ea re, qua mihi pro eo munere, quo in Gallia sungor, aquè comperta & cognita est, atque alteri cui quam, presertim cum ipsa edictis Regiu & publicis nostris tabulis contineatur. Sed facio imperitè, ne dicam insolenter, qui in re minimè dubia & obscura artisiciosus colligo probationes, potissimum apud vos
quibus nihil tam certum est, nihil tam fixum, nihil tam ratum,
nihil tam denique ad veritatem omnino persuasum, quàmid, in
quo videor hastenus tantopere laborasse. Quamobrem transeo nunc
ad ea, qua mihi pauca, sed necessario dicenda sunt.

Magna, Patres Amplisimi, & incredibilis est expectatio, quam de se bic sanctissimus Conuentus, & consessus vester in animis mortalium excitauit. Non loquor ad gratiam, neque enim debeo, nec eos unquam viros bonos putaui, qui ad istas artes essent eruditi : sed quod in laudibus vestris verisimum esse censeo, id quominus eloquar, pudore, & verecundia vestra minime debeo prohiberi. Pergamigitur, vt capi, dicere, Praclarum est, & pene diuinum, quod à vobis expectant homines. Sic enim existimant vos eos esse, qui non vestris quidem, id est, humanis viribus, sed afflati Spiritu diuino, per Iesum Christum, religionem nostramtot in eam inucctis opinionibus sauciam, reficere & recreare, qui Ecclesiam Dei per hosce quinquaginta annos contrariarum opinionum, quasi ventorum tempestate iactatam, in portu collocare: qui denique in his pugnantium inter se doctrinarum fluctibus, statuere optime possitis, quid dignitas Ecclesia, & quid temporum ratio postulet. Equidem humana imbecillitate, fortasse & aliqua prafe-Etorum Ecclesia iniuria, veletiam, ne quid granius dicam, præpostera pietate irrepsisse in Ecclesiam, res nonnullas, antiquatione, abrogatione, vel moderatione dignas, fateamur necesse est. Sed quemadmodum is homines comprimendi mihi semper visi sunt, qui arbitratu suo, vel potius libidine, sine auctoritate, sine vllo decreto, caremoniarum omnem penitus rationem, qua ipsa comes est & administra religionis, connellentes, asque ob id in pacata Re-

publica tunnultuantes impium quendam cultum, ritúsque nouos 1562. induxerunt: sic contrà à nobis peccari fortasse potest, dum omnia May. qua seculis muniuntur, & longa vetustate, mordicus retinenda. esse putamus, neque satis spectamus, quid inclinatio rerum, quid momenta temporum, quid publica quies postulet. Nonnulla, atque haud scio an verius dixerim, multa, communi concordia permittenda sunt, neque qui quam à dignitate sua, vel constantia alienum putare debet, aliquid alteri condonare potius, quàm obstinatione recta sententia, tantam inter Christianos dissensione nem alcre. Sed vos, quam de mitigandis iis, qua citra religionem inoleucrunt, controuersiis curam & cogitationem susceptistis, candem scio, nist re planè constituta & composita, nunquam abiicietis.

Hac spes profectò reliqua nobis est, qua bonorum mentes hominum, cogitationésque sustentat. Pugnabit scio, perpetuus ille humani generis hostis, nihilque non aget vt vos à capto opere deterreat, at bos vestros ad remomnium prastantissimam, & sanctissimam impetus frangat, honestos eludat conatus vestros, vt auocet & abducat vos ab instituto, ab officio. dissidiù quippe, ac diuortiis nostris, quibus exedimur, & extabescimus, ille alitur, ille pascitur velut suauissimo cibo: egregius praterea scelerum artifex est, & optimorum interturbator consiliorum. Quoties quaso, it a vobis obloquetur? Hen stultos, & frustrà susceptos latores, quid aliud tot maris, terraque spatia emensi, prater inuidiam & paupertatem domum reportabitis? Quò ruitis nunc pracipites? Quid aliud hic agitis, quam, ve renocata, qua pene sepulta iacebat, prisca illa & rigida veterum Patrum disciplina, minus posthac laute, minus beate, minus feliciter, minusque tranquille vitam degatis in otio? Ne in Principum, scilicet, aulas liceat penetrare, ne splendide epulari, ne magnifice habitare, ne Regiocomitatu & ornatu incedere, ne iis denique frui voluptatibus, qua suavissima sunt, sine quibus vita omnis, & ingrata & iniucunda solet esse. Ergo paruo contentos viuere posthac oportebit? ergo uni Sacerdotio tanquam scopulo affixos perpetuo inharere! monendo, suadendo, largiendo, alienis semper inservire commodis? quid concionari de loco superiore? quid meditantes tam citò senescere? quid curis, & vigiliu absumpto corpore in ipso atatis flore immatura morte concidere? Hac aguntur per vos sedulo, hac Bb ii

I 5 6 2. May.

acerba vita munerúmque vestrorum officia, obsoleta illa quidem & antiquata, atque extincta prorsus, vos renouare, vos è tene-· bris eruere, & in lucem renocare quaritis stulti, & nescis bonorum vestrorum. Recognoscius, arbitror, Patres, tum exprebrationes, tum illecebras, quibus aduersarius noster specie recti se insinuat in animos nostros nimis familiariter: quem si benigne semelaudieritis, si splendore falsi boni obiecto, aciem ingenij vestri perstringi patiamini, si quid denique plus apud vos hodie valet, quam publica viilitas; pradico & pranuncio vobis, nihil agetis, susceptum onus aut perside absicietis, aut propter animi imbecillitatem deponetis: salutem nostram que hac spe exigua, extremaque pendet, uno ictu perimetis. Conciliorum denique dignitatem & auctoritatem, qua initio nascentis Ecclesia magna fuit, & benè constituta Republica maxima futura est, in posterum omnem eleuabitis. Nostra, patrumque nostrorum, & auorum memoria, Synodos indictas fuisse, Episcopos conuenisse, maximos in Germania atque in Italia conventus habitos esse scimus. Vix tamen vllus, aut perexiguus inde fructus Christianitati constitit. Nolo subtilius in causas inquirere, nolo rumores, ventósque colligere, hoc dissimulare certé non possum (quod vereer ne nimis adrem pertineat) minus legitima, minus ve libera fuisse dicuntur illa Concilia: qui aderant ad voluntatem alterius semper loquebantur, aut potius annuebant: qua re nulla in iudiciis perniciosior, nullave capitalior esse potest. Vos quotquot in Dei nomine huc conuenistis, non deliberantium modo, sed iudicantium personam suscepistis, statuendi, desiniendi, decernendi Spiritu dinino suggerente, ius, facultatem & potestatem sine vlla exceptione habetis: quam sanè libertatem & facultatem dininitus vobis concessam, ex optima & vetere illa disciplina Conciliorum Carolus Rex noster, vel suo solus periculo, si ita sit necesse, sartam & tectam ordini vestro conservabit: in eam enim causam, potissimum hac legatio decreta est. Quod si in prinatarum rerum indiciis de fundo & stillicidio obi agitur sententiam suam ad alicuius gratiam accommodare turpe haberi debet, & seuerissime legibus nostris vindicatur, quonam quaso supplicij genere digni sunt, qui de rebus diuinis conscripti iudices, dignitatis parum memores, in censendo vel aurem captant popularem, vel principibus, quibus obnoxij sunt turpiter se venditant, vel ex aliorum dictatis &

prescriptis togata tanguam mancipia, sententiam ferunt? aternic 1 4 6 2. certè tenebris , leues isti , & nummarij iudices mandandi sunt. May. Hanc querelam habuit atas superior: ne idem quoque posteri, qui incorrupte indicaturi sunt, de vobis existiment, & loquantur, magnopere est prouidendum. Atque etiam vt teeti adhomines esse positis, ad Deum immortalem, qui poteritis esse? qualis enim quisque sit, quid agat, quid in se admittat, de celo intuetur, cernit cupiditates nostras, & cogitationes omnes, innestigat abditos animerum nostrorum recessus & latebras, videt quid in calculo ponendo spectemus, quid in suffragiis & sententiis sequamur, num tacitis & compressis odiu ardeamus, num adulemur, num gloria serviamus: num contentionis studio nimio prasentem & oblatam veritatem recusemus accipere, num leuisimas delectationes grauisima viilitati anteponamus, num aberremus, & hallucinemur, prudentes scientésque, num denique Pontificum aut Imperatorum, aut Regum liberalitates erga nos turpisimo obsequij genere, gratioso scilicet calculo, & indiciariis tabellis pronocare, atque elicere cupiamus. Quod si quid einsmodi, in his conventibus peccesur à vobis (quanquam secus existimamus, freti vestra bonitate ac pietate) si peccetur tamen, nihil est pratereà quò confugere possimus. Dicam nunc libere, omnia mihi jamex eo additta vastitati videntur esse. V tinam longe à veritate, à coniectura certe non multum aberro : ruet dissidiis Christiana ciuitas, ardentem & flagrantem intestinis bellis cernemus Europam, oiuilis ferri aut subeunda nobis erit crudelitas, aut in quo doloris maior sensus est, funerum patria spectatores cogemur esse: à quorum causa belli fortuna steterit, ab iis stabimus omnes: qua mihi profecto, tam videntur esse misera & miseranda, vt ad corum cogitationem totus perhorrescam. Quamobrem excitamini, Patres, & incumbite in eam curam dies, nottesque, vt hoc, quod agrota, ac propè desperata Reipublica Christiana unicum remedium est non frustrà exoptatum à nobis & procuratum, non temere à vobis adhibitum esse videatur. Et cum, ex nonnullorum fortasse Conciliorum inuidia, hac Synodus laboret, curate vt omnes intelligant abiisse illud tempus, mutatam esse rationem: patere nunc aditum vnicuique ad disputandum, non flammis hic disceptari, non sidem frangi, non agi pratudiciis, veritatis disceptationemintegram esse, (quippe cum una cadémque semper sit veritas ex omni Bb iii

May.

1562. aternitate fluens) Spiritum sanotum non aliunde euocari aut acciri quam è calo, hic adesse, hic presidere, illius denique instinctu & afflatu de publica vtilitate agi , de pacificatione communi , nec non Ecclesia totius consensione, & restituenda vetere eius disciplina hic tractari. Denique hanc Synodum non eam esse qua primum à Paulo I I I. Pontifice Maximo indicta & incheata fuit, tum postea à Iulio I I I. turbulentissimis temporibus medias inter Gallorum & Hispanorum acies continuata, nullo praclaro facinore distiluit: hancesse nouam nunc vere primum indictam more maiorum, ad quam omnes Reges, omnes Principes, omnes Respub. animo, voluntate, sensu & voce consentiant. Operapretium est, Patres, ut rem ita se habere homines intelligant, & animorum , vestrorum contentiones omnes huc sciant pertinere , ad hanc quippe famam maxima illa & nobilissima Europa pars Germania, pro qua potissimum laboratur à nobis : ( quis enim Francorum veteres nesciat cum Germanis necessitudines & coniunctiones? que tabularum cautionibus minime continentur à natura potius animis insita sunt ex morum, & voluntatum similitudine, atque etiam ex communi veriusque gentis origine.) Sed Germania, quemadmodum cæpi dicere, ad famam laudum vestrarum velut è somno excitata conueniet, Legatos mittet, aderit hŝc vobiscum: sues secum ducet harum disputationum inventores & principes, longe ompium quos babet in dicendo gravissimos & eloquentissimos: suos de Religione sensus exponet familiariter, suosque vobis intimos nudabit delores: sic denique universa Christianitas, iampridem dissecta & diuulsa, atque ob id ad omnes externas & suas quoque iniurias nimis opportuna, in unum tanguam corpus Dei Opt. Max. beneficio cito coalescet. Hanc voluptatem, que incredibilis est, iam non mihi spe & cogitatione lubet prasumere. Innat oculis mentis intueri idem sentientes omnes Christianos, idem credentes, idem sperantes, codem charitatis igne accensos: Quam sanè consunctionem, & divinam animorum conspirationem, vis nulla posthac reperietur, qua perfringere, aut labefacture possit. Vt autem, Patres, guod suscepistis non mediocre minus alacriore animo conficiatis, Carolum Christianissimum Regem Francorum., (quando is nos sua voluit esse nuncios & interpretes voluntatis) ad praclaros omnes conatus socium fidelissimum, & adjuterem fortissimum vobis futurum fondemus, ac

religiose promittimus. Quem verò laudatorem actionum vestra-1562.
rum, & assertorem acerrimum perpetuò habetis, eundem hic te-M27.
stem & spectatorem eratis hodie habituri, nisi tenella atai, insolens laborum atque itinerum prohibuisset, aut potius nisi ciuilis tumultus terrores, in Gallia necessario retinuissent. Sed quod
ille coràm studiose facturus erat, vt se suáque omnia vltro vobis
offerret, id nos vt diligenter atque officiose curaremus, pracepit:
& cum ex auctoritate sua aliquidaccessionis ad id, quod per vos
nunc agitur sieri posse consideret, iussit, mandaustque, vt id ipsum vobis publice significaremus, cum magna testisicatione singularis sua erga vos beneuolentia, erga ordinem vestrum voluntatis atque observantia, erga Rempublicam Christianam studis,
pro quibus omnibus non fortunas modo & facultates, sed etiam
vitam & sanguinem, si opus sit, cupiat esfundere.

Dicebat VIDVS FABER TRIDENTI 26. Maij.

# Petitio Oratoris Franciæ ad Legatos Concilij.

Vo sunt de quibus hodie apud vos actum est ab Oratoribus Regis Christianissimi, illustrissimi & reucrendissimi Legati: primum de excusanda Gallie Episcoporum absentia: alterum de definienda Concilij appellatione.

Quod ad primum pertinet, noui & insperati de religione tumultus prabent legiumam excusationem, quibus suppressis & pacatis, quod propediem suturum speramus, pollicemur eos huc quam

diligentissime venturos.

Alterum petit Rex Christianiss. non sua, Regina matris, fratrum, Regis Nauarra, & aliorum Principum Gallia, sed eorum causa qui à religione Romana Ecclesia discesserunt. Il enim sapius significauerunt continuationem Concilij Tridentini indicti & incheati à Paulo I I I. Pontisice maximo suspectam: nechte velle adaliud quam nouum Concilium venire. Habent enim Catholici, cuiusmods sunt ferè omnes Gallis, sacram Scripturam, & antiquorum Patrum, & Conciliorum libros, à quibus petant dogmata, & veras sententias de religione, atque ipsam morum disciplinamo.

Nec possunt bec videri studio contentionis, & dissoluendi

1562. May.

Concilij causa nunc demum excogitata, quando de cisdem rebus actum est à Regis legatis apud Imperatorem, qui boc ipsum Augustanorum causa se quoque postulare significauit : & apud Pium I I I I. Pontificem, qui etiam sapius respondit hanc contentionem non suam esse, sed aliorum Principum Christianorum, neque sua interesse: ideò eius definitionem lubenter Concilio dimissife.

Videntur etiam verba Bulla indictionis pugnantia continere, cum ea dicitur indicendo continuamus & continuando indicimus. fitque sapius suspensionis mentio: Nam si nouum Concilium intelligitur, cur continuationis, & sublata suspensionis sit mentio? si antiqui continuatio, quare indictio, qua nisi ad nouum Concilium non potest pertinere, nominatur? cam ob causam petimus, noui Concilij indictionem sieri plane, & simpliciter & sine vlla verborum circuitione, quales esse oportet omnium Christianorum hominum actiones & sermones. Quod si aliter siat, inanis erit la-

bor, & conatus tot Patrum qui huc venerunt.

Neque verò proptereà qui dquam detrahitur de auctoritate Romana Sedis Apostolica & Conciliorum, que cum semper eodem Spiritu sancto ducantur, nunquam de religione contraria statuent, immo semper ipsa sibi constabunt. Decreta item Concilij Tridentini, cuius ante mentionem fecimus, nondum Ecclesia Gallicana, nec ipse quidem Pontifex recepit: quinimo illis publice Henricus Rex per Oratores suos intercessit : Quod si ex his qua ad rerum Ecclesiasticarum administrationem pertinent, nonnulla Hispani retinenda esse putent, minime prohibemeus, inuabimus potius ea in re studia corum, atque in aliu quibus. sumque rebus quantum poterimus.

Hac est summa corum qua fusius & longiore oratione apud vos hodie à nobis dicta sunt; de quibus omnibus statuere vos ipsi potestii, quando suam in hac parte auctoritatem, & potestatem Romanus Pontifex à se abdicauit, & in vos transtulit.

Cét écrit fut baillé aux Legats du Concile aprés la harangue des Ambassadeurs.

Responsum Legatorum ad superiorem petitionem.

LLVSTRISSIMID. & Clarissimi Legati, excusationem absentium Episcoporum à vobis illustribus oratoribus Regni Gallia

Gallia allatam nos quidem quantum in nobis est admitsimus; ve- 1562.

The differre in adventum eorum illa qua in fancta synodo agen-May.

da sunt, nos nec possumus, nec cum tam magno aliorum Pralatorum, qui huc pridem venerunt, incommodo debemus. Novam

Concili indictionem declarare in nostra non est potestate, sed tantum eius celebrationi praesse, iuxtatenorem Bulla sanctissimi D.

N. Pij I I I I. Ginterpretationem ac voluntatem sancta Synodi.

Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Liste Ambassadeur à Rome. Du 30. May 1562.

MONSTEVR, le vous enuoye presentement l'O-Craifon que nous auons faite de la part du Roy, qui a ché prononcée par Monsieur de Pibrac, & pareillement vous enuoye la copie de ce que nous proposasmes hierà Messicurs les Legats, pour obtenir la Declaration d'indi-&ionnouvelle du Concile, dont nous n'avons encore cu réponse, que ie ne faudray vous enuoyer sitost que nous l'aurons. Mais ie pense bien que quant au dernier poinct ils ne nous y répondront iusques à ce qu'ils ayent seu l'intention de sa Sainderé, laquelle doit bien considerer en cette affaire: Car si on parle de continuation, c'est clorre la porte à ceux qui sont diuisez de nostre Eglise, pour ne eux trouuer iamais en ce Concile, qui est fait principalement pour eux, afin de les reduire, dont nous pouvons auoir bonne esperance, mesmement des Anglois. Les Prelats Espagnols qui sont icy, lesquels pretendent principal interest en la continuation, ont aduisé vn moyen de n'en parler aucunement, ne pareillement de l'indiction, que insques à la fin du Concile, & que lors l'on verra ce qui sera meilleur de declarer, si ce sera indiction nouvelle, ou continuation. Et pour autant que iene voy rien d'importance qui se puisse publier à cette prochaine session du quatriéme, ie desirerois que ladite session fust prolongéciusques au mois de Septembre, pour donner temps à nos Prelats François d'y venir, & aux Anglois & autres s'ilsen ont enuie, & que cependant le Concile vaquasten 1562. May.

vne chose done tout le monde est d'accord, & que chacun direstre necessaire. C'est de faire une bonne & entiere reformation de l'Eglise, selon les anciens Decrets; car en ce faisant l'espete que nous appaiserons l'ire de Dieu, & que l'ou rendra les moyens plus faciles de pouuoit accorder ce qui est en dispute de la doctrine : mais il faut que ie vous die que suis merueilleusement ennuyé de voir que le premierarticle qui a esté proposé pour la residence des Prelats, qui est tant raisonnable & necessaire pour ladite Reformation, ait esté trouvé si mauvais de vostre costé, que l'on n'en ose plus parler, & que pour n'en traitter dauantage on laisse faire chose qui engendre grad trouble & scandale en cette Compagnie, & dont la pluspart des Prelats, & de toutes nations se trouvent grandement offensez, destrant qu'il foit determiné; & encore suis-ie plus ennuyé d'vn bruit qui court icy, venant de Venise & d'ailleurs: C'est que l'on dit que sa Saincteté s'excusant sur la subuencion qu'il fait au Roy nostre maistre, die qu'il ne peut plus fupporter les frais du Concile, & sous ce pretexte prerend de le suspendre ; qui seroit la totale ruine de l'Eglise. Car s'il se départ sans faire quelque fruidt, toute esperance sera oftée des gens de bien, & bons Chrestiens, & sera confirmée l'opinion des mauuais, m'estant aduis que cette excuse est bien froide & legere, n'estant ladite subuention que de trois cens mil escus, & les frais dudit Concile ne montent qu'à cent ou six-vingt mil escus par an; qui n'est pas pour épuiser de long-temps les deux millions d'or, qu'il nous a dit tant de fois auoir en sa puissance. Mais si sa Sainceté veut retrancher quelque chose de la dépense d'iceluy Concile, elle le peut faire sans l'endommager, en reuoquant partie de Messicurs les Legace, & les pensions qu'elle baille chacun mois à plusieurs Euesques, daurant qu'il y aura assez de deux ou trois Legats, comme il y auon aux autres Conciles; & quand il n'y demeurera que les Prelats estrangers, qui y sont de present. & qui y viennent rous les iours, & les Italiens qui n'one aucune pension de sadite Saindeté, ledit Concile sora assez grand & mumoreux pour faire beaucoup de bien;

ne pouuant aucunement croire que telles choses pro-1562. cedent de l'intention de sadite Sainsteté, laquelle nous May. auons tousiours trouvée si sainste & de bon zele, que nous le sçautions desirer. Mais Dieu veüille qu'elle n'en soit point diuertie par gens passionnez, qui ne tendent qu'au retardement de cedit Concile, pour leur interest particulier: vous aduisant que c'est tout ce que ie sçay des occurrences de deçà, dont vous vous aiderez comme bon vous semblera, & que vous en verrez le besoin, & vous prie d'en faire part, & communication à Monseigneur le Cardinal de la Bourdaiziere. Et à tant, &c. De Trente ce 30. May 1562.

Vostre obeissant, parfait, & seruiable amy LANSSAC.

Oratorum Regis Christianissimi monitio ad Legatos Concilij, ad quatuor Canones sessionis 21. habitæ 16. Iulij 1562. de Communione sub vtraque specie.

VATYOR Canones, de quibus sensentiam dixistis, Patres sanctissimi, etsi adeo perspicue & aperte sunt compositi, ut unllus videatur locus relictus dubitationi: tamen si in illis nounulla mutentur, quemadmodum nonnullis visum est, postulamus id sieri, absque eo quod praiudicium ullum siat auctoritati & prarogatiua Regis Christanissimi, & quorundam in Gallia Monasteriorum vetustissima consuetudini. Retinuerunt enim Gallia Reges, o post mille & amplius annos, quasi per manus acceperunt, ut quo die regiis insignibus ornantur & consecrantur, sanctissimi Eucharytia sacramensi communicationem sub viraque specie accipiant; monachi verò etiam non consicientes statis quibus dam anni diebus.

Quod autem pertinet ad communicationem sub viraque si ecie, petitam à clarissimis Casarae Maiestatis, & Bauaria Ducis Oratoribus, quamquam nulla ca de re, vit sepè testati sumus, in mandatis nostris singularis mentio siat; duo samen legationis nostris autoris sumus salaa muneris nostrivatione

I 5 6 2. May. non possumus pretermittere. Primum, vo vos Patres sanctissimi; quam vehementer sieri poterit, oremus & hortemur his turbulentis, & calamitosis temporibus ad multa conniuere, nonnulla dissimulare, & quadam de summo iure ita remittere, vt cum semper iuris divini, Ecclesia Catholica, & Sedis Apostolica dignitus, & auctoritas sarta tecta maneat: nonnihil tamen hominum imbecillitati & infirmitati, vt Diuus Paulus aliquando secit, condonetis.

Alterum verò caput est, vt omnes nostras actiones, cogitationes, studia denique omnia ad Reipublica Christiana vistitatem non solum convertamus, sed etiam accommodemus, cum ad omnium Christianorum Regum & Principum, tum optimi & religiosifsimi Imperatoris Oratorum nutum ac voluntatem. Itaque noluimus hac in re officio nostro deesse, sed potius amplecti adeo iustam, sanctam, & Christianam sententiam, camque quoad fieri à nobis poterit, veleo maxime innare, quod nihil propterea decedere videamus de auctoritate & dignitate Ecclesia Catholica, & huius sacrosancti Concilij. Quod si in calicis distributione, vt in aliis multis, Ecclesia Catholica, quemadmodum vos scitis, pro locorum, temporum & hominum ratione, non eadem semper constituit & observauit, hoc possumus vobis bona fide polliceri atque omni asseueratione affirmare, nihil magis hoc tempore pertinere ad conciliandas hominum voluntates, pacandos de religione tumultus, retinendos nostros, & cos qui à vobis desciuerunt reuocandos, quam si iusta & christiana Oratorum petitioni à vobis satisfiat.

Memoire baillé par le sieur de Liste, Ambassadeur pour le Roy à Rome, à l'Abbé de sainct Gildas, partant dudit lieu pour aller à la Cour de sa Maiesté.

L'A B B E' de sainct Gildas pourra mieux raconter à bouche, & representer au Roy ce qui est passé icy depuis le dixiéme de ce mois, iour de son arriuée, & du délogement du Cheualier Calcine, porteur de ma derniere dé-

pesche; dont i'espere qu'il suffira de ma part auoir fait ce 1562. petit recueil pour luy seruir de memoire: Comme au plus May. tost qu'il fust possible, aprés qu'il m'eut baillé les lettres de sa Maiesté du vingt-l'eptième du passé, portant creance sur luy de la charge que luy a donné Monsieur le Legat, & inionction de m'y employer: Messieurs les Cardinaux Saluiati & de la Bourdaiziere, ledit fainct Gildas & moy conferalmes ensemble de ladite charge, & enuoyay demander audience: il me fut mandé par le Cardinal Borromée, que le Pape vouloit lire les lettres de son Nonce, & que ie serois appellé à la dire audience au soir, ou le lendemain matin. le renúoyay ledit léndemain, & me fut afsignée sur les trois heures après midy: Lesdits sieurs Cardinaux Saluiari & de la Bourdaiziere y assisterent, & fut par ledit Abbé de sainct Gildas, aprés que nostre sainct Pere cust leu toutes les lettres qu'il luy presenta, exposé ladite charge qu'il a apportée en deux poincts: l'yn de la subuention requise en vn temps & occasion si opportune pour les affaires de la Religion: l'autre de quelque terme & dilation du Concile, attendu que par cè moyen la Royne d'Angleterre donne esperance de s'y soûmettre, auec plusieurs des Protestans. Sur le premier poinct, sa Saincteté se monstra retenue, & nous sit deux objections; l'vne, pour la somme qui luy sembla excessiue, & dit que son Nonce luy auoitécrit de deux cens mil escus en baillant seureré de les rendre dedans certain temps. Secondement elle disoit ne vouloir aucunement contribuer à la dépense de guerre, sinon qu'elle se fasse pour la Religion, & contre tous heretiques: non pas seulement contre les rebelles, qui luy semblent estre seuls compris és Edicts du Roy; & adioustoit que si sa Maiesté se veut valoir deson secours, elle le pourra faire, moyennant qu'elle reuoque tous ses derniers Edicts, qu'elle nommoit demy Huguenots, & demy Catholiques, & qu'au lieu d'iceux il en soit fait selon l'intention & conseil de sadite Saincteté. Enfin elle demanda audit Abbé de S. Gildas, cét article de sa charge par écrit, pour y aduiser & en deliberer auec les Cardinaux, aprés son retour de Frescati, où elle s'a-

C c iij

1562,

May.

chentina le lendemain. Quant à ladite dilation du Coneile, sadite Saincteté en sur émeuë, & nous dit que le dit
Concile est libre comme il a esté requis, & ne se peut arrester dauantage: pour suiuant ce propos auec quelque vehemence, & répondant à ce que i'entremessois pour l'adoucir, me dit que ie ne deuois doubter que telle demande est captieuse, & tend asin de rompre ou empescher ledit Concile. Il souviendra audit S. Gildas, que sur la fin
de cette audience, ie sis rapport à sa Saincteté, d'une lertre que m'a écrite Monsieur de Lanssac de Felissan du 6.
de ce mois, par laquelle il demandoit, que la session du
Concile, qui estoit assignée au 14. sust disserée quelque
peu de jours, à cequ'il y pûst arriver auec sa compagnie:
mais nous aujons ja nouvelles que pour ceste mesme cause ladite session estoit disserée au 21.

L'autre article de la lettre dudit sieur de Lanssac, estoit à ce qu'il pleust à fadite Sain & eté pour uoir qu'il ne luy foit meuë controuerse de preseance; surquoy sadite Sain&eté voulut rememorer les demandes & protestations faites deuant elle par l'Ambassadeur Vargas, au temps que Monsieur le Cardinal de la Bourdaiziere estoit Ambassadeur, & disoit que ceste dispute demeura indecise, parce qu'il n'auoit esté possible de constituer entre eux qui seroit demandeur ou defendeur; Co que maintenant le Concile pourroit ordonner, ou bien defendre à tous Ambassadeurs de se trouuer en acte public, comme a fait l'Empereur, à cause du differend des Ducs de Ferrare & de Florence. le répondis que cet exemple dernier seroit de trop dangereuse consequence en vn Concile. Et en tout euenement qu'il ne falloit distribution de Iuges, ny de qualitez de parties pour le degré de la Maiesté du Roy, pource qu'il n'est raisonnable de mertre en ingement chose en laquelle par l'vfage & prerogative de tant de siecles, y a vne loy certaine & inuiolable; rellement que sadite Maiesté prerend de n'auoir iamais à poursuitre ny à defendre en cét endroit, bien que quelquefois pour éuiter confusion, & les troubles qui naissent souvent des offices de manuais Ministres, sa Sainsteré a esté instement requise par les Mi-

nistres de sadite Maiesté, de ne vouloir iamais prester l'o-1562. reille aux choses nouvelles. Telle fut la conclusion de la-May. dite audience: aprés laquelle sadite Saincteré retint longuement lesdits sieurs Cardinaux & moy, en se promenant, & nous conferant de propos familiers, entre lesquels elle m'vsoit volontiers de quelques mots inuentez, pour surnommer ledit Ambassadeur Vargas, & notter ses subtilitez trop curieuses. Or pendant que nostredit S. Pere a esté à Frescati, les nopces se sont faites du sieur Fabritio Icsualde, Comte de Couzza, auec une des sœurs des sieurs Borromée : sa Sain&eté retourna le quinzième. Le jour precedent i'auois receu par la voye de Venise vne dépesche du Roy du dix-septieme du passé, portant declaration de la verité sur quelques entreprises d'aucuns ses subiets assemblez à Orleans, & les pretextes mis en auant par eux pour colorer lesdites entreprises; pour lesquelles dissoudre & faire cesser, si les sommations faires de la part de sa Maiesté ne les meuuent, ses forces devoient estre bientost prestes & suffisantes à tirer d'eux bonne & entiere obeissance. De tout quoy i'ay fait rapport à sadite Saindeté en vne audience, qu'il luy pleust m'assigner aprés velpres la veille de la Penrecoste, & parce qu'elle s'étonnoit du long retardement de ladite dépesche par les chemins, ie luy en sis excuse, alleguant la difficulté aduenue à plusieurs sur les passages, de sorte qu'il en faut suir aucuns, & chercher des destours. l'esperois obtenir en ladite audience quelque expedition de la charge dudit S. Gildas de fadite Saincteré; mais elle me preuint, & exhorta de ne luy en faire aucune instance, iusques après le iour de la Pentecoste, durant lequel elle ne voulut pour rien se diuertir desa denotion. Le iour ensuinant, qui estoit le dix-huictiéme de ce mois, il y eut generale Congregation de Cardinaux, en laquelle tous furent d'une opinion, qu'il falloit secourir & aider à l'entreprise du Roy: aucuns vouloient que les forces fussent ennoyées d'icy, mais sadite Saincteré auec le plus grand nombre resolut d'envoyer secours en argent, & fut proposé de s'aider des deux Abbayes reservées, pour estre démembrées & alienées dessors

May.

qu'elles furent declarées vacquantes par la composition du Cardinal de Monte. Certains Cardinaux furent deputez auec le Cardinal Borromée, pour aduiser de la somme, & du moyen de la leuer, dont chacun se persuade aisément que sadite Saincteté n'a pas grande prouisson d'argent contant, combien qu'elle ait cy-deuant fait grandes demonstrations au contraire. Le ne veux obmettre de ramenteuoir en cérendroit les bons offices de Monsieur le Cardinal Farneze, lequel a dit son opinion souuent & viuement, tant à nostre saince Pere à part, qu'en Assemblées & Congregations, afin que ledit secours se fasse promptement & amplement. Sa Sain&cté enuoya querir ledit sieur Cardinal à huist mil d'icy, pour luy en conferer auparauant qu'elle eust entendu la charge dudit S. Gildas, & ay sceu tant par ce que m'en a signissé le dit sieur Cardinal que d'ailleurs, qu'il representa fort bien l'exemple de la charge qu'il auoit employée sous le Pape Paul tiers fon ayeul, au secours de l'Empereur Charles Quint, & au profit de la Religion en Allemagne, pour émouuoir sadite Saincteré à se seruir d'une occasion qui luy est main-

tenant offerte bien peu differente. Le 19. de ce mois au matin, i'estois à l'antichambre de sa Saincteté, lors qu'elle conferoit en sa chambre aucc les Cardinaux deputez pour l'expedition de ladite subuention & aide. Le n'attendois que pour donner le bon iour à sadite Saincteté, & la remercier de sa si bonne & prompte volonté; ce que le fis aprés sa Messe: & n'oubliera ledit de S. Gildas raconter au Roy que sadite Sain-Eteté me promit lors de ne rien épargner de ce que l'on la voudra requerir, pourueu que les entreprises d'armes soient continuées à bon escient, & sans dissimulation alencontre de ceux de la nouvelle Religion. En aprés me communiquant des affaires du Concile librement, mais en peu de paroles, elle souhaittoit qu'il plaise au Roy ordonner qu'il ne soit rien proposé audit Concile contre son authorité, & qu'il soit enioint au President du Ferrier de ne faire aucune mention des Annates. Et sur ce me remon-Aroit sadite Saincteté, comme de soy-mesme elle execute

toutes

toutes reformations necessaires en ceste Cour, sans rien 1 5621 epargner, & que par mesme moyen elle traittera & accor-May. dera volontie auec sa Maiesté de la reformation desdites Annates. Et parce qu'elle me commanda d'en écrire à sadite Maiesté, ledit de S. Gildas aura memoire de cet article : ensemble que sadite Saincteté en ceste communication, qu'il luy pleust me faire priuément & à part, se 'plaignoit de l'Ambassadeur Vargas; & me dit que peu auparauant elle auoit eu auec luy vne longue altercation, demandant ledit Ambassadeur correction du premier decret du Concile, en ces deux paroles, Proponentibus Legatis, & requerant que cét ablatif absolu soit conuerty en autre locution, parce que lesdites paroles ne declarent pas simplement que la Legats proposeront, mais priuent les Evesques de ce faire. Et me disoit sadite Saincteté qu'elle auoit répondu audit Ambassadeur, en ces termes ; Nous auons autres affaires que de penser à cuius generis, & cuius casus. Ledit sieur de S. Gildas aura aussi en memoire, que sadite Saincleté me dit lors qu'elle auoit fait élection de l'Abbé de S. Salus, & du sieur Odiscalco, pour envoyer ledit Abbé deuers le Roy, & l'autre vers le Roy d'Espagne, ann d'animer leurs Maiestez à vne bonne, vraye & consointe entreprise pour la Religion Catholique, esperant auec leur moyen la restaurer & reunir par toute la Chrestienté.

Ledit de S. Gildas a cognu passant à Riuoli, que Monsieur de Sauoye auoit auparauant dépesché & fait partir
vn sien Secretaire chargé de lettres à nostre S. Pere, & lettres de creance à moy, auec commission ample & bien expresse pour remonstrer, exhorter & supplier à sa Saincteté,
tant qu'elle se disposast à subuenir & secourir aux presens
affaires du Roy. En laquelle commission ledit Secretaire
auec l'Ambassadeur de son Excellence, se sont employez
si viuement, qu'il est à croire que leur maistre en sera grandement satisfait, & que le Roy estimera beaucoup tels ofsices venans de la part des Excellences du Duc & Du-

chesse de Sauoye.

Le 20, au matin, Messieurs les Cardinaux Saluiati & de la Bourdaiziere se trouuerent au Palais, & leur dit sa Sain1962.

May.

Eteté qu'elle souldoiroit volontiers six mil Suisses pour le service du Roy: desirant que sa Maiesté, se contente de ce secours. Ledit de S. Gildas a entendu des leurs Cardinaux ce qu'ils répondirent & remonstrerent, s'efforçans de persuader à sadite Saincteré, que s'il ne luy plaist four-. nir en argent vne fi bonne fomme que celle qui est requile, . tout autre aide ne pourra bien suffire, ny à la reputation de sadite Saincteté, ny à l'entreprise de sadite Maiesté. Ces propos qui me furent rapportez de la part de mondit sieur Cardinal de la Bourdaiziere, & depuis par ledit S. Gildas. me meurent, ioint leur aduis, de demander audience que ie ne pus auoir iufques au vingt-troisiéme, & demeuroit cependant sadite Sain Leté serme en cet offre de soldoyer lesdits six mil Suisses, dont elle aduertis lerechef ledit sieur Cardinal de la Bourdaiziere. l'ay entendu de ceux, ausquels elle a die vouloir pour la dignité & reputation de ce Siege, deputer vn Capitaine & chef des hommes qu'elle entendoit soldoyer auec les enseignes de l'Eglise; mais aucuns des fusdits luy ont remonstré les inconueniens qui peuvent aduenir de ceste longueur, & principalement le Cardinal Farneze, qui m'a affermé que par la vehemence de ses paroles & offres, qu'il adioustoit du sien, sa Saincteté fut meuë de luy dire qu'il estoit bon François, & qu'il répondit qu'il recognoissoit non seulement son bien & auoir, mais son estre de la Couronne de France, qu'il servit constant à porter ce témoignage, voire en Espagne, & desire en faire preuue par esse des.

Ledit S. Gildas estoit present en l'audience que i eus ledit vingt-troisième auec Monsieur le Cardinal de la Bourdaiziere, en laquelle ie remonstray que nous estions attendans sur la charge d'iceluy de S. Gildas, quelque expedition propre au seruice de sa Sainsteté, & au benefice du Roy: mais sadite Sainsteté meuë (comme il estoit vraysemblable, & que i'ay depuis entendu de quelques Cardinaux) d'vn peu de difficulté sur le recouurement d'argent, nous rememora auec grand aigreur plusieurs choses qu'elle dit auoir esté par le passé mal ordonnées par le Roy & son Conseil, au contraire de ses admonsses entens

paternels, & au grand detriment de la Religion; à quoy si 1562. i'eusse lors repliqué les raisons, auec lesquelles i'ay cy - May. deuant tenu compte à sadite Saincleté desdites choses, selon qu'elles sont passées, & qu'il m'a ordinairement esté commis par Maiesté, il estoit bien euident que ien'eusle qu'émeu & irrité dauantage sadite Saincteté: & partant ieme contentay de dire que la reprehension desfautes passces se peut mieux differer, que les bonnes occasions que le temps offre presentement, dautant qu'en l'vn il se trouue de la difficulté lors que chacun s'excuse, & reiette les fautes ailleurs; mais l'entreprise & resolution de tous ceux quisont maintenant prés la personne du Roy est si euidente & certaine, qu'il est aisé de juger de combien elle est plus vtile à ce S. Siege qu'à nul autre Estat de la Chrestienté:nous cognusmes plus clairement à la réponse de sa Saindeté, que le recourrement d'argent luy estoit quelque peu difficile, parce qu'il nous dit que si grosses sommes ne se trouuent pas en vne boitte, & qu'il n'obmettoit rien pour faire ledit recouurement plus malaisé à faire que nous ne considerions. Or depuis ladite audience i'ay esté retenu de me presenter à sa Saincete, pource qu'elle essoit occupée audit reconurement, & dauantage à la dépesche du sieur Odiscalco en Espagne, surquoy l'Ambassadeur Vargas a negocié diuerses fois bien longuement auec sadite Saincteté, laquelle a écrit souvent de sa main, & vaque le plus ordinairement à fournir ladire dépesche, qui semble bien concerner choses de grande importance pour sadite Saincteté, dont toutefois ie ne puis rien apperceuoir que par coniccures des grands troubles qu'elle preuoit, & dont elle nous a bien depuis monstré auoir grande apprehension en la derniere audience, à laquelle Messieurs les Cardinaux Saluiati, & de la Bourdaiziere & moy fusmes appellez. Et se souviendra ledit de sain& Gildas qui y assista, que la Saincteré sit declaratio de son offre, qui fut de coar mil escus en don, payables en trois mois, & cent mil cscus qu'il promet prester en baillant bonnes & suffisantes cautions dedans ceste ville; tant du principal que des inteselts. Et enioignit ausdits sieurs Cardinaux, de ne rien re-

Dd ij

1562 May. pliquer contre ledit offre, parce qu'il n'y vouloit pas adiouster vne parole, & audirsain& Gildas de partir promptement sans attendre ny poursuiure autre dépesche. Ledit sainct Gildas supplia sa Saincteté de considerer que si le Roy a moyen de fournir à la dépense de entreprise, il la fera volontiers sans autre aide, pour acquerir vne gloire entiere. Autremet si ladite entreprise requiert, comme il est à croire vne dépense extraordinaire & excessive, fadire Maiesté aura égard à l'estroit de ses finances, & sera contrainte de refuser toute autre subuention si elle n'est mesurée à la grandeur & difficulté de ladite entreprise. Sadite Saincteté luy repliqua cette sienne resolution de ne rien adiouster audit offre, disant n'auoir cause ny pouuoir de le faire, parce que ses droicts luy ont esté déniez en France, & que l'on les veut maintenant debattre au Concile, ainsi qu'elle disoit estre aduertie: Aussi que Monsieur de Lanssacen sa commission pour ledit Concile semble vn Ambassadeur de Huguenots, tant il requiert choses nouuelles & estranges en la Religion; entre autres que la Reine d'Angleterre, les Cantons des Suisses, Protestans, les Ducs de Saxe & de Virtemberg soient attendus & inuitez par ledir Concile, lesquels elle disoit estre ses ennemis & rebelles, et ne pouvoir ny devoir estre desormais appellez ny receus, parce que leur intention est de corrompre le dit Concile, & come elle disoit le faire Huguenot, sitant est qu'ils peussent vaincre l'authorité & les forces de sadite Sain &eté, auec lesquelles elle maintiendra tousiours, à ce qu'il foit en tout & par tout Catholique. Et quant aux facultez de l'Eglise que sadite Sain creté disoit n'estre suffisantes, elle nous remonstra que son estat & patrimoine a besoin de nouuelles municions, que le Duc de Sauoye luy demande secours d'argent, qu'il estoit arriué le jour precedent vn Amballadeur envoyé à mesme sin de la part des Suisses:en somme que ladite Eglise est assaillie de tant de lieux, qu'il taut que sadite Saincteté distribue les dites facultez auec quelque proportion mesurée. Ie ne voulus obmettre ce qu'il me sembla deuoir adiouster de ma part, pour fortifier les remonstrances dudit de sainct Gildas, ainsi qu'il m'est

enioint; & dis à sadite Saincleté, que ie ne pouvois repu- 1562. terson offre que grande & liberale, puisqu'elle est de tant May. qu'elle peut, & partant ie la remerciay tres-humblement de la part du Roy, la suppliay de croire que si en vn si grand besoin ladite offre se trouve insuffisante, comme il est croyable, la qualité & difficulté de l'entreprise la fera paroirtelle, non pas l'opinion de sa Maiesté, qui aura à gré & receura auec grande recognoissance tout ce qui vient de la part de fadite Saincteté. Quant aux droicts qu'elle disoit luy estre déniez, & aux commissions enuoyées de la part de sadite Maiesté audit Concile; le dis que si les esprits trop aigus & diligens à calomnier tout ce qu'il leur semble repugnant à leurs desseins & passions, estoient esloignez pour vn temps de toutes consultations de la Religion, sa Saincteté voiroit plus clairement la sincerite & pureté de l'intention du Roy, qui n'a iamais esté de procurer nouvelle exemption de l'Eglise, & au contraire aura tres-agreable de s'y demettre & assuiettir plus que iamais en toutes choses, qui seront iugées conuenables à la restauration de la vraye & saincte Religion Chrestienne; ce qui sera aisé de verifier toutes les fois qu'il plaira à sadite Sain & eté conferer benignement les actions & demandes de sa Maiesté, auec la raison vniuerselle de tout iugement, qui a en premiere consideration l'honneur de Dieu, & secondement l'authorité de sa Sain-&cté, comme chef de ladite Eglise, pour luy faire rendre l'obeissance dés long-temps perduë en beaucoup de lieux de la Chrestienté, sans qu'il ait esté fait assez bon deuoir de la recouurer iusques à ce Pontificat, & derniere indiction du Concile: Et ne sert de rien iustifier les contumaces de la part des Protestans, & la iustice & équité gardée enuers eux, tant par sadite Sainceté que ledit Concile, veu que le deuoir, & honneur de l'Eglise est de les attraire en tout temps, & par tous moyens. Il me sembla à propos de presenter en cét endroit à sadite Saincteté vne lettre que mondit sieur de Lanssac luy a écrite de Trente, laquelle luy sembla bonne, & comme disoit differente des ad-

Dd iij

ISE P.

uis qui se rapportent icy de ses commissions. Il y atrois articles dont ledit sieur de Lanssac m'a écrit pour en faire remonstrances à sadite Sainsteté, l'vn de la preseance, sur lequel elle me promit d'écrite à ses Legats, & leur confeiller de fuiure l'exemple & opinion qu'elle demonstre icy par effect, me laissant iouir de l'ancien degré dénié à l'Ambassadeur Vargas, disant que de ceste mesme opinion elle en a fait declaration par lettres à la personne du Roy d'Espagne: le second article estoit de la dilation dudit Concile, surquoy i'ay eu réponse telle que dessus, en partie auec contradiction aigre, partie par vn renuoy audit Concile, attendu qu'il est en pleine liberté, à laquelle appartient le dernier poinst dont m'a écrit mondit sieur de Lanssac, à cause des mauuaises interpretations & calomnieuses que l'on fairicy, de ce qui est traitté & disputé audit Concile, dont on a souvent ouy des plaintes saites par quelques Prelats, & beaucoup plus des limitations & corre-Lions qui se font des choses par eux decretées; surquoy j'alleguay à sadite Saincteté un exemple contenu és lettres de monditsseur de Lanssac, & dont i'ay écrit en ma derniere dépesche, de la residence des Prelats, disputée dernierement audit Concile, pour sçauoir si elle est de droid divin ou non. Sur ce dernier poind sadire Saindeté me répondit que rien ne la peut mouuoir à empescher la liberté d'iceluy Concile, parce que son opinion est d'approuuer, & faire obseruer la dite residece en quelque droit qu'elle se treuve fondée, moyennant que ce precepte de l'Euangile soit entendu & entretenu comme elle disoit, Mediante Petro Principe Apostolorum, eu égard aux paroles qui suiuent, que Icsus-Christ addressa audit S. Pierre, Pafce ones meas; aussi sadite Saincteté me dit en auoir fait vn decret pour publier de sa part audit Concile: & combien que ie remonstrasse que la liberté dudit Concile requiert qu'il soit exempt de preuention, concurrance & intercession de toute autre puissance, ce neantmoins elle affermoit qu'il appartient à son authorité de faire ledit decret. Dauantage il luy pleust me repeter, comme par admonestement que le Concile vsant de sa liberté, s'estend

bien auant, & peut reformer non seulement son Estat, mais 1 5 2. aufiles Princes seculiers.

Le vingt-septième il yeut Congregation generale au lieu du Consistoire, en laquelle le Pape raconta ce qui luy aesté rapporté des commissions de Monsieur de Lanssac, & des propositions par luy commencées à faire, visitant Messieurs les Legats. Et dautant (comme, i'ay dit cy-dessus) qu'elles luy sembloient estranges, elle admonestoit les Cardinaux de prier Dieu, à ce qu'il inspirast ledit Concile à y bien pouruoir. Il leur fit aussi entendre des derniers aduis venus d'Espagne, que le Prince fils du Roy Catholique est tombé en danger de sa vie, à cause du coup qu'il receut dernierement en la teste en vne cheute, & pour sa santé l'on a enioint prieres & oraisons publiques en Espagne. I'entens que la mesme resolution de l'offre que dessus, touchant la demande dudit saince Gildas, fur simplement narrée par sadite Sainceté en ladite Congregation, sans replique d'aucuns des Cardinaux: sur laquelle offre i'ay obmis que sadite Sainceté nous dit qu'elle entend y satisfaire, moyennant les conditions ensuiuantes, à sçauoir, que le faict d'armes soit entrepris pour la Religion, que son Legat foit conducteur de la partie de l'armée, qui sera soldoyée des deniers contribuez de sa part. Et qu'en icelle armée soient les armes & enseignes de l'Eglise. Autres conditions ne nous furent specifiées par saincteté, & neantmoins il est certain qu'elle veut dauantage, qu'il nese puisse faire accord concernant la Religion, sans son consentement.

le ne veux obmettre, que par les derniers aduis qui sont venus icy il s'y est publié vn decret de la session du Concile, qui fut le vingt-vnième de ce mois, & ne contient qu'vne continuation de toutes choses à la prochaine session, assignée au quarrieme de luin. Fait à Rome le 29.

May 1562. Signé, GVILLART.

1564. Inin.

# Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Liste, Ambassadeur pour le Roy à Rome.

Onsteve, Icvous aduise que Messieurs les Le-IVI gats ne nous ont encore fait aucune réponse en ce que nous leur auons fait instance de declarer la nouvelle indiction du Concile, & l'attendons à toute heure: Et à ce que ie puis estimer nous n'en autons autre chose, sinon que l'on ne parlera de continuation ne de nouvelle indiction iusques à la fin d'iceluy: dequoy nous monstrerons nous contenter, & n'insisterons point au contraire, attendant que nous avons plus ample declaration de la volonté du Roy sur ce fai&. Et quant à ce que vous me mandez, que nostre S. Pere est en peine d'aucunes choses qui sont traittées en cedit Concile, qu'on luy veut faire accroire chre contre l'authorité du S. Siege; ie vous asseure que le ne voy personne icy qui n'ait grande affection d'honorer, reuerer, & respecter tant la personne de sadite Saincteté, que ledit S. Siege, & qui ne veuille de tres-grande affection luy conseruer tout I honneur, grandeur, authorité & profit iuste & raisonnable, qui appartient à sa dignité: mesmement nous qui sommes icy de la part du Roy, qui à l'imitation de ses predecesseurs ne voudroit aucunement permettre que les droicts & préeminences de l'Eglise fussent en rien prejudiciez. Mais il faut que ie vous die que tous gens de bien icy trouvent merueilleusement estrange, & moy entre tous les autres, pour avoir fraischement entendu le bon zele & saincte intention de sadite Saincteté, à ce que le Concile procede librement à vne bonne & entiere reformation de l'Eglise & determination des choses qui nous troublent, pour estre fructueux, qu'à present elle permette qu'aucuns passionnez de leur particulier interest, & ambition, quine veulent comporter ladite reformation, puissent corriger, calomnier, & reprendre ce qui sexraitte & termine en cette saince Assemblée, où le S. Esprit seul doit presider, & que toutes choses qui se fonticy soient syndiquees à Rome; qui tient en grande perplexité la plus grand

POVR LE CONCILE DE TRENTE. 217 grand part des Peres de cedit Concile, qui nous oste 1562. beaucoup d'esperance d'auoir le fruict que nous en de-Inia sirons, s'il ne plaist à sa Saincteté faire entendre que telles choses luy déplaisent, & remonstrer auec effect qu'elle veut & entend que cedit Concile procede librement & sincerement, sans aucun respect d'interest particulier, ainsi qu'elle nous a dit, & fait entendre à tout le monde qu'elle l'entend: autrement si nous cuidons pallier, & ne donner pas le vray remede qui conuient pour l'vnion de l'Eglise, qui est à mon aduis ladite reformation, ie crains que Dieu ne nous punisse beaucoup plus rigoureusement, &qu'auant long-temps nous soyons en danger de voir de grands maux & ruines. Priant Dieu, Monsieur, vous donner en toute prosperité tres-longue & heuteuse vie. De Trente ce premier iour de Iuin 1562.

> Vostre obeissant parfait ami à vous faire sernice, LANSSAC.

Lettre de Monsteur de Lanssac Ambassadeur au Concile, au Roy.

CIRE, Les dernieres lettres que ie vous ay écrites sont du Dlieu de Rouveray du 17 du mois passé, & les enuoyay à Monsieur de Bourdillon pour les vous faire tenir. Lelendemain estant sollicité de Messieurs les Legats, ie m'en vins en ceste ville, où ie fus fort honorablement recueilly, ear Messieurs du Concile enuoyerent au deuant de moy deux deputez accompagnez quali de tous les Eucsques qui font icy, & vindrent à plus de trois mil auec toutes leurs familles, comme aussi firent les Ambassadeurs, mesme celuy de Portugal y vint en personne; & ceux de qui i'ay autant à me louër sont Messieurs les Prelats Espagnols, lesquels non seulement vindrent auec les autres, mais depuis me sont tous venu visiter & accompagner, vsant de telles offres & courtoisses que si, i'estois Ambassadeur de leur Roy, vous asseurant (SIRE) que ceux qui sont de ladite nation enuiron trente, paroissent bien en cette com-

1562

gnie; car ce sone tres honorables & scauans personnages, qui monstrent estre de bonne & exemplaire vie, & d'auoit grand zele & affection à faire vne bonne & entiere reformation des mœurs de l'Eglise: & desireroient bien pour céteffect qu'il y eust icy bon nombre de vos Eucsques pour leur aider, ce dont ie leur donne esperance, quand il plaira. à Dieu que vostre Maiesté ait pû donner ordre à pacifier les troubles de son Royaume. Le jour ensuiuant mon atriuée, ie sus visiter Messieurs les cinq Legats, & leur presentay les lettres de vostre Maiesté, qu'ils receurent auec: grande ioye, ne s'estans pû asseurer de la venuë de vos-Ambassadeurs, iusques à ce qu'ils me veissent icy. Et après i'enuoyay visiter Messieurs les Ambassadeurs de l'Empereur, & differay d'y aller moy mesme, attendant Messieurs du Ferrier & de Pibrac mes Collegues, qui arriverent le vingt & vnième dudit mois, & le lendemain fusmes ensemble voir lesdits Ambassadeurs. Ausquels nous dismes qu'estant vostre Maiesté aduertie par lettres de leur Maistre, & par vostre Ambassadeur qui reside prés sa Maiesté, du bon zele & grand desir qu'il a de voir que ce Concile soit fructueux pour la reunion de l'Eglise Catholique, ayant vostredite Maiesté mesme assection, & rien à procurer que le bien public, vous nous auez commandé de convenir auce eux pour conferer par ensemble, & communiquer nos charges, afin que d'vn commun accord & consentement nous procurassions le fruid que toute la Chrestiente attend de ce Concile. A quoy pour le commencement nous les trouvalmes vn peu retenus, & n'entiralmes sinon choses generales, & nous disoient qu'ils attendoient à toute heure nouvelles de sa Cesarée Maiesté, & que incontinant après ils nous feroient part de ce qui leur viendroit, comme ils ont fait. Nous estans depuis venus, visiter, & annoncer par ensemble en la communication qu'il vous plaira voir par vn memoire que nous auons dresse de toutes ces choses que nous auons fait, veues & sceuës depuis que nous sommes en ce lieu, auquel memoire ie me remettray, & vous diray que le Mardy 26. fut faite Congregation generale en la grande Eglise où

nous fusmes presenter vos lettres, & proposer comme de 1562. coustume l'oraison dont presentement se vous enuoye la Isiacopie, ensemble de la réponse qui nous ya esté faite, laquelle oraison sur composée, & fort bien prononcée par ledit sieur de Pibrac, & nous donna t-on (comme c'est la raison) le premier lieu aprés l'Ambassadeur de l'Empereur, à quoy nous n'auons point eu de dispute, pource que le Marquis de Pescaire s'en estout allé auparauant nôtre arriuée, & croy qu'il ne reuiendra point que le plus tard qu'il pourra, & sans quelque bien expresse occasion; & quand il reujendroit & voudroit faire aucune dispute sur ladite precedence, ie suiuray le commandement que m'a fait vostredite Maiesté par mon instruction, vous aduilant sur ce qu'aucuns entremetteurs me sont venus parler de ceste dispute, disans que Messieurs les Legars s'en trouvoient bien empeschez, combien qu'ilssceussent que par toute raison ladite precedence vous appartient, & voudroient bien qu'elle ne fust point debatuë, & où elle le seroit, pouvoir accommoder les choses au commun contentement de tous, & que pour cet effect auoit esté pense si nous nous en voulions contenter de faire deux bans d'Ambassadeurs vis à vis l'vn de l'autre, & que l'on me mettoit au choix de se seoir aprés l'Ambassadeur de l'Empereur, du costé de main droite, ou bien à celuy de la main gauche le premier : à quoy i'ay répondu que le n'estois point icy pour composer telles choses, ne faire aucune innouation, ains seulement pour y tenir le lieu qu'ont accoustumé les Ambassadeurs des Rois vos predecesseurs, & n'auois charge d'en disputer ne composer auec personne; mais bien si on reuoquoit cela en doute & difficulté, m'en retourner incontinent auectous ceux de nostre nation. l'ay entendu que ledit sieur Marquis estanticy a dit à Monfieur le Cardinal de Mantouë, qu'il auoit expresse charge de son Maistre de faire ladite dispute, ou ne se rrouuer icy, come ie croy bien qu'il ne fera iusques à ce qu'il ait autre declaration du vouloir de son Maistre. Donc il vous plaira m'aduerrir, s'il vous plaist que le continue à me gouverner en cela, selon le concenu en madite instru-

Ec ii

1562. Luin.

ction. Ledit sieur Marquis m'a écrit deux fois depuis que ie suis icy, & fair offre de toutes courtoisses, à quoy l'ay correspondu de mesme: aussi ne veux-ie oublier à vous aduiser (SIRE) que le dit sieur Cardinal de Mantouë nous fait le plus honorable traittement qu'il est possible, & nous fait part des nouvelles & aduis qui luy viennent, & se sert communèment pour communiquer auec nous de l'Euesque de Senigaille, que vostre Maiesté peut auoir veu en France auec Monsieur le Cardinal de Ferrare, duquel nous receuons beaucoup de bons offices & plaisirs, & le monstretres-affectionné à vostre seruice. Ne me restant à vous dire, sinon que depuis quatre iours le Cardinal Altemps, neueu du Pape auoit esté mandé pour aller à Rome, & estoit prest à partir, mais depuisa esté arresté par vn autre courrier: toutefois l'on dit encore qu'il ira pour estre Legat en l'armée que sa Sainsteté pretend de faire s'il en est besoin. Le laisseray à Monsieur de Lisse à vous mander d'autres occasions s'il y en a. Si RE, il n'y a encore icy de vostre nation, que Messieurs de Paris, & de la Vaur, que ie vous asseure paroissent & font tres-bien leur deuoir en cette Compagnie, & les Euesques de Viuiers, de Nismes, & de sain& Papoul, neueu du Cardinal Saluiati, qui est vn tres-honneste, sage & sçauant ieune homme, s'il y en auoit vne vingtaine dauantage de pareils, i'aurois plus d'esperance de faire quelque chose de bon au contentement de vostre Maiesté. A laquelle ie supplie le Createur, SIRE, donner en parfaite santé & prosperité tres - longue & heureuse vie. De Trente ce septiéme de Juin mil cinq soixante-deux.

Vostre tres-humble subjet, & tres-obeissant serviteur, LANSSAC.

Lettre de Monsieur de Lanssac à la Reine Mere du Roy.

ADAME, l'ay retardé depuis ma venue iusques icy à écrire à vos Maiestez, asin de leur pouuoir plus

particulierement donner aduis de toutes les occurrences, 1562, comme ie fay presentement par ce porteur, que i'ay ex- Iuin. pressement dépesché en diligence. Et dautant que par mes leures du Roy, & par les memoires enclos en mon pasquet vostre Maiesté sera amplement informée de tout, ie n'ay autre chose à vous dire, sinon qu'à toutes occasions iene faux d'écrire à vos Ambassadeurs qui sont vers l'Empereur, à Rome, & à Venise, pour les aduertir & les prier aussi estre aduerty d'eux de tout ce qui est besoin, que ayons communication pour vostre service: vous suppliant treshumblement (M A D A M E) que si vous entendez que l'on ait quelque mal-contentement de nous à Rome, croire que c'est à tort, & que nous nous sommes bien gardez, comme nous ferons pour l'aduenir, d'outrepasser nostro commission, laquelle nous taschons d'executer auectoute la douceur & modestie qu'il est possible, & selon les occasions. Il est bien vray qu'ayant le Concile commencé à traitter de la residence des Euesques, & qu'vne grande partie vouloient qu'elle fust declarée de droict diuin: dautant que cela osteroit les dispenses de gluralité de benefices, & le moyen de Messieurs les Cardinaux, qui resident à Rome, de tenir Eueschez; cela a esté trouvé si mauuis, qu'on n'en n'ose plus parler: & pour autant qu'auec les autres Ambassadeurs nous auons fait instance, puisque cette matiere avoit esté proposée, seroit grand scandale de la laisser sans determination, & sembleroit que ce fust pour quelque interest particulier: & dauantage, pource que nous auons assez viuement parlé de la liberté dudit Concile, & de faire procurer que les Protestans y viennent, & soien t attendus, comme est nostre instruction: i'ayentendu que nostre Sain& Pere l'a sceu, & pris en mauvaile part; toutefois qu'estant en cette cholere, il receut une lettre que l'écriuis à sa Saincleté, qui l'appaisa beaucoup. Ne voulant obmettre à vous dire que Lodescalco Auditeur du Pape, est dépesché vers le Roy Catholique pour l'exhorter de fauoriser, & secourir les affaires de la Religion de France, & persuader de faire vne ligue auec le Pape à l'encontre de ceux qui sont diuisez de

Ec iij

nostre Religion, & sous pretexte de la dépense qu'il fau-Juin droit faire pour telle entreprise faire trouuer bon vne suspension du Concile.

le feray fin suppliant le Createur, Madame, vous donner en toute prosperité tres-longue & contente vie.

De Trente ce 7. de Iuin 1562.

Vostre tres-humble subjet, tres-obeissant, & tres-obligé serviteur, LANSSAC.

Memoire enuoyé au Roy par les sieurs de Lanssac, du Ferrier, & Pibrac ses Ambassadeurs au Concile, pour luy faire entendre ce qu'ils ont negocié, depuis qu'ils y sont. Du-7. Iuin audit an.

I. REMIEREMENT, suivant les lettres de la Reine du premier jour de May, pour ex cuser les Euesques François de ce qu'ils ne sont encore pû venir au Concile, & faire instance qu'ils y soient attendus, nous sus distits Ambassadeurs fusmes vers Messieurs les Legats, & leur sfilmes ladite excuse, comme il est contenu en l'escrit qui leur fur baillé, duquel nous enuoyons la copie à sa Maiesté, auec la réponse; & ne voulusmes faire instance d'aucun delay, pource que nous estions aduertis qu'en ce faisant nous eussions grandement offensé la nation Espagnole, qui desia protestoit au cas qu'il y cust long terme de s'en aller; estant à craindre par là qu'il y eust quelque dissolution ou suspension du Concile: toutes fois nous ferons tout nostre deuoir, pour insister qu'il ne soit rien arresté de la doctrine, insques à la venue de nos Eucsques, lesquels nous supplions tres-humblement sa Maiesté faire venirau plustost.

2. Par mesme moyen nous sismes instance ausdits sieurs Legats, suivant nostre instruction, de declarer l'indiction nouvelle dudit Concile; à quoy ils nous sirent réponse, comme il est contenu audit ecrit, de laquelle nous monstrons estre satisfaits, & n'insisterons point à ladite declaration insques à ce que nous ayons plus exprés commande-

### POVR LE CONCILE DE TRENTE. 2231.

ment de sa Maiesté: Pource qu'ayant communiqué auec 1 562. les Ambassadeurs de l'Empereur, & entendu qu'ils auoient Iuinfait pareille requeste, ils nous dirent leur sembler ne deuoir point opiniastrer sur ladite declaration d'indiction, & que nous deuons nous contenter qu'il ne se fist aucune mention de continuation, comme il n'a esté encore fait aux actes dudit Concile iusques icy, combien que l'Ambassadeur d'Espagne en ayant charge expresse, a fait tresgrande instance que ladite continuation se declarast à la derniere session qui se tint le quatrième du present mois: Ce qu'on dit luy auoir esté promis, & mesme tous les Prelats Espagnols en tous leurs vœux, presupposent ladite continuation: & pour autant que nous ne voyons pointcause qui nous presse, n'estant encores aucune nouvelle dela venuë des Protestans, il nous a semblé bon de la isser couler cela doucement: attendant autre commandement de sa Maiesté, & que cependant il ne s'y pert rien.

3. Et quant à ce que par nostre instruction, il nous est commandé faire instance de changer de lieu; ayant communiqué auec les les Ambassadeurs de l'Empereur, ils nous ont dit ne sembler pas à propos d'en parler encore, parce que les Protestans ne faisoient pas cette difficulté, & que quand ils le requerroient, nous serions tout à temps de le demander: & au cas qu'il y en eust occasion, comme il pourroit auoir, s'il yvenoit gueres plus de Prelats icy: parce que cette ville en est pleine, & les viures commencent estre difficiles à recouurer: Nous supplions tres-humblement sa Maiesté de nous mander, si elle auroit agreable la translation dudit Concile sur les terres des Vénitiens à Mantoa ou à Versel: pource que il est à doubter que à grande difficulté les Prelats Italiens & Espagnols ne vou-

droient pas aller plus auant en Allemagne.

4. A nostre arrivée, nous trouvasmes qu'aux sessions precedentes avoit esté fait ce qu'il plaira à sa Maiesté voir par l'extraict que nous suy en envoyons, & pareillement les articles qui avoient esté proposez, dont l'on esperoit la determination à la derniere session; toutes ois pource que le premier des dits articles estoit de la residence des Eves-

1562.

ques, & que la pluspart des Espagnols, & beaucoup des Italiens, & aussi Monsseur de Paris, qui y estoit lors seul Prelat des nostres, requirem qu'il fust declaré, si elle estoit de droit diuin ou positif : cette matiere n'estant pas trouvée bonne de la pluspart, combien qu'il y en eust soixante-huict de l'opinion de ladite declaration de droiet diuin, neantmoins il n'en a esté rien determiné sur tous les dits articles, comme sa Maiesté verra mieux par le decret de ladite derniere fession que nous luy enuoyons.

5. Et pour nous conformer aux poursuites & actions de tous les autres Ambassadeurs, & incliner à la requeste que nous faisoienteous les Prelats, mesmement les Espagnols, nous fulmes remonstrer à Messieurs les Legats, que puisque cerre mariere auoit esté disputée, ce seroit grand scandale, si pour quelque interest particulier on laissoit à la determiner: & nous firent aprés entendre par l'Eucsque de Senigaille, que pour la breueté du temps, & pour plusieurs autres considerations, il n'estoit possible de resoudre cette matiere: mais que l'on en pourroit traitter à la prochaine session, ou bien quand l'on parleroit des Ordres

Ecclesiastiques.

6. Nous leur auons aussi remonstré, qu'il nous sembloit estre chose superfluë de disputer au Concile de la doctrine en l'absence des Procestans qui l'impugnent, ou pour le moins iusques à ce que l'on soit hors d'esperance qu'ils y viennent: & que cependant il y auoit bien dequoy employer le Concile, à faire vne chose, dont tout le monde estoir d'accord, & que chacun iuge estre necessaire, qui est vne bonne & entiere reformation des mœurs: & pour autant que quand nous leur en parlons, ils nous répondenc qu'ily a bien aussi à reformer à l'estat des Princes, mesme en ce qui concerne la disposition des benefices, il plaira à sa Maiesté nous aduertir de son intention, de ce que nous auons à faire là dessus.

7. Et combien que nous persistions tousiours en l'in-Rance des choses susdites, & que l'on ne touche point au faict de la doctrine, pour le moins iusques à la venue de nos Prelats: toutefois les Ambassadeurs de l'Empereur

nous

poser à cette prochaine session le faict de la Communion suin. du S. Sacrement sous les deux especes: qui est chose qu'ils ont à ce qu'ils disent, bonne especance d'obtenir : ce que nous iugeons n'estre pas sans quelque difficulté: mais il nous a semblé que sa Maiesté trouvera bon, que nous ne les empeschions point en la dire pour suite.

les empeschions point en ladite poursuite.

8. Lesdits Ambassadeurs de l'Empereur nous ont ce iourd'huy communiqué vn long memoire, qui leur a esté enuoyé de leur maistre, contenant plusieurs remonstrances pour proposer audit Concile de la part dudit Seigneur Empereur, qui contiennent en substance ce qui s'ensuit. Que le Concile doit estre commencé par la reformation. des mœurs: & premierement des abus de la Cour de Rome, sans autrement les exprimer, s'offrant, & se soumettant ledit Seigneur Empereur à toute reformation pour ion regard: & ordoner auant toute choie que nul ne pourratenir qu'vn seul benefice, auquel il seratenu resider continuellement: c'està sçauoir l'Euesque en la ville principale où est son Chapitre, sans qu'ils puissent auoir aucuns Vicaires: que les Eueschez de trop grande estenduë, & reuenu soient diuisez, & ceux qui sont de trop petit reuenu soient vnis: que le nombre des Cardinaux soit reduit au nobre de vingt-six pour le plus, suiuant le Concile de Basse: que par les Eglises Cathedrales & Collegiales soient dreslées des écholes pour l'instruction de la jeunesse, où il y ait vn catechisme pour l'instruction des perits enfans: & que les prieres & oraisons se fassent en langage vulgaire: & aussi que sur les constitutions & ordonnances faites par cydeuant par les decrets Ecclessastiques, outre ce qui est contenu au droit dinin, soit faite quelque reformation selon la necessité du temps: mesmement sur la distribution du S. Sacrement aux deux especes, du mariage des Prestres, & la difference des viandes: & aussi sur la reformation des Monasteres: & oster toutes exemptions & censures Ecclesialtiques, si ce n'est en cas de droist; ensemble tous emolumens pour l'administration des saints Sacremens. Nous nesçauons ce que lesdits Ambassadeurs feront desdits ar-

- 1562. ticles, ne comme ils seront receus, mais de ce qu'il en suc-Luin. cedera nous ne faudrons d'en aduers is diligemment sa Maiesté, & de toutes autres choses.
  - 9. Depuis ce que dessus nous sommes trouvez en vne Congregation generale, où Messieurs les Legats ont propose les articles qui se doinent deliberer à la prochaine session, qui est assignée au 16. de luiller, dont nous enuoyons aussi presentement le double à sa Maiesté. Le dernier desquels articles est de la Communion sous les deux especes, que nous leur laisserons disputer & decider: & après si nous voyons qu'ils veulent poursuiure la determination des autres concernans la doctrine, nous ferons tout nostre pouvoir pour leur faire attendre nos Prelats : ce que nous craignons qui nous soit bien difficile, car nous voyons bien que la pluspart des vœux tendent plus d'entrer au faict de la doctrine, & s'en dépescher au plustost, que non pas en la reformation des mœurs: & combien que beaucoup de Prelats ayent insisté à la declaration de l'article de la residence, ils ne l'ont pû pourtant obtenir, & sont remis à vne autre fois.
  - ro. Aussi nous auons entendu, que le Cardinal Altemps est resolu de n'aller point à Rome: & la cause pour laquel-leil y deuoit aller, est que Mardy dernier au soir vindront lettres du Pape à Messieurs les Legats, par lesquelles il leur mandoit de declarer à la prochaine sessionale continuation, suivant ce qui auoit esté promis aux Espagnols: surquoy les dits Seigneurs Legats voyans le grand desordre en quoy ils mettoient le Concile, ont arresté de n'en rien faire, & vouloient enuoyer ledit Seigneur Cardinal pour le remonstrer à saincteté, dont la nuich ensuiant sits receurent autres lettres, par lesquelles sadire Saincteté leur mandoit qu'elle remettoit à leur iugement & discretion de faire ladite declaration ou non.

Les Ambassadeurs de l'Empereur nous ont aussi dit auoir communiqué à Messieurs les Legats les articles, dont il est cy-dessus fait mention, qu'ils ont trouvé de bien dure digestion: & bien mal volontiers permettront qu'ils soient recitez en la generale Congregation: toutesois lesPOVR LE CONCILE DE TRENTE. 227 dits Ambassadeurs nous ont dit vouloir persister, & qu'ils 1562. les seront publier. Fait à Trente le septiéme iour de luin luin.

mil cinq cens soixante & deux. Ainsi signé, Louis de S. Gelais neur de Lanssac. du Ferrier. G. du Faur.

# Response du Roy au memoire cy-dessus.

E Roy a bien agreable que pour les raisons deduia tes au present article, Monsieur de Lanssac, & ses Collegues n'ayent point parlé de la prorogation de la session, dont il auoit esté écrit audit sieur de Lanssac, du premier iour de May: & pourueu qu'en ladite session, & aux autres subsequentes l'on ne fasse aucune decision & determination au faid de la doctrine, que premierement l'on n'ait fait une bone & entiere reformation des mœurs, ainsi que les Prelats Espagnols l'ont dit au sieur de Lanssac, & qu'il sera cy-après declaré plus particulierement; l'on estime qu'il n'y aura rien qui doiue raisonnablement offenser les Protestans, & qui garde de les pouvoir amener au Concile par quelques bons & graticux moyens, lors qu'il sera question de traitter du fait de ladite doctrine: & afin que nos Prelats puissent estre par deià au mesme temps, il sera bien necessaire que ledit sieur de Lanssac, & session de la faire assigner de la faire assigner les subsequentes sessions, le plus loin les vnes des autres que faire se pourra, pour gagner autant de temps, & donner plus de loisir à nosdits Prelats de se rendre à Trente, auant que l'on puissetoucher au faid de ladite doctrine, qui est le seul poinct où gist l'esperance de toute nostre vnion.

2. Sa Maiesté trouve bon que ledit sieur de Lanssac & sessits Collegues se soient accommodez à la requeste des Ambassadeurs de l'Empereur, quant à surfeoir pour le present la poursuite de la declaration de l'indiction nouuelle du Concile: mais aussi il faut qu'ils prennent bien garde, & empeschent en tout ce qui leur sera possible, & insques à protester s'il en est besoin, qu'il ne se fasse de-

Ff ij

1562. claration de continuation : dautant qu'en ce faisant se seroit faire perdre l'esperance de pouvoir iamais attirer audit Concile les dessussites Protestans, & priver la Chrêtienté de tout le fruict de la susdite vnion.

> 3. Quant au changement & translation du lieu, l'incommodité & necessité de la ville de Trente, & l'affluence des personnes qui sont encore à y arriuer, la demandera assez auec le temps, ainsi qu'il est contenuence present article: & ne sçauroit-on choisir lieu pour cela que ledit sieur n'accepte, pourueu que l'Empereur le trouue bon, & les Al-

lemans soient pour l'auoir agreable.

4.5. Puisque Messieurs les Legats ont dépesché vers le Pape, ainsi qu'il s'est veu par la lettre dudit sieur de Lanssac de l'onzième du passé, pour le persuader de trouuer bon que l'article de la residence des Euesques soit determiné: l'on estime que sa Saincteté s'accommodera à vne chose si sainte, iuste, & raisonnable. Toutefois parce qu'il demble que cela ne peut estre interrompu & intermis sans donner opinion à beaucoup de nations, que la liberté & fincerité ne soit pas telle audit Concile qu'elle doit, encore que sa Saincteté se monstrast si ferme, que de ne vou-· loir que pour le present l'on procede au paracheuement de cette decision, ledit sieur de Lanssac, & ses Collegues ne laisseront d'en communiquer auec les Ambassadeurs de l'Empereur, & du Roy Catholique, pour en faire par en-. semble & vnanimement telle poursuite qu'ils sugeront par entr'eux estre necessaire & raisonnable.

6.7. Ledit sieur de Lanssac & sesdits Collegues sont déchargez de faire particuliere poursuite du contenu en ces deux articles, puisque les Prelats Espagnols, ainsi qu'il est contenu en la susdite lettre dudit sieur de Lanssac, leur ont -d'eux-mesmes dit, que la dispute de la doctrine est à present superfluë au Concile, n'y estaut point ceux qui l'impugnent & debattent: & que pour faire quelque fruid, il est meilleur commencer par vne bonne & entiere reformation des mœurs. Qui est ce que sa Maiesté a desiré & dere sur toutes choses, & en quoy elle veut que le dit sieur de Lanssac, & sessitis Collegues s'adioignent entieremant

auec lesdits Prelats Espagnols, comme elle estime qu'ils 1562. feront en semblable les Ambassadeurs de l'Empereur, asin Iuin. que tout ensemble ils en fassent vne si vnanime & viue instance auec les protestations necessaires, que Messieurs les Legats n'y puissent faire aucune difficulté, & qu'il y soit commencé pour les prochaines subsequentes sessions, & ne soit point touche à la doctrine, que premierement ce qui regarde la reformation des mœurs, & la discipline Ecclessastique, n'airesté decidé entierement : ayant sa Maiestédeliberé d'en faire écrire promptement à ses Ambassadeuts residens prés desdits Empereurs, & Roy Catholique, pour procurer enuers eux qu'ils ordonnent à leurs Ministres de faire le mesme office de leur part. Et quant àce que Messieurs les Legats ont dit, qu'il y a àreformer à l'Estat des Princes, mesme quant à ce qui concerne la disposition des benefices: les abus de la Cour de Rome reformez, sa Maiesté se soûmettra volontiers à toute sainte reformation pour la prouision des benefices de son Royaume, s'asseurant qu'en ce faisant l'on aura tel égard aux priuileges, franchises & libertez de l'Eglise Gallicane, que de raison: & puisque le faict de la Communion sous les deux especes est si auancé, & que les Ambassadeurs dudit Empereur en poursuiuent si viuement la decision pour la prochaine session, encore que sa Maiesté eust bien desiré que chose de si grand poids eust esté remise à l'arriuée de nosdits Prelats; si cognoist-elle bien que ledit sieur de Lansfac, & sessitis Collegues ne le pouuoient bonnement empeicher.

8. Le Roy louë grandement le contenu au memoire queledit sieur Empereur a enuoyé à ses suits Ambassadeurs, pour estre sainct, catholique, & digne de grande prouision: mais ainsi qu'il s'est veu par la dessus directeure, ils ont charge d'en disserer la presentation iusques à ce qu'ils en ayent nouueau commandement de leur maistre: au moyen dequoy sa Maiesté sera bien aise d'entendre ce que l'Euesque de Prague en aura rapporté à son retour du voyage qu'il a

fait deuers ledit Empereur.

Ff iij

1562. Inin.

## Extraict d'une lettre de Monsieur de Lanssac à la Reine Mere du Roy. Du 7. Iuin 1562.

Adame, Pour vous dire la verité, ie ne trouue pas icy l'execution de la bonne volonté, dont le Pape me fit tant d'asseurance dernierement que ie le vis. Car il me disoit vouloir laisser l'entiere disposition au Concile, de traitter & determiner toutes choses, sans autrement s'en vouloir empescher; & ietreuue icy tout le contraire. Car il ne se traite ny propose rien que ce qu'il plaist à Messieurs les Legars, lesquels ne font aucune chose, si n'est ce qui leur est mandé de Rome, & encore quand ils ont proposé quelque matiere, si vn nombre de soixante Eucsques qui sont icy, dont les trente sont Espagnols, & le reste Italiens, & le peu des nostres qu'il y a, qui ont à mon jugement bon sçauoir, grand zele & affection à vnc entiere reformation de l'Eglise, en veulent parler plus auant qu'il ne leur plaist, ils sont intercompus, & leurs opinions ne peuuent estre suivies: dautant que l'on iuge à la pluralité des voix, & qu'il y a beaucoup plus grand nombre d'Euesques Italiens, la pluspart desquels sont pensionnaires du Pape, ou interessez d'Offices à la Cour de Rome, qui sont toussours cotredisans à ce queles autres deliberent de bon. Car ils ne veulent pointentendre à aucune reformation: parquoy ie n'ay pas esperance de voir succeder de ce Concile le fruict que ie desirerois, s'il ne vous plaist y enuoyer bien-tost vn bon nombre de vos Prelats. Et si les Ambassadeurs de l'Empereur, du Roy d'Espagne, & des autres Princes ne parlent vn peu plus viuement qu'ils ne font, mesme ceux dudit Seigneur Empereur, lesquels à mon iugement sont vn peu plus froids & respectueux à la poursuite des choses dont ils ont charge, qu'ils ne deuroient. Quant à nous nous n'auons rien oublié des remonstrances qu'il nous a semblé estre requises en cér endroit; mais c'est auec plus grande douceur que nous ne ferions si nous auions plus grand nombre de vœux audit Concile, ou bien que nous n'eussions crainte de causer quelque dissolution, & suspension.

Ce qu'à mon aduis ils feroient volontiers, & que nous 1562, voulons éuiter autant qu'il nous est possible, craignant Iuin. que cela sust preiudiciable à vos affaires estans aux termes où ils sont. De Trente ce 7. Iuin 1562.

## Lettre dudit sieur de Lanssac à Monsieur de Lisse. Du 9. Iuin de la mesme année.

NONSIEVR, Pourréponse à vostre lettre du trentième de l'autre mois, par laquelle vous me mandez qu'en certains propos que vous auez eus auec nostre S. Pere, sa Saincteté vous a dir qu'il sembloit à la commission. que nous auions icy que nous fussions Ambassadeurs des Huguenots, tant nous proposions choses nounelles & estranges en la Religion, & autres choses qui sont contenuës par vostredite lettre: à quoy ie ne vous diray, sinonque Messieurs les Legats, & ce que nous leur auons baillé par écrit de nostre negociation iusques icy, font ample foy du contraire : car il est certain que iusques à present nous n'auons dit ny pourchasse aucune chose, que ce qui est contenu en l'oraison, & en vn memoire que nous auons baillé aus dits sieurs Legars, dont ie vous ay enuoyé la copie: lequel memoire ne contient que deux chefs, l'vn pour excuser nos Prelats, de ce qu'ils n'ont pû encore venirpour les troubles qui sont en France, sans demander aucune dilation: & l'autre poin & pour requerir la declaration de l'indiction nouvelle du Concile: auquel comme vous sçauez, sa Sainéteté nous a toussours remis pour auoir ladite declaration. Dauantage vn iour mesdits Seigneurs les Legats m'enuoyerent dire par Monsieur l'Eucsque de Senigaille, que pour estre le temps brief, & auoir beaucoup d'empeschemens, ils ne pouuoient determiner l'article de la residence des Euesques, qui auoit esté proposé en la derniere session: & nous prioient trouuer bon que cela fust remis à vne autre fois. A quoy ie répondis que nous n'estions pas icy pour donner la loy au Concilo, ains pour la receueir & y obeir: mais que nous leur vou1 5 6 2. Ivin.

lions bien recorder, qu'ayant esté ledit article de la residence proposé & disputé, & qu'vne grande partie des principaux Prelats de ce Concile, & de toutes nations en desiroient la determination, nous craignions que s'il n'estoit vuidé, cela pourroit engendrer grand scandale: & pour cette cause desirerions, puisqu'il n'y auoit eu temps, tant à la derniere session qu'à la suivante, ledit article fust determiné. Voila, Monsieur, tout ce que nous auons traitté & fait depuis que nous sommes icy: bien est vray qu'en . deuisant, & pour compter des nouvelles, i'ay bien du ce que l'Ambassadeur d'Angleterre auoit proposé à la Reine, & l'esperance qu'il donnoit que sa maistresse enuoyeroit en ce Concile, & que nous pouuions esperer que si elley enuoyoit, plusieurs des autres Protestans feroient le semblable, qui seroit vn grand bien, pource que ledit Concile estoit principalement pour reunir lesdits Protestans à l'Eglise, comme l'auois bonne esperance qu'ils feroient, s'ils y venoient: parquoy i'estois d'opinion qu'on deuoit proceder auec toute patience, & sans rien precipiter. Mais il n'y a personne qui puisse dire auec verité que i'ay vsé d'autre langage, fait aucune instance, ny demandé aucune dilation. Se peut sa Saincteté affeurer que nous n'auons aucune commission qui ne soit digne d'vn grand Prince, vertucux, tres-Chrestien, & obeissant fils de sa Saincteté, protecteur & defenseur, comme ont esté les predecesseurs, du S. Siege Apostolique, & de ce qui luy appartient. Il est vray que ie ne sçauroy que bien fort me douloit de ce que sa Saincteté a laissé sortir de sa bouche ce mot de Huguenot, parlant de moy, estant Ministre d'un Roy Tres-Chrestien, qui n'a autre peine & trauail auiourd'huy en son Royaume, que pour conseruer ce titre là, à l'obeissance de sa Sainsteté: & me semble que c'est luy faire grand tort, & luv auoir peu de respect. Et dauantage la grace à. Dieu, ie suis assez cogneu par toute la Chrestienté pour Gentilhomme d'honneur, & bien bon Chrestien & Ecclesiastique, pour estre honoré d'vn plus beau titre que de Huguenot; & mesemble, qu'en cérendroit sont bien mal recogneus les services que l'ay faits au S. Siege Apostoli-

#### POVR LE CONCILE DE TRENTE. 233 que, depuis douze ans continuellement, tant en France 1562. enuers tous les Legats & Ministres du S. Siege qui y sont tuin.

enuers tous les Legats & Ministres, du S. Siege qui y sont suin. venus, qu'à Rome y estant Ambassadeur, & en plusieurs voyages que i'y ay faits: mesmement à la derniere guerre. qui a esté sur l'Estat de l'Eglise, que i'auois charge & commandement auec feu Monsieur le Mareschal Strossigfur toutes les forces qui estoient payées du Roy, pour la defense & protection d'iceluy Estat, où ie sis beaucoup d'offices & deuoirs d'hommes de bien, comme sa Saincteté peut sçauoir, & ayant passé par ma disposition tant de containes de milliers d'escus, que le Roy a dépendus pour cet effect. Pour conclusion ie vous supplie, Monsieur, aprés auoir presenté à sa Sain ceté la lettre cy enclose que ie luy écry, dont ie-vous enuoye le double, luy remonstrer tout ce que dessus, & la supplier tres-humblement que desormais elle ne se laisse point tromper aux faux rapports 28 calomnies d'aucuns malins, qui pour faire les bons valets, ou pour crainte qu'ils ont qu'on leur retranche quelque chose de leur particulier, veulent mettre sadite Sain-Acté en doute & soupçon de nous, qui ne sommes icy que pour le service de Dieu, de son Eglise, & de sa Saincteré: à laquelle il plaira aussi desormais traitter en parole & en faiet, plus fauorablement, & auec plus de rospect les Ministres de sa Maiesté, comme il est conuenable: & de ma part ie ne laisseray pourtant à estre tousiours comme i'ay esté insques icy, c'est à sçauoir homme de bien & d'honneur, bon Chrestien & Ecclesiastique, & tres-humble seruiteur de sadite Sain&eté, s'il luy plaist: vous suppliant communiquer la presente, & la copie de celle que i'écry à sadite Saincteré à Messieurs les Cardinaux Saluiati, & de la Bourdaiziere, auec mes tres-humbles recommandations à leurs bonnes graces, comme ie les presente aussi sres-affectueuses à la vostre, suppliant le Createur vous donner, Monsieur, en parfaite santé, tres-longue & contente vie. De Trente ce 19. de Iuin 1562.

Vostre obeissant amy à wous faire service, LANSSAC.

I 5 6 2. Iuin.

# Lettre de Monsieur de Lanssac, au Roy.

CIRE, Depuis mes lettres du septiéme de ce mois, par Desquelles ie vous mandois que les Ambassadeurs de l'Empereur nous auoient fait communication de quelques articles qu'ils auoient charge de proposer au Concile, ils nous ont fait entendre auoir receu mandement de sa Maiesté Cesarée, qui leur commandoit differer à presenter les dits articles, iusques à ce qu'ils en eussent nouueau mandement. Et incontinent l'Archeuesque de Prague, qui est le principal desdits Ambassadeurs, est party en poste pour s'en aller vers ledit sieur Empereur, & m'a mandé que sans faillir il seroit de retour auant la prochaine session du 16. Iuillet. Pareillement Messieurs les Legats ont dépesché l'Euesque de Lansciano en diligence vers le Pape, pour informer sa Saincteté de toutes les occurrences de ce lieu, & principalement, à ce que i'entends, pour luy oster la crainte & soupçon qu'aucuns luy donnent de ce Concile, pour luy donner occasion de le suspendre ou dissoudre; & aussi de le persuader de trouuer bon que l'article de la residence des Euesques soit determiné, comme la pluspart des gens de bien de cette Assemblée le defirent. Vous aduisant (SIRE) que depuis hier les Docteurs en Theologie, qui sont icy en nombre de quatre-vingtsept ou huict, tous Italiens & Espagnols, reserué trois ou quatre Allemans, ont commence à disputer l'article de la Communion du S. Sacrement sous les deux especes, & continueront insques à ce que tous en ayent dit leur aduis: puis les Euesques en opineront, & me doute bien s'ils en accordent quelque chose, ce sera seulement auec les conditions que le feu Pape Paul III. auoit mises dans la faculté des trois Legats qu'il enuoya en Allemagne vers l'Empereur Charles V. qui estoient de conceder ladite Communion sous les deux especes à ceux qui la desireroient, pourueu qu'ils confessassent autant contenir sous vne espece que sous l'autre, & receuoir autant en la Communion de l'vne que des deux, & aussi qu'en toutes les au-

tres choses ils se remissent en l'vnion de l'Eglise & obeis- 1562. fance du S. Siege Apostolique. Nous verrons ce qui en sera Iuin. determiné icy, dont iene faudray vous aducrir diligemment: & dautant que par mesdites lettres, ie vous mandois qu'il avoit esté nouvelle par deçà de quelque leuée de Lansquences pour Monsieur de Sauoye, ie tronue que g'a esté vn bruit qui ne continue pas; toutefois i'y feray bon guet, afin que s'il en est quelque chose, ie puisse vous en aduertir, & aussi Monsieur de Bourdillon. Et à tant ie feray fin, suppliant le Createur, SIRE, vous donner en parfaite santé, & toute deue prosperité tres-heurevse & contente vie. De Trente ce onziéme luin mil cinq cens soixante-deux.

> Vostre tres-bumble subjet, & tres-obeissant ferniteur, LANSSAC.

## Lettre de Monsieur de Lanssac, à la Reine Mere du Roy.

ADAME, Il ne me reste à vous dire depuis vous auoir écrit du septiéme de ce mois, sinon que Mon-'sieur de Lisse Ambassadeur à Rome m'a écrit, que se trouuant en quelque propos auecle Pape, presens Messieurs les Cardinaux Saluiati, & de la Bourdaiziere, sa Sain&etéluy dit qu'aux commissions que l'ay en ce Concile, ie semblois vn Ambassadeur des Huguenots, tant ie proposois choses nouvelles & estranges en la Religion: combien qu'il est certain que nous n'auons iamais rien proposé, traitté, ny negotié, que ce qui est contenu aux memoires que nous auons dernierement envoyé à vos Maiestez, lesquelles par là pourront iuger si nous auons donné nulle occasion'à sadire Sain deté de tenir ce langage. Vous suppliant tres-humblement, MADAME, estre certaine que nous n'excedons point ce qui est contenu en nostre instrudion, & ce que nous en negocions ostauec la douceur & modestre que nous pouvons. Mais il y a icy aucuns malins esprits, qui craignent la reformation, & desirent la disso-

Gg ij

1.562.

lution de ce Concile, & pour y paruenir, écriuent à Rome routes les calomnies & mensonges qu'il est possible, & mesmen'y ont épargné Messieurs les Cardinaux de Mantouë, Seripandi & Varmiensis, les Ambassadeurs de l'Empereur, les Venitiens, & la plus honorable part des Prelats, & gens de bien qui sont icy: ce qu'ils font pour donner crainte & soupçon de cedit Concileà sadite Saincteté, afin de le dissoudre: parquoy par l'aduis de Monsieur le Cardinal de Mantouë, lequel ie trouue fort vertueux Seigneur, de bonne intention, & mesme pour vôtre service, i'ay écrit vne settre à sadite Sainceté, & vne à Monsieur de Lisse, dont il plaira à vostre Maiesté vous.

les copies encloses auec la presente.

M A D AME, nous trouuans souuent auec les Prelats Espagnols qui sont icy, ils nous disent qu'ils estiment la dispute de la doctrine estre pour le present superstuë en ce Concile, n'y estans point ceux qui l'impugnent & debattent. Et que pour faire quelque fruict, seroit beaucoup meilleur de traitter d'vne bonne & entiere reformarion des mœurs, à quoy on cognoist bien que le Pape, & la pluspart de cedit Concile ne veulent entendre: & pour certe cause seroit requis que les Ambassadeurs de l'Empereur, les vostres, & du Roy d'Espagne fissent coniointement, & bien viuement instance auec les protestations requifes, qu'ils eussent à vacquer à ladite reformation attendant les Protestans: parquoy il plaira à vostre Maiesté faire entendre vostre intention sur ce poind, & si bon vous semble, procurer enuers lesdits sieurs Empereur, & Roy d'Espagne, qu'ils ordonnassent à leurs Ministres quisont icy, de faire mesme instance auec nous. Et à tant le feray fin, suppliant le Createur, M AD AM B, vous donner en parfaite santé, toute prosperité tres heureule, & contente vie. De Trente ce 11. luin 1562.

> Vostre tres-humble subiet, tres-obeissant, & wes-obligé servicur, LANSSAC.

## Lettre de Monsieur de Lanssac, au Pape Pie IV.

1562. Iuin.

C mo Padre, Essendo auuertito che la mala & sinistra informa-Itione che la Santita vestra ha haunto delle commissione ch' io, & i mei colleghi habiamo da negotiare a questo sacro Concilio, gli hanno causato qualche mala openione de i fatti nostri, per giustissicatione di quelli non li diro altro sinon che essendo ministri d'un Re tanta grande & Christianissimo, gli predecessori delquale sono stati principali benfattori & defensori della sede Apostolica, me pare che douemo essere suora d'ogni sospetto: & le attioni nostre ne fanno ampla fede, in quello che fin qui hauemo con ogni humilta & reverenza trattato con gli illustrissimi Grenerendissimi signori Legati di V. S. li quali con quello che li hauemo datto per scritto, debbono piu presto esser creduti che li mali vfficij d'huomini che non sono tanto boni Christiani Ecclesiastici & seruitori della S. V. quanto siamo noi, come si conoscera in tutto il nostro procedere. Et per tanto supplicio V. Bne quanto piu humilmente posso, che ella non dia fede a anisi cosi falsi, & che le piaccia credere à quello ch'il Scignor Imbasciator di jua Maosta Christianissima gliene dira di piu sopra di quasto: alquale rimettendomi faro fine, basciando humilissimamente i piedi di V.S. Pregando I adio che con ogni felicita longamente la conserui al bon gouerno di sua Santa Chiesa come lo desidera. A Trenta al 8. di Giugno...

# Lettre de Monsieur de Lisle au Roy. Du 15. Iuin.

SIR E, Ce qui appartient à la charge qu'apporta icy dernierement l'Abbé de S. Gildas, & plusieurs choses aduenuës, ou discouruës en cette Cour durant le mois dernier passé, sont contenuës en vne dépeche que i'ay faite à vostre Maiesté du 29. dudit mois, & partant ledit Abbé, qui délogea d'icy le 3. de ce mois auec vne dépesche du Pape, n'emporta de moy qu'vne lettre de si peu que se pouuois adiouster. Depuis sa Sainsteté a monstré continuellement d'estre attentiue à assembler argent, pour pouruoir à la necessité des affaires de l'Eglise, & gens de guerre, tant de pied que de cheual pour enuoyer en vostre

Gg iij

1562.

Iuin.

Royaume. Le quatriéme au matin i'allay donner le bon iour à sa Saincteté, pour auec cette occasion luy presenter vne lettre de vostre Maiesté, en recommandation d'vn particulier: aprés le retour du promenoir, où le l'accompapagnay par son parc, elle se rettra & m'appella en sa chambre, pour me conferer du Concile, & des aduis de vostre Royaume qu'elle me dit auoir receus la nuict precedente, par lettre du 20. par vn courrier venu exprés de voitre Cour; & combien qu'elle ne touchast le particulier desdits aduis, si est-ce qu'elle me signifia ce qui s'en est depuis entendu publiquement, qu'il se traittoit en vostre Conseil de pacifier les seditions & tumultes de vostre Royaume fans violence; & me dit en cestermes, Nous sommes contens que les troubles soient composez par un accord, moyennant qu'il n'y soit traitté d'aucun article appartenant à la Religion. Pour le regard dudit Concile, les propos qu'il pleut à sa Saincteré me conferer, furent auec plus d'expression & de discours: elle me repetoit ses plaintes & doleances si souvent reiterées en congregation de Cardinaux, à cause de quelques remonstrances faites par Monsieur de Lanssac aux Legats dudit Concile, dont i'ay amplement écrit en madite dépesche.

D'autre partsadire Saincteté me ramenteuoit les reformations qu'elle à ià executées en cette Cour, & autres qu'elle poursuit de iour en iour, & alleguoit que l'estat & condition de viure ne peut estre plus reglé qu'il est, non seulement en la personne des Cardinaux, mais aussi en la sienne propre: tellement que par tout leur vie est deuenuë exemple, eu égard au temps que lesdits Cardinaux alloient transuestis par cette ville, & que les sales & antichambres des Papes predecesseurs estoient pleines d'Euesques, faisans la Cour: que sadite Saincteré abhorrente de l'infolente vie & du luxe ancien de cette Cour, a pourueu tant qu'il est possible à la correction des mœurs, & a fait vn decret pour assuiettir tous. Eucsques à la residence en leur Eglise, preu enant & satisfaisant l'intention du Concile, & finisfant les longues disputes commencées en iceluy pour faire vne resolution de cét article. Par tels moyens sa-

dite Saincteté inferoit que le monde se doit contenter de 1562. sessits offices, pour le regard de la reformation que l'on Iun. desire concernant le chef de l'Eglise, c'est à dire son authorité: & que non seulement les Prelats assemblez audit Concile luy doiuent porter ce respect, ainsi qu'elle espere; mais aussi les Ambassadeurs de tous Princes se doiuent deporter de rien requerir au contraire: & particulierement me donna charge d'écrire à vostre Maiesté, que s'il se fait instance & poursuite de vostre part audit Concile d'aucune chose, qui dépende de sadite authorité, elle reuoquera toute aide & secours qu'elle a promis pour les affaires de vostredite Maiesté, auec laquelle elle traittera volontiers, & transigera separément tant des Annates que de tous autres droits que l'on luy voudroit debattre. Telle fut la conference qu'il pleut à sadite Saincteté me faire sur les affaires dudit Concile. Et ne me tint autre propos, fors qu'elle faisoit leuer mille cheuaux legers, qu'elle auoit enuoyé vn secours de dix mille escus à Monsseur le Duc de Sauoye, & qu'entre autres ses prouisions pour recouurement d'argent, elle auoit imposé vn quatrin sur liure de chair, qui se vend en cette ville.

SIRE, De ce que dessus, qui sont opinions, actes & deliberations du Pape, venuës ià à la cognoissance de tous, il se fait icy des discours, qui tirent la pluspart des hommes à faire mauuaises coniectures, pour le regard du dit Concile, & interpretations sinistres des réponses & dépesches faixes par sa Saincteté, sur le secours d'armes qui luy a esté demandé de diuers lieux. Quant audit Concile, la grande défiance que monstre souvent sa Saincteré avoir des Prelats, & de la pluspart des articles qui se sont proposez iusques icy en iceluy, & dauantage la crainte qu'on y vse d'une nouuelle liberté, & licence non limitée, induit plusieurs à presumer & dire que sadite Saincteré souhaitte les moyens qui peuuent abreger, ou interrompre ledit Concile: & de cette coniecture font grand fondement sur vne dépesche faite à Trente, y a enuiron huict iours, pour faire declarer & publier la continuation, & mettre fin aux argumens de ceux qui maintiennent vne

1562. Inin

\$

nouuelle indiction dudit Concile. Il est vray que depuis saincteté miiant de conseil, dépescha vn autre courrier pour suspendre & différer ladite declaration: mais chacun estime qu'elle se doiue faire en peu de temps, qu'il est ainsi resolu & arresté, nonobstant que les Euesques Espagnols cessent d'en faire instance: & que cela fera grand divorce & desunion dudit Concile. Il se dit qu'entre les doleances, ou remonstrances qu'a fait és derniers Consistoires sadite Sainsteté, elle a fort exclamé contre ceux qui asserment que le Concile soit superieur à l'authorité des Papes, appellant ladite opinion, & les fauteurs d'icelle, Heretiques, & disant que comme tels elle les pout-

suiura & chastiera.

Quant aux dépesches qu'a fait dernierement sadite Saincteré plus lentement & plus froidement qu'on n'esperoit qu'il deust faire, où il estoit question de mouuoir les armes en faueur de la Religion: L'on a trouué fort étrange que l'Abbé de S. Gildas a longuement attendu la prouision qu'il a emportée si perite, & insuffisante au respect de sa charge. Aucuns alleguent qu'il a déplu à sa Saincteté, que pour ladite charge il ne luy a esté enuoyé vn Gentilhomme do qualité, de la part de vostre Maiesté, & d'autant plus que certains emulateurs & enuieux contre les bons offices de Monsieur le Legat, se sont efforcez de persuader à saincteté, que le dit sieur Reuerendissime cherchoit de se valoir, & s'attribuer quelque grace par le moyen d'vne bonne & fauorable dépesche sur la demande qu'a fait ledit de S. Gildas; mais la pluspart est d'opinion que sadite Saincteté deuoit volontairement employer le meilleur de ses forces sans delay, & sans exception aucune, & les ioindre à l'entreprise de vostre Maiesté, contre le tumulte d'Orleans, pour se seruir de cette occasion, qu'ils appellent opportune, & malaisée à recouurer. Et partant blasment que d'autres dépenses sont preserées & se continuent, comme de bastimens pour l'agrandissement du bourg, fortification du chasteau Sain & Ange, ornemons & embellissemens de diuers lieux du Palais sain& Pierre, & d'autres de cette ville. Au demeurant il ne s'est pas veu grando

grande diligence à leuer les gens de guerre, & des mil 1562. cheuaux legiers, dont m'a parle sadite Saincteré, il y a peu suis de compagnies commencées à faire: le Capitaine Luc Anthoine de Trani a esté dépesché y a quatre ou cinq iours pour leuer cinq cens hommes de pied és païs de Monsieur de Sauoye, & les conduire en Auignon, soldoyez pour la premiere paye d'une partie des dix mil escus donnez par sadite Saincteté à son Altesse. Toute l'entreprise qui a esté resoluë insques icy, est d'ennoyer lesdits mil cheuaux legiers, & iusques à mil hommes de pied Italiens, audit Auignon, tant pour secourirladite ville, que pour empeschet & diuertir és lieux voisins, ceux qui voudroient fauoriser les tumultes d'Orleans: telles provisions qui se conduisent lentement, à cause d'vne expectation douteuse de la composition & pacification dudit tumulte, semblent à plusieurs peu conuenable à la reputation des armes & forces temporelles du Pape. Toutefois il ne se dit point qu'aucun air entrepris d'émouvoir sa Saincteté à faire plus grande entreprise. Mais pour le regard de ce qui appartient au Concile, le Cardinal Carpi & autres des plus anciens parlerent contre l'opinion de sa Saincteté au dernier Consistoire, auguel elle sit entendre que sa resolution estoit de faire declarer & publier la continuation, pour satisfaire à vn.bref, par lequel elle l'a promis à partau Roy, Catholique: lesdits Cardinaux remonstrerent que ladite declaration fera encourir sa Saincteté en vne grande enuie, & confirmera l'opinion qui est en plusieurs, qu'elle veuille dissoudre ledit Concile: toutefoissi bien elle differe encore, on dit que son propos & sa resolution est ferme d'ordonner ladite declaration, & qu'elle attend sur ce quelque réponse d'Espagne. Monsieur le Cardinal de Lorraine s'est offert à tenir lieu de Legat au Concile, & en ce cas y conduire cinquante ou soixante Euesques de vostreRoyaume. Il y a des calomniateurs de cetre offre, qui ont dit que ledit Seigneur Reuerendissime a'adiousté, qu'au cas qu'elle ne soit acceptée par sa Saincleté, il assistera comme Euclque audit Concile, & pour procurer ce qu'il luy semblera veile pour le repos de la Chrestienté.

1562. Luin. Quant audit offre sa Saincteté au lieu d'y satisfaire, obiecte que si ledit nombre d'Euesques se peut conduire à Trente comme dessus, leur demeure ne deuroit estre excufée de la part de vostre Maiesté, & de la Reine, & à ce que l'entends elle a esté meuë par lesdites calomnies, de declarer qu'ellene veut appeller ny inuiter ledit Seigneus Cardinal au Concile. SIRE, i'estois auanthier au matin en la chambre du Pape, pour luy donner le bon iour, come i'ay de coustume, pour le moins vne fois la semaine; l'Abbé de S. Salus prenoit instruction à bouche de sa Sain&eré, laquelle incontinent aprés me fit appeller, & me dit qu'elle donnois charge de Tresorier audit Abbé pour distribuer les sommes de deniers qu'elle a constitué d'enuoyer en vostre Royaume, & employer à la solde des gens de guerre, au cas qu'elle se continuë en faueur de la Religion, sinon que Dieuluy pour uoiroit d'autres moyens. Les paroles de sa Sainceté estoient ainsi succintes, mesme celles qu'elle m'adiousta touchant le Concile, disant que les Ambassadeurs de vostre Maiesté continuent d'y faire le pis qu'ils peuvent. Le suppliay sa Saincteté qu'il luy pleust me notter particulierement les offenses qu'elle en relient, attendu que mes offices sont prompts, & qu'il m'ost enioint par vostre Maiesté de les employer à son seruice : elle voulut differer, & dit qu'elle me les raconteroit vne autre fois, & m'appelleroit à cette fin : ce neantmoins elle ne se retint pas à me parler d'vn article bien vrgent, & dont elle s'émeut fort, disant que l'on defend au nom de vostre Maiesté l'authorité du Concile par dessus celle de sa Saincteré: à quoy ie répondis que le cognois par les copies de ce qui a esté proposé à Trente, que vos Ambassadeurs font un principal fondement de l'authorité dudit Concile, sur ce que sadire Saincteté a transferé la sienne en iceluy pour plus grand repos de la Chrestienté: mais elle me repliqua que ce fondement est faux, & qu'elle se veut reserver sa propre authorité. Du quinzième luin mil cinq cens soixante & deux.

Lettre dudit sieur de Lanssac, audit sieur de Lisse.

1562. Iuin.

ONSIEVA, le suis attendant des nouvelles de France, par homme que i'y ay enuoyé en grande deuotion, & estime que i'en auray pour tout ce mois, & dont ie ne faudray vous faire part. l'attend aussi la réponse des lettres que ie vous ay écrites par Monsieur l'Archeuesque de Lanciano, & n'ay pour cette heure à vous dire, sinon que nous sommes sur la fin de la dispute des Docteurs sur la Communion sub viraque: nous verrons ce qui en sera determiné: vous aduisant qu'il court vn bruit par ce Concile, qui me déplaist grandement, c'est que par le rapport d'aucunes gens calomniateurs, ennemis de verité, on dit que nostre saince Pere a pris quelque malcontentement de Monseigneur le Cardinal de Mantouë: lequel cognoissant cela, est en terme de demander congépour s'en aller, ne pouuant supporter qu'en faisent bien & sainctement son office, il seroit calomnié; qui est vne tres-mauuaise chose: carestant si bon & vertueux Seigneur, de bon zele & intention, comme il est aymé, honoré & estimé de tous les principaux Princes Chrestiens : ie crains que s'il s'en va ainsi, cela porte quelque trouble en ce Concile: & pour le moins donnera opinion de deux choses l'vne, ou bien qu'il aura demandé congé, voyant qu'il ne pouuoit faire icy le fruit qu'il desire: ou que l'on l'en aura osté pour l'empescher de bien faire, & pour y mettre quelque autre qui ne sera de telle qualité, ne si agreable à rout le monde, comme luy: parquoy ie vous prie pour le bien public, que vous fassiez dextrement tout ce que vous pourrez, pour empescher que nostre saince Pereluy accorde son congé, s'il le luy demande; Mais au contraire de le persuader de demeurericy pour y continuer à faire son devoir, ce qu'il scaura tres-bienfaire. Mais ie vous prie qu'il nesoitsceu que ie vous ayerien écrit de cecy: car ie me doute bien que ce qui vient de ma part n'est pas bien receu en vostre Cout, dont ie ne me soucie guere, puisque Dieusçait mon intention, & que ie n'ay à rendre compte de mes actions qu'à

Hh ij

1 5 6:2. Ivin.

3

mon maistre: si est-ce que ie ne me puis tenir de me douloir de la malignité des ennemis de Dieu, de son Eglise, & du repos public, qui pour chercher les moyens de difsoudre cette saince Assemblée, se trauaillent de mettre sa Saincteté en doubte & soupçon d'icelle, comme s'il y auoit quelqu'vn qui y traittast ou pratiquast aucune chose contre son authorité; ce que ie nevois aucunemet: mais bien au cotraire, ie suis certain que le but principal de tout le monde, soit des Prelatt, ou Ambassadeurs qui sont icy, est qu'en conservant & gardant ce qui appartient à sadite Sain &eté, sous son authorité de regler & former toutes choses en bon estat, qui est le vray establissement de l'Eglise Catholique, & de l'authorité du S. Siege: & s'il se fait autrement, & que cotte Compagnie se departe sans faire ee qu'elle doit, ie tiens pour certain que nous verrons les plus grands troubles, & ruines qui furent iamais en l'Eglife: Vous suppliant, Monsieur, vous seruir de ce que dessus, & ne m'y alleguer poir pour les raisons dessusdites: & s'il vous plaist m'aduertirez si vous auez receu l'alphabet en chiffre que ie vous enuoyay par mon premier pacquet. Et à tant, ie feray sin par mes tres-affectueuses recommandations à vostre bonne grace, priant le Createur, Monsieur, vous donner en toute prosperité, contentement de vos meilleurs desirs. De Trente ce quinzième Iuin mil eing cens soixante deux.

Vostre obeissant & parfait amy à veus faire service, LANSSAC.

Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Lisse Ambassadeur à Rome. Du 16. Iuin 1562.

On sieve, La derniere lettre que l'ay receue de vous est du sixième de ce mois, par laquelle vous me discourez vn propos que nostre S. Pere vous a tenu: qui contient en somme que sa Sainsteré veur que le Concile mette à elle seule la reformation de son Estat, & de la

Cour de Rome: inferant par là que nous nous deuons tous 1562 abstenir de rien proposer qui concerne ladite reformation luin. incapite. A quoy ie vous diray que nous nous garderons bien de rien dire, ny pourchasser en telles choses, dont nous n'ayons commission & charge expresse, & quand nous l'aurons, nous ne faudrons d'y faire le deuoir de gens de bien, & fideles Ministres, n'ayant à rendre compte de nos actions à personne, qu'à nostre maistre seulement, lequel nous scaura bien chastier se nous outrepassons son commandement. Mais ie vousasseureray bien que iusquesicy nous ne sommes aucunement entrez en ces propos là, ny en aucune chose qui en approche; & si nous auons parlé dereformation, suivant nostre charge, ç'a esté de l'entiere reformation de l'Eglise seulement, sans rien specifier ny particulariser; & quant à moy ie suis d'opinion, pourueu qu'elle se fasse bien & entierement, & qu'elle soit de durée, soit par sadite Saincteré ou par le Concile, ce m'est tout vn. Mais il faut que le vous die que le trouue le plus étrange du monde, que dernierement que i'estois là, sa-Saincteté m'asseura tant de sa bonne volonté enuers ledit Concile, auquel il desiroit remettre entierement la decision de toutes choses, fust de la doctrine, ou de la reformation des mœurs sans aucun respect particulier; & à presentil me semble que ie voy que sadite Sain&eté soir en crainte & doubte dudit Concile, comme s'il s'y traittoit oupratiquoit quelque chose à son preiudice, ce que ie nevois ny ne cognois aucunement; & quand ie l'apperceurois ie ne le voudrois permettre, en ce que ma puissance se pourroit étendre pour l'empescher: & ne puis croire que telles doubtes naissent en l'esprit & bonté de sa Sain-Acté, mais bien qu'elle est persuadée paraucuns malins, qui la veulent mettre en cette crainte pour quelques maunailes fins, à quoy ils tendent: esperant que quand sadite Saincteré aura veu & entendu ce que l'Archeuesque de Lanciano luy a mé , qu'elle n'adioustera plus. foy à telles gens, & qu'elle demeurera satisfaite, mesmement de nos offices, ayant veu ce que ie luy ay escrit & aussi à vous pour le luy dire, par ledis Archeuesque de

Hh iij

1 5 6 2. Ivin. Lanciano: & n'ayant aucunes nouvelles de France pour vous mander, ie ne vous diray autre chose, si n'est que vous ne m'auez pas encore mandé auoir roceu le chiffre que ie vous ay enuoyé, vous suppliant, comme i'ay fait par mes precedentes saire communication de cette lettre à Messeigneurs les Cardinaux Saluiati & de la Bourdaiziere, & receuoir mes bien assectueuses recommandations que ie presente à vostre bonne grace, suppliant le Createur vous donner, Monsieur, en parsaite santé, tres-longue & contente vie. De Trente ce 16. Juin 1562.

Vostre obeissant & parfait amy à vous faire service, LANSSAC.

A Monsieur, Monsieur de Lisse Conseiller du Roy, Premier President de Bretagne, & Ambassadeur de sa Maiesté prés nostre saince Pere le Pape.

Extraict d'une lettre du sieur de Lisse, au Roy. Du 20, de Iuin.

CI R E, L'indisposition de sa Sain Aeté a esté cause que ie n'ay eu moyen ny accez auprés d'elle les derniers iours, plus auant que de luy presenter une lettre que luy a écrit Monsieur de Lanssac, en laquelle il se remet sur moy de quelques remonstrances & plaintes qu'il desire que ie fasse de sa part, sur ce que sadite Saincteté me dit vn iour du mois passé que les Ambassadeurs de vostre Maiesté au Concile, semblent estre Ambassadeurs de Huguenots: & se meut le dit sieur de Lanssac, premierement de la gloire, & dignité du nom de vostre Maiesté, puis de sa bonne conscience, & de la reputation qu'il a acquise en vottre service, par laquelle le témoignage de sa vertu & de son honneur est si approuué, qu'il devoit estre respecté par dessus l'enuie des maldisans, inuenteurs & rapporteurs de telles paroles iniurieuses, et esquelles ils s'efforcent de corrompre le jugement de sa Sainceté. Pour à quoy obuier ledit sieur de Lanssac veur que ie fasse lecture à sadite Saincteté des lettres qu'il m'écrit pleines de tel argu-

ment. A quoy ie satisferay auec douceur & modestie, sui- 1562.
uant la regle qu'il plaist à vostre Maiesté que ie garde icy suin.
entoutes remonstrances.

SIRE, l'Archeuesque de Lanciano, Moine de l'Ordre de fainct Dominique, m'a rendu lesdites lettres de Monsieur de Lanssac, le quinzième de ce mois. Il est ennoyé de Messieurs les Legats, chargé de commission & lettres de plusieurs Prelats, pour rendre compte au Pape de l'estat & disposition du Concile, telle que l'entends que sa Saincteté n'a de long-temps receu nouvelles qui plus le troublent & ennuyent. Ie suis aduerty de personnes pourueuës de soin & de moyen à recueillir les aduis de cette Cour, que ledit Euesque en son rapport afferme deux choses fort contraires à l'opinion & intention conceuë par la Saincteté, l'une est de l'article de la residence, sur lequel il dit qu'on ne peut dissuader les Euesques, ny empescher qu'en la premiere session ils ne declarent par vn decret que ladite residence est de droit divin. L'autre poinct que l'ay entendu de la commission dudit Euesque, est le plus vrgent, & comprend beaucoup d'exemples & actions publiques & particulieres, par lesquelles il fair entendre à saincteré que l'Assemblée dudit Concile est deuenuë si stable & si ferme, à cause de la resolution de tous les Prelats, qu'elle ne veut point laisser l'entreprise imparfaite, qu'il ne seroit pas possible maintenant de dissoudre, ou interrompre ledit Concile.

## Lettre de Monsieur de Lanssac audit sieur de Lisse.

On sieva, Les dernieres lettres que i'ay receues de vous sont du treizième du present : & suis bien sort ébahy, que ie n'ay encore eu réponse de celles que ie vous auois écrites par Monsseur l'Archeuesque de Lanciano: & pour répondre à ladne vostre derniere, en ce qu'au compandement vous me faites mention de l'indication su consinuation du Concile, ie suis émerueillé que nostre S. Percen parte encore, puisque les Ministres de l'Empereur, nous; & ceux du Roy d'Espagne n'insisterous.

4 5,6 2. Inin.

point à sela, iusques à la fin dudit Concile, si cependant nous n'auons autre commandement de nos maistres, & si l'on a enuie de dissoudre le dit Concile, il n'est pas besoin de se seruir de ce moyen là: mais auant qu'il le fasse, ie prie nostre Seigneur qu'il nous fasse cette grace que sa Saincteré considere les maux, qui luy en peuvent aduenir, & à toure la Chrestienté. Et quant aux plaintes que sadite Saincteré vous a faires, disant que tous ceux qui sont en ce lieu pour le Roy, luy font du pisqu'ils peuvent, ie vous supplie, pour faire courte réponse, de dire, que s'il y a personne qui die que nous ayons dit, fait, ny pensé chose qui ne foit à l'honneur de Dieu, de son Eglise, conuenable à la dignité & service de la Sainsteté, & du S. Siege Apostolique, ainsi que bons Chrestiens & Ministres d'vn Roy tres-Chrestien doiuent faire, ie luy feray cognoistre qu'il est meschant & menteur, & ce par le témoignage de Messeigneurs les Legats, & de tous les plus gens de bien de ce Concile, & de ce que nous auons realité & negocié par écrit. Età ce que sadite Sainsteté vous a dit, que nous defendons l'authoricé d'iceluy Concile sur la sienne, ie réponds que nous n'auons negocié, ny fait chose qui luy puisse donner occasion de le penser, & n'auons recherché riendudic Concile, sinon generalement, & sans rien particulariser, qu'il procedass à ce qui est requis pour pacifier les troubles, qui sont en la Chrestienté, auec la liberté & sincerité que nostre S. Pere nous a dit & asseuré luy auoir donnée sans aucune limite: vous asseurant, Monsieur, que nous n'auons pris aucune instruction de la Sorbonne de Paris, pour faire telles disputes. Ne me pouvant assez ébahir de ce que sa Saincteté continue auec si peu de respectau Roy, & à nostre qualité, qu'elle die que nous viuons, & nous comportons comme Huguenots, & ne youlons regarder le S. Sacrement: car si telles choses estoient vrayes, il scroit plus conuenable qu'elle en fist faire informations, & les engoyer à sa Maiesté pour nous punir, comme nous meriterions, que non pas de nous injurier filibrement. Et combien que sa Saincteté vous aye dit qu'elle n'entendoit point dire ce propos pour mon parriculier: si cſt-

est ce que iepuis bien répondre que Messieurs mes Colle-1,62. gues doiuent estre exempts de cette calomnie : car s'ils Iuilles. estoient tels, la Reine ne les auroit mis aux degrez & estats qu'ils ent, & ne s'en seruiroit en telles charges : & ne se trouuera-point qu'eux & moy ne viuions Chrestiennement & Catholiquement, selon les loix de Dieu & de son Eglise, fans hypocrifie ny diffimulation: & si comme hommes nous sommes pecheurs, nous attendons la misericorde de Dieu: mais quant au monde, nous n'en craignons aucune censure ny reprehension, estans assez certains de nostre bonne & sincere conscience. Et pour conclusion, quant à ce que vous me mandez que l'on a rapporté à sa Saincteté, que i'ay dit en ma table qu'il viendroit tant d'Euesques de France & d'Allemagne, qu'ils chasseroient l'idole de Rome; ieresponds à cét article, que quiconque a dit que i'ay tenu, ne pensé de tenir ce langage, ny que quand il seroit dit en ma presence, ie le voulusse en durer, quel qu'il soit, il a menty par sa gorge: car iene suis, ny si fol, ny si meschant, & ay esté trop bien nourry pour vser de tels termes: mais puisque sa Saincteté croit si volontiers les impostures & mensonges, qu'on luy dit de moy, ne se contentant de lalongue preuue qu'elle peut auoir, & tout le monde de ma loyauté & preudomie, & ne se voulant sier en ce que ieluy en ay escrit & asseuré; ie suis deliberé de ne m'en, excuserplus, esperant que la verité surmontera tousiours ha malice & meschanceré des hommes menteurs: & cepéndant le mettray peine d'obtenir mon congé du Roy, pour m'en retourner, afin que sa Maiesté enuoye icy vn autre, qui toutefois ne sçauroir estre meilleur Chrestien, & plus homme de bien, que ie seray toute ma vie, Dieu addanc: suppliant le Createur vous donner, Monsieur, en parfaite santé, cres-longue & contente vie. De Trente ce vingt-cinquiesme de Iuin mil cinq cens soixante-deux.

> Vostre obeissant, parfait amy à vous faire service, LANSSAC.

1562., Ivin.

# Autre de lay audit fieur de Lisse.

ONSIEVR, Samedy à la Congregation genera-IVI le, ne se sit autre chose que receuoir l'Ambassadeur du Duc de Banieres, lequel avoit esté retardé infques à cette heure, pource qu'il pretendoit preceder les Venitiens: mais finalement il leur a cedé auec protestation de ne preiudicier à son maistre, à qui il dit que ladite precedence appartient, sur laquelle protestation les Ambassadeurs de Venise protesterent aussi au contraire: & aprés, celuy dudit Bauieres fit son oraison belle & longue & fort libre, tellement que si nous eussions dit la sixième partie d'autant, l'on eust bien crié après nous, & toutefois on luy fit plus graticuse réponse qu'on ne fit pas à la nostre. Le sommaire de sadire oraison contient trois poinas qu'il pretend obtenir, sçauoir est, la Comunion du S. Sacremet sous les deux especes, le mariage des Prestres, & la reformation des mœurs de l'Eglise, ensemble de l'ignorance & mauuaise vie des Ministres d'icelle : se soumettant toutefois en toutes choses au jugement & determination dudit Concile. Ledit iour les Ambassadeurs da l'Empereur presenterent aussi certains articles de remonstrances, dont ie vous enuoye presentement la copie. le me recommande bien affectueusement à vostpe bonne grace, suppliant le Createur vous donner, Monsieur, en parfaite santé, tres-longue & contente vie. De Trente ce vingt-huictiente de luin mil cinq cens soixance deux.

Vostre obeissant, parfait & serniable amy, LANSSAC.

1662

Lettre de Monsieur de Pibrac à Monsieur le Chancelier Ivia de l'Hospital. Ivin 1 5 6 2.

Amplifimo & Clarifimo viro MICHAELI HOSPITALIO Galliz Cancellario, Vidus Faber.

ITTO tibi, non sponse mea, sed coactus officio, orationem quam habui ad Patres Concils) ; si quid minus in za tibs probatur, gaudeo tamen aliquid esse, quod probare possis: miss fortaffe quidquid est in quo offenditur, id etiam illa qua laudanda sunt obruit. Sin verò tota tibi displicet, bac affero excusationes: languebam de via, post tertium diem, quo huc appuli dicendum fuit, intered salutandi omnes Cardinales, omnes Episcopi, omnes Regum & Rerumpublicarum Legati; nonnibil quoque tribuendum valetudini & Medico; morbum enim in itinero pso ex ardore solis contraxeram, leuem quidem, sed qui angeri facile posset, si cutaio disferretur : Vix sanè dies integra mibi constitit. Quid, si me tum quidem cum expectarer, satis certus eram de media & extrema orationis parte? Rem quidem ipsam tenebam, quibus verbis vserer plane nesciebam; nunquam tamen me dicentem verbaminàs fefellerunt, nunquamiubentius secuta sunt. attu fortasse animi, in quem me frequentissimus confissimpulerat : bonitate etiam causa, & corum qui aderant aquanimitate, findióque audiendi. V olui domum renersus, tum ex mea, tum ex domesticorum memoria mandaretitteris qua dixisse mibi videbar, & quibus effet magnopere affensum : nihil prastare fere potui; aberat scilicet corona; aberat is, qui alios conturbare solet, me semper innit, errandi metus; aberat quoque ipsa dicendi necesfixas. Habes itaque non meam, si insiciari possum, sed quasi alterius viri orationem, qua ve parum ornate & accurate scripta se. dite nibilominus landari debet necessario. Culpam enim tu prafares, qui me hoc legationis munere dignum esse censuifti. Quaris fort: Se quid bic agatur, possum dicere uno verbo, nibil agitur: (ed male vii ambagibus & terginerfatione, quò me bene iam ad Concilij artes edoctum & inftructum effe intelligas. Propofita fuis quefre nuper de residencia, sie enim scriptum erat; & bine non mais incheari potuis emendatio Ecclefiaftica difciplina, qua ex

I.9 & 1 Ium.

omni genere deformata est. Rogati Patres, centum septuaginta: sententiam dixere, multis verbis magnaque animorum contentione. Quid moraris? in reminime dubia & obscura longam esse adhibitam orationem; iacturam scilicet temporis dolet, viinam pihil in causa dolere posses. V aria fuerunt sententia; boni omnes necessariam censuerunt : alij honestam tantummodo : ad quam non pracceptis divinis, sed humanis tantum legibus Episcopi constringerentur, idoirco aperte & facile huic legi derogari posse à Pontisie. Alis quibus tam aperte improbis esse non licuit, placuit ad ipsum Pontisicem de tota re referri iudicium, & voluntatem expectari: atque in easn sententiam non more maiorum, sed per Legavorum ambitionem & discessionem factum est decretum. Expectabantur litera Pontificis, dum huc appulsmus, nunc extant. in quibus scriptum est, cupere se & exoptare vt nihil de tota ea re Synodus flatuat. Cogita nunc quid Germani dicturi sunt, quid etiam ij, ques isti Cathelicos appellant, si modo vllus sit in eu sensus. Pupugi istos homines ea parte orationis mea, qua est de libertate Concilij, nec enim poteram dissimulare, ferè tamen modice, aut potius, vt ille ait, intra modum sunt qui in bonam, sunt & qui in malam partem acceperunt. Sed hos non moror, valde enim sunt improbi. egimus nuper prinatim apud Cardinales, qui huic Concilio prasident, à Pontifice alligati de Concilis appellatione, & egimus opportune; propterea quod nonnulla qua ante aduensum nostrum quasita & disputata erant, cum ista prascriptione. edebantur, vt intelligi posset hanc Synodum non nunc primim indictam esse, sed esse cam que à Paulo III. instituta fuit, & à Iulio Pontifice, repugnantibus & intercedentibus Legatu Regis continuata aperte. Nosti artificia horum hominum, & vix vnquam aliquid aperte dicent, vix unquam simpliciter, & cum cateri homines loquantur vt intelligi possint, isti nihil magis volupt, quam ne intelligantur. V erum quid ad ista nostra postulata, victi nostris petitionibus, responderint, quidque futurum omnino. putemus, habes ex his liseres quas ad Regem dedimus. Tu, Hofpitali charissime & amplissime , pro tua prud nita singulari & sapientia, próque eo, quanti apud te semper fuit pictas ac salus. Christiana, cur are debes, ve hoc Concilium, quando nebel omnino... agester, honefta quadam ratione citò dimittatur: Id ego webemen. terapto. Cur optem, ha litera loquerentur, nisi me de illis Tabel.

larius interpellaret, alsas accuratius scribam. Tu interea me ama. 1762. Vale. Tridenti Idibus Iunij 1562.

Iuillet.

Excusa me, quaso, de ista Epistola, quam ego raptim strips, & adeo festinanter, vi vix satis fuerit otij ad relegendum.

## Lettre dudit sieur de Lanssac audit sieur de Lisle.

ONSIBVE, Vous me permettrez, s'il vous plaist, de me plaindre à vous de vous mesme, de ce que ie yous écris par tous les courriers, qui partent d'icy, & ie n'ay eu aucune lettre de vous, depuis letreizième du passé, qu'vne du vingtième, par laquelle vous ne me mandez presque rien, mesme des choses qui sont d'importance pour nos charges, & que vous sçauez qu'il ne se propose rien en ce Concile, que ce qui est enuoyé de Rome, & y estant vous pouuez mieux entendre toutes choses, & nous en aductir plustost que nous ne les pounons sçauoir en ce lieu. Parquoy ie vous prie bien forty vser de la diligence que vous sçauez estre requise pour le service du Roy, & croire que ce que ie vous en dis, est comme ie ferois à mon proprefrere. Vous aduisant qu'ayant charge par nostre instruction de convenir & conferer que tous les Ambassadeurs des Rois & Princes qui sont icy. & sur tout auec ceux de l'Empereur, pour par ensemble aduiser ce qui sera requis de proposer pour l'honneur de Dieu, & bien public de la Chrestienté, afin de le poursuiure coniointemene: Et dauantage ayant charge d'exhorter les Peres du Concile, que pour y conseruer les Catholiques, & reunir, s'il est possible, ceux qui sont diuisez de nous, qu'aux choses qui ne sont point de droit divin, mais seulement posirif, qu'ils ne se rendent trop difficiles & austeres: Et pour autant, suiuant noitredite charge, ayant ces iours passez lesdits Ambassadeurs, & ceux du Duc de Bauieres, fait instance de la Communion du Sacrement sous les deux especes, estans requis par eux de les assister & fauoriser en cetterequaîte, nous me leurauons pû dénier, & sismes Samedy dernier en Congregation la remonstrance par écries dont ie vous enuoye la copie cy enclose, qu'il vous plaira

I g f 2. Ivilles.

yoir Accommuniquer à Monseigneur le Cardinal de la Bourdaiziere, & aprés la faire entendre à nostre S. Pere, le suppliant la receuoir en bonne part, suivant nostre intention: & qu'il luy plaise considerer, ainsi que tant de fois luy a esté remonstre, qu'il est necessaire & bien conuenable de pardonner quelque chose, & n'opiniastrer pas tant, tout ce qui est de droist positif: esperant que s'il luy plaist conceder cecy à la necessité du temps, faisant la reformation des mœurs, qui est necessaire, sa Saincresé donnera grand moyen anos Princes de reduire routes choses en bonstermes. le crains bien que pour cette session l'on ne determinera rien de ladite Communion, que seulement on publiera les quatre Canons que le vous envoye: Le cit-ce qu'il me semble qu'il eust esté bon d'expedier le sout ensemble par vn meime moyen. Et à tant ie me recommande bien affectueusement à vostre bonne grace, suppliant le Createur vous donner en bonne santé treslongue & contente vie. De Trente ce 6. luillet 1562.

> Vostre obeissant, parfait amy à vous faire service, LABSSAC.

# Autre de luy au mesme sieur de Liste.

Onsieva, le ne vous puis mander grande nouvelle de ce Concile, iusques aprés cette session: car cependant on ne fait que composer ces Canons, qui se doiuent publier, & auant hier Messieurs les Legats nous manderent qu'ils auoient conuenu auec les Ambassadeurs de l'Empeteur, de ne determiner rien pour cettedite session de la matiere de la Communion sub viraque, pource que le temps estout trop brief, pour plusieurs bonnes considerations: à quoy ie répondis que ce n'estout pas chose que nous eussions proposée ne requise, & comme il apparoissoit par l'écrit que l'auois baillé aus dits sieurs Legats, dont ie vous ay enuoyé la copie, nous n'auions rien fait qu'assister & fauoriser la requeste desdits Ambassadeurs de l'Empereur. Et pour autant, Monsieur, que vous me mandez que le

Pape vous a dit qu'il demeureroit content de moy, pour-1 562. neuque ie ne pourchasse que choses ordinaires & raison-luillet. nables, ie ne sçay que sa-Saincteté entend par là qui soit ordinaire ou extraordinaire. Mais iesçay bien que ie n'ay pourchassé iusques icy, comme ie ne feray pour l'aduenir, aucune chose sans l'expresse charge & commandement du Roy nostre maistre, duquel & de son prudent consoil, il ne procede & ne viendra iamais rien qui ne soit sainet, iuste, & raisonnable, & digne du nom de sa Maiesté. Mais syant tels commandemens, ie croy que fadite Sainceté aura à bonne part que ie les poursuiue, auec rel soin & diligence qu'vn bon seruiteur & fidel Ministre d'vn tel Prince doit & peut faire. Le feray fin par mes affectionnées recommandations à vostre bonne grace, suppliant le Createur, Monsieur, vous donner en toute prosperité tresheureuse & contente vie. De Trente ce 9. luillet 1562.

Vostre obeissant & parfait amy à vous faire service, LANSSAC.

Extraict d'une lettre de la Reine Mere du Roy à Monfieur de Rennes Ambassadeur prés l'Empereur. Du 12. Inillet 1562.

Onsievr de Rennes, &c. Quant à ce qui appartient au faict du Concile, dont vous me faites mention par vosdites lettres, & la bonne intention que mondit bon frere l'Empereur monstre tousiours auoir de le faire fauctueux, ie n'ay encore rien veu de luy que bien sort louable, & qui ne se conforme à sa parole. Toute-sois ses Ambassadeurs auoient du commencement parlésort froidement au sieur de Lanssat des choses qu'ils déficient estre traittées audit Concile, mais depuis ils se sont laissé plus clairement entendre; qui a esté aprés en auoir sceu l'intention de mondit bon frere, qu'il ne leur auoir peut-estre fait encore entendre; ou bien qu'ils vouloient voir premierement de quel pied les nostres marcheroient, le squels comme ie vous ay ià mandé ont commandement

1 5.6.2. Inilet.

de s'adioindre tellement auec seux de mondit bon frere." qu'ils ne soient qu'vne mesme chose en vn si bonœuure. Er pource que les Euesques Espagnols sont puis nagueres venus dire audit sieur de Lanssac, que l'on n'auou que faire pour l'heure presente de traitter de la doctrine, puisque eeux qui l'impugnent & debattent ne sont point au Concile, & qu'il falloit commencer par vne bonne & roide reformation des mœurs, qui est ce que l'on atousours desiré d'eux, & vn poinct de tres-grande importance, pour faciliter le fruid que l'on espere dudit Concile: encore que ie sçache bien que mondit bon frere & moy n'auons toûiours eu en cela qu'vne mesme intention & volonté; ss suisie d'auis, Monsieur de Rennes, que vous luy en parliez & le requeriez de commander encore de nouveau à sesdits Ambassadeurs, qu'ils prennent ce faict en main, & en solicitent tellement lesdits Espagnols, que cela se propose & requiere d'vn commun accord, & consentement d'eux & de nous, auec telle chaleur & instance, que les Legats n'y puissent point faire de difficulté: estant besoin, comme vous sçauez, que les decisions en la doctrine se disserent pour les dernieres sessions dudit Concile, & ne s'y fasse rien, s'il est possible, que nos Prelats ne soient par delà. & que l'on n'ait essayé d'y ameneries Protestans, lesquels si l'on auoit vne fois fait vne decision en ladite doctrine contre ce qu'ils en sentent, qu'ils n'eussent premierement esté ouis, il ne seroje pas en puissance d'homme du monde d'y faire comparoistre, & se plaindroient tousiours d'auoir esté condamnez, non ouis; & pour ce faites cet office enuers mondit bon frere, & l'ay mandé au sieur de Lansfac, qu'il n'y oublie rien au lieu où il est: & si vous auez pû entendre auec quelle resolution & dépesche l'Archeuesque de Prague s'en est recourné, mandez luy en des nouuelles, comme ie m'asseure que vous ferez tonssours de toutes choses qui regarderont le faid de sa charge, & que vous cognoistrez de quelque importance, & dignes de luy. Priant Dieu &c.

Extraict d'une lettre de Monsseur de Liste au Roy. Inillet.

Du 24. Iuillet audit an.

CIRE, L'Archeuesque de Lanciano, qui estoit venu Prendre compte au Pape de l'estat du Concile, duquel i'ay écrit en mesdites lettres du 20. du passé, est party d'icy dépesché deuers le dit Concile par sa Sain & eté le quatrieme de ce mois. l'ay mis peine de recueillir quelque chose de sa dépesche, & trouvay que l'opinion de plusieurs est, qu'elle tend à vne fin que l'on dit estre l'intention & resolution de sa Saincteté, à sçauoir que ledit Concile reprenant les erres de l'autre Concile dernier passé, & determinant soudainement ce qui restoit à traitter en iceluy, lors qu'il fut suspendu, fasse diligence de venir à la conclusion, tant que le Concile se puisse arrester & terminer dedans le mois de Septembre prochain: de sorte qu'il y en a qui disent, que le dit Concile sera finy auant que le reste des Eucsques que vous deliberez faire partir aprés les tumultes appaisez, y puissent arriver. L'Ambassadeur de l'Empereur m'a dit, qu'en tous les propos qu'il a eus dernierement auec sa Sain Aeté, il a apperceu que son opinion, & expectation du Concile est telle que dessus : toutefois qu'à son aduis il y pourra suruenir quelques obstacles, à cause que sa Sainoteté a pareillement resolu de faire declarer audit Concile la continuation contre ceux qui pretendent que ce soit nouvelle indiction, & estime que cela auiendra dedans peu de iours, nonobstant que les Ambassadeurs & Eucsques d'Allemagne, de vostre Royaume & d'Espagne se contentent qu'il ne soit point parlé de ladite continuation, iusques à la fin du Concile. De cette deliberation de sa Saincteté i'en auois des argumens dés le quinzième du passé, que i'écriuis lors en ma dépesche à vostre Maiesté, & comme sadite Sainsteré attendoit sur se quelque réponse du Roy Catholique.

I 5 6 2... Iniliet.

# Lettre de Manfieur de Lanffac, au Roy.

CIRE, Après nostre dépesche du septième du passé nous wous en filmes une autre l'onzième, que l'addresses à Monsieur de Bourdillon pour vous faire tenir: depuis nous auons différé de vous écrire pour plusieurs raisons; l'vne, parce qu'il ne s'est rien fait en ce Concile, que disputer sur les matieres qui auoient esté proposées; & que nous. scauions vostre Maiesté estre assez empeschée, à autres affaires de plus grande importance; & aussi que nous attendons de jour à autre le retour de celuy que nous vous auons dépesché, esperant par luy attendre la resolution de vostre Maiesté, sur toutes les choses que nous luy ayons écrites, comme il est bien necessaire qu'il vous plaisela nous mander su plustost; carnous auons retardé de poursuiure viuement, tout ce qui est contenu par nostre instruction, tant la declaration d'indiction nouvelle dudit Concile, & non de continuation, que la translation d'iceluy en autre lieu, & aussi de proposer les articles de reformation contenus par nostredite instruction: dautant que si nous l'eussions fait, mesment insister en ladite declaration d'indiction nouvelle, il est certain que pour se trouuer le Pape & les Legats obligez au Roy Catholique de promesse de faire la declaration de continuation, nous eussions causé la dissolution dudit Concile, que nous craignons, eust pû amener quelques troubles à vos affaires: & pour melme raison avons aussi differé de proposer les articles de la reformation, dautant que nous voyons bien qu'ils ne veulent entendre à chose qui presudicie au prosit & authorité de la Cour de Rome: & dauantage le Pape se trouve tant maistre de ce Concile, y ayant la pluspart des vœux à sa deuosion, que beaucoup de ses pensionnaires, quelque chose que les Ambassadeurs de l'Empereur & nous, leur ayons remonstré, ils n'en font que ce qu'il leur plaist : comme vostre Maiesté pourra voir par les Canons que nous luy enuoyons, tant de la doctrine, que de la reformation, qui furent publiez à la derniere session du

disputes il ne sust question pour le saist de la dostrine, que suisse. de voir s'il estoit licire & conuenable de remettre l'vsage aux lais de la Communion du sainst Sacrement sous les deux especes, poursuivie par les dits Ambassadeurs de l'Empereur, & depuis par celuy de Bauieres: neantmoins il n'en a esté determiné aucune chose, & seulement ont publié quatre Canons pour confirmer & corroborer ceux du Concile de Constance, qui desendoient ladite Communion: de la concession de laquelle toutes ois ils donnent aux sussidis Ambassadeurs quelque esperance, & promet-

tent d'en deliberer en autre temps plus opportun. SIRE, nous vous auons cy-deuat écrit, qu'encore que nous eussions fait instance qu'il ne se traittast rien de la doctrine iusques à la venue de vos Prelats, si est-ce qu'estans priez par lesdits Ambassadeurs de l'Empereur, de leur laisser proposer & poursuiure ladite Communion sous les deux especes, nous ne leur auons pu dénier, parce que par nôtre instruction il nous est commandé de conferer auec eux, & conformer nos actions & poursuites aux leurs: & dauantage après que par eux fut presentée audit Concile, vne belle & longue remonstrance pour obtenir les susdites choses, laquelle nous vous enuoyons, nous filmes aussi vne autre remonstrance brefue pour fauoriser leur requeste, telle qu'il plaira à vostre Maiesté voir auec la presente: vous aduisant, SIRE, que l'Ambassadeur du Duc de Bauieres, qui a esté receu auct quelque difficulté, pour la dispute qu'il faisoit de la preseance auec les Venitiens, ausquels neantmoins il a cedé, auec protestation: par son oraison, a fait expresse & particuliere instance de deux choses: c'est à sçauoir de la Communion sous les deux especes, & du mariage des Prestres, protestant que son maître, & ses suiets auoient tousiours vescu en l'obeissance de l'Eglise, comme il vouloir continuer, mais ne pouvoit plus contenir sesdits subiets, si on ne leur accordoit les choses dessussities. Vostre Maiesté pourra aussi voir par o nostredite remonstrance, que nous sismes instance que les Canons qui se doiuent publier ne portassent point preiu-

K K ij

I 5 6 2. Iuillet.

dice à la louable coustume qu'a vostre Maiesté de receuoir à vostre couronnement ledit S. Sacrement sous les deux especes, & à aucuns Monasteres de vostre Royaume, qui pareillement en vsent. Et quant à ce que nous vous auons mandé que l'Empereur auoitenuoyé à ses Ambassadeurs quelques articles de reformation pour presenter, qui en beaucoup de choses sont conformes à ceux qui sont contenus par nostre instruction: sa Maiesté Cesarée a depuis mandé qu'elle se contentoir qu'ils fussent mis entre les mains des Legats, qui ont promis les proposer auec le téps: & difent lesdits Ambassadeurs que si entre cy, & la prochaine session, qui est assignée au 17. de Septembre, ils n'en font quelque chose, eux-mesmes les presenteront au Concile, & dit-on qu'entre cy & ladite prochaine session ils traitteront du sacrifice de la Messe auec les dits articles de reformation; toutefois il n'y a encore rien de publié: Et seroit bien fort necessaire qu'auant ladite session les Prelats qu'il vous a pleu ordonner pour venir icy y fussent arriuez: car s'ils y estoient nous aurions beaucoup meilleur moyen d'obtenir & empescher ce que vostre Maiesté desirer oit, & nous semble qu'il seroit aussi bien requis que les dits Prelats menassent aucc eux quelque nombre des plus sçauans Docteurs en Theologie, comme ont fair les Espagnols & Portugais, les principaux de leurs Royaumes: ne voulant aussi faillir à vous aduertir, SIRE, que les Abbeztitulaires ont voix deliberatiue audit Concile, & yen a quelquesvns, parquoy il seroit bon qu'il pleust à vostre Maiesté y en enuoyer des siens. SIRE, ie supplie le Createur vous donner en parfaite santé & grande prosperité tres-heureuse & longue vie. De Trente ce 19. de Iuillet 1562.

Vostre tres-humble subjet, & tresobeissant seruiteur, LANSSAG.

Lettre de Monsieur de Lanssac, à la Reine mere du Roy.

ADAME, Ce porteur qui est de Bordeaux, homme de bon sçauoir & entendement, & au seruice de Monsieur le Cardinal Borromeo, s'en retournant en

France, m'a donné la commodité de vous faire cette pre- 1562. sente dépesche, par laquelle vostre Maiesté pourra enten- Inille. dre tout ce que nous auons fait & entendu depuis les deux dernieres du 7. & 11. Iuin, & pareillement ce qui s'est publiéà la derniere session du 16. de ce mois, estant l'autre session assignée au 17. de Septembre, qui est assez longtemps pour donner loisir à vos Prelats de s'y rendre, s'il vous plaist ainsi leur ordonner, comme il me semble bien necessaire pour titer le fruict que vostredite Maiesté defire de ce Concile: car sans cela nous y auons si peu de part, queiene puis esperer que nous y puissions faire le seruice que nous deuons & desirons: Vous aduisant, M A D A ME, qu'encore que nous ayons iusques à present bien peu fait, & que nous nous soyons en toutes choses de paroles, & de fai& déportez le plus doucement & modestement qu'il nous a esté possible; neantmoins il y a icy aucunes si malignes gens qui ont écrit à Rome si sinistrement de nos actions, que nostre S. Pere ne s'est pû contenir de direà Monsieur de Lisse les plus estranges propos du monde de nous: dont estant aduerty to n'ay failly par l'ettres que i'ay écrit à sa Saincteté, de répondre à telles calomnies, & à nous iustifier, en sorte que depuis peu de temps Monsieur le Cardinal de la Bourdaiziere, & ledit sieur de Lisse m'ont écrit que sadite Saincteté est demeurée tres-contente de nous. Mais vostre Maiesté peut penser, que poursuiuant icy ce que nous auons charge pour la reformation, il seroit bien difficile d'éuiter que souvent nous n'ayons de telles allarmes. M A D A M E, Monsieur de Pibrac qui est icy, est en merueilleuse peine pour auoir entendu les tumultes & defordres furuenus à Thoulouze, où sont tous ses parens, & sa femme qui est ieune & bien fort grosse, & craint qu'il ne luy soit aduenu quelque inconvenient: parquoy nous auons deliberé qu'aprés que l'homme que nous auons enuoyé vers vos Maiestezsera de retour, si nous voyons ne faire point faute à vostre service, ledit sieur de Pibrac s'en ira en poste vers vosdites Maiestez, & delà, s'il vous plaist luy permettre, donner ordre à ses affaires, & pourra bien estre de retour auant la prochaine session, s'il vous plaist Kk iii

1562. l'y renuoyer; & cependant Monsseur le President du Perrier & moy donnerons bien ordre de l'atisfaire au deuoir de nostre charge Dieu aidant; léquel ie supplié, MADAME, vous donner en parfaite sante, & grande prosperité treslongue vie. De Trente le 19. iour de l'uillet 1562.

rostre tres-humble subjet, tres-obeissant & tres-oblige serviteur, LANSSAC.

Extraict d'une lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Liste.

On sievr, le vous diray seulement, sur ce que me mandez par la vostre du 15. de ce mois, de l'esperance qu'a le Pape, que ce Concile aduisera pour le mieux de remettre à sa Saincteté les articles sur lesquels il se trouuera en contrarieté d'opinions, que je m'asseure que cela se fera aisément: estans la pluspart des Prelats qui sont icy assez bie disposez, pour s'y porter selon sa volonte: vous aduisant aussi que i'ay veu vne lettre que le Roy d'Espagnea écrit à ses Ministres pardeçà, par laquelle il leur mande ne faire plus aucune poursuite de la declaration de continuation, ce qu'à la verité n'est besoin, car elle se fait assez par esfect : en quoy nous ne nous empescherons dauantage, si nous n'en auons autre commandement. L'on dispute maintenant sur le sacrifice de la Messe, Dieu veuille qu'en cela, & toute autre chose ils deliberent à son honneur & gloire, & au bien public de toute la Chrêtienté. Et après m'estre bien assectueusement recommandé à vostre bonne grace, ie feray fin, priant le Createur, Monsieur, vous donner en toute prosperité tres-heureuse yie. De Trente le 23. Iuillet 1562.

Vostre obeissant & parfait amy à vons faire service, LANSSAC.

Lestre de Monsieur de Lanssac, au Roy.

SIR E, Dimanche dernier 19. de ce mois nous vous fismes vne déperche par vn ieune homme de Bordeaux,

POVR LE CONCILE DE TRENTE. 46; nommé Baudon, qui est au seruice de Monsieur le Cardi- 1562. nal Borromeo, s'en allant en poste en France: par laquelle tuillet... voltre Maiesté aura pû voir tout ce qui se determina à la derniere session, depuis laquelle Messieurs les Legats ont proposé treize articles que nous vous enuoyons, de la Mosse & des choses qui on dépendent, sur losquels il y a doux ou trois iours que les Theologiens ont commencé à dif. puter, selon l'ordre contenu au memoire que nous vous enuoyons, lequel ordre a esté fair par la commune deliberation des Peres du Concile; & pource que par iceluy il est dir que les Ambassadeurs des Princes qui sont icy, nommeront trois de ceux qui sont enuoyez de leur pais; nous n'y aurons point de part. Car vostre Maiesté sçait qu'il n'en y a aucun de sa nation: parquoy la dispute passera seulement entre les Italiens, Espagnols & Portugais, qui sont en grand nombre: & mesme y en a plusieurs qui (à ce qu'ils dient) y sont enuoyez & payez du Roy Catholique. Et où vostre Maiesté verroit que esdits articles y eust chose d'imporrance, surquoy il vous pleust faire quelque remonstrance, il sera vostre bon plaisir le nous mander au plustost, & faire haster aucuns de vos Prolats & Docteurs en Theologie, pour estre icy à la prochaine session du 17. Septembre, & nous travaillerons de les faire ouir, & mettre de nouyeaules choses en deliberation, s'il y avoit rien esté determiné contre vostre intention, & l'aduis de vostre Conseil: Car autrement s'il ne yous plaist nousen aduettir d'heure. nous ne pouvons que laisser couler cet affaire, comme font les autres Ambassadeurs, dautant que par postre in-

struction il n'est fait mention de telles matieres. Sine, depuistrois ou quatre iours i'ay veu la copie d'vne lettre du s. du present mois, que le Roy Catholique a écrit à son Ambassadeur, & sux Prelats Espagnols qui sont icy, par où il leur mande auoir enrendu combien feroit odieuse la declaration de continuation du Concile, à l'Empereur & à vostre Maiesté, que si elle se faisoit expressément, pourroit causer scandale & dissolution d'iceluy: pour cette cause qu'ils se contentent par cy après de n'en faire plus autre instance que ce qu'ils on one fait, pour ueu aussi qu'il

1562. Iuillet. ne se fasse aucune declaration d'indiction nouvelle, & que ledit Concile procede comme il a commencé: en quoy sa Catholique Maiesté a bien raison de se contenter : Car ce qui ne se declare expressément en paroles, se fait en esse de, comme nous auons cy-deuant fait entendre à vostre Maiesté, & qu'elle pourra voir par lesdits articles que nous luy enuoyons, quine sont queles arres & fragmens du dernier. Aussi leditsieur Roy Catholique mandoit à ses Prelats, auoir entendu la controuerle & dispute qui auoit esté pour le faict de la residence des Euesques & autres Prelats, & que par eux auoit esté poursuiuy qu'elle fust declarée de droict diuin, en quoy il louoit leur bon zele & intention: neantmoins il luy sembloit n'estre pas pour cette heure à propos faire ladite declaration, & leur defendit n'en faire plus poursuite: qui est chose qu'à mon aduis il a fait en faueur du Pape, parce que sa Saincteté a priscette matiere fort à cœur, comme elle fait toutes autres, qui touchent le profit particulier de la Cour de Rome, qu'elle dit vouloir elle-mesme reformer, sans que le Concile s'en messe; & desire que la dite matiere de residence, celle de la Communion du S. Sacrement sous les deux especes, & autres qui se trouueront icy en quelque difficulté, luy soient remises pour en decider au Consistoire, appellé quelque nomb re de Docteurs; comme vostre Maiesté pourra voir par l'extraict d'une lettre cy enclos, que Monsieur de Lisse m'aécrit des propos que fa Saincteté luy a tenus, concernant telles matieres: & par là vostre Maiesté pourra iuger, que quelque trauail que nous puissions prendre icy, nous n'y obtiendrons rien que ce qu'il plaira à sadite Saincteté; car il ne faut pas douter que toutes choses n'y passent à sa volonté, dautant qu'il a esté deliberé qu'il ne se proposera rien que par Messieurs les Legats, & presque tous les vœux dudit Concile sont Italiens, à sa deuotion, & beaucoup ses pensionnaires, & les Espagnols qui monstrent auoir vn grand zele à la reformation, sont à present refroidis & estonnez, par la correction qu'ils ont receu de leur Roy. pour le susdit faict de la residence. Neantmoins, SIRE, nous ne lairrons pas aprés avoir entendu vostre intention, de

de proposer & poursuiure viuemet tout ce qu'il vous plai- 1562. ra nous commander, fans laquelle comme nous vous auons Iuilletmandé, nous ne pouvons rien faire qu'écouter, craignant qu'aux termes où se retrouvent à present vos affaires, & n'ayant aucuns vœux icy pour nous soustenir, on fist peu de compte de nos remonstraces: & dauantage nous craignons d'aigrir & brouiller choses qui amenassent plus grands troubles en vos affaires, lesquels nous supplions le Createur conduire, & conseruer la personne de vostre Maiesté en grande prosperité, & vous donner, SIRE, en parsaite santé, tres-longue vic. De Trente ce 24. de Iuillet 1562.

Modus qui posthac serit in materiis quæ examinabuntur à Theologis minoribus.

RIMO, interomnes Theologos quos huc mittit Sančtißimus D.N.vt Concimintersint, hoc erit perpetuum, vt in singulis materies proponendis, dicant qualibet vice quatuor tantum, videliset due seculares, & duo regulares, ques eligent illustrisimi & reverend. Legati: & ita successive cum alia materia erunt tractanda, aly quatuor ex codem numero dicent, donec unusquisque impleat partes suas.

Secundo, ex omnibus Theologis secularibus missis à Principibus ad Concilium, eliget quisque Orator Principum ternos tantum ex iu qui à suo Principe missi fuerunt, quibus dabitur locus dicendi inmateria proposita: sic deinde in aliis materiis examinandis, variabuntur arbitrio Oratorum, dummodo terni tansum pro quolibet Principe in eadem materia respondeant.

Tertio, singuli illustri simorum Legatorum eligent vnum tantum ex Theologis secularibus, quos in corum aula habent, qui

loquetur eadem ratione qua reliqui.

Quartò, nomina omnia describentur caterorum Theologorum secularium, qui commerantur in domibus Pralatorum, suntque corum familiares : & ex toto hoc numero assumentur in singulis materiu non plures qu'am quatuor, qui ea vice loquentur super articules proposities. Rursus deinde com alie res erunt tractande, tunc alij quatuor deligentur, donet omnium numerus perficiatur. Ordo autem prins loquendi inter eos erit secundum antiquam co-

1562. Iuillet.

7.

rum promotionem, videlicet, vt qu' priùs susceperit gradum, siue doctoratus, siue licentiatus, siue bacchalaureatus, ille etiam anterior dicendo sit, & deinceps alij.

Quintò, ex omni numero regularium, siue missi sint à Principibus, siue commorentur apud Legatos aut Pralatos, siue maneant in corum Monasteriis, siue quocunque also modo hic adsint (dummodo non missi à sanctissimo D. N.) singuli Generales Religionum eligent ex corum ordine ternos, qui ipsis videbantur aptiores, qui disent super prasenti tunc materia; in aliis verò materiis qua post occurrent, poterunt illos variare ex mutare arbitratu suo.

Sextò, nullus siue secularis, siue regularis excedet in disendo spatium dimidia hora ad summum : qui longior esse voluerit, statimà Magistro caremoniarum interrumpetus : laudabilior erit,

qui nec ad id spatium peruenerit.

Septimò, Theologi, sine seculares, sine regulares, quibus tuns dicendi locus non obtigerit, poterunt tamen priptis deferre ad deputatos ea, qua eu necessaria videbuntur circa materias propositas.

# ARTICVLI DE SACRIFICIO MISSÆ per Theologos examinandi.

- 1 An Missa sit sola commemoratio sacrificij in cruce peracti,non autem verum sacrificium.
- 2 An sacrificio in cruce peracto, deroget sacrificium Misse.
- 3 An illis verbis, Hoc facite in meam commemorationem, ordinauerit Christus vt Apostoli offerrent corpus & sanguinem suum in Missa.
- 4 An sacrificium quod in Missa fit prosit solum sumenti, non possit autem offerri pro aliis tam viuis quam defunctis, nec pro ipsorum peccatis, satisfactionibus & aliis necessitatibus.
- 5 An Missa privata in quibus solus Sacerdos, & non alij communicant, illicita sint, & abroganda.
- 6 An quod in Missa aqua cum vino admisseatur, cum Domini institutione pugnet.
- 8 An Ecolesia Romana ritus, quo secreto & submissa voce verba consecrationis proferunt, damnandus sit.
- 9. An Missa non nisi inlingua vulgari, quam enenes intelligant, celebrari debeat.

10 An abusus sit certas Missas certis Sanctis attribuere. 1562.

11 An cerimonia, vestes, insignia externa, quibus Ecclesia in Aoust.

celebratione Missarum viitur, sint tollenda.

12. An Dominum pro nobis mystice immolari, idem sit quod nobis ad manducandum dari.

13 An Missa sit sacrissium laudis, & gratiarum actionis. An etiam sacrissium propitiatorium, tam pro viuis qu'am pro desunctis. Dicant an erronei vel falsi aut haretici sint, & à sancta Synodo damnandi.

Articuli autem 13. suprascripti ita inter Theologos dividantur, ut dimidia pars ipsorum, videlicet, qui priore loco dicent, qui crunt numero 17. respondeant tantum super septem prioribus: reliqui verò Theologi, qui post eos dicent, respondeant super cateris articulis sequentibus.

Postulatio Oratorum Christianiss. Galliarum Regis, ad Illust. Legatos Concilij, 10. Augusti 1562.

TV M ea semper fuerit Christianissimi Regis in animo con-\_ stans persuasio, vt Conciliorum, quibus Ecclesia vniuerfalis reprasentatur, decreta, velut Spiritus Sancti oracula obserwaret, eaque wii pium & religiosum Principem decet, coleret & renereretur: illud etiam his tristissimis & calamitosissimis temporibus vehementer optat, vt qua in hoc sacro-sancto Concilio, vera, sancta, & insta decernantur, iu libenti & aquo animo acquiescerent aduersarij Romana Ecclesia. Nam qui ab illa nondum defecerunt, quoniam de religionis capitibus, que hodie in controuersiam veniunt, cum ea semper idem sentiunt, & cuius do-Etrinam Theologia Professores passim & publice docent, ij Conciliorum definitionibus non multum indigere videntur. Itaque existimat, quacunque de religionis dogmatibus hic decernentur, multo fore omnibus gratiora, si dies sessionis in longius tempus proferatur, que ad eum qui nunc Tridenti est, sanctissimerum & doctisimorum Italia, & Hispania Episcoporum frequentem numerum, accederent etiam Gallia Episcoporum suffragia: quorum, wt omnes norunt, in antiquis Ecclesia connentibus, magna semper fus habita ratio, quorumque absentia causa, quam non solum de nobis audistis, sed etiam instam & necessariam indicastes, ant

Ll ij

1.562. Apult. breus, vt omnes sperant, cessabit, aut omnino Regis, qui illos intra proximum mensem Septembrem hic esse iusit, mandatis obtemperabunt. Sic siet, vt quorum in-primis causa indictum videtur Concilium, quíque in dies se venturos pradicant, Protestantes minus habeant quod querantur, vel in re adeò graui longiorem cunctationem requirentes, aut nimiam pracipitationem
accusantes. Ac ne cui in mentem veniat, Regem qui primus omnium per suos Oratores apud Romanum Pontissicem, Imperatorem, Regem Catholicum, & alios Principes egit de cogendo hoc
Concilio, nunc illius dissolutionem cogitare: postulamus nos illius
Oratores, interea dum Gallia Episcopi aliquot adhuc dies expectabuntur, vt ea que ad morum & vita disciplinam tantummodo
pertinent, aut certe duo illa capita de calicis distributione in postrema sessione dilata, proponantur & desiniantur.

Petitioni Illustrissimorum Dominorum Oratorum Regis Galliæ respondendum videtur.

PISCOPOS Gallos antequam Concilium aperiretur, expectatos fuisse menses ferè decem, post verò Concilium apertum, Gallorum pracipuè causa, rerum grautorum tractatus dilatos fuisse menses sex. Nunc agi iam de eis cæptum esse, non videri congruum vlla ratione pedem referre, quod citra Concilis ignominiam, & tot Patrum qui iam conuenerunt multas & magnas incommoditates sieri non posse videretur: de sessionis autem die prorogando quod in-primis postulabant, non esse in potestate Legatorum id absque Patribus, quamobrem nihil certi à Legatis posse posses.

Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Liste.
Du 10. Aoust 1562.

Non se e va, Depuis mon autre lettre écrite nous auons aduisé qu'à grand peine les Legars nous ferons réponse à nostre requeste, iusques à ce qu'ils en ayent aduerty le Pape, & eu réponse de sa Saincteré: parquoy il nous semble que vous ferez merueilleusement bien de preuenir, & vous conseiller auec Monseigneur

le Cardinal de la Bourdaiziere, pour le supplier de vous 1562. aider à persuader à sainceté de trouver bonne la venue Aoust. de nos Prelats, & qu'ils soient attendus auant que faire la seffion, ne prononcer les Decrets des matieres proposées & disputées pour les raisons plus amplement contenues en madite autre lettre: Et pouuez bien affeurer sadite Sain-Aeté, que de la part de nosdits Prelats ne sera fait ne dit chose, qui luy doiue déplaire, ne le Concile par eux prolongé; mais au contraire estans icy nous trauaillerons tous pour l'aduancer, & resoudre au plustost, & suis bien asseuté que s'il ne l'est dans ce Noël, pour le plus tard ille fera auant Pasques: & encore que nous demandions prorogation de session, ce n'est pas que nous entendions de perdre temps cependant; car on pourra traitter & disputer ce qui a esté proposé, & en proposer & deliberer dauantage: & à vne session l'on publiera ce que l'on eust publié aux deux. Et si sadite Saincteté faisoit difficulté de croire la venue de nosdits Prelats, vous le pourrezasseurer que la Reyne m'a écrit qu'ils seront icy dans la fin de Septembre, & que s'ils n'y sont quinze iours ou trois semaines aprés on ne les attendra plus. le remets à vostre prudence de conduire cette affaire, auec la diligence & dexterité requise, & aduiserez s'il fera bon de taire la venue de Monfeigneur le Cardinal de Lorraine; ou de la dire : Vous asfeurant bien que durant vostre charge vous n'auez fait chose plus agreable à leurs Maiestez que sera cette - cy; car il n'est point croyable de quelle affection la Reyne m'en écrit. Et sur ce se me recommande toussours affe-&tionnément à vostre bonne grace, priant le Createur, Monlieur, vous donner en toute prosperité, tres-longue - & contente vie. De Trente ce 10. Aoust 1562.

Vostre obeissant, parfait & serviable amy, LANSSAC.

Lettre de Monsieur de Lanffac, à la Reynemere du Roy.

A D A M E, Incontinant aprés la reception de la lettre qu'il vous a pleu m'écrire du 23. iour du pas-L 1 iii 1 5 6 2. Aoust. sé Messieurs du Ferrier, de Pibrac & moy, fusmes trouuer Monsieur le Cardinal de Mantouë, à qui ie dis particulierement le contenu de vostredite lettre, à quoy i'estime qu'il fait present réponse à vostre Maiesté, en ce quile touche, & aprés nous eusmes audience de luy aprés les autres Legats, ausquels par ensemble nous sismes entendre ce qu'il vous a pleu nous mander de la venuë de vos Prelats en ce Concile: & leur filmes instance, qu'il ne se determinast rien des matieres qui sont en termes iusques à leur venue, puisqu'elle estoit si prochaine, & que la session fust rerardée, si besoin estoit : traitrant cependant de la reformation, selon le contenu au memoire que nous leur en baillasmes, dont la copie est cy enclose, auec la réponse qu'ils nous ont sur cefaite. Vous aduisant, M A-DAME, que quelque chose qu'ils dient, si ie puis auoir asseurance auant la prochaine session du 27. de Septembre de la venue de vosdits Prelats, i'ay esperance de faire en sorte qu'elle sera prolongée, & ne se publiera rien, qu'ils n'y soient presens, & y estans arriuez auant icelle, ils pourront dire leurs vœux, & tâcheront s'il est possible de faire deliberer de nouveau, si bon leur semble, les Decrets que I'on deura publier. A cette cause, MADAME, il vous plaira nous aduertir en diligence, si pour certain vosdies Prelats viendront dans ledit mois de Septembre, ou peu de temps aprés; & là où ils viendroient, s'il ne vous plaira pas, que nous fassions instance de les faire attendre, autrement que nous protestions de n'approuuer point ce qui y sera determiné: esperant bien, M A D A M E, que s'il y en vient vn si grand nombre que yous nous mandez, & mesmement qu'ils soient conduits par Monseigneur le Cardinal de Lorraine, qu'il s'y fera beaucoup de bonnes choses. Mais sans cela je ne voy nulle apparence d'en pouvoir tirer le fruich, qui est necessaire à la Chrestienté. MA-DAME, voyant Monsieur de Pibrac, present porteur, que nous faisons bien peu icy, & que Monsieur le President du Ferrier & moy pourrons aisément satisfaire à ce qui est requis, pour le service du Roy & le vostre, a par nostre commun aduis prins resolution de s'en aller en diligence

27 1

rendre compte à vostre Maiesté de l'estat des affaires de ce 1562. Concile; estimant que vostredite Maiesté l'aura agreable; Aoust. & pour ne faire tort à sa suffisance ie m'en remettray du outà luy, & n'adiousteray rien icy dauantage, si ce n'est ique quand ledit sieur President du Ferrier vinticy, il no uy fut baillé argent de son estat que pour trois mois qui font passez il y a long-temps, & pour cette cause vous supplie tres-humblement qu'il vous plaise commander de la y faire bailler l'autre quartier. Et quant à moy, M A D A M E, iene vous en importuneray point encore, & au lieu de vous en importuner, l'aimerois beaucoup mieux obtenir congé pour aller essayer de vous faire plus de service ailleurs, que iene vous en pourray faire icy. A quoy i'ay tres-grand regret. Et à tant le feray fin, suppliant le Createur vous donner, M A D A M E, en parfaite santé, & grande prosperité, tres - heureuse & longue vie. De Trente ce 14. Ao ult 1562.

MADAME, l'Archeuesque de Prague Ambassadeur de l'Empereur est depuis deux ou trois sours reuenu, lequel ne nous a rien dit ny communiqué: mais, à ce que s'entends, sa principale charge est de réchausser la poursuite de la Communion sous les deux especes, qu'il est en

bonne esperance d'obtenir.

Vostre tres-humble subjet, tres-obligé & tresobeissant serviteur, LANSSAC.

Extraict d'une lettre du Roy à Monsieur de Lanssac, son Ambassadeur au Concile. Escrite de Romorentin le 17. Aoust 1562.

PAR QVOY ie prie Dieu ordinairement qu'il illumine & inspire Messieurs les Legats, & Peres du Concile, de trouuer les moyens propres & necessaires pour radresser ceux qui se sont déuoyez de nostre Eglise, & vnir toute la Chrestienté en vnemes me saincte & catholique Religion: en quoy l'ay insques icy marché de st bon pied pour ma part, comme le continué encore tous les iours, y exposant insques à ma propre personne, qu'il n'y a Prince en la

Aoust.

11562. Chrestienté qui ne confesse que portant le nom de Roy Tres-Chrestien, comme ont fait mes predecesseurs, ie ne le fasse meritoirement: Vous me trouverez à vostre retour tout aguerry, & ià accoustumé auxarmes, pour estre toute ma vie protecteur & defenseur de l'honneur de Dieu, & deson Eglise, & deuot fils du sain& Siege Apostolique. Priant Dieu, Monsieur de Lanssac, qu'il vous ait en sa Saincte garde.

> Extraict d'une lettre de la Reyne mere, audit sieur de Lanssac. Desdits iours & an.

> TE vous 29 écrit par vne mienne lettre du 23. du passé, L qu'encore que les troubles ayent continué grands en ce Royaume, iem estois toutefois resolu defaire trouuer au Concile, pour tout le mois de Septembre prochain, iusques à soixante de nos Prelats, qui seroient conduits par mon cousin Monsieur le Cardinal de Lorraine: mais comme toutes choses turbulentes & tumultueuses empeschent & retardent beaucoup de bonnes resolutions, l'ay trouvé depuis que pour la continuation de nos troubles, mondit cousin & lesdits Prelats ne se peuvent rendre audit Concile, plustost que vers le 15. d'Octobre prochain, dautant que nous leur auons commandé de se rendre tous à Turin, au comencement dudit mois d'Octobre, & sans aucune excuse; ayant aduisé vous enuoyer vne liste où ils sont tous nommez, laquelle vous communiquerez ausdits sieurs Legats & Peres du Concile, & leur direz que mondit cousin mene en sa compagnie douze Docteurs en Theologie des plus sçauans de ce Royaume, qui ont esté nommez & esseus par la Faoulté de Paris. De sorre que sugeant nos intentions par les effects, cominé il est raisonnable, l'an cognoistra que s'il y a cu de la demeure en nos Prelats, cen'a esté que par l'iniure & calamité du temps, qui les en a empeschez insques à prosent; & que si tost que nous auons cogneu nos forces assez gaillardes & suffisantes pour le rétablissement de l'obeissance du Roy Monsicur mon fils, nous n'auons voulu faillir au douoir & of

POVR LE CONCILE DE TRENTE. 273
fice que ce Royaume tres-Chrestien doit pour l'assistance 1562.
& comparution audit Concile, de si long-temps procuré Aoust.
& cecherché de nous, pour le bien general & vniuersel de la Chrestienté, & particulierement pour la guerison des maux de nostredit Royaume: & sur toutes choses ferez entendre à vn chacun que l'intention & la charge de mondit cousin le Cardinal de Lorraine, & de nos dits Prelats, est de proceder en toutes choses auec telle douceur, prudence, & modestie, & tel respess, & reuerence que l'on doit attendre & esperer des plus Catholiques Prelats qui soient en la Chrestienté.

Extraict d'une lettre de la Reyne mere du Roy, à Monsieur l'Euesque de Rennes, Ambassadeur prés l'Empereur. Du 17. Aoust 1562.

Onsieve de Rennes, l'2y receu les deux lettres que m'auez écrites des seize & vingt-deux du passe, qui me confirment de plus en plus la bonne volonté que l'Empereur mon bon frere a de faire aller auant le Concile, comme il appartient, & trouue son aduis fort sage & prudent de ne donner aucune occasion de le difsoudre; mais au contraire faire tout ce qui sera possible pour si bien l'établir & asseurer, qu'il ne puisse plus rompre, & qu'il y ait moyen d'y mouuoir anec le temps beaucoup de choses qui se trouveront tousiours trop dures & cruës du commencement. l'auois deliberé de faire trouuer audit Concile pour tout le mois de Septembre prochain vn bon nombre de nos Prelats, conduits par mon cousin Monsieur le Cardinal de Lorraine, & leur en auois fait faire les dépesches, mais la continuation de nos troubles les a retardez iusques à present. De sorte qu'il n'y a moyen qu'ils y puissent arriver avant la fin du mois d'O-Crobre ensuiuant. Le vous enuoye la liste de tous ceux qui sont ordonnez pour y aller, & ausquels il est fait si exprés commandement de se rendre à Turin, sur le commencement dudit mois d'Octobre, que ie m'asseure qu'ils n'y

Мm

Aouft.

1-562. ferom faute, my prolongement. Mondit coulin y mene danantage douze Docteurs en Theologie, des plus sçauans de ce Royaume, nommez par la Faculté de Paris, sans les autres dont lesdirs Prelats se doiuent accompagner; ce que vous pourrez faire encendre à mondit bon frere, & l'asseurer afin qu'il n'ait suspecte vne si grande & notable Compagnie, que toute leur charge & intention est de proceder & se comporter auec telle douceur, prudence & modestie, & tel respect & reverence à toutes choses bonnes & sainctes, que l'on doit attendre & esperer des plus Catholiques Prelats qui soient en la Chrestienté. Le louë que vous ayez monstré à mondit frere, ce que le sieur de Lisse vous a écrit de l'indisposition du Pape, & du record qu'il vous fait de penser d'heure aux deux poin as contenus en salettre, que i'estime de grande importance, &: sur lesquels mondit cousin s'en ira bien instruit de l'intention du Roy Monsieur mon fils: Toutefois puisque mondit bonfrere vous en a répondu de la forte qu'il se voit par vostredite lettre, ie suis d'auis que vous ne luy en parliez plus, sinon le cas aduenant. Vous ne me mandez point par vostre derniere lettre en quelle part il a receu les Canons faits sur la Communion sous les deux especes, dont ses Ambassadeurs s'estoient tant promis. Quant à moy ic ne trouue pas qu'il s'y soit fait chose qui empesche de pouruoir sur ce qui s'en pourra remonstrer & requerir cy-après, selon le besoin & la necessité que chacun Prince en ressent en son Estat.

### Sanctiff D. Domino nostro Pio IV. Pontif Max.

EAT. PATER, Cum Antissodorensis Episcopus Rimam pro-I ficisceretur, arripui occasionem ad te scribendi quam iamdiu quercham; id quod mibivifus sum commodisime facere posse per hunc, qui qui amihi intimus est longitudinem epistola mea sermane suo relevabit. Beio falsos de me paosdam rumores, wel ab obsectatoribus; vel à maleuolis, vel inimicis meis, Rome, atque adea per totam Italiam Hispaniamque disseminates; quebus rumeribus aures Principum altorum, atque etiam tua patuceunt. Nan effen

commons ea re, si andiisses tantum, non etiam credidisses. Sed 1 56 to cam accepiffen mandaffe te tuis, vt Regis matrem commonerent, Aoust. ne quid illa mihi crederet, ve à me tamquam à pestiforo alique homine caueres, non putani longius esse differendum purgandi mei tempus, quod sanè commodius facerem, si tenerem crimina mihi obietta, ad qua responderem. Nune velut in umbra pugnans, qued ab eu suspicer dictum quequemedo diluam. Quicumque à vero Dei culto, atque à vera pietate abborrent, qui Sacerdotium munus obire nolunt, pecuniam & fructum capiunt, qui witam suam corrigi, mores emendari nolunt, cum ils mihi fato quodam perperuum bellum est. Pugnani cum illis, fateor, legibus, edictis, sed nihil preter odium & inimicities reportant. Si quid à me factum acerbius, si quid vehemensius, Deus, ac Dei Vicarius iudex esto. Gessi & feci omnia hic in aula, velut maximo nofira Gallia theatro, dedi operam quoad potui, ut nona repudiarem, vetera corrigerem: sed neque illi nie, neque ego illos ferre possum. Facio fortassis imperite qui non serviam pemporibus, vi multi prudentes in sua quique Republ. fecerure; sed u meus est mos, ca natura, mea etas etiam ingranescens maron siorem me facit. Habes veluti caput excusationis nestra. Name buic latori prasentium, qui pro eo loco, quem in Consilio Regis tenet, omnes actiones nostras nosque ipsos penitus cognoscit, ex-· plicanda singula relinquemus: quem tu virum bonum, 6 tui, tuaque dignitatis amantissimum experiere: quare quecumque in eum ornamenta conferes, erunt, mihi crede, benè posita, & in memoro gratissimoque viro collocata. Deus Opt. Max. Principatum Ecclesia. mum in multos annos proroget, ad Christi silij sui gloriam, & populorum omnium satutem. Ex aula nostra 3. Kal. Augusti 1562. Tuz Beatitudinis filius & famulus obse-

Lettre de Monsieur de Pibras à la Reyne mere du Roy.

quentissimus, M. Hospitalis.

ADAME, Par l'aduis & conseil de Monsieur de Lanssac, & de Monsieur du Ferrier, ie m'estois misen chemin pour vous apporter la dépesche que vostre Maiesté receura par ce Gentil homme, & vous rendre raison particuliere de l'estat du Concile, qui est que vostre Mm ij 1 5 6 2. Aoust.

Maiesté ne peut ny doit esperer de recueillir d'iceluy le fruict qui seroit necessaire pour concilier les diuerses opinions, & appaiser les diuisions qui sont auiourd'huy en la Religion: car encore qu'en cette grande Assemblée de Prelats, il y a d'excellens personnages, tant Italiens qu'Espagnols, siest-ce que le nombre de ceux qui n'ont pareille intention, ny suffisance est beaucoup plus grand, ioint aussi, M A D A M E, que dés le commencement, & ouvierture dudit Concile, Messieurs les Legats auec les Eucsques Italiens qui estoient venus de Rome, firent passer par forme de decret, que rien ne se proposeroit pour estre deliberé entre les dits Peres, que par la bouche des dits Legats, & ce qu'il leur plairoit. Ce que nous auons veu toussours obseruer & se garder iusques à la closture dudit Concile: tellement, M A D'A M E, que quelque instance que les Ambassadeurs du Roy & des autres Princes Chrestiens puissent faire, detraitter de ce qui appartient à vne bonne & entiere reformation de la discipline Ecclesiastique, dont s'ensuiuroit bien-tost aprés l'accord des opinions en la doctrine, & que l'on leur cotte les articles de ladite reformation, lesquels estans mis en deliberation en l'Assemblée, se trouueront non seulement conformes à l'Ecriture Saincle, & viage de la primitive Eglise, mais aussi aux Decrets & Canons faits par les Papes; si est-ce qu'on ne peut obtenir que les dits articles soient proposez par Messieurs les Legats: & au lieu de ce qu'ils mettent en auant les principaux poincts de la doctrine qui sont auiourd'huy en dispute, iaçoit qu'on leur ayt remonstré plusieurs fois qu'il n'en estoit besoin, veu l'absence des Protestans, & que cela ne seruoit de rien maintenant; ou s'ils proposent quelque chose touchant les mœurs, elle est de si peu d'importance, & de si peu de fruich, comme vostre Maiesté a pû voir par les Decrets de la precedente session, qu'il seroit beaucoup meilleur de n'en parler point du tout : & afin, MADAME, de mieux garder ce pouuoir qu'ils ont de proposer seuls, & mettre en deliberation ce que bon leur semble, ils ont & tiennent come chose arrestée que les Ambassadeurs des Princes ne peuvent parler, ne rien remonitrer

en l'Assemblée des Prelats, craignans par aduanture, que 1562. s'ils estoient ouis & entendus par les Peres, on eust égard Aoust à leur demande, principalement qu'elles sont raisonnables: tellement que toute la negociation desdits Ambassadeurs est enuers lesdits Legats seulement: & comme vn iour nous demandions estre ouïs publiquement, il nous fut répondu que ce n'estoit pas la coustume, & qu'au precedent Concile, tenu en ce mesme lieu de Trente, avoit esté arrefté, que si les Ambassadeurs des Princes auoient quelque chose à remonstrer, ils s'addresseroient aux Legats, sans qu'il leur fust loisible de parler à l'Assemblée, horfmis le iour qu'ils sont receus, & que leurs mandemens font leus: comme s'ils n'estoient enuoyez aux Peres, ains ausdits Legats. Voila, M A D A M E, des preiugez qui rendront tout vain & inutile, & frustreront tous les Princes Chrestiens, du desir qu'ils ont de voir vne bonne & parfaite reformation en l'Eglise. Et pour autant que par la lettre qu'il pleust à vostre Maiesté écrire à Monsseur de Lanssac du 24. du passé, laquelle fut renduë le 12. de ce mois, estoit porté de faire differer la prochaine session iusques à la fin du mois de Septembre, auquel temps vostre Maiesté esperoit que Monseigneur le Cardinal de Lorraine auec grand nombre des Prelats de France, pourroient se trouver audit lieu de Trente: nous fismes incontinent enuers Messieurs les Legats tout ce qu'il nous sur possible pour l'obtenir: toutefois vous verrez par la réponse qu'ils ont baillée par écrit, qu'ils ne l'ont voulu accorder. Surquey, M A D A M E, i'auois à vous dire qu'il nous a esté bien aisé de cognoistre par les propos & contenances desdits sieurs Legats, qu'ils n'estoient gueres aises ny contens de cette nouvelle, craignans merueilleusement la venue de vosdits Prelats, conduits par mondit Seigneur le Cardinal: & toutefois si fruict quelconque doit estre esperé & attendu de ce Concile, nous arrestas mes ensemble, que ie vous dirois qu'il ne peut proceder d'ailleurs que de la venuë dudit Seigneur Cardinal auec sa suite: de sorte qu'il seroit plus veile à la Chrestienté que le Concile se rompist maintenant, que de le laisser en la façon qu'il est, laquelle nous Mm iii

1 5.6 2. Aoust. pensons pousoir estre changée & entendée si mondit Scigneur le Cardinal y vient, & non autrement: parce que les Prelats Espagnolo & plusieurs Italians qu'il y a, gens de bien & de vertu', pour l'opinion qu'ils ont de son sçauoir & de la bonne & lainste affection au bien public, le rendront incontinent de son costé, & ioints ensemble aucc les nostres, surmonterent le nombre des autres. A cotte cause si le temps & las estaires du Royaume le peuvent porten, il est plus que necessaire que vostre Maichté execute cerre sienne deliberation, & est à craindre que si elle est mise an quelque longulur, cependane on n'arrefte plusieurs choses, lesquelles aigriront rellement les Protestans, & coux qui sont dévoyez de nostre Réligion, qu'il n'y aura plus d'esperance de les pouvoir recouvrer & reunir aute nous. mesmement que l'on traitte à cette heure du sacrifice de la Messe, & de tout ce qui en dépend, ainsi que vous auez pû voir par les arricles qui vous furent enuoyez derniere+ ment, & la resolution d'iceux estant telle & conceue en termes tels que ie vois qu'elle sera, il me semble que c'est entieremet clorre la porte aux Protestans, & les bannir du Concile, là où ie pense certainement que immuant & adoucissant quelque petite chose, il cust esté aisé paraduenture de conseruer le principal vsage de nostre Eglise, & neantmoins satisfaire & contenter en partie, ce que les Protestans ou quelques-vns d'entre eux les plus doctes y ont desiré, & par ce moyen les rendre nostres: & quand bien, M A D A M E, il nese traitteroit icy de la doctrine, & que l'on parlast seulement des mœurs, nous sommes asseurez que mondit Seigneur le Cardinal y feroit passer les choses comme elles doiuent. Car les Espagnols qui out tousiours monstré auoir desir de la reformation, sont sams ausun chef, & ont esté tancez par leur Roy, de ce qu'ils s'estoient formalisez pour le faict de la residence; rellement qu'ils en demeurent estonnez; mais s'ils se voyent portez & souftenus d'vn si grand personnage, & d'vn si grand nombre de Prelats d'une telle nation, il ne faut douver qu'ils ne retournent aisément à leur premiere affoction : volonté.

M A D A M E, ic suis contraint de vous en écrito si au 1 5 62 long, & si particulierement, pource que c'estoit la princi- Aoust. pale chose que l'auois à vous dire: il vous plaira faire entendre audit seur de Lanssac si vous continuerez en cette volonté de faire vonir les Prelats, afin que par protestation ou autrement ils fassentendre leur venue, & est de befoin qu'il le sçache quelques jours auparauant la session,

laquelle est assignée au 17. du mois de Septembre.

M A D A M B, comme mondit sieur de Lanssac vous écriuit dernierement, & ie priay par lettres Monseigneur le Chancelier vous faire entendre, ie suis contraint m'en aller faire vn passage en ma maison, pour donner ordre à certains affaires domestiques qui me sont suruenus à cause des troubles & desordres de la ville de Tolose: dont. ie parziray, M A D A M E, quand & fi tost qu'il plaira à yôtre Maiestéme le commander, & qu'il vous semblera que ie puisse faire seruice au Roy & à vous : suppliant le Createur, vouloir vous maintenir & garder en sa sainte grace. De Lannebourg en Sauoye, ce vingt-deuxième d'Aoust mil cinq cens soixante-deux.

Vostre tres-humble & tres-obeissant subiet, & serviteur, G. DV FAYR.

Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Lille.

ONSIEVR, le ne vous puis rien mander pour le M present des affaires de ce Concile, parce qu'on n'a pas encore acheue, comme l'on ne fera de deux jours, d'opiner sur l'arricle du sacrifice de la Messe, sur lequel il est interuenu vne grande dispute & controuerse entre les Peres, An Christus abtulerit se insum in Cana propitiatorie: Surquoy il y a differentes opinions. Mais ie croy que la resolution sera quod se abtulerit, sans faire mention de propiciation. Iene faudray à vous aduertir de ce qui en sera determiné. Cela acheué, qui sera à mon aduis leudy, l'on commencera à opiner sur la concession de la Communion fous les deux especes, poursuiuie instamment par les AmSeptemb.

1562. bassadeurs de l'Empereur: Et aprés l'on proposera plusieurs articles de la reformation des mœurs, & des abus qui se font aux Messes, qui sont matieres suffisantes pour bien employer le temps iusques à la prochaine session, qui sera, comme ie croy bien court: & seront contraints s'ils ne veulent trop precipiter les choses de la prolonger. Le me recommande tousiours à vostre bonne grace, &c. De Trente ce 24. Aoust 1562.

> Extraict d'une lettre de la Reyne mere du Roy, à Monsieur l'Euesque de Rennes. 4. Se ptembre 1 5 6 2.

> NONSIEVR DE RENNES, &c. Pour venir à la IVI réponse que i'ay à vous faire sur vostre derniere lettre, ie vous diray que l'ay consideré l'ample discours que vous me faires des propos que vous auez tenus à l'Empereur Monsieur mon bon frere, sur le faid du Concile, & pour l'échausser & faire poursuiure viuement par ses Ambassadeurs le faict de la reformation, laissant pour la sin ce qui concerne la doctrine, qui est suiure ce que par l'aduis de tous ces Seigneurs, ie vous en auois écrit, & ce que du commencement a esté jugé le plus necessaire pour rendre fructueux ledir Concile. Toutefois cognoissant le danger qu'il y auroit que cela trop viuement poursuiuy donnast occasion au Pape de chercher à dissoudre ledit Concile, ie vous ay mandé par ma derniere que ie me conformois à l'aduis de mon bon frere, qui est de s'accommoder à tout ce qui sera possible, pour si bien asseurer & établir ledit Concile, qu'il seroit hors de la puissance du Pape dele rompre, quand bon luy semblera, & lors les choses qui pour le commencement ont semblé trop cruës & dures se pourront meurir auec le temps, au moyen dequoy ie desire que vous delaissez cette poursuire de reformation; car aussi bien n'y pouuez vous rien aduancerny promouuoir au lieu où vous estes. Et si suis bien d'aduis auec cela, puisque vous voyez que mondit bon frere remet beausoup de sa premiere seuerité en cet assaire du Concile,

Concile, que vous ne luy en parliez plus que simplement 1562. Egeneralement, si luy-mesme ne vous met en propos de septemb. quelque particularité. Cependant mon cousin le Cardinal de Lorraine arriuera à Trente, qui sera pour tout le mois d'Octobre prochain, ainsi que ie vous ay écrit par madite derniere dépesche, & auec si bon nombre de Prelats François, & Docteurs en Theologie, que i'espere qu'auec la grace de Dieu, & à l'aide de tant de grands & sçauans personnages qui sont audit Concile, amateurs d'une bonne & sain & reformation, il pourra faire amender & rabiller ce qui en aura besoin, & vous aduerrira selon les occasions à poursuiure & solliciter mondit bon frere de quelque chose de particulier. I'ay esté bien aise d'entendre qu'il a fait demonstration de desirer l'arriuée de mondit cousin audit Concile, & de ce qu'il le prie de se haster; cela mefait croire de plus en plus, qu'il a enuie que ses Ambassadeurs & Prelats soient cofortez en beaucoup de bornes choses, sur lesquelles ils s'estoient bien declarez ouuertement du commencement; mais depuis pour ne mescontenter le Pape, & peut-estre pour cognoîstre qu'il n'y auoittien d'assez preparé pour en tirer le fruict qu'ils desirent, ils ontiugé, & non sans grande occasion y deuoir aller plus froidement & reservément. L'arrivée de mondit cousin, & le progrez que prendra ledit Concile aprés qu'il sera là, fera leuer le masque, & nous découurira ce que chacun y portera de bonne & sain&te intention.

Malettre estat ià signée, i'ay receula vostre du 13. du passé, partaquelle i'ay esté bien aise d'entendre ce que mondit bon frere vous a dit de l'Assemblée des Princes Protestans, qui s'est separée sans rien conclurre sur le faict du secours dont ceux d'Orleans les requeroient; & suis bien d'aduis que sans autrement presser mondit bon frere d'en écrire, vous vous accoumoderez à ce qu'il aduiser a y deuoir faire pour le mieux. l'ay aussi pris grand plaisir à voir la dépesche qu'il a faite à ses Ambassadeurs au Concile, pour remonstrer aux Legats & Peres, qui sont assemblez à Trentes. Et quant à vostre particulier, ie suis aprés à y faire pour-voir, considerant le lieu où vous estes, la dépense qu'il

 $\mathbf{N}$  n

vous faur continuer, & le peu de moyen que vous auez d'y Septemb, satisfaire sans l'aide de la liberalité du Roy Monsieur mon fils, laquelle pour la grandeur & necessité de ses affaires ne peut estre telle & fi presente que ie desirerois, dont ie suis marrie infiniment.

Lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Liste.

Onsteva, Depuis vous auoir écrit Ieudy der-nier, l'ay receu la vôtre du vingt neusième d'Aoust, auec la copie de celle que Monsieur le Chancelier a écrit au Pape: vous aduisant que hier on acheua d'opiner sur la Communion sub viraque: à quoy toutefois ie ne voy point encore de resolution, pource que le Concile est party en trois ou quatre opinions: Les vns iusques au nombre de cinquante des plus sçauans, sont d'aduis de la concession simplement, selon qu'il a esté requis par l'Empereur & le Duc de Bauiere: les autres, du nombre desquels sont presque tous les Espagnols, sont absolument à la negative : & les autres veulent qu'on enuoye des Legats és païs, pour desquels on fait telles poursuites, pour informer s'il est convenable de faire ladire concession, & avec quelles conditions: le pense que nos Prelats viendront bien encore à temps pour en dire leur opinion. Ce matin on a ausfi acheué d'accorder les Decrets de la doctrine du sacrifice de la Messe: Et Mecredy prochain on comencera à opiner sur aucuns articles desabus des Messes, & autres poinets. de la reformation, qui à mon jugement ne sçauroient estre discutez & determinez auant le dix-septième de ce mois que sera la session, si on ne veut par trop precipiter les choses, comme il me semble que l'on fait: & ne puis penser que ce ne soit pour se haster d'auoir tout fait auant la venuë de nosdits Prelats, combien que nous ayons derechef semonstré à mesdits sieurs les Legats, que pour authoriser dauantage ce Concile, & afin que ceux de nostre Royaume acceptassent plus volontiers ce qui y sera determiné, il seroit bien raisonnable de prolonger ladite session d'vn mois ou cinq semaines, pour attendre nosdits Prelats; & que cependant on traitast d'autres matieres, & qu'à l'au-

tre subsequente session on publicroit les Decrets de ce qui 1562. a esté traitté & determiné, & de ce qui se pourratrait-Septemb. ter & determiner entre cy & là : & ce faisant ne seroit perdre le temps, ne prolonger le Concile, & nous seroir de grande satisfaction: mais ils font peu de compte de nos remonstrances, & semble qu'au lieu de nous en gratifier, ils vsent de plus grande precipitation: ce dont ie ne puis attribuer la faute à mesdits sieurs les Legats, estimant qu'ils ne font rien que ce qui leur est mandé de Rome. Et àce que l'entends il semble que là vous auez quelque soupçon de la venue de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, & de nosdits Prelats, comme s'ils estoient pour traitter quelque chose au desauantage de nostre S. Pere, & du S. Siege; qui est tres-mal entendu, veu les qualitez & conditions de mondit Seigneur le Cardinal, & de ceux de sa compagnie, qui sont trop gens de bien, Catholiques, & trop interessez auec ledit S. Siege, pour y procurer dommage.

Et me semble que ce ne seroit pas mal fait qu'auec l'occasion vous le fissiez encendre. Aussi ie vous aduise que ie fuisicy bien empesché pour les logis, pource que les premiers venus ont pris les meilleurs, & se sont mis au large, sans qu'ils fassent nul semblant de se vouloir restraindre, & aussi ne s'y échausse-t-on gueres de nous y faire courtoisie. Si vous le trouuez bon, & que Messeigneurs les Cardinaux Saluiati & de la Bourdaiziere, & Monsieur d'Auxerre le vous conseillassent d'en faire quelque remonstrance à sa Saincteté, afin qu'il écriuist à mesdits Seignours les Legats, qu'ils eussent à traitter & respecter mondit Seigneur le Cardinal aussi fauorablement qu'il apparcientà vn telPrince de si grand lieu, de si honorables & vertucuses conditions, le plus grand Prelat de toute la Chrêtienté aprés sa Sain & cté, & qui tient le lieu que vous sçauez en nostre Royaume; & pareillement que les dits Seigneurs Legats admonestatsent les autres de se reserrer vn peu pour faire place aux nostres, parce que beaucoup n'ayant que quatre valets & vne mule, tiennent de grands logis. le remets à vostre bonne discretion à faire de ce que dessus,

1562. Septemb. comme vous aduiserez, & selon qu'il vous sera conseillé par les susdits Seigneurs Cardinal de la Bourdaiziere, & d'Auxerre, lesquels ie supplie m'excuser de ceque ie ne leur écris, n'ayant rien à leur mander que le contenuen la presente, laquelle il vous plaira leur communiquer auce mes humbles recommandations à leurs bonnes graces, en retenant vostre part de telle affection que ie supplie le Createur vous donner, Monsieur, en toute prosperité tres-heureuse & contente vie. De Trente ce 7. Septembre 1562. Signé, Lanssac.

### Memoire enuoyé par le Roy à ses Ambassadeurs. au Goncile à Trente.

E Roy a veu par les Decrets de la derniere session du S. Concile, ce qui a esté decreté & sain etement & catholiquement determiné par les Peres sur le faiet de la Communion sous les deux especes proposée & demandée par les Ambassadeurs de l'Empereur & autres, & l'esperance qui a esté donnée d'aduiser en temps & lieu plus

opportun sur le faict de la concession.

A aussi veu sa Maiesté les articles proposez pour estre disputez auant la prochaine session sur le sacrifice de la Messe, desquels l'on pretend faire vne bonne & catholique resolution & determination le 17. de ce present mois de Septembre, qui est le jour assigné pour ladite sussion. Et en core que sa Maiesté ne puisse en toutes ces choses là & en l'ordre qui y a esté gardé & obserué que grandement louër & honorer la bonne & saincte intention des Peres. & le desir qu'ils monstrent avoir à l'extirpation des erreurs & heresses, au salut & bien vniuersel de toute la Chrê. tienté; toutefois comme Prince Tres-Chrestien, & premier fils de l'Eglise, il ne peut celer vne chose qu'il ove courir par la bouche de plusieurs, qui est que l'on laisse en arriere le fai& de la reformation des mœurs, & de la discipline de l'Eglise; à tout le moins l'on y procede auec telle lentitude, & au contraire auec telle precipitation à ce qui concernele faict de la doctrine, qu'il semble que l'on ne

demande qu'à se dépescher d'vne chose qui n'est debattue 1562. par personne audit Concile, pour passer l'autre qui est de septemb la reformation, sous silence, ou la tirer en telle longueur qu'il ne s'en ensuiue aucun fruice, repos, ny vnion en l'Eglise de Dieu. Ce que sa Maiesté n'a samais creu, ny voudroit croire; mais sçait bien qu'au contraire toutes choses s'y font & conduisent auec tel ordre, religion & prudence, qu'elles ne peuvent estre iustement revoquées en doute, enuie, ou haine de qui que ce soit, & prie à cette cause Messieurs les Legats & Peres de penser que ce que fadite Maiesté entend leur estre à present proposé par ses Ambassadeurs, n'est à autre fin & intention que pour remedier aux necessitez extrémes & presentes de son Royaume, & y voir apporter le remede necessaire & salutaire, sans lequel elle craint qu'il soit bien mal-aisé de conseruer ce qui y est encore de bon, catholique & obeissant.

Sa Maiesté doncques voyant, quelques moyens qui ayent esté tentez par les seus Rois ses ayeul, pere & frere, pour extirper les erreurs & heresies de ce Royaume, & ramener à l'Eglife ceux qui despieça ont comence de s'en distraire; tant s'en faut que ce qui s'y est pratiqué vne fois de rigueur & seuerité, & puis de douceur & cleméce ait de rien profité, qu'il se cognoist que le mal en est beaucoup plus empiré qu'amendé: elle a biensceu juger que la guerison d'vne telle contagion dépend entierement d'vn bon; & S. Concile, co qui luya donné occasion de le poursuiure auec toute la plus viue instance qui luy a esté possible; & est merueilleusement déplaisante, que tout ainsi qu'elle a esté des premieres à la poursuite d'vn si bon &sain& œuure, les troubles & guerres ciuiles suruenuës en son Royaume ne luy ont permis d'y faire trouver ses Prelats des premiers. Mais les occasions de tels retardemens si cogneuës qu'elles sont, luy en seruent de legitime excuse, non seulement enuers Messieurs les Legats & Peres, mais aussi à l'endroir de toute la Chrestienté.

Or pource que la principale chose qui luy semble estre autourd'huy à faire, est de donner tel progrez audit Concile, qu'il s'en puisse ensuiure vne paix, & vnion vniuerselle

Nn iij

1762. en l'Eglise de Dieu: pour lequel effect sadire Maiesté esti-Septemb. me que Messieurs les Legats & Peres ne voudront estre si seucres observateurs de la forme jà par eux introduite & commencée, qu'ils ne trouvent bon d'en lascher quesque chose pour vn & grand bien, Sa Maichte desireroit que l'on se gardast pour le commencement de faire chose qui alienaît nos aduersaires de venir audit Concile, mais qu'au contraire l'on mist peine de les y persuader & attirer le plus que l'on pourroit, afin que y comparoissans & estans receus par la saincte Assemblée d'une douceur & amour paternelle, ils endurassent d'estre enseignez, & recognoisfans leurs erreurs ils peuflent estre rapportez en la bergerie, & remis au sainct troupeau de l'Eglise, qui est ce que Dieu nous commande, sa Sainsteré a tousiours dit desirer, & mesdits sieurs les Legats & Peres doiuent promouvoir de tout leur pouvoir, comme sa Maiesté l'espere de leur bonne & saincte intention.

> Et dautant qu'il n'y a personne au Concile de quelque part & nation qu'il soit, qui differe d'opinioen la doctrine. ne qui ait charge d'en reuoquer aucun poinet en doute : Il semble que d'en disputer si curieusement que l'on a fait iusques icy, l'on ne fait rien pour les Catholiques, qui persistent constamment en l'Eglise Catholique. Et quant aux autres, l'on les condamne auant qu'ils ayent esté ouis : de sorte qu'au lieu de les attirer audit Concile, l'on les en aliene entierement, & en ce faisant voila vn membre qui demeure perperuellement separé du corps, en danger d'atgirer à soy auec longueur de temps la plus grande partie du demourant, comme l'on voit qu'ils se sont beaucoup accreus depuis trente & quarante ans, & accroissent encore iournellement. Car qui voudra penser qu'ils reçoiuent & obeissent aux Decrets du Concile faits en leur absence. & cux non ouis, il cognoist mal leur naturel, & se trompe, s'il ne s'asseure que ce n'est que leur donner occasion de mettre des escrits en lumiere contre lesdits Decrets, & detracter contre l'authorité dudit Concile, auquel ils n'auront ellé ouis.

Puis doncques qu'il se voit & cognoist que de cét en-

droit là, l'on ne peut esperer aucun, ou que bien per it fruiet, 1562. pour l'vnion de l'Eglise, il semble à sa Maiosté qu'il seroit septemb plus expedient que l'on remist la dite dispute de doctrine, après le faiet de la reformation, & que toutes choses delaissées l'on procedast au faict de ladite reformation, qui est vne cause publique qui contentera tout homme, & n'oftencera personne, & selon le bon commencement qui s'y donnera, attirera nos aduerfaires audit Concile, auec les moyens & persuasions que chacun y employera; qui est le but où il faut qu'vn chacun tende, asin qu'estant assemblée audit Concile vne si grande & notable Compagnie que celle qui ià s'y retrouse, & celle qui s'y achemine de ce Royaume, il s'y fasse par la grace de Dieu & inspiration du S. Esprit, chose qui introduise vne generale vnion en l'Eglise; De sorte que tous abus reformez, & erreurs confonduës & abolies, Dieu soit seruy en pureté par toute la Chrestienté, & son nom loué & honoré en vne vnion generale d'esprit, de foy & de religion.

Qui sont les poincts des remonstrances que sa Maiesté desire que ses Ambassadeurs fassent à Messieurs les Legats & Peres, les remettant toutes ois au sainct & prudent iugement du Concile, auquel sa Maiesté se veut tousiours soumettre, comme premier sils de l'Eglise, & Prince Tres-Chrestien.

Veut aussi que ses dits Ambassadeurs supplient & requierent Messieurs les Legats & Peres, que pour tant de iustes considerations cy-dessus déduites, & pour le bien de ce Royaume, qu'ils sçauent si assigé & tourmenté, ils veüillent de leur amour paternelle prolonger la prochaine session, iusques à l'arriuée de nos Prelats audit Concile, qui sera pour tout le mois d'Octobre prochain, ou que pour le moins ils remettent la publication des Decrets iusques à ce temps là, ou qu'ils ayent eu nouveau commandement de sa Saincteté, deuers laquelle sa Maiesté a dépesché en diligence pour ce mesme essect. Cependant ils pourront traitter de ladite reformation, des particularitez de laquelle sadite Maiesté ne touche rien par la presente, pour ne faire tort à leur integrité, & à l'assectionnée

4562. volonté que l'on sçait bien qu'ils ont de restituer l'Eglise en sa premiere splendeur, qui est conseruer la Religion Catholique, & faire l'office que Dieu leur commande, & que chacun espere de leur doctrine, sagesse & pieté.

Et pource qu'il semble qu'ils ayent voulu immuer quelque chose de l'ancienne & louable coustume, liberté & puissance qu'onttousiours eu les Ambassadeurs des Rois & Princes Chrestiens de proposer aux sainces Conciles les necessitez de leurs Royaumes & païs; lesdits Ambassadeurs insisteront que cette liberté là leur soit restituée, & s'il a esté decreté quelque chose au contraire qu'il soit reuoqué. Fait à Bourges le sixième jour de Septembre mil cinq cens soixante-deux. Collationné. Signé, Bovnoin.

### Le precedent memoire traduit de François en Latin.

TIDIT Rex quòd Synodus Tridentina in vitima sessione de Communione sub veraque specie ab Imperatoris, & aliorum Principum Oratoribus petita, sancte & piè decreuit, huiusque petitionis definitionem in aliud tempus & locum opportunum dilatam, magnam plerisque hominibus expectationem concitasse. Vidit idem articulos de Missa sacrificio, qui disputandi propositi sunt, quorumque vera & santta conclusio in proxima sessione speratur.

Et quamquam Rex ea omnia, & rerum gestarum ordinem non potest non maxime commendare, & ad extirpandas hereses, salutémque totius orbis Christiani constituendam, pium & religiosum Patrum animum suscipere & amplecti: tamen vt Christianissimus & Ecclesia primogenitus filius non existimauit, salua fide & religione sua, quod per ora hominum passim circumfercur, reticendum: pratermitti scilicet, qua ad mores & disciplinam pertinent, aut certe segniter & leuiter tractari: contrà verò dogmatum & religionis controversorum capitum desinitionem, de qua inter omnes Concilis Patres convenit, properari, & pracipitari. Quam tamen rem quasi falsam, omniáque potius in histe conventibus ea integritate & prudentia agi certò existimet, vt ea nullo merito calumniam pati possint: postulat tamen ea qua apud DD, Legatos & Concilij Patres per suos Oratores proponentur, non aliter

aliter accipi quam ut ex iss toti orbi Christiano, extremísque sui 1562. Regni calamitatibus honesta aliqua & viili via consulatur. Nam Septembe si hoc non stat, difficile erit eas qui adhuc in side, & obedientia sancta Romana Ecclesia permanserunt, diutius conseruare.

At cum ad tollendos impios errores, & renocandos eos qui à nobis defecerunt, tantum absit vt profuerint seuerissima iudiciorum pæna, quibus fuit in illos à Gallia iudicibus per triginta & amplius annes grauiter animaduersum, aut moderatiores interdum tentata animaduersiones; vi è contrario semperhac secta magis quasi remediis irritata inualueris, optimum factu cer suit non aliunde qu'am à Concilio generali auxilium & opem petere, illudque quans diligentissime possit à summo Pontifice impetrare: nibilque granius fert, quam se adeò preclari instituti auctorem non potuisse per tumultus, & bella ciuilia, qua vniuersum Gallia Regnum occuparunt, ad idem Concilium citiùs suos Episcopos mittere, qua absentia & legitima & necessaria, nullum more aut ne-

gligentia locum relinquit.

Vique ad pacem & Ecclesia vnitatem perueniatur, qua nihil est hoc tempore vtilius magisque necessarium, non existimat Rex DD. Legatos & Episcopes capta iam & instituta formula adeò constantes & rigidos obsernatores fore, ut si ita ferat Reipublica Christiana villitas, non sint ab ea aliqua in parte discessuri. Optat igitur nihil sub huius Concilij initio sieri, quo ab eo aduersariorum animi abalienentur, sed potius operam dari, vt ad nos nostrósque conventus omni officio, cura & diligentia invitentur, ac si semel sui copiam fecerint, veluti à patribus filios benigne & humaniter accipi. Ita enim fore sperat, vt à nobis aquo & lubenti animo sese doceri patiantur, peccatum & errorem agnoscant, faciliusque in gremium sancta Écclesia reuocentur: hoc enim Dei Opt. Maximi mandatum, S. D. N. Papa desiderium, quod Concilis Patres, vel pro ea qua sunt in Religionem Christianam pietate, facile subsequutures empes merito credunt.

Et quoniam omnes qui in Concilium Tridentinum conuenerunt, candem omnino religionem profitentur, neque ex ca quiequam in dubium renocandi vili potestas, aut voluntas est, videri possit hec dereligione adeò sollicita & diligens disputatio ac censura, non solum supernacanea, sed etiam ad Catholicos, qui in dogmatibus Ecclesia Catholica constanter permanent, parum pertinere, ad illos F 5 6 2. Septemb. verò nihil facere qui suas de issem dogmatibus opiniones indicta causa damnari conqueruntur: imò quos benigno & humano colloquio allicere oportebat, ij quasi praiudiciis ita procul arcentur, vi quod in dies sieri videmus, tanquam membra à corpore diutiùs separata, reliquas corporis partes sensim ad se traducant. Nam qui existimat eos decreta Concilis, cui non interfuerunt, probaturos, illorum ingenium fateatur non satis nouisse, quíque non certò putant iisce praiudiciis nihil aliud quàm conscribendorum

librorum argumenta parari, grauiter falluntur.

Cùm igitur videat Rex nihil hac via vtilitatis orbi Christiano, Ecclesiaque vnioni afferre, existimat multo fore satius si hac de religione disputatio in aliud tempus tantisper reiiciatur, dum omnia qua ad morum & disciplina emendationem pertinent, omninò constituta suerint: qua quoniam vtilitatem publicam spectat, omnibus grata & multis inuisa erit, si modò in eam omnes ingenij, nerui intendantur, & quò feliciùs succedat, aduersarior umque animi concilientur, maturè & diligenter siet. Hic est scopus inquem spectare vnumquemque oportet, quò faciliùs possit hic santissimorum Patrum conuentus, qui nunc est maximus, quique maior accedentibus Gallia Pralatis fore speratur, sublatis impiorum erroribus, omnia ad purum & sincerum Dei cultum, laudem, & honorem, & Ecclesia Christi vnitatem, duce Spiritu santto breui reuocare.

Hac est mandatorum Regis Christianisimi ad suos Oratores nouissima formula, quam tamen vti decet, & seipsum prudenti

Epio Concilij iudicio committit.

Postulat etiam absentium Episcoporum causa, totiúsque sui Regni, quod miserè vexatum & afflictum est, sessionem proximam in sinem mensis Octobris prorogari, aut publicationem decretorum in illud tempus reisei, vel certè nouum à summo Pontifice, ad quem proptereà scripsit mandatum expectari: interea verò reformationi diligentem operam dari, qua in re nihil specialiter, sed omnia generatim Rex petet, fretus Patrum integritate, qui prissini Ecclesia Christiana splendoris cupidisimi, quod est illis à Domino Deo praceptum, & ab corum sapientia & pictate singulari expetatur, diligenter & bona side prastabunt.

Et queniam fertur nonnihil immutatum de antiqua Conciliorum libertate, in quibus semper licuit Regibus & Principibus,

aut corum oratoribus vsus & necessitates Regnorum suorum expo- 1 5 6 2.

nere, petit vt hac Regum & Principum auctoritas salua sit, & si septemble quid contrà factum est, renocetur.

# Lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Lisse.

On si Ev R, le ne vous écriuis point dernierement, poutce que le priois Monsieur d'Auxerre vous faire part de ce que ie luy écriuois comme s'il vous plaist, vous luy communiquerez la presente, où il trouuera & vous ausi, mes humbles recommandations à vos bonnes graces: vous aduisant que nous courons la poste pour arriver Leudy prochain à la session: à quoy toutefois sans vser de trop grande precipitation, ie ne voy nulle apparence: car ce iourd'huy depuis disner à la Congregation l'on a propose des articles de reformation, où il y a beaucoup de contradictions & diversité d'opinions, & ne sçay si demain au matin ils se pourront accorder. Outre cela, il faut encore voir les articles de la doctrine de la Messe, qui ont esté reformez selon les annotations des Peres, & ne sçay s'il y aura rien à contredire & reformer. Dauantage, il faut encore prendre resolution sur la Communion sub viraque, où il y a comme ie vous ay cy-deuant mandé, diuersité d'opinions, à sçauoir les vns à l'affirmative, les autres à la negatiue, & les autres qui veulent que tout le negoce soit remis à nostre S. Pere: & sur toutes ces opinions, faut former vn Canon: ie vous laisse à penser comme auec raison cela est bien faisable dans deux iours. Toutefois ie voy Messieurs les Legats si affectionnez à ne differer ladite session, que ie pense qu'ils surmonteront legerement toutes ces difficultez, & passeront outre: si est-ce qu'il me semble qu'ils eussent beaucoup mieux fait de condescendre à ma iuste requeste, qui est d'auoir prolongé ladite session, afin de plus meurement deliberer des matieres susdites & en proposer d'autres, & les disputer en aprésàla subsequente session, où l'on eust publié les Decrets des deux: & sepe ant nos Prelats fussent venus, la presence desquels cult grandement authorisé les determinations. Il ar-

riua hier deux Euesques Espagnols, qui disent qu'il en ya Septembe encore par les chemins qui viennent, comme aussi font à ce que i'entends les Ambassadeurs du Roy de Pologne, & aucuns Prelats de cette nation; qui est tout ce que i'ay à vous dire à present, suppliant le Createur vous donner, Monsieur, en toute prosperité, tres-longue vie. De Trente ce 14. Septembre 1562.

Vostre obeissant & parfait amy à vous faire seruice, LANSSAG.

# Lettre de Monsieur de Lanssac, à la Reyne mere du Roy.

ADAME, La presente sera pour répondre à trois lettres de vostre Maiesté des 17. Aoust, 4. & 6. du present, lesquelles dernieres iereceus Ieudy 17. reuenant de la session: laquelle quelque requeste & remonstrance que nous ayons sceu faire par cy-deuant, nous n'auons pû. faire prolonger: & y furent publiez les Canons que ie vous enuoye presentement, tant du sacrifice de la Messe, que quelque reformation des abus qui s'y font, attribuant puifsance à tous les Euesques de reformer dauantage ce qu'ils trouueront estre necessaire selon les anciens Canons. Et aucuns Decrets pour la reformation des mœurs, & austi ce qu'ils ont determiné pour la Communion du S. Sacrement sous les deux especes, qu'aprés auoir longuement disputé voyant que le Concile estoit party en trois opinions: c'est à sçauoir quarante-cinq des principaux & plus sçauans, d'aduis de la concession absolument auec les conditions proposées par les Ambassadeurs de l'Empereur : autres, du nombre desquels estoient presque tous les Espagnols, à la negatiue: & la troisséme vouloit conceder auec certaines conditions, & remettre l'execution du tout au Pape, pour enuoyer les Legats és pais qui la poursuiuent, voir s'il estoit expedient de l'accorder : & voyant la diuersité desdites opinions si contraires, & qu'on ne les pouvoit accorder en nombre suffisant pour y prendre refolution, ont renuové & remis tout ce negoce adite Saincteté, pour y pouruoir ainsi qu'elle verra estre à faire:

dont les Ambassadeurs de l'Empereur se réiouissent bien 1562. fort, s'asseurans ainsi qu'ils dient de l'obtenir auec meil-septembleures conditions qu'ils n'eussent fait icy; ce que ie croy, dautant que i'ay entendu que sadite Saincteté auoit écrit

fort fauorablement pour ladite concession.

M A M E, Dés la reception de vos premieres lettres fusdites, par lefquelles vous nous asseurez de la venuë de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, & des Prelats auec luy, nous ne faillismes de faire toute l'instance possible à Messieurs les Legats, pour faire differer & prolonger ladite session, & les attendre & ceux de Polongne, qui aussi doiuent venir; & que cependant ils traittassent de la reformation des mœurs, articles plus importans que ceux qu'ils ont traittez iusques icy: & leur auons par plusieurs fois fait les mesmes remonstrances contenues au memoire qu'il apleu à vostre Maiesté nous enuoyer du 6. & voyant que cela ne nous profitoit, le jour precedent ladite session les Ambassadeurs de l'Empereur conuoquerent en leur logis auec nous les autres Ambassadeurs qui sont icy, à sçauoir le Secretaire de celuy d'Espagne, qui fait les affaires en l'absence de son Maistre, les Ambassadeurs de Portugal, de Venize, & des Suisses. A laquelle Congregation les Venitiens s'excuserent de se trouuer, disant, qu'ils ne le pouuoient faire sans charge de leurs Seigneurs; & estant tous les susdits assemblez, nous prismes resolution d'aller tous ensemble vers mesdits sieurs les Legats, reserué ledit Secretaire d'Espagne, qui n'y voulut venir pour les raisons que ie diray cy-aprés: & estant là par deliberation & priere de tous les aurres ie les requis: En premier lieu, que puisque nous ne pouvions obrenir nostre iuste requeste de prorogation de session, ie les priois nous direà quel temps ils assigneroient la subsequente, qui aesté au 12. de Nouembre prochain, conforme à ce que vostre Maiesté m'auoit mandé desirer : Dauantage ie leur dis aucc toutes les remonstrances & persuasions qu'il fur possible, que nos Princes nous auoient enuoyé icy pour assister & favoriser au Concile, voir qu'on y procedast comme il appartient, non pour y poursuiure aucune dispute de la do-Oo iij

1.562. Septemb.

Arine, de laquelle estans tous Catholiques nous ne sommes en aucun doute, & que nous estimions telle dispute estre superfluë en l'absence de ceux qui l'impugnent. Mais que nostre principale charge estoit de poursuiure tous coniointement vne bonne, saincte & entiere reformation des mœurs: & que puisque nonobstant nos remonfrances, nous voyons qu'ils auoient voulu determiner les principaux poincts de la doctrine, qui sont en controuerse, sans encore auoir voulu que bien legerement toucher au faidt de ladite reformation, nous les prions que cettedite selsion fust seulement employée au fai& de ladite reformation, & qu'ils proposassent des articles plus importans & necessaires, que ceux dont on a parlé jusques icy. A quoy ils nous firent pareille réponse qu'ils ont fait plusieurs fois, qui est que le desir de nostre S. Pere, & le leur est, defaire tout ce qui est requis pour l'honneur de Dieu, & bien de son Eglise, & de satisfaire & gratifier tous les Princes en tout ce qu'ils peuvent: mais qu'il n'estoit pas convenable de rompre l'ordre qui auoit toussours esté tenu en cedit Concile, de traitter par ensemble de la doctrine & de la reformation; comme ils continuero ent du Sacrement des Ordres,& par mesme moyen de ladite reformation:& que nous pouuions penser que ce qu'ils auoient fait n'estoit que le commencement, & auoient bonne intention de faire mieux, & qu'ils receuroient tres-volontiers les articles que nous leur voudrions proposer à cette fin: & s'ébahissoient que l'on n'auoit enuoyé à nostre S. Pere ceux qui auoienzesté deliberez en l'Assemblée de Poissy, lesquels il euit tres-volontiers approuuez & authorisez. A quoy ie répondis que l'on auout differé de ce faire, pource que le Concile estoit ouvert, auquel sa Sainceté nous auoit remis de toutes choses concernant la Religion, & qu'estans venus nos Prelats, l'estimois qu'ils leur parleroient de cela, & de beaucoup d'autres choses qui pourzoient proficer à la paix & vnion de l'Eglise. Sur ceils nous dirent qu'ils seroient les tres-bien venus, & tres-volontiers ouis. Partant delà nous allasines en la Congregation, ou nous fusmes iusques à deux heures de nuicle en laquelle

tous les Peres protesterent qu'ils ne vouloient pas que le 1562. temps de ladite session fust silong, si on n'y traittoit non Septemble seulement du sacrement d'Ordre, mais aussi de celuy du Mariage, ce qui sut de tous sans contradiction accordé souloille. Il est vray que tous les Espagnols, & plusieurs autres demanderent que l'on traittast plus à bon escient de

la reformation, ce qui leur fut promis.

MADAME, l'ay depuis entendu du Secretaire d'Espagne, que la cause pourquoy il ne se trouua en nostre susdite audience, fut pour ne porter preiudice à la continuation du Concile, qu'il pretend faire declarer à la fin d'iceluy: comme il cust craint ce faire, s'il cust requis ou permis que l'on eust procedé autrement que l'on a fait iusques icy, à sçauoir que l'on eust laissé de traitter par ensemble de la doctrine & de la reformation: Et m'a aussi dit que le Marquis de Pescaire n'a iamais eu aucune instruction pour faire nulle particuliere instance de doctrine, ne de reformation: mais qu'il pense bien que le Comte de Luna auta plusample charge, lequel Comte a esté & est encore Ambassadeur du Roy d'Espagne vers l'Empereup, & doit venir icy incontinent après le couronnement du Roy de Boheme: Et m'a dit l'Ambassadeur du Roy de Portugal, qu'il a entendu que y venant ce sera pour y estre Ambassadeur de l'Empereur, au lieu de l'Archeuesque de Prague, qui s'en est allé: si ainsi est i'estime bien que ce n'est que pour frauder nostre precedence, & estre en apparence l'Ambassadeur de l'Empereur, & en effect du Roy d'Espagne. Parquoy si ie n'ay autre commandement de vostre Maiesté, le suis dehberé quelque charge ou pouuoir qu'il monstre de l'Empereur, de ne luy ceder point si ien'ay expresse declaration par acte de tout ce Concile, & en sa presence, que le premier lieu aprés l'Ambassadeur dudit Empereur appartient au vostre, & en ce cas comme Ambassadeur d'iceluy Empereurie ne pourray refuser de luy ceder. Toutefois i'espere qu'entre cy & là mondit Seigneur le Cardinal sera arriué: par l'aduis duquel ie me. gouverneray en cela & en toute autre chole. Et combien que sa venuë & desdits autres Prelats soit vn peu tardée,

1562. Septemb. si est-ce que s'ils arriuont dans ce mois d'Octobre, i'espere qu'il sera encore assez à temps pour faire beaucoup de bien. I'ay pourueu à leurs logis le mieux que i'ay pû, & pense que veu le lieu, le nombre de gens qui y est, & qu'ils viennent les derniers, ils se contenteront, pour le moinails seront beaucoup mieux qu'ils ne sont à la suite ordinaire de vostre Cour.

MADAME, les Ambassadeurs de l'Empereur, & nous, auons deliberé nous assembler encore auiourd'huy ou demain, pour aduiser de dresser quelques articles de reformation, & les presenter aux Legats, & par mesme moyen Monsieur le President du Ferrier a traduit en Latin le memoire que nous auez dernierement enuoyé, dont nous ferons telle part que nous verrons estre requis à mesdits sieurs les Legats, Ambassadeurs, & tous Presats de cedit Concile, estimant qu'il sera trouvé fort bon. Le supplie nostre Seigneur vouloir longuement conserver vostre Maiesté en toute prosperité & parfaite santé, & vous donner, MADAME, tres-longue & contente vie. De Trente ce 20. Septembre 1562.

Vostre tres-humble subjet, tres-obligé & tresobeissant serviteur, LANSSAC.

Lettre de Monsieur de Lanssac à Messieurs l'Eucsque d'Auxerre, & de Liste, Ambassadeurs du Roy à Rome.

Essieves, le vous enuoye presentement les Canons & Decrets, qui furent publiez à la derniere session, dont s'il vous plaist vous ferez part à Monsieur le Cardinal de la Bourdaiziere: aussi ie vous enuoye la copie d'vn memoire que i'ay dernierement receu du Roy, lequel sa Maiesté pensoit estre icy auant ladite session, & estimoit qu'aprés auoir fait les remonstrances contenuës audit memoire, nous pourrions auoir prorogation d'icelle: mais voyant qu'il estoit venu trop tard, nous n'auons pourtant voulu laisser d'en faire entendre le contenu à Messieurs les Legats, comme nous auons fait ce iourd'huy, & leur

auons remonstré que si l'on fait disputer les Docteurs, & 1562. opiner les Prelats sur les deux matieres proposées des Sa-Septemb. cremens de l'Ordre & de Mariage, qu'il ne restera plus rien à traitter de la doctrine, & que nos Prelats viendroient en vain, & que pourtant nous les supplions de vouloir differer telle dispute & determination iusques à la fin du mois d'Octobre, afin que nosdits Prelats puissent trouver quelque chose à determiner & disputer là où ils ayent part & communication: & que cependant ils traittent à bon escient de la resormation des mœurs: ou bien que s'il ne leur plaisoit ainsi, qu'autrement ils traittassent alternatiuement; c'està sçauoir vn iour de la doctrine, & l'autre de ladite reformation : qu'ils ne remissent point icelle reformation à la fin de la Session, comme ils auoient fait cy-deuant: tellement qu'on n'auoit pas eu loisir seulement de voir les articles, ny d'en bien deliberer. Ils nous ont fait réponte que nous leur proposions choses qui meritoient d'y penser auant qu'y répondre, comme ils feroient, & ce fait aduiseroient de nous satisfaire en ce qu'il leur seroit possible, & nous ont requis de leur bailler vn double de nostredit memoire, lequel Monsieur le President du Ferrier a traduit en Latin pour cét esset, asin de le leur bailler à ce soir : le me doute bien qu'ils ne faudront pas de l'enuoyer à nostre S. Pere, & desirerois bien qu'il vous pleust sentir dextrement, comment il le trouuera bon pour le me mander aprés, & receuoir mes humbles recommandations que le presente à vos bonnes graces, suppliant le Createur vous donner, Messieurs, en parfaite santé, treslongue & contente vie. De Trente ce 22. Septembre 1962. Vostre bumble & parfait amy à vous faire seruice, LANSSAC.

Extraict d'une lettre de Monsieur de Liste au Roy. Du 28. Septembre.

SIRE, Après ce que dessus ie sis entendre à nostre S. Perele contenu de la dépesche du sixième, que la Reyne m'a enuoyée auec vn memoire de ce qui est à requerir au

11562. Concile pour le bien & salut de vostre peuple: les aduis Septemb. estoient ià icy de la session, dont vous desiriez prorogation, qui fur tenuë le dix-sepriéme de ce mois, & partant il seroit superflu icy de raconter les remonstrances que i'ay cydeuant faires à nostre S. Pere, afin de ladite prorogation par aduis de Monsieur de Lanssac: mais iene puis obmettre que sa Saincteté m'a dit en cette derniere audience auoir fait tant qu'il luy a esté possible pour induire les Peres à ladite dilation, & qu'elle n'a pû empescher qu'ilsn'en ayent vsé selon la liberté du Concile. L'ay esté aduerty par ceux qui ont eu communication des dépesches sur ce faites par sadite Saincteté, qu'elles estoient en termes portans codition d'en vser selon qu'il-sembleroit plus raisonnable ausdits Peres. Età la verité, SIRE, il mesemble quenôtre dit S. Pere a fort desagreable d'ouir parler de la prolongation dudit Concile, pour quelque cause que ce soit; toute cette Cour est en cette opinion, & qui plus est, en esperance que la prochaine session assignée au 12. Nouembre definira tout ce qui reste àtraitrer en ce Concile. Ie me suis quelques fois trouué auec quelques Gardinaux conferans en la Chambre du Pape, & ouy dire entre autres au Cardinal S. Clement, qui est du conseil estroit de tels affaires, que pour tout le mois de Decembre, qui est la fin de l'année, ledit Concile sera conclu & dissolu. D'autre part il est ià notoire à plusieurs, que sa Saincteré est solicitée de ses parens, & quelques, domestiques, & sur tout de ceux qui luy sont alliezen la maison de Mantouë, afin d'abreger ledit Concile, & incontinant aprés la dissolution d'iceluy, faire vne promotion de Cardinaux, que l'on estime deuoir estre ceux mesme que i'ay écrit il y a enuiron vn an en mes premieres dépesches.

Et neantmoins, SIRE, sa Saincteté me parloit en ladite audience de la conduite dudit. Concile, comme elle a accoustumé, monstrant qu'il n'y a aucune affection qui la meuue en vne part ou en vne autre, & que toutes choses dépendent de la liberté des Peres, estans audit Concile, lesquels travaillez & lassez de la longue & incommode demeure de Trente, ne peuvent plus differes le remonstrois

que les dits Peres, pour le zele qui est en eux, ne souffrent 1562. point tant en leur personne, qu'ils sont en leur estat, qui septemb. est si déchiré & deformé, que s'ils n'y pour voient à bon escientauant que se separer, il n'y aura plus esperance de remede, veu qu'on ne le peut trouver qu'en leur Assembléc. Sa Saincteté me répondoir sur ce, que si ie faisois telles remonstrances en leur presence ils me feroient bien réponse pertinente, disant que la raison veut que l'on porte respect à leurs trauaux. Ic repliquois, que vostre Royaume qui a besoin de quelque petite dilation, non pas otieuse, mais pour examiner beaucoup de choses à loisir, soûtient le plus grand faix de tous les trauaux & incoueniens que la Religion porte auiourd'huy par toute la Chrestienté, & partant il est raisonnable d'y auoir égard auant toutes choses. Sa Saincteté disoit qu'il falleit pouruoir aux vns & aux autres, rant qu'il est possible; & enfin elle alleguoit · cetteraison qu'elle s'efforce de persuader à tout le monde, que le Concile est libre, que la saison ne permet pas, & qu'il est hors de sa puissance de le contraindre, ou de luy imposer loy contre l'ordre & vsage accoustumé. Doncques sa Saincteté laissant à part toute sorte de dilation, s'atresta à la cause principale, qui meur vostre Maiesté de la desirer, asin que l'on traitte à loisir de la reformation du Clergé, & discipline de l'Eglise, chose plus necessaire que les disputes & nouveaux Decrets de la doctrine, estant l'ancienne si bien approuuée, qu'il ne se trouue encore personne au Concile, qui en reuoque vn seul arricle en doute: & partant, SIRE, ie suppliay sadire Sain Aeté de pouruoir que tout le soin & occupation des Peres & Docteurs soient employez à establir ladice discipline, en vne forme bonne & durable. A quoy elle m'objecta que vos Ambassadeurs n'ont parlé de ladite reformation qu'en termes generaux. tellement que l'on ne cognoist point ce qui est necessaire à voltre Royaume, & que toutes les fois que l'on proposera au Concile de la part de vostre Maiesté, arricles de choses speciales à reformer, il y sera pourueu. Sa Sainctesé m'enqueroit si i'en auois aucuns à luy proposer, m'offrant de les faire determiner dedans trois ou quatre iours,

Pp ij

1 56 2. Septemb. puisme dit que les articles arrestez à Poissy en vne Congregation de vos Eucsques regient beaucoup de choses, & qu'il les confirmera & authorisera volontiers à la requeste de vostre Maiesté: mais parce qu'il semble que le plus necessaire article de la reformation est de trouuer moyen de mettre les Decrets en execution si ferme & stable qu'ils ne se puissent alterer, ie dis àsa Sainsteté que si le Concile peut donner ce moyen à la Chrestienté, il fera au monde vn grand benefice. A quoy elle me répondit que de sa part elle pouruoit à l'observation des sainces Decrets, & y reduit au plus prés qu'elle peut toutes les parties de sa Cour, auec grand dommage, & perte de plusieurs Officiers d'icelle, & procederoit plus auant, n'estoit qu'il sçait bien qu'en diminuant plus fort son Estat, il donneroit grand aduantage à ses aduersaires, & seroit plus exposé à leur iniure, au danger de sondit Estat, & de tous les Catholiques qui sont en sa protection: & quant au reglement des pais, qui sont hors de son obeissance temporelle, elle disoit que les Rois & Princes peruertissent la discipline de l'Eglise, chacun en leur pays, en poursuiuant des dispenles & prouisions extraordinaires auec si grande instance, que la Sainsteté ne les peut refuser.

SIRE, Entre les articles de reformation que l'Empereur a fait proposer au Concile, il y en a deux, sur lesquels le Papeafait réponse à l'Ambassadeur qui est icy poursa Maiesté Cesarée. L'vn, touchant la reduction du nombre excessif des Cardinaux, & la promotion quand il yen aura faute, qu'on tient qu'ils ne doiuent estre que vingt-quatro, felon le nombre ancien, & qu'on ne puisse éleuer à ce degré que personne d'experience suffisante, & de vie exemplaire. La réponse de sa Sainstere a esté, qu'elle ne peut reduire le nombre que par mort, & que si elle fait creation de nouveau, sadite Maiesté Cesarée en sera advertie, & y aura bonne part. L'autre article proposé audit Concile est en ces termes, Patiatur Pontifex reformari statum Curia sua, & personam suam, lequel article fadite Saincteté a approuné auec cette condition, qu'elle veut faire la reformation de soy-mesme, & que nuls autres ne s'en messent.

1562 Octobre.

# Lettre de Monsieur de Liste à la Reyne. Duz iour d'Octobre 1562.

A A B A.M E, Parvne dépesche du 18. du passé, i'ay tenu compte au Roy, de ce qu'il a pleu à vos Maiestez me commettre par lettre des cinq & sixiéme precedens, pour en faire rapport à nostre S. Pere, & n'ay rien obmis de la réponse que i'eus lors de sa Saincteré, laquelle l'ay depuis visitée hier matin, & en conferant de ce qui appartient au Concile, elle me dit qu'on ne fait aucunes prouisions à Trente pour les Eucsques de France, & qu'on luy a écrit de la Cour, que Monsieur le Cardinal de Lorraine differoit de partir lors de la prise de Bourges, & encore depuis, disant vouloir accompagner le Roy deuant Orleans: tellement que c'est vne grande presomption qu'il ne puisse venir au Concile, que bien forttard, ou du tout point: & pource que de jour en jour sadite Saincteté attend nouvelles de France, & mesme doit estre soudain aduertie par courrier exprés, lors que le die sieur Cardinal so mettra en chemin pour ledit Concile, elle m'a promis que cela aduenant elle pouruoiroit tant qu'il luy sera possible, à ce qu'il soit attendu audit Concile, comme il est conuenable, pour le respect du Royaume, & de la personne d'un tel Seigneur, doué de si excellentes parties. Le ne veux obmettre qu'en passant il se prità rire, disant, que mondit sieur le Cardinal de Lorraine est un second Pape, ayat trois cens mil escus de reuenu, que partant il a bien occasion de remonstrer au Concile, contre ceux qui ont pluralité de benefices, & qu'à luy-touche cette reformation, non pas à la personne de sa Saincteté, qui n'a que le benefice de de son Pontificat, dont elle se contente. MADAME, en certe petite digression que sa Saincleté voulut faire pour rire, elle via de termes, fignifians ce que dessus en substance Monsieur le Cardinal de la Bourdaiziere y estoit present. Dont en reprenant les propos du Concile, sadite Saincteré se tournavers luy, & luy dit : Voyez, Monsieur, en quelle condition ie suis, si le Concile me porte faueur

1 9 6 2. Octobre,

& respect en quelque chose qui n'est que bien peu, les Ambassadeurs qui y sont se lamentent, & disent que ledit Concile n'est pas libre, & neantmoins ils me recherchent souvent, afin d'ordonner sur les affaires d'iceluy. le piis la parole, & dis que r'ay bien entendu que telles plaintes -, ont esté quelquessois faites par aucuns Prelats à Trente, & que si les Ambassadours quivrsont pour le Roy estoient de cette opinion, i'en custe esté aduerty pour le remon-Arer à la SainGeré: Mais qu'à la verité l'intention du Roy & la charge de nous qui lommes les Ministres, n'a jamais esté de presser la Sainstoté de rien ordonner ou enfoindre au Concile; Mais bien lors que nous craignions la seuerité & trop grande rigueur des Peres, les adoucir par le moyen & intercession de sadite Saincteté, comme au faict qui s'offre d'vn peu de prolongation, afin de traitter amplement de la reformation, & donner temps & lieu à nos Eucsques. MADAME, ce proposfur bien receu de sadite Sainsteté, fors qu'en la dite prolongation, elle dist que toutes nos remonstrances ne sont que mocqueries & paroles; prometrant neantmoins d'y auoir égard, comme dessus, quand on verra quelque certitude dela venuë desdits Euesques: & quantà ladite reformation, qu'il a esté pourueu toutes les fois que nous demanderons choses speciales & particulieres, comme l'ay écrit en ma derniere dépesche: Mais si autrement nous cherchons de dilayer ledit Concile, qui seroit le faire continuer en dépense, il proteste en ce cas de ne plus secourir l'armée du Roy.

MADAME, le ne vous puis bien representer en sipeu de papier les propos qui furent entre le S. Pere & moy, sur la dite prolongation. Parce qu'ils furent longs, & repetez souvent en colere par sa Saincteté, me reprenant de ce que nous ne nous adressons plustost au Concile, qu'à elle, qui ne peut & ne veux donner loy aux Peres: elle s'aignifoir principalement en comptant le remps de dix-huist mois que les dits Euesques de France se font attendre au Concile, ainsi qu'elle dit, & que durant ce temps l'on l'a souvent entretenue d'excuses frivoles, entre autres d'une esperance vaine d'y attirer les Protestans & la Reyne d'Appendit par le protestans de la Reyne d'Appendit par le protestans de la Reyne d'Appendit pur le protestans de la Reyne d'Appendit pui le protestans de la Reyne d'Appendit put le protestant de la Reyne d'Appendit put le protestant de la Reyne d'Appendit put le protestant de le protestant de la Reyne d'Appendit put le protestant de la Reyne de la Reyne d'Appendit put le protestant de la Reyne d'Appendit put le protestant de la Reyne de la Reyne d'Appendit put le protestant de

glererre, en faueur de laquelle elle disoir que vostre Ma- 1562. iestés'est efforcée beaucoup, afin qu'elle y fust arrenduë, Octobre. & voulant monftrer que ladite Reynene vous a passeulement trompé; mais aussi qu'elle est à craindre non moins de vostredite Maiesté, que desa Sainsteré, m'vsoit de ces termes, andate a provedere a la vostra Normandia, vederete come la Regina d'Ingilterra si comporta contra di voi. Le tépondis, interrompant ce propos, que Monsieur le Legat a fait le premier de grands offices pour inuiter ladite Reyne, & vous a beaucoup induità croire qu'elle se deust assuiettir audit Concile, comme aussi il s'est efforcé de le persuader à sa Sainsteté par l'Abbé de S. Gildas, qui a fait icy sapport & témoignage desdits offices. Estant la Saincteré vn peu adoucie de cette réponse, elle adiousta que ny les Anglois, ny les Protestans ne comparoistront iamais au Concile, parce qu'ils sçauent bien qu'ils y seront condamnez, & que les Decrets du droict diuin ne se peuuent muer ny corriger: partant sadite Sain&eré disoit qu'elle desire qu'onn'en dispute que bien sobrement audit Concile, & seulement recueillir & confirmer ce qui en est ià resolu pour iamaisen l'Eglise Romaine: Et quant aux aerieles que concerneront le droiet poseif. attendu que le dit Concile aià declaré en un endroit, qu'il s'en remet à la disposition de sadite Saincteté, elle m'exhortoit de recourir à elle pour ce regard, promettant d'estre indulgente & liberale à coutes les requestes des Princes, antant que la raison & sa conscience luy permettront. A la fin de ce propossa Samèteté me raconta familieremet, qu'elle est aduortie que Monsieur de Valence s'est fait prendre comme prisonnier de ceux de la nouvelle Religion, qui sont dans Lyon, Que Monsieur le Cardinal de Chastillon se dévoioit de jour en iour de saprosession Ecclesatique, se pastantelle espose auoir bien-tost des dépesables & nominations du Roy, pour pournoir à les benefices. Elle me dicausti que Monfieur l'Enclque d'Orlonne doit prendre la charge d'Aun-Bastadeur du Royan Concile, pointaire dosser le differend elepreseance, qui se pourroit renounder, à cause que le Comte de Liura le don trouser au Concile comme

Octobre.

Ambassadeur, tant de l'Empereur, que du Roy Catholique, ce que la Sainctetédit luy auoir esté rapporté paraduis, & ne les tient pas pour certains: parce qu'on dit d'ailleurs que le dit Comte de Luna doit conduire les filles du

Roy de Boheme en Espagne.

MADAME, Ala fin de cette audience, i'y fis entrer le sieur Batthelemy d'Elbene, qui vouloit prendre congé de fadite Saincteré, laquelle le voulut instruire de grande partie de ce qu'elle m'auoit dit, touchant le Concile: mais ledit d'Elbene au lieu d'y répondre luy raconta des Sermons de Monsieur le Cardinal de Lorraine, & comme preschant à Paris, il faisoit des oraisons à Dieu si saindes & si ardentes, que le peuple disoit qu'il ne falloit plus aller aux assemblées des Huguenots pour ouir de belles prieres. Puis il raconta que mondit sieur le Cardinal de Lorraine l'appella un iour au logis Sain& Denys à Paris, conferant de l'accord qu'on disoit estre arresté auec ceux d'Orleans, & luy dist que son aduis est que le service de l'Eglise, tant à la Messe que és Vespres se celebre en langage François à l'aduenir, qu'en son Diocose de Reims par son ordonnance, le Baptesme se fait audit langage. Sa Saincteré ne trouva pas ce propos si estrange que s'euste pensé, & répondit seulement qu'il pourroit faire ses remonstrances au Concile, adioustant neantmoins que telle façon de faire auoit plus nuy que profité en Allemagne: & qu'il n'est pas bon que le peuple ait la nuë intelligence des mysteres de la religion, & plustost il faut qu'il y crois & obeille par foy.

# Lestre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Liste.

Onsteve, le vous répondray seulement à va L poinct que vous me touchez par vostre lettre du 26. du passé, que nostre S. Pere vous a dit que nous n'auons parlé de la reformation qu'en general, & non en particulier, qui est chose veritable; car nous n'en auons point de charge, mais scolement de poursuiure tres-instamment generalement la reformation de l'Eglise, selon les bons & faincts POVR LE CONCILE DE TRENTE. 305 sainces Decrets des anciens Conciles, lesquels Decrets 1562. nous voulons estre renouuelez, & estroittement gardez, Octobre. & que ce qui aura esté introduit au preiudice d'igeux, soit defendu & reietté; & s'il y a quelque chose de particulier qui soit necessaire à vostre Royaume, nous laissons cela à la venuë de Monsieur le Cardinal de Lorraine, & de nos Prelats, laquelle, quelque chose qu'on en die à Rome & icy, ie tiens pour certaine: suppliant le Createur vous donner, Monsieur, en parsaite sancté, tres-longue & contente vie. De Trente ce 8. d'Octobre 1562.

Vostre obeissant, & parfait amy à vous faire service, LANSSAC.

Lettre de Monsieur de Lisle, Ambassadeur pour le Roy à Rome, à la Reyne mere de sa Maiesté. Du 10. Octobre 1562.

🖪 A D A M E , l'ay écrit à vostre Maiesté le deux de ce mois, ce que nostre S. Pere répond aux argumens, pour lesquels vous desiriez que les affaires du Concile fussent traittées auec vn ordre plus conuenable pour les affaires de France, que l'on n'a fait iusques icy. Et pource, MADAME, qu'il n'yarien, selon mon aduis si ennuyeux à sa Saincteté, que ce qui tend à prolonger ledit Concile, elle n'en parle iamais gueres sans aigreur. Neantmoins ie l'adoucis auec tous les moyens que ie puis imaginer, comme ie me suis efforcé de representer à vostre Maiesté en madite dépesche du 2. Mars. Il me souvient que i'obmis l'endroit que sa Sain deté me ramenteut, comme elle fait souvent la douceur, qu'elle nomme indulgence, des remedes vsez en la Religion par le passé, & que ie luy remonstrois que quand il a esté besoin vous auez dressé toures vos deliberations & entreprises à la force & violence, faisant preuue de toutes sortes de remedes, que le temps & la raison vous peut presenter; tellement que l'estat de ladite Religion prenoit vne meilleure forme que iamais. Elleme sit une réponse fort vehemente, disant qu'il falloit

وق

par force que les affaires de France s'acheminassent biens Ocobre. comme elle desire, autrement que le monde iroit sans desfus dessous; & pource, M AD A M E, que telles aigreurs de. sa Sainceté sont aisées à adoucir, & finissent ordinairement par propos plus gratieux, ie n'ay pas tousiours esté curieux de les tepresenter entre ses discours. MADAME, les demonstrations que nostre S. Pere a faires aux Cardinaux en Consistoire, & à moy particulierement en ses audiences, de l'expectation qu'il a de la venuë de Monseigneur le Cardinal de Lorraine auec les Euesques de France au Concile, donnent apparence que sa Sainceté n'en reçoiue que contentement; mais tous ceux qui regardent plus interieurement son inclination, cognoissent qu'il en a l'esprit affligé de désiance & de crainte. Le suis aduetty que sa Saincteté auoit ordonné à quelques gens aigus& fubtils en cette Cour, de luy mettre vn discours par écrit de ce qu'ils pouvoient iuger & preuoir à la venuë de mondit sieur le Cardinal, & m'a affermé vn homme de qualité & d'honneur, qu'il auoit leu vn desdits discours addressant à Monsieur le Cardinal Borromée, lequel tendoitain de monstrer que mondit sieur le Cardinal de Lorraine, ou ne se deuoit trouuer au Concile, ou y estant ne pourroit venir à bout de ses entreprises. Les premiers argumens dudit discours estoient, que le dit sieur Cardinal est endebté & malaisé, pour les raisons qui estoient déduites par le menu, à cause deses acquests, de la subuention qu'il sait à Messieurs ses freres, des ruines & depredations faites en plusieurs ses maisons durant ces troubles, dont ils inferoient qu'il n'ale moyen de donner presens & autres prouisions aux Eucsques de sa suitte, qui sont les seuls moyens de les tenir en sa deuotion: & admonestoient dauantage que l'inclination de mondit sieur le Cardinal n'est pas prompte à telles liberalitez: ioint que plusieurs des Euclques de France, ou par legereté, ou par haine enuers ledit Seigneur, luy seroient repugnants. Telle estoit vne partie de leurs argumens, pour monstrer que les entreprises de mondit sieur le Cardinal seroient vaines. Mais ils faisoient grand fondement pour monstrer qu'il ne viendroit point,

disant que certe charge ne luy estoit escheuë que par la vo- 1562. lonté de vostre Maiesté, & quelque desir aussi de Mon-Ochobre. seur le Connestable, afin d'éloigner mondit Seigneur le Cardinal de la Cour; mais d'autre part qu'il estoit si inreressé par delà auec Messieurs ses freres, qu'il ne s'éloigneroit iamais d'eux en cette saison si douteuse & perilleuse. M A D A M E, voila ce que i'ay pû recueillir desdits discours par le rapport d'vn homme de bien qui les a veus, & m'a dit dauantage que le Pape les vouloit noter d'apostiles à la marge; mais qu'il fut conseillé de dire ce qu'il luy en sembloit de bouche seulement pour en communiquer à quelques Cardinaux. Ie trouve icy si peu d'aide & quasi point de partisans en ce qui concerne le particulier de vos Maiestez, qu'il m'est impossible, MADAME, de penetrer dauantage, & encore moins de recouurer copie de tels actes. MADAME, il y a ià quelque temps que Monsieur le Cardinal Nauagier a esté destiné Legat pour le Concile, & depuis que l'on a ché icy plus asseuré de la venuë de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, cette charge a esté confirmée audit Reuerendissime Nauagier; & dauantage a esté enioint à tous Eucsques qui restent encore par deçà, tant Officiers qu'autres, de s'en aller à Trente. le suis aduerty par vn de la maison de Monsieur le Cardinal Borromée, qu'il a esté fait quelque deliberation de faire Legat Monsieur le Cardinal de la Bourdaiziere, ensemble auec ledit sieur Reuerendissime Nauagier: Il y a jà long-temps que tous deux auoient esté mis en auant deslors que l'on vouloit enuoyer le Cardinal S. Clement, au lieu du Cardinal de Mantouë; mais maintenant aucuns disent que la cause pour la quelle on a parlé d'adioûter ledit Reuerendissime de la Bourdaiziere, estoit afin de démouuoir mondit sieur le Cardinal de Lorraine de venir aulieu où il seroit precedé par vn homme de sa nation, tant inferieura luy.

MADAME, Le Pape sit dépescher hier vn courrier exprés en Espagne; i'entends qu'il est chargé d'une dépesche, par laquelle il fait entendre à sa Maiesté Catholique, quo Monsieur le Cardinal de Lorraine pourroit proposer au

Qq ij

1562. Concile chose contre l'intention de sa Saincteté, & pasoctobre. tant la prie d'enioindre aux Euesques de son obeissance, qui sont à Trente, qu'en ce cas ils conviennent & accordent auec ceux d'Italie, les plus fauorables à ce sain & Siege. I'en ay aduerty par le mesme courrier Monsieur de S. Suplice, & l'ay prié d'écrire à Monsseur de Lanssac, ce

qu'il en pourra découurir.

M A D A M E, ll arriua hiervn courrier dépesché en diligence de Trente, pour faire entendre que quelques-vns s'efforcent de proposer de nouueau l'article de la residence, pour diffinir si elle est de droi& diuin ou non: il apportoit dauantage, aduertissement que Monseigneur le Cardinal de Lorraine est en chemin & en deliberation si constante de traitter vne bonne reformation au Concile, qu'il est prest d'en souffrir l'execution en soy-mesme, & de renoncer à la pluralité de ses benefices.

# Lettre de Monsieur de Liste au Roy. Du 17.Octobre.

CIRE, Monsieur de Manne est atriué icy le 9 de ce mois. & sur les dépesches qu'il m'a renduës & communiquées du 21. du passé pour le service de vostre Maiesté, nous auons eu audience de nostre S. Pere, Dimanche dernier: ie l'auois demandée le iour precedent au matin par vn des miens, lequel sa Saincteré interrogea s'il parloit pour l'ancien ou pour le nouveau Ambassadeur: & aprés qu'il m'eut nommé elle assignaladite audience au soir dudir iour: mais, Monsseur le Cardinal de la Bourdaiziere à l'issuë de la signature, luy dit que Monsieur de Manne desiroit se reposer yn iour, & à ce qu'il nous manda, sadite Sain deté luy commit de faire entendre à vos Ambassadeurs que ladite audience estoit disterée audit onzième. A l'heure assignée Monsieur d'Auxerre s'achemina auec nous, & se voulut-trouuer en ladite audience, en laquetle leditsseur de Manne exposa les causes pour lesquelles: Monfieur le Cardinal de Lorraine a entrepris d'assister au Concile, accompagné de grand nombre de vos Euesques, & d'y proposer les moyens qui peuuent reunir la Religion

en vostre Royaume; & confirma ladite entrepriso, disant, 1562. que mondit sieur le Cardinal y a esté induit par vostre Ma- Odobra iesté, & les Princes de vostre Conseil, pource qu'il ne s'en trouve point qui puisse plus dignement & plus suffisamment traitter desdits movens soit par doctrine, soit par experience ele surplus de l'instruction dudit sieur de Manne fut poursuiuy & rapporté par luy, ainsi qu'elle contient. A quoy répondant sa Sain&cté nous demonstra auec vn assez long discours de paroles, que ladite entreprise de mondit sieur le Cardinal luy est agreable, & de pareille estime que celle que vostre Maiesté en a prise pour doncr plus stable & entiere execution aux Decrets du Concile, & partant il promettoit que Messieurs les Legats, les Peres & toute l'Assemblée dudit Concile sera emplye de ioye à la venuo de mondit sieur le Cardinal, & de vos Eucsques, & qu'ils y seront receus honorablement auec faueurs & caresses, comme personnes desquelles on ne peut attendre que ce qui est propre à munir & defendre la Religion Catholique, veu qu'en icelle ils sont tant interessez, & singulierement mondit fieur le Cardinal de Lorraine, duquel il disoit que la puissance Ecclesiastique est seconde, & de peu moindre que la sienne Pontificale. En aprés sadite Saincteté discouroit sur quelques articles de reformation qu'il imaginoit estre plus à propos pour les inconueniens qui sont en vostre Royaume, lesquels il disoit auoir esté si bientraittez par vos Eucsques, qu'il offre de ratisser, & defaire approuuer au Concile la plus grande part de ce qui fut aduisé par eux en leur assemblée de Poissy. Et pource, SIRE, que sa Saincteté m'a fait autrefois telle offre, dont i'ay écrit en mes dernieres dépesches, ie n'ay rien à adiouster icy dauantage.

Or sadite Saincteté, suivant les propos que dessus, nous parla de la conclusion dudit Concile, qu'elle destre accelerer pour la dépense qu'elle soustient si grande, que duranticelle il n'est en sa puissance de fournir au secours de vos guerres: à quoy elle s'attend que vostre Maiesté aura égard, aprés que ce qu'elle en a dernierement écrit à Les Ministres, aura esté rapporté à vostre Conseil, dont elle Qquij

attend réponse.

1562.

Ce qu'elle nous disoit de ladite conclusion du Concile, Octobre. c'est que de son authorité dépend de l'approuuer & confirmer,& partant iceluy finy, elle se trouuera à Boulogne, & y fera conuenir tous les Peres pour les cognoistre & remercier, en faisant ladite approbation; & neantmoins qu'elle espere & desire bien que mondit sieur le Cardinal de Lor-

raine le vienne voir en cette ville auparauant.

Quant aux factions de vos armées, SIRE, elles donnent contentement à sa Sainsteté, & luy ont fait conceuoir vne esperance plus grande que ce qui apparoist encore. Mais cette esperance luy a esté interrompuë à cause d'une lettre de l'Abbé de S. Salut, qui a écrit sur la fin du mois dernier passe, qu'il se traittoit d'vnaccord secretement & estroitement auec ceux qui ont pris les armes pour la nouvelle Religion, dont il s'est meu vn bruit, que pour faciliter cet accord, ceux qui sont prés vostre personne ont pour ueu à ce que Messeigneurs les Reuerendissimes de Lorraine & de Ferrare fussent éloignez de vostre Cour. Les Cardinaux Moron & de S. Clement ont fait cette obiection à Monsieur de Manne, & luy ont dit qu'ils ne voyoient des causes plus vrgentes à la venuë des susdits Seigneurs icy & au Cancile, attendu, comme ils disent, qu'ils n'y peuvent servir que de bien peu, & que leur presence est tres-necessaire en vostre Cour.

SIRE, Le jour ensuiuant la dite audience, Monsieur de Manne alla deuers nostre S. Pere, & luy presenta lettre de la main de Monsieur le Cardinal de Lorraine, par laquelle il luy fait foy de sa venuë, & des causes qui l'ont meu d'entreprendre ladite charge qu'il vous a pleu luy imposer, pour pouruoir au salut de vostre Royaume, en conseruant l'authorité de ce S. Siege; cette lettre a esté fort chere à sa Saincleté, & lors qu'elle la receut elle tint audit sieur de Manne plusieurs propos familiers, & s'enquit de luy s'il se pouvoit faire qu'vn si grand nombre de vos Euesques se trouuent à la prochaine session, & quelles choses il pensoit y deuoirestre proposées par mondit sieur le Cardinal: ledit sieur de Manne répondit que bien peu desdits Eucsques pouvoients'excuser & exempter, & au surplus diren

general, que les remedes dont vostre Royaume a besoin 1562.

pour le present, sont le subjet de toutes les propositions Octobre, que mondit sieur le Cardinal doit faire audit Concile; & à cét endroit sadite Saincteté suy dit que toutes choses se decidoient audit Concile par le plus grand nombre.

S I R E, Dés le neufiéme de ce mois il arriua icy vn courrier enuoyé exprés par Messieurs les Legats du Concile: à ce que i'ay pû entendre, il portoit aduis à nostre S. Pere quel'on auoittant fait enuers les Peres par moyens & pratiques, qu'ils se trouvoient bien disposez à consentir que tout ce qui appartient à la residence, tant pour decreter si elle est du droit diuin ou non, que pour la faire obseruer, seroit remis à ce que sa Sainsteté en voudra ordonner; mais que les moyens de cette pratique estoient assoiblis à cause que quelques-vns commençoient à se rendre plus difficiles, & prenoient cœur de la venuë de vos Euesques. l'entends que lesdits aduis portoient dauantage, que Monficur le Cardinal de Lorraine vient resolu à vne dure & seuere reformation sur la pluralité des benefices & prest d'en faire l'exemple en soy-mesme; Aussi pour proposer au Concile de la Communion sous les deux espeçes, du mariage des Prestres, & de ne conferer les Eueschez qu'à ceux qui sont suffisans de prescher, taxant les autres cependant du tiers de leur reuenu pour entretenir vn Prescheur.

# Lettre de Monsieur de Lanssac, à la Reyne mere du Roy.

ADAME, La derniere dépesche que i'ay fait à vôtre Maiesté sut le 20. de l'autre mois, & n'eusse depuis tant demeuré à luy écrire, si i'eusse eu quelque digne argument de ce faire. Mais il n'est rien suruenu de nouuean, & ne s'est fait autre chose en ce Concile, depuis la derniere session, que disputer entre les Docteurs, & opiner par les Peres sur le faict du Sacrement de l'Ordre. A quoy l'on n'a pas encore mis sin, pource qu'il s'est trouué quelques difficultez à dresser les Decrets & Canons qui

1 5%.2. Octobre.

ont esté reformez: & doit l'on ce iourd'huy commencer à les reuoir & opiner sur iceux : qui sera à mon iugement assez de matiere pour nous empescher tout le reste de ce mois: & ce fait, Messieurs les Legats nous ont promis à tous les Ambassadeurs de nous communiquer les articles de reformation qu'ils veulent proposer, auant les presenter aux Peres, afin que nous puissions dire là dessus tout ce que bon nous semblera. Et pour ce faire nous conuiendrons auec les Ambassadeurs de l'Empereur, pour faire les offices que nous cognoistrons necessaires, & conformer à vostre intention contenuë en nos instructions. Ils nous ont aussi dit qu'ils comprendront le faict de la residence des Eucsques, qui auoit esté proposé & delaissé auant nostre arriuée, & à ce que ie puis entendre, ils s'en trouuent bien empeschez, dautant qu'ils craignent qu'on veuille encore mettre en auant la dispute, si elle est de droist divin ou non, qui est chose trouvée fort mauuaise à Rome, & à laquelle ils voudroient bien qu'on ne touchast point, estans toutes ces matieres bien fuffisantes pour employer le temps qu'ily aentre cy & le 20. du mois prochain qu'est assignée la session: & encore ne scay-iesil'on pourra bien les determinertoures, sans parler du sacrement de Mariage, comme ils auoient deliberé. De sorte que l'estime qu'ils seront contraints de remettre vne partie desdites matieres à la subsequente session, ou bien prolonger la prochaine: auant laquelle ie desire merueilleusement la venuë de Monsieur le Cardinal de Lorraine, & de nos Prelats, estant bien fort ébahy, qu'encore iusques à present il ne soit venu aucun de ses gens pour pouruoir a son logis, & aux prouisions necessaires, à quoy toutesfois i'ay donné ordre au mieux qu'il m'a esté possible. Tellement que le croy qu'il s'en contentera: vous asseurant, M A D A M E, que tous les Prelats Espagnols, & autres gens de bien attendent en grande deuotion la venuë de mondit sieur le Cardinal, esperans qu'auecson aide & authorité & de sa compagnie, l'on pourra faire de meilleures choses en ce Concile, qu'on n'a fait iusques icy, mesmement en ce que concerne la reformation des mœurs.

MADAME, le vous écriuis par mes dernieres auoir 1562. entendu que le Comte de Luna, qui est Ambassadeur du Octobre Roy d'Espagne vers l'Empereur, doit estre icy auant la prochaine sessió, pour y assister auec charge & titre d'Amballadeur dudit Seigneur Empereur. Qui ne se fair à mon iugement que pour couurir ou frauder la dispute qu'il prerend faire à nostre precedence. Car encore qu'en apparence il soit Ambassadeur pour ledit Seigneur Empereur, fiest-ce qu'il le sera en esse pour le dit Seigneur Roy d'Espagne. le suis sur ce, attendat vostre bon plaisir & volonté: & s'il vous plaist que ie luy cede en cette qualité, & auec quelles conditions: & attendant vostre commandement s'il vient plustost, ie m'y gouverneray par l'opinio de mondit sieur le Cardinal de Lorraine, s'il est venu assez à temps, ou sinon ie mettray peine d'empescher qu'il ne se fasse rien au preiudice de l'honneur & degré qui appartient au Roy.

MADAMB, Combien que le m'asseure que vos Ministres qui sont à Rome vous aduertissent diligemment de tout ce qui se passe, si est-ce que pour auoir aduis, que le Pape est tres-mal disposé, souuét malade, & il est encore de present, & tres mal reglé de son viure, & que l'on fait sort peu de fondement sur sa vie pour pouruoir à ce qui pourroit aduenir: si vous ay-ie bien voulu aduertir, afin que le bon plaisir de vostre Maiesté soit de me commander ce que l'aurois à faire s'il venoit à mourir. C'est à sçauoir que nous fassions toute l'instance & protestations requises pour empescher la dissolutió du Concile: & que nous metzions peine d'arrester icy les Peres pour la continuation d'iceluy: si vostre intention seroit que l'élection du Pape futur se fist en ce Concile, ou à Rome par les Cardinaux, ou bié pour éuiter le schisme qui en pourroit aduenir, faire instance tant à Rome que icy, que l'on differast l'élection iusques à la fin & determination dudit Concile, qui seroit à mon jugement le meilleur party: pource que si lors le Concile procedoit, nous pourrions estimer qu'il seroit veritable, ner, libre, & que chacun y parleroir en sinceriré de conscience, sans crainte & respect de personne, nous pourrions esperer une bonne & entiere reformation de

Rr

1562. mœurs, & composition des choses qui sont en controuerse Octobre en la Chrestienté: & le Papequi seroit éleu, ne se pourroit sentir greué d'accepter le Pontificat auec les loix & reformation qu'on y auroit établies : mais tout le bien qu'on peut attendre des choses susdites dépend du consentement & volonté de l'Empereur, du Roy, & du Roy Catholique: car sans difficulté tout ce que leurs Maiestez voudront poursuiure, se fera, & partantil me semble qu'il seroit bon que vos Maiestez y aduisassent de bonne heure: Vous suppliant tres-humblement, MADAME, me pardonner si l'entreprens de vous en dire mon opinion, & la receuoir de bonne part, & qu'il vous plaise me faire auplustost entendre vostre intention: car le crains bien que si relles choses aduenoient, Messieurs les Legats, & beaucoup des Prelats qui font icy, s'en iroient: Mais ie groy bien que les Eucsques Espagnols, & autres subiets du Roy Catholique, ne partiroient pas sans estre aduertis de sa volonté. De Trente ce vingt-six Octobre 1562.

# Lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Lisle... Du 29. Octobre 1562.

Onsteve, Mardy dernier au matin arriuerent icy Ltrois des officiers de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, pour y faire ses prouisions, lesquels m'apporterent vne lettre de luy écrite du 14. de ce mois à Diion, où il estoit arriué en bonne santé auec vne bone partie de nos Prelats & Docteurs, & me made qu'il partira le lendemain dudit lieu pour s'en venir en la meilleure diligence qu'il pourra, m'asseurant qu'il fera la feste de Foussainds à Turin ou à Milan, & qu'il ne faudra de se rendre iey dans le sept ou huict du mois prochain, pour y estre deuantlasession, laquelle ie ne sçay comme ellese pourra faire au iout qu'elle est affignée : car on n'a pas encore acheué de drefser les Canons de la matiere de l'Ordre, sur lesquels il faut que les Peres opinent, à quoy ils demeureront pour & moins six ou sept iours, & après faudra aussi voir les arti-

cles qui seront proposez de la reformation, & opiner sur 1562. iceux, qui sont beaucoup de choses à faire en si peu de Octobre, temps. Toutefois ie ne suis pas deliberé de faire aucune instance de prorogation; mais bien si ie voy qu'on vse de telle precipitation comme on fit dernierement, que la vigile de la session à deux heures de nuiet les Decrets n'étoient pas encore accordez, & le furent auec grande contradiction, tellement que nous en fusmes tous bien scandalisez, ie ne suis pas deliberé de le comporter sans en dire mon opinion, comme ie pense bien que feront les autres Ambassadeurs. La cause qui nous tient en longueur & difficulté est qu'vne grande partie veulent declaration, que la dignité Episcopale soit instituée de droist diuin immediate, les autres, ie ne sçay pourquoy, ne veulent qu'il foit fait mention de droict diuin, ne pour l'institution de l'Euesque ne pour sa residence. Le laisse quant à moy telles disputes & determinations à qui elles appartiennent, & ne m'en empesche point. De Trente ce 29. Octobre 1562.

Extraict d'une lessre de la Reyne mere, à Monsieur de Rennes, Ambassadeur prés l'Empereur. Du 29. Octobre 1562.

Onsieve de Rennes, Ceque ie vous écriuis du deux du passé, pour delaisser la poursuite
que vous fassiez enuers l'Empereur Monsieur mon bon
frere, sur le faict du Concile, qui estoit de faire poursuiure de sa part qu'il y sust traitté de la reformation, & que
le faict de la doctrine sust remis pour la sin, ne sur pas que
ie me refroidisse en mon premier destr; mais voyant que
mondit bon frere auoit delaissé en cela sa premiere seuerité, i'eus crainte que l'instance que vous luy en faissez si
continuelle luy vinst à quelque déplaisir, pensant ou que
nous doutassions de sa bonne intention, ou que nous le
voulussions presser d'vne chose en laquelle il pensoit voir
plus clair que nous, & sçauoir mieux comme il auoit à s'y
gouuerner. loint aussi qu'allant par delà mon cousin Monsieur le Cardinal de Lorraine luy en diroit son aduis. Mais

1562. Octobre.

puisque mondit bon frere cognoissant bien que l'on abuse de sa douceur & modestie, a deliberé de faire faire par ses Ambassadeurs plus viue instance que iamais, que l'on procede à ladite reformation, l'ayant bien monstré par la dépefshe qu'il a dernierement faite aux Legats, dont vous m'auez enuoyé la copie. le desire, Monsieva DE RENNES, que vous l'asseuriez que mondit cousin le secondera bien en sa bonne intention, & qu'il ne tiendra pas à luy que l'on ne recueille du Concile le fruict qui est si necessaire pour le bien de la Chrestienté, & que s'il luy plaist mander à sesdits Ambassadeurs & Prelats de concurrer auec mondit cousin, & nos Prelats François, & de conuenir & conferer fouuent ensemble: toutes choses à mon aduis & iugement ne s'en porteront que mieux. Mondit cousin sera à Trente auant la prochaine session, & si tous nosdits Prelats ne s'y rendent au mesme instant, comme ils sont longs & tardifs en leurs voyages, ce qui sera demeuré derriere s'y trouuera incontinent aprés.

# Lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Lisle.

ONSIEVR, Mardy dernier au matinarriuerent icy trois des officiers de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, pour y faire ses prouisions, lesquels m'apporterent vne lettre de luy, écrite du quatorze de ce mois à Diion, auec partie de nos Prelats & Docteurs, & mo mande qu'il partira le lendemain dudit lieu, pour s'en venir en la meilleure diligence qu'il pourra; m'asseurant qu'il fera la feste de Toussaincts à Thurin ou à Milan, & qu'il ne faudra de se rendre icy dans le sept ou huist du mois prochain, pour y estre deuant la session: laquelle ie ne sçay comme elle se pourra faire au jour qu'elle est assignée: car on n'a pas encore acheué de dreffer les Canons de la matiere de l'Ordre: sur lesquels-il faur que les Peres opinent, à quoy ils demeureront pour le moins cinq ou six iours. Et aprés faudra aussi voir les articles qui seront proposez de la reformation, & opiner sur iceux, qui sont

beaucoup de choses à faire en si peu de temps. Toutefois 1562. iene suis pas deliberé de faire aucune instance de proro-Novemb. gation: mais bien si ie voy qu'on vse de telle precipitation comme on sit dernierement, que la vigile de la session à deux heures de nuict les Decrets n'estoient pas encore accordez, & le furent auec grande contradiction: tellement que nous en fusmes tous bien scandalisez: ie ne fuis pas deliberé de le comporter sans en dire mon opinion, comme ie pense bien que feront les autres Ambassadeurs. La cause qui nous tient en longueur & difficulté, est, qu'vne grande partie veulent declaration, que la dignité Episcopale soit instituée de droist diuin ; les autres ie ne sçay pourquoy ne veulent qu'il soit fait mention de droict diuin, ne pour l'institution de l'Euesque, ne pour sa residence: ie laisse quant à moy telles disputes, & determinations à qui elles appartiennent, & ne m'en empesche point.

Et à tant ie me recommande bien affectueusement à vôtre bonne grace, priant le Createur vous donner, Monsieur, en toute prosperité, tres-longue vie. De Trente ce vingt-neuf d'Octobre mil cinq cens soixante-deux.

Vostre obeissant, & parfait amy à vous faire service, LANSSAC.

Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Liste, Ambassadeur à Rome. Du 16. Nouembre 1562.

Onsieve, Durant que i'ay esté absent pour aller au deuant de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, le Secretaire que i'auois laissé icy a receu vos lettres du dernier du mois passé, & du quatre du present, & depuis mon retour i'ay veu celle du septiéme. Pour répondre ausquelles, ie vous diray que mondit Seigneur le Cardinal arriua icy Vendredy dernier, où il sut tres-honorablement receu de Messieurs les Legats, qui surent au deuant de luy hors la ville, accompagnez de tous les Ambassadeurs & Prelats de ce Concile, qui l'accompagnerent iusques à son logis; & aprés le soir, luy & Mon-Rriij

seigneur le Cardinal de Mantouë me firent cet fronneur Novemb. que de venir prendre leur soupper en mon logis, où ie leur sis la meilleure chere qu'il me fut possible. Le lendemain qui fur Samedy, mondit Seigneur le Cardinal fut visiter mesdits sieurs les Legats, & auoient resolu que ce iourd'huy il exposeroit sa charge, & la cause de sa venuë à la Congregation: mais le malheur voulut que ce soir il se sentit surpris du catharre qui nous a tous visitez icy, lequel luy donna vn peu de fieure, dont il se sent encore vn petit, mais l'espere que ce ne sera rien, & qu'il sera debout demain ou aprés demain pour se trouver leudy à la Congregation, où nous presenterons nos lettres du Roy, & exposerons ce dont nous auons eu nouuellement charge, qui sont beaucoup de bonnes & sainctes choses, & qui pourront grandement profiter pour l'union de l'Eglise & pacification de nos troubles. Dieu veuille que nous les puissions obtenir,

## Lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Lisse, Du 19. Nouembre 1562.

On SIEVR, le vous écriuis Lundy dernier l'arri-VI uée en ce lieu de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, & comme aprés auoir visité Messieurs les Legats, ilse trouua vn peu mal, ainsi qu'il afait iusques à present, qu'il se porte tres-bien Dieu mercy. Il est vray que ie pense qu'à grand peine pourra-t-il aller à la Congregation plûtost que Lundy, où il proposera sa charge, & nous aussi ce dont nous auons eu nouueau commandement. Toutes lesquelles propositions ie vous enuoyeray par écrit le mesme iour, & cependant on ne laisse pas de vacquer aux Congregations, pour opiner sur la matiere qui a esté tant disputée, estant en controuerse, où nos Prelats assistent; mais parce qu'ils sont les derniers venus ils restent à dire leurs opinions aprés tous les autres. Le nombre de nosdits Prelats croift tous les jours, & sont arrivez ce jourd'huy Messieurs de Saintes & de Cornouaille, & espere que Monsieur de Chartres vostre frere sera icy demain, car i'ay sceu

qu'il estoit passé par Milan; toutefoisil n'est encore venu 1562. aucun de ses gens, & soutefoisie ne laisse de faire pour, Nouemb

uoirà son logis.

Monsieva, Par vostre derniere i'ay entendu la dépesche que nostre S. Pere afaite à l'Abbé de S. Gildas, & les trois conditions auccque lesquelles il entend secourir le Roy. Surquoy il faut que ie vous die qu'à mon jugemet la Sain-Acté est tres-mal conseillée de faire relles difficultez pour si peu de chose; & encore que l'vne desdites trois condirions me semble estre tolerable, c'est à sçauoir de ne faire aucun appointement au preiudice du S. Siege Apostolique, qui est vn cas qu'il ne faut oraindre, & n'en estre en doute; mais les deux autres me semblent tres-déraisonnables & deshonnestes, qui sont de vouloir faire establir les Annates auec emologation des Parlemens de France, que le Roy estant en l'aage qu'il est ne pourroit à present faire, & qui requiert peut-estre plustost reformation qu'approbation. L'autre, de demander asseurance que Monseigneur le Cardinal de Lorraine, & nos Prelats qui sont. icy, ne proposent & ne demandent rien qui soit au preiudice de sadite Saincteté; qui est ce me semble faire vn grand tort à vn tel Prince & Seigneur, & à vne nation si Catholique, que la nostre, qui sommes de tout temps les principaux bien-facteurs, & seuls defenseurs dudit S. Siege, pour l'authorité duquel nous combattons tous les iours, & n'amons different que pour cela: & se peur-on asseurer que les vœux de mondit Seigneur le Cardinal & de nosdits Prelats ne sont point mercenaires, pour offenser ny pour flatter personne qui soit au monde, au preiudice de leurs consciences: car ils sont icy pour proposer & determiner librement toutes choses appartenantes à l'honneur de Dieu, au bien de son Eglise, & à la pacification de nos troubles, auec toutefois la douceur & modestie qui est conuenable à leurs dignes qualitez, vous aduisant que ie erains bien que lesdites conditions soient trouvées tresmanuailes en France, & qu'agrand peine l'on veuille accepter si peu de secours auec telles difficultez. Car respereauec l'aide de Dieu, que par faute de cent mil escus, le

Roy ne laissera point de bien defendre & maintenir sa re-Nouemb. ligion & son authorité en son Royaume, mais il aura peu d'obligation à ceux qui se disans ses amis, & qui se sont, si liberalement offerts à luy, l'abandonnent en telle necessité, & en vne querelle qui touche à tout le monde. Ce que ie vous en disn'est que pour répondre à vostre lettre, dont vous ne parlerez que ainsi que bon vous semblera, & iugerez estre à propos pour le seruice de sa Maiesté. Au reste ie vous écriuis dernierement que la Reyne auoit mandé à mondit seur le Cardinal, que Monsieur Doisel estoit party pour vous aller leuer le siege. Et à tant ie feray fin par mes bien affectueuses recommandations à vostre bonne grace, suppliant le Createur vous donner, Monsieur, en parfaite santé, tres-longue & contente vie. De Trente ce 19. de Nouembre 1562.

Vostre obeissant, parfait amy à vous faire fervice , LANSSAC.

Suscrit: A Monsieur Monsieur de Lisse Conseiller du Roy, Premier President de Bretagne, & Ambassadeur pour sa Maiesté à Rome,

Lettre de la Reyne mere, à Monsieur le Cardinal de Lorraine, Du 20. Nouembre 1562.

On Covsin, Iem'asseure que vous sèrez arriué à Trente auant la derniere session, & suis attendante en bonne deuotio des nouvelles de ce que vous y aurez encomencé, & de la disposition en laquelle vous y aurez trouué toutes choses, desquelles iene me veux rien persuader, ny promettre que ce que vons qui auez les yeux bien clairuoyans m'en ferez sçauoir, L'Ambassadeur d'Espagne m'est venu tenir vn langage que ie n'auois point encore entendu de luy, qui est que le Roy Catholique des Espagnes mon beau fils ne pouvoit trouver bon que l'on euft osté la liberté aux Ambassadeurs des Princes de proposer aux Peres tels articles & remonstrances qu'ils verroient estre à faire, selon les necessitez de leurs pais, & la charge qu'ils

qu'ils en auoient de leurs Princes; & que les choses ne se 1 562. traittassent au Concile, que proposans les Legats: qu'il Nouemb. en auoit fait faire remonstrance au Pape, & s'en voyant mal satisfair il en auoit écrit à ses Euesques, & mandé qu'ils s'adioignissent auec ceux de l'Empereur & les nôtres, pour par ensemble en faire telle instance & remon-Itrance qu'il y fust pourueu : & au demeurant m'a asseuré que mondit beau fils auoit vostre allée audit Concile bien fortagreable, & ne desiroit rientant en ce monde que de voir en l'Eglise vne bonne, saince & louable reformation, laquelle il se deliberoit faire promouvoir & procurer autant qu'il luy seroit possible. Le sieur de S. Suplice qui reside en Espagne, nostre Ambassadeur, m'a mandé le semblable, & si ce n'est en paroles si expresses, si verrez-vous bien par l'extraict que ie vous enuoye des propres mots de la lettre, que c'est approchant de cela : reste que le procedé de leursdits Euesques se conforme à ce qu'ils promettet; & lors que le verray qu'eux & ceux de l'Empereur vous assisteront & fauoriseront aux bonnes choses, ie m'asscureray de voir bien tost vne sisaincereformation en l'Eglise, que route la Chrestienté en deura à vous, & tous ceux qui auront promeu vn si bon œuure, vne infinie obligation. Du 20. Nouembre 1562. au Bois de Vincennes.

Extraict d'une lettre de Monsieur de Lisle, au Roy. Du 20. Nouembre.

Sir E, Entre les causes qui peuvent détourner les cogitations de sadite Saincteté, & qui l'empeschent de seconder viuement vos entreprises, ily en a vne bien apparente, parce que sadite Saincteté declare en beaucoup de choses qu'il n'estime rien auiourd'huy si dangereux, & si opposite à son Estat que le Concile. Cela l'a induit d'enuoyer dernierement l'Euesque de Viterbe à Trente, & auec luy vn nommé Ludouico Antinori, pour découurir les intentions de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, & en tenir compte. Ledit Euesque de Viterbe auant partir, afair beaucoup de discours à sa Saincteté sur les dissicultez que pourra trouuermondit Seigneur le Cardinal de soy-

sí

mesme en traittant les affaires du Concile, & autres qu'il Nouemb. offroit de faire naistre pour dauantage empescher ledit Seigneur. Plusieurs Cardinaux voyans sadite Saineteté occupée en telles cogitations l'ont souvent consolée, & vn iour le Cardinal S. Clement l'exhorta de laisser la peur qu'elle a dudit Concile, disant qu'il y auoit bon moyen d'y pouruoir, & qu'on a veu d'autres Conciles. L'Euesque de Bitonte Cordelier, homme de lettres & exercité à orer & bien dire, estoit pour sa foible complexion assez mal disposée, reputé exempt d'aller au Concile: mais, parce que sadite Saincteté ne pardonne à pas vn, soit titulaire, ou coadiuteur, ny mesme à aucuns qui ont resigné, & n'ont plus que l'Ordre, & ce pour assembler plus grand nombre de vœux au Concile, auquel elle a aussi enuoyé l'Ambassadeur qui estoit icy pour Monsieur de Sauoye, auec le congé de son Altesse; ledit Euesque de Bitonte a entrepris ce voyage, & prenantsa dépesche a exhorté sadite Sainceté à bien esperer; promettant luy acquerir la victoire dudit Concile. A quoy faire sadite Saincteté l'a animé, quelquefois en presence des Cardinaux, en luy repetant ce mot de victoire. L'Euesque de Cesene estoit auec le Cardinal de Naples en vn chasteau où il a seiourné cét esté deuers Naples, ledit Euesque se trouuanten quelque indisposition, se mit sur mer pour aller à Pise changer d'air, ce qui a esté rapporté à sa Saincteté, de sorte qu'on luy donna soupçon que le dit Euesque alloit au Concile, entra en crainte, à cause de la désiance conceuë y a long temps dudit Cardinal de Naples, & de la police, qu'aucuns disent estre entre les mains du Comte de Montebel son pere. Par les lettres de Trente du deuxième de ce mois l'on eut icy aduertissement que l'on remettoit sus deux poinces en la disputé des Peres, de la vocation, & de la residence des Euesques, pour sçauoir s'ils sont de droict diuin: cela troublatellement sadite Sain&eté, qu'en plein Consistoire elle en sit vne exclamation, disant que tous les Euesques entretenus de ses bien-faits luy sont contraires, & qu'elle nourrit à Trente vne armée de ses ennemis, parlant desdits Euesques Italiens. Doncque, SIRE, il est tout notoire par deçà

que saincteté est occupée de toutes ces cogitations 1562. sur le faict dudit Concile, non seulement parce que la dé-Noumb. pense le presse, & l'a meu souvent de se plaindre: mais auf-si pource qu'il estime que de tout ce qui s'y traittera à l'aduenir, il peut receuoir vn si grand presudice, qu'il fait moins de compte de tous les inconveniens qui peuvent naistre d'ailleurs. Vn Cardinal François m'a affermé que ceux du Conseil estroit du Palais destrent que les Huguenors demeurent en leur force, afin que la guerre dure, & qu'elle rompe le Concile, lequel est craint icy plus que tous les maux qui affligent la Chrestienté: c'est ce que i'entends signifier sans l'exprimer. Ledit Cardinal m'a aussi affermé que le Pape dépesche exprés à Frente, enioignant aux Legats qu'ils sissent tenir la session du 12. de ce mois, ce qui ne leura esté possible.

Extraict d'une lettre du Cardinal de Lorraine écrite au Roy, de Trente. Du 27. Nouembre 1562.

E Pape enuoya exprés deuers moy, lors que l'estois à Bresse, l'Euesque de Montesiascone, & depuis hui à iours a encore enuoyé celuy de Viterbe, pour estre ordinairement prés de moy, & comme ie croy prendre garde à mes actions. En quoy ie m'asseure qu'ils ne découuriront chose qui puisse alterer leur maistre, ou luy donner plus grande intelligence de mon intention; si ce n'est qu'en m'oyant parler ils puissent cognoistre quelque chose de si peu de suffisance qu'il a pleu à Dieu me donner.

Bxtraich d'une lettre de la Reyne mere, à Monsieur de Lanssac Ambassadeur au Concile. Du 16. Decembre 1562.

E qui me déplaist est que tous nos Prelats François, qui ont esté ordonnez & mandez pour se trouuer au Concile auec mon cousin le Cardinal de Lorraine, n'y sont artiuez; ie les en ay fait solliciter par infinies dépesches, & a fallu à la sin pour le peu de compte qu'ils ont fait d'y satis-Ss ij

faire, que le Roy Monsieur monsils air mandé par tous les Octobre. Bailliages que l'on saississe le remporel des desaillans, dont ie suis bien deliberée de ne leur faire iamais accorder la main-leuée, qu'ils ne fassent apparoir de leur arriuée au Concile, par lettres de mondit cousin, ou de vous-

> Lettre du Roy, à Messieurs les Legats, 🤁 Peres du Concile, du 9. Octobre 1562. presentée par Mons. le Cardinal de Lorraine.

> HARLES, &c. Tressainces & rres-Reuerends Peres en Dieu, qui estes assemblez au lieu de Trente, pour la celebration du S. Concile, Salut & dilection: Ayant pleu à Dieu nous appeller és premiers ans de nostre ieunesse, pour regir & commander vn Royaume si grand & slorifsant que celuy sur lequel il nous a constitué Roy, il a voulu par mesme moyen selon l'infinie profondité de ses iugemens & dispositions, l'affliger de tant de sortes de troubles, guerres, & divisions intestines, qu'il ne se voit auiourd'huy en ceditRoyaume vn seul endroit qui se puisse dire exempt de telles calamitez. Toutefois comme sa bonté est incomprehensible, n'estendat point son chastiment sur nous pour nous perdre, mais pour nous attirer à la cognoissance de nos fautes, & à vn necessaire amendement : Il a tellement ouvert les yeux de nostre entendement, quelque ieune que nous soyons encore, que nous auons bien sceu iuger dés le commencement de nos troubles, que puisque la principale occasion de nos maux procedoit de la diuersité des opinions dont nos subiets se sont laissez imbuer & persuader au faict de la Religion, la prouisson & le remede ne dépendoir point de la prudence des hommes, mais de la misericorde de Dieu, qui est la source viue qui netarit point, & qui ne s'ennuye iamais de departir de ses graces à ceux qui les luy demandent, & qui cherchent l'exaltation & l'honneur de son sain & Nom; qui fut cause qu'auec cette illumination & cognoissance, nous reprimes des

le commencement de nostre regne les arres du feu Roy 1962. François, nostre tres-cher seigneur & frere que Dieu ab- Octobre. solue, & fismes poursuiure auec toute la chaleur & instance qu'il nous fut possible, la celebration du sainct Concile, pour lequel vous estes aujourd'huy assemblez au liou de Trente: cognoissant que c'estoit en telles Congregations & Assemblées que nos anciens Peres en semblable maladie, auoient trouué les remedes les plus prompts, necessaires, & salutaires. Et nous a grandement déplû, que comme nous auons esté des premiers à procurer, promouuoir & aduancer vn si bon & sain& œuure, nous n'y auons pû faire trouuer nos Prelats des premiers : mais estans les causes & occasions de tels retardemens si notoires que chacun les sçait, nous estimons que vous nousen auez tenu pour suffilamment excusé, & ferez encore dauantage quand vous verrez arriuer en vostre compagnie nostre tres-cher & tres-amé coufin le Cardinal de Lorraine, Archeuesque de Reims, & premier Prelat de France, suiuy d'vn si bon nombre d'autres Prelats de notredit Royaume, qu'il vous sera bien aisé de juger que ce qu'il y aura eu de longueur à leur arriuée, n'est point procedé de remises & dissimulations que nous y auons industrieusement recherchées, & aussi peu de faute de zele & sain&e intentio. Vous voulant bien aduertir tres-sain&s, & tres-Reuerends Peres, que les deux causes principales qui nous ont persuadé de vous enuoyer nostredit couan, a esté pour la premiere la longue poursuite & instance qu'il a faite despieça enuers nous, de luy permettre de s'aller rendre en vostre compagnie, afin de satisfaire au deuoir auquel il se sent obligé pour le lieu qu'il tient en l'Eglise, & que requiert de luy, & de tous ceux de sa profession, l'estat calamireux des choses de la Chrêtienté. Et pour la seconde cause, qu'estant nostredit cousin du corps de nostre Conseil Priué, & dés ses premiers ans appellé & nourry en l'administration des plus grands & importans affaires d'Estat de cedit Royaume, il sçait quelles en sont les necessitez mieux que nuls autres, & d'où en sont nées & procedées les occasions, pour vous

1562. Octobre. en faire les remonstrances, suiuant la charge que nons luy en auons donné, & vous en requerir, & demander en nostre nom les necessaires remedes que nous attendons de vostre prudence & amour parernelle, tels qu'ils ne seront seulement pour le repos & pacification de cedit Royaume, mais pour le salut vniuersel de toute la Chiêtienté; Ce que nous vous supplions vouloir embrasser auec voltre sincerité accoustumée, afin que n'ayans rien deuant les yeux que ce qui sera du vray culte & service de Dieu, l'on vienne à vne si saince & louable reformazion de toutes les choses, qui par la malice des hommes & iniure du temps, se sont corrompues & alterées: que l'on voye reluire parmy nous cette ancienne face, splendeur & integrité d'Eglise Catholique, à l'honneur & exaltation du nom de Dieu, & generale vnion & concorde de toute la Chrestienté, en vne mesme saince & Catholique Religion, qui sera œuure digne de vous, desirée de rout le monde, & duquel outre le loyer incomprehensible que vous en receurez de la liberale main de celuy qui est tresliberal retributeur de telles choses, il n'y aura Roy, Prince, Potentat, ny Republique Chrestienne, qui ne luy donne perpetuelle louange. & vous en doiue vne infinie obligation. Et pource que nous nous remettons sur la suffisance & prudence de nostredit cousin, de toutes les autres particularitez, que nous desirerions vous pouvoir nous mesmes dire de bouche là dessus, nous vous prions que le veiillez benignement ouir & adiouster à ce qu'il vous sera entendre de nostre part, la mesme soy & creance que seriez à nostre propre personne : & sur ce, tres-sainces & tres-Reuerends Peres, nous prions Dieu, &c.

### LITTERÆ CAROLI CHRISTIANISSIMI Regis Francorum exhibitæ Patribus, ab Illustriss. & Reuerendiss. Principe D. Carolo Cardinale à Lotharingia, in generali Congregatione Occumenici Tridentini Concilij, die 23. Nouembris 1562.

AROLVS Dei gratia Francorum Rex, fanttifimis, Ó Renerendifimis Patribus in facrofantio Tridentino Con-

cilio congregatis salutem. Etsi ea fuit Dei Opt. Max. voluntas, 1562. vtiaminde ab incunte etate, nos ad tanti buius Regni imperium Noucmh. vocarit, einsque alta, & infinita indiciorum prudentia placuit, nobis committere huius principatus initia, aded tumultuum, & cinilium bellorum plena, vt nulla illius, vel minima prouinsia inneniri possit, qua hisce calamitatibus careat: oculos tamen pueritia nostra hac ipsa divina bonitas ita aperuerit', vi tantorum malorum causam facile iudicauerimus, non aliunde quam ex varia, & multiplici de religione opinione, qua populas noster imbutus est, processisse: cognoscamus etiam huius grauissimi morbi remedium non ab hominum prudentia effe petendum, sed à Deo viuo& inexhausto misericordiarum fonte, qui requirentibus eum ex animo, suíque nominis gloriam tantum, & honorem spectantibus, nunquam defatigatur beneficia & gratias conferre: itaque codem sancto Spiritu ducti cum primum Regia corona sumus insigniti, nihil nobis magis fuit in votis, quam cum maiorum nostrorum exemplo, ad sacros conventus velut ad eius agritudinis unicum & prasens medicamentum confugere, tum in bona memoria Francisci Regis domini, & fratris nostri amantissimi vestigiis permanere: & quanto potuimus studio & diligentia bancipsam, in quam nunc ex variis orbis terrarum partibus conveniftis, celeberrimam Synodum expetere. At illud quidem grauissime tulimus, nos qui huius instituti adeo pij & optati auctores fuimus, non tamen efficere potuisse, vt Pralati nostri in hoc generale Concilium primi convenerint, sed huiusmodi dilationis causamo alis omnes, o vos ipsi necessariam esse indicastis. Cumque amantissimum & dilectissimum consabrinum nosbrum Cardinalem Losharmgium Archiepiscopum & Ducem Rhemensem, pi aum Francie Patrem, inque illius comitatu aliquot regni noftii Episcopos & Abbates aduenire videatis, nihil quidem à nobis cum simulatione, aut exquisitis diffugiis, sed omnia serio, piaque, & Sancta voluntate gesta esse facile existimabitis. Causa autem, San-Hisimi Patres, propter quam consobrinum nostrum ad vos misimus, duplex est: altera, quod ille muneris sui non oblitus, quíque optime nouit quid Esclesiastica professio, horamque temporum salamitas ab eo suíque ordinis hominibus requirat, sapias & vehementer istuc eundi facultatem à nobis petitie optanit: altera, quod ille à teneris annis ad secretiora nostra consilia enocatus, &

1562. in Rezni nostri granissimorum negatiorum administratione edu-Octobre. Catus, optime nouit fontes, & origines tumultuum nostrorum, & quibus rebus egeamus, vt ij sedari possint, esque in mandatis dedimus, ca apud vos exponere, & qua à prudentia vestra, & amore paterno remedia expettari possunt, non solum propter Regni nostri tranquillitatem, sed etiam totius Reip. Christiane salutem à vobis impetrare : cum enim pra oculis (quis sit verus & purus Dei cultus) semel habuerimus, poterimus tandem ad laudatam illam, & aded expetitam rerum commendationem, qua Episcoporum iniuria, & hominum malitia funditus perierat, peruenire, ac in honorem & exaltationem Dei nominis vintatemque Ecclesia, antiqua illa Catholica Ecclesia maiestas, & integritas splendebit. Quam rem velut munere vestro dignam vniuersus orbis iure suo à vobis requirit, eámque si feceritis, accedet vobis inenarrabilis remuneratio à manu illius liberali, quise harum rerum liberalissimum remuneratorem profitetur: Reges tiem & Respub. Principésque omnes vobis se merito deninctos existimabunt, vestrámque pietatem magna cum vestra laude posteritati commendabunt: & qui eo est ingenio consobrinus noster, vt ca plane nonerit, qua vos speciatim scire cupimus, obsecramus vos, Sanctisimi Patres, illum ut aquo, & lubenti animo andiatis, camque illi fidem quam nobis, si istic essemus adhibeatis: petentes interea à Deo Opt. Max. vt vos suo prasidio, totique orbi Christiano diutiùs consernare dignetur.

> Oratio Illustriss. & Reuerendiss. Domini Caroli Cardinalis à Lotharingia, habita in Sacro-sancto Occumenico Concilio Tridentino, die 23. Nouemb. 1562.

> LIVSTRISSIMI Domini, Reverendissimi Episcopi, Christianissimus Rex Carolus Regina matris Christianissima auctoritate, ac pracipuo Regis Navarra assensu, procerúmque omnium conscriptorum consilio, has litteras, qua modo perletta sunt, decreuit, mihíque ad vos perferendas dedit: quarum pracipua ca capita qua maiorem à me explicationem desiderant, pro ca que mihi credita est side explicabo, quam brevissime potero. Ha (vi meministis) statim in initio rerum Regni illius nostri nobilissimi,

amplifsmi, ac florentifsimi quondam, fummaque erga Regem fi- 1562. der, & observantia statum & conditionem testantur. Dicam vino Nonemb. verbo non fine incredibili animi dolore : fuimus Galli, fuit ingens gloria Françorum: ha rerum emnium, clarissimi Oratores, funt vicissitudines: Manus Domini tetigit nos, viri Patres, & Fratres. Hac nobis instum Dei in ira sua indicium prouocauerunt, corrupti omnium ordinum mores, ac Ecclesiastica omnis cellapsa disciplina: has turbas excitavorunt hareses non suppressa, & à Domino Deo nostro instituta remedia tandiu negletta: binc illa lachryma, & per totum Regnum dissidia, rapina, bella intestina, ac plusquam civilia: luctus vbique, vbique deler, & plurima mortis imago. Nec sacrosanctis Dei templis parcitur, Presbyteri, & Religios viri ad aras vsque quas amplexantur morientes truci-Hantur: visibilia Sacramentorum signa pedibus conculcantur, & comburuntur, passim erecti apparent rogi ex omni genere Ecclesiasticorum ornamentorum : accensa ex imaginibus deiectis pyra, additis omnium non solum Ecclesiasticorum, sed antiquissimarum Bibliothecarum libris, nec quicquam ex chartis publicis, & instrumentis, qua ad dotationem pertinent, reservatur: Sanctorum reliquia ruptis altaribus in cineres redigentur, qui sunt post hac in profluentem proiecti. Horresco referens, vec summorum Pontisicum, Imperatorum, Regum, Principum, Episcoporum, & sine discrimine passim, altorum omnium sepulchris abstinetur, corum maxime, qui de Ecclesia Dei bene meriti per monumenta reperiuntur: Nomen Domini vbique blasphematur: spiritus mendacij in ore omnium est, qui falsò verbi Dei ministerium vsurparunt, asque ita expulsis pastoribus, alieni onis custos, fur, & latro afcendit. Postremo (quod longe omnium est grauissimum) iuge, & sacrosanctum sacrificium apud eos cessat, quod intermissum, quantam ruinam secum adferat, & quantam regibus iacturam, meministis viri doctissimi ex prophetarum oraculis, & experientia iam in magnis Imperiis, florentissimis Regnis, amplissimis Prouincius didicistis, atque in Gallia nunc aspicitis: Regis enim maiestas contemnitur, imperia detrectantur, non modo vectigalia, sed proventus etiam negantur : inra omnia, & leges silent : qui-, libet, vindictam, quam exercet, ex privato odio metitur, ad defectionem populus excitatur, & excusso monarchia, quod aiunt,

ingo, anarchia in concionibus publice proponitur. Hec omnia apud

1562. vos cogitate, clarissimi Oratores. & quod in Gallia nune videre Nouemb. otiosis licet, sera nimis panitentia experiemini, si mole sua Gallia ex vicinia vos in ruinam trahat. Sed quid vos sanctissmi Episcopi detineo, aut dintiùs affligo? superfunt toto huic nostro malo opportuna remedia, habemus enim magna spei pupillum Regem, non tam Regni ex legitima successione monarcham, quam religionis, & virtutum omnium auitarum haredem, quem pater Henricus, & auus Franciscus excitat, & in quo iam Francisci fratris demortui, omnium generis virtutum igniculi relucent. Nec desunt Catherina Regina vidua, & Nauarra Regis optima confilia & infracte procerum vires. Nullis opibus parcitur, undique auxiliares copia comparantur, fitque via vi, sed in nostra viscera, quantumeumque victrix dextera sit, ferrum conuertitur : eruuntur opes ,& fit lamentabile Regnum, iamque nulla ad sedandos tantos tumultus aptior via, nullum prasentius est remedium, quam quod ab hac Sacro-sancta universalis Ecclesia legitime in Spiritu santto congregata Synodo expetitur: huc vos maiorum exempla trabunt : hoc Dei verbum docez, ac vt feremus ex promisis suis (qua nunquam fecit irrita) imperat, atque ita demum ex hoc loco pax Dei, qua exuperat omnem sensum, expectatur: Templum enim Dei sanctum est, quotquot sumus ngs viri Fratres, & tametsi dinissiones gratiarum sint, omnes timen nos in vno spiritu, qui in nomine Domini Iesu Christi congregati sumus, quos & dicere necesse est, & prout Spiritus functus dabit cloqui. Que omnia vt magis scire potestis ad bene, beateque decernendum ex divino prescripto sunt omnino necessaria. Hacomnia Christianissimus Rex cum sibi satis persuadeat, nec quidquam alienum ab bis à nobis expectet. Duo tamen pracipua sunt ea de quibus vos admonet pro sua in hanc Synodum obseruantia, & pro ea, quam sentit, ex his in religione dissidiu summa modestia. Primum itaque à nobis postulat, ve quantum siers poterit noua dissidia vitemus, nouas (inquam) & infructuosas relinquamus questiones, ac demum quantum nobis licet curemu, vet principes & prouincia omnes ab armis abstineant, ab hoc desiderio excitandorum bellorum prorsus nos alienos esse oportet, ne qui ex nobis discesserunt, & se ab Ecclesia Des praciderunt, exi-Stiment magis hoc connentu Principes ad arma excitari; & focietates, & fædera iniri ad bellum quantumcumque sacrum,quam

de universali omnium animorum reconciliatione decerni, solliciti 1562. ante omnia servare vnitatem pacis : si quid in ea sententia per Noucinb. Regem peccasum est, parcite quaso, Patres amplifsimi; Henricus pater auctor fuit pacis, que in Christiano orbe tam faliciter hactenus seruatur: eam quasi testamento paulo post moriens filio Francisco Regi commendavit, hanc Franciscus frater si nobis tam citò ereptus non fuisset, magna prudentia retinere conabatur. Pupillo & vidua iniquissimas semper turbas, & bella intestina Rex & Regina mater valde pertimuerunt, & pacatos subditorum omnium animos, ne quies publica interturbaretur, summa prudentia ac vi atatem, & sexum decet, perpetud exoptauerunt; quod etiamse (ut negari non potest) infeliciter successit, infeliciores tamen belli euentus sunt pertimescendi, ne si omnes in codem periculo versentur, eadem & tempestate acti, nemo perustitantes adiunet, ac fi unum idémque omnes naufragium faciamus, summam proprereà rationem haberi desiderat, corum qui lapsi sunt, vt & illis, quantum ex Deo poterimus, condonemus, quibus & nos amicos esse liceat, sed vsque ad aras. Alterum legationis mea caput est; quod sam à principio Regi mes Christianiss. cum serenissimo Imperatore, & reliquis Regibus, & principibus viris, quorum hit Onatores claristimos viros habetis, fuit commune, nempe, vt de reformatione & morum, & Ecclesia disciplina omnino decernatur, de hac iterum, iterumque vos admonet, ad eam serio amplectendam (qua potest observantia) hartatur, & per Deminum nostrum Iesum Christum, qui iudicaturus est viuos & mortuos obsestatur, si Ecclesia auctoritatem integram esse vultis, si eius dignitatem conservare, si iam inclinatum nobilissimum Gallie Regnum retineri posse iudicatis, nec vos ex vestris commodis, nostra incommoda metiri aquum est : si enim vniuersa hac Italia, si Hi-Spania omnis, sedemo clauum tenet, gratulamur vobis feficissmi Patres, nos puppi excidimus, & vix supremo digito gubernacula retinemus. Hic nobis liceat iure vestro, causas à nobis tanta tempestatis exquirere. Quem accusabimus Coepiscopi fratres? Quem tanti mati quetorem constituemas? memini quid velitis, nec memoria excedit vestrum de ca re commune omnium indicium, hoc non fine instato pudore, & magna anteacta vita panitensia discre me oportes. Propser nos tempestas hac orta est, viri Enseresz propierez missiscenos in mare. Quid addam amplius? hat

Trij

1562. Novemb.

betis confitentes reos, in eos vi libet animaduerine. Nunciudicium incipiat à domo Dei, & mundentur qui fuerunt vasa Domini. Attendamus nobis, & universo gregi. Quiescamus peruerse agere, & discamus bene agere: immo potius tu mifericors,& bone Deus per visceramisericordia ma attende, placare, & fac, adauge nobis fidem, ut fine timore de manu inimicorum liberati serniamus tibi. Nunc viribus opus eft, Patres, nunc pectore firmo. sed vereor, illustriss. Domini, & Reuerendiff. Episcopi, ne nimis importune agam: non est enim sonte currentibus addendum calcar. finem igitur faciam:est enim mea hac expedita à Rege Legatio:si quid fire was amplius oportebit, has omnia clarissimi Regis Oratores curabunt. Ega verò, & mecum unà, qui ex Galliis aduencrunt Reverend. Coëpiscopi, in hac universalis Ecclesia Sacro-sancta Synodo testamur Beatiss. Papa D. Pio Pont. Max. post Deum in perpetuum subditos esse velle, eius enim nos in terris primatum super omnes Ecclesias agnoscimus, cuius nunquam imperia detre-Etabimus, Ecclesia autem Catholica, ac facra generalis Synodi decreta veneramur. V obis, Illustriff. ac. Renevend. Legati, fasces submittimus, santtissimis Episcopis deuteras societatis offerimus, & clarissimos Oratores testes sententiarum nostrarum hicadesse vehementer gratulamur, vt Spiritu sancto duce in omnibus, per omnia, & semper honorificesur Deus & pater Domini nostri Iesu Christi.

Oratio habita à Domino Arnaldo Ferrerio Præsidenti in Parlamento Parisiensi, Oratore Caroli Galliarum Regis Christianiss. in generali Congregatione, die 23. Nouembris 1562.

R.A.TIONIB.V.S., quas nunc audifis, Illustriss Domini, sanctiss Patres, nihil est quod à nobis qui dquam addi, ant detrahi debeat, tantùm vnum dicemus, bona venia paternitatum vestratum, pro muneris nostri ratione: Christianissimi Regis pius, religiosus, cr in Catholicam Ecclesiam propensissimus animus antea quidem erat omnibus satis perspectus cr cognitus anumautem aduentu cr oratione Illustriss. Principis, cr Reuerendiss. Cardinalis adeò est illustratus, ve ne vilius qui dem dubitationis locum relinquat. Nam quo minus antea tapti viri aduentus ab hominibus

prudentibus, & peritis rerum humanarum sperabatur, eo magis 1 56 2. cum venerit, nemo est, vel mediocit ingenio praditus, qui non plane Nouemb. videat quantum Galli Ecclesia Catholica consultum velimus, quique non intelligat plures, cásque granissimas esse causas, quibus adductus Rex Christianissimus, illum ad vos mi ferit, cuius singulari confilio, in robus magnis agendis, cum antea semper wsus est, tum maxime his miserrimis, & calamitosissimis Gallia temporibus. Qui autem existimant prinate magis commodo, quam Reipub. Christiana cansa, hac à nobis sieri, vehementer falluntur: potest (si modo velit) Rex Christianissimus vel triduo seditiones omnes, ac motus sworum componere, inque officio, & obsequio Gallis innato, subditorum omnium animos retinere: sed non tam que sua sunt querit, quam que sunt Catholice Ecclesie & Pontificis Maximi, cuius dignitatem, & auctoritatem, vt fartam testum in Gallia retineat, non dubitat tanti Regni Imperium, vitam & fortunas magnorum Principum, procerum, & nobiliorum în periculum adducere. Hic est Gallia nostra status, hac fundi nostri calamitas. Quòd si quis nos roget, quid tandem illudest, quod vos, Esclesiáque vestra Gallicana tantopere à Concilij Tridentini patribus expetit? non sumus, Patres sapientisimi, in peritionibus nostris admodum morosi, & difficiles : nihil aliud petimus, quam quod totus orbis Christianus efflagitat, quod à Concily Nicani Patribus petiti ille magnus Constantinus. Hoc ipsum à vobis requirit Rex Christianisimus : omnia illius postulata continentur, and sacris bibliorum litteris, and wetustis Ecclessa Catholica Conciliis, aut antiquis Pontificum & Patrum constitutionibus, Decretis, & Canonibus. Hec sunt, hec inquam funt, quorum nomine Rex Christianisimus, Ecclesia Catholica primogenitus filius, Ecclefea (inquam) Catholica, petit restitutionem in integrum apud vos; quos Dominus noster Lestes Christus Pratores legitimes creauit, neque hoc spsum petitur ex clausula (vt dicitur) generali, sed ex verbis expresses edicti illius dinini , & perpetui', aduersus quod nunquam fuit, neque vinquam'erit vfucapioni, aut prafcriprione locus. Redeant quast postliminto in fanctam Dei cinitatem, & in lucem hominum tandem prodeant; qua antiquus hostis Satan vi eripuit, & longo tempore suppressit. Sic Darius Perfarum Rex motus in Indaa propter religionem excitatos sedavit,

non enim ad arma contenuò, verum ve maiorum fuorum leges, & Nouemb. antiqua edicta inquirerentur insit, innentumque Regis Cyri edi-Etum de reditu. Indeorum in Indeam, & de templi inflauratione à maioribus suis neglectum, & mandauet executioni, & ita pacati sunt tunsultus. Iosias Rex landarissimus, & sincerissimus Ecclesiastica disciplina exactor, & reformator, librum legis ab Heleia magno Sacerdote rapertum (posteaquam bousinum malitia longo tempore suppressus fuerat) primum legit diligentissime, deinde lectum recitante populo: tumex illius profesipto ritus, & pracepta dinina Indau restituit : serenni illi Nebemia milites, quos tantopere commendat Chryfostomus, altera quidem manu tolum tenebant, altera muros Hierufalem edeficabant, hoc est, Ecclesiam ex antiquis Patrum legibus restituebant : nis hec fiant, Patres sanctissimi, frustra à vobis rogabienur, num ctiam pacata est Gallia? nos enim vobis respondebimus, quod Ichn Regi Ioram roganti, num pax ? num pax? & quomodo, inquit ille, pax, cum adhuc supersint, & vigeant, nestis catera. Nisi his rebus diligens detur opera, nos frustra confugiemus ad potentissima illius, & maximi Regis Catholici affinitatem, fingularem amiestiam, incredibilem liberalitatem; frustra sidem & auxilium implorabimus Pontificis maximi, serenisimi Venetorum Ducis; Lotharingia, Allobrogum, & Hetruria Principum auxiliares copias; fallax enim (mihi credite) erit equus ad falutem, nisi hac à vobis fiant: turbabitur breui nimia quorundam securitas, & quod caput est, qui interea peribunt, tametsi idillis sua propria iniquitate & peccato enenset, vobis tamen peribunt : hoc est, sanguis illorum demanu vestra requiretur. Sed prinsquam nos ad ea veniamus, qua suo loco & tempore sumus dicturi, secundúmque mandatorum poficorum formulam agamus, petimus à vobis, sapientissimi Patres, à vobis, inquans, ques vostra sponte sciennes esse satis incitates, quorumque pietatis, religionis, & in omnes bomines caritatis, sumus non solum auriti, sed ctiam eculati testes: ve ea de quibus iamdin capistis deliberare, quam brenifsimè fieri poterit absoluatis, que citeus possitis de multo eranioribus, & magis hos tempore necessaries sontontiam vestram descre, & bis conventibus Ecclesiasticis finem imponere ad laudem, gloriam & honorem Dei patrisompipacentis, eiusque filis Domini postri Iesu Christi.

Le memoire buillé à Monsieur le Cardinal de Lorraine Nouemb.

quand il est party pour aller au Contile.

E Roy enuoyant au Concile le fieur de Lanssac Che-, ualier de son Ordre, & Conseiller en son Conseil Priné, pour y resider, son Ambassadour, & avec luy les sieurs du Forrier President en sa Cour de Parlemenude Paris, & de Pibrac Iuge Mage de Thoulouze, leur sit bailler vno bien ample instruction de toutes les choses, que par l'aduis de la Reyne sa mere, du Roy de Nauarre son Lieutenant General, representant sa personne par tous ses Royaume & pays, & des autres Princes de son sang, & gens de son Conseil Priué estans lors prés de sa personne, il jugea estre requises & necessaires pour cocilier & apporter vne vnion en l'Eglise de Dieu, & vn repos general & vniuersel à toute la Chrestienté. Et encore que par ladite instruction, sa Maiesté eust declaré les choses qu'elle entendoit & defiroit estre par eux exposées & poursuiuies les premieres: toutesfois elle leur auoit donné expresse charge de se conformer à ce que les Ambassadeurs de l'Empereurson bon frere, & les Prelats Espagnols iugeroient vnanimement s'en deuoir faire pour le mieux : s'asseurant qu'en vn œuure si sain&, salutaire,& desiré de tous Princes Chrestiens, ils procederont de mesme pied & sincerité de cœur & d'affection, que sa Maiesté y marche de son costé: en quey lesdits Ambassadeurs, ainsi qu'il s'est veu par toutes leurs dépesches, se sont fort sagement & prudemment comporrez. Cependant sa Maiesté a eu vn infiny regret, que comme elle a esté des premiers à proouver ledit Concile, elle n'y apû faire trouner les Prelats des promiers; mais estans les occasions du retardomét si cognevés par toute la Chtê, tienté, comme elles sont, elles affeure qu'il ne luy est nucessaire d'enfaire aucune particuliere excuse enuers Messieurs les Legats & Peres assemblez au Concile, & qu'y voyant arriuer Monseigneur le Cardinal de Lorraine auec le grand & notable nombre des Prelats François, qui marchent auec luy, ils ingeront que sa Maiesté fair en cela plus

1562.

que l'iniure & calamiré des troubles, guerres & diuisions, Nouemb. dont ce Royaume est encore pour le jourd'huy infiniment agité & affligé, neluy promettoit, sien chose de telle importance il ne preferoit vn bien public & general, à la particuliere commodité de luy, & de sesdits Prelats.

> Ettout ainsi que quand en vn corps, qui souloir estre bien ordonné & habitué, diuers maux vienment à se décountir & augmenter, aprés avoir foigneulement recherché les causes de la maladie, l'on trauaille à y apporter diuers remedes, selon la diversité des accidens: sa Maiesté en semblable, voyant les calamitez de son Royaume nes d'une diversité & cottatieté d'opinions en la religion pour la pluspart, auant que laisser partir mondit sieur le Cardinal de Lorraine, & les dessusdits Prelats, a voulu assembler la Reyne sa mere, ledit seur Roy de Nauarre, Monfieur le Prince de la Rochefuryon, Prince du fang & Gouuerneur és Duchez de Touraine & Orleans, Meslieurs les Ducs de Guyle, Pair, Grand Maistre & Grand Chambellan de France, Gouuerneur de Dauphiné, & Marquisat de Saluces, & de Montmorency aussi Pair & Connestable de France, Gouverneur de Languedoc; Messire Michel de l'Hospital, Chancelier de France, le sieur de S. AndréMarcichal de France, & Gouverneur de Lyonnois, Forests, Bourbonnois, & Auuergne, le sieur de Montmorency aussi Mareschal de France, & Gouuerneur de l'Isle de France, & autres grads & notables personnages de fon Conseil Priné, pour deliberer & consulter entre eux, & puis aprés conseiller sa Maiesté de ce qu'ils cognoitroient, & ingeroient le plus vtile & necessaire pour le repos de cet Estat. Ce que la dite Dame, & tous les dessuldits Princes & Seigneurs ont fait auec grande & meure deliberation, & toutes choses bien pesées, digerées & sefoluës, leurs Maiestez ont donné charge, & lestirs Princes & Seigneurs d'vn commun aduis, accord & consentement, ont instamment prié & requis mondit sieur le Cardinal de Lorraine, & les Archeuesque de Sens, & Euclque d'Orleans, qui sont du corps dudit Conseil Priné, de faire la proposition audit Concile avec vine & chaude bont.

poursuite & instance, des pointes & articles contenus & 1562. decla ez en cette presente instruction.

Ex premierement, Requerir& insister à lareformation de l'Eglise vniuerselle, & sur tout de la Gallicane: à ce que le service divin soit pur, toutes superstitions relaindées & rejettées, les ceremonies corrigées, & toutes autres choses, dont sous espece de pieté le peuple peut estre trampé & faire mal son profit : & les mœurs des personnes Ecclesiastiques tellement corrigez, qu'ils puissent seruir comme ils doiuent, de toute exemplarité: donnans ordre sur tout que leurs élections & provisions en vn si digne ministere, soient autant que faire se peut, irreprehentibles, tant en mœurs, que doctrine necessaire pour la predication de la parole de Dieu & administration des fainces Sacremens: fans infilter toutefois, pour le commencement trop obstinément, & insques après l'accord & resolution des autres poinces qui seront declarez cyaprés, à la reformation des abus de la Cour de Rome, à ce que l'on ne donne point occasion au Pape de chercher la dissolution du Concile, auant que l'on en air tiré le fruict necessaire pour le bien de la Chrestienté; ce qu'il faut sur toutes choses fuir & cuiter.

Et pource que quand l'on parle de la reformation de la Cour de Rome, l'on replique, qu'il y a aussi beaucoup de choses à reformer en celles des Rois & Princes, le Roy de son costé prendra à tres-grand plaisir que l'on fasse entendre à ses Ambassadeurs ce que l'on desireroit de suy: & il fera paroistre par esse qu'il ne sera refusant à nulle chose qui puisse seruir au faict de ladite reformation: dont toutes ois il requiert d'estre aduerty, auant qu'il s'y preigne resolution, qui sust preiudiciable aux droicts, prerogatiues & principes que ses predecesseurs ont eus de l'Eglise meritoirement, asin qu'il ait loisir de faire remonstrer sur ce, ce qui luy semblera plus à propos au bien particulier de son Royaume,

Et si pour le faict de la reformation demandée par le Rey, l'on insistoit que l'on particularisast les poinces que

1462. l'on requiert estre reformez, mondit sieur le Cardinal de Nouemb. Lorraine, & lesdits Archeuesque de Sens, & Euesque d'Orleans, Conseillers au Conseil Priué, sçauent ce qui en a esté proposé audit Conseil par diuerses tois, & les remonstrances qui en ont esté faites aux Estats generaux de ce Royaume, tenus à Orleans: ioint l'experience que chacun Euelque en a en son diocese, & ce qu'il 4 cognoiste de necessaire provision. Au moyen dequoy lessess Ambassadeurs le prieront d'en faire les ouvertures particulieres, accompagnées d'une si viue instance enuers les Peres du Concile, qu'il y puisse estre fair vne saincre & necesfaire expedition & reformation.

> Quant au faict de la doctrine, le premier poince resolu en la compagnie de ladite Dame, dudit sieur Roy de Nauarre, & des autres Princes & Seigneurs dessus nommez, que sa Maiesté entend estre poursuiuy par ses Ambassadeurs, & expressément demandé, est que l'vsage du Calier foit restitué en son Royaume & terres de son obeissance en toutes communions; ce que sa Maiesté demande, pour auoir certaine cognoissance que cét article ainsi accorde, non seulement reunira auec nous beaucoup de Prouinces separées de l'Eglise Catholique, mais aussi sera vn des meilleurs moyens pour appaiser les troubles qui sont en ce Royaume, & satisfaire à beaucoup de consciences troublées, lesquelles l'on craint bien ne se pouuoir contenter sans cela.

> Le second, que toute administration des sain des Sacremens, qui se fera aux lais, soit faite en la langue Françoile.

> Tiercement, que és Eglises parochiales, & non és collegiales, cathedrales, & monachales, l'vsage des prosnes soit restitué selon sa premiere & plus saincte institution, & que durant la grande Messe parochiale, à l'heure accoutumée, soit faite lecture & interpretation de la parole de Dieu, institution des lais, mesme catechisation pour les ieunes: à ce que chacun puisse estre instruit, & capable de ce qu'il doit croire, & comme il doit viure selon Dieu, & que au mesme lieu du prosne se fassent prieres publiques en François.

toup de personnes sont nourries en grande deuotion, & Nouemb.
s'adonnent plus souventà loüer Dieu par l'vsage des Psalmes, & autres chansons spirituelles, estans en langue vulgaire, que par celles qui sont en langage non entendu par eux: sa Maiesté requiert tres-instamment que sans rien changer du service de l'Eglise accoustumé en langue Latine, il soit departy quelque heure & temps, tant aux Messes que Vespres, esquels il soit loisible en pleine Eglise chanter les dits Psalmes, bien veus & corrigez si besoin est par les Euesques & ordinaires Superieurs, sans que au pre-alableils puissent estre receus, qu'ils n'ayent esté approunez par Vniuersitez fameuses, ou Conciles provinciaux.

Sa Maiesté auec tres-grand regret est contrainte de se plaindre de la vie impudique des personnes Ecclesiastiques, qui apportent tant de débauchement & corruption parmy le peuple, outre le scandale que l'on prend des Ministres, qu'il luy semble estre necessaire, qu'il y soit promptement pourueu. Et pour ce prie les Peres y establir ce qu'ils verront y pouuoir apporter meilleur remede: & simieux ne se peut, à tout le moins les Prestres soient faits de tel aage qu'ils ayent moyen de satisfaire à leurs promesses,

& d'estre en partie hors de la suspicion.

Sa Maiesté desire aussi que toutes & quantessois qu'il se presentera quelque occasion de traitter quelque article qui soit pour amener à l'vnion de l'Eglise, tant de nobles Royaumes & Prouinces qui en sont separez, & qu'il ne se demandast rien qui sust contre la parole de Dieu, que ses Ambassadeurs fassent toute instance enuers le Concile, & mesme enuers les Presats François, que l'on seur accorde ce qui se trouuera possible: comme du mariage des Prestres, des biens de l'Eglise par eux pris, & autres telles choses, à ce que outre le bien qui en aduiendroit à la Chrêmenté, ces nations là cognoissent combien seur repos est desiré de sa Maiesté: ce que sous main ils seur pourront faire entendre par le moyen de seurs Ansbassadeurs, s'ils en ont quelques-vns au Concile.

Estant ainsi statuée yne bonne & saincte reformation

1562. Novemb. enl'Eglise, leurs Maiestez promettront tant en leurs noms, que de Messeigneurs d'Orleans & d'Aniou leurs streres & enfans, de faire inuiolablement entretenir ce qui en aura esté sainctement & Catholiquement decreté, institué par ledit Concile, sans permettre qu'il demeure és Royaumes, & païs de leur obeissance, vn seul homme qui ait & tienne autre Religion, ou qui y disser en quelque sorte que ce soit: Et ledit Roy de Nauarre & les autres Princes & Seigneurs dessustites, ont promis, & promettent d'employer leurs vies & personnes pour le maintenir & saire maintenir, observer inuiolablement à l'honneur de Dieu, generale vnion de l'Eglise par tout ce Royaume, & autreposperpetuel de cét Estat. Signé,

1. CHARLES:

2. CATERINE.

3. ALEXANDRE.

4. ANTOINE.

5. CHARLES DE BOVRBON.

- 6. François de Lorraine. 7. Montmorency. 8. M. de l'Hospital.
- 9. SAINCT ANDRE'. TO. F. DE MONTMORENCY.

Ces signatures sont ainsi disposées en l'original; mais il n'y a point de chifres, ceux-cy y ont esté mis pour faire connoistre les personnes qui ont signé en cet alle, & en quelordre.

1. Le Roy Charles I X.

3. Qui fut depuis le Roy Henry III.

5. Le Prince de la Rochesuryon.

7. Le Connestable de France. 9. Mareschal de France. 2. La Reyne mere.

4, Le Roy de Nauarre. 6. Le Duc de Guise.

8. Le Chancelier de France.

10 Mareschal de France.

## Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Lisle.

On sie vr., l'ay presentement receu vos deux letres du dix-huict de ce mois: la premiere desquelles ne concient que nouvelles qu'il vous plaist me départir, dont ie vous mercie bien fort, & vous supplie de continuer, & pour revenche ie vous envoye ce que ie vous ay promis par ma derniere dépesche, qui est la copie de la lettre du Roy, portée par Monseigneur le Car-

dinal de Lorraine, l'oraison faite par mondit Seigneur 1 562. aux Peres du Concile, celle que Monsseur le President Nouemb du Ferrier sit, suiuant le propos de mondit Seigneur le Cardinal, & la réponse faite au nom dudit Concile par l'Archeuesque de Zare. Nous auons aush veu Monsieur l'Euesque de Viterbe, qui a apporté des lettres de nostre S. Pere à mondit Seigneur le Cardinal & à moy. Et de ma partie seray bien aise qu'il rende sidel témoignage de nos actions: Car moyennant la grace de Dieu, i'espere qu'on n'y trouuera rien à blâmer ny reprendre : vous aduisant qu'hier en la Congregation voyant qu'on ne pouvoit sortir de la matiere qui est en controuerse entre les Peres, on prolongea la session qui deuoit estre tenuë ce iourd'huy, ad beneplacitum sancta Synodi, & doir-on dans huict iours determiner le iour qu'elle sera tenue, qui ne pourra estre à mon ingement auant la feste de Noël. Monsieur, ie vous supplie faire incontinent communication de tout ce que ie vous enuoye à Messieurs le Cardinal de la Bourdaiziere, & d'Auxerre: car le leur écris & remets àvous à leur en faire part : Et à tant io me recommande bien affectueusement à vostre bonne grace, suppliant le Createur vous donner en parfaite santé, tres-longue vie. De Trente ce vingt-six de Nouembre 1562.

Vostre obeissant, & parfait amy à vous faire service, LANSSAC.

## Extraict d'une lettre dudit sieur de Lisle, au Roy.

SIRE, Sa Saincteté aprés plusieurs propos d'affliction de la mort du Comte Federic Borromée, tournant son propos sur les affaires publiques, disoit que son opinion est, qu'elles sont en meilleur estat par tout; toute-sois qu'estant deslors Mons. le Cardinal arriué au Concile, on ne sçauroi tencore ce qu'il voudroit proposer, & qu'aprés l'auoir entendu, sa Saincteté considerera ce qui sera bon de luy répondre. Du vingt-sept Nouembre mil cinq cens soixant e-deux.

Vu iij

156 5. Nouemb.

## Leure de Monsieur de Liste à la Reyne.

ADAMB, Dés le 10. Octobre dernier l'écriuis à N vôtre Maissté de quelques discours touchant Monseigneur le Cardinal, on m'a affermé puis peu de jours qu'ils ont esté faits & presentez à la Saindresé par l'Euesque de Vicerbe. Or depuis que l'on s'est affenré icy dela venuë de mondit Seigneur le Cardinal, ledit sieur de Viterbe, qui fair icy fort l'entendu, & l'experimenté en tout ce qui concerne les affaires de France, a donné à entendre qu'il a de grands moyens pour gouverner mondit Seigneur le Cardinal, & qu'il découurira aisément toutesses inuentions; de sorte que sa Saincteté l'a dépesché à Trente sous cette esperance. Entre autres moyens dont ledit sieur de Viterbe a dit se vouloir seruir pour gouierner, comme il se promet, mondit Seigneur le Cardinal, il a dit à ce que l'entends, auant que partir, qu'il luy opposeroit vn bon nombre de Moines & Theologiens opiniatres, pour disputer au contraire de ses propositions, & que lors qu'il le verroit émeu de tels assaux, il le consoleroit, en feignant qu'il luy en déplaist. MADAME, i'ay aductry de bonne heure mondir Seigneur le Cardinal, & Monsieur de Lanssac de ladite charge dudit sieur de Viterbe, de laquelle aussi l'ay écrit au Roy par ma dépesche du 20. de ce mois, mais les susdites particularitez que i'ay depuis entenduës, i'ay mieux aymé les écrire à vostre Maiesté, par la presente. Du 27. Nouembre 1562.

Extraict d'une lettre de Monsieur de Boistaillé Ambassadeur à Venise, audit seur de Liste, dudit sour.

les Monsieur de Limoges m'aduerrit qu'estant le lieur d'Auzances qui estoit allé vers le Roy Catholique, sur son partement, & prenant congé, sadire Maiesté Catholique luy dit ces mots: Qu'il y auoit des gensauprés du

Roy, qui le vouleient nourrir enses ieunes ans en la Re-1562. ligion des Protestans: & que si l'on n'y vouloit mettre au- Nouemb. me ordre qu'il s'en messeroit bien auant: & outre que l'on vouloit brouiller tout le monde sous cette couleur, mais qu'il preuiendroit & brouilleroit le premier. Ayant refusé l'audience à Monsieur d'Auxerre, qui y est alle pour le faict du Roy de Nauarre: infques à ce qu'il voye comment les choses se composeront en France: & en écrit le sieur de Limoges en telle façon, qu'il semble que ledit Roy Catholique soit pour entrer bie tost en quelque aigreur, estant follicité de ce par les ministres du Pape, lesquels ont merueilleusement exaggeré le faict du courrier qui fut retenu à Thurin, & du pacquet de sa Saincteré qui fut retenu. On parle fort icy d'vne ligue entre le Pape & le Duc de Sauoye, le Duc de Florence & le Duc d'Vrbin contre les Protestans; & que le Prince de Florence est allé à Rome pour la iurer au nom de son pere, & s'en va en Espagne pour ce mesme essect : dont le Duc de Sauoye est le chef, pours'en seruir aussi au reconurement de ses pais : Et qu'à Milan on fait amas de gens & d'argent: & que le Prince de Condés'est mis en Auignon.

# Lettre de Monsieur de Lanssas, à la Reyne mere du Ruy?

Maier à voître Maier font du 20. de Septembre que l'envoyay exprés par l'vn de mes gens, & l'autre estoit du 26. Octobre, par vn paquet que l'adressa à Monsieur de Bourdillon pour vous faire tenir, dont l'attends la réponse en grande de uotion, tant pource que ie n'ay point eu lettres de vostre Maiesté plus fraisches que de Bourges, du cisquième dudit mois de Septembre, que aussi pour emendre vostre volonté sur ce que se vous mandois de la venue du Comte de Luna, qui est cy attendu de sour à autre, pour y estre Ambassadeur en essect du Roy d'Espagne, & en apparence de l'Empereur; asin que se sçache comment sur pour present de la precedence. Es s'il vient auant que l'ayereceu sur ce vostre comment s'il veut disputer de la precedence. Es s'il vient auant que l'ayereceu sur ce vostre com-

: 4.1

1 562.

mandement, ie m'y conduiray selon ce que m'ordonnera Nouemb. Monseigneur le Cardinal de Lorraine, la venuë duquel en cela, & en toute autre chose que i'ay à faire icy pour vostre seruice, me seruira de suffisante décharge, obeissant comme ie suis prest & deliberé de faire diligemment & sidelementà tout ce qu'il luy plaira me commander: m'asseurant que c'est vostre intention, laquelle ie ne faudray en toutes choses d'ensuiure à mon pouvoir. Et pour autant, MADAME, que mondit Seigneur le Cardinal vous écrit l'estat des affaires de ce Concile, ie n'y adiousteray rien, sinon qu'il a trouné la mariere qui se traitte en telle controuerse & dispute entre les Peres, que encore qu'elle ne soit pas de grande importance, sa presence & de sa suite estoit bien requise pour les accorder; en quoy i'espere qu'il profitera beaucoup, & en toutes autres choses: car ie le voy auoir si bon zele de faire & procurer que ce Concile soit fructueux à l'honneur de Dieu, & pacification des troubles qui sont en la Chrestienté, que si iamais nous en deuons attendre aucun bien, ce sera à ce coup. Ledit Seigneur arriua icy le treizième de ce mois, où il fur tres-honorablement receu & requeilly par Messieurs les Legats qui sortirent hors la ville yn mil au deuant de luy, accompagnez du Cardinal Madruce, Euclque de cette ville, & de tous les Ambassadeurs & Prelats qui sont en ce Concile lesquels le conduisirent jusques à son logis. Le lendemain qui fut le Samedy, il alla visiter lesdits sieurs Legats, & auoit deliberé de se trouver en Congregation le jour ensuivant, mais il se trouva surpris d'vn peu de catharre, qui luy causa quelque émotion de fievre, & l'arresta sept ou huict iours au logis; tellement qu'il ne se put trouvet en ladite Congregation, iusques au Lundy dernier 23, 04 il proposa ce dont vos Maiostez luy audient donné charges & n'oublia rien de ce que vous scauez grop quieux qu'il scait bien dire, dont il fut de toute l'assistance infiniment loué selon son grand merite, ainsi que vostre Maiesté pour ra entendre par l'oraison qu'il sit, dent ie luy en paye prosentement la copie, ensemble de ce que Monsieurle President du Ferrier dist par son aduis & commandement fuiuant.

fuiuant son propos, & pareillement la réponse qui sut faite 1562.

par l'Archeuesque de Zara, au nom du Concile: depuis Nouemb.

mondit Seigneur le Cardinal a continué tous les iours de se trouver aux Congregations, ayant reserué d'opiner luy & tous les Prelats de nostre nation, aprés que les autres auront dit leurs vœux: pource qu'auparauant leur venuë, vne grande partie des Peres auoient ià opiné: le nombre desquels vos Prelats qui sont arriuez iusques auiourd'huy il vous plaira voir par vne liste que aussi ie vous enuoye.

M A D A M E, Depuis ce que dessus, est arriué vn courrier de Rome, dépesché deuers Messieurs les Legats pour les aduerrir de la mort du Comte Federic Borromeo neueu du Pape, dont sa Saincteté en auoit ressenty si grand detiil, qu'il luy auoit causé vn peu de fievre, & déuoyement d'estomac: toutefois estoit en terme de se faire porter à Frescati, pour changer d'air. Ledit courrier a aussi porté nouvelles de la mort du Cardinal de Medicis, fils du Duc de Florence, d'vne sievre pestilenciele, qui ne luy a duré que quatre iours. L'on dit icy que l'Empereur incontinent aprés le couronnement du Roy des Romains son fils, partira de Francfortsans aller à Aquisgrana, pour venir à Ispruch, qui n'est qu'à trois iournées d'icy, & espere l'on qu'il y sera dans vn mois: si ainsi est, il pourra apporter beaucoup d'authorité & faueur aux affaires de ce Concile. le supplieray le Createur vous donner, M A D A M E en parfaite santé, grande prosperité, tres-heureuse & longue vie. De Trente ce 28. de Nouembre 1562.

Vaftre tres-humble subjet, tres-obeissant & tres-obligé serviteur, LANSSAC.

Lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Liste.

Onsieva, l'ay presenté vos lettres à Monseigneur le Cardinal de Lorraine, & luy ay demandé ce iour-d'huy s'il vouloit vous y faire réponse. Mais pource qu'il est venu fort tard de la Congregation, il m'a commandé de vous faire ses excuses & recommandations, & vous dire qu'il n'a rien de nouveau à vous mander pour cette heure, comme ie n'ay pas: sinon qu'hier Messieurs les Legats

 $\mathbf{X}\mathbf{x}$ 

m'enuoyerent appeller, & Monsseur le President du Fex-Nouemb. rier: & nous dirent que le Comte de Luna leur auoit mandé qu'il s'en venoit icy, pour y estre Ambassadeur du Roy d'Espagne, & non de l'Empereur. Mais auant que venir il vouloit sçauoir quel rang & lieu il tiendroit. Surquoy Monsieur le Cardinal de Mantouë nous dit qu'il estoit en grande peine pour ces disputes de precedence, cognoissant de quelle importance estoit la presence des Ambassadeurs de l'Empereur, du Roy, & du Roy d'Espagne en ce Concile, & qu'il nous prioit d'aduiser quelques bons moyens pour nous en accorder : & que de luy il auoit aduisétrois lieux pour accommoder le dit Comte de Luna, f. nous nous en voulions contenter; c'est à sçauoir que nous demeurans en nostre lieu ancien les premiers aprés l'Empercur, que l'on bailleroit un siege audit Ambassadeur d'Espagne', separé des autres, vis à vis des Legats, ou du costé, & au dessous des Ambassadeurs d'Eglise; ou bien s'il le vouloit accepter, vn siege à part au dessous de nous tous les Ambassadeurs lais. Et sur ce nous sit plusieurs remonstrances, à quoy ie répondis que l'amitié estoit si parfaite & si grande entre ces deux Rois nos Maistres, qu'il ne falloit pas que nous leurs ministres entrassions en telles disputes nouvelles : que quant à nous nous ne cherchions rien de nouueau, ny de faire aucune innouation au preiudice de nul Prince, mesmement dudit Seigneur Roy Catholique, lequel ne se scauroit plaindre qu'on luy laisse pareil lieu, rang & degré, qu'ont tenu les Roisses predecesseurs, & leurs Ambassadeurs: & que nous ne voulions aussi rien dauantage, que tenir le mesme lieu, que les Ambassadeurs des Rois nos predecesseurs ont tenu, sans aucun contredit en telles Assemblées: que à prefent il n'y auoir propos ny apparence, de vouloir troubler cet antique ordre & possession. Parquoy l'auois exprés comandement, que là où l'on voudroit mettre en quelque doute ou dispute, que ie ne doiue preceder tous les Ambassadeurs des Princes Chrestiens, excepté ceux de l'Empereur, & que s'ils faisoient difficulté de ne me vouloir ceder, ou que l'on voulust faire en cét endroit quelque autre innouation, sans attendre autre commandement, que ic pro- 1 5 62. teste de n'approuuer aucune chose faite ou à faire en ce Nouemb. Concile: & que incontinent le parte, auec tous les Prelats de nostre nation pour nous en retourner. Et quant aux moyens qu'ils m'alleguoient, que ie n'auois aucune charge de composer en cette matiere, & qu'il faudroit s'en addresser au Roy & à son Conseil : estant bien ébahy qu'on misten auant telles choses, contre toute raison, & sans aucune apparence, & contre l'intention dudit Seigneur Roy Carholique, lequel est si bon frere & parfait amy du Roy, que ie suis certain que tant s'en faut qu'il voulust rien entreprendre sur l'honneur qui luy appartient, mesme durant sa minorité, que aussi volontiers employeroit-il sa puisfance pour la defense & protection de l'honneur de sa Maiesté, comme il fait tres-liberalement pour la conseruation de son Estat, dont sadite Maiesté Tres-Chrestienne, & tous ses subjets, se ressentent en auoir telle obligation, qu'il se peut asseurer que sadite Maiesté, & nous tous n'autons iamais parfait contentement, qu'il n'en ait esté faire enuers luy vne bonne reuenche, & grande recognoissance. l'espere que le dit sieur de Luna entendant ma réponse se contentera de la raison, & de tenir le lieu qui luy appartient, sans nous faire prejudice. Et aureste s'il vient, ie mettray peine de ne melaisser surmonter ne vaincre à luy en courtoisse: car gardant ce qui est deu à mon Maistre, ie luy feray au reste rour l'honneur & service qu'il me sera possible. Mais s'il vouloit persister en ses disputes, & que ie visse qu'on m'y voulust faire tort, iene faudray d'executer diligemment ma charge, & de m'en aller: vous ayant, Monfieur, bien voulu faire ce discours, afin que si d'auenture on vous en parloit par delà, il vous plaise répondre de mesme substance, vous suppliant faire voir cette leure à Monsieur le Cardinal de la Bourdaiziere, & à Monsieur d'Auxerre, lequel y trouuera mes humbles recomandations à sa bonne grace, come ie les presente à la vôtre, suppliar le Createur vous doner, Monsieur, en parfaite santé, tres-longue vie. De Trente ce dernier de Nou. 1962. Postre obeissant, parfait amy à vous faire service, LANSSAC,

15.62. Decemb.

# Lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Lisle.

A On sievr, le vous enuoye auec la presente vne lettre de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, répondante à celle que vous luy auez écrite: lequel Seigneur est bien empesché pour se preparer d'opiner demain en la matiere proposée, où l'on trauaille fort de mettre fin, & se tient deux fois le iour la Congregation, pource qu'ila esté resolu de faire la session le 17 de ce mois: & dautant que l'on ne pourra auoir determiné tout ce que l'on auoit proposé, on publiera seulement les Decrets de ce qui se trouuera auoir esté arresté, remettant le surplus à la subsequente session: auant laquelle on traittera au prealable de la reformation, premier que d'entrer en aucun poinci de do-Arine; & sur ce nous baillerons les articles contenus par 'nos instructions, desquels ie ne faudray de vous enuoyer la copie: vous aduisant que i'auois bien entendu auant la reception de vos lettres, l'arriuée à Rome de Dom Loys Dauila, lequell'on dit qu'il est envoyé expressément pour negotier auec nostre S. Pere des affaires de ce Concile, & de poursuiure vne bonne & entiere reformation : en quoy Dieu veuille qu'il fasse quelque bon effect de plus grande vtilité que ne seroit l'erection de l'Empire des Indes, quine pourroit porter aucun preiudice à nostre precedence, dautant que l'Empereur des Gaules, qui ne recognoist aucun superieur que Dieu, & les predecesseurs duquel ont esté autheurs & fondateurs de l'Empire d'Occident, ne cederoient iamais en l'Europe à vn nouvel Empereur des Indes. Et quand il se faudroit aider de tels titres, i'ay ouy direque le Pape Leon X. inuestit le Roy François I: de ce nom pour luy & ses successeurs de l'Empire de Constantinople, lors qu'ils s'entreuirent à Bologne. Mais i'estime que nous n'aurons affaire de telles choses: car le Roy Catholique elt Prince si bon, sage & vertueux, qu'il ne voudra point entrer en telles nouvelletez, qui ne serviront de rien à l'augmentation deson honneur, reputation & grandeur. le ne vous diray rien dauantage sur ce propos; parce que ie vous

en écriuis bien amplement par mes dernieres. Et à tant ie 1562. feray fin me recommandant tousionrs bien affectueus emiet Decemba vostre bonne grace, suppliant le Createur vous donner, Monsieur, en parfaire santé, tres-longue vie. De Trente 622. iour de Decembre 1562.

Vostre tres-obeissant, parfait amy à vous servir, LANSSAC.

Lettre de Monsieur de Lisle, au Roy. Dus. Decembre.

CIRÉ, Le 2. de ce mois Monsieur le Cardinal de la Bourdaiziere eutaccez pour visiter sa Saincteré, & luy parla fort longuement de plusieurs affaires priuées, entre lesquelles ils tomberenten propos de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, & de la harangue par luy faite au Concile, que sadite Saincteté loua grandement, ainsi que m'a dit mondit sieur le Cardinal de la Bourdaiziere: maisà l'instant sadite Saincteté luy declara le doute qu'elle a pour les choses particulieres qui sont à proposer audit Concile, & qu'entre icelles il se traitte du fai & des Annates & des preuentions: duquel doute meu sadite Saincteté exclama, disant qu'elle ne le peut plus souffrir, & qu'elle se veut éclaireir si on veut rompre & venir à si ouuerte dissension auec elle, que de s'adresser au Concile pour lesdites Annates & preuentions, & autres ses droicts; ou bien si on se contentera d'en accorder & convenir avec amiable composition, par le moyen des ministres deputez de la part de sa Saincleté, & de vostre Maiesté. Et m'a dit dauantage mondit sieur Cardinal de la Bourdaiziere, que sadite Saincteté luy fit entendre qu'elle dépeschoit à cette fin le present courrier deuers ses ministres qui sont prés vôtre Maiesté: d'autre part Monsseur d'Auxerre à l'instance de sadite Saincteté a écrit à Monseigneur le Cardinal de Lorraine, que les dits droites des Annates ne se peuvent proposer au Concile, sans contreuenir aux promesses faites de la part de vostre Maiesté, & à la charge expresse qu'a apporté icy Monsieur d'Auxerre.

Xx iij

1562.

SIRE, Autrefois sadire Saincreté m'a fait entendre Nouemb. cette sienne opinion de traitrer de sesdits droids, par le moyen que dessus, & me donna charge d'en écrire à vôere Maiesté dés le mois de Juin dernier passé, comme il est contenu en vne mienne dépesche du 15. du dir mois, Maintenant, SIRE, que le Concile est si disposé à ouir & examiner ce qui appartient à vostre Royaume, ie ne puis iuger pourquoy sadite Saincteté a voulu declarer son intention auec paroles si aigres à mondit sieur le Cardinal de la Bourdaiziere sans m'en parler, si ce n'est qu'il luy souvienne d'vne réponse qui se pourroit aisément faire à ce propos, c'est que sadite Saincteté m'a souvent admonesté qu'en tous affaires de vostre Royaume concernant l'Eglise, ou la Religon, vostre Maiestése doit pour uoir au Concile: mais mondit sieur le Cardinal de la Bourdaiziere sit la plus douce réponse qu'il put, affermant à sa Sainceté que mondit Seigneur le Cardinal de Lorraine & vos Ambassadeurs se garderont sur tout de rien proposet qui l'offense.

### Lettre de Monsieur de Lanssac, à la Reyne mers du Roy.

ADAME, Monseigneur le Cardinal de Lorraine VI vous fit vne dépesche le 28. du mois passé, par vn Clerc d'office de la Maison du Roy, qui estoit venu icy auec moy: par laquelle ic vous mandois amplement ce qui s'offroit lors: depuis Monsieur le Cardinal de Mantouë enuoya prier Monsieur le President du Ferrier & moy, d'aller parler à luy, & nous die que le Comre de Lunaluy auoit écrit qu'il venoit icy Ambassadeur du Roy d'Espagne, & non de l'Empereur: mais qu'auant y arriuer, il voudroit bien sçauoir quel rang & lieu il auroit à y tenir, nous disant ledit sieur Cardinal que les autres Legats & luy s'en trouuoient bien empeschez, sçachans de quelle importance estoit en ce tieu la presence des Ambassadeurs des principaux Princes de la Chrestienté, & que c'estoit grand malheur de ces disputes de precedence : & nous

prioit autant qu'il luy estoit possible d'aduiser s'il y auroit 1 5 6 2. moyen de nous en accorder, & que d'eux ils ne s'en vou- Nouembi loient messer, sinon y moyenner ce qu'ils pourroient. A quoy ie répondis que le Roy nous auoit enuoyez icy pour y tenir mesme rang & place qu'auoient accoustumé de faire les autres Ambassadeurs des Roisses predecesseurs, & que nous ne voulions rien innouer: mais seule mét iouir de ce, dont nous estions en si longue possession, sans qu'il yait iamais eu contredit; & que si à present on y en vouloit faire, nous auions charge expresse après auoir prote-Ré de nullité des actes de se Concile, d'en partir auec tous les Prelats de nostre nation pour nous en retourner, que re ne voudrois pour chose du monde innouer ne preiudicier en rie à chose qui appartienne audit Seigneur Roy d'Espagne: mais au contraire luy faire tout l'honneur & seruice qu'il pourroit receuoir de nul de ses subiets, ainsi qu'il est conuenable à l'alliance & parfaite amitié qui est entre vos Maiestez, & trouuois bien estrange que ses ministres voulussent entrer en telles controuerses, attendu que iesçanois bien que c'estoit contre l'intention de sa Catholique Maiché, laquelle i'estois certain employeroit aussi volontiers ses forces & puissances pour la conservation de l'honneur qui appartient au Roy son bon frere, comme il fait chacun iour pour la defense de son Estat, dont vos Maiestez se sentent tant obligées enuers luy que vous n'aurez iamais parfait contentement, iusques à ce que vous en ayez fait vne bonne reuenche & recognoissance, laquelle certainement vous ferez en toutes occasions, sans toutefois preiudicier à l'honneur qui vous est deu, & que ledit Seigneur Roy Catholique, ny ses ministres ne se peuuent sentir greuez de tenir le mesme lieu qu'ils ont accoustumé, ainsi que le Roy nostre Maistre le seroit si l'on mettoit telles disputes en auant. Surquoy ledit sieur Cardinal de Mantouë me repliqua, & proposa trois moyens si nous nous en voulions contenter, qui sont de faire seoir ledit sieur Comte de Luna du costé & au dessous des Ambassadeurs Ecclesiastiques, ou de luy faire un siege à part au deuant des Legats & de nous : ou bien luy bailler vn

siege à part au dessous de nous tous les Ambassadeurs se-Decemb. culiers. A quoy pour derniere resolution ie répondis que nous auions commandement de n'entrer en aucunodifpute ny composition en cela, ne y permettre aucune nouucauté. Mais qu'en conservant l'honneur de mon Maistre ie mettray peine de ne melaisser point vaincre d'honnesteté, & courtoisse audit sieur Comte de Luna, lequel ie m'efforcerois de seruir & honorer en tout ce qu'il me serou possible, luy assister, & me conformer en ses poursuites, comme ie sçay que c'est l'intention de vos Maiestez. Voila, MADAMB, ce qui se passa sur ce propos, auquel ie me suis gouverné par le commandement & aduis de mondit Seigneur le Cardinal de Lorraine; le ne sçay ce que depuis il en aura esté fait, & si ledit sieur Comte viendra, ayant bien entendu de Rome que sa Catholique Maiesté doit enuoyer dans peu de jours yn Ambassadeur à Venisc, pour y resider comme auparauant la contestation de Vargas, où il faudra que par force, veu ce qu'il y a csté iugé, qu'il cede au vostre: & si ainsi est, i'espere qu'ils feront le semblableicy, dont ie serois tres-aise, pour vuider cette dispute qui pourroit quelque iour causer alteration en la bonne amitié, qui est entre vos Maiestez.

MADAME, L'on acheua hier d'opiner sur les Decrets du Sacrement de l'Ordre, & Vendredy dernier mondit Seigneur le Cardinal dit son opinion si saincrement, catholiquement & doctement, que non seulement toute cetre Compagnie en demeura merueilleusement contente & fatisfaite, mais en tres-grande admiration: & a esté depuis suiny des autres Prelats François: lesquels ie vous puis alfeurer, MADAME, qu'ils ont tous fort bien & pertinemment satisfait à leur deuoir : tellement qu'ils ne font point deshonneurà la nation, & singulierement Messieurs d'Amiens, d'Eureux, de Mets, de Verdun & du Mans, qui au iugement de ceux qui s'y entendent mieux que moy, ont dit les plus sçauans & eloquens vœux qu'on ait encore ouy en ce Concile: & faut que ie confesse que tous ont grandemét surmonté l'expectation que l'auois de leur suffilance, & acquis en cette Compagnie vne grande repu-

ration.

tation. A quoy i'espere qu'ils continueront en tout ce qui 1 6 2. s'estrira cy après, veu mesmement le soin & peine qu'a Decemb. mondit Seigneur le Cardinal, pour les bien conduire & accorder: estimant qu'à la prochaine Congregation l'on opinera sur les matieres de la residence, attendant qu'on reforme les autres Canons du Sacrement de l'Ordre, selon les vœux des Peres; & inconsinent aprés mondit Seigneurle Cardinal & nous, proposerons les articles de retormation conuenables en cette matiere. Ce jourd'huy l'on fait vue solemnelle feste pour le couronnement du Roy des Romains, & som lesdits Seigneurs Legats, mondir Seigneur le Cardinal & nous, conviez à disner chez l'Archeuesque de Prague Ambassadeur de l'Empereur. Pleust à Dieu que nous eussions bien-tost occasion d'en faire le semblable pour la pacification des troubles de vôtre Royaume, dont ie l'en supplie de tout mon cœur, & qu'il vous donne, M A D A M E, en parfaite santé, & grande prosperité, tres-heureuse & longue vie. De Trente le 8. iour de Decembre mil cinq cons soixante-deux.

> Vostre tres-humble subjet, tres-obeissant, & tres-obligé serviteur. LANSSAC.

Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Liste.

Monsieur d'Auxerre la réponse de ce qu'il m'a aduerry du mal-contentement que nostre Saince Pere continuë à auoir de moy, pour raison du faice des Annates : ie ne m'estendray à vous en faire plus longue lettre, que pour vous dire que iusques icy il n'en a esté fait aucune mention, pour ce que ie n'en ay nul commandement: mais quand ie l'auray, & en toute autre chose, sans respect d'aucune personne du monde, se ne saudray au deuoit que i'ay au seruice de mon Maistre: & ne me puis assez ébahir que s'on preigne vne si legere & mal fondée excuse, pour ne satisfaire à ce que l'on doit, & que l'on a

Yу

1.562. Decemb. promis: qui est si peu de chose au regard des esperances que l'on nous donnoie, que ie trouve bien estrange que pour cela l'on veuille capituler & demander des conditions, qui seroient trouvées bien deshonnestes par ceux qui les entendroient: car il sembleroit que l'on ne baillast les-dits cent mil escus que pour le rachat desdites Annates, ou bien que le Roy les accordast seulement pour l'argent, & non par la raison.

Monsieur, Nous n'auons pour le present aucune: nouuelle à vous departir, finon que se iourd'huy l'on a commencé à opiner sur le decret de la residence. En quoy Monseigneur le Cardinal de Lorraine a dir son vœu aussi doctement & eloquemment comme il a accoustumé, au grand contentement de tous ceux qui l'ont ouy, & esperc que sa bonne doctrine, dexterité & authorité servira de beaucoup pour faire passer toutes choses en ce Concile plus paisiblement qu'elles n'ont fait insques icy. Nous himes hier Congregation particuliere de nostre nation, en laquelle furent deputez quatre Euesques auec Monsieur le President du Ferrier, pour voir tous les decrets de reformation, qui ont esté proposez aux Conciles de Trente precedens, & en cettuy-cy, ensemble ceux qui furent drefsez en l'Assemblée de Poissy, pour du tout faire extrait, & y adiouster ce que bon leur semblera; afin de mettre par écrit les articles de reformation, qui sont necessaires pour toute la Chrestienté, & principalemet pour nostre Royaume, que nous desirons obtenir de cedit Concile, & esperer que dans peu de jours nous les presenterons aux Peres, & ne tiendra pas à nous qu'on n'y mette vne bonne fin. Maisie me doute qu'il sera impossible que la session se fasse au 17. de ce mois qu'elle est assignée. Voila toutee que i'ay à vous dire, après mes affectionnées recommandations à vostre bonne grace, priant le Createur vous donner, Monsieur, en toute prosperité tres-longue vie. De Trente ce dixiéme Decembre 1562.

たわれる (は) [4]

Yostre obeissant & parfait amy à vons faire sornice, Lanssa.c.

Lestre de Monsieur le Cardinal de Lorraine à Monsieur Decemb. du Brueil Ambassadeur à Venize.

Onsteve Dv Brueil, Encore que Monsieur IV de Lanssac vous mande, tant les nouvelles qui nous sont venuës de France; que celles de cette Compagnie, si est-ce que le vous ay bien voulu écrire la presente, pour vous dire que nous sommes quasi aussi loing de la fin de la session, qu'ils estoient quand i'arriuay, & ne voy point qu'il y ait apparence à quand elle pourra estre, pour le peu de conformité & d'accord qu'il y a en nos opinions, y en ayant aucuns qui ne se peuuent persuader deuoir entrer en cette tant necessaire reformation : de sorte que si nous ne nous accordons autrement, ie craindrois bien que l'issue de certe Assemblée ne fust tant fructueuse, comme il seroit bien besoin. Detout ce qui s'y fera vous en serez toussours aduerty, & de ce qui nous viendra de France: mais ie vous prie austi nous mander ce qui vous-en pourroit suruenir, & de toutes vos occurrences, & vous me ferez bien grand plaisir: priantle Createur vous donner entierement, Monsieur du Brueil, ce que mieux desirez. De Trente ce 13. Decembre 1562.

Vostre bon amy C. CARD DE LORRAINE.

# Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Lisse.

On SIEVR, le desire bien fort sçauoir quand Dom Loys Dauila sera arriué à Rome, & ce qu'il y traittera pour le faict du Concile. Ie vous enuoye vn extraict de lettre écrite au Roy par Monsieur de S. Suplice, Ambassadeur en Espagne, par lequel vous verrez l'intention du Roy Catholique, sur le faict de cedit Concile; & vous enuoye ledit extraict, asin que vous traittiez auec ledit Dom Loys Dauila, conformément à ce qui y est contenu. L'Ambassadeur de sa Maiesté Catholique, qui est en nostre Cour, a dit à la Reyne, à ce que sa Maiesté me mande, beaucoup plus amplement la bonne intention de

1562. son Maistre au fai& de cedit Concile, mesmement qu'il s'y Decemb. fasse vne bonne reformation. Le Comte de Luna est encoreà Auguste attendant sa dépesche qui doit venir d'Espagne, & à ce que l'entends, ce n'est que par la faute du passage des galeres, & qu'il y a long-temps que ladite dépesche est faite. Et à tant ie me recommande tousiours affectueusement à vostre bonne grace, priant le Createur vous donner, Monsieur, en prosperité longue vie. De Trente ce 17. Decembre 1562.

> Vostre obeissant, & parfait amy à vous faire service, LANSSAC.

Lettre de Monsieur le Cardinal de Lorraine, au Roy.

CIRE, l'ay receu la lettre, qu'il vous a pleu m'écrire, & fuiuant vostre commandement, ie me garderay d'aller en lieu qui ne soit pour le service de Dieu, & le vostre, ne pouuant assez tres-humblement vous remercier de la bonne souvenance qu'il vous plaist avoir de moy, qui garderay le reste de ma vie pour vous faire tres-humble seruice : estant bien marry que depuis mon arriuée en celieu, il ne se soit encore icy ordonné chose, dont le puisse donner aduis à vostre Maiesté. Car, comme vos Ambassadeurs vous écriuent, il se trouve maintenant tant de difficultez és matieres que nous commençons à mettre sur le bureau, & qui appartiennent à la reformation de l'Eglise, qu'entre tant de Peres qui ont à dire leur opinion, il est malaisé qu'il n'y ait de la longueur : ioint que s'il y en a de trop libres, il n'y a point faute de bon nombre de gens de bien pour les retenir. Et voyant que ce Concile prend tous les iours courage de bien faire, les difficultez qui se presentent ne m'ostent point l'espoir de quelque bonne & heureuse fin: A quoy nous besongnons tous les iours estans ensemble cinq bonnes heures. Mais, SIRE, il faut dire vericé, que insques à cette heure ie ne mesus appercéu d'aucun secours du costé de l'Empereur, ny du Roy d'Espagne, quelque chose qu'il vous ait pleu me

mander du langage que son Ambassadeur vous a tenu, 1562. dont il n'est icy nulle nouuelle, & disent icy les Espagnols Decemb. qu'il y a trois mois qu'ils n'ont eu lettres; qui me fait desirer que vostre Maiesté sist instance que de leur costé ils voulussent se laisser entendre aux ministres que vous auez icy, quel est leur dessein des affaires de ce Concile, asin que marchans d'vn mesme pied, nostre partie en sust plus forte. De mon costé, SIRE, & de tous les Prelats qui sont en ce lieu, dont le nombre est creu de Messieurs d'Angers, de Dol, & de Vannes, depuis la lettre que ie vous 29 écrite, i'espere que vostre Maiesté receura tout contentement.

SIRE, On attend à cette Chandeleur l'Empereur à Ispruch, qui est prés d'icy de quatre bien perites journées, auquel i'espere aller baiser les mains, esperant que mon voyage n'y doine estre inutile, si toutefois il est agreable à vostre Maiesté: où estant, s'il luy plaist me commander quelque chose pour son service, ie mettray peine de n'y faire aucune faute, où ie pense que se trouuera aussi le Roy des Romains. Nous tous vos tres-humbles subiets qui sommesicy, aurions grande occasion de louër Dieu, sientre cy & là il luy plaisoit vous donner la victoire sur vos ennemis, ou bien les faire dignes de vostre clemence & bonté, afin que vostre pauure Royaume peust estre en repos, & vous hors de tant de fâcheries, en ayant pris grand espoir de ce que nous en a rapporté Monsieur de Pibrac, & ce qu'il a pleu à la Reyne m'en écrire.

SIRE, Aprés m'estre recommandé à vostre bonne grace, ie supplie nostre Seigneur vous donner en parfaite santé, tres-longue & tres-heureuse vie. De Trense le 17. lour de Decembre mil cinq cens soixante-deux.

Vostre tres-humble & tres-obeissant subiet, & serviteur, LE CARD. DE LORRAINE.

1562. Decemb.

Letire de Monsieur de Lanssac, à la Reyne mere du Roy.

ADAME, Le 8. de ce mois ie vous écriuis & en-Luoyay yos lettres à Monsseur de la Forest Ambassadeur du Roy en Flandres: & craignant que lesdites lettres ne fussent allées seurement, ie vous en enuoye à present vn duplicata: depuis i'ay receu par Monsieur de Pibrac, celles qu'il a plu à vostre Maiesté m'écrire du 20, du passé, lesquelles font mention d'vne dépesche que vostredite Maiesté m'auoit faite du 27. d'Octobre, que ie n'ay point receuë, & crains qu'elle ne soit perduëen chemin, ayant veu par l'extraict qu'il vous a pleu m'enuoyer de la lettre de Monsieur de S. Suplice, la bonne intention qu'a le Roy d'Espagne de faire que ce Concile soit fructueux.& libre, mesme pour les Ambassadeurs, à ce que suiuant l'ancienne coustume ils y puissent proposer librement, ce dont ils auront charge de leur Maistre, ce que l'espere nous obtiendrons facilement, si ledit sieur Roy d'Espagne y fait faire les offices conuenables par les ministres: car suivant ce que l'ay cy-deuant mandé à voltre Maiesté, le suis d'opinion qu'il soit necessaire que les volontez de l'Empereur, du Roy, & dudit sieur Roy d'Espagne, soient vnies & conformes pour poursuiure tres-instamment ce qui est requis pour le bien public de toute la Chrestienté', tanten la doctrine, qu'en la reformation des mœurs. Car si ainsi est, ienefais aucun doute que nous n'obtenions tout ce que nous poursuiurons: Mais ie crains bien si ceux qui ne se veulent pas joindre à bon escient au faict de la reformation, se sentent soustenus d'aucun desdits Princes, qu'à peine ferons-nous rien qui vaille. Si vous plaira-t-il estre certaine, M A D A M E, qu'il ne tiendra pas à Monseigneur le Cardinal de Lorraine que n'en ayez satisfaction & conrentement: car ie cognois qu'il y a tres-grand zele & affection: & parcillement nous n'y oublierons rien de nostre deuoir, & de satisfaire & obeir diligemment à tout ce qui nous sera commandé par ledit Seigneur Cardinal: lequel ces iours passex a fait assembler en sa presence auec nous,

rous les Prelats de vostre nation, & deputé Messieurs d'E- 1562. ureux, de Paris, d'Amiens & de la Vaur, auec Monsieur Decemb. le President du Ferrier, pour voir par ensemble tous les decrets de reformation qui furent faits au Concile precedent de Trente, qui ont esté depuis publiez en cettuy-cy, & ceux que Messieurs les Legats nous ont baillez, qu'ils ont deliberé de proposer, les articles qui furent deliberez à Poissy, ensemble toutes nos instructions & memoires, afin que sur le tout lesdits sieurs puissent mettre par écrit les articles de reformation, & autres choses qu'ils iugeront estre necessaires de poursuiure; & espere que cela sera paracheué demain: & aprés qu'ils auront esté reueus par mondit Seigneur le Cardinal, en la compagnie de nosdits Prelats, nous les presenterons aux Peres du Concile, de la part de vos Maiestez, & de tous les Princes & Seigneurs de vostre Conseil: & ne tiendra pas à nostre diligence & bonne follicitation, que nous n'en obtenions ce que vous en desirez, & rechercherons l'aide & assistance des Prelats Espagnols, en l'absence de leur Ambassadeur,. lequel n'est point encore venu; & croy que lesdits Prelats Espagnols ne faudront pas de fauoriser nos poursuites, mesmement en ce qui touchera le faid de ladite reformation, car ils monstrent d'y auoir fort bonne volonté.

MADAME, Il ya huictou dix iours que l'on a commencé d'opiner sur le decret de la residence des Euesques, mais ce n'est pas chose preste à finir; car il n'y a encore que cinquantePrelats qui ayent opiné: & croy qu'il y aura bien de la difficulté à accorder cette matiere: pource qu'vne grande partie veulent ladite residence estre declarée de droist divin, & les autres, c'est à sçauoir ceux qui font des bons valets du S. Siege Apostolique, dient qu'encore que ladite residence soit de droist diuin, qu'il n'est pas expedient d'en faire declaration. Le crains bien que cette dispute nous merte en telle longueur, que la session ne se puisse faire de long-temps: si est-ce qu'il ne tient pas à mondit Seigneur le Cardinal de Lorraine que cette difficulté ne s'accommode. Car il me semble que si on eust fuiuy son vœu, chacun en enst deu estre satisfait. Vous aduisant,

MADAME, que hier passerent par cette ville des Gentils-Decemb. hommes du Duc de Bauiere fort bien accompagnez, qui s'en vont à Rome pour poursuiure vers nostresainet Pere la concession de la Communion du S. Sacrement sous les deux especes, & à ce que l'entends l'Empereur aussi y enuoye pour mesme essect, & renuoyera son opinion au

Concile pour la faire approuner par iceluy.

MADAME, Il y a quinze iours ou trois sepmaines que l'Euesque de Viterbe est arriué icy, enuoyé de la part de nostre saince Pere, pour se tenir prés de Monseigneur le Cardinal de Lorraine pour luy seruir de mediateur, ence qu'il aura à traitter auec Messieurs les Legats, & mesme enuers la Saindeté: en quoy il monstre estre fort affe-Aionné de faire bons offices, & m'a dit qu'il a vn merueilleux deuil & regret du tort qu'on luy a fait par cy-deuant de le calomnier enuers vostre Maiesté sans raison, & que sa longue servieude de plus de trente ans le devoit exempter de tout soupçon, auec les bons deportemens qu'il 2 faits durant ses Legations en vostre Royaume, qui ne tendoient à autre fin qu'à vostre seruice, & craignant les maux qui depuis sont aduenus, & qu'il desire sur toutes les choses du monde estre recogneu pour l'vn des plus sideles, sinceres & tres-humbles seruiteurs de vos Maiestez, comme il dit que ses actions l'ont toussours demonstré & demonstreront, dont ie luy ay promis de vous rendre bontémaignage.

MADAME, Vous pouuez entendre, par ce que mondit Seigneur le Cardinal vous écrit, comme l'Empereur doit estre dans le mois de Feurier prochain à Ispruch, que n'est qu'à quatre petites iournées d'icy, où il delibere auec vostre bon congé, & suivant le desir que Monsieur de Rennes luy a mandé que le dit sieur Empereur a de le roit, de s'acheminer: & pour autant que dans ce temps là, l'auray satisfait à tout ce que je puis faire à mon jugement ence Concile pour vostre service, & verrons ce que nous en pourrons esperer, ie desirerois bien qu'il vous pleult me permettre d'accompagner mondit Soigneur le Cardinal en ce woyage, auquel ie pourrois peut-estre servir de

quel-

quelque chose, mesmement si vostre Maiesté trouuoit bon 1562. que delà encore ie m'en allasse passer par Auguste, où sera Decemb. le Roy des Romains, & puis vous aller rendre compte de tout ce que nous aurions fair, veu, & appris, & qu'il plairoità mondit Seigneur le Cardinal de me commander: & ne faut pas douter que pource qui resteroit à faire icy, Messieurs du Ferrier & de Pibrac ne soient beaucoup plus suffilans que moy pour y satisfaire, mesmement sous la conduite de mondit Seigneur le Cardinal: vous suppliant tres-humblement vous souuenir de la promesse qu'il vous pleust me faire à mon partement, de me rappeller auprés du Roy, aprés que l'aurois esté icy sept ou huice mois, qui ione passezily a long-temps; toutefois ie remets cela & toutes autres choses au bon plaisir & volonté de vostre Maiesté, laquelle ie supplie le Createur vouloir conseruer. en toute felicité, & vous donner, MADAME, en parfaite santé, tres-longue vie. De Trente ce dix-septième Decembre 1562.

Vostres-humble subiet, tres-obeissant & tres-obligé serviteur, LANSSAC.

# Lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Lisle.

No note en parce que nous estions tous empeschez à nous confesser, parce que nous estions tous empeschez à nous confesser, & à present encore ne l'aurez vous pas longue: car ie n'ay aucune nouvelle de France, & d'icy bien peu; car l'on n'y fait gueres: & par Monsieur Visconti Euesque de Vintemille (que Messieuts les Legats dépeschent presentement vers nostre S. Pere pour rendre sa Saincteté plus capable de toutes les occurrences de ce Concile, asin qu'elle n'adiouste plus foy à ceux qui luy en sont telles calomnies que vous sçauez) vous entendrez tout ce que ie vous en pourrois mander: Parquoy ie m'on remettray à luy, aprés mes assectionnées recommandations à vostre bonne grace, & s'il vous plaist humblement à celles de Monsseur d'Auxerre, priant le Createur, &c. De Trente ce 28. Decembre mil cinq cens soixante-deux.

I 762. Decemb.

# Lettre dudit de Lanssac audit steur de Lisse.

ONSIEVR, Vous aduifant qu'on n'aura encore acheué d'opiner sur le decret de la residence de huict iours, & que la prochaine session ne pourraestre plustost que vers la fin de Feurier: Nous presenterons dans deux iours à Messieurs les Legats les articles detout ce que nous demandons pour nostre France; en quoy ie vousasfeure qu'il n'y a vn seul poinct qui ne soit authorisé des Decrets & determinations des sainces Conciles. le pense. que Monsieur de Viterbe partira dans ledit temps pour les porter communiquer à nostre saince Pere, & lors ie vous en enuoyeray vne copie, afin que vous employez à les fauoriser, & faire trouuer bons, autant que vous pourrez: cependant ie feray icy fin par mes affectionnées recommandations à vostre bonne grace, &c. Monsseur, en toute prosperité, &c. De Trente ce dernier Decembre 1562. Vostre obeissant, & parfait amy à vous

faire service, LANSSAC.

Lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Liste Ambassadeur à Rome. Du 4. Ianuier 1562.

Onsievr, Attendant la venuë du sieur de S. Va Bonnet, lequel nous auons sceu que la Reynea dépesché pour porter à Monseigneur le Cardinal de Lorraine les particularitez de ce qui s'est passé à la bataille, dont le vous feray aprés part: le n'ay autre chose à vous dire, si ce n'est que hier nous presentasmes à Messieurs les Legats les articles des choses que nous auons charge& commandement de proposer & poursuiure en ce Concile, desquels ie vous enuoye cy enclos vne copie, qu'il vous plaira communiquerà Messieurs les Cardinaux de la Bourdaiziere, Saluiati, à Monsieur d'Auxerre, & autres que bon vous semblera. le pense que mesdits sieurs les Legats les enuoyent à nostre S. Pere par l'Euesque de Viterbe. Et pource que le me doute bien qu'encore qu'il n'y ait rien

qui ne soit tres-sain&, Gatholique, & necessaire selon la 1562. determination des sainces Conciles; si est-ce que ie ne lanuier. doute point que cela ne soit trouvé mauvais de beaucoup de gens de la Cour de Rome: à quoy vous pourrez répondre, si vous en oyez parler, que nous n'y auons rien adiousté du nostre, mais seulement extrait de nos instructions qui sont signées de la main du Roy, de la Reyne, de Monseigneur, de Messeigneurs les Cardinaux de Bourbon, & de Guise, de Messeigneurs de Montpensier, Prince de la Rochesuryon, de Guise, Connestable, des Mareschaux de S. André, de Brissac, de Montmorency, & de tous les Seigneurs du Conseil de sa Maiesté. Par où vous pouuez iuger que ce sont choses vniuersellement desirées, & que l'on cognoistestre necessaires. Dieu veuille que nous les puissions obtenir, & vous doint, Monsieur, aprés m'estre bien assectueusement recommandé à vostre bonne grace, en parfaite santé, tres-longue vie. De Trenste ce 4. de lanuier 1562.

Vostre obeissant, parfait amy à vous faire service, LANSSAC.

Suscrit: A Monsieur, Monsieur de Lisse Conseiller du Roy, Premier President de Bretagne, & Ambassadeur pour sa Maiesté à Rome.

## Lettre du Roy à Monsieur le Cardinal de Lorraine.

ON CONSIN, l'ay receu la lettre que m'auez écrite du dix-septiéme du passé: & ne faut point que ie vous cele que quand ie considere ce que vous & mes Ambassadeurs me mandez des dissicultez qui se trouuent és matieres que s'on commence à mettre sur le bureau, au lieu où vous estes, la grande contradiction qu'il y a en vn faict si clair que celuy de la residence des Euesques, & le peu de correspondance & secours que auez cogneu insques icy, du costé de l'Empereur, & du Roy Catholique des Espagnes mes bons freres, en vn œuure sissinct & necessaire, que celuy pour lequel vous estes tous conuoquez & assemblez; ic crains qu'à la fin nous ne recueillions au-

1 5 6 2. Ianuier. tre fruidt du Concile, que de l'auoir eu en apparence, mais sans aucun louable effect, & serieuse reformation: & n'estoit l'esperance que vous me donnez du contraire, & l'asseurance que l'ay en vostre prudense, dexterité, & bonne intention, ie ne scay à quoy i'en demeurerois. Ie fais faire, suivant vostre aduis, deux bonnes dépesches à mes Ambassadeurs qui resident auprés desdits Empereur, & Roy Catholique, pour faire instance enuers vn chacun d'eux, à ce que suivant tant d'honnestes propos qu'ils leur ont tenus, & que l'Ambassadeur d'Espagne m'est luymesme venu dire de la part de sondie Maistre, ils mandent à leurs ministres, d'auoir telle correspondance auec yous, & mes ministres, que vous puissez par ensemble faire chose qui soit à l'honneur de Dieu, & au bien, repos & salut vniuersel de toute la Chrestienté. L'Euesque de Rennesa ordinairement écrit, qu'il trouue ledit Empereur en la mesme bonne volonté & intention qu'il a toussours declaré auoir de maintenir la liberté du Concile, & de faire tout ce qu'il luy sera possible pour le rendre fructueux: & mesme a mandé par sa derniere dépesche, qui est du 9. du passé, qu'il l'a asseuré de vous renir la mainen toutes choses qui seront necessaires pour paruenir à vne bonne & roide reformation: & qu'il desire, & aura bien fort agreable que vous l'alliez voir à Ispruch; ce que de ma part, ie seray bien aise que vous fassiez pour l'asseurance que i'ay que vostre voyage ne sera inutile, & que vous qui voyez clair en toutes choses, & qui sçauez comme si grands Princes le doiuent dextrement manier, sçaurez beaucoup mieux tirer de luy le fonds de son intention, sur le fait dudit Concile, & sur les principaux moyens qui se deusont tenir pour le conduire à vne bonne fin, que n'a encore sœu faire nul autre, qui ait parlé à luy: pour après si vous voyez qu'il en soit besoin, vser de telles persuasions & remonstrances en son endroit, que nous ne perdions point l'esperance que nous auons toussours eu de son costé: qui est ainsi que vous sçauez, celuy dont nous auons fait plus d'êtat, & duquel nous nous sommes asseurez que vous seriez plus fortifié au bonœuure, pour lequel vous trauaillez &

estes alsé par delà, & pour ce mon cousin, que ie sçay 1562. que ledit Euesque de Rennes vous tient ordinairement lanuier. aduerty de tout ce qu'il entend dudit Empereur sur ce subiet. Ie prie Dieu, mon cousin, qu'il vous aiten sa sainte & digne garde. Escrit à Chartres le dixième iour de Januier mil cinq cens soixante-deux.

## Lettre de la Reyne à Monsseur de Lanssac.

MONSTEVR DE LANSSAC, l'ay receu les deux dépesches que m'auez enuoyé des huist & dix-sept du passé: & ay esté bien aise d'entendre que vous ayez si resolument declaré à mon cousin le Cardinal de Mantouë, que vous n'estes pour entrer en aucun traitté ne coposition sur vostre precedence, qu'il ait recogneu que vous estes par delà pour y tenir le mesme rang & lieu qu'ont fait par le passé les autres Ambassadeurs de France, & non pour endurer qu'vne chose si claire, & si long-temps obseruée, se reuoque en controuerse & difficulté: soutefois que ce ait esté auec vn si honneste langage, qu'il n'y air personne qui s'en puisse sentir offense, & qui n'ait occasion de vous en louer: vous aduisant que le Roy Monsieur mon fils, suivant ce qui vous en a esté baillé pour instruation, & qui vous en a encore esté mandé depuis, ne veuten quelquesorte que ce soit, rien ceder de ce que ses predecessours luy ont acquis en cela meritoirement. l'ay aussi eu grand plaisir de voir par la premiere de vosdites lettres, que és Decrets du Sacremet de l'Ordre, nos Prelats François ayent si doctement & religieusement opiné, qu'ils en ayent acquis enuers les estrangers vne grande reputation: & me déplaist grandement que la compagnie ne se trouue remplie de son nombre, ce qui ne procede pas de dispense que l'ayesaitaccorder à ceux qui entesté choisis pour cela, ou de faute qu'il y ait eu de les en auoir sollicitez, tant par lettres, que par les saisses que i'ay fait faire du temporel des defaillans; & vous asseure que si ie sçauois autre plus fort remede pour les haster, qui fust honneste à executer, ie ne l'épargnerois en leur endroit:

1,562. Lanuier.

ie faispartir auec cette lettre deux dépesches, qui vont l'vne à l'Euesque de Rennes, qui est nostre Ambassadeur auprés de l'Empereur, & l'autre au sieur de sain& Suplice, nostre Ambassadeur en Espagne, pour faire instance enuers lesdits deux Princes, à ce que suivant tant d'asseurances qu'ils nous ont données de la bonne intention qu'ils ont de rendre le Concile fructueux, ils mandent à Jeurs ministres estans audit Concile, d'auoir telle correspondance auec mon cousin Monsieur le Cardinal de Lorraine, & vous autres Ambassadeurs & ministres du Roy mondit sieur & fils, que l'on vous voye tous marcher d'vn mesme bon pied, & que par cette mutuelle intelligence, ceux qui ne veulentioindre au faict de la reformation, demeurent confus: dequoy, si les essects desdits Princes correspondent à leurs paroles, il se doit esperer quelque chose de bon. Mais ie ne vous puis celer, que ie trouve bien estrange que les Prelats Espagnols après le langage que nous a tenu l'Ambassadeur d'Espagne residant par decà, conforme à l'extraict que se vous ay cy-deuant enuoyé de la lettre dudit sieur de sainct Suplice, ayent dit n'auoit aucun commandement de leur Prince là deffus: & qu'il y auoit trois mois qu'ils n'auoient eu lettres de luy: car il me semble que la chose n'est de si peu d'importance, qu'elle se soit deu oublier ou negliger. Sine faut-il pour cela laisser à faire ce qui sera de nostre deuoir, & ie m'asseure que Dieu qui sçait nostre bonne & saincte intention, nous y assistera & fauorisera autant qu'il en sera de besoin. le seray bien aise de voir les articles de reformation que vous aurez presentez aux Peres, & vous prie que par vostre premiere dépeiche vous m'en enuoyez vne copie, & m'aduertiflez quelle sera la decision sur la residence des Euesques, si tost qu'elle aura esté determinée: si les Gentilshommes du Duc de Bauiere font quelque chose en l'affaire, pour lequel vous me mandez qu'ils sont allez à Rome, ie fais bien mon compte que ie ne puis faillir d'en auoir des nouuelles, ou de la part du sieur de Lisse noste Ambassadeur, ou de la vostre, & n'ay point encore set par la voye dudit Euesque de Rennes, que l'Empercut air enuoyé à Rome pour ce mesme essect.

Quant à la dépesche que le Pape afaite de l'Euesque de 1562. Viterbe pour se tenir prés de mondit Cousin, ie la louë, Ianuier. sielle est pour l'occasion contenuë en vostre lettre, dont ie seray bien aise de voir les essects, comme aussi ceux de la bonne & sincere volonté que le dit Euesque asseure auoir sousiours euë au bien du seruice du Roy mondit sieur & fils, & me porter semblablement, pour aprés l'auoir en telle opinion & reputation de sidel & sincere seruiteur de cette Couronne, qu'il vous a dit vouloir estre cogneu : cependant vous l'entretiendrez du plus honneste langage qu'il vous sera possible, asin que s'il est en quelque volonté & disposition de rabiller le passé, il ne la change point. Ie trouue bon que vous accompagniez mon cousin au voyage qu'il fera à Inspruch deuers l'Empereur Monsseur mon bon frere, mais ie desire que ce soit de son gré & consentement, & que sans luy dire que ie vous en aye rien mandé ny écrit, vous faites rant enuers luy qu'il l'ait agreable, & luy-mesme s'il est possible, vous y conuie: afin de luy monstrer que vous n'auez autre but que de vous conformer à toutes ses intentions: mais de vous donner congé au partir de là pour nous venir trouuer, c'est chose que ie ne puis faire que premierement les affaires du Concile ne soient tellement acheminez, que l'on cognoisse que vostre presence n'y sera plus necessaire, & que l'on puisse faire vn bien seur jugement de tout ce qui en pourra reussir: ce que iene pense pas (aux contradictions qui se preiententordinairement en toutes choses qui s'y proposent) pouuoir estre encore de quelque temps. le ne feray cetre-cy plus longue que pour prier Dieu, Monsieur de Lanssac, qu'il vous ait en sa sainte garde. Escrit à Chartres le 10. iour de lanuier 1562.

Extraict d'une lettre de Monsieur de Liste, au Roy, Du 14. Ianuier 1562.

SIRE, I'ay depuis entendu que outre ce qui fut ordonné pour lesdites supplications & indulgences en ladite Congregation, il sut traitté des Annates, pour rai1 5 6 2. Ianuier. son desquelles sadite Saincteté se monstra fort mai contente, disant que és memoires qu'elle auoit receu de ses ministres des articles qu'ils auoient entendu deuoir estre proposez par vos Ambassadeurs au Concile, la reuocation & abolition desdites Annates y est comprise; & partant sadite Saincteté admonestoit tous lesdits Cardinaux d'y penser, & leur disoit, que c'est leur priué interest, & qu'à cette cause elle vouloit ennoyer vn bon nombre d'entre eux audit Concile pour desendre lesdites Annates.

SIRE, Depuis le commencement de ce mois il y a icy deux Gentilshommes de la part du Duc de Bauiere; à ce que ie puis entendre, ils demandent une dispense de la Communion sous les deux especes, & s'adressent dereches à nostre S. Pere, nonobstant que dés l'an passé il sist réponse audit Duc qu'il s'adressant au Concile, parce que cét article a esté remis par ledit Concile à la disposition de sa

Saincteté.

SIRE, le n'ay point encore entendu le particulier qui offense sa Saincteté, mais i'en ay vne coniecture, parce que ie n'ay rien écrità Monsieur le Cardinal de Lorraine, sinon que l'Euesque de Viterbe a esté enuoyé à Trente pour penetrer & découurir toutes ses intentions & deliberations sur les affaires du Concile, & en tenir compte par deçà. Et pource que cela estant verirable ne peut estre appellé mauuais office, i espere qu'il souuiendra à sa Saincteté, qu'aprés auoir enuoyé ledit Euesque de Viterbe, parlant de luy elle dit à vn Cardinal ces mots: a promesse di fare vna braua scoperta.

Petitiones Caroli Noni Galliarum Regis Christianissimi nomine factæ ab Illustrissimis Oratoribus in Concilio Tridentino. Iuxta exemplar excusum Ripæ 1563,

ONSTITUTUM nobis Oratoribus erat jampridem ex officy nostri ratione & Christianissimi Regis mandato, ad sanctam Synodum careferre qua hoc scripto continentur: sed cùm CAS.

Caf. Maicstas per Reuerendiss. & Clariss. Viros Oratores suos eadem 1562. fere vobis proponenda curasset, nostraque omnis petitio cum corum postulatis mirifice conueniret, sustinuimus aliquantulum expe-*Etantes* , dum aliquid à vobis de ils rebus ex Imperatoris libello decerneretur. Quid enim multis postulatis minime inter se pugnantrbus, vix etiam dinersis, molestos vobis esse necesse fuit? Prasertim cum ea, qua adiscienda fortasse videbantur, vel tacitè inessent, vel necessariam ex superioribus consequentiam haberent. Itaque xestitimus, atque distulimus conto iudicio. Nunc autem & Principis nostri literis vičti,& quiaCafareum illud negotium longiùs protrahebatur quàm spes fuerat, differendum ampliùs minime rati, quanta potuimus simplicitate & breuitate verborum, qua nobis ad constituendam Rempub. Christianam necessaria videntur & opportuna, Cripto complexi sumus. Hac autem volumus vos existimare, nil nobis à caterorum Christianorum salute pracipuum esse, nihilq; singulare. Carolum verò Regem nostrum cupere quide, vt petitionum suarum om nium ratio habeatur, sic tamen à Christiana disciplina edocti & institutu esse, vt vobis omnia tribuat, rerumą; omnium istarum rationem, cognitionem & indicium ad vos omnino sciat pertinere.

1. Cùm Sacerdotes in-primis castos esse oporteat, ex Sacerdotum autem incontinentia in Dei Ecclesia magna nascantur offensiones, provideat sancta Synodus, vt non alij in posterum ordinentur Sacerdotes, quam qui seniores sunt, & qui à populo bonum habeant testimonium, vt ex anteacta vita quales posteasint futuri non leuis sit coniectura, & Sacerdotum libidines & slagitia accertimis Canonum pænis coerceantur.

2. Caucadum est, ne codem die, aut tempore, omnes sacri ordines uni conferantur, cùm oporteat, secundum antiquos Canones promouendum ad maiores ordines, priùs in minoribus dignè & aliquo

tempore versatum.

3. Nullus Presbyter ordinetur, cui non continuò, secundum Concilium Calcedonense, detur una cum ordine benesicium, aut ministerium aliquod Ecclesiasticum: sicenim siebant ordinationes à priscis illes Patribus, qui titulos presbyterales, multo postea tempore inmentos, non agnouerunt.

4. Diaconis & aliis sacris ordinibus restituatur debita & antiqua functio, ne amplius nuda & in cerimoniis tantum posita nomina

dicantur.

5. Presbyteri, sacrisque initiati & cuiusuis Ecclesia mini-

1562. sterio additti, in ea vocatione in qua à Domino vocati sunt permaneant, neque in also munere & officio, qu'am quod Dei ministrum deceat, versentur.

6. Nullus eligatur Episcopus, qui non & atatis sit legitima, issque moribus & doctrina praditus, vt & populum docere, & ci vita exemplar esse possit, & qui non sit satis omnibus iis instrutus, que sufficiant ad Episcopi munus ritè per se obeundum.

7. Is quoque creetur Plebanus, qui o probata sit vita, o qui populum in lège Dei instruere possit? Sacrificium ritè celebrare, o Sacramenta (vt par est) administrare, o illorum vsum o esfectum, illos, quibus ea administrat, rectè docere.

8. Ad Abbatiam autem,& Privratum conuentualem nemo promoueatur, nisi priùs in celebri aliquo gymnasio sacras litteras publicè prosessus, & magisterium aut alium gradum adeptus

fuerit.

- 9. Episcopus per se aut per eos quos ad pradicationis munus assumet, qui tot erunt, quot pro diæcesis magnitudine videbitur opus esse in ciuitate, aut in quacumque parte diæcesis censebit expedire, omnibus Dominicis & diebus festis, tempore autem Quadragesima, iciuniorumque & aduentus Domini quotidie verbum Dei annunciet, & quotiescumque id opportunè sieri posse iudicauerit.
- 10. Idem quoque faciet Plebanus, se non desint apud ques concionetur.
- 11. Abbas verò & Prior conuentualis interpretabitur libros veteris & noui Testamenti; X enodochia instituet, & ita monasteriis antique schola, & hospitalitates restituentur.

12. Qui hodie sunt Episcopi, Plebani, Abbates, aut aly Ecclesiastici, si suum officium prestare non posint, accipiant Coadiutores, per quos illud prestent, aut omnino benesicia dimittant.

13. De Catechesi, & summa doctrina Catholia conscribenda, déque postillis & agendis ea decernantur, qua Casarea Maiestati visum est ad boc sanctum reserre Concilium.

14. V num tantum beneficium vni conferatur, sublata (quod attinet ad pluralitatem) compatibilium, & incompatibilium beneficiorum differentia, qua distinctio, vt est nova & antiquis Decretis incognita, ita Ecclesia Catholica magnam calamitatem attulit: dentur autem regularia regularibus, secularia secularibus.

15. Qui verò nunc duo, pluráve possident, aut illud tantum 1562. retineant qued intra breue tempus elegerint, aut in pænas anti-

quorum, & veterum Canonum incidant.

16. Vt à Sacerdotali ordine sordes omnes, & omnis auaritia labes procul expellantur, nec vilo pratextu pro rebus divinis quicquam exigatur, curet Episcopus, aut per vnionem beneficiorum, aut decimarum assignationem: & si hoc fieri non poterit commode, Principes provideant, vt per parochianorum symbola, & collectas, Plebanus, & cum co duo aut plures clerici habeant vnde vitam congrue traducant, & hospitalitatem prabeant.

17. In missis parochialibus Euangelium apertè & dilucidè, & pro populi captu copiosè in suggestu exponatur: quo in loco, qua precunte Plebano à populo siunt preces, lingua siant vernacula: peracto autem sacrificio Latinè, & mysticis precibus, lingua etiam vernacula publicè ad Deum siant prationes: eo autem tempore & aliis statis horis cantari poterunt pia & spiritualia cantica, vel Psalmi Dauidici, priùs ab Episcopo diligenter examinati, si id è re sua Ecclesia esse censebit Episcopus.

18. Antiquum illud Leonis & Gelasij Decretum de Communio-

ne sub vtraque specie renouetur,

19. Ac vt omnes, pracipue literarum imperiti, vsum & efficaciam Sacramentorum intelligant, pracedat semper ex lingua vernacula breuis & dilucida expositio, qua Sacramentis quod administratur, rationem contineat.

20. Beneficia secundum veteres Canones non conferantur amplius exteris, neque per Vicarios, sed per ipsos Ordinarios, quorum est in hoc maxime electa industria, & illis intra sex menses non conferentibus, aut si indignis contulerint, potestas conferendi deuoluatur ad proximum superiorem, & gradatim ad Papam, secundum Concilium Lateranense, & aliter collatio à quocumque facta nulla sit,

21. Mandata de providen**do**, expestativa, regressus, fiduciaria resignationes, & commenda revocentur, & omninò arceantur ab

Ecclesia, veluti decretis contraria.

22. Resignationes in fauorem eisciantur omninò à Curia Ro-. mana: est enim sacris Canonibus constitutum ne quisquam sibi sui officis quarat aut eligat successorem.

23. Prioratus seculares, aut (vt dicitur) simplices, quibus A a a ij

- 1562- contra institutionem, cura animarum adempta est, & translata in vicarium perpetuum, eique tantum parua quadam decimarum aut aliorum prouentuum portio as ignatur, cum primum vacauerint, curam animarum recipiant, & in antiquum statum restituantur.
  - 24. Cumque plura sint benestiia, in quibus contra benesiciorum omnium inftitutionem inualuit deprauata consuetudo, vt qui ca possident nullo teneantur concionandi, Sacramenta administrandi, aut also onere Ecclesiastico, Episcopus cum consilio Capituli his benesiciis curam aliquam spiritualem imponat, aut si viilius videatur, ea beneficia vicinioribus parochialibus Ecclesius vniat : beneficium enim sine officio esse neque debet, neque potest.

25. Pensiones super beneficiis non constituantur, & qua sunt constituta tollantur, quò reditus Ecclesiastici in alimenta Pasto-

rum, & pauperum, aliosque vsus pios transferantur.

26. Restituantur Episcopis intra omnem diæcesim Ecclesiastica iurisdictiones, & tollantur omnes exemptiones, exceptis capitibus ordinum, isque que ipsis subsunt monasterius, & que capitula faciunt generalia, & ris monasteriu, quibus multis iam retro seculis enidentibus scriptorum monumentis constat datam esse exemptionem, que tamen ne à correctione omnino eximantur, aliqua ratione provideatur...

27. Cum Episcopus eaiurisdictione vii non debeat, secundum antiqua Decreta, nisi consulto capitulo, quemadmodum nec alia sua diacesis grania negotia tractare : danda est diligens opera, vt Canonici Cathedralium Ecclesiarum sint assidui in Ecclesia Cathedrali, bonis moribus & scientia prediti, quique saltem xxv. annum attingant: Nam ante illam atatem cum non possint per leges humanas rebus suis prospicere, quomodo Episcopo consulere

poterunt?

- 28. Retineantur antiqui, aut noui constituantur consanguinitatis, affinitatis, vel cognationis spiritualis gradus, intra quos non liceat obtentu cuiusuis dispensationis matrimonium contrahere, exceptis solis Regibus aut Principibus, propter bonum pula-
- 29. Cum nostris temporibus exorti sint I conomachi, qui imagines euertendas censent, & maxima perturbationes plurimis in locis ex eo sint excitata, provideat sancta Synodus, vt doceatur populus,

quid de cultu imaginum sit sentiendum, curétque vt siqua in eis 1562. colendis irrepserunt superstitiones & abusus, tollantur; quod ipsum quoque provideat in indulgentiis, peregrinationibus, reliquiis Sanctorum, & iis sodalitatibus quas vocant fraternitates.

30. Quoniam sapè ob voius enorme delictum affligitur voiuersus populus, quem de proximi peccatis sollicitum, & anxium esse oportet, restituantur Ecclesia Catholica non solum antiqua illa propter graues & publicas offensas publica pænitentia, sed etiam ad iram Dei placandam, iciunia, & luctus publici.

31. Cúmque excommunicatio sit Ecclesia supremus gladius, non est passim pro quouis delicto aut contumacia decernenda, sed pro grauissimo tantum peccato, cúmque in eo post vnam & alteram, & nonnumquam tertiam admonitionem reus perseuerat.

32. De benesiciis forenses controuersia, qua uniuersum scrè Ecclesiasticum ordinem contaminauerunt, nou solum briviores erunt, sublata petitorij, & passissii in causis benesicialibus nuper inuenta distinctione: sed omninà cessabunt, si sublatis etiam Basiliensis Concilis universitatum nominationibus, pracipiatur Episcopis, ut benesicia secundum Gregorij auctoritatem, non ambientibus, sed sugientibus, & de Ecclesia bene meritis conferant: metita autem in universum iudicabuntur, si post magisterium autalium gradum in scholis adeptum, is cui confertur benesicium, auctore Episcopo, & probante populo suerit publice concionatus aliquo tempore, cumque Ordinarius sencel benesicium contulerit, aut Patronus prasentauerit, non aliter liceat superiori conferre, quam si prasentatum, aut eum cui collatum est benesicium, eo benesicio iudices indignum priùs iudicaucrunt.

33. Quod si aliquando de conferendi aut presentandi potestate lis oriatur, primum ab Episcopo diacesano consulto capitulo
aconomus benesicio vacanti presiciatur, qui fructus omnes percipiat, & munera omnia Ecclesiastica obeat: Deinde litigatores
consentiant in aliquot viros doctos & Ecclesiasticos, & sinon elegerint, ab Episcopo dabuntur, qui sultem infrasex menses litem
onunem dirimant, à quibus appellare non liceat; aut si existimet
Synodus appellationi deserendum, mandetur intered executioni
sententia, neque teneatur aconomus, aut qui sententiam prior
obtinuit, restituere fructus pendente lite perceptos, qui tantum
minstris & pauperum alimentis cedere debeant: ita siet, vi aut

Aaa iij

3562. nulla enquam de beneficio lis oriatur, aut si qua fuerit, breui

transigatur,

34. Decernat sancta Synodus, vt non solum Synodi Episcopales quotannis semelad minimum, sed etiam tertio quoque anno provinciales congregentur, in quibus de bis que adstatum Ecclesiasticum pertinent, diligenter trastetur, de ministrorum Ecclesia delictis mature cognoscatur, & in eos qui deliquerunt, seuere animaduertatur, & vt Concilia generalia, nist aliquod obsistat impedimentum, decimo quoque anno celebrentur.

Admissum & approbatum per fratrem Maximilianum Beniamum Cremensem ad Minorum Conuent. Patauij Inquisuorem.

Natalis Comes au liure 14. de son Histoire, a inseré ces articles de reformation demandée par le Roy Charles I X. corrompus & alterez en quelques lieux, Il y, en a une traduction Françoise aux premieres editions de cette collection, mais parce qu'il ne se peut rien voir de plus barbare, il a esté troune à propos de l'oster de ce recueil, comme indigne, & du tout inutile.

## Lettre de Monsieur de Lisle à la Reyne. Du 14. Ianuier,

ADAME, Le Pape a receules articles de reformation presentez au Concile par les Ambassadeurs du Roy. Monsieur le Cardinal Borromeo m'a dit que sa Saincteté les approuue en grand partie, mais non en tout: parce qu'ils preiudicient aux preuentions & quelques autres droics: mais principalement il trouue mauuais que les pensions sont tolluës par ladite reformation, disant que ce sont des aumosnes que sadite Saincteté a droict de faire par tout.

MADAME, L'Euesque de Viterbe est retourné de Trente, dépesché par Messieurs les Legats, mais principalement à ce qu'on dit de la part de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, pour rendre compte à nostre S. Pere de ce qui appartient aus dits articles de reformation. I'ay cognoissance d'vn intime amy, & familier dudit Euesque de Viterbe, qui m'a dit que mondit Seigneur le Cardinal de

Lorraine l'a instruit prinément, pour faire entendre au Pa-1562. pe beaucoup de choses, mesme les réponses qu'il conseille à sa Sainceté de faire sur lesdits articles. L'ay veu plusieurs lettres écrites de Trente par ledit Euesque de Viterbe, par lesquelles il fait cognoistre qu'il a vne bien étroitte, & secrete intelligence auec mondit Seigneur le Cardinal, lequel il promet defendre, & tellement donner à entendre ses bonnes intentions, qu'il confondra tous ceux qui l'ont blasmé: & pour ce, Mandame, que le sçauois que le dit Eucsque auoit tenu icy langage tout contraire, auparamant qu'il allast à Trente, i'en aduerty mondit Seigneur le Eardinal, comme aussi six Monsieur le Cardinal de la Bourdaiziere. Mais maintenant que cela a esté rapporté au Pape, toute la malgrace est tombée sur moy. Ledit fieur de Viterbe pour monstrer que ledit Seigneur Cardinal ne se désie pas de luy, comme aucuns estimoient, mais au contraire qu'il l'aime & estime, écrit en vne de ses lettres qu'il souvient à mondit Seigneur le Cardinal des premieres entreprises donts'est ensuiuy la victoire qu'a eu dernierement le Roy, & qu'il en a fait les discours au Cardinal de Mantouë, en declarant bien ouuertement, & confessant qu'il s'en sent grandement obligé audit sieur de Viterbe.

Ce iourd'huy matin sa Saincteté s'est monstrée auce vne contenance plus gaye, & vn peu meilleur visage que par le passé, & tost après on a semé vn bruit que c'est pource que le dit Euesque de Viterbe luy a rapporté & fait entendre quelques moyens pour moderer les dits articles de resormatio, presentez par les Ambassadeurs du Roy au Concile.

Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Lisle. Du 14. Ianuier 1562.

ONSIEVE, l'ay veu vne lettre que nostre sainct Pere a écrite à Monseigneur le Cardinal de Lorraine, par laquelle il l'asseure de partir de Rome dans le 25. de ce mois, pour s'acheminer à Bologne, & en deliberation d'y faire beaucoup de bonnes choses. Dieu luy doint 1562. Ianuier.

la santé & la grace de pouuoir executer sa bonne intention. Nous sommes après de reformer & accorder les Canons de la residence, & du Sacrement de l'Ordre. Quant à celuy de la dite residence, i'espere que dans trois ou quatre iours il sera du tout vuidé, comme il appartient sans contradiction, dequoy mondit Seigneur le Cardinal de Lorraine.deura bien auoir sa part de la louange, car il a pris beaucoup de peine d'accorder les diuersitez des opinions. l'estime qu'il profitera aussi beaucoup pour resoudre ceux dudit Sacrement de l'Ordre. Les Ambassadeurs de l'Empereur firent hier tres-grande & expresse instance, à Messieurs les Legats, que les susdites matieres expediées auant que procederà nulle autre chose, ils proposent au Concile pour leur en faire raison les articles de reformation que par cy-deuant ils ont presentez, & parcillement les nostres, lesquels ils trouvent si Catholiques, raisonnables & necessaires, & si conformes à l'intention de sa Maiesté Cesarée, qu'ils sont prests de les souscrire en tout & par tout. Nous ne faudrons de nostre part aussi de faire pareilles poursuires, & ne cesserons insques à ce que nosdits articles soient decidez, & que nous n'en ayons raison & jugement parle Concile. Nous sommes attendans dans peu de iours l'Ambassadeur du Roy d'Espagne, lequel, à ce que ie puis entendre, sera si raisonnable, que nous n'aurons aucune dispute ensemble; mais au contraire a charge de se conformer aux poursuites de l'Empereur, & aux nostres, en ce qui touche le fai & de la reformation, dont à ce que l'on dit, il porte des articles pour presenter, plus amples que les autres. Et puisque ces trois grands Princes, de qui dépend tout le reste de la Chrestienté, sont conformes en ce bon vouloir de procurer le bien qui est necessaire en l'Eglise, i'espere que personne ne les voudra, ny ne pourra cotredire, ny empescher d'obtenir leur sainct desir, dont i'en supplie le Createur, & qu'il vous doint, Monsieur, aprés m'estre tousiours bien affectueusement recomandé à vos bonnes graces. De Trente ce 14. Ian. 1562.

Vostre obeissant amy à vous faire service, LANSSAC.

Extraict

Extraict d'une lettre de Monsieur de Liste, au Roy. Du 14. Ianuier 1562. Isouier.

CIRE, Aprés que l'eus rapporté le contenu de vos let-Deres à la Saincleté, & qu'il m'eut fait part, comme il luy pleust, des lettres & aduis de ses ministres, elle me communiqua aussi le contentement qu'elle a receu auec ioye de vostre victoire; & neantmoins, SIRE, il me semble que cette ioye n'estoit pas si entiere qu'il ne luy demeurast quelque perturbation, dont il est aisé à croire que fur nos entreprises, combien que la conduite & la fin en soit heureuse & gloricuse, quelques maunais ministres ne veulent cesser d'engendrer de mauuais scrupules; & cela mut sadite Sainctete, comme i'estime, à me dire que vôtre victoire se pourroit vrayemet louër & celebrer, moyennant que l'on la veuille bien executer, & en bien vser. l'ay depuis entendu qu'en Congregation sadite Sain&eré sit beaucoup plus grandes demonstrations, qu'elle est en doute de cette victoire, & de ce qui s'en ensuiura; tant qu'il y a de Cardinaux ils font si mauuaise & si estrange interpretation de l'opinion de sa Saincteté, qu'ils afferment que les trauaux & tumultes qui sont en vostre Royaume, la tiennent en esperance de ce qu'elle a le plus à cœur, c'est que le Concile ne fasse rien preiudiciable à son authorité, & que pour cette mesme cause elle desire que lesdits tumultes perseuerent. Ie sçay combien ce ingement est éloigné de la pieré & bonté de sa Sainstèté. Mais pource que le l'ay ainsi entendu de Cardinaux & personnes dignes de foy, il m'a semblé, SIRE, que i'ètois obligé d'en faire mention, ioint que ie suis aduerty qu'vn autre Cardinal declarant plus ouuertement son opinion, a dit qu'il craignoit fort que vostre victoire soit dommageable; & qu'elle apporte vn effect contraire à cette Cour, rendant vos Euclques qui sont au Concile plus animez (comme il disoit, plus insolens) à poursuiure ce qui sert à seur authorité, & diminuë celle du Pape.

Bbb •

7 5 6 2. Lanuier.

SIRE, En ladite conference que i'eus auec sa Sain-Acté, sur les aduis de vostredite vistoire, elle me dit son intention, de ce qu'elle ordonna vne heure aprés en Congregation generale de Cardinaux, pour faire processions & prieres publiques, auec indulgences plemaires, qui furent assignées au troisième de ce mois, & n'eust esté son indisposition elle cust dit la Messe du S. Esprit, à laquelle assisterent le dit iour à S. Pierre tous les Cardinaux. Si tost que le me retiray de devant sa Saincteté, l'entray en la chambre où se deuoit faire ladite Congregation, & trouusy lesdits Cardinaux assemblez, & me firent tousgrandes demonstrations d'allegresse, ie les remerciay particulierement, & me r'allegray auec tous, selon qu'il est accoustumé en relevenement. l'ay depuis entendu que outre ce qui fut ordonné pour les dites supplications & indulgences en ladite Congregation, il fut traitté des Annates, pour raison desquelles sadite Saincteté se monstra fort mal contente, disant qu'és memoires qu'elle avoit receu de ses ministres, des articles qu'ils auoient entendu deuoir estre proposez par vos Ambassadeurs au Concile, la reuocation & abolition desdites Annates y est comprise, & partant sadite Sain&eté admonestoit tous lesdits Cardinaux d'y penser, & leur disoit que c'est leur priné interest, & qu'à cette cause elle vouloit enuoyer vn bon nombre d'entre eux audit Concile, pour defendre les dites Annates. SIRE, i'oubliois que nostre S. Pere ordonnant les allegresses qui se sont faires icy pour vostre victoire, vouloit que l'on fist des feux de ioye par la ville; mais elle changea d'opinion, pource que le Cardinal de Trente, & quelques autres luy remonstrerent qu'elle pourroit donner mauuaise impression aux Princes d'Allemagne Protestans: & fut allegué pour exemple, que l'Empereur Charles Quint, aprés la victoire qu'il eut en Allemagne, ne voulut point vser de pareilles allegresses, & il fut aussi allegué que l'ann'en apoint vié en vostre ville de Paris, mais seulement de prieres & processions.

SIRE, Depuis le commencement de ce mois; il ya icy deux Gentilshommes de la part du Duc de Bauiere; POVR LE CONCILE DE TRENTE. 379
à ce que ie puis entendre, ils demandent vne dispense de la 1562.
Communion sous les deux especes, & s'addressent de-lamaier.
rechef à nostre S. Pere, monstrant que dés l'an passé il sit réponse audit Due qu'ils'addressant au Concile, parce que cét article a esté temis par ledit Concile à la disposirion de sa Sainsteté.

Extraict d'une lettre de Monsieur de Liste, à la Reyne. Du 16. Ianuier audit an.

ADAME, Il s'est fait iey vne Congregation de Cardinaux deuant le Pape, en laquelle l'Euesque de Viterbe, & l'Euesque de Vintemille ont esté ouis sur ce qu'ils ont apporté de Trente, pour répondre aux articles presentez au Concile par les Ambassadeurs du Roy. MADAME, ie ne puis encore détouurir les particularitez de ce qui est traitté en ladite Congregation.

Lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Lasse, Ambassadeur à Rome, Du 25. Ianuier 1562.

NONSIEVA, Hier Monseigneur le Cardinal de L'Lorraine, Monseigneur le Cardinal de Madruce, & les autres deputez acheuerent de former le decret de la residence, & l'ont presenté ce matin à Messieurs les Legats: & combien qu'au iugement de tous les gens de bien il est fort bon, neantmoins ie ne sçay comme il sera receu. Car il y en a plusieurs en cette Compagnie qui sont dégoûtez de toutes bonnes choses, & ne veulent recognosstre la ration, ou s'ils la cognoissent, l'impugnent autant qu'il leur est possible; & s'il se trouve de la difficulté audit Decret, ic crains qu'il y en aura dauantage au septiéme Canon du Sacrement de l'Ordre, où il est question de l'institution des Eucsques, & de l'establissement de l'authorité du Pape, laquelle authorité sera de nostre part confirmée & chablic en tout & par tout iusques à vn poinet, qui est B b b ii

1562. Ianuier. la superiorité ou inferiorité du Concile. Mais si l'on entroit en cette question, laquelle sera éuitée de nous autant que nous pourrons, nous nenous voudrions departir de l'ancienne opinion de l'Eglise Gallicane, & de la determination des Conciles de Basse & de Constance. Car nous auons expresse charge en nos instruaions de ne permettre rien en cét endroit à nostre preiudice; par quoy nous fusmes hier vers Messieurs les Legats, pour leur remonstrer & supplier de ne mouuoir point telle dispute, mais d'exprimer en tous les termes qu'ils voudront l'authorité & puissance de sa Saincteté, pourueu que directement ou indirectement ils ne dient chose qui se puisse interpreter contre l'opinion que nous auons maintenuë, & que nostre nation veut maintenir pour ladite superiorité: vous ayant bien voulu aduertir de ce que dessus, pour en répondre si vous en or parler. Toutefois il ne sera ià besoin qu'en mettiez premier le propos en auant, si ce n'est, s'il vous plaist, pour en faire communication à Monseigneur le Cardinal de la Bourdaiziere, auquel ie n'en écris rien, n'ayant autre chose à vous mander, sinon la venuë de l'Eucsque d'Aouste, qui est arrivé cette aprésdisnée en ce lieu, Ambassadeur pour Monseigneur de Sauoye: & aprés mes humbles recommandations à vostre bonne grace, ie supplie le Createur, Monsieur, vous donner en toute prosperité, heureuse vie. De Trente le vingtcinquieme lanuier mil cinq cens soixante-deux.

Vostre obeissant, affectionné amy à vous faire service, LANSSAC.

Suscrit: A Monsieur, Monsieur de Lisse, Conseiller du Roy, Maistre des Requestes ordinaire de son Hostel, & son Ambassadeur à Rome.

1562. Lestre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Liste Feuriex. à Rome. Du 1 Feurier 1562.

ONSIBVR, Ce iourd'huy Messieurs les Le-VI gats nous ont fait dire, que voyant les difficultez qui se trouuoient pour resoudre les matieres qui ont esté cy-deuant proposées, ils estoient contraints de proroger la session, qui auoit esté assignée à Ieudy prochain, & que afin de n'estre plus en peine de faire tant de prorogations, ils estoient d'aduis de la remettre iusques après Pasques, & que cependant ils pourroient resoudre les susdites matieres, qui ont esté traittées, & dauantage proposer le faict du Sacrement de Mariage, ensemble tous les articles de reformation qui ont esté presentez de la part de l'Empereur, & du Roy, & que par aduenture Dieu nous fera cette grace de finir heureusement ce Concile. A quoy nous auons répondu qu'il nous déplaisoit grandement des difficultez qui estoient suruenuës pour empescher ladite session; mais puis qu'elle ne se pouvoit faire, nous approuvions leur deliberation de la remettre aprés Pasques, pourueu que cependant l'on proposast & determinast enrierement tous nosdits articles, desquels nous voulons aueir le iugement dudit Concile, & que l'ayant eu nous aurons grand plaisir d'en voir la sin auec paix & vnion en toutes choses, laquelle sera par nous procurée en tous endroits, & auec tous les bons offices qu'il nous sera possible. Et afin que vous sçachiez la cause principale qui empesche ladite session, c'est que en la doctrine, & aux Canons du Sacrement de l'Ordre, où il est question de la Hierarchie Ecclesiastique, il y a vn Canon pour établir l'authorité de nostre sainst Pere le Pape, dans lequel on auois mis ces mots, Habens plenam potestasem pascendi, regendi, & gubernandi vniuersalem Ecclesiam, qui sont paroles que ceux de nostre nation, & beaucoup d'autres gens de bien ne peuuent approuuer,

Bbb iii

382

I.562. Feprier,

Parce que nos Docteurs disent que cela s'entendroit que sadire Saincheré sust superieure du Concile, qui est vne dispute que nous voulons cuiter autant que nous pourrons; mais nous ne voulons comporter qu'on determine rien au prejudice de l'opinion de nos Majeurs, & de l'Eglise Gallieane, ne contre la determination des Conciles de Balle & de Constance, & sont nosdits Docteurs bien contens que l'on luy baille tous les titres & qualitez que l'on voudra iusques à dire, Vicarium Christi, successorem Petri habentem in Ecclesia universali supremam potestatem, qui sont les titres que les anciens Conciles ont donné à sa Sain-Acré, & par lesquels les herelies de nostre temps peu uent estre confutées: vous ayant bien voulu dire ce que dessus, afin d'en répondre li vous en ovez parler à nostre preiudice, & n'ayant autre chose à vous mander pour cette heure, si n'est vous prier de communiquer la presente à Messieurs le Cardinal de la Bourdaiziere, & d'Auxerre, ie feray fin par mes bien affestueuses recommandations à vostre bonne grace, suppliant le Createur vous donner, Monsieur, en parfaite santé, tres-longue & contente vie, De Trente ce premier iour de Feurier 1962.

Vostre obeissant amy à vous faire fernice, LANSSAC.

Suscrit: A Monsieur, Monsieur de Lisse Conseiller, Maistre des Requestes ordinaire du Roy, & son Ambassadeur à Rome.

Lettre de Monsieur de Liste, au Roy. Feurier 1562,

SIRE, Au Consistoire du 29. le Pape publia huict articles de la reformation par luy commencée, à sçauoir que toutes prouisions faires par aceez, regrez, coadiutoreries, reservations de fruicts, les dispenses de mariage en premier & second degré, les pensions sur les distributions quotidiennes, les collations en commande, faites ou à faire, cesseront & n'auront lieu à l'aduenir; Et le huictième article est, que la clause nonobstantibus, qui est le moyen de toutes les dispenses de sa Saincteté, sera me-

derée. Quant aux commandes sadire Saincteté entend 1562. y auoir seulement pourueu pour celles qui vacqueront feurier. à l'aduenir, à ce que toutes sortes de Monasteres soient conferez à Titulaires, remettant au Concile à iuger si

les personnes iouissantes en doiuent estre princes.

SIRE, Le Pape a esté continuellement trauaillé de ses gouttes le long de cét hiuer, & quelquesois a eu de si manuais accez, que l'on a souvent pensé qu'il sust en grand danger. Toutesois il est dess forte complexion, qu'il recouure sa santé auec le temps, & surmonte non seulement les dits accez, mais aussi les excez qu'on dit qui luy nuisent le plus au boire & au manger, & aller à l'air du soir & du marin. Le iour de la Chandeleur sa Sainsteté commença à se monstrer en public, & distribua les chandelles, le lendemain elle sortit du Palais, & logea vn iour en sa Vigne, & deux à Araceli, & depuis elle s'est sortisée de iour en iour, tant qu'il ne luy reste mal qui apparoisse, que quelque douleur de pieds continuelle, qui fait qu'elle ne peut cheminer si longuement qu'elle auoit accoustumé.

SIRE, Le 8. de ce mois i'ay eu audience de sa Saincleté, & la suppliay de reuoquer vne prouision qu'elle a donnée à vn Piedmontois de la place d'Auditeur, vacante par la promotion de Monsieur le Cardinal Reoman, artendu que ladite place est affectée à vos subiets, & que celuy qui y a esté nommé par le feu Roy Henry vostre pere, est icy resident, & pourchassant afin d'y estre receu. Sa Saincteté me répondit, que pour ledit nommé il falloit faire preuue, & experience par toute sorte d'examen de sa suffisance: le dis que s'il ne satisfaisoir le demandois temps pour aduertir vostre Maiesté, & pouruoir d'vne nouuelle nomination. A cette remonstrance sadite Saincteté me répondit auec si grand aigreur, qu'il sembloit bien qu'elle estoit meuë de quelque occasion hors de ce propos, elle disoit que le luy en deuois parler plustost. le répondis que i'en auois fouuent admonesté Monfieur le Cardinal Borromée, qui s'estoit volontairement chargé d'y pouruoir, & que de ma part i'ay toussours fuy, pour les ennuis & accidens de maladie qu'a souffert sadite Saincteté depuis

1464 long-temps, de m'addresser à elle, sinon pour affaires necessaires, & de bien grande importance. Elle me dit qu'elle se trouuoir encore lors en telle disposition que ic l'ennuyois bien fort: maisie répondis qu'il n'y auoit plus de temps de disterer, aprés qu'il a esté pourueu au preiudice de vostre nomination, & que i'estois meu de l'exemple de Dom Diegue, lequel estant Ambassadeur du feu Empereur Charles Quint, fit tant enuers le Pape Iules Tiers, qu'il reuoque vne prouision d'vn pareil estat fait en pareil cas, & admir l'Espagnol poursuiuant, & nomme de la part dudit Empereur: Que ma demande estant du tout conforme à cet exemple, le ne pouvois obmettre d'en aduertir vostre Maiesté. Lors sadite Sainsteté s'émeut dauantage, & me dit que ce seroit continuer mes mauuais offices & mensonges, écrits depuis que ie suis icy, tant que ie serois cause de la faire venir en rupture auec vostredite Maiesté, dont ie m'excusay d'vne conscience certaine & asseurée que l'ay, de n'auoir rien commis qui soit pour apporter tel inconvenient, & suppliay sadite Sainctete que iene demeure iniurié à l'endroit où ie ramentois vos prinileges & merites, qui croissent de iour en iour, au grand profit de l'Eglise Romaine, & de sa Sain deté. I'vsois de ces parolespourl'adoucir; mais elle me répondit avec plus d'aigreur en cestermes, Il Re non fa niente per il seruitio nostro. e il suo, & disoit que par vos entreprises il n'a esté affez tost, ny assez bien pourueu à ce qui estoit de besoin : dont ie me plaignois à elle-mesme de ce qu'il ne luy plaisoir recognoistre ce que tous les autres Princes Chrestiens & Catholiques approuuent & recognoissent en vosdites entreprises. S'il estoit possible, SIRE, de representer par écrit les actions des hommes comme elles aduiennent, & qu'il me fust permis d'alonger cette dépesche pour décrire beaucoup de circonstances, outre le faict principal, ie rendrois icy bon témoignage de la diligence que i'vle à obseruer sa Saincteté, & à accommoder toute ma negociation à son naturel. Et fi aucun presume que ie me sois oublié en cét endroit, ie supplie tres-humblement vottre Maiché que ie sois receu à me justifier, & rendre compte

demes actions. SIRE, le jour mesme de ladite audience, 1562. Monsieur le Cardinal Borromée m'enuoya querir, & me Feurier. fit quelque offre, touchant ledit estat d'Auditeur, qui ne me sembla pas suffisant pour conseruer vostre droit. Depuis il m'a fait vne seconde offre, dont ie me suis contenté, parce qu'il me promet vne declaration que la ditenouuelle prouision comme supernumeraire ne remplit point l'estat vacant par la promotion dudit sieur Cardinal Reoman, ains qu'il demeurera vacant iusques à vn certain temps, dedans lequel vostre Maiesté y peut nommer vn Sutre, au lieu du susdir nommé par le seu Roy Henry, lequelsadite Saincteté a declaré incapable & insuffisant. Cette derniere offre m'a esté confirmée par sadite Saincteté, auectoute demonstration paissble & fauorable, tellement qu'il sembloit qu'elle eust oublié tout ce qui l'émouuoiten ladite audiece, dont i'ay écrit cy-dessus. Doncque, SIRE, attendu que le temps n'engendre que doutes & difficultez sur le droit que vous auez de nommer audit estat d'Auditeur: pendant qu'il est vacant, vos seruiteurs qui sont icy, iugent que ie ne dois cesser de le ramenteuoir à vostre Maiesté, insques à ce qu'il y soit pourueu de personne suffisante, & nous semble que ledit estat peut rendre en cette ville quelque honneur & vtilité à vostre Royaume.

Lettre de Monsieur de Lanssac, à Monsieur de Liste Ambassadeur à Rome. Du 4. Feurier 1562.

ONSIEVA, Suiuant ce que ie vous écriuis dernierement l'on prorogea hier à la Congregation la prochaine session iusques au 22. d'Auril, & ont deliberé quon commencera Lundy matin à opiner sur le faich du Mariage, & l'aprésdisnée les Peres traitteront du faich de la reformation, & continueral on tous les iours cet ordre, iusques à ce que le tout soit fait. Nous auons esté ce matin vers Messieurs les Legats, pour leur faire instance qu'à la prochaine Congregation ils proposassent les articles que nous leur auons presentez de la part du Roy, ou

Ccc

1562. Februer

bien qu'ils nous permissent de les proposer nous-mesmes, & de les faire lire: pource que la principale charge que nous auions estoit de poursuiure roidement le iugement & determination de tous lesdits articles entierement, & d'en auoir raison & jugement du Concile, & que là où ils ne nous voudroient accorder l'vne desdites choses, que nous serions contraints pour noûte décharge de demander acte public de nos poursuites, remonstrances & de leur refus. Ils nous ont prié d'attendre iusques à demain pour en auoir réponse, la quelle ie ne faudt ay après de vous faire entendre. le desirerois bien sçauoir l'intention de nostre sain & Pere sur nosdits articles; car ie sçay bien que nous n'obtiendrons icy que ce que bon luy semblera. Mais il me semble que si sa Saincteré est bien conseillée, qu'elle tiendra la main à nous en faire obtenir ce que nous defirons, dautant qu'en ce faisant i'espere que sous son authorité & obeissance nous verrions la pacification de nos troubles, & peut-estre l'vnion en toute l'Eglise Chrestienne. Le receus auant hier des lettres de la Reyne du 10. du passé, par lesquelles sa Maiesté ne me mande autre choie de nouveau, si n'est la bonne santé du Roy & d'elle, & me répond à ce que auparauant ie luy auois écrit, mesmement de mon congé que ie luy auois demandé pour m'en aller, lequel sa Maiesté ne m'a voulu accorder, dont iesuis merueilleusement marry, & me tardera bien que ie ne voye la fin de ce beau Concile. Auec la lettre de la dite Dame, ie n'en ay eu de nul autre; mais Monseigneur le Cardinal en a receu, qui disent que Monsieur de Guise auoit fait faire vn fort au bout du pont d'Orleans, & vn autre à l'autre costé de la ville, où il y a laissé bon nombre de gens, & quant à luy il estoit passé outre pour poursuiure le seur de Chastillon, qui s'estoit retiré vers Romoratin, & Colles en Berry, & estoit l'on en bonne esperance de retirer les Reistres Alemans, qui estoient auec luy. Si ainsi est ses forces demeureront bien petites, qui est tout ce que i'ay à vous dire, si n'est vous prierfaire part & communication de cette lettre à Monseigneur le Cardinal de la Bourdaiziere, & à Monsseur d'Auxerre, & me recomPOVR LE CONCILE DE TRENTE. 387
mandant tousiours bien affectueusement à vostre bonne 1562.
grace, ie supplieray le Createur vous donner, Monsieur, Feurier.
en parfaite santé, tres longue & contente vie. De Trente
ce 4. de Feurier 1562.

Vostne obeissant, parfait amy à vons fuire service, LANSSAC.

Roy, Premier President en Bretagne, & Ambassadeur pour sa Maiesté à Rome.

Lettres Patentes du Roy aux Peres du Concile. Du 18.
Ianuier, presentées le 11. Feurier 1562.

HARLES, &c. Tres-sainces & tres-Reuerends Peres en Dieu, qui estes assemblez au lieu de Trente pour la celebration du S. Concile, Salut. Nous fornmes bien asseurez que nostre tres-cher & tres-amé cousin le Cardinal de Lorraine n'aura failly de vous faire entendre l'aduis que nous luy auons donné de l'heureuse victoire qu'il a pleu à Dieu nous departir à l'encontre de ceux de nos subiers, lesquels se voulans couurir d'un faux manteau de religion, ont bien monstré & monstrent par les ordinaires profanations qu'ils font des choses saincles, & les estranges cruautez qu'ils exercent à l'encontre des Ministres de l'Eglise, qu'ils ne cherchent rien plus que l'extirpation de nostre Religion Chrestienne, & d'arrirer par la force des armes tous nos autres subiets en leurs opinions. A quoy, ainsi que chacun sçair, nous nous sommes opposez, & opposons auec telle chaleur & affection, qu'il n'y a perils, hazards, ny difficultez, qui nous ayent pû, & puissent diuerrir & garder d'y employer insques à nostre propre vie, connoissant qu'il va en cela de la conservation de l'honneur de Dieu & de son Eglise, qui est ce que nous auons plus cher en ce monde, & de laquelle, comme premier fils & Roy tres-Chrestien, nous voulons estre connu par toute la Chrestienté pour principal defenseur. Or estimant que de l'heureux succez d'yne si louable & necessaire entreprise que la nostre, vous serez tousours ceux qui en ren-Ccc ii

Feurier.

1 56 2. drez les principales graces & remerciemens au Dieu des batailles & victoires, & qui en receurez la meilleure part de l'aise & du plaisir; Nous voulons bien nous coniouir auecque vous de ladite victoire, & vous témoigner par ce mot de lettre que nous la reconnoissons tenir de la bonté de ce grand Roy des Rois, dont le loujons & remercions de tout nostre cœur; & de mesme affection le prions de nous vouloir tellement assister de sa puissante main, en ce qui reste encore à parfaire, que nous verrons bien tost les choses restablies en nostre Royaume, selon nostre desir & intention. Mais pource, tres-Saincts & tres-Reuerends Peres, que nous sçauons que les principaux remedes qui se sont appliquez à semblables maux que ceux qui nous affligent pour le jourd'huy, & qui menassent la meilleute partie de la Chrestienté, ont esté tirez des sainctes Congregations & Assemblées qui se sont faites par nos anciens Peres, lesquels soigneux du deuoir de leurs charges, & du salut de l'Eglise vniuerselle ont esté de si bonne heure au deuant des heresies & fausses doctrines que l'on a voulu introduire, & y ont si continuellement travaillé; qu'ils n'ont iamais cessé que par leurs sainctes & catholiques determinations & reformations, ils ne les ayent du tout en tout confonduës & abolies; Nous vous prions & requerons au nom de Dieu, & de lesus-Christ son Fils vnique, que satisfaisant à l'esperance & expectation en laquelle toute la Chrestienté est de vostre pieté & amour paternelle, vous veuilliez proceder à vne si fainte & serieuse reformation des choses qui par la malice des guerres & iniures des temps se sont corrompués en l'Eglise, que ceux qui s'en sont legerement distreits y soient ramenez par cette ancienne face, pureté & inregrité de l'Eglise Catholique, qu'ils verront restablie entre nous, & par nostre louable & sainte conversation; & que tout ainsi que nous employons tout ce que Dieu 2 mis de moyens en nos mains pour la manutention de nôere Religion, & tant de grands personnages, & de nos principaux Ministres & Capitaines, n'ontépargné leurs personnes, mais les ont liberalement sacrifiées auecque

leur propre sang en cette bataille; Pour cette mesme oc- 1562. casion vous procediez de vostre part auec yne telle pureté Feurier. de zele & sincerité de conscience en l'assaire, pour lequel vous estes conuoquez & assemblez, que du fruict de vostre œuure nous voyons sortir le restablissement du vray culte & seruice de Dieu, & ce qu'il faut de necessaire resormation en l'Eglise, non seulement pour le salut de nostre Royaume & pacisication de nos troubles; mais aussi pour vne generale vnion & concorde de toute la Chrestienté en vne mesme Religion. Priant Dieu, &c. C'est de Chartres du 18. de lanuier 1562.

Les lettres furent traduites en langue Latine, & presentées au Concile. comme il s'ensuit.

Litteræ Christianissimi Regis Caroli exhibitæ ab eius Oratoribus in generali Congregatione, die 11. Februarij 1562.

A ROLVS Dei gratia Francorum Rex, Sanctissimis, 🕁 sin Deo Reverendikimis Patribus apud Tridentum celebranda sanEta Synodi gratia congregatis, salutem. Non dubitamus, Santtissimi Patres, quin nobis carissimus nostréque amantissimus consobrinus noster Cardinalis à Lotharingia vos eius nuncis participes fecerit, quem nos adeum nuper scripsimus, de fælici & diuinitus nobis oblata victoria aduersus eos nostrorum hominum, qui falso religionis pretextu ex ipsa sacrarum resum profanatione & alienissimis in sacros Ecclesia ministros crudelitatis exemplis nihil se aliud conari, aut quarere declararunt, qua vt Catholica nestra religionis & Christiana pietatis statum omnem euerterent, & armorum vi atque iniuria reliquos omnes populos nostros in errorem suum inducerent. Quorum audacia (sicuti omnes no- . runt) tanto nos animi ardore obstitimus ac obstamus quotidie, vt nulla nos aut rerum difficultas, aut periculorum discrimen ab boc instituto auertere, aut remorari potuerit, quin sceleratis corum consiliis ac inceptis vel ipsam vitam nostram opponeremus. Eumnon ignoremus in boc toto negotió pracipue de omnipotentis Dei honore, que nibil nobis potest in bac vita esse carius; &

1 5 6 2. Feurier.

Catholica eius Ecclesia statu, ac salute decertari, cuius vt primogenitus, & maiorum meerum hereditarie titulo Christiani Bimus filius cenfeor, ita equidem defensor, protectiorque precipuus toto orbe Christiano agnosci haberíque studiose percupio, & exopto. Cum igitur certà nobis persuadeamus vos in hoc tam felici tamque salutari inflituti nostri successu, Optimo Maximo exercituum acvi-Etoriarum Deo grasias ex animo esse acturos, fructumque huins beneficij ad vos pra ceteris facile intelligamus peruenturum, lubenter vobiscum commune boc gaudium pariter gaudere constituimus, planéque atque palam testissicari hanc tam insignem, tamque admirabilem victoriam nos uni Christo summo Regum Regi, ac bonorum omnium auctori referre acceptam. V nde eum nos toto studio totaque mente laudamus, & immortali gratiarum actione prosequimur, maiestatem eius obsecrantes, vt in persiciendo, quod feliciter ipsius gratia inchoatum est negotium tanta virtutis sua prasentia adesse atque adsistere dignetur, vt ad laudem cius, & Ecclesia pacem pro nostro desiderio omnia passim sedata ac tranquilla, & in antiquum statum splendorémque restituta propediem possimus intueri. Caterum cum probe nouerimus, Sanctissimi Patres, optima & saluberrima corum malorum, qua & nos hodie hic affligunt, & penè omnibus Christiani nominis pronincus impendere videntur, remedia à sanctissimis Christiana Ecclessa Pastorum comitiis, publicisque Synodis quondam petita esfe, atque habita cum illi Beatisimi Patres pro iniuncti sibi muneru officio de universalis Ecclesta salute solliciti tam mature tamque accurate enascentibus erroribus obuiam irent, tantáque vigilantia asiduitate eis resistere perseuerarent, ve numquam, nisi extinctis illis, & è medio sublatis, sibi quiescendum esse arbitrarentur. Oramus vos Sanctissimi Patres, & in Dei atque unici fuj eius Iesu Christi nomine obsecramus, vt pro ea expectutione, quam de pietate, ac paterno in se animo vestro omnes conceperunt, sam sanctam, tamque seriam rorum, qua tum bellorum iniuria, tum Lemperum iniquitate in popule Dei vitiate corrupteque sunt emendationem, ac reformationem instituere, atque inire velletis, vi qui se ex animi leuitate temerè ab Ecclesia separarunt, ex ca quam instauratam probè atque perfette restitutamipsis expettandam exhibebitis, Catholica Ecclesia antiqua facie, puritate, atque integritate in folutis viam facillime reducantur. Atque vi neque

nos quidquid opum ac virium nobis est dinina gratia munere con- 1562? cessam, ad Christiana religionis tuendam dignitatem cupide im- Feurier. pendimus, & nobiscum non pauci prastantes viri, & militie nostra daces ac prafecti nobis charissimi in eadem ista causa sibi ipsis non pepercerunt, sed vitam & sanguinem suum in boc recenti prelio Domino consecrarunt : sie vos pro vestri muneris ratione eo animi candore, & conscientia sinceritate in hot ipsum (cuius gratia conuenistis) negotium incumbatis, vt ex sanctistime labore vestro verum sincerumque Dei cultum tanquam pracipuum opera vestra fructum pasim renasci, atque instaurari videamus, atque aded eam in Ecclesia morum emendationem ac difciplinam vigere, qua non modò placandis regni nostri procellis, sed etiam concilianda, & in eadem religione per omnes Christiana Ecclesia populos constituenda paci sufficere posit. Dat. inciuitate Carnutensi die 18. Ianuarij 1562. Signé, CAROLVS. Et plus bas, Bove Din.

Oratio habita ab Arnaldo Ferrerio Oratore Christianissimi Regis in generali Congregatione, die 11. Februarij 1562.

VONIAM ex literis Regis Christianisimi, quanunc re-Lcitata sunt, & orationibus non ita pridem habitis, tum ab eloquentisimo Principe Cardinali à Lotharingia, tum ab ernditi simo viro Antistite Metensi intellexistis Galliarum vastitatem, & Regis Christianissimi aliquot egregias victorias, nolo esse vobis, Patres sanctissimi, inillis rursus recensendis vel co maxime molestus: and si vobis calamitates nostras, quales sunt exponerem, nemo certe vestrum est, qui rem non potius sictam, quam factam existimaret. De postrema autem victoria tametsi magna & gloriosa, quam vt Dens sua immensa providentia cam nobis daret, de manu victoris hostis eripuit, quid ego plura dicam; eum adhuc in medies Gallie visceribus viuat & groffetur vi-Etus inimicus? V tar igitur eo argumento, quo soleo, & orationem meam totam connertam advos sapientissimi Patres unicum miseriarum nostrarum perfugiam: si enim per vos naufragij nostri tabulas (si modo vila supersunt) enon conseruamus,

Fourier.

omnino periimus. Morfes cum pugnaret aduersus Amalech habebat magnum delectorum militum numerum, cui praerat fortissimus Imperator Iosue, verum nisi montem conscendisset, nisi petra, cui infideret supposita ei esset, nisi virgam in manu interea dum pugnabatur habuisset, nisi Moysis vtramque manum Aaron, & Zur vsque ad occasum solis sustentassent, vt eas in sublime attolleret, victurum fuisse Amalech, vel eo solo cognoscimus, quad simul ac Moyses manum demitteret vincebatur Iosue. Non desunt Regi Christianissimo copia & propria & auxiliares, illarumque imperator prudens, & magnanimus Princeps Guysie dux, nihil non molitur aut intentatum reliquit Christianissima & prudentissima Regina piissima Regis mater, quod vel ad reconciliandos, vel propulsandos bostes pertineat; verum Aaronem & Zur, qui Regi Christianissimo petram subiliciant, qui illiusmanus in altum tollant (si vos Patres sanctissimi y non estis) neminem praterea habemus. Moyses omnium modestissimus quotquot in orbe unquam fuerunt Dei vir, cui Dominus non in anigmate, & simulachro, sed ore ad os loquebatur, per quem tot tantáque miracula edita sunt, & vt vno verbo diçam, Moyses typus Ohristi non poterat vincere, nisi manus sublimes haberet. Quid est quod de nostris victoriis possit meritò sperari, si Regis Christianissimi manus demissa sunt? Moyses per senectutem & grandiorem atatem non poterat per se manus attollere, hoc idem non potest Rex noster pupillus per impuberem & teneram adhuc atatem. Vestrumest (Patres sanctissimi) qui veri & legitimi estis Aaronis successores, non solum Regis Christianissimi vestri primogeniti filij , sed etiam omnium Christianorum principum manus vsque ad accasum solis sustinere: id autem siere à vobis facile petest, si petra illa, cui Moses insidens vicit Abimelech, sit vestrorum decretorum basis & fundamentum, ita enim ad solis occasium vsa; perdurabunt, neque sole meridiano, quasi nebula, dissolventur, & nos tum reuera vicerimus fin minus neque victoria nostra erit victoria, neque inimici nostri, iidémque vestri reconciliabuntur, immò quasi remediis irritati magis acmagis vociferabuntur, vos in Samaria ab hominibus excogitato non Hierusalem Dei sabernaculo semper permanere, vósque non Aolida, sed Aola filtam appellabunt. Sed quid ego aduerfarios vestros moror ? Se cos contemnitis, habete salvens rationem Catholicorum, & Christianorum hominum

hominum, qui hacusque in side, & religione sante Romane 1562. Ecclesia permanserunt. Non eadem est hodie atas, non mens omni. Feurier. bus Christianis hominibus, asque erat ante quinquaginta annos; laboramus ferè Catholioi omnes codem morbo, ( si modò morbus recte appellari potest) quo quidem olim Samaritani, qui mulieri à puteo redeunti & dicenti Christum venisse, vidisse, audisse, familiariter alloquatum esse, non priùs crediderunt quam urbem exissent, rem omnem diligenter inquisiuissent, cumque Christum agnouissent crediderunt, non quidem vt dicebant amplius, propter mulieris sermones, sed quod illi ipsi Christum cognouissent. Scrutatunhodie scrutatur, mibi credite (Patres sapientissimi) bona pars Christianorum hominum sacras Scripturas, resectis aliarum disciplinarum libris: hocipsum prospiciens Rex Christianissimus curanit diligenter, ne quid mandatis nostris contineretur, quod ad illam Moss petram non proxime accederet, quódque à Cathelicis omnibus vehementer non expeterotur, & ab aduersariis nullo iure repelli aut repudiari posset. Ea autem illustrissimis D. D. Legatis dedimus; ij propediem vii polliciti sunt, vobis (Patres sanctissimi) examinanda, & indicanda proponent: ad vos enim potissimum mittuntur, vestrumque de illis iudicium magno desinario expectat Rex Christianissimus, & tota Gallia. In illis (ve videbitis) nihil pracipuum pra ceteris Christianis petimus, omnia sunt nobis cum Ecclesia Catholica communia. Quòd si videmur plerisque graniora & magis necessaria pratermisyse , illi si placet existiment nos consulto à leuioribus capisse, quo facilius graniora possentino tempora proponi, vique horum leuiorum facilior effet executio, à qua ( Patres sapientissimi) nesi vos inceperitis prinfquam hinc abeatis, clamabant Catholici, ridebunt ad. uerfarij, & dicent Patres Tridêntinos optime quidem siire, sed favere nolle, optimas quidem leges statuisse, eas tamen ne digito quidem attigiffe, posteris tantum & successoribus obsernandas reliquisse? Qua in re etiam asque etiam considerandum vobis esti urisconsulti enim putant legem, cuius causa & ratio est antiqua, non solum futuris, sed etiam presentibus negotiis formam dare. Quia autem impietatis propemodum nos insimulant, qui se olfacere dicunt in postulatis nostris nonnulla, qua cum aduersariorum libris faciunt, nos quidem illos responsione indignos exi-Himaus: vos si aliter iudicatis, ipsi pro nobis respondete; Vim Ddd

Feurier.

1562. enim patimur. Qui verò in illismodum de moderationem quandam desiderant, & si aliquid videantur dicere dum nos prudentie, cuius in vita maximus v sus est, admonent, duorum tamen meminerint oportet: primum quod Marcus Cicero scribit aduersus Neoptolemum, aut potius aduersus Ennium, apud quem Neoprolemus ita loquebatur, philosophandum esse sed paucis, Errat, inquit Tullius, qui temperantiam, mediocritatem, modum denique desiderat in re optima, & co meliore quo maior est : alterum, quod de istis tepidis moderatoribus, & (vt ita dicam) lepidis & belles mediatoribus scriptum reliquit Spirisus sanctus, Incipiam (inquit ille) vos euomere, viinam auc calidi, ant frigidi fuisseris. Valeat hoc genus hominum in prophanis, & civilibus rebus : nam in dininis mediacres effe, non dij , non hommes, non concessere columna! Nemo enim porest duobus dominis servire. Proponite vobis (Patres sapientissimi) quid profuerit Ecclesia Catholica moderata illa Ecclesiastica disciplina emendatio, facta in Concilio Constantiensi, ant paulo seucriore insequenti Concilio, cuius ego nomini parcam, ne querundam delicatas ac teneras aures offendam : quid ea qua in Concilio Ferrariensi, Florentino, Lateranensi visimo, Tridentino primo, aut (qui vnum tantum Concilium fuisse putant) quid profuerunt decreta Tridentina facta post duos de viginti annes: quot interea omnium hominum ordines, quot pronincia, quot regna, quot nationes ab Ecclesia Romana defeserunt? Non est ( Patres sapientissimi) hac Gallorum causa tantum, valeant Galli cum suis tumulsibus, res suas sibi habeant vos Itali, vos Hispani Patres appello, periculum ex aliu facite vobis quod ex vsu siet, cuius magis interest hanc veram & seriam disciplina Ecclesiastica emendationem fieri, quam Romani Episcopi Pontificis maximi fummi Christi vicarij , Petri successoris in Ecclesia Dei supremam posessatem habentis: Naune hic agitur de capite, de fortunis vestres? hocego pluribus dicerem, nisi vos vestra sponte ad eam rem satis incitatos cognoscerem: interea verd de vestra in Regem Christianistimum pia voluntate, & grate officie gratias agimus, & oramus Deum Opt. Max. patrem Domininostri Iesu Christi, ur vos Exclesia nostra dintins salnes & incelumes conserves.

Extrait desalettre du Cardinal Seripando au Cardinal Amalio. 1562.

Di Trento 13. di Febraro 1563. en France 1562.

Ovendos i cominciar à trattare del matrimonio, erano I stati dati gl'articoli secondo'l consueto a i Theologi,& ordinate che ciascun di lere dicesse secundo el tempe della sua premottione al dottorato, venuero da me insieme con Mons. Illustriss. Simoneta questi agenti del Re Catolico con un dottoro Spagnolo, qual dice d'effere del conseglio di sua Maiesta, & cominciono con molte branare à dolersi, che i Theologi Francest fussero stati posti in primo Inogo, dicendo, che si pregindicara alla precedenza che ha il Re Catolico di douer pretedere quel di Francia. Questo à me parue vna cosa assai leg giera, & sciocca. Primo per che i Theologi ancor che siano mandati da i Principi, come fanno gli Oratori, e per questo non si facena preindicio alcuno approsso, per che secundo L'ordine dato, teccara ad alcuni Francesi esser primi , essendo stati prima detterati. Hanendo io viato con loro queste raggioni, & chi amato il Vescono di Medena, accioche testificassi che da me li era stato dato l'ordine che scrinesse i dottori, non banendo altro rispetto che alla loro promottione, senza guardar à Principi, ne à qual si voglia altra cosa, & vedendo che non si quietanano, anzi mordendo dicenano, che qui non si facena se non quel che volenano Francesi; mi turbai, Odi disi parole conuenienti alla loro mordacita, Granto pin che quel dottore, si era lasciato dire in presentia di Mons. l Unstriff. Cardinal Simonetta ch' l Re Catolico vindicarebbe questa iniuria con l'armi, & che lasciarebbe la protetzione, & rinerenza della chiesa & che per questo, che si facena da noi, si transferirebbe la sede Apostolica in Spagna.

A questo io parendomi che si toccasso si accamente la reputatione del Re, la onde su constretto il giorno seguente, sentendo replicar queste cose in presentia di tutti i mici signori Legati, rispondere, & riprenderlo con mostrarli, che la fede, & obedsenza del Re non è cosi debilmente sondata che per cosa di tamo poco momento donesse abbandonarla, il che non haucua satto quando dal Papa li era stata fatta la guerra. Et a questo proposso mi distesi largamente monstrando chi un siglinolo di Carlo V. Imperatore, & pronipote del Re Don Ferrando d'Aragona non potena cascare in cost stato disterdine, & che ora da i ministri, con le parole che diceuano, mal

Ddd.ij

1 5 6 2 . Ecurier. sernito. Credo che representaranno questo fatto o al signor Ambafsador Vargas, o ad altri forsi d'altra maniera, ma io ho dallamia il testimonio di Dio, & de tutti questi signori.

# Traduction de l'extraict de la lettre precedente.

NO MEM E l'on s'estoit deliberé de traitter du poinct dix Mariage, & baillé les arricles aux Theologiens, commeil est de coustume, & ordonné qu'ils diroient leur aduis, selon qu'ils auoient esté promeus au Doctorat; les agens du Roy Catholique, accompagnez d'vn Docteur Espagnol, vindrent vers moy auce Monsieur l'Illustrissime Simonette. Le Docteur nous dit qu'il estoit du conseil de sa Maiesté, & commencerent auec rodomontades à se plaindre, que les Docteurs François auoient obtenu sur eux le premientieu, disant que cela portoit preindice au droit qu'a le Roy Catholique de preceder le Roy de France. Cecy me sembla fort leget & inepte, premierement parce que les Docteurs encore qu'ils foient enuoyez. par les Princes, ils ne representent pour cela la personne de leur maistre, comme font les Ambassadeurs, & par ainsi aucun n'en recevoit preiudice. Dauantage suivant ce qui auoit esté ordonné, les François devoient parier les promiers, ayansesté les premiers promeus au Doctorat. Leur ayant donc vsé de ses raisons, & appellé l'Euesque de Modene afin qu'il témoignast que ie luy auoiscommandé qu'il écriuist le nom des Docteurs, n'ayant égard à rien autre qu'à leur promotion, sans considerer les Princes qui les enuoyoient, ny à aucune consideration: & voyant qu'ils ne s'appaisoient point, au contraire comme tout irritez disoient, qu'il ne se faisoitrien icy que ce que vonloient les François, à cela ie me faschay, & leur dis des paroles répondantes à l'injure qu'ils nous faisoient, & d'autant plus volontiers, qu'il estoit échappé à ce Docteur, de dire en presence de Monsieur l'Illustrissime Cardinal Simonette, que le Roy Catholique vengerqit cette iniure auec les armes, & qu'il lairroit la protection & reverence de l'Eglife, & qu'à cause de cét acta le siego Apostolique fe transfereroit en Espagne.

Il me sembla que ces paroles touchoient mal à pro- 1561. pos la reputation du Roy, ce qui me contraignit le iout Mars. suivant, voyant que l'on les repetoit en presence de tous Messieurs les Legats, de répondre, & le reprendre en luy remonstrant que la foy & l'obeissance du Roy n'estoient si foiblement appuyées, qu'il les deust abandonner pour va affaire de si peu d'importance, ce qu'il n'auoit fait quand le Pape mesme luy auoit fait la guerre. Et sur ce proposic m'estendis vn peu, monstrant qu'vn fils de Charles V. Empereur, & arriere-fils du Roy Dom Ferrand d'Arragon ne ponnoit faire vne telle faute, & cheoir en vn tel desordre, & qu'il estoit fortmal seruy par ses ministres, quitenoient tels langages. le m'affeure qu'ils representeront cet affaire autrement que le ne le vous dis, ou au Seigneur Ambassadeur Vargas, ou à quelques autres, mais i'ay de mon costé Dieu pour témoin, & tous ces Messieurs qui sont icy.

# Extraict d'une lettre de Monsieur de Liste, au Roy. Du 7. Mars 1562.

CIRE, Depuis la commune dépesche du sieur de Lansfac & demoy, du 4. de ce mois, & les aduis que i ay recueillis lors de plusieurs lieux en vn memoire & addition à ladite dépesche, il se dit icy & nous a esté confirmé par sa Saincteré, que le Marquis de Pesquaire a receu la commission du Roy d'Espagne, pour aller en diligence à Trente tenir le lieu d'Ambassadeur pour sa Maiesté Catholique; attendant le Comte de Luna (estant maintenant prés l'Empereur, qu'elle a éleu depuis que le Comte Montaron s'est excusé de cette charge). l'ay enclos auec la presente les Decrets de la derniere session du Concile, tenuë le 26. du passé, touchant la censure des liures, & sausconduits qui font reques pour les Protestans. Il est venu aduis par mesme moyen, qu'il y a en differend entre les Ambassadeurs de Hongrie & Portugal, à cause de la preseance, & aduint en la session, en laquelle leurs pouvoirs furent presentez, & celuy de Hongrie leu le premier, pour raison de quoy Ddd iij

en consentir la lecture aprés l'autre. Ce disserend sut composé, parce qu'il sut arresté par declaration du dit Concile, que les dits pouvoirs se lisoient selon le temps, & l'ordre qu'ils estoient presentez, & non selon la preseance. Le prie Dieu, &c.

## Lettre de Monsieur de Liste au Roy. Du 8. Mars es62.

CIRE, Depuis le délogement de mon Secretaire qui a porré à vostre Maiesté ma dépesche du dernier du passé, il est venu icy aduis de l'arriuée des galeres d'Espagne, desquelles Dom Louis d'Auila & Martin Gusman sont descendus prés de Nisse, & ont pris chemin par terre, l'vn pour venir icy, l'autre pour aller deuers l'Empereur, comme ils sont attendus long-temps a. Le Duc de Sesse est descendu à Gennes, & s'est reziré à Milan. Outre ce que l'on a pû cy-deuant coniccturer de la charge dudit Dom Louis d'Auila, & que i'en ay écrit en mes dépesches, l'on dir maintenant qu'il fera expedier icy la permission pour le Royd'Espagne, de pouvoir vendre vingt-cinq mil escus de reuenu de l'Eglise en siefs & vassalages, à la charge de les recompenser de double reuenu d'autre qualité: En quoy l'on dit que sa Maiesté Catholique trouue tant d'auantage, qu'il vendra partie desdits vassalages au denier cent. Le Comte Brocardo a obtenu il y a quelque temps pour sadite Maiesté Catholique, que le temps octroyé pour leuer des dernieres decimes concedées & affectées à . l'entretenement des nouvelles galeres d'Espagne, se contera depuis la premiere requeste qui en a esté icy faite par le Comte de Tendille, de sorte que ce sont enuiron trois années d'arrerages qui se recueillent sur le Clergé d'Espagne, à raison de quatre cens cinquante mil escus par an, dont l'on dit icy que le Clergé ellextremément greué: & vn des plus anciens Cardinaux de ce College ' m'a dit que pour cette cause, ioint les autres impositions introduites audir Royaume par la permission des Papes,

le nom de sa Sainsteté y est deuenu plus odieux depuis 1582.

quelque temps. SIRE, Entre les lettres qui furent apportées icy de Trence le 4. de ce mois, il m'en fut communiqué, qui contenoient que voltre armée auoit défait les Reiltres, & touses les forces dessieurs de Chastillon, & que Monsieur de Guile devoit entrer bien tost dedans vostre ville d'Orleans: meu de ces nouvelles, le me trouvay le lendemain matin au Palais, esperant d'en estre plus asseuré par les aduis de sa Saincteté, & m'en éiouir auec elle : i'entray en la chambre de sadite Sainsteté auec quelques Cardinaux, auec lesquels l'anois assisté à sa Messe, & aprés luy anoir donné le bon iour, io dis ce qui me mouuoit, à caufe de ces si bones nouvelles, elle me répondit que i'estois le bien venu; & que ses aduls ne s'estendent pas si auant que lesdites lettres de Trente, parce qu'ils ne portent que la prise d'vn fauxbourg dudit Orleans, & le faccagement de quelques Allemans qui s'y estoient retirez auec leur butin. En poursuiuant ce propossérieusement (comme il sembloit) sadite Saincteté me ietta foudain & à l'impoutueu des paroles sestranges, à contraires à toutes mes actions & cogitations, sirepugnantes à l'office pour lequel le me presentois à elle en la salüant comme ministre de vostre Maiesté, & m'éiouissant sur l'expectation des bons euenemens de vosentreprises, quisont tant honorables & tant profitables à l'Eglise, & à toute la Cour Romaine, que ie ne trouuzy point de meilleur moyen pour diuertir cette iniure, que de dissimuler, & comme si elle m'eust dir tout le contraire, répondre suivant le premier propos aus dites paroles, qui furent en ces termes: Monseignor State allegro, andate a riposare non e miente. Doncque, SIRE, ie répondis que nous auons debonnes arres par vos victoires, pour attendre en ioye & bonne esperance, la défaite entiere de ceux qui resistent contre vosdites entreprises. Mais sadite Saincteré perseuerant auec contenance & paroles pleines

de dédain & malcontentement ne pouvoit souffrir que le nommasse vostre victoire, & disoit qu'il n'en a esté aucanc. Sin a , il m'a semblé que le n'auois lors meilleur 1562. Mars

moyen de me defendre que par dissimulation, qui a esté louée des Cardinaux qui estoient presens. Parce qu'il cst trop malaisé de repliquer contre telles façons de parler ainsi entremessées à l'impourueu, sans danger de tomber en trop d'aigreur & vehemence. Mais s'il eftoit besoin de ce faire, il s'y offre vne infinité d'argumens, qui tous semblent estre raisonnables, & s'il estoit permis de ropliquer de mesme contre sa Saincteté, l'on pourroit dire que les occasions de ses allegresses procedent quelquesois d'accidens qui semblent luy deuoir apporter le contraire. Ce qui a esté remarqué de plusieurs, dernierement qu'elle parloit en l'Assemblée des Cardinaux de la venue de Dom Louis d'Auila, & s'en élouissoit en ces termes: Adesso si finira ilaConcitio, & est ià quasi diuulgué en cette ville, que sa Sainceté adresse son intention, & son plus grand desir, à ce que le Concile soit bien tost dissolu, sans pouruoir à beaucoup de choses qui y sont proposées, & reputées necessaires. L'ay conferé auec beaucoup de Cardinaux qui se sont efforcez souvene pour cette cause, & pour autres inconveniens qui naissent de cette Cour, faire des remonstrances bien pertinentes & vtiles à sa Saincteté, & de cette louange on attribuë grande partie, & à bon droist à Monsseur le Cardinal de la Bourdaiziere. Mais ie n'en trouue point, SIRE, qui se vante d'auoir esté bien répondu & satisfait de sadite Sain & eté, & sim'a esté rapporté de plusieurs lieux des réponses qu'elle a fair à telles remonstrances; entre autres on m'a affirmé qu'elle a souuent vsé de ces mots à l'endroit qu'on luy déploroit de l'estat de ce Siege: Al manco haueremo sempro da mangiare, & da fabricare, & saremo vescoui di Roma. l'ay entendu d'un Cardinal, que sadite Saincteré luy dit vn iour qu'il sera aile de latisfaire voltre Royaume de tant de reformations qu'il demande, & qu'on luy en baillera tant qu'il en aura dequoy s'en repentir; elle luy dit dauantage que vostredit Royaume tend à vn schisme, & qu'il aduiendroit, puis adiousta ces mots: Che si importa bene, la Francia si perde, noi non ne cauamo tre quatrini. Elle Pépondit à vn autre Cardinal qui l'exhortoit à faire viuement un seçours pour vos entre-

entreprises auec les autres Princes Chrestiens, qu'elle ne le 1562, pouvoit faire, & vsoit de ces termes: Che valete che faciame, Mais. il vestre Ré Cathelice è un da poce. De sorte que le dit Cardinal m'a dit qu'il fut induit de repliquer à sadite Saincteté, qu'il n'est pas conuenable de parler ainsi des Princes, & y en a beaucoup de deuots & bien affectez à sadite Saincle. té, qui desirent vniuersellement la voir plus retenuë en ce

qui touche lesdies Princes & leurs ministres.

STRE, Il vint hier au soir nouvelles de Trente de la mort de Monsieur le Cardinal de Mantouë; ce matin nostre S. Pere faisant semblant de vouloir aller en Cappelle auec les Cardinaux, s'est arresté & renfermé aueceux pour creer le Cardinal Moron, & le Cardinal Nauager, nouveaux Legats du Concile; ce qui a esté fait à l'impourueu, sans adnertir auparauant de cette Assemblée, comme il est accoûtumé; & incontinent après sadite Saincteté se retirant en sa chambre a enuoyé lesdits Cardinaux en Cappelle. Monfieur le Cardinal de la Bourdaiziere fit tant qu'il parla à sadite Sain Acté auparauant qu'elle entrast en ladite assemblée, & luy remonstra que s'il luy sembloit necessaire de pouruoir de nouueaux Legats audit Conoile, elle ne pouuoit mieux, ny plus dignement conferer cette charge &: dignité qu'à Monsieur le Cardinal de Lorraine, & si refuga pertinemment ce que sadite Saincteté luy obiectoir que mondiesseur le Cardinal de Lorraine s'est presenté audit Concile, comme chef d'vne des parties poursuiuantes, & qu'elley vouloit deputer personnes neutres, & sans interest. Toutefois il ne luy fut possible de démouuoir sadite Sainsteté de son opinion. L'ay entendu, SIRE, qu'en cetre mesme assemblée sadite Saincteré a dit aux Cardinaux qu'il vous enuoye prosentement un bon secours d'argent, & qu'il l'a continué par le passé chacun mois, & appelloit vn Cardinal vostre subiet à témoin, lequel, comme aussi. la plus grandpart desdits Cardinaux, le trouuoitestrange pour l'experience qu'ils ont de ce qui en est.

Vostte très-humble & tres-obciffant subiet & ferniseur, A. GVILLART.

Di kome col. Mars 1162.

I 5.6 2. Mars.

Lestre de Manfieur l'Eusque de Rennes à Monsieur de Liste Ambassadeur à Rome. Du L. Mars 25 6 2.

Mon sitt v. m., Depuis mes dernieres quiestoient du premier de ce mois, i'ay receu les vostres deux des treize & vingt du passé: ie vous mercie tous iours humblement de tant de part qu'il vous plaist me faire de vosnouuelles: vous aurez maintenant à Rome Dom Louis d'Auila: ie ne seay si les Espagnels continuent en l'humeur de vouloir estre Empereurs des Indes, mais ne doutez pas qu'ils n'y ayent pensé. Nous auons aussi icy depuis hier Martin de Gusman: par le prochain ordinaire ie vous écriray ce que ie seauray de sa dépesche, c'est à dire ce que ses pages en diront, car ie ne me vanté pas de plusauent.

Il y a long-temps que le R'oy d'Espagne s'est laissé entendre, ie croy à l'instigation des Prelats Espagnols, que la clause, proponentibus Logatis, qui est couchée du en la Bulle de l'indiction, ou au premier decret fait au Concile, luy déplaisoit: par laquelle la liberté semble ostée, non seulement aux particuliers, mais aussi aux Princes meimes de propoier ce que bon leur femble aux Conciles,... contre l'wlage de toute l'antiquité; dont l'Empereur a aufsi tousiours esté scandalisé. Si est-ce que le dit Roy d'Espagne principalement a poursuiuy & enuers nous & enuers le Roy de Portugal, & icymesme, que de commun accord on fift instance que ladite clause fust oftée. L'Empereur a esté d'aduis que l'on s'en addressalt au Pape, deuant que d'en parler au Concile, ce que les autres doiuent. auoir trouvé bon. Neantmoins de France on ne m'en a rien écrit: maintenant sa Maiesté en écrit à son Ambassadeur resident à Rome, esperant que tous les autres Ambassadeurs auront charge de leurs maistres de faire semblable office : sa Maiesté m'a commandé vous en aduertir, vous confidererez ce que vous y aurez à faire.

On leue certainement en la basse Allemagne des gens de pied & de cheual pour la Reyne d'Angleterre, sous la

charge du Duc de Holstain, & au Rhin pour ceux d'Or- 1562. leans, & ay grand peur que ceux du Roy ne soient pas les Mars.

premiers prefts.

Monsieur, ie suis entermes de permuter mon Eucsché, i'en treuue vne Abbaye & vn Prieuré tenus l'vn & l'autre en commande, & ie tiens encore vn Prieuré conuentuel. En ce temps de reformations ie ne sçay ce que ie dois especter de l'expedition qu'il me faudra de Rome, ie vous supplie m'en mander vostre aduis.

Monsieur, Après m'estre humblement recommandé à vostre bonne grace, ie prieray Dieu vous donner en santé tres-bonne & longue vie. D'Ispruch ce 8. Mars 1562. Ie vous envoye le double d'vne lettre que l'Empereur a écrite depuis nagueres au Pape, sur le faict du Concile, peut-

estre ne sera-t-elle si tost publice par delà.

Vostre humble frere & seruiteur, B. Bochetel E. De Rennes.

Sufcrit: A Monsieur, Monsieur de Liste Conseiller du Roy, Maistre des Requestes dudit Seigneur, & son Ambassadeur à Rome.

# Extraict d'un memoire de Monsieur de Liste ennoyé au Roy.

Om Louis d'Auila arriua à Rome le quatorzième du mois de Mars, à son arriuée il alla baiser les pieds de sa Saincteté, & logea aux chambres que tenoit le seu Comte Federic: il n'a encore en que deux audiences, l'vne ledit quatorzième, l'autre le seizième: il ne se trouue point qu'il ait encore parlé d'autre affaire que du Concile, afin que le Papeae veuille toucher à la Communion sous les deux especes, & que ledit Concile retienne le nom de continuation.

15621 Mars.

# Extraict de la lettre du Cardinal'Amulio, an Cardinal Seripando à Trente.

Di Roma li to. di Marzo del 1563, en France 1562.

So mandati qui dodeci capi sopra i quali sua Casarea Maiesta si dice hauer fatto consultare, & a me pare che tutti siano fatti a posta per captar la beneuolenza del Concilio & dar vna-certa esca, mostrando di donarli autorità con oppressione della sede Apostolica, & potena essere innentione di Francesi. Intendo che il presidente Ferriero gonerna tutti gi altri, & io vorrei sapere se così è, & si a V.S. Illma paresse che sosse bene a quadagnarlo, in qual che modo cio si potesse sarè, è ben vero che egli per quanto ho veduto da alcune sue lettere, da a se stesso vna grande autorita.

# Traduction de la precedente lettre.

l'Empereur a consulté, & me semble qu'ils sont tous faits à dessein pour auoir la faueur du Concile, & luy donner vn certain appast, monstrant le vouloir authoriser à l'oppression du S. Siege Apostolique. Cela pourroit bien estre vne inuention des François. I'entends que le President du Ferrier gouverne tous les autres, ie voudrois sequoir si cela est, & si vostre Seigneurie Illustrissime seroit point d'aduis qu'il suit à propos de le gagner, & par quel moyen cela se pourroit faire : il est bien vray, parce que i'ay pû voir par aucunes de ses lettres, qu'il se donne vne grande authorité.

# Lettre de Monsiour de Lanssac, à la Reyne.

ADAME, le ne receus que par le sieur de Serezolles le 11. de ce mois les lettres qu'il vous aplum'écrire du douze du passé, ensemble le pacquet qui

s'adressoit à Monsseur de Rennes, auquel ie l'enuoyay 1562. aussi rost par homme exprés, & m'a mandé du 15. qu'a-Mars. prés auoir sait déchisser ce que vous luy écriviez, & parlé à l'Empereur, il me renuoyera réponse du tout pour la vous faire tenir, ce que ieseray incontinent. Cependant il me semble, M A D A M E, que vous ne deuez pas demeureren grand peine de cét affaire, pour les raisons que vous mande presentement Monseigneur le Cardinal de Lorraine.

MADAME, Il me déplaist bien fort que iene vous puisse mander quelque bonne determination de ce Coneile: mais i'y voy aller toutes choses en longueur & dissimulation, comme il me semble: tellement que insques à present il ne s'estrien fait de ce qui se doit publier à la prochaine session, si ce n'est la dispute des Docteurs sur le faict du Mariage. Si vous plaira-il croire, M A D A M E, qu'il ne tient pas à nous, & que nous faisons continuellement toutes les pourfuites & remonstrances necessaires, & ce jourd'huy mesme auons esté vers les deux Legats quirestent, c'està sçauoir Varmiensis & Simonetta, ausquels nous auons fait plainte, que depuis vnzemois qu'il y a que nous sommes arriuezen de lieu, nous leur anons des le premier jour jusques à present, toussours fait enten dre les grands maux & desolations que souffre vostre pauure Royaume, & le danger qui peut ensuiure à tout le reste de la Chrestienté, pour la diussion de la Religion; & que vos Maiestez & leur Conseil auoient aduise; que le principal & le plus necessaire remede pour y pouruoir, estoit d'obtenir une bonne & enviere reformation des mœurs de l'Eglise, & quelque moderation des loix positues d'icelle, pour pounoir reduire vne patrie deceux qui estoient diuisez de nous: & combien qu'ils nous eussens donné bonne espérance, & graticules paroles, neammoins nous n'y voyons aucun effect, & qu'il nous · semble cognoidre icy que l'on fuyoit tant qu'on pouvoit de joindre àtadité reformation. Et quant à l'autre point, nous voyons la philipair des Peres & Theologiens plus durs de loucres à maintenir toutes choses à leur entier

1562. Mars.

sans en rien relascher, qu'à condonner quelque chose à 12 necessité du temps, qui nous ostoit une grande partie de l'esperance que nous auions euë: dont nous ne pouuions cenir de nous plaindre à eux, & que nous les supplions considerer les dangers où nous sommes, & que tant de gens de bié sont preuenus do mort, quant que de pouvoir executer la bonne intention qu'ils auoient de bien faire: & que nous prissions garde de ne nous laisser surprendre: mais pendant que nous auions le temps nous fissions quelque chose de bien à l'honneur de Dieu, & décharge de nos consciences. A quoy ils nous ont fait réponse qu'il leur déplaisoit infiniement comme à nous, que telles choses allassent en longueur, & que ce qui en estoit cause estoit les accidens suruenus, premierement en la more du Cardinal de Mantouë, & depuis de la maladie & la fin du pauure Cardinal Seripande, qui trépassa hier au soir: & que eux deux estansseuls ne pouvoiet porter un tel faix : & nous privient que comme nous aujons eu parience quelques mois, nous l'eussions encore pour peu de iours, qu'ils esperoient que les Cardinaux Moron & Nauager que le Pape enuoye icy pour Legars, y arriveront auant Pasques, & qu'aprés ils feront tout ce qu'ils pourront pour nostre laiufaction. Cependant ayant finy la dispute des Docteurs, qui sera dans trois ou quatre iours, ils proposeront les articles de reformation appartenant au Sacrement de l'Ordre, & feront dauantage s'ils peuvent, dont ils nous ont dit vouloir communiquer auec mondit Seigneur le Cardinal: vous aduisant, M A D A M E, que les Ambassadeurs de l'Empereur monstrent ne vouloir rien haster, iusques à ce qu'ils ayent veu la réponse que le Pape aura faite à ce que sa Cesarée Maiesté luy a dernierement écrit par courrier exprés: dequoy la copie vous est enuoyée par mondit Seigneur le Cardinal: auguel lesdits Ambassadeurs ont fait instance, & à nous austi d'écrire, comme nous avons fait à Monfieur de Lifle, qu'il le joignift& conformalt à toutes les poursuires & instances que feront à Rome pour le faid du Concile l'Amballadent dudit Seigneur Empereur & Dom Louis d'Auila qui est venu de la part du Ray d'El-

pagne, mesmement pour faire reuoquer le docret qui sur 1562. fair en cedit, Concile auant nostre arrivée, par sequel il Mana est dir que seulement les Legass proposeronnen icolny, ostant par ce moyen la liberté aux Ambassadeurs des Princes, & autres Prelais, qu'ils auoiont acconstumé d'y anoit: ayant iugé ledit Seigneur Emperous elutioneilleur que se la fust premierement remonstré au l'app. At qu'app ; nonte en sissions tous coniointement instance icy. Il supplie la Createur de vous donner, M a n m e, en parfaire senté, & grande prosperité tres-heureisse de longue vie. De Tente le 18. jour de Mars 1562.

Vostratres-bumble subien, wes-obeissant; &tres-obligé serviteur, LANSSAC.

# Lettre de Monsieur le Cardinal de Lorraine, au Roy.

SIRE, A mon retour d'Ispruch ie receus les lettres de vostre Maiesté, & celles de la Reyne qui faisoient mention d'un Gentilhomme que l'Empereur vous avoit envoyé auec lettres, par lesquelles il mandois la restitution des trois citez Imperiales, le duoble desquelles il vous a pleu m'envoyer : é pource que ie me retrouvein ià de retouren ce lieu, i'ay sous mis entre les mains de Momfieur de Lanssac, qui vous écrir se qu'il y a sait, & croy que l'Euesque de Ronnes vostre Ambassadour ne saudea de vous bien éclaireir de tout ce faist.

Sir e, Les disputes sur le Matiage s'en sunc suies dedans deux ou trois iours, qui ont estégrandes, fort dinerses, & aucunes fort dostes: Dieu, s'il suy plaist, nous enseignera quelle resolution nous y deuons prendre. Nos: Legats nous promettent que nous commencerons incuntinent après à la resonnation « sans plus faire autre chose » vray est qu'il n'y aura nen que l'on haste, què les deux Legats nouveaux Moron et Nauager ne soient arrivez, que sa Sain teré a establis au lieu des Cardinaux de Mantonie de Seripande qui mourut hier. Le vous envoye le double d'une lettre que l'Empereux a con iours écrite au Pape, laquelle il m'a envoyée, & sommes attendans ce que ses Mass. Ambaffadeurs de Dom Louis el Auila aufort liegotic à Mass. Rome, pour quis après misur lieger des étienemens de cette assemblée, en laquolle le fais & feray tout ce que le pourray, mais le ne sçay ce que l'en dois esperer: Dieu par sa bonté nous y veuille mieux acheminer, & nous fasse si heureux de suy obre agreables à l'veilité de toute la Chrégienté, sp particulier mient au contentement de vostre Maiosté.

Sta E, le supplienostre Seigneur vous donner en parfaite santé, tres-longue & tres-heurouse vie. De Trente ce 13. iour de Mars 1562.

ferniteur, C.CARD. DE LORBAINE.

# Leure de Monsieur de Lanssac, à la Reyne mere du Roy.

A DAME, Pay vou coque derechef il vous a phû V 1 me mander pour l'affaire de Monseigneur le Cardinal de Bourbon, vous aduifant que cettemariere du celiber des Profires a esté ces jours passez trainée & disputée par les Dockeurs, la pluspart désquels ont esté d'opinion qualé Pape en peut dispenser pour quelque grande occasson: dont mondit Seigneur le Cardinal de Lorraine a esté bien ails, pour l'esperance qu'il a que cela se puisse obtenir, estant bien deliberé de s'y employer, comme is ferois stes-volontiers si i'estois culieu d'y pouvoir seruh: mais ainsi que ie vous ay cy-deuant mandé, cola se doit granter à Rome: où toutefois l'écriray à coux que ie penscray y pounou profiter, & feray icy entiers les Légais & aurres de qui l'opinion pourroit elire requise, consiles offices qu'il me fera possible selon le commandement de voltre Maiché: laquelle is supplie le Createur vouloir conserver, & vous donner, M A D A ME, en parfaite santé & grande prosperité, cres-heureuse & longue vie. De Trencoilitous de Mars 1562.

Fres-obligé serviteur. LANGSAB.

Extraict

Extraict d'une lettre de Monsseur de Lanssac, à la Reyne Auxil.
mere. De Trente le 11. Auril 1563.

🝸 E vous asseure, M A D A M E, qu'aprés la venuë de Mon-Lucur le Cardinal de Lorraine nous nous rendrons très-diligens solliciteurs en la determination des articles que nous auons presentez, ausquels le Cardinal Simonette me dit auant hier que nous ne trouuerions aucune difficulté de la volonté du Pape & de la leur pour les obtenir. Toutefois ie nem'en ose pas tant promettre, mais bien ay-ie quelque esperance que nous en obtiendrons vne partie, & de ce qui restera vos Maiestez, si bon leur semble, le pourront bien faire obseruer en leur Royaume, sans offenser personne. Car tout ce qui y est contenu ne sont que determinations des anciens Conciles. Ie suis bien fortaise, M & D A M E, dont vous n'auez point adiousté foy à la plainte que le Nonce du Pape vous à fait, disant, que de la part de vos Prelats & Ambassadeurs procederoit la longueur de ce Concile, dautant que si besoin estoir, nous nous iustifierons bien en cét endroit.

M A D A M E, Il me semble qu'il seroit merueilleusement bon, que par les premieres lettres que vos Maiestez écriront à mondit sieur le Cardinal de Lorraine, luy mander que faisant congregation de tous vosdits Prelats, qu'il les admonestast à bon escient derechef de voltre part de fauoriser de tout leur pouvoir la concession de tous nosdits articles, & de ne se rendre difficiles en aucuns d'iceux, comme estans sainces, Catholiques & necessaires pour appaiser l'ire de Dieu, & reunir vos subiets en l'obcissance de l'Eglise; & aussi que sans cela à peine pourront-ils estre en paix auec leurs diocesains: estimant, M A D A M E, qu'auec le bon zele que ie vous asseure auoir tousiours cogneu en mondie sieur le Cardinal, cela pourra beaucoup profiter; car toutes les opinions ne sont pas tousiours pareilles, & y en pourroit auoir peut-estre aucuns trop scrupuleux, ou regardans à leur interest particulier.

1.563. Auril.

## Lettre de Monsieur de Moruillier, à la Reyne mere du Roy.

ADAME, Obeissant à ce qu'il a pleu à vostre Ma-Liesté me commander par la vostre du 24. de Mars, ie ne faudray la tenir aduertie des occurrences : pour le present ne s'offre rien qu'elle n'ait bien ià entendu. Le Cardinal Moron est arriué à Trente, dont il doit partit à la fin de cette segmaine-pour aller voir l'Empereur: ceux de Rome disent que c'est pour iustifier la bonne intention de sa Saincteré au progrés du Concile, & à l'entiere reformation de l'Eglise, sans aucune exception: Mais ailleurs on croit que le voyage dudit Moron ne tend à autre fin qu'à détourner ledit Empereur de la volonté qu'il a dèmonstrée devenir à Trente, & plus auant, trouuer le Pape; le rendant capable par viuestaisons, que sa venuë retarderoit beaucoup plus qu'elle n'aduanceroit l'effect de ladite reformation: au demeurant le prier de conseruer & defendre l'authorité de sa Sainsteré, & du S. Siege contre ceux qui machinent par diuers moyens de la diminuer, voire du tout anichiller s'ils pouuoient. Ledit Moron doit estre de retour à Trente vers la fin de ce mois: cependat on n'y fera rien: car le Cardinal Nauager, & les deux-anciens Legats ne voudront plus rien entreprendre sans luy, qui tiendra le premier lieu: par consequent il faudra derechef proroger la session ià tant de fois prorogée & remise, laquelle échet au 22. de ce mois. Monseigneur le Cardinal de Lorraine est venu passer la sepmaine saince, & les festes de Pasques en ce monastere de S. Georges à Venise; la Seigneurie l'a honoré en toutes sortes qu'elle a cogneu plus agreables audit Seigneur, selon le temps & son devil : il a esté faluer le Senat; le Duc aussi avec les principaux Senateurs le font venus visiter: & delibere ledit Seigneur partir Vendredy pour retourner à Trente, afin d'essayer tout ce qui sera possible, & ne perdre plus de temps. Le Comte de Luna, Ambassadeur du Roy Catholique au Concile est arriué audit Trente, encore ne

scait-on comme l'on pourra accorder auec luy pour la 1563. scance: car à ce qu'on die, il est sout resolu de ne suiure Auril. ny s'asseoir immediatement après Monsieur de Lanssac.

MADAME, le louë Dieu, qui vous a donné la grace de faire la paix, & le prie fauoriser tant vostre bonne intention, que puissiez aprés les armes posées reconcilier les volontez, afin de maintenir les subiets en repos sous l'obeissance du Roy. Ce sont choses difficiles en ce temps. où l'on voit si grandes diuersitez & dissensions en la Religion: mais il ne faut desesperer de la prouidence divine, & si l'experience des maux peut rendre les hommes sages, pour éuiter de n'y retomber, ie oroy qu'il n'y en a point en France, qui n'en ait senty si bonne part, que l'esfay le doit rendre sage pour l'aduenir, & compatible auec son prochain, plustost que reprendre les armes. Ie n'ay encore ouy personne si inique en passions, parlant de ladite paix, qui neiuge en bonne part l'intention de vostre Maiesté: car les tribulations qu'elle a continuellement souffertes depuis ce regne, & le danger notoire de la ruine du. :Royaume, la iustifient assez contre les oppositions de ceux qui regardent à leur interest, & ne considerent la necessité en laquelle le Roy se trouve reduit.

MADAME, le prie Dieu vous doner en parfaite santé tresdongue, & tres-heureuse vie. De Venise ce 14. Auril 1563. Vostre tres-humble & tres-abeissant subjet & serviteur,

I. DE MORVIELIER E. D'ORLEANS.

Lettre du Roy à Monsieur le Cardinal de Lorraine. Du 15. Auril 1563.

On Covsin, le vous ay aduerty de la pacification de nostroubles, & fait entendre quelles en ont esté les necossaires occasions, & comme vous pouuez bien penser, & ie vous priè le croire, ce n'est point en intention d'aider ny fauoriser l'introduction & establissement d'une nouvelle Religion en ce Royaume: mais tout au contraire pour pouvoir auec moins de contradiction & dissiculté ramener tous mes peuples en une mesme saincte

Fff in

1563. Auril.

& Catholique Religion à cette heure que les armes seront cessées, & les maux, calamitez & afflictions qui en dépendent, esteints & assoupis entierement: mais pource que ce qui peur le plus en cela est la saincte & serieusereformation, que i'ay toufiours esperce d'vn bon & S. Concile general & libre, i'ay aduisé de dépescher le President de Birague à Trente, & de là vers l'Empereur pour les occasions que vous verrez par l'instruction que ie luy en fais bailler, dont l'ay voulu en attendant son arriuée par delà vous enuoyer vne copie, afin que si d'auenture l'Empereur, que l'on dit se vouloir acheminer audit Trente, y est auant ledit President, qui ne peut pas faire grande diligence, vous aduisiez s'il nesera pas bon que vous luy teniez propos de la translation du lieu du Concile, dont ledit President a charge, pour l'y persuader par toutes les plus viues raifons & remonstráces dont vous vous sçaurez aduiser, & tellemet le disposer à tout ce qui sera necessaire pour rendre ledit Concile fructueux, que non seulement ce Royaume, mais toute la Chrestienté en respire vne generale vnion & tranquillité. Ce que i'ay d'autant plus grande occasion de desirer, que plus douloureusement le ressens la grandeur des calamitez, ruines & afflictions, que la diuersité des opinions en la Religion m'a suscitées auec vn tel peril & hazard, & si apparente ruine de mon Estat, qu'auant que d'en venir plus à cette extremité, ie me delibere siledit Concile general ne satisfait à son devoir, & à ce que l'on espere de luy, & d'vne si grande & notable Compagnie, pour vne saincte & necessaire reformation, d'en faire faire vn national, qui sera aprés auoir rendu Dieu & les hommes témoins de tous les bons & continuels offices que l'auray faits enuers les Peres, & nostre S. Perele Pape, pour tirer dudit Concile general les remedes necessaires à nostre commune maladie. Surquoy, mon Coufin, ie seray bié fort aise d'auoir vostre aduis, & vous prie que par vôtre premiere dépesche vous me mandiez & conseillez ce qui vous semblera que i'en deuray faire. Et pource que vous verrez par la copie de l'instruction du dit President, tous les autres poincts qui y sont contenus, il me semble qu'il n'est

pas grand besoin que ie vous en fasse vne nouvelle redite 1563. par la presente: laquelle par ce moyen ie finiray aprés Aurilauoir prié Dieu, mon Cousin, qu'il vous ait en sa fainte garde. Escrit à Chenonceau le quinzième Auril 1563.

Lestre de la Reyne mere du Roy, à Monsieur de Lanssac. Du 15. Auril 1563.

Onsievr de Lanssac, Vous autez enten-M du dés cette heure la paix qu'il a plû à Dieu nous donner, & quelles en ont esté les raisons & coditions, aprés auoir tenté tous les moyens qui ont esté possibles pour échapper à meilleur marché, & veu l'apparente ruine de ce Royaume, si nous n'eussions pris ce party: en quoy faifant nostre intention n'a jamais esté de fauoriser en cedit, Royaume l'introduction & establissement d'une nouuelle Religion. Mais pource qu'il faut que le principal remede soit donné à chose tant necessaire par le moyen d'vn bon Concile, il est temps que les Peres mettent viuemet la main àl'œuure, & comme vous auez sagement remonstré aux deux Legars, ainsi que i'ay veu par le discours que vous m'en faites par vostre leure du 18. du passé. Que l'on procede à vne si saince & serieuse reformation, qu'elle soit cause de reduire & ramener ceux qui se sont separez de nous. Car de remettre les choses ainsi à la longue, qu'il s'est fait insques icy, ce n'est faire que mécontenter les vns, & donner à penser aux autres, que l'on ne veut que pousser le temps à l'épaule, pour à la fin ne rien faire de bon. Et les maux presens demandent les remedes plus prompts; & ne peuvent plus porter telles dissimulations: qui est cause que le Roy Monsieur mon fils a refolu auec meure, & bonne volonté, & delibe. ration de dépescher le President de Birague Conseiller au Conseil Priué, pour se transporter au Concile, & delà deuers Empereur, mon bon frere, auec la charge que vous entendrez par la copie de son instruction que l'envoye à mon coufin le Cardinal pour la voir, Et si l'occation s'offre en attendant l'arriuée dudie President, de Fff iii

faire quelque chose enuers l'Empereur, au faist de sadite charge, & pour le fruist du Concile, y donner tout ce qu'il pourra d'auancement : comme ie vous prie continuer d'y faire de vostre part tous les meilleurs offices qu'il vous sera possible par tout où il sera besoin, ainsi que vous auez tousiours fait soigneusement & prudemment : & pour n'auoir dequoy vous saire pour cette heure la presente plus longue, ie prie Dieu, Monsieur de Lanssac, qu'il vous ait en sa sainte garde. Escrit à Chenonceau le 15.

jour d'Auril 1563. aprés Pasques.

## Lettre du Roy aux Peres du Concile.

VHARLES, par la grace de Dieu, Roy de France, stres-Saincts & tres-Reuerends Peres en Dieu, qui estes assemblez à Trente pour la celebration du S. Concile, Salut. L'on a veu insques icy quels troubles & guerresintestines & ciuiles nous a suscitez en ce Royaumela diuersité des opinions, dont nos subiets se sont laissez imbuer au fai& de la Religion, & scrupules de leurs consciences: & comme pour y pouruoir nous n'ayons rien épargné de ce qu'il a plûà sa bonté mettre en nostre pouuoir & puissance, & que nous auons pû tirer d'aides & secours des Princes & Potentats Chrestiens, nos bons voifins & amis: & toutefois il a permis par son ingement incogneu & incomprehensible aux hommes, qu'il n'est reussi de cette voye d'armes & de force qu'infinis meurtres & cruautez, pilleries, forcemens & saccagemens de nos villes, ruines de Temples & Eglises, bacailles données, pertes de tant de Princes, Seigneurs, Cheualiers de nostre Ordre, grands Capitaines, & gens de guerre nos subiets, & tant d'autres calamitez, desolations & afflictions insroyables, qu'il est bien aisé de juger & cognoistre que le remede desdites armes n'est pas celuy que l'on doitrechercher pour la guerison d'une maladie d'espritaqui ne se laissent gagner que par raisons & persuasions. Chose qui nous a contrainte auec plusieurs autres grandes, & plusque forcées & necessaires occasions, d'accorder pour la pacis-

eation desdites guerres civiles & intestines, ce qui est 1563. porté par les lettres que nous en auons fait expedier par Auril. l'aduis de la Reyne nostretres-chere, & tres-honorée Dame & mere, des Princes de nostre sang, & gens de nostre Conseil Priué: non qu'en ce faisant nostre intention ait esté & soit de permettre & tolerer l'establissement d'une nouuelle Religion en nostredit Royaume; mais afin que lesdites armes cessées, & tout ce qui en dépend d'aigreurs & calamitez esteint & assoupy, nous puissions auec moins de contradiction & difficulté paruenir à vne generale reunion de tous nos subiets, en vne mesme saincte & Catholique Religion; qui est vn benefice que nous attendons de l'infinie bonté & misericorde de Dieu, inspirateur des sœurs des hommes, & de la bonne & ferieuse reformationquenous promet vostre saince Congregation & Assemblée, & que requiert de vostre pieté & amour paternelle l'estat vniuersel de toute la Chrestienté. Et pource que nous auons plusieurs choses à vous faire remonstrer & requerir sur ce, nous auons aduisé d'enuoyer pardeuersvous nostre amé & feat Conseilter en nostre Conseil Priué, Messire René de Birague, President aus upreme Conleil, par nous estably de là les monts, qui vous les fera entendre de viue voix de nostre part; vous priant le vouloir benignement receuoir & ouir, & adiouster la mesme foy à tout ce qu'il vous dira de par nous, que vous feriez à nostre propre personne. Et sur ce tres-Sain&s & tres-Reuerends Peres, nous prions Dieu qu'il vous ait en sa tresfaince & digne garde. Escrit à Chenonceau le quinzième Auril mil cinq cens soixante-trois.

Instruction donnée à Monsieur de Birague allant au Concile.

E Roy & la Reyne sa mere ont donné aduis à Monseigneur le Cardinal de Lorraine, & à leurs Ambassadeurs residens au Concile, de l'accord qui s'est fait puis naguere pour la pacification des troubles de ce Royaume, Par l'aduis des Princes du sang, & des grands & notables 1563. Auril personnages du Conseil Priué, des occasions qui y one conduit leurs Maiestez, & de l'esperance qu'elles ont que les choses pacifiées, les volontez des peuples reconciliées, & les maux, calamitez & desolations qui naissent des armes, cessez, Dieu par son infinie bonté & misericorde fauorifera tant ce pauure Royaume, & leurs sainctes intentions, que d'ouurir les moyens de venir à vn seur, & vray establissement du demeurant, à l'honneur de Dieu, conseruation & augmentation de sa saincte Eglise. Et encore que leursdites Maiestez estiment que mondit Seigneur le Cardinal, & lesdits Ambassadeurs autont fait entendre ce que dessus Peres assemblez au lieu de Trente, pour la celebration du Concile, ou en general ou en particulier, ainsi qu'ils auront iugé estre plus à propos: Toutefois ayant consideré que l'affaire est de tel poids & importance, & si subjet au passions des hommes pour estre calomnié, & diuersement interpreté, qu'il merite bien qu'elles enuoyent expressement audit lieu de Trente vn grand, graue & notable personnage, qui fasse entendre de leur part ausdits Peres, le succez des choses passées, & les occasions dudit accord: elles ont choisi à cette fin Monsieur le President de Birague, Conseiller audit Conseil Priué, qui est Seigneur de grande suffisance & experience, & si bien instruit de la verité de ce negoce, qu'il seroit bien malaisé d'y pouvoir employer vn plus digne ministre que luy.

Lequel sieur President de Birague se transportera audit lieu de Trente, le plus diligemment qu'il luy sera possible: & y estant arrivé sera entendre à mondit sieur le Cardinal, & ausdits Ambassadeurs la cause de son voyage, & de tout le faict de sa charge, & aprés auoir adiousté leur aduis au contenu de la presente instruction, demandera son audiènce: en laquelle il sera bien particulierement entendre ausdits Peres, les plus que forcées necessitez & occasions dudit accord & pacification, telles qu'il les sçait, & qu'elles sont si amplement déduites par les lettres Patentes, qui en ont esté expediées, qu'il n'est point de besoin d'en faire icy plus particuliere déduction: & travaillera sur tour à leur imprimer que ce qui a esté fait, n'est

n'est pas que leurs Maiestez ayent intention de laisser in- 1563. troduire & establir vne nouvelle Religion en ce Royau-Auril. me; mais tout au contraire, afin que les armes deposées. & les maux, calamitez, & desolations qui en dépendent assoupies & éteintes, elles puissent auec moins de contradiction, & par les voyes qui ont esté obseruées par nos anciens peres en semblables choses, faire ramener à l'obeissance de l'Eglise ceux qui s'en trouueront déuoyez, & reunir tous les subiets en vue mesme saince & Catholique Religion. Et dantant que ce bien ne se peut esperer que de la singuliere grace & bonté de Dieu, inspirateur des cœurs des hommes, & par le moyen d'vn bon, sainct & libre Concile, qui est le lieu où nosdits peres ont trouué les principaux & meilleurs remedes pour la guerison de semblables maux que ceux dont la Chrestienté est aujourd'huy affligée, leditsieur President priera & requerra lesdits Peres de vouloir aider leurs Maiestez en leurs sainces intentions, & faire tant qu'il soir procedé à vne si bonne & si serieuse reformation des choses, que la malice des hommes, & l'iniure du temps ont depraué & corrompu en l'Eglise de Dieu, que l'on voye resuire par toute la Chrêtienté cette ancienne integrité & pureté de l'Eglise Catholique & Apostolique, à l'honneur & exaltation de son lainct nom, & generale vnion & concorde de tous les differends qui sont en la Religion, laissans & deposans toutes passions & particulieres affections, & s'accommodans à tout ce qui se trouuera estre necessaire pour vn si grand bien, selon que nosdits Ambassadeurs les en pourront requerir cy-aprés, ausquels ledit sieur President se remettra de cela, & n'entrera en aucune particularité, ny tendra à autre fin par sa remonstrance, que de rendre lesdits Peres capables des occasions dudit accord, leur leuer toute l'opinion que l'on en pourroit auoir imprimée, que ce soit en intention de laisser introduire en ce Royaume vne nouuelle Religioni, & les persuader à la susdire retormation.

Et pource que leurs Maiestez conçoiuent qu'il est malaisé que deux exercices diuers en la Religion puissent lon-

1563. Avril. guement subsisser, & se continuer en vn mesme Royaume, elles ne desirent rien plus que de voir reünir tous leurs peuples en vne mesme & conforme opinion: ce qui ne se peut attendre qu'en accordant & composant la cause, pour laquelle tant de personnes se trouuent separées les vnes des autres, & ladite composition ne se peut faire que par le moyen d'vn bon, sainst, libre & general Concile ou national.

Quant au general, qui est celuy que leursdites Maiestez ont embrasse & touiours poursuiuy pour le plus fructueux, il est besoin en premier lieu, sans parler icy de ses autres qualitez, qu'il soit libre, & en lieu de seur accés, sans laquelle liberté & seureté il ne faut pas penser que tant de peuples separez d'opinions y concurrent, & que sans ladite concurrence l'on aduouë vn Concile pour legitime, general, & œcumenique, de quelque part, & en quelque lieu qu'il soit indict & assigné. L'on n'ignore point que le Pape n'ait fait expedier & publier telle seureté pour tous ceux qui voudront comparoistre au Concile de Trente, qu'elle ne se peut desirer en plus ample ny meilleure forme: mais il s'est tousiours entendu que ledit lieu de Trente est si suspect à tous les Princes & peuples Protestans d'Allemagne, qu'il n'y a vn seul d'eux ny aussi des Royaumes d'Angleterre, Escosse, Danemarch, Suede, & autres qui y veuille comparoistre. Or de les condamner en leurs opinions & exercices de Religion qu'ils n'ayentesté ouis, ce seroit au lieu de les attirer en vne vnion auec nous, les en aliener entierement, en quoy faisant, voila des membres qui demeurent perpetuellement se parez du corps, en danger d'amener à eux les autres auec longueur & succefsion de temps. Comme on voit assez par experience, qu'ils se sont curieusement accreus & aceroissent depuis trente ou quarante ans en çà. Et qui voudra penser qu'ils recoiuent & obeissent aux decrets d'vn Concile, fait en leur absence, & eux non ouis, il se trompe, & s'il ne s'asseure que c'est leur donner occasion de mettre des écrits en lumiere contre les dits decrets, & detracter de l'authorité dudit Concile, auquel ils n'auront esté ouis.

Estant doncque la suspicion du lieu de Trente telle que 1563. chacun la cognoist, il est bien force que l'on confesse, qu'il Auril. faut necessairement que le Concile se transfere en autre lieu, que lès Allemans ayent agreable, & auquel ils ne · fassent aucune difficulté de se trouver sous la seureté de l'Empereur, qui est celuy qui la doit, comme sont Wormes, Spire, Balle, & Constance, & pour estre chose à quoy le Pape a cy-deuant monttré se vouloir accommoder, si le besoin de la Chrestienté le requeroir, & en quoy les autres Princes ne peuvent faire aucune raisonnable difficulté, s'ils destront voir le fruid du Concile, qui est fi necessaire pour le bien & repos vniuersel : leurs Maiestez ont dépesché le sieur Doisel deuers le Roy Catholique des Espagnes, pour essayer de l'y persuader, enuoyant le Leur d'Alegre deuers le Pape, pour semblable occasion,& ont donné charge audit sieur President de Birague, qu'aprés qu'il aura satisfait à la charge qui luy est donnée enuers lesdits Peres, il passe deuers l'Empereur pour suy faire ouverture de ladite translation, & essayer si par son moyen l'on pourra paruenir à vn si grand bien : mais leurs Masestez entendent qu'il communique premierement à mondit sieur le Cardinal tout le contenu en la presente instruction, pour prendre son aduis sur les moyens qu'il aura à cenir les plus propres pour tout ce qu'il aura à proposer & wraitter.

Quant au Concile national ledit sieur President se souariendra des propos qui luy en sonteenus, sans que l'on en fasse icy particuliere déduction.

Et au demeurant fera entendre à mondit sieur le Cardinal la réponse que seurs Maiestez ont faite audit sieur Empereur, conforme à celle du seu Roy François, sur le faict des villes de Mets, Toul & Verdun. Et encore qu'elles soient d'aduis si ledit sieur Empereur en tombe en propos auec ledit sieur President, qu'il suy die qu'il n'a aucune charge, commandement ny commission pour luy en parler ny répondre: Toutesois elles prient mondit sieur le Cardinal, s'il voit qu'il reste quelque chose à luy remonstrer là dessus, outre ce qui est contenu en la réponse de

Ggg ij

1 **5 6 3.** Auril. leursdites Maiestez, qu'il en instruise ledit sieur President pour le dire comme de luy-mesme, & essayer d'en donner audit sieur Empereur le plus qu'il pourra de contentement.

Le sieur President ayant satisfait à tout ce que dessus audit sieu de Trente, passera deuers ledit sieur Empereur, enuers lequel après suy auoir presenté les settres, que leurs Maiestez suy écriuent auec leurs tres-affectionnées, & fraternelles recommandations, il se coniouïra & congratulera de l'Election du Roy des Romains son sils à ladite dignité de Roy des Romains, & l'asseurera qu'il n'y a Prince ny Princesse en ce monde qui reçoiue plus d'aise & plaisir de seur grandeur & contentement que feront tousiours seurs Maiestez, & desquels ils se puissent promettre plus d'asseurance & correspondance de sincere &

parfaite amitié.

Aprés cela, luy fera le discours de nos troubles & tumultes tels qu'ils se sont passez, & comme aprés infinies calamitez, & desolations, dont ce Royaume a esté affligé, Dieu nous a fait tant degrace que de nous auoir ouvert vn moyen d'accord & pacification: sous le benefice duquel, & le fruict d'vn bon, sainct, libre & general Concile leurs Maiestez esperent, que non seulement leurs peuples, mais tout le demeurant de la Chrestienté se reüniza en vne mesme saincte & Catholique Religion; en quoy il priera ledit sieur Empereur vouloir continuer de proceder de l'ardeur, zele & affection qu'il a fait paroistre insques à present: & comme il luy sera aisé de traitter de ce propos, & celuy de la translation du Concile, il y fera l'office contenu en cette presente instruction, & tel que l'on espere de sa prudence & dexterité.

Se comportera au faict des trois citez de Mets, Toul&

Verdun, selon qu'il a esté cy-dessus dit.

Visitera le Roy des Romains pour luy faire la mesme congratulation de son élection, & luy tenirle mesme propos sur le faict de la pacification de nos troubles, qu'il aura fait audit Empereur, & le remerciera particulierement des sages & prudens records qu'il a souuente sois fait don-

ner à leurs dietes Maiestez sur le faict de la dite pacification: 1563. l'asseurant qu'elles les ont tousiours fortagreablement re-Aurilleurs, comme venans d'vne sincerité de cœur & d'asseurant d'un Prince que leurs Maiestez tiennent pour l'vn de leurs chers, seurs, & parfaise parens & amis.

Si l'Euesque de Rennes, qui est Ambassadeur de sadite Maiesté prés dudit sieur Empereur, auquel ledit sieur President communiquera le faict de sadite charge, cognoist qu'il se doiue adiouster quelque chose dauantageseruant à l'effect pour lequel ledit sieur President est dépesché, ils confereront par ensemble, pour y faire selon qu'ils verront estre plus à propos pour le bien du sernice de leurs Maiestez. A Chenonceau du 15. Auril 1563.

Instruction de Monseigneur le Cardinal de Lorraine, donné au sieur de Villemur.

Lucr de Villemur arriué qu'il sera à Ispruch, iratrouuer Monsieur l'Eucsque de Rennes Ambassadeur pour le Roy vers sa Maiesté Imperiale, & luy baillant les lettres que Monseigneur le Cardinal luy écris, luy dira l'occasion de son voyage, afin qu'il le voise presenter à sa Maiesté, & que le dit sieur de Villemur luy dise en presence dudit sieur de Rennes, luy baisant tres-humblemet les mains.

Que mondit Seigneur estant de retour dudit voyage de Venize, où il estoitallé pour passer les iours saincts en repos, & auec quelque consolation des pertes tant grandes qu'il a faites, n'a voulu faillir d'aduertir sa Maiesté de son retour en ce lieu, dautant qu'il luy auoit plûs en monstrer desireux par une lettre que sa Maiesté auoit cy-deuant écrite à Monsieur l'Euesque de Cinqeglises son Ambassadeur en ce Concile: asseurant sort bien sa Maiesté, que se elle a quelque esperance au deuoir que luy a promis faire mondit Seigneur le Cardinal, à faire reussir le bien de ce Concile, que chacun en desire, & qui est tant necessaire pour reunir la Chrestienté, que sa Maiesté cognoistra tousiours par toutes ses actions qu'il n'y obmettra aucun bon office.

1,5 6,3. Auril. Presentera à ce propos l'aduis des Docteurs sur les articles baillez par sa Maiesté, asin qu'elle cognoisse que le-dit Seigneur Cardinal n'a rien plus en recommandation que de luy satisfaire: mesmement és choses qui cocernent le bien de cedit Concile. Le suppliant tres-humblement l'excuser, siplustost ne l'a pû enuoyer, ayans esté cause de cette longueur les troubles suruenus, depuis son depart

d'auprès de sa Maiesté.

Diraà sa Maieste que lodit fieur Cardinal a grande esperance que le voyage qu'a fait Monfieur le Legat Moron vers luy, ne sera de peu de profit pour l'asseurance qu'il a que sa Maiesté parlera verrueusement à luy, & ne luy monstrera moins le grand & louable desir que sa Maiesté a de voir bien resoudre ce Concile, qu'elle l'a fait cognoistre & sentir auditsseur Cardinal; qui le fait du tout esperer que par son bon aide, faueur & moyen, il s'y fera quelque chede de bon, dont l'honneur & gloire luy en demourera enuers Dieu, & les hommes: & desireroit fort bien ledit Seigneur Cardinal, auectous les bons Peres, que sa Maiesté differast encore pour quelque temps son essoignement de ce Concile, pour le bon fruid qu'ils esperent que sa proximité leur apporteroit, retenant chacun en office, & le Support que ce leur servit s'il estoit fait que lque assemblée & ligue de Princes, pour leur faire changer de lieu, comme ils en ont quelque aduis, à quoy il seroit bien besoin que sa Maiesté remedialt devant que de partir, pour conseruer la liberté de ce Concile, duquel il est protecteur.

Fera entendre à sa Maiesté, qu'estant mondit Seigneur le Cardinal à Venise, la Reyne mere du Roy luy a enuoyé l'Edict qui a esté dressé sur les articles de la paix qu'este a esté forcée d'accorder aux rebelles hereriques de France, & luy en presentera va double: remonstrant bien à sadite Maiesté, qu'encore que là dedans il y ait beaucoup de choses que l'on ne trouve pas bon, sadite Dame neant-moins l'afait auec tant de bonnes considerations, conduisant si dextrement l'execution de telle paix, que l'on espere qu'elle sera fort bien cognoistre, combien il y a en elle de vertu & sagesse pour auoir accordé telles choses

pour remettre és mains du Roy le Royaumetant ébranlé, 1563. Le luy garder en repos contre les iniures des hommes, & Aurilia du temps, ayant adoucy & moderé l'ire de ses subiets, remis les villes en son obeissance, désait & tompu les armées, renuoyé chacun en samaison, les Gouverneurs en leurs Gouernemens, & retenu forces sussissances pour la garde du Roy & d'elle, & pour donner ordre au sanct de son Royaume, ainsi que sa Maiesté pourra voir par vn ex-

traict que ledit Villemur luy en presentera.

Et pource que sa Maiesté prend plaisir de voir la prosperité de la Reyne d'Escosse, ledit Villemur luy presentera aussi vn extraict d'une lettre que ledit seus Cardinal receut hier d'elle, par laquelle il verra comme nostre Seigneur continuë à en prendre la garde & protection, l'ayant par cy-deuant deliurée de la conjuration du Comte de Hontley, & nouvellement de l'entreprise de ce galland, ainsi que sa Maiesté verra audit extraict : & si les aduentures sont grandes en son endroit, aussi est sa vertu & constance à les supporter, redoublant tousiours le desir qu'elle a de viure & mourir, sans iamais varier, en nostre saincte & vraye Religion Catholique, mettant toute la fiance & son appuy en Dieu, qui la preseruera & gardera, s'il luy plaist, à quelque bonne occasion : & presentera aussi à sa Maiesté la copie de la lettre, que ladite Reyne a écrite nouvellement aux Peres de ce Concile.

Dira plus ledit sieur de Villemur à sa Maiesté Cesarée, que mondit Seigneur le Cardinal, suivant ce qu'il luy auoit promis, ne saillit d'écrire à la Reyne le desir que sa-dite Maiesté Cesarée auoit qu'on trouvast quelque moyen, d'appaiser la dispute de precedence que pretend faire l'Ambassadeur d'Espagne, auec ceux du Roy, & que pour éviter ladite dispute on aduisast de bailler quelque heu'à part audit Ambassadeur d'Espagne, pour sa satisfaction, sans preiudice de ce qui appartient à sa Maiesté Tres-Chrestienne. Aquoy ladite Dame a fait réponse: qu'elle ayme de si grande affection ledit Seigneur Roy d'Espagne son bon sils, que si elle pouvoit augmenter ses honneurs & grandeurs, elle le feroit tres-volontiers, &

que la chose de ce monde qu'elle a plus à cœur est de con-1563. seruer & establir perperuellement la bonne alliance & amitié qui est entre les deux Roisses enfans, & pour cetre cause deure qu'il ne soit faire innouation aucune, & que si les predecesseurs du Roy Catholique auoient possession de preceder les Rois de France, elle ne voudroit pour rien du monde faire mouuoir cette dispute: Que si elle pouvoit lans reproche du Roy son fils, & de ses subiets y comporter ce que pretend ledit Ambassadeur d'Espagne, elle le teroit pour la satisfaction de sadite Maiesté Catholique. Mais qu'estant le Roy son fils mineur & en bas aage, elle ne peut souffrir ne permettre à ses Ambassadeuts aucunes compositions ou innountions, lesquels ont commandement de rien innouer de leur part : ains seulement desuiure les actions, & tenir le mesme lieu & rang qu'ont fait les Ambassadeurs des Rois de France aux autres Conciles; & que là où l'on leur voudroit faire quelque grief, ou nouveauté en cét endroit, qu'ils ne le comportent aucunement.

Et quant à ce qu'on pretend qu'il se trouvoit par aucuns anciens Conciles, que les Rois d'Espagne auoient cy-deuant fait pareille dispute, ladite Dame a fait voir tous les liures concernans lesdits Conciles, où il est fait mention du rang des Ambassadeurs; & ne se voit point que iamais aucuns Rois Chrestiens ayent fair competance auec les Rois de France: mais au contraire leur ont volontairement cedé sans difficulté, & mesmement les Rois des Espagnes, comme l'on peut voir au Concile de Latran sous Leon X. qui est le dernier de tous les Conciles vniuersels en la 8. 9. & 10. session que Messire Loys de Soliers y estoit Ambassadeur du Roy Tres-Chrestien Loys XII. lequel precedoit Messire Hieronymo Vich, qui estoit Ambassadeur pour le Roy Carholique Ferdinand, quitenoit & possedoit tous les mesmes Royaumes que tient à present sa Catholique Maiesté. Le semblable se voit au Concile de Constance en la 22. session où Majtre Iean Gerson, Docteur en Theologie, comme Ambassadeur du Roy Tres-Chrestien, tenoit le premier seu,

& precedoit Messire Raymond Floh Comte de Cardon-1563. ne, Ambassadeur du Roy Alphonse, & tous les autres Auril Ambassadeurs.

Parquoy mondit Seigneur le Cardinal supplie sa Ma. ielté Cesarée, qu'estant reconnu & reueré comme pere de ces deux Rois, il veuille de sa bonté paternelle employer Ion authorité pour faire cesser relle nouvelle dispute : car al est plus raisonnable que les ministres du Roy Catholique le contentent de laisser ceux du Roy Tres-Chrostien en leur ancienne, indubitable, & derniere possession, qu'il nescroit equirable que ceux dudit sieur Roy Tres-Chrêtien laissaffent innouer quelque chose au preiudice de la preeminence qui appartient à leur maistre, durant sa minorité: & si pour cela il aduient quelque trouble en ce Concile, le blafme en feroir donné à ceux qui auroient commencé telles nouveautez. Asseurat bien mondit sieur le Cardinal sa Maiesté Cesarée, qu'en toutes autres choses les Ambaffadeurs de fadite Maiesté Tres-Chrostienne ne taudront de respecter & honorer Monsieur le Comte de Luna, & de luy correspondre en toute courcoisse, bonne & fincere intelligence, auec communication de toutes choses, comme le requiert l'étroitte alliance & parfaite amitié qui est entre leurs Maiestez Tres-Chrestienne & Catholique.

Ce que fera aussi de son costé mondit sieur le Cardinal, & mettra tousiours peine de faire tout oe qui luy sera possible, pour moyenner vne parfaite atritié entre ces deux Princes, & bonne intelligence auec leurs Ambassadeurs, au bien & vtilité de ce Concile, ainsi qu'il a dit à Messieurs les Ambassadeurs de sa Maiosté, qui luy en pourront porter bon témoignage. De Trente le 23. Autil 1563.

Instruction de l'Empereur baillée, au sieur de Villemur, pour faire entendre à Monseigneur le Cardinal de Lorraine.

EMPEREVE nostre Sire a en toute clemence entendu ce que le sieur de Villemur par charge du Hhh May.

Cardinal de Lorraine son bon cousin, luy a propose & declaré: à quoy sa Maiesté Imperiale répond en la forme que s'ensuit. Du premier ce a esté plaisir & contentement à sa Maiesté d'ouir le retour de sondit cousin le Cardinal à Trente, pour poursuiure tousiours & aider à promouuoir selon sa bonne intention le progrez & bon fruist-qu'on doit esperer de la conclusion d'vn sainst Concile: & comme sadite Maiesté a tousiours estimé & fait encore presentement, elle se persuade que sa presence n'est moins necessaire que prostable celle part.

Sadite Maiesté aussi a receu par ledit de Villemur l'adnis des Docteurs sur les articles proposez, & n'auoit ledit Cardinal besoin excuser la tardance de l'enuoy d'iceluy x dautant que sadite Maiesté l'a receu d'assez bonne heure,

& luy en mercie de tres-bonne affection.

Concernant la negotiation de sadite Maiesté auec le Legat Moron, combien qu'il y a aucuns iours qu'il est arriué en sa Cour, si n'a-t-elle iusques à maintenant, tant pour indisposition de sa personne, qu'autres accidens suruenus, comme aussi pour estre la matiere de tel poids & importance, que merite trop meure deliberation & consultation, luy sceu donner resoluë réponse: esperant toutes ois tellement se conduire & employer en temps & lieu, qu'vn chacun pourra cognoistre que ses actions correspondent à l'entiere affection qu'elle porte, & de voir le redressement, & establissement des affaires dépendans du sain & Concile, au commun bien & prosit de l'universelle Chrestienté, ainsi qu'elle luy sera entendre plus amplement pour l'aduenir.

Quant à l'instance que le dit Cardinal, & tous les bos Peres assemblez audit Concile, sont à sadite Maiesté, de différer encore pour vn temps son éloignément du dit Concile; ce n'a esté l'intention d'icelle se vouloir mouvoir, ny fait semblant de partir, selon qu'elle a de bouche declaré audit de Villemur; ains est deliberés s'entreteniren ce quattier, sous consiance qu'elle a que sa presènce pourra faire quelque bonne œuure à l'aduancement de ce que speut-estre) les dits Peres & Cardinal opinent par icelle presenter.

ce (ce que Dieu par sa grace: veuille;) car nonobstant les 1563.
occupations & vigens affaires que sadite Maiesté a en ses May.
autres Provinces & Royaumes à démesser, icelle ne plaindroit son service par deçà, ny autre incommodité quelconque, pour paruenir à vne saincte vnion, ou reformation
au remede de ce qu'est tant necessaire pour nous tous.

Sadite Maiesté a semblablement veu la réponse que la Reyne Tres-Chrestienne mere fait audit Cardinal sur la dispute de precedence entre les Rois d'Espagne & Tres-Chrestienses bons freres & neueux: & come en cette matiere sadire Maiesté ne veut ny pretodestre juge, & moins se voudroit introduire & ingerer de disputer le droist de l'vn ou l'autre, ains plustost desireroit que les Ambassadeurs desdits Seigneurs Rois trouuassent par ensemble amiablement & fraternellement moyens entre eux sans en ce mesler leurs maistres, d'aduiser par quel bout l'on pourroit donner contentement & satisfaction pour faire cesser la dispute de cette precedence, du moins durant cedir Concile; sadite Maiesté prie de tres-bonne affection le dit Cardinal d'auoir souuenance des propos qu'elle luy a tenu sur ce poince. Et pource que par les moyens mis par icelle en auant, l'Ambassadeur du dit sieur Roy Tres-Chrestien demeure en son rang & session accoustumé, & ayant iceluy Ambassadeur sa place sans preiudice de son Maistre, à quel propos auroit-il interest, & ne voudroit souffrir que celuy dudit sieur Roy d'Espagne eust semblablement vne autre place non preiudiciable à la sienne, retenant ledit Ambassadeur dudit sieur Roy Tres-Chrestien son lieu & place de tous temps, comme il dir, obseruée aux autres Conciles. Parquoy sadite Maiesté Imperiale retourne à faire instance vers ledit Cardinal, d'aduiser si par les moyens sussition ou autres qu'il sçaura déduire, il pourra trouver expedient pour faire cesser cettedite dispute, & donner contentement à toutes deux les parties, sans en ce aucunement déroger aux pretentions & actions d'icelle:& confiant sadite Maiesté que le dit Cardinal fera bon office, & extrême devoir pour accorder cette dispute, icelle ne le veut autrement admonester, ny dauantage recommander

Hhh ij

1 9 6 3. May. cét accord, & le tiendra pour plaisit singulier que par son moyen il en procede quelque fruict, & tel qu'elle desire.

Au surplus sur le billet particulier presenté par ledit de Villemur au nom dudit Cardinal à fadite Maiesté, quant à ses affaires particulieres icelle luy sera donner telle resolution sur iceluy par son Vice-Chancelier de l'Empire le Docteur Seld, que ledit Cardinal en auratout raisonnable contentement; & ce que dessus sadite Maiesté n'a voulu celer audit de Villemur sur la charge susdite, pour en faire rapport audit Cardinal son maistre par decret de sadite Maiesté Imperiale. Fait en Inspurg ce 3. iour de May 1563. Ainsi signé, De cock.

## Leure de Monsieur de Lanssac, à la Reyne mere du Roy.

A DA M E, S'en retournant le Comte de Salme vers Monseigneus de Lorraine, qui l'auoit enuoyé icy. visiter Monseigneur le Cardinal son oncle, le vous écriux par luy tout ce qui lors s'offroit: & à present par le seur Casenoue frere de Monsieur de Pibrac, present porteur, i'aduerriray vostre Maiesté de ce qui est succedé depuis: qui est, que le lendemain de Pasques le Comte de Luna arriua icy, & auec l'Ambassadeur de l'Empereur, ie fus au deuant de luy, & suivant la coustume luy baillasmes le milieu entre nous, & l'accompagnasmes iusques à son logis, où depuis ie l'ay esté visiter, comme il a fait à moy, vsant l'vn enuers l'autre de toutes les courtoifies & gracieux propos qu'il nous est possible: ie luy dis auoir commandement de vos Maiestez de luy communiquer tous les affaires que nous auons à poursuiure icy, en quoy il n'y auoit rien que toutes choses necessaires pour le bien commun de la Chrestiente; & que s'il auoit de sa part quelque chose de particulier pour le service du Roy son maître, ie m'y employeray de telle affection que le requeroit l'étroite alliance & parfaite amitic qui est entre vos Maiestez. A quoy il me répondit auoir pareille charge, & qu'il vscroit enuers moy de toute bonne correspondance.

le remets à mondit Seigneur le Cardinal de Lorraine à 15639 vous mander comme il a esté recherché de la composition Auxil. que ledit Comte de Luna pretendoit faire en cela, & la resoluë réponse qu'il luy a faite. Parquoy voyant n'y ponuoir rien gagner, i'ay entendu qu'il est resolu ne se trouuer point aux Congregations & actes publics où nous ferons. Et si Dieu plaist nous ne faudrons à pas vne, comme nous n'auons fait iusques icy, & mettrons peine de garder graticusement nostrelieu, sans permettre aucune innouation, ny rien alterer, ny aigrir, s'il nous est possible: vous aduisant, MADAME, que depuis le retour de monditSeigneur le Cardinal, il y eut Mercredy dernier Congregation, en laquelle les Legats proposerent de proroger la session qui auoit esté assignée au 22. de ce mois insques au 3. de Iuin. Surquoy mondit Seigneur le Cardinal opina le premier, qui fur suiuy de la plus grande partie des vœux; & dit que c'estoit grand scandale à toute la Chrestienté d'auoir tant de fois prorogé ladite fession, sans estre tenuë, & le seroit plus grad, si derechef elle estoit assignée à faute: & voyant qu'il n'y a encorerien resolu du tout de ce qui s'est traitté, tant de la residence, du Sacrement de l'Ordre, que du Mariage; il luy lembloit meilleur de proroger ladite session iusques au 20. deMay, que lors on pourroit mieux voir le progrez de toutes choses pour l'assigner à iour certain; & que cependant pour ne perdre temps les Peres opinassent sur les articles de reformation des abus du Sacrement de l'Ordre, qui ont esté dressez par les deputez, lesquels contiennet beaucoup de bonnes choses: & aussi que Monsieur le Cardinal Moron, premier Legat, pourroit reuenir dans la fin de ce mois de deuers l'Empereur, auec ample resolution de l'intention de sa Maiesté, & que l'on pourroit accorder & composer cquiest encore en controuerse, & aprés travailler diligemment pour expedier dans deux ou trois mois tout ce qui reste en ce Concile. Les dits sieurs Legats furent à mon nigement bien marris, de ce que l'opinion de mondit Scigneur le Cardinal fust plustost suivie que leur proposition, estimans que cela porte preiudice à leur decret de proponentibus Legatis.

Hhh iij

1663. May.

MADAME, aussi rost que ledit Cardinal Moron sera venu, & le Cardinal Nauager, qui doit arriuer Lundy, nous ne faudrons à la premiere Congregation presenter derechef nos articles, & faire instance qu'ils soient tous iugez & determinez, & que nous en ayons réponse dans la prochaine fession. Cela fait, ie ne voy point que ma demeure icy vous y serue de rien : car pour ce qui restera, Messicurs du Ferrier & de Pibracmes Collegues, sous la conduite de mondit Seigneur le Cardinal y satisferont tres-bien: & s'il vous plaist qu'il y ait quelqu'un autre entre eux de ma qualité, l'ay aduisé vous ramenteuoir, MADAME, que celuy qu'il vous plaira enuoyerà Rome Ambassadeur, vous luy pourrier commander de pasfer paricy, & y demourer pour deux ou trois mois, qui est pour le plus tout ce que ce Concile pourra lors durer: & après il s'en pourra aller en sa charge : où attendant ie ne voy pas que Monsieur le Cardinal de la Bourdaiziere ne puisse continuer de prendre le soin & charge des affaires, comme il fait à present: Et ce faisant, & qu'il vous plaise m'accorder mon congé, sans aucune extraordinaire dépense, yous me ferez, M A D A M E, vnetresgrande grace: Car outre le desir que l'ay de me reuoir prés de vos Maiestez, où ie mettray peine n'estre pas inutile à leur service, vous scauez qu'il y a quinze ans, que pour le service de vosdites Maiestez i'ay esté continuellement employé hors voître Royaume, tant en Angleterre, Escosse, Allemagne, Italie, qu'Espagne, où i'ay consommé & dépendu du mien tout ce que l'ay pû, sans auoir eu aucun bienfait extraordinaire, ourre l'estat qui m'a esté baillé, & voy bien que la necessité du temps, & vos affaires ne permettent pas que ie vous sois importun d'en poursuiure la recompense, ce dont ie me garderay autant qu'il me sera possible, remettant toutes mes esperances, & bonne fortune au bon plaisir & volonté de vostre Maiesté, laquelle le Createur vouloir conserver en toute felicité, & vous donner, M A D A M B, en parfaire sant, ties-longue vie, De Trente ce 24. iour d'Auril 1963.

Lettre de la Reyne mere du Roy , à Monfieur l'Enesque Auxil.

de Rennes , Ambassadeur prés l'Empereur.

Du dernier Auril 2563.

AONSIEVR DE RENNES, Acette houte qu'il Ma plu à Dieu nous consoler d'vne paix, soitement ce que ie vous en ay fait sçauoir par mes deux dernieres dépesches, ie ne pense à autre chose que à trouver les moyens proprès & necessaires pour l'establir si ferme & si seure, qu'il ne puisse rien interuenir qui l'altere, & qui r'aigrisse les volontez de nos peuples, & nous remette au mesme peril & danger de la perte de cet Estat, que celuy dont Dieu par sa bonté nous vient de sortir. Et estimant qu'il ne le peut rien faire de meilleur que de chercher àreunir nosdits peuples en vne mesme Religion, faincte & Catholique; & leur leuer ce qu'il y a en leurs espriss de diuerstré d'opinions, i'ay esté meuë, suiuant ce que ie vous ay écrit par ma derniere, (dautant que ce fruict là se doit cueillir d'yn bon & sain& Concile, seur, libre, general & ecumenique, & que ceux qui different d'opinions aucc nous, soient de nos subiets, ou autres nations estranges, mient celuy de Trente estre de cette qualité, & de seuraccez, & sont resolus pour cette occasion de ne s'y trouner) d'enuoyer le President de Birague deuers mon bon frere l'Empereur, pour le persuader de trouver bon, que la translation s'en fasse en quelque ville d'Allemagne, que les autres ayent agreable, & où ils ne fassent difficulté de comparoiltre: & pour cente mesme occasion ay dépesché deuers le Roy Catholique des Espagnes mon beau fils, le sieur Doysel, & le sieur d'Allegre deuers nostre S. Pere, esperant que s'ils ont le zele qu'ils doinent à l'honnous de Dieu, & quelque compassion des maux & diffensions quimenacent la Chrestienté, & desirent une generale & Plus que necessaire vnionen l'Eglise de Dieu, ils ne trouucront iamais mauuais que l'on leur propose chose qui soit pour apporter va feuiet signand & si mecessaire, qu'il n'y en a point autourd'huy de plus. Mais pource que le sçay

1563. Auril. que les esprits des hommes ne sont pas ordinairement sans quelque passion & désiance, mesmement és choses grandes, où ils pensent qu'il va de leur interest: & que ie fais grand doute que cet affaire du Concilene se puisse si bien traitter & resoudre par le moyen des Ambassadeurs, qu'il feroit si Dieu nous donnoit vne fois la grace que le Pape, l'Empereur, le Roy Catholique des Espagnes, le Roy des Romains & nous, nous puissions entreuoir & aboucher. ensemble, en quelque lieu commode, choisi, & accordé d'vn commun consentement: l'ay écrit à mon cousin Monficur le Cardinal de Lorraine pour en auoir son aduis, & s'il le trouve bon, en faire ouverture à mondit bon frere l'Empereur, & audit Roy des Romains, & ne sçachant s'il vous en parlera ou communiquera quelque chose, i'ay voulu vous en aduerrir, afin que vous preniez garde à l'office qu'il y fera, & s'il vous en parle vous soyez informé de qui l'ouverture en sera procedée, & quel est en cela mon desir & intention: & si aprés que mondit cousin en aura ouuert le proposà mesdies bons freres, vous voyez qu'ils le goustent, vous regarderez à les conforter en cela le plus dextrement qu'il vous sera possible, & par toutes les sages remonstrances que vous leur sçaurez faire, les persuaderez de prendre l'affaire en main, & d'en faire faire instance enuers nostredit sainct Pere, & mondit beau fils, à l'endroit desquels mondit bon frere pourra tousours plus que le demeurant. Le ne puis faire aucun doute quant à l'intention de mondit beau fils, sur les termes où nous estions de nous entreuoir sur le poince de nos troubles; mais si l'Empereur, mondit bon frere, se yeur arrester sur la désiance qu'il pourra auoir que nostre saind Pere, pour la ialousie de cét abouchement, & la crainte qu'il a d'vne serieuse reformation, ou pour autres occasions, ne veuille approuuer nostredite entreueuë, ne s'y trouuer; vous le prierez que pour cela il ne laisse de tenter la chose, & de la luy faire proposer auec toutes les remonstrances & persuasions propres pour luy faire agreer & trouuer bon, comme ce propos ne se pourra pas passer sans beaucoup de discours, réponses & repliques; yous

luy pourrez demander enfin si pour luy, au cas qu'il s'y ren- 1 5 63. dist du tout contraire, & que mondit beau fils l'euk agrea- Autil ble, & s'y accommodast, il voudroit laisser à faire vn bon œuure. Et si dauanture il cherchoit à fonder vne autre difficulté sur son indisposition, & son âge, & se vouloit là dessus excuser de ne pouvoir luy-melme comparoistre à ladite entreueuë; vous luy remonstrerez que y enuoyant ledit Roy des Romains son fils, instruit de son intention sur le faict dudir Concile, & sur toutes autres choses qu'il trouvera bon d'eftre traittées entre nous pour le bien & repos de la Chrestienté, il aura occasion d'en demeurer autant satisfait, que si luy-mesme y estoit present. Ce sont choses, Monsieur de Rennes, que ie discours en moymesme, & qu'il m'a semblé vous deuoir écrire ainsi particulierement, pource que craignant que deux diuers exercices de Religion, tels que nostre pacification les permet, ne puissent longuement subsister en ce Royaume, sans estre occasion de nouueaux troubles, s'il n'y est diligemment & promptement pouruou, ou par le moyen dudit Concile general, ou du national. Ie voudrois bien que le fruict dudit Concile general fust tel, qu'il nous excusalt, de venirau national, & nous gardast de retomber en inconuenient. Et si me semble, encore que les autres Princes n'ayent ressenty les mesmes calamitez que nous, qu'ils en font à la veille, & si ils y doiuent bien penser, pour les preuenir & y aller au deuant. Et puisque ce remede ne dépend que du dit Concile general & œcumenique, qu'il n'y a celuy d'eux qui ne doiue embrasser tout ce qui sera necessaire pour l'auoir tel, & le rendre fructueux. Priant Dieu, &c.

Lettre du Roy au Cardinal de Lorraine. Du8. May 1563.

ON Covisin, Il y a long-temps que le n'ay point de vos nouvelles, mais i'en attends & espere pour les premiers jours: cependant i'ay à vous prier après auoir attendu les longueurs & remises dont l'on vse à la deter-

1563. May. minarion & decision des articles que nos Ambassadeurs ont proposez au Concile, que vous veuillez tant faire pour l'honneur de Dieu premierement, & puis pour le bien de nostre service, que d'en procurer le plus que vous pourrez Fauancement, afin qu'estant aidé d'vne bonne & serieuse reformation par vne figrande & notable Compagnie que la vostre, ie puisse voir tous mes peuples remis en l'obeissance de l'Eglise, & en vne mesme Religion: qui est ce que ie destre de tout mon cœur, & en quoy ie vous prie de ne vous lasser de fauoriser ma bonne & saince intention, selon le bon & grand deuoir que ie sçay que vous y faites ordinairement: & afin que vous soyez secouru en cela, comme il est raisonnable, admonestez de ma part tous les Prelats François en la premiere Congregation que vous en ferez, qu'ils fauorisent de tout seur pouvoir la concession de tous lesdits articles, & ne s'y rendent difficiles, attendu qu'il n'y en a point qui ne soient sainces, Catholiques & necessaires pour appaiser l'ire de Dieu, & pour le repos de mon Estat, & mesme pour les faire viure en paix auec leurs diocesains; qui est chose qu'ils ont à mon iugemet grande occasion de desiret pour leur contentement.

# Lettre de la Reyne à Monsieur de Lanssac. Du 28. May 2563.

Nons de vr. de Lanssac, Depuis que vos deux dépesches des 11. & 24. du passé m'ont esté renduës, i'ay receu celles du 28. du mois precedent, & ne sçay que vous dire & répondre sur les longueurs & remises dont ie voy que l'on vse en la determination de toutes les choses, qui regardent, & appartiennent à la reformation. Car si les promesses que les Legats vous donnent, & ce que ie pense en eux de dignité & integrité me contraignent d'en esperer quelque chose de bon: de l'autre costé ce que i'ay cogneu insques icy de leur proceder, disserant entierement de leurs paroles, mesait craindre que tout nostre Congste ne soit qu'une belle apparence de sleurs sans aucun fruit ny amendement, & vous sçauez si nos abus & corruption

POVR LE CONCILE DE TRENTE. ont besoin de seueres reformatours: i'ay grand pour qu'à 1562. la fin nos diffimulations & conniuences amenent l'ire de May. Dieu sur nos testes, & que le ressentiment de la pesanteur de sa main fasse auec pleurs & gemissemens rechercher l'amendement auquel nous resistons, après y auoir esté appellez & inuitez de luy par la grande & notable conuocarion & assemblée, de laquelle toutefois nous n'auons encore gueres veu sortir insques icy que remises & dilations. Le Roy Monsieur mon fils écrit à mon Cousin Monseur le Cardinal de Lorraine, qu'il fasse vne Congregation de tous les Prelats François pour les admonester defauorifet la concession des articles que vous auez presentez, & leur remonstrer à bon escient qu'il n'est plus temps de se rendre dissiciles és determinations sainctes & Catholiques, afin de tirer quelque chose du fruid qui est si necessaire pour la reunion de tous nos peuples en l'obeissance de l'Église, & en vne mesme Religion. Qui est chole, que plus ie confidere les calamitez de nostre guerre pasicc, plus ie desire & cognois estre requise pour le repos de cet Estat. Vous priant, puisque vous estes sur le poince de voir ce que produira la session, qui a tant de sois esté remisc, que vous ne me pressez point de vostre congé, que ladite session tenue l'on ne puisse iuger ce qui se pourra esperer du demeurant.

Protestatio facta ab Illustriss. D. Comite à Luna, Oratore Philippi Regis Catholici, in eius prima comparitione, in generali Congregatione, die 21. Maij 1563. super Præcedentia, quam sibi deberi proximam Oratoribus Regis Romanorum adserie.

LLVSTRISSIM I & Reverendissimi D. Sanctissimi Patres, Don. Claudius Fernandes Vegil de Quignones Comes Luna, &c. Philippi Hispaniarum, verinsque Sicilia, Hierusalem, &c. Regis Casholici, Archidunis Austria, Ducis Burgundia, Brabantia & Mediolan. &c. Comitis Hapsburgi, Flan-

1563. May. dria, & Tirolis, &c. ad hoc sacrum ecumenicum Concilium Tridentinum Orator, &c. Etsi mihi vt tali Oratori, is & ali as & in hoc confession locus debetur, qui primus post Imperatoris Romani Oratorum sedemest, (quod ante omnia testificor ac protestor) verum cum hic locus, & ea causa de qua agitur, tempusque etiam ipsum, & Resp. sit ciusmodi, vt bumanis vellis contentionibus, sanctissimus bic divinarum rerum, & salutis publica petenda cursus impediri minime debeatur; cumque sit maximè consentaneum, vt qui adiunandum, suscipiondum, prastandum hoc communis cause consilium adsint, ij primum ipsi diligentissime curent, dentque operam, ne, quam à se afferant contentionis, distordia, secessionisve, velis hominibus, vel minimam causam. Cum hac ita sint, quod ad locum sedémque attinet, accipio quod datur, eoque in prasentia & quoad erit commodum vtar: ita tamen vtomnes intelligant, velleme (id quod. sedulo pradico ac protestor) ne quod hac mea moderatio, & salutarium huius sacri acumenici conuentus deliberationum à me babita ratio, praindicium vllum, vlla ratione dignitati, maiestati, iuri principis mei Philippi Regis Catholici, posterisve eius afferat, neve attulisse videatur, quo minus & boc & alio quonis tempore ac loco, quanis causa, sus id suum integrum eis saluumque st? Quas ob res ius id domini mei Philippi Regis Catholici, posterorumve eius nomine, sustissimam verissimamque intentionem, omnibus ve regibus loco, & honore omni preferatur, & all has & alias omnes causas, omnia loca, tempora reservatam esse volo, ac reservo? vt semperea iura, cámque intensionem, & proseque, & tueri perinde possim, as si hoc tempore & hoc loco debitus mihi, vetali Oratori, locus quem dixi, datus fuerit, issque omnibus, que à quouis hominum obiecta huic mea affeuerationi & protestationi adversari videri poterunt, minime obstantibus omninoque abnegatis. Quam meam protestationem boc libello comprehensam à vobis peto, Patres sanctissime, ve actis buius sanctissima Synodi instri adscribique faciatis, neque sine eius integro exemplo hodierne actionis huius monimenta circumferri, edive cuiquam patiamini, mihique imprimis huiusce rei exemplum testationémque publicis tabulis obsignatam à Reuerendissimo Secretario , scribisque vestris inbeatts dari, Patres Reverendi (simi.

Responsum Oratorum Christianissimi Regis ad May protestationem Oratoris Catholici, super præcedentia in generali Congregatione, die 21.

Maij 1563.

CI nos bodie in bac fancta Synodo alio loco federemus, quam I semper maiores nostri & noui simè in Concino Constantiens, & vltimo Lateranensi, qui primi post Imperatoris, & ante omnes caterorum Regum Oratores sederunt : si etiam nouns hic locus, in que nunc extru ordinem Oratorum sedere incipit clarisimus Carbolice Maiestatis Orator illustris Comes à Luna, posset nobis aut alies Oratoribus effe damno : Vos cerre, Patres fanctifsimi , qui Ecclesiam universalem representaties, nobili vestro officio, & maiorum exemplo nos omnes ad antiquum ordinem renocaretis, aut saltem denuntiatione Enangelica nobiscum ageretis. Cum autem saceatis, neque estambuir novitati intercedant clarifsimi Casaroa Maiestatis Oratoreo, quibustum causa nostra non porest non esse communis: Nos qui bodie in ordine Oratorum & proximi Casarea Maiestatis Oratori pristinam possessionem Regi nostro conservamus, fretique side, amicitia, & affinitate maximi, & potentistimi Philippi Regis Catholici in Carolum frasrem papillum Regam Christiani simum, postulamus tuntum ù vobis, vt Indiernum dictum & factum I Unstris Comitis à Luna ita interpretemini, ne quod inde preindicium fieri possit antiquissime prerogatina & perpetua possessioni Regis Christianismi, idque in atta vestra referri inbeatis...

Monsieur du Ferrier est autheur de cette réponse.

Lettre de Monsieur de Lanssac à Monsieur de Boistaillé. Ambassadeur à Venise.

MONSIE VR, Monsseur le President de Birague, n'est point encorévenu, maisie m'accends bien qu'il seraicy demain ou leudy, cari'ay eu de ses lettres de Turin, par lesquesses il m'a mandé qu'il s'embarqueroir aucc Monseigneur le Cardistal de Perraire pour venir insques à

1563. May.

Mantouë, vous aduisant que Monseigneur le Cardinal de Lorraine pareit Samedy dernier pour aller trouver ledit sieur Cardinal de Ferrare à Ostiosurle Poulà où il se deuoit embarquer auec luy pour aller iusques à Ferrare, d'où il m'asseura qu'il partiroit ce iourd'huy pour estre icy Vendredy: n'ayant pour le present autre chose à vous mander, finon que Vendredy dernier le Comre de Luna Ambaffadeur d'Espagne vincen Congregation, où il presenta aux Legats les lettres du Roy son maière, se tenant debout deuant lesdits Legats, insques aprés la lecture d'icelles, & d'vn acte de protestation qu'il fit, puis s'asseit en une chaire bors du rang de sons les Amballadeurs, prés de la rable du Secretaire du Concilei vis à vie desdits Legats. Incontinent qu'il fut assis, Monsieur le President du Ferrier, répondit à la protestation, comme vous verrez par copie que ie vous enuoye. Et ce fair, vn arrogant Do-Acur Espagnol prononça vae longue oraison pleine de vanicez & mensonges, pour exalter & magnifier son maiare, auec peu de respect des autres Princes, mesmement de l'Empereur, les Ambassadeurs duquel en one esté aussi peu contents que nous. Le croy qu'ils ne la ferone pas publier en cette sorte, car le Comte de Luna en fait les excuses partout. Toutefois si le la puis recountre reformée ou autrement, le la vous envoyeray. Si rost que la réponse fut faire à ladite oraison, ledit Ambassadeur d'Espagne sortit dehots, pour n'entrer en dispute de la main droite ou gauche à la saillie desdits Legats. Hier il vintausse en Congregation, où il sit le semblable, tant du siege, que de la sortie; de sotte que toutes choses sont passées bien gratieusement, & pourueu qu'il se contente de cela, & n'entreprenne rien dauantage, nous ne sommes pas deliberez de parler plus de rien, my de faire autre dispute, si nous n'auons nouueau commandement du Roy, vous priant me mander bien au vray vostre opinion de ce que nous suoss. tait, & quel ingement on en fera par delà. Monsieur ic dépeschay Vendredy dernier la Rorests mon Secremite, pour aller en diligence à la Cour, d'où io m'autends qu'il fera de retour dans le quipzieme ou vingrieme de Juin.

et espere qu'il m'apportera mon congé pour m'en aller, 1563. qui est chose que ie desire grandement : en s'ayant vous Maypouvez croire que ie ne demeureray gueres icy, mais ce ne sera pas sans envoyer vers vous, pour satisfaire à tout ce que ie suis redevable, se aussi si i'auray moyon par deçà ou par delà de vous saire service. Et à tant in me recommanderay affectueusement à vostre bonne grace, peiant le Createur vous donner, Monsieur, en parsaire sansé, tres-longue vie. De Trente ce 26. de May 1563.

Vostre obeissant & parfait any à vant faire service, LANSSAC.

# Lettre de la Reyne mere à Monsieur le Cardinal de Lorraine.

A On Covsin, Nostre autre dépesche estant ià M faite, & le pacquet mis és mains del'Abbé de S. Gildas present porteur, i'ay receu vostre lettre du 10. de ce mois, quec tout ce que m'aucz envoyé quant & quant, à quoy ione puis prendre loisse pour cerre heure de vous faire réponse, de peur de resardes trop longuement le partement de ce porteur : ce feta pour les premiers iours. Cependant ie yous fais ce petit mor, pour vous aduertis que Monfieur le Chancelier nous a ce marin monstré en conseil, ce que le President du Ferrier, & le siour de Pibrao luy ont écric, touchant le fiege extraordinaire que prevend auoir le Comte de Luneau Concile, pour s'exempter de se sooir après les Ambassadeurs du Roy Monsieur mon sils, & certaines formules qu'ils luy ont ennoyées de la protestation qui leur samble denoir estre saite là dessus, pour sequoir laquelle sers trouvée la meilleure en cotte Compagnie, & en mander nottre intention. Et pource qu'il a esté aduisé que nous ne seaurions mieux faire que de remettre ce ingement à vous, moncoufin, qui auec. l'aduis desdits Ambassadeurs; & de tant de gens de bien que vous auez la auprés de vous, scaurez bien leur proscrire co qui sera pour le mieux, ie n'en mande autre chose au sieur de Lanssac, & à sesdies Collegues, sinon qu'ils suivent co que vous en adulterez. Mais il a esté aduiste en cétte Compagnie, qu'il faut necessairement adiouster à la protestation qui en sera faire, ce qui est porté par le petit memoire cy enclos, afin quelle temps que l'on prendra pour aduentir le Roy mondit seur dessis de ladite noualité, nous denne le soitir de penser meurement à ce que nous en aurons à faire, se s'il sera raisonnable que nous l'endutions. Surquoy, mon cousin, se vous prie bien fort me mander librement vostre aduis, se y vois prier Dieu qu'il vous ait ensa sainche garde. Escrit ce 22. May 1563.

Lestre de M. Claude de Sainctes, Docteur en Theologie, à M. Claude Despense, Docteur en Theologie. De Trense le 15. Iuin 1563.

O as I EVR, Il nem'appartenoit tant d'hoaneur M que prissiez la peine de me récrire : si i'eusse sceu certainement que vous cussiez esté à Paris, ie vous cusse aduenty de mois en mois des affaires de nostre Concile. Voyant qu'il n'y auoit rienen vos lettres qui peux offenser Monseigneur le Cardinal, ie les luy ay monstrées, & a-esté fort aise d'entendre vostre bonne prosperité, & m'a donné charge de vous affeurer qu'il a aussi bonne affection enuenvous qu'il eut iamais, & qu'il pourroit avoir envers aucun homme, & que souvent il vous a destré par deçà pour sa consolation, estant certain qu'en quesque lieu que yous loyez, que tousiours vous ferez pour luy ce qui sera en vous, & à la fin vsa de ces mors, ecrinez luy que d'aye de ses lettres, qui me servat tres-agreables. Vous cognoissez qu'il est au besoined experimenser ses bons & sideles serviceurs, pour autant qu'il est plongé au profond des plus grands ennuis & fascheries qui luy eussent pû aduenir, & ne recoit icy aucune confolation 3, ains tous les iours luy furuiennent nonuelles fascheries, tant des affaites de France que du Concile, auquel d'autant plus qu'il s'efforce de bien faire, & contenter Dieu & le monde, autant plus on s'efforce de juy contredire & empescher toute bonne resolu-

resolution. le sçay que vous entendez qui sont ceux qui 1563. ont de coustume de conduire ainsi les Conciles. Monsieur luin vous ne fustes iamais mieux inspiré que de ne venir point, car ie croy que fussiez mort des indignitez qu'on commet par deçà, pour obuier à la reformation. Les François s'y portent plus sincerement & vertueusement que les autres, qui souuent se mocquent d'eux les voyans en aduersité. Quand nous arrivalmes icy on traittoit dessa de Sacramente Ordinis, où les Espagnols pressoient fort qu'on declarast les Euclques institutos à Christo Presbyteres iure dizine superiores. Les François se ioignirent auecque eux. pour empescher la consequence de ce propos. Les Italiens entremesserent en ce Canon dix ou douze titres pourlo. Pape, par lesquels ils le pretendoient estre seul Eucsque institué de lesus-Christimmediarement, ains que tous les autres n'aucient aucune puissance, sinon dépendante de la sienne & de luy; & les autres ritres estoient le Canon entier, qui fut fait au Concile de Florence, de la puissance du Pape, pour le mettre par dessus le Concile, & toute reformation qu'on pourroit faire. De cela sortirent grandes contentions, qui encore durent aviourd'huy, & si le saince Esprit ne nous aide, ils seront cause du plus grad scandale qui aduint iamaisen la Chrestienté. Depuis on a traitté de la residence, les François & les Espagnols l'onttenue de iure divino, afin que le Pape n'en pust dispenser; les Italiens qui sont trois contre vn, n'osans apertement nier cet arricle, l'ont troublé de ie ne sçay combien d'incidents. Pendant qu'on accordoit ces deux difficultez, on proposa les articles de Matrimente, pour exercer les Theologiens; & cependant Mellieurs les Legats ont promis de mois en mois conclusion & session de Ordine & residentia ex sententiis Patrum. Toutefois tant de dilations ne nous peuvent donner espoir d'ancun bien. Encore ce jourd'huy la fession a esté prolongée jusques au quinzième de luillet; il semble qu'on pretend nous chasfer par ennuy, ou de tirer de nous quelque chose qui preiudicie à la veriré. Toutefois Dieu est puissant de reduire sout à bonne fin. Si les François ne fussent venusicy, ily

1562,

Iuin.

a grande presomption qu'on eust passé beaucoup de choses fort prejudiciables à la verité & à l'antiquité Ecclessastique. Monsieur ie vous supplie de me récrire, s'il vous plaist, si vous trouuez bon que le Pape soit desiny & appelle Fastor universalis Ecclesie, babens plenam potestatem regendi & pascendi vninerfalem Ecclesiam. Nous sçauons icy qu'aucuns Papes ont ainsi parlé, & qu'on le peut prendre en bon sens: mais la question est, sçauoir si on le doit determinerà vn Concile si celebre que cettuy-cy, sans qu'on en puisse tirer aucune consequence de mettre le Pape par dessus le Concile, comme nous voyons par cestermes aucuns le vouloir pretendre. Quant à l'estat d'entre nous autres Theologies, personne n'a esté malade, Dieu mercy, depuis la mort de Monsieur le Curé de fain& lacques: nous sommes tous pauures & indigents, & fussions demeurezil y a long-temps, sans Monseigneur le Cardinal, mi nousa donné à viure; l'argent du Roy nous estfailly à tous, il y a plus de quatre mois; nous sommes icy sans cheuaux & sans argent, & n'auons espoir d'en receuoir. H n'y a celuy qui ne voudroit citre en Sorbonne, voire en danger d'y mourir. Il ne m'est possible de vous raconter par le menu tous les actes que l'ay veu & entendu en ce Concile, nous ne sçauons quand nous en partirons, aucuns esperent que ce pourra estre en ce mois de Septembre, mais ie n'en voy aucune apparence. Monsieur, ie prie nostre Seigneur vous donner en santé, longue & heureuse vie. De Trente ce 15. de luin 1563.

Vostre tres-obcissant serviteur, CL DE SAINCTES. Suscrit: A Monsieur, Monsieur Despense, demeurant présses Cordeliers à Paris.

Lettera di Monsegnor Reuerendiss. Paleotto sopra quel che occorse in Trento per causa della precedenza tra gli Oratori del Redi Francia & Spagna. Di Trento l'vitimo di Giugno 1563.

SIGNORE mio oltre quelle che haurete inteso da gli altri del Grande pericolo doue tronassimo hieri di fare schisma manifesto

POVR LE CONCILE DE TRENTE. 443. per cansa della precedenza tra gli Oratori de i Re di Francia de 1563. Spagna. Sapere te ancor che questi Francesi hanno preparata la luiu. piu infame & horrenda protesta in caso che si dia l'incenso o pace duplicata ceme si era pensato di fare, che vi potrete imaginare, perche olsre quella che si fece da Filippo Pulcro à Bonifacio VIII. vi agguingono molte altre cose dishonestissime etiam contro le persona propria di N. Signore. Et se bene in questo st sta sicuro, che con ragione non lo potranno maculare, nientedimeno gli figliuoli & servitori di S.S. non possono se non sentir grandissimo dispiacere di cio, giudicandosi che questa debbe essere la ruina totale & del Concilio & della Chiesa. Ne manca chi dica essersi cercata questa occasione per dissoluere sl Concidio, & sento con molto mio affanno gran granezza da tutti à N. S. che volendo mantenere il Concilio libero, si voglia esso ingerire in cose di tanta importanza, & far tanto preiudicio al Re pupillo, che cosi sento esser da sutti interpretato Gia si è publicato per tutto Trento che questo è ordine expresso di N. Signore, del che n'è nata afflittione in tutti che mai piu non ho veduto la simile. Il Conte di Luna insta che Domenica prossima pur si venga à questo atto il che se si segue, insieme ne nascera la protesta & l'alienatione d'ella obedienza, & il schisma, il che considerate voi che consequenza port.: seco desiderarei che chi ha austorita presso N. S. lo facesse chiaro di quanto danno irremediabile sara questa caso, & gial Ambasciador Polono dice, che leuata l'obedienza di Francia, actum est etiam de regno suo. si N. S. intende bene tutte queste cose non chi si remedij per le prime, se pero prima non sara esseguito qui in contrario, il che

Traduction de la lettre precedente, touchant la preseance. De Trente du dernier luin 1563.

Dio non voglia per sua pietà. Di Trento l'vliimo di Giugno 1563.

ONSIEVR, Outre ce que pourrez auoir entendu d'autres, du grand danger où l'on fut hier de faire vn schisme maniseste, à cause de la preseance d'entre Kkk ij 1563... luip. les Ambassadours de France & d'Espagne, vons seaurez de plus que les François ont prepare la plus infame & horrible protestation, an cas qu'il y air deux encensoirs, & deux paix comme il auoit efté proposé, protestation telle que vous ne vous la scauriez imaginer : car outre l'histoire de Philippe le Bel & Boniface V III. ils adioustene plusieurs autres choses deshonnestes, mesme contre la propre personne de nostre S. Pere: & bien qu'il soit certain, qu'auec raison cela ne puisse apporter aucune tache à sa reputation; toutefois il ne se peut que les seruiteurs de fa Saincteté n'en sentent un tres-grand déplaisir, jugeans que delà doit venir la ruine totale, & du Concile & de l'Eglise. Il nomanque point de gens qui disent, que cecy a esté recherché pour rompre le Concile: il faut dire vray que cela m'afflige fort de voir comme sa Saincteté prend cétaffaire à cœur, laquelle voulant maintenir le Concile libre, se veut encore entremettre en chose de telle importance, & faire vn si grand preiudice au Roy mineur, ce que l'apprense tre ainsi interpreté de tous, & publié dans Trente, & que tout cecy a esté ainsi expressément arresté par sa Saincteté; ce qui a causé vne telle affliction à tous, que iamais il ne s'en est veu de pareille. Le Comte de Luna presse que Dimanche matin l'on vienne à cét acte, lequel s'il arriue, naistront en mesme temps, & la prote-Ration, & l'alienation de l'obeissance, & le schisme. Et considerez ie vous prie quelle consequence tire ce faidt après soy. le desirerois que quelqu'vn d'authorité près sa Saincteté luy fist voir quel dommage irremediable apportera cet affaire, car desia l'Ambassadeur de Pologne dit que l'obeissance de la France n'estant plus, c'est fait que du Royaume de Pologne: si sa Saincteré entend bien toutes ces particularitez, ie ne doute point qu'elle n'y remedie parses premieres, s'il ne se fait cependant rien au contraire, ce que Dieu ne veuille par sa bonté. De Trente cedernier luin 1563,

Letteradel Cardinal di Lorena a Papa Pio IV. per suin.

cosa di quel che occorse in Trento il giorno
di S. Pietro in Capella, per la precedenza tra
l'Ambasciatore di Francia, & quello di Spagna. di Trento l'vltimo di Giugno 1563.

DEATISSIMO PADRE, Non potrei giamai con parole Desprimere il dispiacere ch' io bebbi hier mattina quando so ved-. di che gli signori Legati, senza dirci cosa alsuna, hausnano consentito che il signor Conte de Luna fusse venuto alla messa, & che intesi che hauenano deliberato di dareti luogo in Capella, & di dargli l'incenso & la pase nel medesimo tempo che si dana alli Ambasciatori di Francia, innouando & mutando in preindicio del nostro Re L'antico rito & costume simpre offernato nella Chiefa. Io no posso, Padre Santo, in cofa di tanta importanza tacere, & per effer io membro della sede Apostolica, & denotissimo servitore di V.B.non posso contenermi che io non li dica con ogni humilta & rinerenza, che ianon posso a bastanza marauigliarmi, come ella habbia mai potuto venire in questa resolutione, di commandare che si faccia una. sosa la quale da materia di metter l'armi in mano alli maggiere Principi della Christianita, alienare il regno di Francia d'all'obedienza di lei, & fare un schisma il piu pernicioso che sia mai stato nella Chiesa di Dio.

Supplico humilmente la S.V. che voglia concedermi che con ogni sommissione & humilta, io passa dirli liberamente quel che io sontain questo caso, il che pero intendo che sia detto con sermo proposito di sottometerlo alla censura & correttione di V.B. La prego dunque voglia considerare all'eta del Re pupillo, & alli benesici she hanno fatti gli suoi predecessori à cotesta S. Sede, & da que-so considerare, quanto sia grande il torto che si gli sara se da lei che dene esser padre commune & protestore di tutti gli pupili, gli vien tolso quello che tutti gli suoi antecessori hanno pacificamente & senza contrasto alcuno sempre goduto, senza essere intemente & senza contrasto alcuno sempre goduto, senza essere intemente de senza contrasto alcuno sempre goduto, senza essere intemente de senza contrasto alcuno sempre goduto, senza essere intemente de senza contrasto alcuno sempre goduto, senza essere inteccia su quita la sua serto modo prescriaere al Concilio, e in faccia sua dare una sente concilio presindicare al Re de Francia pue consenso de un tanto Concilio presindicare al Re de Francia pue Kk k iij

Juin.

pillo i ma voglio lasciare al giudicio di V. B. quanto sia ben fatto questo, & dirle, che se non fusse stata la molta prudenza & pieta del signore Conte di Luna, & la patienza di noi altri, non è restato per gli suoi Legati di fare il giorno di S. Pietra, il piu funeste & infelice giorno che habbia hauuto la Chriftianita. Ma voglio anco un poco lasciar di dire di questo, & con ogni maggior modestia & riveren Za dolermi che havendomi fatto dire la S. V. dal Musotto meo segretario, & da suoi Legati ancora, che si consideua tanto di me, che volcua che di tutte le cese del Concilio io fußi fatto participe, non n'ho insino adesso veduto segno akuno, ma piu tosto il contrario, & nondimeno voglio che la S.V. senga per certo che questo non mi da un minimo fastidio, & non' penso ad altro che à seruirla, ma benmi preme & dispiace oltra modo che babbia sub pæna inobedientiæ, vietato a suoi Legati il potermi communicare le cose mie proprie & pertinenti à me, mestrando di hauer si poca fede inme, che non havoluto mi si communichi quello in che io me glio d'ognaltro poteno sernirla, be tanto pui mi dispiace questo, quanto io credo che ne la denotion mia verso lei, ne le mie attioni lo meritassero, nondimeno l'assicuro che io mi contento di quanto gli piace, & ogni disfauore che mi ha fatto O si fara, la riputero a fauore, persuadendomi che cio faccia, per che sa che di me puo pigliare ogni sicurta, pero voglio ben dirle che quando in negotio mi fuisse stato communicato in tempa, haurei fatto tutto quello che per me si fusse potuto, per che la cosa hawesse hauuto quel miglior fine che hauesse potuto ricenere, senza offensa d'alcuno, il che non si e potuto fare per esser io stato colto all'improniso, pur con tutto questo non e seguitto quel male che sarebbe successo se io non mi fusti posto in mezzo, aiutato da vn. buon prelato Spagnuolo, che persuase al signor Conte di Luna à contentarse che per quella mattina non si desse ne incenso ne pace ad alcuno & n'anco alli Legati, che per certo, il men male ch: ne seguina era la dissolutione del Concilio, per che essi signori Legati per cose che io gli dicessi, non voleuano lasciar di esseguire l'ordine che haucano da V.S. alla quale hora voglio dire (per che il grado che io ho nella chiesa, & il desiderio ch' io bo della quiete sua m' obliga à farlo) che se questo che ella ha ordinato si fa, gli nostri Ambasciatori dichiareranno, che hanendo ella lasciato l'officio di Padre, & fatta si parte senza vdire le ragioni

del Reloro, sententiato con tanto preiudicio di sua Maesta, che di 1563. superiore ha voluto ridurlo a egualitanon consentiranno a questa luin. sentenza, & si aiuturanno con tutte le ragioni che potranno, senza hauer riguardo al Concilio, ne ad altro, secundo che li parera seruitio della causa loro. Et la S.V. sa bene che il wedersi far torto pesa & dispiace ad ogni persona, masime alli Principi, sbe in tutti i modi senza rispetto d'alcuno se ne ressentino, onde gli ministri per non poter mancar d'obedire sono forzati tal volta à far delle cose con dispiacer loro che non voriano fare. L'importanza della cosa m'ha mosso a dir questo alla S. V. & di pin che quà non ci è persona ne Italiano, ne Spagnuolo che intendendo questo fatto, non gridi contro di lei, la quale supplicio, per le viscere di Giesu Christo, ch'ella non voglia essere autore 👉 cosu di tanti mali , ma che si leur da questi pensieri , & lasti che il Concilio camini al suo sine, al quale era talmente incaminato, che senza questo accidente si potena espettare che il fine seguisse ben presso & selice secundo il desiderio di lei, & io li prometto che s'ella desistera di far questo presudicio al mio Re, m'affatichero di sorte, che per questo non si restera di caminare innanzi, & di piu le dico che per cosa che si faccia, non sara posibile far venir questi due Re all'armi, che ben si trouuera modo di rimediare à questo, ma non vedo gia remedio che ella se ben vinesse cento anni, ne habbia da tranagliare tutto il tempo che viuera.

Se in questa mia lettera fusse cosa che essendesse la S.V. la supplico ad attribuirlo al zelo ch' io ho del bene universale della Christianita & al desiderio ch' io ho della quiete & buona sama sua, & non volendo con questo dirle altro con ogni humilta la bascio gli santisimi piedi. Di Trento l'ultimo di Giugno 1063.

Existimani Fater beatissime Musottum huncmeum ad S.V.\* mittere, illi vt sidem det rogo & absecto, cuius iterum & pedes. osculor.

Humilissimus serui. Carolvs Card. de Lotharingia. 1 5.6 g. Juin.

Traduction de la lettre du Cardinal de Lorraine au Pape Pio IV, touchant se qui arriva à Trense le iour de S. Pierre en Capelle, pour la preseance entre tes Ambassadeurs de France et d'Espagne. De Trente du dernier suin 1563.

TRES-Saind Perc, Ie ne pourray iamais exprimer par paroles le déplaisir que i'eus hier matin, quand ie vis que Messieurs les Legats sans en aduertir auoient consenty que le sieur Comte de Luna vinst à la Messe, & encendis qu'ils a uoient deliboré de luy assigner place en Capelle, & luy donner de l'encens, & la paix en mesme temps qu'à l'Ambassadeur de France; ce qui est innouer & changer au prejudice de nostre Roy, l'ancienne coûrume tousiours obseruée en l'Eglise. le ne puis, Sain& Pere, en une affaire de si grande importance metaire, & pour estre membre du saince Siege, & deuot serviteur de vostre Saincteré, il ne se peut que ie ne luy die auec toute humilité & reuerence, que ie m'estonne extremément, comme elle a pû prendre cette resolution, que de contmanderfaire vne chose qui donne suiet de prendre les armes aux plus grands Princes de la Chrestienté, d'aliener l'obeissance de la France, & faire le plus pernicieux sehisme qui ait iamais esté en l'Eglise de Dieu. Ie supplie humblement sa Saincteré, de me vouloir permettre que croute submission de luy dire librement ce que ie crois de cét affaire, auec ferme proposition de le soumeure à sa censure & correction. le la prie donc de vouloir considerer le bas · âge du Roy, & les grands bien-faits de ses predecesseurs enuers le S. Siege, & delà penser combien est grand le tors que l'on luy fera, si de la part de V. S. qui doit estre pere commun & protecteur des pupilles, l'on luy vient à arracher, sans auoir ouy aucunes de ses raisons, ce dont ses predecesseurs ont paisiblement iou, & sans aucun empeschement,

Et de verité cela est estrange, que V. S. ait voulu pres-

etireen certaine façon au Concile, de donner vne telle 1563. Centence, sans ouir la partie, & de vouloir auec le consen- Iuin. tement d'vn tel Concile preiudicier au Roy de France mineur. le veux laisser au jugement de V.S. & cela se peut dire eftre bien fait, & luy diray seulement que sans la grande prudence & pieté du Comte de Luna, & nostre patience, il n'eust pas tenu à Messieurs vos Legats de faire du lour S. Pierrela plus funeste & malheureuse iournée qui iamais aitesté en la Chrestienté. Mais iclairray vn peu ce discours, pour aucotoure modestie & humilité me plaindre de ce que V.S.m'ayant fait dire par Musor mon Secretaire, & de plus par les Legats, qu'elle auoit telle fiance en moy, qu'elle vouloit que je fusse participant de tout ce qui se traitteroit au Concile, ie n'en ay toutefois veu, ny airy aucune chose, mais plustost le contraire; & neantmoins ie veux bien que V. S. tienne pour vray que cela ne me tourmente aucunement, & que iene pense qu'à la seruir: mais ce qui me touche & me déplaist extremément, est la detense faite à ses Legats, sur peine de desobeissance, de me communiquer les choses qui me touckent en particulier, monstrant par là auoir si peu d'asseurance en moy, que de ne vouloir pas mesme que les affaires où ie pouuois seruit mieux qu'aucun autre, me fussent communiquées; & cecy me fasche d'autant plus, que ny mes actions, ny ma deuotion enuers elle ne l'auoient merité. le supplie toutefois la Sainsteté de croire que ie ne me contente de ce qu'il luy plaist, & que toute la defaueur qu'elle m'a fait & fera, ie la reputeray à faueur, me persuadant que ce qu'elle en fait est qu'elle sçait qu'elle peut prendre de moy toute afseurance: c'est pourquoy ie puis bien dire que si cet astairem'eust esté communiqué à temps, i'euste fait tout mon possible; ce qui cust ou tel essect, que l'issuë en cust essé > meilleure & sans offenser personne: ce qui ne s'est pû faire, pour auoir esté pris à l'impourueu: & neantmoins auec tout cela, le mal ne s'en ensuiuit tel qu'il eust esté, si ie ne m'en fusse entremis, secouru par un bon Prelat Espagnol, qui persuada au sieur Comte de Luna de se contenter, qu'il ne fut donné ny encens, ny paix à aucun, non pas meline

1 16 7. aux Legars, & est tres-certain que le moindre mal qui en pounoit venir estoit la dissolution du Concile, parce que Mefficurs les Legats, sans considerer ce que le leur difois, ne vouloient manquer d'executer les commandemens de V. S. à laquelle ie diray (le degré que l'ay en l'Eglise, & le desir que i'ay de son repos, m'obligent d'ainsi le faire) que si ce qu'elle a ordonné estre fair s'execute, nos Ambassadeurs declareront qu'ayant V. S. abandonné le deuoir de pere, & s'estre rendu partie sans ouir les raisons du Roy leur maistre, qui de superieur qu'il est, l'on le veut rendre égal, ils ne consentiront jamais à vne telle sentence, & fi adiousteront toutes sortes de raisons, sans auoir respect ny au Concile, ny à personne, selon ce que bon leur semblera, pour maintenir leur cause. Au reste S. S. sçaittrop qu'il déplaist fort à toutes personnes de se voir faire tort: principalement aux Princes, qui en quelque façon que ce soit sans aucun respect s'en ressent, qui est cause que leurs ministres pour ne manquer à l'obeissance qu'ils leur doiuent, sont quelquesois forcez de faire auec déplaisir plusieurs choses qui ne voudroient auoir faites. L'importance de cét affaire m'a porté à dire à vôtre Saincteté ces choses, & i'adiousteray de plus qu'il n'y wicy personne, soit Italien ou Espagnol, qui sçache que c'est de cét affaire, qui ne crie contre elle; qui fait que iela supplie par les entrailles de nostre Seigneur Iesus-Christ, qu'elle ne veuille estre autheur & cause de tant de maux, mais plustost qu'elle se tire de toutes ces trauerses, & laiffe aller le Concile à sa fin, qui est tellement bien acheminé. que sans cét accident l'on en pouvoit attendre vne bonne & briefue fin, selon qu'elle la desire, & promets que s'il plaist à vostre Sain&ctése départir de saire ce prejudice à mon Roy, ie trauailleray en sorte que l'on ne lairra de continuer le Concile. Et ie dis plus, & asseure que pour chose qu'il se fasse, il ne sera pas possible de faire prendre les armes à ces deux Rois, où l'on trouueroit bien le moyend'y remedier, mais ie ne vois pas maintenant aucune apparence d'y meure ordre, si bien que si vostre Sainsteté auoit à viere cent années, elle auroit à trauailler perpetucilement

Ie supplie sa Saincteté que s'il y a quelque chose en cet-1363. 
se lettre qui l'offense, de l'attribuer au zele que i'ay au bien suillet.
vniuersel de la Chrestienté, au desir deson repos, & desa
bonne reputation: & n'en voulant dire dauantage ie baiseray les pieds de V. S. auec toute humilité. De Trente ce
dernier suin 1563. I'ay cru estre à propos d'enuoyer Musor
mon Secretaire yers vostre Saincteté, que ie supplie vouloir croire de tout ce qu'il suy dira. Le baise encore vne fois
les pieds de V.S. qui suis,

Vostre tres-humble serviteur CHARLES
CARD. DE LORRAINE.

Relatione venuta di Trento di quanto occorse in Capella il giorno di San Pierro sopra la precedenza de gli l'Ambasciatori di Francia, & di Spagna. Di Trento 1. di Luglio 1563.

ARTEBI fu capella per la festa delli Sanctissimi Apofoli, & Monsignor d'Aosta Ambasciator di Sauoia cantò la messa, il Conte di Luna Oratore del Re Catolico si misse à
sedere in una sedia posta per lui trà i Cardinali, & i Patriarchi,
& dirimpetto sedeuano gl' Ambasciatori di Francia, Portugallo,
& Venetiani, quando arrinò era già cominciata la confessione,
& vedendalo Lorena andare à sedere in quel luogo si cambia di
colore, & con alteratione domandò alli Legati, che nouita era questa, & donde procedeua questo nuovo honore che gli attribuiuano, con pregiudicio della corona di Francia, senza ch' esso, o gl'
Ambasciatori del suo Re n'hauessero inteso, o fussero stati chiamati in cosa alcuna?

Si stette in questa contronersia sin che su detto l'Euangelio: & venendosi al sermone che si sual recitare in capella i giorni so-lenni; i Legati si retirarono in sacristia con Lorena, & Madruccio doue secero chiamare l'Ambasciator Ferrerio, l'Arciusseuvo di Granata, & due prelati Francesi. Il Cardinale Morono mostro à tutti un breue di nostro Signore per lo quale gl'ordinaua che douesse dare il suo luogho al Conte di Luna in capella, & nelle congregationi, con far usare due thuribuli, & due paci,

Lll ij

Inillet.

1563. per honorare in un medesimo tempo lui, & gli Ambasciatori Francesi. Di questo brene Lorena & i prefati Ambasciatori s'alterarono in modo che vinti dall'ira, si lasciarono vscir di bosca parole poco boneste & conuenienti, contro sua Santita, dicendo che se vollero protestare, & aggiungero cose che non sono da mettere in carta.

Mentre si stana in questo contrasto, & i Legati cercanano d'acquietargli, si fini il sermone & il celebrante fù astretto ad aspettare un pezzo prima che cominciasse il Credo; Alla fine l'Arciuescono di Granata feccin modo che il Cante si contento, che non gli fosse per quella mattina data ne la pace, ne l'incenso, & i due Prelati Francisi operarono il medesimo con i loro Ambasciatori, benche con grandisima fatica, & cosi fini la Mcssa senza dar l'incenso, & la pace à persona, n'anco alli Cardinali.

In questi termini si troua al presente la cosa, & il Conte dice di voler da qui innanzi per obbedire a commandamenti del suo Rè & esseguire l'ordine di sua Beatitudine internenire a suo pia-

cere in tutte le cosè.

Li Francesi sono tutti ammutinati, & dicono di voler fare la sua potesta, che non sara per quel che si crede, senza un poco di colera, & di malo humore, & poi andarsene, & ogniuno sta aspettando l'effetto.

Hieri, & questa matina si è trattato in congregatione sopra. questa materia, ma per effer io indisposito, vostra Signoria Illustrissma si degnarà di scusarmi s'io differisco à questo altro spaccio

a darle conto di quello che si e fatto, & concluso.

Et di poi venuto M. Filippo Musotto secretario di Lorena con lettere del suo Cardinale, & de gli Ambasciatori Francesi a sua Santitta, & commissioni a bocca, per quanto ho inteso, di molto risentimento, & per la commune opinione si fatristo guidicio della profsima futura sessione, nondimeno Spiritus vbi vult spirat, & nostro Signore è pieno di sapientissimi consigli.

Traduction de la precedente relation. De Trense du z. Inillet 1563-

L y eut Mardy capelle à cause de la feste de S. Pierre & S. Pol, où Monsieur d'Aouste Ambassadeur de Sauoye

dit la Messe. Le Comte de Luna Ambassadeur du Roy 1563. Catholique prit seance en vn lieu preparé entre les Car-luislet. dinaux & les Patriarches; à l'opposite estoient assis les Ambassadeurs de France, Portugal, & Venise; quand il arriua la Messe estoit commencée. Monsieur le Cardinal de Lorraine le voyant aller à ce siege preparé, changea de couleur, & auec quelque alteration demanda aux Legats, quelle nouveauté estoit cela, & d'où procedoit ce nouveau degré d'honneur qu'ils attribuoient audit Comte, au grand preiudice de la France, sans que luy ou les Ambassadeurs de son maistre en eussent ouy parler, ny y

eussent esté appellez.

Ce debat dura iusques à la fin de l'Euangile, & quand ce fur pour ouir le sermon, qui a de coustume estre dit en capelle aux iours solemnels, les Legats se retirerent en la Sacristie auccles Cardinaux de Lorraine & Madrucci, & firent appeller le sieur du Ferrier Ambassadeur, l'Archeuesque de Grenade, & deux Prelats François. Le Cardinal Moron monstra à tous yn bref de sa Sainsteté, par lequel il ordonnoit que le Comte de Luna auroit lieu en capelle, & aux Congregatios, & à cét effect qu'il y auroit deux encenfoirs, & deux paix pour honorer en mesme temps luy & les Ambassadeurs de France. Le Cardinal de Lorraine, & les Ambassadeurs aduerris de ce bref parurent si émeus, & transportez de cholere, qu'ils lascherent quelques paroles peu honnestes contre sa Saincleté, disans qu'ils vouloient protester, & adjousteret choses qui ne sont écrites. Pendat qu'ils estoient en ce contraste, & que les Legats taschoient de les appaiser, le sermon finit; celuy qui faisoit l'office fut contraint d'attendre, auant que commencer le Credo: enfin l'Archeuesque de Grenade sit tant enuers le Comte de Luna, que ny la paix ny l'encensoir ne luy furent portez ce marin, & deux Prelats François auec beaucoup de peine firent le mesme enuers leurs Ambassadeurs, & ainsi se finit la Messe, sans qu'il fust encensé, ny la paix donnée à aucun, non pas mesme aux Cardinaux.

Voila où en est maintenant cet affaire. Le Comte est resolu doresnauant pour obeir aux commandemens.

1563. Inillet. de son maistre, & ensuiure l'ordre ordonné par sa Sain&eté de se trouver en toutes les assemblées.

Les François sont fort en rumeur, & dit-on qu'ils veulent faire vne protestation, ce qui ne sera sans vn peu de chaleur, & de mauuaise humeur, & puis se retireront tousattendant ce qui en sera. Hier & ce matin l'on a traitté en Congregation de cette matiere, mais ie vous prie de m'excuser si ie ne vous mande point ce qui y sutresolu, pour ne m'y estre pas trouué à cause de mon indisposition.

Et de plus est venu le sieur Philippe Musot Secretaire du Cardinal de Lorraine, auec lettres de son maistre, & des Ambassadeurs François à sa Sainsteté, & a charge particuliere, comme i'ay entendu de faire paroistre beaucoup de ressentiment; & delà l'on fait fort mauuais iugement de la prochaine session: toutefois le S. Esprit opere où il luy plaist, & d'ailleurs sa Sainsteté est bien & sagement conseillée.

## Lettre de Monsieur le Cardinal de Lorraine, au Pape. Du z. Iuillet 25 6 3.

D EATISSIME PATER, &c. Heri Musocum Secretarium Omeum ad Sanctitatem vestram misi deploratis penè huius Sancti Concilis rebus : at whi hoc mane intellexi illustrisimos Legatos hisdem quibus ego rationibus incipere vehementer commoueri, & magna diligentia, & celeritate ad Santitatem veftram scribere, existimani & mihi iterum esiam scribendum esse, & S.V. obsecrari, vt ne quicquam sieri permittat, quod iam securum & felicem exitum santta Synodi interturbet, & magnum schisma in Ecclesia unienda quamte auctore dividenda generet. Video enim samomnia pro sessione futura ita concordata, vitomisa decreta unanimi Patrum consensu felicem exitum Dee & Sanctitati vestra beatissimum sint habitura. Quibus transactis iam portum videre certò incipiamus, quemadmodum latiùs & melins cuncta per Musotum intelliget S.V. qua si mea opera vei volet, & diffidentiam omnem auferre, cognoscet certo me & gloria Dei, O bonoris & dignitatis Sedis Apostolica, as Santtitatis vestra est

fine fuce studiosissimum. Deminus Deus Sanctitatem vestram gu- 1 5 6 5. bernet, & dirigat ad gloriam sancti nominis sui, ac salusem Ec-Ivillen, elessa sua sancta, cuius ego S. pedes exosculor. Tridenti prima die Eulij 1563.

V.S. humillimus seruitor, C. CARD.
BE LOTHARINGIA.

Extraict d'une lettre de Monsieur de S. Supplice, Ambassadeur pour le Roy en Espagne, à la Reyne mere. De Madrit le 8. Iuillet 1563.

I sent dauantage coux qui sont affectionnezicy à vostre service, que vostre Maiesté selon sa prudente deliberation don bien pourchasser la translation du Concile general, ou au defaut de ce, la conuocation d'vn national, & tous autres remedes qu'elle voit, & que ceux de son Conseil luy disent estre expediens & necessaires pour maintenir le repos du Royaume, & accorder les differens de la Religion; & que ne deviez delaisser la poursuite de cela, ny de toutes autres choses qu'estimiez tourner au profit du Roy & du vostre, & à la grandeur de Nosseigneurs vos enfans, pour défiance ou soupçon, que puissiez auoir des autres Princes ou Potentats voisins, ny de quelconques autres personnes de ce monde: dont de ma part tant s'en faut que ie vous voulusse entretenir en aueune erainte du costé de deçà, qu'au contraire ie proreste que vous deuez, comme vraye Reyne, & legitime administraresse de la personne & affaires du Roy vostre. fals, nostre souverain Seigneur, vser en sources choses hardiment & franchement, sans irrefolution ny crainte, se-Ion qu'il sera cogneu estre bon & veile de le faire pour le service de vos Maiestez. Carpour le regard du Roy Cacholique, qui seroit trop plus à respecter que nul autre, & touchant ses ministres, tous ensemble ont desia auallé le plus amer & difficile, qui estoit la conclusion de cétacgord, & les articles d'iceluy, ayant beaucoup mieux receu L'vn & l'autre qu'on ne l'eust esperé, ainsi que Monsieur Doisel l'aura bien fair ensendre. Donc ie louë Dieu que 1 563. IviHet.

auparauant qu'il fust fait ie leur eusse si souvent & si expressement annoncé la raison, auec la necessité que nous autons de le faire, qu'après la coclusion d'iceluy ils n'ayent cu dequoy iustemét le debattre ou impugner: de façon que l'on continuë de plus en plus d'approuuer & louër vostre prudence & vertu en cét endroit. Ceux qui ne veulent nôstre decadence, ne craignent linon que cette paix que vous nous auez donnée, ne soit assez stable & de durée, & que nepuissiez garder que de quelque endroit ne naisse entre nous mesmes une autre occasion de l'interrompre; car quant à ceux-cy plusieurs en ont la mesme opinion que moy, qu'ils ne s'émouveront pour le pourchas de nos affaires, encore qu'ils en vissent à la longue reuenir quelque consequence aux seurs, pour ueu que n'attentions rien ouvertement, ny de voye de faict contre eux. Et tout ainsi que la railon ne nous peut permettre que nous nous plaignions d'eux quand ils pourchassent leurs alliances, qu'ils confirment leurs amitiez, observent leurs confederez, vont au deuant de tout ce qu'ils estiment pouvoir troubler leur present repos, soit de la Religion ou d'autres choses, rangent leurs Estars & subjets, fortifient leurs places, s'arment & font la guerre à leurs ennemis, defendent leurs conquestes, assemblent des deniers, payent leurs debtes, dressent des moyens & des forces par mer & par terre pour leur besoin à l'aduenir, (cartoures ces choses font ils maintenant) & qu'en tout & par tout, & de tous costez ils chetchent leur aduantage sans enfraindre les traittez qu'ils ont aucc nous. Ainsi ne se tiendront ils offensezsi ne rompant ceux que nous auons auec eux, nous pourchassons d'ailleurs tous moyens de faire nostre profit; mesme nous estimerons dauantage si nous les cauons bien faire. Vous voulant dire à ce propos, MADAME, qu'aprés la réponse que par deliberation de leur Conseil nous fut baillée par écrit sur cesdites affaites du Concile, laquelle ils n'eussent osé faire autre, à cause de la rigueur de leur Inquifition, aucuns des plus principaux m'ont à part depuis confessé que nous auons tres-iuste raison de pourchasser vn Concile national, puisque ne pouuons esperer remede

mede par le general, & qu'il est expedient que nous l'ob- 1562. tenions pour la reformation comme ils disent seulement, Iuillet. en laquelle ils sont scandalisez de voir que à Trente les Prelats Italiens se rendent pour ce regard opposans & contraires aux leurs, aux nostres, & à ceux d'Allemagne, non sans grand scandale des bons Chrestiens, & sans donner manuais lustre à tout l'Estat Ecclesiastique. L'auois desia eu aduis par l'Ambassadeur de Venise, qui est iey, de ce qui estoit interuenu audit lieu de Trente, du nouueau siege. que le Comte de Luna Ambassadeur pour le Roy Catholique au Concile auoit pris hors du rang des autres Ambassadeurs, & Monsieur de Lanssac m'auoit depuis enuoyé les actes qui auoient esté faits par luy, & ledit Comte sur. leur preseance, où semble, M A D A M E, que rien n'aitesté obmis du costé du Roy. Et dautant que Monsieur le Cardinal de Lorraine me donnoit charge par vne sienne lettre de baiser de sa part tres-humblement les mains audit Roy Catholique, & Monsieur de Lanssac me prioit d'en faire autant pour luy, ie pris delà argument de mettre en propos sadite Maiesté des choses du Concile, pour noter principalement comme il se contentoit de ce faict de preseance, que ie sçauois luy avoir esté franchement mandé. Mais aprés vn affez ample discours du bié qui pourroit aduenir., si les Peres metroient bien la main à la reformation, & que de son costé offrit d'y tenir la sienne, il parla auec tout contentement de mondit sieur le Cardinal de Lortaine, & de Monsieur de Lanssac, & demanda encore quel personnage estoit le sieur du Ferrier, de qui la suffisance & bones lettres luy estoient grandemét témoignées par ses Prelats d'Espagne, dequoy luy ayant rendu bon compte, ce propos se finit sans faire aucune mention de la dite preseance : de la quelle ie vous auois desia bié écrit Madame, qu'il en auoit parlé beaucoup plus modestement, qu'iln'a semblé que le Pape le voulust mettre en chemin d'en vser à cette heure : mais certes ie tiens ledit Roy Catholique pour si sage, & de bone & vertueuse nature, qu'il n'interrompra legerement, ny ne discontinuera de luy-mesmesans, grande occasion l'amitié & bonne intelligence qu'il a auec vos Maiestez; & n'en est petit signe de s'estre ainsi temperé, & n'accepter débor1563. Inillet. dément en cette mesme cause, & en ce temps, qui pre sense toute faueur à ses-affaires, & assez de trauerses à ceux du Roy, tout l'aduantage qu'on luy offroit.

Copia del contenuto d'una lettera che Papa Pio-IV. scrisse al Cardinale di Lorena per lo Musotto, 1563-

HE r'ingratia il Cardinale del suo buon Zelo & affettione che non sene potena sperar altro, essendo quello honorato

membro di questa santa Sede.

Che si rallegra molto dell'accordo fatto sopra la precedenza che quello che haueua ordinato a suoi Legati circala pace & l'incenso, non era per presudicare à nessuno, ne alla verita, & non crede che si sia presudicato ma che dal Musotto intendera li ragioni che à cio lo mossero:

Che se il Re di Francia gli sara quel buon figliuolo che deue,

ancor luy gli sara quel padre.

Che quanto a quel che banno riferito al Cardinaldi Lorena che S. S. hauea vietasi a suoi Legati, sotto pena di dischedienza che non gli communicassero alcuna cosa, che non si trouera mai, de che questa e vna calonnia, anzi che vuole che l'honorino de esta saltino, communicandogli ogni cosa.

Che vorebbe hauer parlato con lui, che non e potuto andare à Bologna per la podagra, che ancora adesso lo trauaglia, ma che se con sua commodita lo potesse fare che lo prega di fare un viag-

gio fin qui.

Che quel di bene che si fara n'el Concilio, lui ne fara la maggior parse dell' bonore.

Traduction de l'Extraict d'une lettre du Pape Pio IV. au Cardinal de Lorraine, enuoyée par Musot 1563.

V E sa Sain&etéremercie le Cardinal de son bon zele & affection, qu'elle ne pouvoit esperer autre chose de luy, estant vn des principaux membres du S. Siege:

Qu'elle se réiouit fort de l'accord fait touchant la presseance, que ce qu'elle auoit commandé à ses Legats pour le faict de l'encensoir & de la paix, n'estoit en intention de

faire preiudice à aucun, ny à la verité, & ne pense pas 1563.
qu'aucun y soit offensé, mais qu'il entendra par Musotla suillet.
raison qui l'auoit men à ce faire. Que si le Roy de France
luy est bon sils, qu'il doit s'asseurer qu'il luy sera bon pere.

Et en ce que l'on a rapporté audit Cardinal que sa Saincheté auoit desendu à ses Legats, sur peine de desobeissance, qu'ils n'eussent à luy communiquer d'aucune chose, cela ne se trouverra iamais, & est vne vraye calomnie, au contraire sa Sainceté veut qu'ils l'honorent & estiment, & qu'ils luy communiquent de tous affaires.

Que sa Saincteré desireroit au par lé à luy, & qu'elle n'a pû aller à Bologne, à cause de la goute qui la trauaille encore, mais si sa commodité le pouvoit permettre elle le prie de faire vn voyage insques icy, que du bien qui se fera au Concileil en receura la meilleure part de l'honneur.

## Lettera del Cardinale di Lorena a Papa Pio IV.

DEATISSIMO PADRE. Io baccio con ogni humilta Dgli sanctissimi piedi di V.S. di quanto si è saegnata farmi intendere per il Mufotto; in risposta di che, non voglio con parole dire cosa alcuna, ma con fatti sforzarmi mostrare alla beatitudine vostra, & a tuto il mondo quanto io stimi la gloria sua & quanto desideri di servirla, ne perdonero a fatica ne ad altro, accioche non si troui defraudata della speranza & fede che mostra hauer in me. Credo che da questi signori Legati sua raguaglista molto ben la S.S. della diligenza che per me si vsa, accioche questo negotio si conduca al debito sine, onde io non ne le diro altro, se non che non cossero fin tanto, che io non lo veda in sicuro, & non solo fattichero qui , ma non lasciaro di fare appresso tutti gli Principi Christiani, appresso gli quali hauero credito, quegli officij che per me si potranno, accioche no solonon si oppongano aquesto, ma per che lo ajutino & fauoriscano, & di cio assicuro V. S. e cosi potra cognoscere che l'amicitia & intelligen Za con gli principi & con altri è stata per servitio di lei, le bascio similmente gli piedi dell' inuito ch'ella si degna farmi di venir a intender quello che le piacera commandarmi, & ancoa dirlitutto quello che liberamente mi occorrera cosi al servitto

Mmm ij

1563. Iniliet.

publico, come all'honore di V. B ma due cose mi ritardano, che adesso io no mi metto in viaggio, Evna che per quel che mi viene desto, intendo che no puo esfere senza gran pericolo della vita partirsi du questi luoghi freschi & venir per questi saldi à Roma, massime à me che mai son stato in questi tempi in cotesti paesi, l'altra è che prima chejo partist, vorrei veder talmente incaminate le cose del concilio che io potessi con certe? Za di quello che ha da effere, parlarne con li S. V. per poterle dir tutto quello che a me parerria fi douesse fare à l'honor di Dio, al beneficio universale, ton cloria di V. S. & servitio particolare del Regno di Francia; de mali del quale io credo hauer cognitione quanto alcun altro, & ercdo ancora intendere gli remedij che potriano darli, di modo che io credo che la partita mia, non possa esser prima che a mezzo de Agosto, la qual pero cercaro che sia prima che si possa, & ne daro nossita a V. B. alla quale in tanto bassio humilisimamiente eli piedi, & desidero ogni contentezza. Di Trento alli 22. di Luglio del 1563.

Di V. Boe humilissimo servitore CAROLVS.

CARD. DE LOTHARINGIA.

Traduction de la lettre de Monsieur le Cardinal de Lorraine, au Pape Pio IV.

RES-SAINCT PERE, le baile en toute humilité les faincts pieds de vostre Saincteré, de ce qu'il luy a plûs me faire entendre par Musot: pour à quoy répondre, ie ne veux pas vser de paroles, mais auec esse m'essorcer à faire paroistre à vostre Saincteré, & à tout le monde, combien i'estime sa gloire & le desir que i'ay de la feruir, & no pardonneray ny à peines ny à trauaux, asin qu'elle ne se trouve frustrée de l'esperance & siance qu'elle monstre auoir en moy, le croy que Messieurs les Legats auront aduerty vostre Saincteré de la diligence que i'ay apportée, que cét assaire se terminast à bonne sin, & n'ay autre intention en cecy, sinon que faire paroistre que ie ne cesseray point que ie ne le voye en seureré, & ne trauailleray seulement icy, mais feray tout ce qui sera en moy vers tous les Prin-

ees Chrestiens, vers lesquels i'auray du credit, par toutes 1963. sortes de deuoirs à moy possibles, afin que non seulement suilles. ils s'opposent à cecy, mais qu'ils y apportent tout aide & faueur, & dece l'en asseure vostre Saincteré: & parainsi elle pourra cognoistre que l'amitié & bonne intelligence que l'ay auce les Princes & autres, n'est que pour son service. Et luy baise en outre tres-humblement les pieds, de ce qu'elle luy à pleu m'inuiter de venir à Rome, & luy prie s'asseurer que le suis prest en toute saçon de luy obeir, & que i'y destre aller pour entendre d'elle ce qui luy plaira me commander, & luy diray librement tout ce que ie verray faire à propos pour le bien du public, & al'honneur de sa Sainctete mais il y a deux chosos qui empeschent maintenant que ie ne me puisse mettre en chemin. L'vne, que i'entens que le courray fortune de la vie de partir de ees lieux frais pour aller à Rome, où la chaleur est grande, principalement à moy qui ne me suis iamais rencontré en ce pais, en cette saison. L'autre est, que ie desirerois fort auant que partir voir les affaires du Concile tellement acheminées, afin d'en parler à sa Sainsteté auec certitude de ce qui en pourra arriver, & dire tout ce qui me semblera devoirestre fait à l'honneur de Dieu, au bien universel, à la gloire de vostre Saincteré, & au. service particulier du Royaume de France, des maux duquel ie croy auoir cognoissance autant qu'aucun autre: ie croy dauantage sçauoir les remedes que l'on y pourroit apporter; Tellement que mon partement ne pourra estre qu'au seizième d'Aoust, lequel toutefois feray en sorte d'auancer, & en aduertiray vostre Saincteté, à laquelle se baise avec toute humilité les pieds, & luy desire tout contentement. De Trente ce vingt-deux de luillet mil cinq cens soixante-trois.

> De vostre Saincteil tres-humble serviteur,. Charles Card. De Lorraine.

> > Mmm iij

# 563. Juilles.

Lestre de Monsieur de Saincles, Docteur en Theologie, à Monsieur Despense Docteur en Theologie; Du 18. Initlet 1563.

Onstava, le vous sy écrit par l'homme de Monf. VI le President du Ferrier, vous remetaint des lettres qu'il vous a pleu m'enpoyer-Monf. nottre Doyen nous recitera par le menu ce que nous auons fait pendantiqu'il à esté icy. Depuis son parcement nous auons veu l'heme que le Concile estoit rompu pour les troubles que mettoit le Pape entre le Roy de France, & le Roy d'Espagne: toutefois Monseigneur le Cardinal a donné si bonordre à tout, que nous avons eu session le 15. de ce mois. Le pe doute que quand aurez leu ce qui a esté arresté, que ne trouviez aucunes choses qu'on eust pû coucher les vnes plus amplement, les autres plus sobrement, & que ne prenoiez plusieurs troubles qui pourront sortir de l'execution; si nous cussions est c reus, on y cust encore penso quelque peu de temps. La prochaine session estremisat 16. de Septembre, & Monseigneur doit aller à Rome avant qu'elle adujenne, pour parlementer auec le Pape. Nous craignons que n'ayons grand trouble sur le premier point de la prochaine session, qui est de promotione Enisoperum, pour autant que les Princes & les Eucsques faits pareux veulent faire approuuer leurs nominations, & condamnorles élections, & le Pape pretend non seulement le droit de confirmation, mais de toute disposition de tout bene fices. Cela a esté debatu desia par plus de six semaines co la Congregation des Euesques, & n'auons esté que neuf ou dix François, qui ayent demandé que les élections fussent remises; voyans que n'y pouuions paruenit, & que cependant on renuersoit l'ordonnance de toute l'ancienne Eglise, nous auons requis qu'on ne fist expresse mention des nominations des Rois, ny des élections, ny de la confirmation du Pape; mais qu'on ordonnast en quelque sorte, que les Euesques fussent promeus, qu'ils fussent examinez in capitulo vacantis Ecclesia à Metropolitano O

gnols ne le veulent pas, & pensent estre impossible qu'ils Aoust.

ayent iamais vn mauuais R'oy, les Italiens consentent auec

eux facilement, & aucuns François qui ont des neueux,

ou autres parens protonotaires qui seroiet exclus des Euclchez. Le vous supplie, Monsieur, en récrire vn mot à Monseigneur le Cardinal, sans faire mention que ie vous en

ayexien mandé, & luy remonstrez & priez qu'il ait égard

à la consequence de ce decret. Le vous asseure qu'il prendra mos lettres en bonne part, & sera pour vous plus que
penneunt autre. De Trente ce 18. Inillet 1564.

Vostre tres-humble & tres-obeissant serviteur,

CL. DE SAINCTES.

1. An desseu A Monsieur Despense, Docteur en Theologie.

Lessre de Monsieur le Cardinal de Lorraine, au Pape:
Du 16. Aoust 1563.

DEATISSIME PATER post pedum oscula beatorum. Cam intellexissem S. V. eo esse animo, vit tandem aliquando Cantta bes Synodus finem optatum acciperet, perattis non tanzum his que ad fidem pertinent, sed enam seria omnium ordivom reformatione instituta : effect vt Dominus Lanffarus Oraser Atgis mes Christianisimi in Galliam renerteretur, esque in mandatis dedi, ve Christianissima Regina exponeret meam in ea re feutentiam. quod ille fecit non segniter, tantáque vsus est prudentia, vt S.V. in co negotio institutum, o meum in ca re con-Gleum maxime probaretur. Itaque, Pater beatissime, quantum ad Rogge meum attinet, nulla inneniri posthac impedimenta peternot, que longiorem moram postulent; audio & has rationes probari serenisimo Imperatori, cuius tamen mentem mibi facileus erit cognoscero, cum redierit huc quidam Regis mei nobilis, quem en de causa à Cosarea sua Maiestate quets die redeuntem expocto. Is si quid certe afferet, S.V. rescribam. Interea summopere contendo, ut sefio ad finem huins mensis baberi posit perfecta reformatione, hisque stem decretes que ad Sacramentum Matrimonij attinent, etiamse valde in negotio clandestinorum 1563. Aoust. diuisa sint Patrum sententia, his hoc factum remorantibus, qui in aliis semper mihi iniquiores visi sunt. Sod Spiritus santti gratia concordiam, vt spero, eandem hoc in negotio experiemur, quam in aliis antea difficultatibus. Hac ego fessione habita ad Sanctitatem vestram proficiscar, quod existimo mihi esse omnino, Giustis de causis faciendum, atque huio communi negotio apprime necessarium, vt spero coram ex me S.V. intelliget, cui inserviendi, & omnibus morem gerendi, tam in dies magis accrefeit desiderium, vt nunguam quiescendum mihi esse existimem, quin re ipsa id & maximis argumentis cognoscat. Quod etiam si antea semper sibi me deuinttum suo iure vindicare potuit: at-. tamen hoc maxime nunc habet deuinctissimum, quod meos labores tanti V. S. apud omnes facit, vt agnoscam mihi aliquid necessariò maius agendum, quo tantam de me conceptam opinionem sustinere possim. B. P. vocatus sum nouissimis his diebus ab illustrissimis meis Dominis Legatis vnà cum viginti quinque do-Etissimis, & sanctissimis Patribus, ex omnibus nationibus selectis, vt iudicio Patriarcha Aquilegiens. interessem, in causa que contra eum instituta erat de side, ad Epistolam quandam Vicario V tinensi scriptam, ea etiamsi difficillima esset quastio qua proponebatur, tamen diligentissime examinata, iudicata est omni non tantum haresi & errore, aut scandalo, sed & suspicione carere, prorsusque Reuerendissimus Grimanus omnium calculo nemineque discrepante est liberatus ; quod S.V. scribere volui, vt eius rei, vt par est , rationem reddam, quantum ad me spectat, & in hac causa S. V. in his sententiis doctissimorum & S. Patrum quiescere debere summa humilitate admoneam. Quapropter Pater beatissime, S.V. hunchominem innocentem indicatum in gratiam suam recipiat, & seren. V enetorum Reipublica tantum concedat, (que de S.V. & Sede Apostolica optime semperest merita) vt quem absolutum videt, eundem Cardinalatus dignitate ornatum, summa S.V. iustitia, liberalitate, & side insucatur: facis profectiorem perpesua commendatione apud omnes dignam, Venetos maxime devincis, quibus cum sis multis semper nominibus deditissimus, fatebor in bac re, ad tantahactenus in me collata beneficia, postremum hoc gratissimum, & perpetua memoria dignum à Sanctitate vestra accessisse. Ignoscat mihi Sanctitas vestra molestus illi si esse pergo prolixioribus literis, facit boç

boc summa S.V. in omnes pietas, facit singularis erga me tuns 1563.

amor, & paterna tua ad me litera septimo Augusti scripta: co-Aoust.

git me postremò summa mea erga S.V. observantia, studium, & nullo vaquam tempore defutura sides, vt coram latiùs exponam cum ad Sanstitatem vestram venero, quam Dominus Deus semper felicissimam servet, & diutissime incolumem, cuius iterum sanstiss, pedes exosculor. Tridenti 16. die Augusti 1563.

Eiusdem S. V. humillim. seruus C. CARD.
DE LOTHARINGIA.

Memoire enuoyé de Tante par Monsieur de Moruillier. Du 21. Aoust 1563.

An vne dépesche du 24. ou 25 de suillet i'ay fait entendre à la Reyne l'estat des affaires de ce Concile, & ce que par aduis s'on peut iuger de la conclusion d'iceluy, & des deliberations de œux qui y tiennent les premiers heux. Depuis sa Maiesté a pareillement esté aduertie d'vn article qui touche les Princes en general, lequela esté inseré dedans ceux de resormation, que l'on a proposez aux Peres, pour estre decidez en ceuxe premiere sesfion.

Les choses sont encore au mesme estat, & les deliberations; tant que l'on peut iuger, continuent, & se
conduisent aux mesmes sins. Pourtant me sembleroit-il
requis de repeter ce que ià a esté écrit, si n'estoit qu'affaites de telle importance, & qui dépendent de plusicurs, lesquels ne tendent pas à vne mesme sin, ne se
peuuenttrop repeter ny recorder: car il y a tant de considerations différentes, lesquelles tirent le iugement en
diuerses parts, que l'on ne peut prendre resolution qu'elle ne soit suiete à quelque inconvenient: par quoy asin
que la Reyne puisse estre de plus en plus éclaircie desdites affaires, pour se resoudre sur iceux, & sur ce qui
a esté depuis les dernieres dépesches mis en consideration, ie repeteray en premier lieu, ce que ià luy ay fait
entendre.

Nnn

1563. Aoust.

W .....

C'est qu'on delibere aprés cette premiere session (en la quelle se determinent les questions du Mariage, & se condamneront les opinions erronées sur cette matiere, se refoudront pareillement plusieurs articles de reformation) proposer les pointes concernans la doctrine, desquels n'a encore esté particulierement parlé.

A sçauoir, du Purgatoire, des prieres des Sainces, des

Indulgences, & des Images.

Quant à la resolution, encore que des choses à venir & qui dépendent de plusieurs, l'issue soit communement incertaine; toutefois en ces matieres on voit dessa aussi clair icy, comme si ià elles estoient desidées.

Premieroment, pour le regard du Purgatoire, & desprieres des Saines, on confirmera la doctrine à receuë, & approuvée de l'Eglife, & anathematisera-t-on aussi ceux

qui sentent & disent le contraire.

Des Images, l'on ne changera rien, car on craint la confequence, & ne veut-on s'éloigner de ce que ià a esté determiné par quelque Concile; comme fut en eette matiere par le second Concile tenuà Nicée en Bithinie, contre ceux qui damnoient les Images; les decrets duquel Concile on confirmera; anathematisera ton aussi ceux qui sentent & disent le contraire: bien croy-ie que pluseurs seront d'aduis d'enseigner le peuple que c'est qu'Image, & pour quoy elle est mise, asin que le dit peuple ne se seduise d'erreur & de superstition, & aussi pour leuer les argumens que prennent les aduersaires de l'Eglise Romaine. Mais en somme il est vray-semblable que les Italiens & Espagnols tomberont tous sur la mesme opinion que l'on ouit à Poissy des Iesuires, & d'vn Cordelier, qu'auoit amenez Monsieur le Cardinal de Ferrare.

Quant aux Indulgences, on cognoist en Monsieur le Cardinal de Lorraine, & aucuns notables Euesques François, Italiens & Espagnols, come aussi Docteurs François & autres, grand desir de reformer les abus qui ont eu cours insques à present en l'Eglise, & bien declarer que c'est qu'Indulgence, comment & pourquoy elles ont esté premieremet introduites, quel en doit estre l'vsage sans abus.

Maison s'apperçoit que le plus grand nombre des Eues-1563, ques & Docteurs ne sera d'aduis d'enfoncer si auant cette Aoust matiere, ou voudront contredire les autres, pour soustenir ce qui a esté longuement fait & continué en l'Eglise; de

sorte que l'on n'oltera pas la racine de la maladie.

De ce que dessus, dont ie supplie tres-humblement la Reynese tenir asseurée, & des poincts ià decidez en cedir Concile, sur les Sacremens, comme de l'Ordre, de l'Eucharistie, & aussi du sacrisce de la Messe, ladite Dame & son Consess pour informer leurs prudentes considerations, pour iuger quel fruict produira l'issu d'iceluy Concile enuers ceux qui se sont distraits de l'Eglise Romaine, & si l'authorité du dit Concile aura tant de pouvoir sur eux, que de les persuader à recognoistre leur erreur, & retourner à l'union de ladite Eglise; ou en tout euencment si les dites determinations pourront seruir à la reconciliation des opinions contraires, sinon en tout, au moins en partie sur aucuns poincts. Voila quant à la doftrine.

Or pour parler de la reformation, la continuelle residence des Eucsques a esté sugée necessaire; on a fair article exprés sur icelle, comme pareillement sur celle des Curez. L'on a ordonné sur leurs qualitez & âge, comme au semblable des Prestres, Diacres, & autres ministres de l'Eglise; & siles decrets faits sur les poinces susdits s'executent, & gardent bien, ils produiront grand fruict.

Les articles de reformation qui sont maintenant sur le buseau, donneront le reglement à beaucoup d'abus, si la meilleure part en est creuë: ils touchent plusieurs choses qui seroient trop longues à reciter, aussi seroit-il supersu maintenant; car on ne sçait quelle en sera la conclusion.

Après la premiere session on doit mettre en auant la reformation des Abbayes & Monasteres: les Moines voudroient bien que le Concile determinast que dores nanna les dittes Abbayes & Priorez reguliers ne seront plus baillez en commande à souliers, ains en seront pour ueus des Religieux de l'Ordre, en quoy y a grande apparence que pluseurs de cette Compagnie les fauorisesont, comme

Nnn ij

156.3s. Aoust.

en chose conforme aux dispositions canoniques, lesquelles ordonnent que les benefices reguliers soient baillez à personnes regulieres, l'entretenement de laquelle disposition les Ambassadeurs du Roy ont requis par leurs articles, combien que leurs instructions n'en portassent rien specialement, comme i'ay d'eux entendu mais ils disent que Monseigneur le Cardinal de Lorraine sur d'aduis que l'on requistains, estant chose, disoit-il, raisonnable, puisque l'on veut resorment Eglise, de remettre toutes choses en leur premier estat, & que le Roy desiroit qu'on sist vaiuerselle resormation, sans rien excepter.

l'ay quelquefois mis ledit. Seigneur en propos sur ce poinct, & luy en ay dit mon aduis, sequel n'est pas d'augmenter les Moines, mais plustost les reduire en moindre nombre, & si bien reformer & instruire ce qui demeurera, que chacun serve de quelque chose à l'Eglise de Dieu, & ne demeure personne d'eux oiss & inutile, comme ils

font presque tous maintenant.

Et quant aux Abbayes, le temps ne me sembloit pas disposé pour les mettre toutes és mains des Moines, comme elles viendroient à vacquer, ny ne pensois aussi que le Roy s'y voulust assuite, et pourtant estoit d'aduis qu'il valoit beaucoup mieux en cela vser de quelque reformation moderée, laquelle se peust executer et garder auec le concentemét du Roy, et approbation de tous, que de se restraindre si rigoureusement : car quand bien on auroit icy ordonné ce qu'il demande en faueur des Moines, ic ne puis croire qu'il s'en sist rien, ny que le monde valust mieux quand on le seroit.

bayes en comendes, que pourroient tenir grands Seigneurs 1563. & autres Gentilshommes mariez, & servans le Roy à la Aour. guerre, & aufquels felon leurs qualitez & merites ledit Seigneur les doneroit au lieu de pension: chose dont ils se sensiroienttrop mieux remunerez, que desdites pensions, encore que le reuenu ne fust tel; car ils iouiroient par leurs mains de ce bien là, ils seroient logez, & pourroient auec leur diligence le faire plus valoir : par ce moyen le Roy se déchargeroit de grosses pensions, les quelles absorbent les plus clairs deniers de ses finances, & ce faisant déchargerojtauffi l'Eglise d'autant de decimes. Qu'ayant esté lors cette qui esture louce de toute l'assistance, mais specialement de feu Monsieur de Guyle, comme tres-iuste, voire necessaire, attendu la necessité où le Roy se retrouuoit, & le besoin d'entretenir ses bons seruiteurs affectionnez enuers l'Eglise: ledit Seigneur Cardinal auoit promis de conduire cette pratique, asseurant presque la Reyne de l'esset, & que le Pape se la isseroit persuader. Le luy dis finablement que le meilleur expedient pour satisfaire à ce que dessus, & rendre chacun content, me sembleroit de laisser le tiers ou quart des Abbayes (selon la volonté du Roy) pour demeuser en regularité, duquel nombre ne pourroient à l'aduenir estre pourueus autres que Religieux de l'Ordre, dont elles seroient; du surplus, qui seroit les deux tiers ou trois quarts, Le Roy aduiseroit quel nombre il voudroit mettre en commanderies, lesquelles pourroient tenir Gentilshommes, de la qualité susdite : & faudroit le plus promptement que faire se pourra, dresser les memoires, asin qu'estant à Rome il en parle à nostre S. Pere, & dispose sa volonté.

Quantaux autres Abbayes le Roy y nommera comme de coustume personnes Ecclesiastiques se ulieres, & faudroit faire la distinction de celle qui deuroit demeurer en reguliere reformation, de celles qu'on deuroit mettre en commendes, & des autres ausquelles le Roy nommeroit telles personnes Ecclesiastiques que bon luy semblera, comme de coustume; luy remonstrat aprés que pour estectuer tout cela, vaudroit mieux laisser la Moinerie en l'estat qu'elle est & n'en parler en ce Concile, assez empéché à autres choses.

Nnn iij

1563. Aoust.

Ledit Seigneur me répondit que les Commendaraires ont si mal administré les Abbayes, depuis qu'elles sont venuës en leurs mains, que toutes les regulieres inftitutions n'y sont plus obseruées, les Moines mal viuans, les edifices ruinez, somme que tout y va mal; & que il estoic plus que raisonnable doresnauant les bailler à Religieux en titte, & non en commande à autres: bien seroit d'aduis que le Roy reservant le riers desdites Abbayes de topces valeurs, partie desquelles on pourcoit faire eriger en commande, qu'on donneroit aux Gentilshommes, & le reste à personnes Ecclesiastiques, en la maniere accoustumée.

Ainsi faisant, les deux tiers demeureront pour les Moines, & croy que ledit Seigneur a volonté de fauoriser leur cause en cedit Concile, où s'il s'ordonne quelque chose à leur aduantage, s'en ensuiura desordre & grande incommodité pour ceux que le Roy nommera autres que Moines; car le Pape ne voudra sitost aprés le Concile finy dispenser contre ce qui aura esté ordonné en iceluy, les nommez demeureront sans titre, ne pourront faire leur profit du bien que le Roy leur auta donné, consommeront béaucoup de temps & d'argent à la poursuite

bref n'en aduiendra que mal & confusion.

Au demeurant, cela empeschera la mutation que l'on desire faire d'aucunes desdites Abbayes en commendes, laquelle chose estant infiniment poursuiuie envers le Pape, ie sçay qu'on l'obtiendroit facilement le Concile simy; car tant qu'il durera l'on trouveroit bon qu'il y don-

nast coup.

La Reyne prendra sur ce poin à telle resolution que bon Juy semblera, & sera expedient qu'elle fasse bien expressement entendre Tmondit Seigneur le Cardinal l'intention du Roy, & la sienne, afin que rien ne se pourseine 1cy au contraire.

Or pour rentrer au faice de ce Concile, on fait estut de définir à la seconde session les matieres du Pergatoire, prieres des Samos, de autres fuldites, auet ce qui reftera de reformation; puis en la meline fession faire la ciostere dudit Concile: sur laquelle conclusion semble requis de

bien penser deuant le temps, & prendre conseil, afin de 1563.

n'estre surpris en chose qui y puisse aduenir.

Deux poincts y a principaux. Le premier, s'il se parle de faire ligue entre les Princes, qui ont icy leurs Ambassadeurs, pour la desense de l'Eglise Catholique, & prendre les armes contre ceux qui ne voudroient sujure ce qui auroit esté determiné audit Concile.

L'autre est, que pour le moins on fera iurer les Ambasfadeurs des Princes, & promettre pour leurs maistres, en vertu de leurs pouvoirs, qu'ils observeront & garderont, feront garder & observer à tous leurs subiets les decrets de cettuy Concile, contraindront par force à obeir, ceux

qui seroient refusans.

Quant au premier, ie ne puis penser que le Pape fasso rachercher les Princes d'entrer en ligue, pour contraindre par armes les Protestans, & autres contraires à l'Eglise Romaine: ores qu'on die, puisqu'ils seront anathematisez, qu'on les doit iuger ennemis; Telle recherche de la part du Pape le rendroit, & tous les Ecclesiastiques trop odieux: Car ce seroit allumer vn seu vniuersel en toute la Chrêtienté, qui ne se pourroit iamais éteindre que par la ruine d'icelle, dont le Pape se sentiroit le premier. Et puis iuger par les propos d'aucuns sages hommes, qui sont icy fort affectionnez à l'Eglise, & à sa Sainsteté, & grands ennemis des Protestans, que ceux de Rome n'ignorent pas le mal qui leur aduiendroit, d'inciter les Princes à telle guerre: mais specialement le Pape de sa nature ne veut que jouir en repos de sa felicité, & éuiter les occasions d'entrer en dépense, qu'il n'ayme pas. Or sçait-il qu'en telle ligue, il faudroit qu'il dansast, & mist le premier la mainala bourse si auant, que tout son reuenu, ny le credit de l'Eglise n'y suffiroit pas.

Et en tout euenement, quand tout cela seroit pratiqué, il ne reussiroit rien, l'Empereur le voudroit, & y consentiroit moins que nul autre, le Roy des Romains le trouveroit encore pire. Quant au Roy d'Espagne, encore que les siens ayent à Rome & icy fait grande demonstration, qu'il est prest de prendre les armes pour l'Eglise, & la de-

Aoust.

1563. fense de la Foy Catholique; si n'a-t-il enuienon plus que les autres d'entrer en ce vœulà, n'ignorant pas que la parrie seroit trop hazardeuse & difficile à acheuer. Il fait ce que peut vn sage Prince, pour garder que le feu qu'il voit autour de luy, ne gagne sa maison, & voudroit bien que les exemples de ses voisins fissent peur à ses subiets, pour les contenir en office. Les Venitiens aussi n'ont garde d'enerer en cette danse: non feront les autres Princes d'Italie, ny les Cantons Catholiques des Suisses, le Pape entretient icy leur Ambassadeur à ses dépens, & n'y envoyeroient pas au leur, tant s'en faut qu'ils voulussent à leurs dépens entrer en guerre pour sa querelle. Bref, quant à ce poinct . seroit simplesse de rien craindre: mais l'on a bien senty quelques traicts d'aucuns de ses Legats, tendans à perfuader que les Princes Catholiques deuroient faire vne confederation ou ligue Chrestienne ensemble, pour la defense de la Foy, & Eglise Catholique, contre ceux qui voudroient par force d'armes attenter contre le Pape, l'Eglise Romaine, ou aucun desdits Princes. Mettent en auant que les Protestans, & autres aduersaires de l'Eglise ont ensemble grande intelligence, & si l'on couroit sus à I'vn pour le faict de Religion, tous les autres le defendroient; que leurs ministres subornent & seduisent de iour en iour les subiers des Princes Catholiques, les distrayent de l'obeissance d'iceux, & s'ils veulent chastier leursdits subjets, lesdits Protestans & adherans les soutiennent; de sorte que si les Catholiques ne s'vnissent pour se garder, ils sont en danger d'estre en bref spoliez de leurs Estats par leurs subjets mesmes; & qu'il n'y a remede que celuy là pour maintenir l'Eglise, & les dits Princes Catholiques, & contenir les aduerfaires de ne rien entréprendre.

Le second point a plus de couleur que le premier, & à l'aduenture les Legats de ce lieu & autres ministres du Papele pourroient mettre en auant auec iustification de leur intention, qui n'est de vouloir induire les Princes à la guerre, mais seulement à se conseruer auec l'honneur de Dieu, & la foy Catholique, pour laquelle de tout temps les bons Princes Catholiques ont exposé leurs Estats &

wies. Dauantage pourront-ils dire, que les Protestans, & 1565. leurs adherans se voyans comme ils seront condamnez & Aoust. anathematisez par la sin de ce Concile, se sentiront irritez (si Dieu ne les inspire à recognoistre leur erreur): & est à craindre qu'ils se ioignent & fassent nouvelleté. Pour à quoy obuier, & soustenir les determinations de cedit Concile, comme l'Empereur & autres Rois & Princes Catholiques, qui ont icy leurs Ambassadeurs, se sont sont sont icy leurs Ambassadeurs, se sont sont se requis auec vnion de Foy & Religion, s'obliger à la commune desense les vns des autres.

Ie sçay, comme i'ay dit, qu'aucuns pensent & voudroient baftir vne ligue sous cette couleur, estimant que ce seroit grande seureté pour le Pape, & pour son authorité qu'ils voyent en danger; mais on ne s'apperçoit pas qu'il y ait encore deliberation de la proposer, & encore moins que l'Empereur, ny les autres Princes y voulussent entendre, si n'est le Roy d'Espagne, dont ie ne parle point, pource que moins ie cognois son intention que des autres. Mais tenez pour certain, que l'Empereur ne se veut brouiller auccles Protestans, ny les mettre en désiance; le Roy des Romains aussi n'y consentira iamais; si ceux-là ne commencent, nul des autres n'y entendra. Ils sçauent assez que toute ligue, encore qu'elle n'ait nom que de defensiue, est commencement de guerre, car elle engendre défiance: la défiance fait que chacun s'arme & s'allie; les armes prises, celuy qui se pense le plus fort, ou trouue son occasion, commence: & ainsi l'a-t-on tousiours veu aduenir,

L'autre poince duquel est à douter, c'est, qu'on requerra les Ambassadeurs des Princes faisant la closture du Concile, de souscrire les choses arrestées & determinées en ice-luy, iurer & promettre l'observation d'icelles, chacun en son endroit, & y faire obeir ses subiets, & à la sin que dessus. Est vray-semblable qu'on dira qu'ainsi a esté fait en autres Conciles, mesme en celuy de Constance, & que frustratoiremétre seroient les Conciles, si les decrets & determinations d'iceux n'auoient authorité, & que les Princes Catholiques, desquels dépend le reste de la Chrestienté, &

Ooo

1563. Aoust. se conforme à leur exemple, ne s'y obligeassent. Tenant pour certain que les Ambassadeurs des Princes seront requis de promettre & iurer ce que dessus, fant regarder comme l'on veut que ceux du Roy se gounernemente ne doute point que celuy d'Espagne ne le promette sans difficulté ny exception. Quantal'Empéreur, le sroy que lessiens promettront pour luy l'entiere observation desdits decrets; pareillement de faire tout ce qui luy sera possible pour le regard de ses subiets, mais non de les contraindre parforce, carily a long-temps qu'en plusieurs endroits de ses pais il y a grand changement en la Religion, auec son grand regret: mais voyant que la force cenissbit plustost le mal, qu'elle n'y donnois remede, il a laissé les choses au vouloir de Dieu: & luy ay ouy dire que le fouichqu'il elperoit de ce Concile; estoir, que si l'Eglise se reformoit, & les Ecclesiastiques faisoient leur deuoir, en pou de cemps les dévoyez retourneroient à l'union de l'Eglife, & les sectes des Heretiques s'éternésoiene; qu'il n'y auoit plus d'autre remede, car la force n'y fernoit de rien, comme il auoit éprouué. I be a company to

Les Venitiens & autres Princes, à mon aduis, suinront

ce que l'Empereur fera.

Parquoy, quant à ceux du Roy, s'ils se trouuent à ladite conclusion, faut que pour le moins ils promettent pour son regard si tous les aurres le font ainsi, ou qu'ils alleguent cause, car autrement seroit grand scandale: quant à ses subiets, l'estime aussi que sans danger l'on peut promettre le soin & diligence que doit vn bon Prince, pour induire ceux qui seroient distraits, à retourner sous l'obeissance de ladite Eglise, & garder les decrets de cedit Concile: mais les causes sont assez iustifiées de ne s'obliger à force ny contrainte, car l'experience a ià, auec le grand dommage de sa Maiesté, & de tout le Royaume, enseigné que les armes ny la force ne garissent pas les maladies d'esprit : au moyen-dequoy ne se peut soûmettre à chose qu'il a trouvée plus pernicieuse que prostable pour la Religion, laquelle ne se peut mieux conscruer ny maintenir, que par les moyens qu'elle a esté plantée; c'est bonne

Actine, bonne vie, & charité des ministres d'icelle: pour-1563. ra-l'on aussi remonstrer l'âge du Roy, les afflictions souf- Aoust. ferres par sout son Royaume, lesquelles choses admo-

nestenedivier de remedes temperez.

Monsey le President du Ferrier, auec lequel i'ay communiqué sur ce poince, m'a dit que le pouuoir qu'ils ont du Roy par porto point de se soumettre aux determinations de cedit Coneile; ce qui leur pourta seruir. Quant à se qu'en alleguera, qu'aux presedens Conciles les Princes ent fais les susdites promesses des fermens; ie ne sçay si cela est veritable, ie ne l'ay leu, ny n'ay veu homme de lettres, qui m'ait dit l'auoir leu en lieu approuué: en ce que nous auons du Concile de Constance, n'appert qu'en la conclusion il y eut sermét ny soumission de contraindre; vray est qu'aprés le dir Concile se sit vne guerre en Boheme, de laquelle ensuiuit la ruine & desolation du païs, il y eut grande occision des Heretiques, lesquels sirent aussi de grandes cruautez contre les Ecclesiastiques, & les Egisses surent toutes spoliées & détruires.

Pour conclure ce poinct, ie croy que facilement on se gouvernera lors de la conclusion, sans rien promettre qui puisse preiudicier au Roy. Mais quand on la voudroit éuiter, il faudroit de bonne heure permettre à Monsseur du Faur (lequel tres-instamment demande son congé) de se retirer, & que Monsieur le President du Ferrier, quelque temps deuant la derniere session fist quelque saillie à Padouë, sous couleur de maladie, ou bien que pour le tort fait au Roy de ne seruir ses Ambassadeurs aux cerimonies de l'Eglise, comme ils le doiuent estre, ledit du Ferrier, quelque temps deuant la derniere session, declarast aux Legats, que s'ils ne luy font raison, ne se trouuera en session, ny autre assemblée du dit Concile, & protestera en leur remonstrant, que la parience que l'on a eue depuis la premiere fois qu'on surseit à bailler la paix & encens, a esté sous esperance que eux repareroient le tort qu'ils auoient fait au Roy; mais dautant que la patience en tels actes plusieurs fois reiterez, porteroit dommage au Roy, sa Maiesté ne peut plus longuement enduter: &

1563. Aoust. fembleroit bon qu'il leur dist auoir eu ce commandement long-temps deuant; toutefois ledit du Ferrier sçaura mieux en cela se conduire qu'on ne luy sçauroit pre-

scrire, pourueu qu'il sçache l'intention du Roy.

L'ouverture de suspension, dont le dit du Ferrier écrit, soudroit toutes difficultez, & l'ayant bien considerée ie l'aymetois mieux que la conclusion; car la suspension n'irrite personne, comme fera la conclusion, qui porte condemnation & anatheme contre les repugnans aux determinations dudit Concile. La suspension laisse encore quelque esperance aux simples, qu'on retournera de brief au paracheuement de ce qui reste à faire : la suspension n'empeschera pas que chacun Prince ne fasse executer en ses pais les choses ià arrestées & determinées, selon qu'il les cognoistra veiles pour le bien de la Religion, specialement les articles de reformation. Bref estans les choses en l'estat qu'on les voit, & les deliberations telles que dessus, la suspension semble moins suierre à engendrer troubles & inconveniens que la conclusion, & si en peur on recueillir autant de fruich: mais i'estime que le Roy d'Espagne ny ses Prelats n'y consentiront iamais. Toutefois en cela ie pense que l'affaire mis en deliberation l'on concluroit à la pluralité, laquelle seroit du costé que inclineroit le Pape; car les Italiens de leur part la voudroient; de l'Empereur ie n'en sçaurois que iuger. Il neme sembleroit conuenable que le Roy & la Reyne fissent instance de ladite suspension, ny qu'ils monstrassent la desirer plustost que la conclusion : car cela pourroit engendrer des suspicions, & des propos que l'on doit éuiter. Bien pourroit-on écrire à Monsieur le Cardinal de Lorraine & aux Ambassadeurs, le besoin qu'ont los Dioceses de la presence des Euesques, & les plaintes que le Roy reçoit à cause de leur longue absence, si que pourtant leur retour est necessaire deuant l'hiuer; que si les affaires dudit Concile alloient en plus grande longueur, ausuns d'eux ou autres pourroient reuenir au printemps: & s'il plaist à la Reyne écrire vne lettre à part audit Ferrier, elle ne pourroit que seruir à son inten-

tion, luy mandant qu'elle trouue bonne l'ouuerture de 1563. suspension, dautant que le retour des Euesques est ne- Aoust. cessaire, le plustost que faire se pourra: & que les choses ià determinées se pourront executer, & sera letemps cognoistre le fruict qui en proviendra : laquelle preuue servira de bonne instruction pour se conduire au furplus qui restera à faire quand on retournera paracheuer ledit Concile: & semble bon de monstrer que l'on desire ledit paracheuement le plustost que faire se pourra, aprés que les Eucsques autont visité leursdits troupeaux, & pourueu à l'execution de ce qui ià a esté ordonné pour le regard de la reformation. Le President du Ferrier voudroit que la lettre fust telle, qu'il la peust monstrer au Cardinal Mouron, & qu'il y eust quelque motsignissant le bon estime, qu'on a de la prudence & zele dudit Cardinal au bien & repos de la Chrestienté.

Reste à parler de la legation.

Pour paruenir plustost à la conclusion de ce Concile, Pon mit en auant, qu'ainsi que les Royaumes & Prouinces sont differentes de coustumes, de mœurs. & de façons de viure, aussi y a-t-il des vices & corruptions au faict de Religion, & de la discipline Ecclefiastique, diuers en chacun païs, lesquels pourtant ont besoin de diuers remedes : il y a aussi differences ceremonies & observations, polices differentes; lesquelles diuerstez qui voudroit regler par vne mesme loy, au lieu d'ordre on mettroit confusió en la pluspart des lieux, où l'on introduiroit nouuelles façons: aussi voit-on par les Conciles particuliers, tenus en diuerses Prouinces, comme en Afrique, Espagne, France, & autres, ils se faisoient pour reformer les abus qui pulluloiet respectivement en chacun desdits païs, & pouruoir aux choses neces. saires pour maintenir la Religion en iceux: & trouue-l'on plus de reformatio faite & établie par lesdits Conciles particuliers ou nationaux, que non pas par les generaux, esquels principalement a esté traitré de la doctrine, bien que l'on y ait aussi traitté la reformation. Et pour ces causes tut proposé qu'il seroit beaucoup plus vtile aprés auoir deciles difficultez de la doctrine, & pourueu à la reforma-

Ooo iij

1563. Aoult tion és principaux poinces qui peuvent vniuersellement s'accommoder à toutes les Prouinces, que le Pape delegast aucuns grands personnages par chacun Royaume pour remedier aux abus, & pouruoir aux necessitez d'iceluy, par les meilleurs & plus prompts moyens qu'ils aduiseront auec le conseil d'aucuns notables Prelats qu'ils appelleroient à cette fin; car voyant & touchant les maux, on cognoistroit beaugoup mieux les remedes qu'il y faut appliquer, que non pas au lieu où la diuersité des humeurs engendre grande diuersité, voire repugnance d'opinions au faict de la reformation. Pour ce l'on parle souvent d'aucuns abus, lesquels ont cours en Espagne; vn remede se peut executer en vn lieu, qui ne seroit propre en l'autre. Cette ouverture fut agreable au Pape: Monsieur le Cardinal de Lorraine ne la trouua pas mautaife; les Legats suivans l'opinion de leur maistre l'approuverent aussi, & là dessus fut écrit à la Reyne; mais il ne faut penser que ladite legation s'estende à toucher la doctrine, my à rien composer en la diversité des opinions, car on veut inuiolablement persister pour ce regard és determinations de ce Concile, & des precedens sans y rien alterer. On se veuc aussi bien garder de faire vne Assemblée ou Concile marional, où autres que subiets & obeissans à l'Egisse Romaine, cussent lieu, ny soient ouis. Les Legats auront pouvoir d'appeller à leur discretion selon leur commission, aduiseront aux choses qui auront besoin de reformation en l'Eglise Gallicane, soit en la discipline, ou aux mœurs, & y remedieront. Pourront aussi faire executer les decrets fairs en cedit Concile, sur ladite reformation, en quoy se trouueront des difficultez, comme en tout changement aduient. l'estime aussi que les dirs Legats auront pouuoir de s'informer si la restitution de l'vsage du Calice seroit salutaire en France, & à l'aduenture de le permettre à ceux qui le requerroient. Le Pape aussi leur pourra donner authorité sur l'alienation des cent mil escus de rente du domaine de l'Eglise, la necessité cogneuë, de laquelle ils informeroient pour obseruer les solemnitez requises en tel cas. Et si le faict des Abbay

estoit viuement embrassé, ie croy que facilement on ob-1563, tiendroit là dessus quelque prouision pour informer du Aoust, nombre, & quelles seront plus commodes pour estre mises en commendes seculieres, & après sur l'information le Pape interposeroit son decret & authorité. Hier Monseigneur le Cardinal de Lorraine m'en parloit, & se monstroit fort bien disposé à cela.

Au surplus ie luy ay ouy dire qu'il ne voudroit pas estre feul en cette legation pour plusieurs respects, qui me sembloient tres-sagement considerez; mais son intention seroir que le Pape y mist Monsieur le Cardinal de Bourbon & luy, auec quelque autre Cardinal. On pense que le Pape craignant à l'aduenture que les dits Seigneurs pour l'affection de leur parrie, pourroiet étendre les privileges de l'Eglise de France, qui preiudicient à son authorité, voudra nommer auec eux quelqu'vn de ses confidens en ladite le-. gation i dont toutefois iene voy pas que mondit Seigneur le Cardinal se doute, & pource que ie ne le sçay de lieu certain, ne luy en ay voulu parler, mais il sera bon d'y penser, & pouruoir, que si sa Saincteté auoit telle volonté elle n'envoyast personne qui ne fust agreable au Roy: le plus expedient & sans offense d'autre seroit que celuy qui sera lors Nonce de sa Saincteré prés du Roy, fist cét office, plustost que d'y en enuoyer expressément vn de Rome. Le vingt-vnième Aoust mil cinq cens soixante-trois.

Lettre du Roy à Messieurs du Ferrie Py Pibrac, ses Ambassadeurs au Concile.

Essievas, Ace que i'ay veu par vos lettres du 11. de cemois, ie suis bien loin de ce que i'attendois de l'issue du Concile, si les Peres procedent auriugement des articles qu'ils vous ont voulu communiquer, qui seroit rongner les ongles aux Rois, & croistre les leurs; chose que ie ne suis pas pour endurer, voulant que sui-uant le memoire que ie vous ay enuoyé, vous leur fassiez sur ce les remonstrances y contenues, auec la prudence,

1563. Aoust.

dexterité & viuacité qu'il appartient, pour seur faire cognoistre que allant le Concile comme il doit, il n'y a Prince en la Chrestienré, qui me puisse passer de zele, ferueur, ne affection à promouvoir & chercher le bien qui en deuroit sortir, & dont la Chrestienté a tant de besoin : mais de charmer seulement la playe qui saigne, & fait la maladie, en passant si legerement par dessus, pour en faire vne plus grande au preiudice des Rois, dont ie voy bien qu'ils me voudroient faire fentir les premiers coupse: ie ne veux pas que par vostre presence l'on die que i'aye approuué ce que ie voy qu'ils ont preparé de faire, &, si i'ose dire, que ie sçay bien qu'ils feront : mesme ie suis aduerty de bon lieu, qu'ils ont deliberé de declarer nul le mariage du feu Roy de Nauarre & de la Reyne, l'enfant bastard, & elle incapable de tenir ledit Royaume, qui est autant à dire que de le bailler en proye: & s'il se doit faire, i'ayme mieux que vous n'y soyez pas. Au moyen dequoy ie vous prie ne faillir, lesdites remonstrances par vous faires, & ayant satisfair au contenu dudir memoire, partir sans nulle excuse, & vous retirer à Venise, où ie vous feray aprés sçauoir ce que vous aurez à faire; aduertissant bien les Prelats François, que ie veux qu'ils continuent & demeurent audit Concile, pour y faire toufiours le mieux qu'ils pourront, & en aduancer le fruid, autant qu'il leur sera possible, iusques à tant qu'ils voyent que l'on vienne à toucher à mes droicts & à mes priuileges, auquel cas ilsuront aussi à s'absenter, ainsi que le leur écris, & qu'il est porté par ledit memoire, dont vous ferez aussi part à mon cousin le Cardinal de Lorraine, auguel i'en écris. Priant Dieu, &c. Escrit à S. Siluain le vingthui& Aoust mil cinq soixante-trois.

Memoires enuoyez par le Roy à ses Ambassadeurs au Concile.

E Roy ayant receu les lettres des President du Fertier, & sieur de Pibrac ses Ambassadeurs au Concile, en date du onzième iour de ce mois, auec la copie des articles

ies Peres & Legats dudit Concile, & les réponses que sur Aousties Peres & Legats dudit Concile, & les réponses que sur Aoustice ils ont faites: a le tout fait bien voir, & meurement confiderer en son Conseil, auquel il s'est trouué que les-dits articles touchent en la plus grande partie la reformation des Rois & Princes de la Chrestienté, passans legerement sur celle des Ecclesiastiques: chose de telle importance, & tant éloignée de ce qu'il attendoit d'une telle Compagnie & Assemblée pour le bien, union & repos de la Chrestienté, que preuoyant ce qui en doit sortir, il ne veut pas que l'on puisse dire que par la presence de ses Ambassadeurs, il ait approuué ce qui y servir fait au pre-iudice des dits Rois & Princes.

A cette cause, encore qu'il s'asseure que sesdits Ambasfadeurs n'ont rien obmis cy-deuant à remonstrer, & faire bien entedre aufdits Peres en ladite Assemblée, les poincts & articles done ils sont chargez par leurs instructions servans à l'effect attendu dudit Concile; neantmoins considerant la façon dont on y procede, sa Maiesté veut que tesdits Ambassadeurs fassent incontinent ces lettres receues, viuement entendre à ladite Compagnie, que le Roy a assez fait cognoistre par ses sinceres déportemens, qu'il n'a iamais rien tant desiré, ny ne desire, que de voir sortir d'vn bon & S. Concile le fruict de la saincte & tant necessaire reformation és gens Ecclesiastiques, qui ont caule le scandale à ceux qui se sont separez de l'Eglise Romaine, dont les divisions sont depuis survenues; & que leur charge & commandement estoit de poursuiure auant toutes choses ladite reformation, tant en chef, que en membres: à quoy ils verront que lesdits Peres n'ont point, ou legerement touché; & au contraire cognoissent par lesdits articles qui leur ont este communiquez, qu'ils entreprennent la reformation desdits Rois & Princes, qui tend à leur vouloir ofter leurs droicts, prerogatiues & priuileges qu'ils ont, & leurs predecesseurs ont toussours & detemps immemorial eu', & iouy d'iceux': le voit auffi qu'ils veulent déroger & casser toures les brdonnantes R'oyales, coultumes presentes & immemoriales; font

Ppp

1563.

compte d'anathematiser & excommunier lesdits Rois & Princes & leurs subiets: toutes choses rendans à semer vne desobeilsance, sedition & rebellion desdits subiets enners leur Prince. A quoy il n'appartiet ausdits Peres de tousher, estant leur pouvoir & charge assez cogneuë & emenduë de tout le monde, laquelle ne s'estend outre la reformation d'eux, & gens de leur ordre, sans entrer aux choses d'Estar & droids Royaux, puissance & iurisdiction seculière, qui est du tout distincte & separée de l'Ecclesiastique.

Que lesdits Peres seauent bien que toutes & quantesfois que les Conciles se sont aduancez de traitter telles choses, que les Rois & Princes y ont tellement resisté, que de là sont procedez béaucoup de seditions & guerres fort. dommageables à ladite Chrestienté; qui est bien au contraire de ce que sa Maiesté attend de ladite assemblée, pour laquelle promouuoir tout le monde sçait ce que le feu Roy François son frere, & luy depuis, ont fait, ayant bien monstré par là de quel pied il a cheminé, dont il ne se lassera iamais, tant qu'il verra que l'on y traitterailes choses, qui appartiennent à l'honneur de Dieu, & reunion de son Eglise: à quoy il faut commencer par ladite reformation. Aprés, les dits Ambassadeurs continueront à faire instance, suivant le contenu esdites instructions, declarans neantmoins ausdits Peres en ladite affemblée, qu'ils ont charge de sa Maiesté, laquelle aussi veur & entend qu'ils le fassent ainsi, d'empescher & s'opposer, au cas qu'ils voulussent attenter & prédre aucune cognoissance des droists, & privileges des Rois, en quelque chose que ce soit; auec commandement de s'absenter, où lesdits Peres souffriroient qu'il fust aucune chose entreprise aussi sur l'honneur, dignité & seance desdits Ambassadeurs en chese qui touche sa Maiesté, qui est de si long-temps en posiestion, qu'elle ne se doit mettre en doute.

Mais où les dits Peres voudront declarer qu'ils n'entendent toucher aucunement à toutes les choses sus sites, sont prests de continuer l'assistance, ainsi qu'ils ont fait insques icy: & neantmoins sa Maiesté veut & entend, qu'aprés auoir ainsi que dit est, sormé ladite opposition, de

Eaist fans arrendre le ingement desdits Peres, & dudit 1563. Concile, ne se remettre à seur discretion, ses sits Ambassa. Aoust deurs partent des à, & se retirent en la ville de Venise, atcondans là nouvelles de sa Maiesté.

Owant aux Prelats François qui sont de par delà, leur feront iceux Ambassadeurs entendre, suivant aussi ce que la Maiché lour écrit, qu'elle a toufiours desiré & esperé quelque bon fruict dudir Concile, sçachant que les remedes aumal, dont la Chrestience est travaillée, doivent veniz delà, & pour cette occasion l'a poursuiuy & embrassé desoute son affection, pour l'honneur de Dieu, & auoir de l'issue d'iceluy, la consolation & repos qu'il cherche à son peuple & subsets, par une bonne & saincte reformation laquelle il attend & desire plus que chose du monde, comme Roy Tres-Chrestien, & premier fils de l'Eglise; despriant à cette cause, qu'ils soient contents continuer & poursuiure de leur part le bon deuoir & assistance qu'ils conti prestée insques icy audit Concile, & employer tant leur science, & ce que le S. Esprit leur administrera de bon, pour faire que la fin en soit aussi veile & fructueuse, qu'ils cognoissent estre necessaire au bien public de toute la Chrestienté: les estimant toutefois si sages, & tant bons subiets de sadite Maiesté, que là où ils verroient qu'en ladite Compagnie l'on mist en deliberation auoune chose contre les droises, prerogatives & privileges du Roy, & del'Eglise Gallicane, ils ne faudront de s'absenter, comme de faict sadite Maiesté veut & entend qu'ils fassent, sans attendre les opinions & le jugement qui sur ec le pourroit faire.

Au demeurant, les dits sieurs du Ferrier & Pibrac seront aduertis que retournant le Roy de la prise du Haure de Grace, il a passé à Rouën, où se trouuant accompagné de tous les Princes de son sang, & des plus grands Seigneurs & premiers Officiers de ce Royaume, il luy a semblé estant entré en son âge de maiorité en faire sa declatation en sa Cour de Parlement de Rouën, où il y auoit vne tres-grande compagnie de Princes, Seigneurs, noblesse & peuple; de tous les quels il austé recogneu com-

Ppp ij

Aoust.

1563. me maieur, auec telle demonstration de deuoir & d'obeifsance, qu'il a grandement à louër Dieu, & le remercier de cognoistre par là les affaires de son Royaume au bon chemin d'vne prompte restauration: voyant mesme vn si bon commencement de reconciliation, & oubliance des choses passées entre ses suices en toute obeissance, qu'il y a fuiet d'esperer tout bien, tranquillité & repos en ce Royaume. En laquelle assemblée S. M. doclara son intention publiquement, telle qu'ils versont par vn écrit imprimé. qui leur est presentement enuoyé, duquel, & du contenu cy-dessus, ils feront part à mondit Seigneur le Cardinal de Lorraine, & autres Prelats François estans par defà, pour estre nouvelle qui leur deura estre fort agreable, comme tous les subiets en font icy tres-grande demonstration. Fait à S. Siluain le 28, iour d'Aoust 1563.

## Lettre du Roy à Monsieur le Cardinal de Lorraine.

On Covsin, Vous sçauez ma sincere affection au bien attendu du Concile, & de quel zele i'y ay procedé & procede : vous cognoifiez aussi le besoin que mon Royaume a des remedes qui en doiuent sortir. Cela me fait croire que vous n'obmettrez d'agir selon ma bonne intention, pour promouvoir & advancer le fruict que i'en desire, dont ie vous prie bien fort: & pour cet effect ne vous lassez de continuer le bon deuoir & assistance que vous y auez dignement rendu à l'honneur de Dieu & bien de la Chrestienté, afin que l'issuë en puisse estre telle, que ie sçay estre necessaire. Mais austi si ce que i'ay entendu que l'on y veut remuer pour reformer les Rois, & toucher à leurs droicts & privileges s'y traitte, ie m'asseure que vous ne voudrez pas par voltre presence approuuer, ny donner pretexte à chose si presudiciable, & de telle importance à tous les Rois & Princes Chrestiens, dont ie tiens le premier lieu; & que si les Peres entrent là, & voyez qu'ils fortent hors des choses appartenantes à leur charge, vous vous absenterez & retirerez tous, comme ie vous prie & desire que vous fassez pour cette seule occasion, ainsi

que ie l'écris plus au long à mes Ambassadeurs, que ie 1565. vous prie croire sur ce, tout ainsi que vous seriez moy- Aoust. mosme. Priant Dieu vous auoir en sa saincte garde. Escrit à S. Silvain le 28. Aoust 1563.

Oratio Oratorum Christianissimi Regis Caroli IX, Ferrerij & Fabri, habita in Tridentino Concilio mense Augusto 1563. antequam discossuri in Galliam redirent, orta controuerfia de præcedentia.

📑 🕶 V 🔌 videamus , Patres sanctissmi, vos ex omnibus torime orbis Christianissimi Proninciis, cenciliandarum de Religione controversiarum causa in hunc locum advenisse, idque maxime factum fuisse, diligentia, opera & studio Francisci & Caroli fratrum Regum Christianiss, qui apud Pontisices maximos, Regem Catholicum, & cateros Reges & Principes Christianos, hans Synodum acumenicam primi promouerunt; non possumus non graniter & moleste ferre nostram legationem in ea tempora & angustias incidisse, ut cogamur aut re infecta hine abire, aut antiquam Regis nostri dignitatem minuentibus affentiri. Qua fuerit Regum Christianissimorum pra cateris Regibus auctoritas, diguetas & prarogatina, norunt qui iuri Pontificio & receptis in Ecclesia Rom. historiarum libris operam dederunt. Sedisse autem & precessisse in Conciliis Ecclesie generalibus antiquis & nouisfimis, Regis Christianiss. Oratores, qui Conciliorum volumina legistis, non potestis ignorare, qui verò Iurisconsulti estis negare baudlicet buins antiqua & perpetua possessionis aquitatem & veritatem. Cum sint plura consuncta & necessaria consequentia capita, vim in vno factam, in omnibus factam videri. Videtis autem, Patres sapientissimi, & oculis cernitis, quod hodie fit aduersus antiquisimam possessionem, contra omnia iura diuina & bumana, pupillumque Regem Christianissimum: Regis Catholici Oratores in Conciliu generalibus, post Regis Christianissimi Oratores semper sedebant & incedebant, Ecclesiasticarum ceremomiarum honores accipiebant : immutata hodie res est , & Regibus Christianiss. antiquissima prarogativa adempta, non quidem à vo1563. Aoust.

bis, Patres sanctissimi, qui si antiquum dignitatis & libertatis vestra gradum retineretis, potius maiorum vestrorum exemplo Regibus & Principibus auita regna & imperia, vnde effent iniquè expulsi restitueritis, quam antiqua possessione quemquammoueri pateremini. Nibil item hac in re factum est à Serenissime Principe Rege Catholico, cui cum Rege pupillo quanta sit amicitia, cáque cum affinitate coniuncta, nemo est qui non intelligat. Quem igitur accusamus? Adeo nos, Patres sapientissimi, buius impietatis pudet, piget, tadet & miseret, vt si sieri villa ratione posset, auctoris nomini parceremus. Quis enim aded impius pater, à quo si filius panem petierit, non ei panem det, si piscem, piscem, si ouum, ouum? & tamen innentus est omnium Christianorum pater, qui pro pane lapidem, pro pifce serpentem, pro ono scorpium filio primogenito dederit. V eneramas nos Galli esurientes & famelici, petentes à Beatissimo Papa velut communi patre panem, non quidem naturalem, cuius non indiget Gallia, regio feracissima, sed illum dininum Angelorum & supersubstantialem, cuius in toto ferè orbe Christiano tanta fuit primum charitas, deinde inopia, vt vix unquam post Christum natum, maior. Ille verò non quidem dedit panem quem petebamus, sed scorpium, cuius cauda uno ictu simul Regem Christianissimum, & Ecclesiam Gallicanam feriret. Sic enim existimat Pius I V. qui dum pratexit vnitatem & concordiam Ecclesia, aperta spargit dissidiorum semina, sperans hoc suo discordia pane maximorum Regum bene compositam pacem facile posse disticere, vnanimésque Reges fratres in prelia armare, & musando per vim & scelus ordinem, quo semper & nouissime in Concilio Constantiensico Lateranensi sederunt Regis Christianissimi Oratores, ipse aguns scilicet causa sue index & astimator, manifestum facere Papam esse supra Concilium ausus est. Sed errat toto calo, quoniam horum Regum amicitia altius radices egit, quam vt ifte leuissimo vento auelli posse videatur. Nostra vero de decretis Concily Constantiensis & Basiliensis, ea semper erit constant & perpetua sententia, qua de Conciliis Ecclesia universalibus inter omnes Catholicos esse debet. Audierat & didicerat Petrus, autez statere in ore piscis inuento, aut cum rogaretur Pharisaus, cuius esset imago, aut cum dictum est, quis me constituit indicem, aut ex responso matris filiorum Zebedai, non esse miscendum plat-

terium cum cithara. Hic autem Petri successor, & non imitator, 1563. ausus est Regibus & Principibus, non solum nouos bonores & Aoust. . } prarogatinas tribuere, & prascribere, sed etiam veteres suo motu & voluntate mutare. Magna quidem fuit iure dinino, gentium, & ciuili habita ratio filij primogeniti, qui non folum viuo patre inter fratres primum & pracipuum honoris gradum teneret, sed etiam defuncto, hareditatis paterna maiorem partem cerneret. Hic autem Pius IV. non existimat, Christianissmum Regem Esclesia Catholica filium primogenitum vlla in re praferendum cateris Regibus, qui longo post illum tempore, suo presertim exemplo, & opera Ecclesia Catholica nati sunt. Fuit certè Regis Salemonis, & quorundam Iudaa Regum magna impietas, & granissima scelera: verum nelvit Dominus propter Danidu memoriam & egrecia sius in Ecclesiam merita, quamdiu Salomonvixit, de regui amplitudine, de dignitate & auctoritate, quidquam detrabere: neque duas illas tribus quibus Reges Iudea imperabant, omnino perdere. Pius autem IV. nulla habita ratione meritorum in Exclesiam Romanam Pipini, Caroli Magni, Dini Ludonici, & aliorum Gallia Regum, qui ipsam Romani Pontificis sedem, & omnem quem habet Ecclesia Romana reditum, & multo maiorem quem nunc possidet, munifice & tam large donarunt, primatum in Ecclesia Occidentali & imperium Pontificibus Romanis concesserunt, ipsos wrbe profugos & exules in suam sedem & digmitatem sape restituerunt, carcere detrusos exemerunt, sanguinem toties pro sedis Romana amplitudine fuderunt, bellum facrum instaurarunt, confecerunt: quodque intolerabilius est boc tempore quo Regina Christianissima pupilli Regis mater in periculum adduxit tanti Regni imperium, ob hanc folam caufam, vt posset Ecclefie Romana auctoritatem in Gallia sartam tectam conservare, iste inquam Pius IV. crudeliter ingratus, priscam Regibus Gallie prarogatinam & honorem, qua semper fuerunt Regibus charissma pignora, suo decreto abstulit. Noluit Deus prius iudicare, quam descendisset & vidisset : prohibent Pontificum & Imperatorum constitutiones, Iureconsultorum responsa, quemquam indi-Eta causa condemnare, vel pronunciare de re que in controuersiam & indicium deducta non est: Hicautem Pius I V .contemptis omnibus legibus divinis & humanis, non solum de plano aut per libellum, sed sine villa omnino editione, contestatione vel cogni8 5 6 3. Aoust. tione, Regem condemnat. Maledictus (inquit Dominus) execratus, infelix, infaustus, aut si quod aliud vocabulum Latina lingua habeat, quo Hebraici nominis vim signistet, qui mouet limitem proximi sui, & dicet omnis populus, Amen. Magna fuit etiam inter barbaros homines reverentia longissima possessionis, qua semper vim constituti inrisque legitimi auctoritatem habuit. Iura denegant omnino actionem aduersus eum, qui longo tempore possedit, & actorem iure vel iniuria à limine indicij repellant. Hic autem Pius mutare sedes & antiquas possessiones, deque illis possessores disticere, ne hilum quidem esse putat. Sapius Deus per maiores & minores Prophetas commendauit Principibus & Iudicibus pupillorum & viduarum causam, nihilque est in toto Iure ciuili, in quo tanta ius dicendi religio desideretur, quam in condemnando pupillo. N elucrunt Paulus, sanctissimaque Ecclesia decreta, quemquam excommunicare nisi ob magnam in gravissimo delicto contumaciam. Abstinuerunt prisci Patres & Pontifices à quibusuis decretu faciendis, interea dum sedebat, & coasta erat Synodus acumenica, penes quam semper fuit summa Ecclesia potestas; aut si quid aliquando constituerunt, id sacro probante Concilio definiebant. Nihil est quod Dominus noster Iesus Christus magis curaverit, quam vt sua discipulorum actiones essent omnibus manifesta, perspicua & cognita. Hic autem Pins, vt vno decreto omnia iura divina & humana confunderet, vobu, Patres, in Concilio uniuersali legitime congregatis, & qui Ecclesiam universalem merito reprasentatis, ausus est Roma de Regis pupilli Oratorum causa qui ad vos tantum, & non ad illum mittuntur, possessione prarogatina inconsulté pronunciare, pupillumque Regem non solum non auditum, sed nec vocatum quidem condemnare. Atque vt nulla in hoc decreto iniquitas desiderari posse videretur, & nos Oratores imparatos executio offenderet, non solum cauit diligenter, nequis nostrum de ea re quidquam resciret, sed etiam vos, illustrisimi Legati, siemera faceretis, id est, si id faceretis quod sine nefario scelere non facere non poteratis, excommunicaust. Videte rogamus, Patres sanctisimi, qui Theologia, Iuri ciuili & Pontificio operam dedistu, num verissime hoc dici possit, ista quidem vis est. hac sunt Petri, Lini, Damasi, Gregoris, akorumque summorum Pontificum facta & gesta? Num Pium IK. pro sum-

mo Pontifice, & Petri successore habere debeat Gallia? qui vt 1563. antiquam dignitatem & Maiestatem pupilli Regis minueret, Septemb. omnia dinina, & humana iura peruertit? Num nobis, etsi ingratissimo animo, iusta tamen & necessaria causa hinc discen-.dum sit, vbi nullum legibus locum, nullum antiquorum Conciliorum vestigium libertatis Pius IV. reliquit? Quid enim vobis iudicandum proponitur, aut à vobis iudicatum publicatur, quod non priùs Romam missum, & Pio IV. placuerit? Quam putatis aliam esse causam toties dilati & procrastinati iudicij petitionum nostrarum, quam quod ille ex epistola Adriani VI. Pontif. Max. optine nouerat, curatis quantumuis membris corpus sanum esse non posse, nist etiam caput diligenter curetur? Huic autem capiti qua quantáque immineant, in aliud tempus dicendum reservamus. His est igitur Pius IV. ad quem solum hominem presens hac nostra denunciatio, & protestatio pertinet. Sedem Apostolicam, summum Pontificem, sanctam Romanam Ecclesiam, pro cuius dignitate augenda maiores nostri sanguinem fuderunt, & adbue hodie in Gallia acriter pugnatur, veneramur, reueremur, suspicimus, & maximis ad calum laudibus efferimus: Py autem I. V. imperium detrectamus, quacunque sint eius iudicia & sententias resicimus, respuimus, & contemnimus. Illum pro vicario Christi, pro capite, pro Petri legitimo successore aspernamur & reiscimus. Et quamquam, Patres sanctif-Jimi, vestra omnis religio, vita, eruditio, magna semper futt, & erit apud nos auctoritatis; cum tamen nihil à vobis, sed omnia magis Roma guàm Tridenti agantur, & hac qua publicantur, magis Pij IV. placita quam Concily Tridentini decreta iure existimentur, denunciamus & testamur, quacunque in hoc connentu, hoc est Pij IV. motu decreta sunt & publicata, decernen-.tur & publicabuntur, ea neque Regem Christianissimum probaturum, neque Ecclesiam Gallicanam pro decretis acumenica Synodi habituram. Interea quotquot estis Gallia Archiepiscopi, Episcopi, Abbates, Oratores, Theologi, vos omnes hinc abire Rex Christianissimus inbet: redituros, ve primum Deus Opt. Max. Ecclesia Catholica generalibus Conciliis antiquam formam & Libertatem restituerit, Rex autem Christianissimus debitum dignitatis & maiestatis sua locum receperit. Qag

1563.

Septemb. Expostulatio Oratorum Regis Christianissimi ad Legatos, & Patres Concilij Tridentini, facta 22. Septembris ann. 1563.

> ICEAT P. S. nobis Oratoribus Regis Christianisimi iifdem nunc verbis vobiscum agere, quibus olim egerunt Iudaorum Oratores cum Aggeo, Malachia, & Zacharia postremis Prophetis, & aliis Dei Sacerdotihus, qui tum Jerosolymis convenerant: Num iciunabimus & flebimus quinto adhuc, &

septimo mense ?

Centum quinquaginta anni sunt, & multo ampli us, ex quibus Reges Christiani petierunt à Pontificibus Romanis Ecclesiastica disciplina iam tum labentis restitutionem : cam ob causam tantum, nullam praterea, miserunt Oratores ad Synodum Conftantiensem, Basiliensem, Lateranensem, Tridentinam primam, postremò ad hanc secundam ventum est. Qua fuerunt in iis Synodis Regis Christianissimi petitiones, testatur imprimis doctissimus Theologus Ioannes Gerson, Regis Christianissimi Orator in Concilio Constantiensi: deinde orationes eruditissimi Antistitis Vaurensis Petri Danesij, Oratoris in prima Synodo Tridentina: clarissimi & eloquentissimi Oratoris collega nostri, qui bic est, Guidonis Fabri: illustrissimique Principis, & reuerendissimi Cardinalis Lotharingi Orationes, in hac secunda: in quibus nihil aliud actum est, quam de emendandis moribus ministrorum Ecclesia, non quidem eorum qui è vita discesserunt, & quorum mores in hoc seculo ampliùs emendari non possunt: neque corum qui postea erunt, quales enim futuri sint prorsus ignoramus. Quorum igitur? à partium enumeratione facilis est collectio, & tamen adhuc nobis iciunandum & flendum est: non quidem vt illi Iudei, qui tantum quinto & septimo mense septuaginta annos in memoriam capta vrbis & Godolia interfecti iciunabant, sed continuos ducentos annos, atque viinam non trecentos & multo amplius. At, inquiunt, abunde nobis satisfactum est quatuor Sessionibus cum tot Canonibus, decretis, & anathematibus: Certè P.S. si aliud pro alio soluere inuito creditore est satisfacere, fatemur satisfactum; sin minus, adhuc creditores sumus, quos nunquam anathemata, aut dogmatum, aut doctrina

Catholica definitionem postulasse scitis, vos illustrisimi Legati, 1563. quibus septuagies sexies boc ipsum pradiximus: vos item cla- Septemb. rissimi Cesarea Maiestatis Oratores, quibuscum iussu Regis nostri sepiùs mandata nostra communicavimus: sciunt plures vestrûm P. S. Itali & Hispani, cum quibus, cùm hic esset vir nobilissimus & illustrissimus Orator Lanssacus, maximo Dei zelo, & rerum bonarum studio ductus, sapius de hac re verba fecit. Verum, sut dicunt, habenda fuit ratio illorum qui dogmatum definitionem petierunt, hoc certè illis concedimus, si modo etiam nobis concesserint, in indicio familia erciscunda semper habitam fuisse imprimis rationem silij primogeniti , hoc est , Regis Christianisimi quem pro primogenito agnouit Ecclesia Romana ante octingentos annos. Postremo dicunt, boc magno & ingenti reformationis libello superiori mense proposito, & de quo nunc vos sententiam dicitis, omnia contineri que ad disciplinam Ecclesiasticam necessaria esse videntur.

Audite P.S. nam hic est status Orationis nostra, vidimus libellum illum cum paucis, & breuibus nostris animaduersionibus, quas vobis, illustrissimi Legati, iam diu dedimus, qua de illis esset nostra sententia significanimus, ac ne in re tanti momenti iudicio nostro nimium tribueremus, illum ad Regem nostrum expeditissime misimus, qui consultis Principibus & Regni proceribus, secretiorisque confilis prudentissimis & eruditissimis viris, nobis rescripsit, gratissimum sibi quidem suisse quod ad negotium reformationis adeò necessarium toti Reipublica Christiana animum appulissis: verum nihil in eo libello inueniri, quo Catholici homines in Gallia retineantur in officio, aduersarij concilientur, & infirmi confirmentur: pauca enim in eo esse, qua cum antiqua patrum disciplina conueniant: multa verò qua ei aduersentur: non esse in summa illud tanto tempore expectatum Esaia emplastrum ex massa caricarum confectum, quo Reipublica Christiana vulnera sanarentur : immo magis Ezechielis opus tectorium, quo etiamsi sanata essent vulnera, rebellarent ac recrudescerens. Que verò de Principibus excommunicandis & anathe. matisandis adiecta sunt, esse sine vllo veteris & Catholica Ecclesia exemplo, atque huiusmodi, vt in tanto propter religionem dissidio & discordia, seditiosis hominibus, querum hodie magna est copia, amplissima fenestra ad defectionem & rebellionem

Qqq ij

1-763. aperta videatur. Deinde totum illud caput, quod de Regum & Principum reformatione loquitur, nihil tam spectare, quam ve. antiquissima Ecclesia Gallicana libertas tollatur, & Regum Chri. stianissimorum maiestas & auttoritas minuatur & ledatur.

> Reges enim Christianisimi, qui semper in side & obsequio S. Romane Ecclesia, & maximorum Pontificum permanserunt, multa de rebus sacris exemplo Constantini magni, Theodosy, Kalentiniani, Iustiniani, & aliorum Christianorum Imperatorum edixisse, plures leges Ecclesiasticas tulisse, easque antiquis Pontificibus maximis non solum non displicuisse, sed etiam nonnullas inter sua decreta retulisse, & pracipuos illarum auctores Carolum Magnum, & Ludouscum nonum Reges Christianissimos Diuorum nomine dignos censuisse. Antistites Gallia, & totum ordinem Ecclesiasticum ex earum prascripto piè & Christianè Ecclesiam Gallicanam rexisse & gubernasse: idque non tantum post tempora Pragmatica Sanctionis, (vt quidam falso existimant) aut post Concordata Leonis decimi summi Pontisicis, & Francisci primi Regu Christianisimi, sed etiam quadringentos annos, & amplius ante editum librum Decretalium : has leges, partim succedentibus, & in earum locum substitutu Decretalibus, antiquatas, partim magno. Ecclesia Gallicana studio, edictis Philippi Pulchri, Philippi Valesij, Caroli quinti, Caroli sexti, Caroli septimi, & aliorum Regum Christianisimorum tutatas & defensas: se quoque Regem & Carolum (cuius nominis Regibus singulari Dei prouidentia Religio Catholica in Gallia pracipuè cura fuit) nunc maiorem factum velle leges libertatémque Ecclesia Gallicana, (ctsi proximis temporibus nonnihil temporum malitia, & ambitiosorum hominum importunitate inimutatas) posteris suis sartas & tectas relinquere. Legibus enim Regni, aut Ecclefia Gallicana, nihil omnino contineri quod repugnet dogmatibus Ecclesia Catholica, antiquisque Pontificum decretis, O. Ecclesia universalis Conciliis. Non probiberi Episcopos etiam totum annum si velint residere in diæcesi, singulisque diebus verbum Domini annunciare, nedum octo aut nouem menses, diebus festis, Quadragesima, aut Aduentu, quemadmodum vos in vltima sessione constituistis : Non prohiberi Episcopos sobrie, iustè & piè viuere: & cum vsuarij tantum, non vsufructuarij sint, amnes Ecclesia pronentus solo nudo vsu excepto pauperibus, qui

Ecclesia bonorum veri domini sunt, dare vel potius reddere: Non 1563. prohiberi Episcopos, vt facilius & liberius vacent orationi, pra- Septemb. dicationi, & aliis spiritualibus muneribus, adsciscere sibi Diaconum exemplo Apostolorum, aut aconomum, secundum Concilij Calcedonensis decretum, qui omnis reditus Ecclesiastici curam. suscipiat: Non prohiberi, vt ij solum pastores cligantur, quorum vocem nist oues intellexerint nunquam non errabunt, etiamsi pastor septingenta peda habuerit, & hocesse instar omnium examinum: Non prohiberi Episcopum, qui neque sacras literas docere, neque pradicare unquam didicerit, se Episcopatu si velit vii debet, abdicare: Benemeritum autem, qui per atatem aut morbum amplius Episcopi munere fungi non potest, coadiutorem accipere, & in hac tantum specie pensionem retinere. Nam extra hanc speciem, si quis velit colore pensionis quasito, ve pluralitatis. probibitionem eludat, super beneficio pensionem constituere, aut. in fauorem renunciare, aut cum regressu, aut causari, & defendere pluralitatem beneficiorum ex noua & bonis (eculis incognita personarum & sacerdotiorum differentia: Si quis etiam mandatis de prouidendo, expectatiuis, annatis, prauentionibus & impetrationibus passim & promiscue vii voluerit; aut de possessione rerum spiritualium coram aliis' quam Regis iudicibus ; de proprietate autem, vel alia ciuili, vel criminali causa, ctiamsi Cardinalis vel Episcopus fuerit, coram aliis, quam iudicibus Ecclesiasticis ordinariis, aut in Gallia delegatis à summo l'ontifice litigare: Si quis antiquissimam appellationem ab abusu, cuius etiam in iisce capitibus mentio sit, & quo remedio Galli soliti sunt eludere, non quidem summum Pontificem, cui semper eum honorem quem debent detulerunt, sed contraillius mentem impetrantes subreptitias & obreptitias literas contra sanctissima Ecclesia decreta, & Regis constitutiones, velt impedire; aut Reges Christianisimos Gallorum prinium, deinde totius Regni Dominos, & om. nium ferè Ecclesiarum fundatores, & patronos, instante & vrgente Respublica necessitate, subditorum suorum bonis, & prouentibus ctiam Ecclesiasticis libere vti : y sciant Regis potestatem & auctoritatem non ab hominibus, sed à Deo datam, leges item Gallia antiquissimas & libertatem Ecclesia Gallicana semper impedimenta fuisse.

Mirari duo maxime, primum, quomodo vos P. S. quorum.
Qqq iij;

£ 5 6 3. Septemb. Ecclesiasticam in ministerio Dei potestatem maximam esse agnoscit, reuerenter colit ac suspicit: vos, inquam, qui tantum vestra causa, hoc est restituenda disciplina Ecclesiastica causa, in hunc locum convenistis, re infecta, ad reformandos cos quibus etiam dyscolis obediendum, & pro illis semper orandum est, studia vestra transtuleritis. Non satis posse intelligi, quomodo Reges & Principes, qui qualescumque sint, & à Deo sunt, & à Deo hominibus dantur, primo quoque tempore, quod ne in plebelum hominem fieri deberet, niss in granissimo delicto perseuerantem, possint vel debeant excommunicari aut anathematisari: Michaelem Archangelum non ausum Diabolo notam maledicti impingere: non ausum Micheam aut Danielem impiisimis Regibus Achab & Nabuchodonosor: vos ausem Reges & Principes Ecclesiarum alumnos nucritios, Regémque Christianissimum, cuius propteres nos toties mentionem facimus, quod in eum pracipue hac faba cuditur, si eas, que superius retulimus, antiquissimas maiorum suorum leges, aut Ecclesia Gallicana libertatem tueatur, ac defendat, omnibus diris deuouere?

Itaque à vobis P.S. petere, vi nihil contra maiorum suorum leges, nihil contra suam auctoritatem Gallicanaque Ecclesia libertatem decernatis; si contrà feceritis, iubere nos decretis vestris intercedere, vii nunc intercedimus: sin id placuerit omissis Regibus, in id tantùm seriò incumbere, cuius causa huc conuenistis, quódque totus orbis Christianus à vobis expectat, id sibi gratissimum fore: nósque velle, quantùm sieri poterit, vestra studia, & conatus iuuare. Hacest summa mandatorum Regis Christianissimi,

Audiant nunc cali & terra, vósque P. S. num aqua su & iusta Regis petitio, num ea qua superiùs commemoranimus, permissa & prohibita in Gallia, deberent in vniuerso de constitui, & prohiberi? Num oporteat vos omnes hoc infelicissimo tempore misereri domus labentis, non Ecclesia, pro qua semper orat vel interpellat, is qui pro suareuerentia semper exauditus est, neque etiam Gallia, vbi nullo rebellante, sed tantum Gallis inter se de Religione contendentibus facilis suit tumultuum sedatio: verum labentis vestra dignitatis, auctoritatis, existimationis, & reditus, qua non possunt aliis artibus retineri, quam quibus initio partassint: prosecto in tanta rerum perturbatione respissendum est,

& non aduentante Christo clamandum: Proiice nos in gre- 1 563.
gem porcorum.
Septemb.

Vultis P. S. antiquam Ecclesia dignitatem restituere? aduerfarios vestros conciliare, & ad resipiscentiam cogere? vultis Prinsipes reformare?Observate EZechiam Regem illum optimum,qui vt corruptos Ecclesia sua mores emendaret, non solum non fecit quod Achaz pater impius, sed ne idetiam quod py Reges Ioatham anus, Azarias proauus, Amazias abauus, & Los atauus fecerant; ij enim excelsa non euerterant : verum ad maiores ascendit, & exemplum Iosaphat qui altaria sustulerat, sibi proposuit. Sichodie proponendi sunt von patres, non aui, non proaus, nam etsi doctissimi & sanctissimi fuerint, tempora tamen nostra turbulentissima non viderunt. Ergo ascendendum est altius ad maiores, vsque ad Ambrosium, Augustinum, Chrysostomum, & illius temporis Episcopos Catholicos, quibus idem fuit olim negotium sum Donatistis, quos tamen, etsi plures Catholicis essent, vicerunt, non quidem armis, aut Principes ad bella armando, & interea redunias curando, sed orationibus, bono vita exemplo, & afsidua puraque verbi pradicatione. Sic boni illi patres cum se priùs Ambresios, Augustinos, & Chrylestomos formassent & prestitifsent, Ecclesiam purgarunt, & Principes Theodosios, Honorios & Arcadios, Valentinianos & Gratianos effecerunt; idque vos etiam factures speramus, atque vt faciatis oramus Deum optimum maximum patrem Domini nostri Iesu Christi.

Apologia Oratoris Regis Christianissimi super eius verba dicta in Congregatione generali, die 22. Septembris 1563.

On possunt Patres, bona eorum venia, id nobis respondere quod Malachias Iudais: petimus enim ordinis Ecclesiastici, non Germanici, Italici, & Hispaniarum tantum resormationem, sed etiam & imprimis Gallici, in quo ingenue satemur nostram desormitatem: quam cum Iudai non agnouissent in se, meritò suit illis imputata stetus & iciunis causa: petimus, inguam, nunc iam à vobis resormationem, quam maiores nostri ante ducentos annos à Pontiscibus Romanis & Synodis genera-

libus petierunt, & que illis semper promissa est, & nunquam di-1563.

Septemb. Etum id quod Iudeis Malachias respondit.

Quod si deformitatis Ecclesiastica causam Regibus nostris tantum adscriberetis, etiam atque etiam videte ne id dicere videamini quod Adam: Mulier quam dedisti mihi sociam, dedit mihi de ligno,& comedi : fatemur Reges qui indignos Episcopos prasentant grauissime peccare, sed longe granius peccant Pontifices, qui eam prasentationem ratam habent.

Cum diximus nos reformationem tantum, non etiam dogmata petiisse, non etiam diximus, vt Religionis Catholica pracipua capita, & de quibus est hodie tanta controuersia, perpetuo incerta esse debeant: verum cum in illis sit inter Catholicos homines consensus, existimauimus à corraptis moribus, qui sunt omnium

hareseum fons & origo, esse incipiendum.

Diximus articulis reformationis propositis, neque confirmati · Catholicos, neque hereticos conciliari, quoniam eo medicamento non caratur presens morbus, cum nibil statuatur de emendandis moribus corum, qui nunc sunt Ecclesia ministri. Quod enim dicitur toties reliqua omittamus : de Episcopis qui literas sacras nunquam didicerunt, quorum est hodie magnus numerus, emnia ferè reisciuntur in diem crastinam : cuius diei sua malitia deberet sufficere.

Nec pænitet dixisse multa esse in his articulis, qua cum Patrum antiquis decretis pugnant, vt de beneficiorum pluralitate, pensionibus, resignationibus in fauorem, qua satis intelliguntur essi mentio expressa non fiat, regressibus, & aliis beneficiorum proussionibus prorsus incognitis antiquis Patribus, & corum decretis aduersantibus. Quod etiam de annatis, & aliis que vocant minutis seruitiis statuitur, que omninonon antiquissimis, sed superioris temporis Pontificum constitutionibus derogant.

Diximus Dinos Carolum Magnum, & Ludonicum I X. Chriftianissimo», Ecclesiasticas leges tulisse, & illis legibus Ecclesiam rexisse Gallie antistites : non autem diximus Regem, qui nunc maior est, nouas leges Ecclesiasticas velle statuere. Hoc enim non mandatis nostris continetur, essi contineretur, diceremus ea que sacris literis, iure Pontificio & ciuili continentur, & que de eate Ecclesiastici auctores Graci & Latini longo tempore ante librum

Decretorum posteritati reliquerunt.

Cùm autemaximus Episcopos bonorum Ecclesiasticorum vsua-1563.

rios, veniam precamur. Debebamus enim dicere dispensatores, septembiqui multium ab vsuariis disferunt, idque cum Paulo, qui maluit propriis manibus sibi victum quarere; aut si venia nobis non conceditur, qui hoc dictum nostrum gravius & durius dictum existimant, querantur cum Hieronymo & Augustino, alisque patribus antiquis, qui dixerunt non solum bona Ecclesiastica esse pauperum, sed etiam elericos ad instar servorum omnia acquirere Ecclesia, & non consanguineis.

Qui autemnon erubescunt dicere & scribere, nos dixisse liberrimam esse regibus potestatem, aut vt illi loquuntur ad beneplacitum in Ecclesia bonis, fateantur suam ipsorum inscitiam aut surditatem oportet. Hoc autem si dixissemus, esse contra Regis Christianissimi voluntatem. Diximus (quod adhuc breuius dicimus) omnia esse Principis, instante & vrgente necessitate, quique Latinè loquuntur, norunt earum dictionum vim, & propriam significationem: eóque tempore non posse locum esse inqui-

sitioni, aut summi Pontificis auctoritati.

Ea autem propterea dixinnus, quòd nunquam Reges nostri bonis Ecclesiasticis aliter vii velint sine vilo veteris & Catholica Ecclesia exemplo.

Diximus Reges eo pacto anathematisari, quo in illis articulis scriptum est. Nemo enim unquam nisi monitus excommunicari debet, neque nisi saltem vocatus condemnari. Nonigitur Regem Christianisimum nisi monitum primum excommunicari oportuit, ucque priuari maiorum suorum iure & auctoritate, nisi saltem vocatum: Et quod de Michaële Archangelo attulimus, non aliter intelligimus, quam ipse Iudas, qui ea scripsit. Nam licet Principes, & Magistratus posint, & debeant exemplo Natham reprehendi: non sunt tamen maledictis, & conuitiis prouocandi.

Cùm diximus Principes facile laturos reformationem, si ea in tempore ficret, aut (vt Paulus inquit) ciuili modo: qua tamen pratermissa sunt ab eo, qui orationem transcripsit; fatemur denuo dixisse, non Paulus vester, sed noster, significantes non solum Apostolum, qui vere vester est, (assiduam enim in illius Epistolis aperam datis, aut dare debetis) sed nostrum Paulum Iurisconsultum. Iurisconsulti enim, non Theologi sumus, & qui aliter intellexerint facile concedent, se neque in Iure Ciuili vllo mode

1563. Septemb. versatos, (Celsi enim & Pauli aliorumque Iur nsultorum es ea locutio ciuili modo) neque multum in Diui Pauli Epistolis aut aliis libris sacris, in quibus ea locutio nunquam reperietur.

Qui verò malè surdi affirmant, nos cum Ezechia Regis exemplum afferremus, dixisse non veros Episcopos eos, qui proximis ante nos temporibus fuerunt, id comminiscuntur. Neque enim ignoramus super Cathedram Moysi sedisse Phariseos & Pontifices. Hoc enim tantum diximus, superioris nostri temporis Pontifices, pios & doctos, miserrima ca tempora non vidisse qua nos vidimus, quatamen & multo graviora vidit Augustinus, Chrysostomus, & sui temporis Episcopi Catholici : quorum exemplum proponendum est iis, qui pristinam Ecclesia ma-

iestatem curant restituere.

Cum Regum potestatem à Deo esse diximus, id simpliciter & quomodo Daniel, & Paulus scripserunt diximus. Neque tum vel distinctio mediate, vel immediate venit in mentem; nam si venisset, nostra loquendi ratione clare, & aperte expressissemus: vel ea constitutio Bonifacij Octani, qua incipit Vnam. Gallienim sumus, qui cum vnam sanctam Catholicam, & Apostolicam Ecclesiam, eiusque omnia dogmata credamus, didicerimus etiam ex vestris & nostris historiis, actisque legitimis nostri Parlamenti causam & originem illius constitutionis Bonifaciana. qui autem non intelligentes, quid nos verbo intercedendi significaremus, cum eo verbo vsi simus in ea oratione, quarebant innicem, pro quo orat Rex Christianissimus, exauctorandi essent, vii fuit ab Honorio I I I. Pont. Max. Episcopus Caluinien. co tantum nomine quod fateretur se Grammaticam non didicisse.

Lettre de Monsieur du Ferrier Ambassadeur du Roy, à Monsieur le Cardinal de Lorraine, à Rome.

On seigneve, Pource que plusieurs ont prins-Len mauuaise part l'opposition que nous auons faite contre aucuns articles de reformation, dont ie vous ay. écrit par mes dernieres, & disent que tout ce qui a esté sait, est sans charge ne commission; & outre ceux qui pensent estre bien doctes en Theologie, disent qu'elle est hereti-

que, pour le moins fort suspecte, scandaleuse, & piarum 1563. aurium offensiua; aussi que aucuns se vantent l'auoir écrite Septemb. pendant que ie la disois, chose qui leur eust esté assez aisée s'ils eussent eu vn peu de jugement & de lettres : & toutefois ce qu'ils font courir n'est de mon langage, ne de mes estudes: i'ay esté contraint la mettre par écrit, afin que tout le monde de sain entendement peust iuger, si i'ay fait le Roy, Roy d'Angleterre, ou soustraire de l'obeissance de l'Eglise Romaine, ou bien dit que les Rois peuvent ad beneplacitum (comme ils ont écrit) prendre les biens de l'Eglise. Et combien, Monseigneur, que ie tiens pour certain que quelqu'vn de ceux qui se disent grandement scandalisez, vous aura écrit beaucoup de choses à mon desauantage : ie vous enuoye icelle remonstrance, laquelle est veritable, & répondra pour moy, & comme l'espere conuaincra l'ignorance, & faute de iugement de ceux qui l'ont voulu calomnier; vous suppliant tres-humblement prendre la peine de lire & excuser ma faute, non d'auoir outrepassé le commandement du Roy, & y auoir plus mis que sa Maiesté n'a commandé: mais au contraire pour n'y auoir pas mis les paroles si aigres qui sont aux dernieres instructions, ne tout ce qu'est contenu és premieres, ausquelles les dernieres se referent, dont nous nous sommes excusez par la derniere dépesche, referuant à y adiouster après en auoir eu réponse; & voila la cause qui me gardoir d'en donner ou bailler aucun double d'icelle remonstrance: mais puisque ie mesuis veu pressé de si prés, & mesme de ceux qui deuroient plustost couurir qu'éuenter mes fautes : i'en ay baillé vn double aux Ambassadeurs, & en bailleray à qui m'en demandera, & à vn besoin ie la feray imprimer auec vn commentaire qui parlera bien à ceux qui n'ont iamais veu plus loin que les Decretales, & qui pensent les hommes auant l'edition d'icelles, auoir vescu sans aucunes constitutions Ecclesiastiques, ou tant de Peres & saincts Euesques, auoir esté mil ans & plus en l'Eglise sans aucune police. Non, Monseigneur, que ie veuille tant presumer, que ie ne veuille recognoistre en cét écrit autant de fautes, que

Rrr ij

1563. Septemb.

de mots, & mesme s'il vous plaist y employer vostre censure: mais pour vous supplier tres-humblement de croire que ie l'ay fait sans dol, & mauuaise intention; mais cognoissant, outre mon deuoir, le reproche que mes compagnons de Paris me feront, d'auoir en ma presence laissé deliberer en vnConcile general d'vne chose de si grande importance, & pour laquelle nos predecesseurs ont donné en Parlement de si beaux Arrests. Et c'est, Monseigneur, vne des causes, pour laquelle il y a si long-temps que i'ay dit, que la reformation ne se peut faire que par les prouinces. Les Espagnols estiment beaucoup tous ces articles, & en France nous portent grand dommage; & sil'Empereur, ou le Roy Catholique y anoit pareil interest, la proposition n'eust iamais esté faite: & voila pourquoy il me semble que l'on ne doir prendre exemple à eux. Et de dire que l'on y eust tousiours esté assez à temps, la réponse est bonne, que ce que par nous a esté fait ne mord ne ruë: car c'est vne protestation simple, pour la conservation de nostre droict, & respicit futurum, tellement que s'il ne s'est rien fait contre nos priuileges, omnia habentur pro non factis: par cela les Peres ne sont empeschez de faire la reformation telle qu'ils voudront. Il ne reste donc, Monseigneur, que le discours dont nous auons vse, & s'il a esté fait auec la viuacité & dexterité, que le Roy commande, & en cela ie recognoistray tousiours ma faute, non pour estre corrigé d'vn si grand Prince, à qui Dieu a donné tant de graces & de vertus, mais d'vn moindre homme de tout le monde: & pour vous supplier treshumblement en cela, & toutes autres choses excuser mes ignorances, & ie prieray nostre Seigneur, Monseigneur, vous donner longue & heureuse vie.

Monseigneur, depuis ce que dessus écrit, & auoir entendu de plusieurs, que l'on nous vouloit faire nostre procez, sur ce qui auoit esté dit, & contraindre de monsser nos instructions, & que Monseur de Sens estoit vn des principaux, disant que sans aucuns memoires la protestation auoit esté faite; nous sommes tous deux allez deuers luy, & sommes quant à nous demeurez contents,

Ruy ayant rendu bonne raison, pour laquelle lesdites in- 1563: Rrustions ne luy estoient monstrées. De Trente ce 22. Septembe de Septembre 1563.

> Vostre tres-humble & tres-obeissant serviteur, du Ferrier.

## Lettre du Cardinal de Lorraine au Roy. Du 17. Septembre 1563.

CIRE, l'ay auec vn merueilleux plaisirentendu par les Dettres qu'il a plû à vostre Maiesté m'écrire le vingthuict d'Aoust, comme aprés l'heureuse victoire que Dieuvous a donnée contre les Anglois, par la prise & reduction en vostre obeissance de vostre ville du Havre de Grace, chassé tels ennemis hors de vostre Royaume, & iceux du tout exclus du droict qu'ils ont voulu pretendre sur vostre ville de Calais; vostre Maiesté a voulu donner à vos subiets la bonne nouvelle de la Declaration de vostre maiorité, laquelle ie m'asseure n'aura esté moins agreable à tous ceux qui vous sont fideles, & bien obeissans, que l'espere vostre regne & gouvernement leur estre doresnauant bon, gracieux & fauorable, auguel ie supplie nostre Seigneur conseruer longuement vostre Maiesté, auec tout l'heur & felicité que chacun de vossits subiets, bons & affectionnez le desirent : desquels estant l'yn des plus humbles, & qui me sens autant obligé, soit pour estre naturellement né vostre subjet, comme pour les bienfaits que l'ay receus de la liberalité des feus Rois, à faire à vostre Maiesté tout le tres-humble service, dont il plaira à Dieu me donner la puissance; l'ay pensé ne deuoir faillir de témoigner à vostre Maiesté de quelle affection i'ay auec tous Messieurs vos Prelats, qui sont en cette Compagnie, rendu graces de bon cœur à nostre-Seigneur de cette tant bonne & heureuse nouvelle, de laquelle il vous a plû nous faire participans, dont nous ne sçautions assez tres humblement remerci er vostre Maielté.

Rirr iij;

1563.

SIRE, Par les mesmes lettres de vostre Maiesté il vous Septemb. plaisoit m'aduertir que vous auiez entendu, que nous autres Prelats qui sommes en ce sain& Concile, voulions entreprendre de reformer les Rois, & en faire declarer quelques-vns inhabiles de leurs Royaumes: ce que vôtre Maiesté ne pouuoit trouuer bon. Surquoy ie vous puis asseurer, S'i R E, qu'il ne fur oncques parlé en cette Assemblée de tels & si importans affaires, comme l'on le vous a fait entendre, & n'estoit de besoin que vostre Maiesté print la peine de nous en écrire, ne de nous commander de plustost nous retirer, sans en sçauoir de nous la verité. Et n'est point à croire qu'en vne si saincte Compagnie, comme est cette-cy, en laquelle il ne se propose rien que nous ne iugions estre entierement pour le bien & repos de la Chrestiente, il se prist de telles & si fascheuses resolutions, esquelles il n'y a celuy de Messieurs vos Ambassadeurs, & de nous autres qui y voulust interuenir; n'ayant aussi esté si mal appris au seruice des feus Rois, & tant peu soigneux du tres-humble que ie vous dois, que ie ne vous aduertisse incontinent, si telles propositions se faisoient. Et au recard de celle de la reformation des Rois & des Princes, elle a esté faite par Messieurs les Legats, qui ne l'ont pû refuser à l'instance d'aucuns Prelats, qui sont icy subiets de quelques Princes, desquels ils sont, contre les droicts & privileges de l'Eglise, si mal traittez, qu'ils desireroient que faisant une bonne & generale reformation elle fust pour donner ordre à tels abus & oppressions. Mais que l'on ait iamais pensé ne voulu toucher aux droicts & authoritez des Rois, mesmement des vostres. SIRE, neà chose qui vous peust porter aucun preiudice, il ne se trouuera point : aussi auons nous en ce lieu les Ambassadeurs de l'Empereur, ceux de vostre Maiesté, celuy du Roy Catholique, & autres qui ne le permettroient aucunement. Et nous autres qui auons cét honneur d'estre tres-humbles subiets de vous, SIRE, qui tenez le premier lieu entre les Rois Chrestiens, nous ne consentirions iamais à chose qui se conclust contre vostre service : & au contraire l'espere que le S. Esprit, qui assiste toussours

telles & si sainctes assemblées, comme est cette-cy, nous 1563. fera la grace de prendre de tant bones resolutions en tout Septemblee que nous desinirons, que la Chrestienté en receura bien & soulagement, & vostre Maiesté plaisir & contentement; & pour ce ie vous supplie très - humblement, SIRE, ne prester l'oreille à tels saux bruits, & vous asseurant des tres-humbles subiets & serviteurs, que vous auez icy, croire qu'il ne s'y passera rien, dont vostre Maiesé ne soit sidelement & bien diligemment aduertie.

SIRE, voyant que nostre session ne s'est pû faire à ce seize, & qu'elle est remise au mois de Nouembre, ie me fuis resolu de m'en aller à Rome, cependant que ces Peres prepareront les choses pour ladite session, asin de prendre congé de nostre S. Pere, & que ce voyage ne fust pour me retarder d'aller trouuer vostre Maiesté, comme ie le desire, incontinent que ce Concile sera paracheué, pour enrendre compte à vostredite Maiesté, vers laquelle ie ne feray faute de dépescher vn des miens, auparauant que de partir de Rome, pour luy faire entendre tout ce que i'y auray apprins, & en toutes occasions qui se presenteront faire cognoistre à vostre Maiesté, que le n'oublieray lamais rien du tres-humble seruice que ie vous dois, & feray toute ma vie, vous suppliant tres-humblement me faire tousiours cét honneur que le demeure en vostre bonne grace.

SIRE, le supplie nostre Seigneur vous donner en tresparfaite santé, tres-heureuse & tres-longue vie. De Trente

ce 17. iour de Septembre 1563.

Vostre tres-humble & tres-obeissant subiet & serviteur, C. CARD. DE LORRAINE.

An dessus: Au Roy, mon souuerain Seigneur.

Lettre dudit sieur du Ferrier au Cardinal de Lorraine.

ONSEIGNEVE, Aprés auoir bien veu les articles des Princes, & consideré le grand interest que ce seroit pour les anciens droists de la Couronne, & li-

bertez de l'Eglise Gallicane, si cela estoit ainsi determiseptemb. néen vn Concile general, nous auons aduisé de former l'opposition, comme nous estoit commandé par le Roy, & par yous, quand partistes de cette ville. Et dautant que cela n'a pû estre fait sans quelque discours de ce qui estoit passé en ce Concile, depuis que nous y sommes, & sans rememorer les principaux poinces de vostre oraison premiere, quand vous, Monseigneur, fustes receu en cette Compagnic; & qu'il a aussi esté necessaire parler du fondement de la liberté ancienne de nostre Eglise: aucuns personnages de peu d'entendement, & Dieu veuille qu'ils ne soient de mauuaise volonté en mon endroit, vont disant par tout que l'ay espié l'heure que vous, Monseigneur, estiez absent, pour rompre le Concile, & encore adioustent que i'ay dit plusieurs choses fausses contre l'authorité des gens d'Eglise, attribuant aux Rois ce qui ne leur appartient. Ie vous supplietres-humblement, Monseigneur, croire que le plus grand regret que l'auray à ma vie, est d'auoirfait cet acte en vostre absence : car puifque Dieu m'a fair cette grace, que i'ay satisfait à trois Prelats que vous estimez, & louez beaucoup, qui estoient presens, Dieu ne m'eust tant oublié que le vous eusse mescontenté, & qu'à vn moment i'eusse perdu vostre bonne grace, à laquelle conseruer ie me suis toute ma vie estudié, & feray tant que ie viuray. La cause qui plus les a offensez est celle cy ad verbum: aut impedire quo minus Regibus Christianisimis, qui primum Gallorum, deinde totius Gallie domini funt, omnia subditorum bona & prouentus, etiam Ecclesiastici, instante & vrgente Reip. necessitate, subsidio esse possint. Ils disent, Monseigneur, que par icelle l'ay voulu inferer que l'authorité du Pape n'estoit necessaire, & par cela empescher la permission qu'il vous plaist obtenir pour le Roy: quasi verò instante & vrgente Reipub. necessitate, telle permission soit necessaire, & si l'estat auquel sont les affaires de France, puisse estre referé à la susdite clause. Quant à la pluralité, i'en ay dit vn mot en passant, & meo more, & comme i'ay écrit ce matin au Roy. Si vous, Mon-Icigneur, y eussiez esté, i'eusse dit quelque chose des Cardingux,

POVR LE CONCILE DE TRENTE. 505 dinaux, n'ayant cognu aucun Prelat de tout son Royau-1563.

dinaux, n'ayant cognu aucun Prelat de tout son Royau-1563.

me si affectionné à faire vne bonne & estroitte reformaseptemb.

mién que vous: mais ie n'en ay rien parlé, ne du Pape,
qu'en bien & honneur, & comme l'intention de sa Maiesté est: cela, Monseigneur, me fait plus hardy de vous
supplier tres-humblement auant me condamner, & croite
et que possible vous sera écrit, de me vouloir ouir, & penser que nolo est adeò inersathleta, vt velim in extremo actume
tontemnere: & ie prieray Dieu, Monseigneur, vous donner
longue & heureuse vie, me recommandant tres-humblement à vostre bonne grace. De Trente ce vingt-trois de
Septembre mil cinq cens seixante-trois.

Vostre tres-humble & tres-obeissant feruiteur, DV FERRIER.

Lettre de Meßieurs du Ferrier & de Pibrac, au Roy. Du 25. Septembre 163.

CIRE, Nous auons receu vos lettres & instructions, du 28. du passé, & suivant ce que nous estoit mandé, communiqué icelles à Monseigneur le Cardinal de Lorraine, & auons baillé celles que vostre Maiesté écrit aux Prelats, & iceux exhorté, comme aussi a fait mondit sieur le Cardinal, & commandé de vostre part, de continuer & demourer au Concile, pour y faire tousiours le mieux qu'ils pourroient; ce qu'aucuns ont tres-mal obserué: car le iour de son partement, qui fut le 19. de Septembre, ou peu de iours auant ou aprés, l'Archeuesque d'Ambrun, les Eucsques de Senez, Seez, Mets, Vannes, de Vance, d'Auranches sont retournez en France, & l'Euesque de Vabres est allé à Malte voir son frere le Grand Maistre, & sept ou hui& mois auparauant estoient allez à Rome les Eucsques de S. Papoul, Cornouaille, Comminge, & l'Abbe de Cisteaux : l'Euesque de Paris est aussi party, ayant, come il disoit, son congé de vostre Maiesté, & l'Euesque d'Angers bien malade, & en grand danger de sa vie, comme disent les Medecins; & nese trouve pour le presenten

1563. cette ville que Monsseur de Sens, & les Eucsques de Lai-Septemb. Aoure, Chaalons, SainAes, Mande, Verdun, Nismes, Lauaur, & l'Abbé de Clairuaux: car les Euesques d'Eureux, Meaux, Soissons, Dol, Mans, & de Tulles, sont allez à Rome auec Monsieur le Cardinal, & reujendront à la fin du mois prochain auec luy: & ledit Euesque de Lauaur nous a prié de vous supplier tres-humblement, veu son âge & indisposition, & aussi le long-temps qu'il est par deçà, & necessité que son Eglisea de sa presence,

de luy donner congé.

SIRE, Le faict du mariage du feu Roy de Nauarre, dont il a plû à vostre Maiesté nous écrire, n'a esté iamais proposé au Concile, depuis que nous y sommes, ne chose approchante de cela, & vous supplions tres-humblement de croire, que si l'eust esté nous l'eussions entendu, pour auoiresté tous deux bien souvent, & tousiours l'vn de nous aux Congregations, & actes publiques dudit Concile, & n'eussions esté en chose de si grande importance, si oubliez de nostre deuoir, de n'en auoir aductty en diligence vostre Maiesté, & empesché cette deliberation, comme il nous cust esté fort facile : car l'on a de coustume de traitter telles choses particulieres en Concile general, si ce n'est que le Pape l'eust ainsi ordonné, dont l'on n'a encore par deçà aucun aduertissement : bien nous auons ouy dire qu'il en a esté parlé à Rome, & s'il est ainsi, ceux qui ont la charge de vos affaires par delà l'entendrons mieux que nous, qui ne pouvons penser cette poursuite, estant si mal fondée, estre veritable.

SIRE, Lors que nous receusmes vosdites lettres, Messieurs les Legats auoient ordonné, que les articles de la reformation des Princes seroient corrigez, & auant iceux proposé, que les Peres diroient leur opinion sur les autres chefs de reformation, & pour cette cause, & aussi que plusieurs estimoient qu'il ne s'en deust plus parler, nous auons differé l'opposition que vostre Maiesté nous a commandé faire, iusques à ce que les dits sieurs Legats ont esté contraints presenter derechef lesdits articles. Car de cent cinquante Prelats, qu'ils estoient pour lors en toutle Con-

cile, les cent auoient coniuré ensemble, & souscrit (com-1563. me lesdits Legats nous ont asseuré) de ne bailler leur vœu, Septemb. & dire leur opinion fur aucun article de ladite reformation, que lesdits articles des Princes ne fussent proposez, & baillez aux Peres, ce qui a esté fait, & plus rigoureusement, & contre toute loy divine & humaine, que la premiere fois; combien que l'on nous ait voulu persuader le contraire: toutefois pour mieux en juger, nous auons mis dans ce pacquer tous les articles, & l'on trouuera sur la fin du dernier, que non seulement les dits Peres entreprenent de reformer les Rois, mais veulent ofter leurs anciens primileges, lesquels estoient reservez en la premiere proposition: aussi on trouuera qu'aus dits articles est fait mention de l'appellation comme d'abus, & autres choses qui n'ont iamais esté receuës en autre Royaume que le vostre. A cette cause, Sire, nous fismes hier vne remonstrance aux Peres du Concile, le plus prés de vostre intention qui nous a esté possible, iustifiant toutes nos actions & poursuites, faites mesme du temps que Monsseur de Lanssacy estoit, par le témoignage de Messieurs les Legats, & Ambassadeurs de l'Empereur, ausquels nous auons toussours fait entendre, que l'intention de vostre Maiesté n'a iamais esté autre que de poursuiure vne vraye & entiere reformation, auant que de parler d'aucune doctrine, & anatheme. Lesdits Ambassadeurs de l'Empereur, du Roy Catholique, Hongrie & Venile, aufquels nous auons auparauant fait entendre le grand prejudice & dommage que l'on faisoit par lesdits articles aux anciens droicts de vostre Couronne, & desquels yous & vos predecesseurs Rois estes en possesfion, depuis huit cens ans & plus, y estoient presens, & ont monstré auoir grand contentement de nostre dire, duquel ils desirét auoit vn double, & nous en font grande instance, comme aussi lesdits Legats, & plusieurs Prelats; Lequel n'auons baillé, attendant qu'il ait plû à vostre Maiesté le voir, & recognoistre poursien. Carencore que la chose soit trouvée bonne de plusieurs gens de bien de pardeçà, & nul ne trouue mauuaise l'opposition; toutefois la déduction a déplu à aucuns, mesme en ce que nous Sffij

1563. auons dit que vos anciens droicts, privileges & libertex Septemb. de vostre Eglise, auoient prins leur source & commencement sur les anciennes loix Ecclessaftiques, de Clodouée, Charlemagne & S. Loys, conseruées diligemment par les Edicts & Constitutions de Philippes le Bel, & autres Rois-- vos predecesseurs: & cela ne peut estre persuadé aux: courtisans de Rome, qui ne regardent plus loin que la Pragmatique, & le Concordat.

Aussi, Sur E, encore que nous n'ayons dir qu'en passant, toutefois veritablement comme nous semble, que les gensd'Eglisene sont que vsuaires des biens Ecclesiastiques, ne pouuant d'iceux tirer que leur vie honneste & mediocre, en faisant leur charge, & rendant le reste aux pauures, qui en sont les seigneurs proprietaires, & vsufructuaires; toutefois aucuns de nos François disent que nous voulonspreiudicier par là à la coustume receuë en vostre Royaume, par laquelle tel reuenu est transmissible aux heritiers. Mais ce en quoy philieurs le font offensez, est quand nous auons dit que vous, SIRE, estiez Roy des personnes &: biens de tout vostre Royaume, encore que ce soient Ecclessatiques, pour en vser librement, en temps toutefois de grande & vrgente necessité. Car les kaliens Canonistes. disent que cela ne peut estre vray sans l'authorité du Pape. Et combien, Stre, que nous pensions la veriréau contraire, & assez claire, sans aller plus loin que aux loix & constitutions Canoniques: toutefois nous differerons de le faire enregistrer aux actes du Concile, iusques à ce que vostre Maiesté l'aura veu, & nous aura commandé son vouloir & intention.

Et dautant, Si n e, que l'on a semé vn faux bruit que les François vouloient rompre le Concile, lequel a fort augmenté, quand l'on a veu partir les Prelatsen si grandnombre, & presque à vn temps, en faisant nostre opposition nous n'auons rien dit de nostre partement, comme nous estoit mandé, ains pour leur oster tout soupçon, en faisant icelle remonstrance, leur auons dit que le partement des. Prelats auoit esté fait contre le gré & exprés commandement de vostre Maiesté, & que si lesdits Pe-

fans toucher aux Rois & Princes, que bien tost seront conseptemb.
tremandez: & cela sera cause que nous serons encore sept
ou huist iours en cette ville, auant qu'aller à Venise, & ne
partirons que quelque temps l'vn aprés l'autre, afin de leur
donner toutes occasions de faire quelque chose de bon

à quoy toutefois n'y a nulle esperance.

Et pource, SIRE, que plusieurs ont dit qu'à faire nôredite remonstrance, nous auons espié le temps & l'heure que Monsieur le Cardinal estoit absent. Nous vous supplions tres-humblement croire que le plus grand regret que moy du Ferrier, qui ait porté la parole, aye, est d'auoir fait cét acte en l'absence de mondit sieur le Cardinal: lequel y estanti'eusse dit beaucoup de choses de la reformation des Cardinaux, & possible du Pape, qui eust esté trouvée fort bonne. Car comme Monsieur de Lanssac vous a quelquefois rescrit estant par deçà, celuy de tous les Prelats de vostre Royaume, qui plus a fait instante poursuite de faire vne rigoureuse reformation, est mondit sieur le Cardinal, auquel auant son partement nous auons plusieurs fois dit, & il l'a trouué bon & necessaire, de faire cette opposition, & a esté faite en son absence, pour n'empescher la session au jour assigné, à laquelle tout le monde s'attendoit, & sans la quelle mondit sieur le Cardinal fust party vn mois auparauant.

SIRE, Messieurs les Legats nous ont enuoyé les questions des Indulgences, Purgatoire, veneration des Saincts, images, & d'autres choses, sur lesquelles l'on veut sommairement faire disputer les Theologiens, & selon la forme écrite au pied desdites questions, que nous auons aussi mis dans ce pacquet: & cela ne se fait pour autre chose que pour haster la determination desdites questions, & anathematiser ceux qui seront de contraire opinion; & par ce moyen augmenter les troubles de la Chrestienté, & le tout mottre, s'ils peuvent, à vne session, & interrompre la resormation encommencée, si les autres Ambassadeurs ne l'empeschent. Car quant à nous, attendant le commandement de vostre Maiesté, ne dirons plus mot, ne aussi

Sff iij

**1** 5 6 3 Septemb. nous trouuerons aux Congregations, pour ne preiudicier à

Septemb. l'opposition.

ŠIRE, Depuis nostre derniere dépesche, n'a rien esté sait de nouveau sur le faict de nostre precedence: car aussi nous nous sommes tousiours abstenus des assemblées Ecclesiastiques, comme aussi a fait l'Ambassadeur d'Espagne, lequel doit partir bien tost, ainsi que Monsieur le Cardinal de Moron nous a dit, pour aller deuers l'Empereur, & luy faire trouver bonne la suspension du Concile, de laquelle nous vous auons amplement écrit par le Maistre d'hostel de Monsieur l'Euesque d'Orleans.

SIRE, Nous prions Dieu augmenter tousiours ses graces en vous, & vous donner longue & heureuse vie. De Trente ce 25. de Septembre mil cinq cens soixantetrois. Signé, DV FERRIER, G. DV FAVR.

Lettre de Monsieur du Ferrier à Monsieur le Cardinal de Lorraine, à Rome.

Onseignevr, le vous prietres-humblement, Le me pardonner si pour la troisième fois ie merends importun, ne vous écriuant que du tort qui m'a esté fait, lequel ne me pourroit toucher de plus prés, consideré le lieu que ie tiens par deçà par vostre moyen, la profession des lettres que l'ay fair depuis trente ans és ptemiers lieux de la Chrestienté, & âgeauquel ie me trouue: & de tant plus est l'outrage grand à mon endroit, qu'il prouient de Messieurs de Sens, & de Clairuaux, qui se disent vos seruiteurs. Quant audit sieur de Sens, il y a assez long. remps qu'il m'est mal affectionné, ce qu'il me sit clairement ressentir auec le seu President Mynard, quand vous, Monseigneur, me tirastes de leurs mains, en me faisant declarer innocent des calomnies que l'on m'auoir mis sus. Et quant audit sieur de Clairuaux, ie ne sçay quelle mouche l'a piequé; ensemble quelques autres Theologiens, qui trouuent tous mes faicts heretiques; & si vous, Monseigneur, n'eussiez esté present à la premiere oraison, i'eusse cu autant à faire aucc eux, que i'ay à present: mais

quant à cela-, iene me donne pas grand peine : car les li- 1563. ures desquels ie fay profession comme eux, nous accor- Septembi desont toussours. Mais quant audit sieur de Sens, nous sommes en differend de facto: il seme publiquement que i'ay fait l'opposition sans charge, & ayant enfin cogneu que telle faute si lourde, faite par vn homme si âgé que moy, ne peut entrer en l'entendement des hommes sensez, il adiouste que tout le monde est scandalisé, & pour estre vostre seruiteur & François, il a facilement persuadé ceux, qui ont faute de sçauoir & jugement : quand il est pressé de dire les poincts du scandale, & en dire vn seul mor, comme Monsieur de Pibrac & moy l'auons prié, ensemble ledit sieur de Clairuaux, tous deux sont si empeschez, qu'à les voir, l'on diroit qu'ils estoient absens quand l'oraison fut dite, & si aiment mieux demeurer en cette opinion, que de vouloir lire mon oraison, de crainte qu'ils ont de ne trouuer ce que iamais n'y a esté: le mal est, comme ie pense, que nos instructions n'ont esté communiquées qu'à vous, Monseigneur, suivant le commandement du Roy, & s'il vous eust plû de nous commander de luy monstrer, nous l'eussions fait, ne l'ayant fait, nous auons beaucoup de raisons, qui nous ont émeu de ne le faire; mais au demeurant, de luy dire nostre intention de ce que nous auions arresté auec les autres Ambassadeurs, & signisser le iour, & aller pour cet essect chez luy, & en somme le consulter, suiuant vostre commandement, s'il s'en plaint, il a tort, car nous vous auons obey, comme nous terons tousiours, & de luy auoir die mon discours, à grand peine l'eussay-ie pû dire à moymesme, qui ay arresté seulement les principaux chefs auec Messieurs de Lauaur, & de Pibrac, & le demeurant à ma façon accoustumée, ie le laisse à l'opportunité de l'oraison: mais tant y a que par le rapport de gens non passionnez, & d'entendement, elle a esté dite, comme elle est écrite, & enuoyée par delà. Et pour vous faire entendre, Monseigneur, comme i'ay esté traitté. voyant que ne pouvois des dessus-nommez entendre rien de particulier, i'ay enfin tant pressé Monseigneur le

gnie nous fust imputée pour nous estre opposez aux de-Octobre. crets qui elident le plus beau des franchises & libertez de nostre Eglise Gallicane, pour lesquelles nos predecesseurs ont si longuement combatu contre la Cour de Rome: quand le Roy ne le nous cust si expressément commandé, comme il a dernierement, ce cust esté vn grand reproche de l'endurer, & vous, Monseigneur, ne l'eussiez souffert: ce qui nous donne plus grand contentement de tout ce qu'auons fait, pourueu que nous demeurions en vostre bonne grace, à laquelle, Monseigneur, ie me recommande tres-humblement, & prie Dieu vous donner longue & heureuse vie. De Trente ce 4. Octobre 1563.

> Onseigneva, l'oubliois vous écrire que ce Onseigne v. , loudeur de Sens, & en sa iourd'huy au logis de Monsieur de Sens, & en sa lontencore presence, i'ay fait entendre à nos Prelats, qui sont encore par deçà, l'intention du Roy sur aucuns articles de reformation: mesme sur le 5. 19. & 21. entant que par iceux ses subiets, & leurs causes seront jugées hors le Royaume, & les preuentions canonisées, tant és autres benefices que Cures; chose directement contraire à nos anciennes libertez: & si la session se tenoit auec lesdits articles en leur presence, la force & authorité de nostre opposition receuroit quelque diminution; ce que sa Maiesté a tres-bien consideré, comme vous, Monseigneur, auez veu par l'instruction, de laquelle en ce qui concerne ledit faict, ie leur en laisseray vn double, afin qu'ils y pensent mieux, mesmo Monsieur de Clairuaux, qui n'estoit en ladite assemblée. De aduersa Casaris valetudine, & quodam magno tumultu Parisiensi, varia eaque incerta circumferuntur, augetur tamen in: dies fama.

> > Vostre tres-humble & tres-obeissant serviteur, DV FERRIER.

Lettre de Monsieur du Ferrier, à Monsieur de Boistaillé, Octobre. Ambassadeur à Venise.

🛮 O nsievr, Ievous enuoye ce que i'ay receu, & Lentre autres, vne lettre que i'ay rompuë sans y penser. Le faict de proponentibus Legatis, a esté laissé pour la fin du Concile, & comme ie pense l'article des Princes sera differé à quelque autre temps: ils ont arresté defaire la session auec les canons de Mariage, & les articles de reformation. A cette cause ie me suis aduisé de faire entendre derechef, & pour donner plus à penser à l'homme varia lectionis, à nos Prelats l'interest du Roy & de son Eglise, au cinquiéme & autres articles, & bailleray à Monsieur de Sens vn double de ce que ie vous enuoye, tant pour luy qui est le premier, & le plus grand Prelat de nostre nation, que pour aduertir les autres en nostre absence; & vous asseurez que la remonstrance que ie leur ay fait, a mis en poinct l'homme si sçauant, qui auoit ledit article, pour la cause que sçauez, en singuliere recommandation. I'ay aussi fait trois dépesches aux Ambassadeurs du Roy, en Espagne, Flandres, & à l'Empereur, par lesquelles ie leur rends raison de nostre protestation, & de l'interest que le Roya aux premiers articles, quand bien ne se parleroit des autres; & cela a esté fait, pource que i'ay esté aduerty, que le lendemain de nostre protestation les Legats dépescherent courriers exprés à Rome, & à l'Empereur en Flandres, faisans entendre que nous voulions rompre le Concile, & nous exempter de l'Eglise Romaine, & que l'interest que nous pretendions estoit commun auec l'Empereur, & autres Rois, qui toutefois ne disoient rien. Voila tout ce que ie vous puis dire, si ce n'est que l'on parle d'vne grande émotion populaire, suruenuë en la ville de Paris, & que ceux de la maison de Guise estoient à S. Denys, & ceux de Chastillon d'autre costé; mais ie n'en croy rien. Ces diables voudroient que tout le monde fust en combustion, & nous veulent persuader ce qu'ils desirent. Età tant, Monsieur, ie prieray Dieu augmenterses Ttr ij

1563. graces en vous, aprés m'estre humblement recommandé Décobre. à la vostre. De Trente ce 6. d'Oétobre 1563.

Messieurs de Granata & de Hugubio, qui ont pris auec Dauria la desense de mon écrit, & sont entrez en grandes paroles auec aucuns Prelats & Legats, me presente de la faire imprimer: car l'on en a fair courir plusieurs qui ne sont, Dieu mercy, de ma bourique, & se vantere de le faire imprimer, auec quolque répense, de laquelle son se me fait que menasser, pensez y, s'il vous plaise, bien me semble que ne le deuons faire, sans pinstost auois réponse du Roy, & s'il est possible la réponse, ve replication au ou receptio elideret.

Toftre humble frere, fernither chamy,

Escrit fait par Monsieur du Ferrier Ambassadeur, sur son oraison, & enuoyé au Cardinal. Moron, le 11. Octobre 1563.

LLVSTRISSIMI. DOMINI, Vidi bedie mane con-I firmationem Concily Constantienses, quam serie anneadin videram, & quam mihi obiiciunt y, qui erationem meam nen intellexerunt, ac potius fingunt non intellexisse: Nec enine aleò obsura, neque illi adeò imperiti, venon facile ab emnibus pessit intelligi. At quamuis ea verba oratioms, quibus dicitur, Reges indicta causa excommunicari, & anathematizari, sine vllo & veteris & Catholica Ecclesia exemplo, per se respondeant non solum Constantiensi Concilio; sed etiam Lateranensi,& sequentibus Synodis. ("Quod enim verbo veteris Ecclesia significem, satis oftendo in peroratione, in qua cum vos reuocem ad Augustinum, & sui temporis Episcopos, ciusdem estan temporis Concilia, & Ecclesiam significo; non ut propterca imprebem sequentia Concilia, sed quod magis illorum, quam posteriorum exemplo nostris calamitatibus succurri posse videatur.) Ne tamen videar semperniti maiorum auctoritate aded inuidiosa plerisque, dicam bona venia D. V. Illustrisime, Constantiense Concilium, & alia recentiora Concilia, pibil ad rem nostyam omnipo facere:

nos enim querimur, quod Regi Christianissimo indicta causa ea 1563. iura, & privilegia adimatis, quibus vsi sunt post octingentos, Octobre." consentientibus Pontificibus, annos & multo amplius. Si quem, qui illis iuribus amplius more maiorum vii velit, excommunicatis & anathematizatis, boc eft, vir Illustrisime, hoc inquam eff, quod nos diximus, & nunc dicimus esse sine vllo exemplo, etiam recentiorum Conciliorum, quibus excommunicantur optimo iure Principes Tyranni, qui pro libidine abutuntur rebus & personis Ecclesiasticis, immo magis excommunicati declarantur. Qui enim has faciunt ipso iure excommunicati sunt; Non autem excommunicantur, qui suo antiquissimo iure viuntur, neque fuit co tempore excommunicatus Rex Christianissimus, propterea quod indicaret possessoria causarum beneficialium, aut non permitteret omnes causas Ecclesiasticas, immo maiorum suorum exemplo prohiberet, extra Gallia Regnum indicari, aut appellatione ab abusu impediret abusiua rescripta. Neque hoc dicitur infringere libertatem Ecclesia, immò hac omnia vocantur apud nos libertates Ecclesia Gallicana, & multo minus cum impediunt annatas, pramentiones, mandata, regressus, qua omnia fuere semper pestes peftilentisima in Ecclesia; & alia quorum in nostra oratione mentio fit; quibus nisi nunc hac sanctissima Synodus prospexerit, actum est de rebus nostris.

Lettre de Messieurs du Ferrier & de Pibrac, à Monsieur le Cardinal de Lorraine, à Rome.

On seigne v R, Depuis nos dernieres du 14. nous auons receu la vostre du 6. laquelle auec ce que l'on dit par delà, touche de si prés nostre honneur & reputation, que nous sommes contraints de dire & faire entendre par tout, (sous toutefois vostre correction, & la reuerence que vous deuons) que le vray & meilleur point de la iustice & desense de ce qui a esté fait & dit par nous, comme Ambassadeurs, en la protestation & aprés, ne consiste pas en ce que la chose est faite, mais en ce qu'elle a esté conduite & executée, suiuant l'exprés commandement du Roy, & aussi que si c'estoit à le faire, tout hom-

Tet iij

1569.

me de bien, & bon entendement, aymant le seruice du Acobre. Roy, & tenant le lieu que nous tenons, le deuroit faire: car Dieu mercy nous cognoissons assez l'interest & preiudice que les articles qu'on appelle de reformation, portent àu Roy, plus qu'à tous autres Rois & Princes, qui plustost en reçoiuent profit, & commodité pour leurs subiets; & ceux, Monseigneur, qui veulent faire le Roy Protestant, c'est à dire, en bon François, heretique, ou comme Monsieur l'Euesque de Sens parle du Roy d'Angleterre, ont grand tort: car nostre protestation ne tend qu'à nous opposer à ceux qui depuis fort long-temps ont commencé à augmenter leur credit, & dignité, en diminuant celle du Roy. Aussi, Monseigneur, quand nous lisons la fin de vostre lettre, écrite de vostre main, & que par là vous nous commandez de faire nostre deuoir, & ne rien plus innouer: nous sommes d'une part en grand doute que vous avez trouvé nostre procedure mauvaise: ce qui nous déplaist merueilleusement, ne destrans rien tant que de vous faire service, comme nous sommes obligez. Et aussi parce qu'il nous est commandé de rapporter nostre negotiation à ce que vous nous conseillerez & commanderez, qui entendez trop mieux que nous la volonté du Roy, & bien de son service: mais aussi d'autre part sçauons nous fort bien, que nostre faict ne regarde qu'à l'execution de la volonté du Roy, contenue és dernieres instructions du 28. d'Aoust, lesquelles, Monseigneur, vous auez veu & leu deux fois en diuers iours, & en est encore fait mention és lettres du Roy, & de Monsseur de Laubespine, du 20. du passé, que nous auons trouuées onuertes en vostre pacquet, & que vous nous écriuez auoir veues; & s'il vous eust pleu auant que partir de Trente, nous découurir vostre intention, & mesme quand moy du Ferrier vous dis que Monsieur le Legat Moron m'auoit accordé l'audience, pour faire entendre aux Peres du Concile l'intention du Roy en ses dernieres lettres & instructions, nous en cussions aduerty sa Maiesté auant que de passer outre, ou bien dit quelque raison au contraire, que vous cussiez possible trouvée pertinente. A cette cause, Monseigneur, cognoissant no-

tre insuffisance, & que telles perplexitez passent les forces 1563. de nostre esprit, nous vous supplions tres-humblement, Octobre, en continuant le bien & l'honneur que nous recognoissons de vous, qui demeurerons en quelque part que nous foyons, tousiours vos tres-obligez seruiteurs, de faire tant pour nous, quele Roy commette nostre charge à d'autres, qui soient plus agreables, & de qui on ait meilleure opinion à Rome : car aussi nostre conclusion est d'en supplier sa Maiesté de nostre part, & de ne retourner plus à Trente, iusques à ce qu'elle nous l'ait expressément commandé, & qu'elle aura par nous entendu les blasmes que ses ministres reçoiuent par deçà, en luy faisant seruice, & executant son commandement; ce que nous ferons dans peu de iours, par homme exprés: & cependant prierons Dieu vous donner, Monseigneur, en parfaite santé, tres-longue & tres-heureuse vie, en nous recommandant tres-humblement à vostre bonne grace. De Venise ce 18. Octobre 1563.

Vostre tres-humble & tres-obeissant seruiteur,.
DV FERRIER, G. DV FAVR.

Lettre de Monsieur du Ferrier, Ambassadeur du Roy, à Monseigneur le Cardinal de la Bourdaissere.

N'SEIGNEVE, Si Monsieur de Sens & moy n'eussions esté disserens que de loix & canons, nous eussions esté bien tost d'accord: mais le poinct est, qu'il disoit qu'à mon oraison i'auois fait le Roy, Roy d'Angleterre, n'ayant, comme les gens de sçauoir ont cogneu, entendu bien le Latin de nostre discours, lequel aprés qu'il su mis par écrit, disoit n'estre semblable à ce que r'auois prononcé, pource que par auanture l'ordre des paroles, ou les membres qui ne peuvent tousiours estre semblables en la prononciation, & en l'écriture, estoient disserens, & Monseigneur le Cardinal m'en a presque dit autant par deux des siennes: ie luy ay suffisamment satisfait à la première, & fais à present à la seconde, dont ie pense

15.6.3. Octobre.

qu'il demeurera content: autrement ie prendray patience, & me contenteray d'auoir en homme de bien executé le commandement de mon maistre, comme ie feray toute ma vie: bien marry toutefois, sien faisant mon deuoir ie perds la grace d'vn Prince, que i'ay tousiours honoré!& seruy. Et quant à ce que vous m'écriuez par la vostre du 9. qui m'a esté enuoyée de Trente en cette ville, comme ie renuoyoisla presente audit Trente, pour vous estre enuoyée: ie vous prie, Monseigneur, croire que nous ne demandons rien moins que de changer les choses ésquelles les hommes sont en possession depuis quelque temps, encore qu'elles ne soient du tout bonnes: mais ce sont ces beaux reformateurs, qui oublians leur hellebore, veulent commencer par celuy du Roy, & luy faire perdre ce que l'Eglise Gallicane a si longuement desendu, & fait à present plus que iamais contre la Cour de Rome. Ie vous prie, Monseigneur, viuons en paix, & ne nous disons rien les vns aux autres: car il y a trop à dire par tout: & tout homme qui voudra reformer nostre Roy par decretales, ie requerray qu'il soit reformé par ce grand decret; & si ne me contenteray pas de le renuoyer à S. Augustin; mais ie le feray monter plus haur au temps des Apostres. Il y auoit plus de huit mois que ie n'auois rien dit au Concile, & estois deliberé de ne rien dire plus, mais de laisser aller doucement les choses, & si i'ay plus d'vne doue zaine de fois par écrit, ou de parole, remonstré à Messieurs les Legats, de ne faire iuges les Peres du Concile (qui sont la pluspart courtisans de Rome) de nos vieux differends, & ne l'ayant voulu faire comme de moy-mesme, i'ay executé le commandement du Roy, & s'il y faut retourner, ie diray le reste de mon rollet, en sorte que ie ne seray iamais en leur memento. Voila, Monseigneur, comme toutes choses ont passe, & me semble que c'est à tous à qui touche la defense des ministres du Roy, quand ils font & executent les commandemens de sa Maiesté, & nous aduertir des calomnies que l'on seme par delà contre son honneur & authorité, qui est representée par ses ministres; comme de ma part ie vous supplie tres-humblement,

Blement, & à Dieu, Monseigneur, qui vous donne lon- 1563.

gue & heureuse vie. De Venise ce 19. Octobre 1563.

Vostre humble serviteur, Dy Ferrier.

## Lettre de Monsieur du Ferrier, au Roy.

LIRE, Encore qu'en executant vos commandemens, ie Dine me tourmente pas beaucoup de la reputation que les hommes ont de mon faich, n'en estant responsable qu'à vôre Maiesté seule, & aussi que ma cause soit tellement coniointe aucc Monsieur de Pibrac mon collegue, qu'elle ne puisse ne doiue estre separée entre nous deux: soutefois pource que plusieurs me chargent particulierement pour le faict de l'opposition, laquelle, entre autres choses, disent que l'ay prononcée autrement qu'elle n'a esté écrite, & enuoyée premierement à vous, SIRE, & après baillée à plusieurs par deçà. le suis contraint, outre nostre lettre commune, d'écrire la presente, pour supplier tres-humblement vostre Maiesté de croire que c'est tout le contraire: & qu'il thors de route verisimilitude qu'estant vostre ministre, ie voulsisse sans aucun profit estre veu faussaire en vne si grade Compagnie, en prononçant d'vne façon, & écriuant d'autre: veu mesmement que les Peres du Concile, pardeuant lesquels l'acte a esté fait, & ausquels appartient le jugement d'iceluy, n'ont coustume de juger que sur ce qui leur est baillé par écrit, il appert, Sir B, qu'icelle opposition a esté baillée aux Ambassadeurs de l'Empereur, Roy Catholique, & Venitiens, & plusieurs Eucsques presens à la prononciation, qui ont recogneu estre celle qui fur prononcée: & par là, SIRE, l'on peut facilement colliger, & si les choses estoient recherchées de prés, l'on trouueroit que ce n'est pas cela qui m'a rendu odieux, & fait parler si diuersement de mon oraison; mais pour auoir declaré aucunes fautes que l'on faisoir sous couleur de reformation; & aussi dit, que le pouvoir & authorité des Rois de France sur tous les biens & hommes de leur Royaume, n'est pas tant fondé sur la Pragmatique, concordats & priuileges du Pape, comme ils

1563.

pensoient, que sur l'Ecriture, Conciles anciens, & lois Nouemb. des premiers Empereurs Chtestiens, sur lesquels les Rois vos predecesseurs ont depuis basty les anciennes loix du Royaume, & libertez de l'Eglise Gallicane: & puisque l'Empereur, & autres Rois de la Chrestienté n'ont esté sisoigneux & diligens que vosdits predecesseurs, qui ont resisté plus de trois cens ans aux entreprises de la Cour de Rome sur icelles loix & libertez; l'on ne doit pas trouvuer estrange, si retenant encore aujourd'huy la mesme volonté & diligence, vous, Stre, pour la conféruation desdits droicts, auez commandé de formet icelle oppofition, Tans your arrester à ce que les autres Princes font. Et pour ce, Sire, que l'on sçait assez à Rome de quelle importance & consequence ont esté en France les assemblées de l'Église Gallicane, pour la reformation des abusqui lors estoient, & mesme celles que sirent les Rois Philippes le Bel, Charles V 1. & V I I. plusieurs craignant que vostre Maiesté fasse à present le semblable, disent que cette opposition & discours, duquel i'ay vsé en icelle, ne tend qu'à dissoudre le Concile gen , pour en faire vn national en France, combien qu'il soit dit le contraire par icelle opposition. Et afin, SIRE, que l'on entende que les promesses qui se font encore auiourd'huy, de faire vne generale & entière reformation, & de ne toucher aux anciens droicts de vostre Couronne, sont du tout contraires aux essects, il ne faut que voir ce qui a esté fait à Rome depuis peu de jours, tant sur la prouisson de trois Archeueschez de vostre Royaume, qui ne virent pasteurresident il y a plus de cent ans, que sur le jugement donné contre aucuns Euesques de France, par lequel l'on a non seulement confirmé la puissance attribuée depuis peu de temps au Pape, de juget les Euesques en première instance, contre les anciens Conciles, & forme pratiquée longtemps en France; mais aussi ont contre tout droid & raison passé par dessus nostre opposition, & sans attendre le iugement d'icelle, & qui est pis, sans attendre la determination du Concile sur le cinquième article de teformation; veu mesmement que la plus grande partie des

Peres en opinant sur iceluy, ont dit que cette cognois-1563. sance ne deuoit estre attribuée au Pape en première in-Nouembistance: Le sur telles choses, Sias, se sont, nonobstant nôtre opposition, & en face du Concile, qui donne quelques serreur à la Cour de Rome, il est malaisé que l'on en puisse rien esperer de bon, après qu'il sera siny, & mesmement estant siny par le bout qu'il a est é commencé. En cét endroit, Sias, ie supplie le Createur maintenir & conseruer longuement vostre Maiesté en toute prosperité & santé rres-longue, & tres-heureuse vie. De Venise ce cinquième Nouembre 1563.

Fostre tres-bumble & wes-obcissant servicem & subject, DV FERRIER.

Lettre de Messieurs du Ferrier & de Pibrac, à la Reyne.

ADAME, Par la lettre que nous écriuons au Roy, Vostre Maiesté entendra la cause pour laquelle nous ennoyons ce porteur exprés: & dautant que pour le seruice du Roy, & bien de ses affaires, nous ne pouuons setourner à Trente, que premieremet vos Maiestez n'ayent entendu les difficultez que nous y faisons, nous vous supplions tres-humblement, M A D A M E, que vostre plassir soit de commander la réponse le plustost qu'il sera possible, veu mesmement que nous auons écrit, & depuis dit à Monseigneur le Cardinal de Lorraine passant par cette ville, reuenant de Rome, que demeurions 164, attendant icelle réponse, ce qu'il a trouvé fort bon: comme aussi l'opposition faite en son absence, en ce principalement que nous emposchons que les subiets du Roy, Eucsques ou autres, soient jugezà Rome contreles anciennes loix de France, dont, MADAME, nous auons esté fortsatisfaits; & ce à cause du bruit qui a esté fait à Trente, & à Rome, de ceux qui disoient qu'il l'auoit trouuée si mauuaile, & faite lans son seeu & luy en rien communiquer: & comme il nous a aussi dit, qu'il auoit mesme fait enten-

Vuuij

1763. dre au Pape, d'auoir veu nostre instruction, & que par Nouemb. icelle estoit porté de s'opposer aux articles de reformation, par lesquels l'on changeoit les formes & vsages anciens du Royaume de France. Aussi, M A D A M E, notes auons entendu de luy, qu'il auoit aduerty le Pape des inconveniens qui pourront venir, si la procedure commencée contre la Reyne de Nauarre, estoit continuée, & le iugement des Euesques de France donné à Rome, executé, & que par tel moyen le Concile pourroit estre interrompu, & empesché l'abouchement que vos Maiester entendent faire auec sa Saincteté, l'Empereur & le Roy Catholique. Nous prierons Dieu, MADAME, vous: donner en tres-parfaite santé, tres-longue & tres-heureuse vie. De Venise le cinquiéme Nouembre 1563.

Vostre tres-humble & tres-obcissant seruiteur & subiet. DV FERRIER, G. DV FAVR.

## Lettre desdits sieurs du Ferrier & Pibrac, au Roy.

CIRE, Par nostre dépesche du 24. du passé, enuoyée Ppar le sieur de Dessmes, vostre Maiesté aura veu la remonstrance & l'opposition, qui a esté faite en la Congregation des Peres du Concile le 22. iour du precedent, auec les articles de reformation, contre lesquels, ou partie d'iceux, ladite oppositiona esté formée: & depuis auons receu deux de vos lettres, l'yne du 20. du passé, que Monseigneur le Cardinal de Lorraine nous enuoya de Rome, & par icelle entendu la maladie & conualescence de la Reyne, Madame vostre mere, dont nous auons loué, & remercié Dieu, & le supplions de conseruer longuement, & heureusement vos Maiestez en bonne santé & prosperité; l'autre du quatriéme du present, en laquelle nous auons, entre autes ohoses, trouvé qu'il a esté répondu à toutes nos dépesches: & mesme l'Abbé Nicquet passant par Bologne (dont il nous a enuoyé cette dépesche, en laquelle est faite aussi mention du droit de protection de Monsieur le Cardinal de Ferrare son maistre) nous a écrit que le seur de la Couste auoit esté dépesché pour nous.

porter la réponse; & toutes ois n'auons encore eu aucunes 1563.

nouvelles de luy, ne de celuy que nous vous auons en Nouemb.

noyé, bien qu'il soit party il y a vn mois ou plus, & ne seçauons encore certainement qu'il soit arriué par delà.

Trente, iusques au huitième du present, & sommes venus en cette ville l'vn après l'autre, suiuant nosdites lettres: & combien que par icelles nous eussions aussi écrit que nostre oraison ou remonstrance ne seroit baillée à personne, plustost que vostre Maiesté ne l'eust veuë; toutes ois nous auons changé d'opinion, pour satisfaire à ceux; qui n'auoient esté presens à l'acte, & sur tout pour sermer labouche à quelques-vns qui l'auoient mal entenduë, & en parloient ainsi diuersement. A quoy toutes ois nous ne sommes pas beaucoup arrestez, veu que rien n'a esté fair que par vostre commandement exprés, & pour le bien de vos affaires, & qu'il ne fallust encore faire s'il n'estoir fait.

SIRE, Nous auons esté aducrtis de Rome, & autres lieux, & n'est sans grand' apparence, que vous seriez requis & importuné pour renuoyer des Ambassadeurs à Trente; & pource qu'aucuns pourroient estimer le renuoy estre comme chose indifferente, & de peu d'importance, pour le peu de bien, ou de mal qui en peut aduenirà vostre seruice; à cette cause nous auons pense de faire encore cette dépesche, & d'ennoyer ce porteur exprés, pour donner à vostre Maiesté certain aduertissement que toutes choses au Concile sont au mesme estat qu'elles estoient lors que nous vous écriuismes par l'homme de Monsieur de Boistaillé, vostre Ambassadeur à Venise, & la canse qui a pû induire & persuader vostre Maiesté, & dont nous estimons qu'elle s'est servie pour nous rirer de Trente, & faire venir en cette ville, est auiourd'huy telle qu'elle estoit lors, & beaucoup plus grande: veu qu'il est encore question de la competence de vos Ambassadeurs, & ceux du Roy Catholique, & non seulement pour les sessions, esquelles, comme nous auons aussi écrit à vostre Maiesté par l'homme de Monsseur l'Euesque d'Orleans, Yuu iij.

il faut éuiter qu'il ne le fasse un pareil preindice qui su Nouemb. fait à la precedente session, son qu'il ne se trouve deux actes publics, dont la posterité puisse tirer quelque argument d'égalité entre vous, Sia E, & le Roy d'Espagne: mais aussi pour la fin & conclusion du Concile, à laquelle, comme nous entendons, beaucoup de gens se preparent. auant que l'auoir bien comencé. Cars'il est vray ce qu'aucuns nous ont dit, que le formulaire de la conclusion du Concile ennoyé de Rome, posse que les Ambassadeurs fignerent ladite conclusion, pour par ce moyen obliger leurs Princes à l'entretenement des ordonnances du Concile, & faire la guerre à ceux qui seront de contraire Religion, il faut penfer que cette lignature, outre les troubles qu'elle amenera partoute la Chrostienté, comme dessa en auons aduerry vostre Maiesté, augmentera de beaucoup le disterend de la comperence; veu qu'elle ne peut estre faire ne considerée, sans quelque ordre de priorité, ou posteriorité entre les Ambassadeurs, qui ne peuvent tous signer en vn lieu, & à la fois. Er en cela, S 1 B E, nous vous supplions tres-humblement tenir pour chose cettaine & indubitable, qu'il fait en ce temps-cy manuais au Concile, pour la conservation de vos droicts, & mesmement de l'ancienne dignité & prerogative, que vos predecelseurs ont sousiours eue sur tous les Rois & Princes de la Chrestienté: que si vollembassadeurs presendent le moindre poinct d'honneur sur les Ambassadeurs du Roy Can tholique, ils seront contraints, ou de ceder, ou de consentir à quelque nouveau preiudice, qui est plus à craindre en cette conclusion du Concile, à cause de l'écriture, laquelle est permanente, que en tout ce qui est passe. Et ceux, SIRE, qui dient que l'on pourra faire obmettre la signa. ture, ou qu'elle se fera extraordinairement, comme l'on a voulu faire des ceremonies de la Messe en la derniere session, ne pensent pas assez, comme il nous semble, que vostre dignité & prerogative, de laquelle est maintenant question, ne peut estre conseruée que par l'actuelle precedence & possession, & que les anciennes marques d'icelle sont les seuls moyens, desquels vos predecesseurs

Rois ont vié pour maintenir cette grande authorité: & si 1563. telles marques, SIRE, sont une fois perdues, le reste des Nouembe lettres & titres ne setuiront de gueres, pour iustifier la préeminence que les Rois de France ont si religieusement gardée infques à voftre regne. Et si nonobstant ce que desfus, & pour certaines causes à nous incogneues, voltre Maiesté arrestoit le contraire, elle considerera, s'il luy plaift, que le préjudice sera moindre quand vous depuserez de nouveaux Ambassadeurs, dautant qu'ils se pourront mieux excuser d'aller és actes publics, & ne sera leur absence trouvée si estrange qu'elle seroit de nous, qui auons tousiours esté assidus esdits actes, comme Monficur de Lanssac sçait; ne pourrions nous absenter estans renuoyez à Trente, que tout le monde ne dist que c'est pout raison de cette competence. Toutesois, SIRE, soit que vostre Maiesté enuoye d'autres Ambassadeurs, ou que nous soyons renuoyez, dont nous desirerions estre excusez, plus pour ne vous y pouuoir faire seruice, que le long-temps qu'il y a que sommes absens de France, où nous voudrions retourner si vostre plaisir estoit de nous rappeller, nous ne sçauons comme l'on pourra s'excuser d'aller aux sessions, desquelles vne des plus obseruées so-Iemnitez est l'assistance des Ambassadeurs: & depuis le temps que l'on a commencé d'en y enuoyer, l'on trouue qu'ils y ont esté presens: & n'y allant point, c'est tout autant que de n'estre Ambassadeur au Concile, ou de demeuter à Venise, comme nous sommes à present. Et outre ce que dessus il nous semble, SIRE, qu'en cette conclufion du Concile y va beaucoup de l'honneur & reputation de vostre Maiesté, veu que vos Ambassadeurs suiuant. vostre commandement & instructions à eux baillées, ont tousiours en publiques & priuées Congregations & audiences maintenu, que cette derniere indiction du Concile se deuoit appeller second ou nouveau Concile de Trente, comme aussi a fait l'Empereur, contre le Roy Catholique, & autres Rois & Princes, auec lesquels sont tous les Espagnols, Italiens, & autres Prelats, & le Pape fur tous, encore qu'il fasse semblant de ne s'en soucier, &

e---

1 563. de remettre toutes choses à la liberté du Concile: & pource Nouemb. que cette difficulté a toussours esté remise à cette fin, & conclusion, auquel il faut necessairement donner certaine denomination, vos Ambassadeurs seront contraints, s'ils changent d'opinion, faire comme vne amende honorable, consentant que ledit Concile soit dit premier, & par la approuuant les actions precedentes la derniere indiction, & venir non seulement contre ce qu'ilsont souuent & publiquement dit; mais aussi contre la protestation faite par le feu Roy Henry voltre pere. Et si vous, Sire, demeurez en vostre opinion premiere; & voulez que cette dispute soit mise en deliberation, il passera nonobstant toutes vos raisons & remonstrances au contraire de ce qu'auez tousiours requis, veu le grand interest qu'ils one que l'article de la instification, & autres choses ordonnées du temps des Papes Paul & Iules tiers soient arrestées en cette conclusion du Concile, qui sans cela seroient indecises, comme pretendent les Protestans. A cette cause, SIRE, (& auffi que ce Concile a esté sans fruit insques à cette heure, & que pour l'aduenir l'on n'en peut rien esperer de mieux) veu que la reformation ne se fait que par paroles ou par écrit, nous vous supplions tres-humblement de considerer que la presence des Ambassadeurs és Conciles, est chose nouvelle & incognue aux Conciles anciens, & que l'absence de vos Ambassadeurs n'empescherarien le progrez du Concile : comme il ne fut empesché quand le Roy Carholique reuoqua le sien du commencement que ledit sieur de Lanssac & nous fusmes à Trente, encore qu'il demeurast environ vn an auant que d'y renuover: & si durant l'absence, de vos Ambassadeurs l'on fait la reformation, de laquelle, SIRE, vous vous estes monstré tant affectionné, & dont les Peres du Concile ont esté de vostre part si souvent requis, ou quelque autre bonne chose pour le bien & repos de la Chrestienté, rien ne vous empeschera de la receuoir, & faire garder en vostre Royaume, comme vos predecesseurs ont receu, & fait garder en France plusieurs sainces decrets saits és Conciles, fans l'assistance d'eux, ou de leurs Ambassadeurs, & VOUS

Lupplions, Sine, ferez ainst auec l'aide de Dieu, lequel nous 1563. Lupplions, Sine, vous donner en tres-parfaite santé, tres-Nouemble Longue & tres-heureuse vie, & maintenir toussours en touemprosperité & grandeur. De Venise ce 5. Nouembre 1563.

Siri, L'on nous a écrit de Trente, que les Peres du Concile estoient encore en grande altercation sur les mariages clandestins, & l'article de reformation concernant la pluralité des benefices & plusieurs autres, & que à grand'peine la sessions eclebroroit au jour assigné, qui est le 11. de ce mois: toutefois Monseigneur le Cardinal de Lorraine à son partement de ce lieu nous a dit, qu'il auoit nouvelles certaines que tout estoit conclu & arresté.

Vos tres-bumbles & tres-obeissans seruiteurs & suiets, DV FERRIER, G. DV FAVR.

# Lettre du Roy à Monsieur le Cardinal de Lorraine.

NON Covsin, l'ay differé à vous faire réponse fur les deux lettres que i'ay recenës de vous les 17. Septembre, & 7. du passé, insques à ce que l'Enesque d'Orleans fust arrivé pardeuers moy, & qu'aprés l'auoir ony sur les choses du Concile, & sur cont ce qu'il auoit charge me dire de vostre part, ie luy custe fait communiquer le contenu és articles qui ont esté dernierement proposez par les Legats à la grande instance (ainsi qu'ils disent) des Peres, en ce qui concerne l'abrogation & cassation des droicts, privileges & authoritez des Empereurs & Republiques; entre lesquels ils touchent si precisément, & specialement coux qui n'appartiennent à autre Prince Chrestien que à moyi que apres que soutes choses ont esté bien & meurement digerées, & debattues en mon Conseil, assistant ledic Eucsque d'Orleans, i'ay trouuc que mes Ambassadeurs n'ont qu'auec grande & iuste occasion formé l'oppositio, dont il semble que l'on veuille faire malson profit par delà: vous voulant bien asseurer, que tout sinsi que mon intention n'a esté, ny ne sera iamais autre

Xxx

que domeurer en l'union de l'obeiffance de l'Eglife, com-Monemb. me:premier fils d'ivelle, & en l'observation de ce qui sera sainchement decide & verminé au Concile : aussi veux-ie inviolablement conserver à cette Couronne, puisqu'il a plû à Dieu m'appeller à l'administration d'icelle, les. droicts, vlages, privileges & authoritez dontelle a ioui: par temps immemorial, sans permettre qu'ils soient reuoquez en doute & dispute, ny me soûmettre à en faire apparoir pardeuant qui, ny en quelque lieu que ce soit : car si l'on pensoit me contenter, de dire que l'on mettra, sauf & reservé mesdits droicts, vsages, authoritez & privileges, & que sous cette couleur l'en voulsist pretendre que ie fusse tenu d'en faire apparoir, c'est chose à quoy ie m'opposeray tousiours pour ne le vouloir consentir, ny fouffrir aucunement: & pour ce ie vous prie, que vous teniez la main, que lesdits articles soient reuoquez, & aureste qu'il n'en soit plus parlé; auquel cas, & quand vous m'aurez asseuré de vostre part que la chose aura esté ainsi resolue par lesdits Legats & Peres, ie manderay à mesdits Ambassadeurs qu'ils s'en revournent audit Concile, ainsiqu'il est plus à plein contenu au memoire que i'ay fait bailler sufieur de Manne, present porteur, auquel memoire pour ne vous faire une nouvelle redite de ce qui est assezparticulierement discouru de ce faict, ie me remettray, & vous affeuroray au demeurant que l'ay efté merueilleusement aile d'entendre que vous avez trouvé nostre S. Pere en si bonne volonté, & disposition de rendre le Concile fructueux, que vous me l'auez mandé par ledit sieur de Manne, & le seray bien encore dauantage, quand ic verray l'effect d'une si saincte intention : car la chose de ce monde que plus ie desire, est celle-là, comme ie l'estime plus necessaire pour le repos de mon Estat, qu'à autre Prince de la Chrestienré. Toutefoisil faut que le vous diesur ce propos, que ie ne voy point qu'il ait encore esté pourueu sue pas vn des articles qui yous furent baillez à vostre partement, rololus par voltre aduis mesine, & requis par les Princes & plus grands Seignours Catholiques de mon Royaume, comme tres-necessaires pour le tepos de cér

Estar, & de me remeuro, à le faire quand tous les Prin- 1563. ces Chrestiens seront en cela d'accord ensemble, vous Nouemb. scanez bien que c'est me renuoyer à l'impossible ; & que tous les Royaumes & Estars n'ont pas besoin d'une mesme prouision: ce que le sçay que vous mottrez tousiours en la fage-& prudente confideration, de laquelle vous auez accoustumé de digerer toutes choses, pour tranailler en -tout ce qui vous sera possible à me produire vn si bon fruick du Concile, qui ne soit pas pour me remettre aux armes auec mes subicts & voisins, dont ic n'ay que trop experimenté les calamitez & dommages; mais au corraire retinir ceux qui se sont separez de nous, par vne si serieuse reformation des choles que la malice du temps a depravées, que le nom de Dieu en soit exalté, & mon Royaume conserué en vne perpetuelle tranquillité. L'attends en vne bonne denotion les articles & memoires que Niquet me doit apporter, ainsi que m'a dit le sieur do Manne, à la suffisance duquel ie me veux rementre du surplus de ce que le puis auoir encoreà vous écrire, pour vous prier que le croyez de ce qu'il vous dira de ma part, comme vous feriez moymesme. Priant Dieu, mon Cousin, qu'il vous ait en sa sainse & digne garde. A Monceaux, ce neufiéme iour de Nouembre mil cinq cens soixante-trois.

Memoire enuoyé à Monsieur le Cardinal de Lorraine, par le sieur de Manne. Du 9. Nouembre 1563.

E Roy ayant veu parla copie, que ses Ambassadeurs au Concile luy enuoyerent dés l'onzième du mois d'Aoust dernier passé, de certains articles de reformation proposez au Concile par les Legats, que vne partie desdits articles touchoient bien auant la reformation des Rois, & Princes de la Chrestienté, & passoient legerement sur celle des gens d'Eglise, & sur tout tendoient à saire perdreà sa Maiesté les droists, prinsleges & prerogatiues, dont ses predecesseurs Rois de France ont de tout temps immemorial vse & iouï, dérogeoient & cassoient

¥ 5.64.

toutes ordonnances Royales, coustumes prescrites &: Novemb. immemoriales, & faisoient compte d'excommunier, & anathematiser lesdits Rois & Princes, & leurs subjets; qui sont actes beaucoup plus propres à semer une desobeisfance, sedition & rebellion dessubiets enuers leurs Princes, que à reformer ce qui se voir corrompu en nostre Religion. Choses qui n'appartiennent aux Peres, lesquels ne se doiuent messer que de la reformation d'eux, & des gens de leur ordre, sans entrer aux choses d'Estat & droiss. Royaux, puissance & iurisdiction seculiere, qui est dutout distincte de l'Ecclesiastique : elle manda le 28. dudit mois d'Aoust, à sessaits Ambassadeurs, qu'ils sissent là dessus ausdits Peres & Legats, toutes les sages & prudenses remonstrances en ce cas necessaires, & qui sont contenues. en l'instruction qui leur en fut lors enmoyée par grande & meure deliberation du Conseil & leur declarassent, que. là où ils voudroient proceder sincerement, & de bon pind: és choses qui appartiennent à l'honneur de Dieu, & reiinion de l'Eglise, en quoy il falloir commencer par la seformation des mœurs de ceux de leur ordre, ils estoient prests de continuer l'assistance qu'ils auoient faite au Concile, comme aussi ils auoient charge de s'opposer, aucas qu'ils voulsissent attenter, & prendre aucune cognoissance des droicts, privileges & authoritez des Rois, en quelque sorte que ce soit. Et dauantage fut mandé ausdits Ambassadeurs, que aprés qu'ils auroient formé ladite opposition, ils se retirassent à Venise; sans attendre le iugement desdits Peres, ne se mettre à leur discretion: &: quant aux Prelats François, qu'ils demeurassent là, pour tousiours procurer à rendre la sin dudit Concile aussi fru-Execuse qu'ils la cognoissent necessaire au bien public de la Chrestienté; les estimant sa Maiesté si sages, & bonssubiets, que là où ils verroient que en ladite Compagnie l'on mist aucune chose en deliberation contre les droicts, privileges & prerogatives de sa Maiesté, & de l'Eglise, Gallicane, ils ne faudroient de s'absenter, sans attendre le jugement & la decision qui s'en pourroit faire audit Concile: qui est le sommaire de la dépesche qui fut lors

faite aus dits Ambassadeurs, ausquels par mesme moyen 1565. fat donné aduis de ce qu'on avoit entendu du faict de la Novemb. Reyne de Nauarre, afin qu'ils y prinssent garde, & commandé de faire communication de tout le contenu en ladire dépesche, à Monseigneur le Cardinal de Lorraine, à quoy l'en estime qu'ils n'auront fait faute, puisque telle estoit l'intention, & le commandement de sa Maiesté. Or est-il, que les Legats persuadez des remonstrances qui leur furent faites là dessus, ou bien cognoissans de quelle importance estoient lesdits articles, qui concernoient la reformation des Rois & Princes, leurs droicts, privileges & authoritez, auroient fait retirer lesdits articles pour estre corrigez, & promis si asseurément qu'il n'en seroit plus parlé ny proposé aucune chose, que lesdits Ambassadeurs se seroient abstonus sur cette esperance. de former la susdite opposition, & continuer leur assistanse audit Concile, comme ils auoient de coustume.

Mais seroit aduenu, que si tost que l'on auroit veu mondit Seigneur le Cardinal de Lorraine party pour Rome, les les Legats auroient de nouueau proposé les dits articles immuez des premiers en quelques mots, mais tellement abrogeant les droicts, privileges & authoritez de: sa Maiesté, & de l'Eglise Gallicane, ses Ordonnances. Royaux, & coustumes prescrites & immemoriales, que sa Maiesté s'asseure que si tost que mondit sieur le Cardinal les aura veus, il iugera que sesdits Ambassadeurs ne: pouvoient ny ne devoient moins faire pour le bien de son seruice, que de former l'opposition, dont ils ont enuoyé par leur derniere dépesche la copie à sadite Maiesté, laquelle eust bien desiré que auant que la faire, ils en eusfent aduerty mondit sieur le Cardinal de Lorraine, pour le rendre capable des raisons, qui les y mouuoient, & en auoirfon prudent aduis: mais aussi luy semblent-ils aucunement excusables, quand elle confidere que ce qu'ils en ont fait a esté après auoir veu que les dits Legats (contre l'asseurance qu'ils auoient donnée de ne proposer plus. lesdits articles) l'auroient sait si tost qu'ils auroient veumondit Seigneur le Cardinal parry pour sondit voyage de: Xxx iij,

Rome, sçachans bien que c'estoie abase à quoy present & Nouemb. cust contredit iusques au bout.

Et d'autre part voyans qu'ils colornient ladite proposirion, sur ce que les deux parts des Peres, dont les trais font le tout, audient declaré, & comme protesté, qu'ils n'opineroient iamais sur la reformation des mœurs de ceux de leur ordre, que par melme moyen ils ne traittalsent de la reformation des Rois & Princes: lesdits Ambassadeurs ne pouvoient estimer que ce ne fust chose grandement affectée par lesdits Peres & Legats, & tellement concertée entre eux, qu'ils auoient grande occasion. de craindre que cela ne fust auec vn certain artifice, & pour vn effect à eux caché & incognu, & en intention peut-estre d'en precipiter la decision; de sorte que euxqui ne sont que simples ministres, & executeurs des commandemens de sa Maiesté, eurent cause de juger qu'il estoit plus à propos de preuenir le coup, que d'estre preuenus en chose de si grande importance, & qui monstre bien n'auoir esté principalement proposée que au preiudice de sa Maiesté, laquelle pour les anciens benefices faits par ses predecesseurs à l'Eglise, a beaucoup plus grands privileges & authoritez, comme chacun sçait, que autre Prince Chrestien.

Et parce que mondit sieur le Cardinal a toussours écrit, & l'Euesque d'Orleans a aussi dit de sa part, que les Legats auoient asseuré mondit seur le Cardinal, que l'on ne toucheroit aux droicts & privileges des Empereurs & Rois, ains seulement desiroit l'on reprimer l'entreprinse d'aucuns petits Princes & Seigneurs, qui abusans de leur puissance, entreprennent de leur seule authorité priuée sur celle des Ecclessaftiques; mondit sieur le Cardinal cognoistra bien le contraire, par le contenu desdits articles. en ce qu'ils nomment expressément, & en general les Rois, Empereurs, Republiques, & en particulier touchent les appellations comme d'abus, la cognoissance du possessione des benefices, & autres certains poincts que l'on obmet icy pour briefueté, tous lesquels ne se pratiquent que en France.

Et si le Pape, ainsi qu'a dit le sieur de Manne, qui est 1563. arriue fur la dépesche de ce memoire, n'a entendu ny en- Nouembsend que l'on touche aux droicts, privileges & vsages desdits Empereurs, & Rois, ny que l'on les rémette & reuoque en dispute : Il faut que le mescontentement que sa Sainsteté a receu de ladite opposition, s'addresse aux Legats, qui ont fait la propolition desdits articles, & aux Peres quiles ont contraints, & comme forcez, & non à nosdits Ambassadeurs, qui ont à conseruer les droicts & privileges, & authoritez de leur maistre, suiuant le com-

mandement qu'ils en ont de luy.

Estimant sa Maiesté que ladire opposition sera affez iu-Aissée par toute la Chrestienté, pour en leuer toute sini-Are opinion, quand l'on aura veu & examiné le contenudes susdits articles, & recogneu que par ladite opposition, lesdits Ambassadeurs promettent que là où l'on ne voudra rien decerner contre l'authorité de sadite Maiesté, & la liberté de l'Eglise Gallicane, de perseuerer en leur assistance audit Concile, & d'y continuer le meime deuoir qu'ils y ont fair par cy-deuant; qui n'est pas signe que sa Maiesté veuille faire chose qui n'appartienne au eitre qu'il porte de Roy Tres-Chrestien, & qui ne soit de Prince, qui en conservant ses anciens droices, privileges, vsages & authoritez, veut perpetuellement demeurer en l'obeissance, & vnion de l'Eglise, & en l'observation de ce qui se decidera audit Concile, sain&ement & religicuscment.

Qui est la sommaire déduction que sadite Maiesté a bien voulu faire de tout ce qui s'est passé en cérassaire, afin que l'on cognoisse que ce qu'elle a cy-deuant mandé à lesdits Ambassadeurs, pour le regard de la dite oppo-Ation, n'a pas esté sans grande & meure deliberation de conseil, & que ce que sesdits Ambassadeurs en ont fait,

n'a pas esté sans grande, & iuste occasion.

Sa Maiesté a entendu, auec vn extrême plaisir, que mondit seur le Cardinal de Lorraine ait trouvé sa Sain-Rete si encline, & bien disposée à faire vne si sain & & serieuse reformation en l'Eglise de Dieu, que la Chrestienté 1563. Nouemb.

est bien heureuse d'auoir vn si digne Pasteur, & bon Pere commun, mesme qu'elle ait renuoyé mondit sieur le Cardinal si bien instruit de toutes ses sainctes intentionssor la fin, & determination du Concilo, qu'il ne s'en pour bloeter qu'vn heureux succez pour le bien public de la Chrétienté; qui est chose que sa Maiesté, comme le premier fils de l'Eglise, a perpetuellement desirée, & qu'elle a tousiours voulu attendre tant du benefice de sa Sainstete; que de la determination d'vne si notable & vertueuse Compagnie que celle dudit Concile: & prie mondit sieur le Cardinal de Lorraine, que selon le zele droist & sainst qu'il a toufiours monstré porter à l'honneur de Dieu, l'affection finguliere & naturelle qu'il a au bien du feruice de sadite Maiesté, il veuille tellements'employer en cette affaire, qu'il en reuffisse le fruid necessaire au ecossublic, & particulier de cet Estat, ainsi qu'elle luy écrit phis particulierement.

Et encore que sa Maiesté ait occasion d'estimet ique les Legats & Peres aprés auoir entendu la charge que alsondit sieur le Cardinal a de sa Saincteté, sur le faict det droitts. privileges, & authoritez des Empereurs & Rois; ne se youdront rendre difficiles en la reuocation des atsicles. qui parlent dudit faich : si est-ce, que pour estre cette affaire de telle importance, que chacun le peut biensinger. elle a aduisé que puisque lesdits Legats ont bien voulu proposer lesdits articles contre l'intention de sadite Saincteté, il vaut mieux pour n'en combor du tout en leur discretion, que lesdits Ambassadeurs disserent à resoutner audit Concile, insques à ce que mondit seur le Cardinal de Lorraine ait entierement fait reuoquer lesdits atricles. & soit tellement asseuré qu'il ne s'en parlera plus, qu'il le puisse seurement mander à sadite Maiesté: laquelle en ce cas commandera incontinant à sesdits Ambassadeurs de s'en retourner audit Concile, & cependant les aduerțir de ne bouger de Venise, en attendant sondir commandement, au moins au President du Ferrier; car quantaudit sieur de Pibrac, elle luy accorde son congé, ayant enrendu que ses affaires prinées & domestiques ont besoin de sa presence pour quelque temps. E۶

Et dautant que sadite Maiesté a aduisé de se reposer sur 1563. la sidelisé dudit sieur de Manne, de la réponse qu'elle a à Novembraire à mondit sieur le Cardinal de Lorraine, quant à faire sous-signer les decisions dudit Concile: elle ne luy en fera icy aucun particulier discours, ny d'autres choses qu'elle a commisés audit sieur de Manne, lequel luy en sçaura rendre fort bon compte, comme il est personnage suffisant & capable, & duquel sa Maiesté a grande seureré.

Lettre du Roy, écrite à ses Ambassadeurs à Trense sur l'opposition qu'ils auoient formée au Concile.

Ess 1 EVRS, Ainsi que l'estois sur la resolucion de la réponse que l'auois à vous faire à vostre dépesche, du 25. du passé, i'ay eu vne leure de mon Cousin le Cardinal de Lorraine, qui memande, comme il a encore fait par le lieur de Manne present porteur, qu'il trouuoit bien estrange vostre opposition, & mesme que vous l'eussiez faite sans l'auoir aduerty; & que l'Eucsque d'Orleans, qui estoit party pour me venir trouuer, m'éclair ciroit si bié detout ce qui s'estoit passé au Concile; que là dessus ie pourrois aisément faire iugement du peu de raison, & occasson qu'il y a eu en ladite opposition. Que sur cette dépesche de mondit Cousin, & l'esperance que l'auois de voir bien tost ledit Euesque d'Orleans arriuer auprés de moy, ie resolus de differer madite réponse jusques à ce que l'eusse ouy: l'est vray qu'il a demeuré par le chemin plus long-temps que ie ne pensois, ne s'estant pû rendre en ce lieu, qu'au commencement de ce mois, où aprés l'auoir bien amplement ouy sur tout ce qu'il a eu à me faire entendre de l'estat des choses dudit Concile, & de ce qu'il en auoit encore appris depuis son partement de mondit Cousin le Cardinal de Lorraine, qui luy auoit fait communiquer le contenu és articles, qui vous ont donné occasion defaire ladite opposition, il a bien liberalement confessé qu'elle estoit si necessaire, que l'on ne pouuoit. ny deuoit faire autrement. Et pour ce qu'il semble par tout

Ууу

1563. Novemb.

ce que mondit Cousin m'en a mandé & écrit, qu'il n'a pas veu le contenu esdits articles, ne entendu aucune chose des raisons qui vous ont contraint à ladite opposition ; i'ay fait dresser vn memoire de tout ce qui s'est passé en cetaffaire, que luy porte le sieur de Manne, present potteur, pour luy instifier & monstrer que ce que ie vous ay mandé, & ce que vous auez fait depuis en ladite opposition n'a pas esté sans grande & meure deliberation, & suffo decasion: & vous en enuoyant aussi vne copie, ie ne vous diray rien là dessus dauantage, sinon que l'ay bien agreable ce que vous en auez fait, & mesme que vous en soyez venus à Venise, d'où vous ne partirez, (i'entends quant à vous du Ferrier, car quant au sieur de Pibrac, ieluy ay accordé le congé qu'il m'a fait demander, d'aller en tous en la mailon) que vous n'ayez autre commandement de may, qui sera ainsi que ie mande à mondit Cousin, lors qu'il m'asseurera que les Legats autont reformé les articles qui concernent mes droicts, vlages, prinileges & authoritez, & ceux de l'Eglise Gallicane, pour n'en estre plus parlé ny mis aucune chose en controuerse ou dispute. L'augischuoyé le jeune la Coste au deuant de mes Eucsques, que vous m'écriuistes estre partis du Concile pour s'en reuenir en France, afin de leur faire rebrousser chemin, Beiles renuoyer à Trente; mais il ne les a lamais pû rencontref, encore qu'il ait esté bien auant en Piedmont. Ie retiendray insques sur la fin de cette sepmaine le ieune homme que vous m'auez dernierement dépesché, & par luy vous feray sçauoir si vous aurez à faire enregistrer aux actes du Concile vostre susdite opposition, en la forme que vous me l'auez enuoyée, & si vous en baillerez des copies à ceux qui vous en demanderont, iusques auquel temps vous differerez d'en rien deliurer à qui que ce soit, afin que si à mon arriuce à Paris, où ie m'en retourne dedans deux ou trois iours, ie trouue par l'aduis des gens de mon Confeil, qu'il y faille changer, ou immuer quelque chose, ie le vous mande pour le reformer auparauant. Priant Dieu, Messieurs, qu'il vous ait en sa saince garde. Escrità Monceauxle 9. iour de Nouembre 1563.

Lettre du Roy à Mons. l'Buesque de Rennes son Ambas- Nouemb. fadeur pres l'Empereur. Du 9. Nouembre 1563.

REPONSIBUR DE RENNES, l'ay receu voltre dé-1 V 1 pesche du 12. du passé, & veu l'aduis que me donnez des particularitez qui se sont offertes au lieu où vous effet depuis ce que m'en auez écrit dernierement, en quoy vous faites chose qui m'est grandement agreable, dautant que n'ayant en moindre recommandation tout ce qui touche & concerne l'Empereur, & le Roy des Romains mes bons freres, que ce qui me regarde, ie suis bien aise de sçauoir l'heureux succez, & établissement de leurs affaires, en quelque lieu qu'ils soiene, & vous prie que vous n'oubliez pas par vostre premiere dépesche de m'aduertir si les enfans de mondit bon frere le Roy des Romains seront partispour leur voyage d'Espagne, & en quel temps l'on sera compre qu'ils pourront arriver au lieu de leur embarque le Nonce, qui résidoit prés de ma personne, est allé faire à Rome, ie ne vous en puis dire autre chose, sinon que m'ayant fait entendre qu'il musit moyen de procurer beaucoup de bones choses pour rondre le Concile fructueux, i'ens bien agreable qu'il fist fon voyage y mais qu'il m'ait parlé de ligue, ie vous puis affected qu'il nos'y ingerera iamais, comme austi m'eust-il trouvé si éloigné d'vne telle pratique, qu'il mesemble que l'ay par trop experimenté les calamitez & dommages d'une guerre intestine, & trop clairement cogneu que ce alest par la force des armes qu'il faut établir la Religion, pour m'y lasser embarquer à cette heure que i'ay attaint l'âge qui m'estoit requis pour parler & commander seul. Et vous prie asseurer hardiment le dit Roy des Romains, mon bon frere, que ie ne consentiray iamais à telle chose: tant s'en faut que ie me voulusse constituer autheur d'vn zel trouble en la Chrestienté: yous aduisant au demeurant que i'ay eu aduis de Rome que nostre S. Pere le Pape veut moyenner vne entreueuë de sa Saincteté, de l'Empereur •monbon frere, du Roy des Romains, du Roy Catholi15.63. Novemb. que mon beau-frere, & de moy, & qu'il doit envoyer & cette fin deuers mesdits bons freres l'Empereur, & le Roy des Romains, l'Euesque de Vingtemille, & deuersle Roy Catholique l'Eursque d'Aquila, quin'est pas shoses comme vous pouuez penser, de petite importance 2/81/1004tefois ie ne le sçaurois pout ma pare trouuer mautuais, poutueuqu'elle se fasse à bonne intention, pour laquelle decouurir il me semble que le principal gist à scauoiz quelle couleur & occasion sa Saincleté prendra pour proqueer ladire entreueuë enuers vn chacun de nous : 46 pour coil faut que vous trouviez moyen de faire tember le dit Roy des Romains en propos de cétaffaire, & tirez de luy desctrement quel langage luy tiendra ledit Vingtemilie ssur quelle cause & occasion il fondera ladite entrenede, & quel fruict il luy en propofera, & en semblable quelle sega l'intention de mondit bon frere le Roy des Romains, & quel esset pour sa part il en espereta, afin que conserant ce que m'en manderez, auec ce que i'en pourray faire semblablement découurir du costé d'Espagne, & les propos que sa Sainctete m'en fera tenir, ie fasse iugement de ce qui pourra reussir de ladite entreueuë, soit de bien ou de mal. Et si d'auenture vous voyez que mondit bon frere ne veuille pas vous faire la premiere ouverture dudiép lepes, vous regarderez de luy en parler de vous mesme E wais servant de la privauté & familiarité auec laquelle il la accoustumé de communiquer que vous, de ce qui s'offre & presente, & si besoin est, du plaisir que vous pensez bien que ce me sera d'entendre son aduis & intentions suit cét affaire, comme de l'un des plus prudens Princes qui soit en la Chrestienté, & de ce que vous estimez que ie soray toussours bien aise de me conformer à luy en toutes choses, qu'il iugera necessaires pour le bien & repos de la Chrestienté. le vous ay écrit par ma derniere dépusible, pour recounter vn double de l'aduis & grief, que mondit bon frere l'Empereur a enuoyé à ses Ambassadeurs au Concile, sur les articles de la reformation, afin de me les faire tenir auec vostre premiere dépesche: Car comme ie vous mandois, n'ayant grande occasion de mon costé do

me louër du procedé des Legats & Peres, en ce qu'ils 1563. cont tasché d'abroger tous les anciens droiets, privileges Neumbi & aushoritez de ma Cousonne, & de l'Eglise Gallicane, ie scray bien laife d'entendre ce dont mondit bon frere se deult de fon cofté; Il est vray que comme la chose me touche de plus prés que à nuls autres, mes Ambassadeurs ont esté contraints de former opposition contre certains artisles proposez par lesdits Legats, desquels ie vous en-Beys yne copie auec vn petit discours de la chose, commocllech paffec, pour la iustification de la dite opposition, donnie vous prie faire part à mesdits bons freres, asin qu'ils cognoillent, que ce qui a esté fait en cela n'a esté qu'micc.grande force, & necessaire occasion, & pource que de désentes est bien ample, ie m'y remottray de tout ce que la vous en pourrois écrire dauantage, à ce que vous y perrezideduit particulierement & veritablement. Priant Dieu,&c. Du 9. Nouembre 1563.

Lettre de Mons. le Cardinal de Lorraine, à la Reyne mere du Roy. Du 14. Nouembre 1563.

incien,

AcADAME, Depuis mon parrement de Rome infuie L passé par Venisc, venant en ce lieu, & y ay trouué les Ambassadeurs du Roy en ce Concile, lesquels dient que par son commandement ils s'estoient retirez là, attendant ce qu'illey plairoir, & à vous, MADAME, leur commander. Quantamoy, MADAME, voyat leurs instructions, ic n'ay iamais penté que le Roy ny vous entendissiez que cela se fist, finon en ses que l'on voullist ropre les privileges & droicles du Roy, & que le Concile voulsist en cela passer outre, ou qu'il se paulast de juger aucuns. Princes, moline en particulier la Reyne de Nauarre: car fous ombre des demandes ouopinions d'aucuns, comme dessa se vous ay écrit, qui voudroient en toutes chases mal juger, on n'establiroit jamais. rien. Or, Dieu mercy, la session s'est faire auec grand accord, & par l'opinion de tous les Peres, qui estoient plus de: deux cens, a esté dit que les clauses apposées au decret qui

Yyy iij.

1563. Nouemb.

touchoit nostre Royaume, seroient offices, comme il vous plaira voir, & ce que moy pour les Françoisay dit, & prius acte. Ainli, M a D A M E, li nos Amballadeurs cullere eu patience, ils cusseus esté contens. Quant à parler ediffée les Rois & Princes, mesme la Reyne de Nauatre!? unt s'en faut que l'en y veuille toucher, dont le vous asseure que non, que ayant encendu que depuis mon departement le Pape vouloit proceder contre la Reyne de Nautrité. les Legats d'icy luy ont écrit qu'il ne le fist point, & qu'il laissaft là tout, & que le Concile en estoit mal content : de mesme les Ambassadeurs de l'Empereur, qui ne le veulenenon plus endurer que vous: & mesme, M A D A M E, ceux du Roy d'Espagne l'empeschent. & ie vous en afseure aussi, MADAME, ce sera bien fait du costé de Rome, le faire toufiours entendre bien roide au Pape, que le Roy ne l'endurera point, & vous puis asseurer que l'en ay écrit au Pape des que l'estois à Venise, hors des dents, ce qui m'en semble. Dieu veuille qu'il y ponse bien, MADAME, ie ne vous puis celer que en mon absences & de vos Ambassadeurs, l'Archeuesque de Sensasi bien solicité ce faict, que non seulement les privileges de France demeurent entiers, mais encore cy-après ne se fe feta choic qui vous doine déplaire; & merite en cela grante louange, comme aufli tous nos Prelats, qui n'y oin rich oublié, comme il vous plaira l'encendre par ce qui efficit. & ce qu'en particulier le porteur vous dira.

MARAME, La prochaine session se doit faire le 9: du mois de Decembre, & croy que lors le Concile se sinira à la grande poursuite de tous les Princes Chrestiens; de par leur commun commandement. Ce sera va meracilleur se s'apprendent se s'y trouneur, & méssine que à signer le Concile vos Ambassadeurs mainrieméroses l'Emperésiré la possession du Roy de signer le premier aprés l'Emperésiré le m'asseure tant qu'entre cy & là i'auray réponse de vos Maiestez, sor le retour de vos Ambassadeurs, & qu'ils seront icy, ou qu'il vous plaira en deputer quelque autre, l'ay dit à ce porteur quelque chose ensetret, dont ie vous supplie le croire, & me faire tant de bien-qu'il ne sois

POVR LE CONCILE DE TRENTE. 543
point scou, & je mettray poinc à ca Noël, aidant Dieu, de 1563.
wons aller retrouuer, & vous rendre bon compte de tout; Nouemble et conj. MADAME, que vous serez bien contente de

may, qui dir tout ne defire tien plus que de suivre entietement voltre volonté, comme i'v suis trop tenu.

MADAME, Ic me recommande tres-humblementà vôtre bonne grace, & prie Dieu qu'il vous doint tres-bonne vie & longue. De Trente ce 14. de Nouembre 1564.

Serviteur, C. CARD. DE LORRAINE.

... suscrit: A la Reyne mere du Roy.

Lettre de Monsieur le Cardinal de Lorraine, au Roy.
du 23. Nouembre 1563.

LAE, Hier 22. de ce mois arriua l'Abbé de Manne, par Dequel le receus les lettres qu'il a plû à vostre Maiesté m'écrire, & pour obeir à ce qu'il vous plaist me commander siene faudray, aidant Dieu, me rendre à Nancy dans 16.24 de Decembre, ou plustost si ie puis, pour rendre compte à vostre Maiesté des affaires de ce Concile, duquel auce l'aide de nostre Seigneur nous aurons la fin dans le neuf dudit mois pour le plus tard, à l'instance, priere & consentement de tous les Princes & Potentats de la Chrestienté, mesme de l'Empereur, & du Roy des Romains, & auec grande consolation, pour tous les bons Catholiques, & gens de bien. Et si me tiens asseuré qu'en tous les articles, dont il pleust à vostre Maiesté me chargen par son instruction à mon partement, il sera tres-bien pourueu. Il y a plus, SIRE, que cerre fin fera sans aucune rigourcule execution, ny aigreur, ne infle occasion à nul Prince de reprendre les armes; me remettant en tout de tendre particulier compte à vostre Maiesté.

SERB, le ne puis me garder que le n'aye extréme regret de voir ce lieu sans aucun de vos Ambassadeurs, veu que nulle chose de celles, dont ils vous ont aduerty, ne s'est icy proposée ny disputée depuis mon partement 15:63.

pour allet à Rome, quelque chose qui vous ait esté man-Nouemb. dée, n'ayant Messieurs les Legats rien fait contre ce qu'ils auoient accordé auec moy, et ne meritans veritablement en leurs actions aucun blasme. le m'asseure qu'aprés auoir ouy le sieur de Villemur, vous aurez mandé à vostre Ambassadeur Ferrier reuemir icy, puisqu'il vous apleu licentier l'autre. Quant à moy l'ay pris la hardiesse, pour vostreservice, de le luy conseiller ainsi; & quantà la signature, s'il vient, ie ne luy en conseilleray rien, sans vostre exprés commandement, n'estant autrement possible de rerarder la fin de ce Concile d'vn seul iour, & sçay que vous le iugerez ainsi, & en louërez Dieu:iointaussi que qui l'essayeroir ce seroit autant de peine perdue, & empescher le bien de la Chrestienté. Sira, après mes treshumbles recommandations à vostre bonne grace, ie supplie nostre Seigneur vous donner en tres-parfaite santé, tres-longue & tres-heureuse vie. De Trense ce 23. iour de Novembre 1562.

main du Cardinal.

SIRE, le ne me puis garder de me ressouër anecvostre Maiesté, de l'acconchement de Madame vostre sœur, & de l'heur que reçoit maintenant ma maison, de voir son chef de vostre sang Grace, laquelle de si long-temps est dediée à vostre sernice, & par tant de bien-faits obligée, comme l'est sur tous aucres,

> Voffre tres-humble & tres-obeissant subjet & serniteur, C. CARD. DE LORRAINE,

## Lettre de Monsieur du Ferrier, au Roy.

CIRE, Pource que Monseigneur le Cardinal de Lor-Draine vous a donné aduertissement de la session du onziéme du passé, & que Monsieur de Pibrac mon collegue est sur son partement, & sera bien tost deuers vostre Maiesté, pour rendre amplement compte de toute nostre charge, mesme de ce qui a esté fair depuis icelle session, & de la fin & conclusion dudit Concile; l'écriray seulement cette lettre, pour vous aduertir que le premier iour de ce mois bien tard, arriua à Trente en grand' diligence vn

cont-

courtier de Rome, pour aducteir, comme l'on dit, publi- 1563. quementandit lieu, & en cette ville, Messieurs les Legats, Decemb. de l'exercime maladie en laquelle le Pape estoit tombé, & population du Concile, afin donnéer aux inconveniens qui poutroient venir sur l'électionique Pape, si le Concile (representant l'Eglise vniverselle) tenoit & estoit seant advenant la vacation du Siegez qui fur cause que le lendemain lesdits Legats ar-Asherent auec tous les Ambassadeurs, & aucuns princimanxificatats, contre l'opinion de l'Ambassadeur d'Espague, de tenir & aduancer la session, qui estoit indicte au neuficime, au lendemain qui estoit le troisième de ce mois aussi fur arresté que le Samedy ensuivant le Concile formedunoir, & le lendemainscroit signé, ainsi a esté fait comme m'a esté écrit, & que lodit Ambassadeur d'Espagne s'estoit trouvé en tous lesdits actes, sans toutefois faire aucune protestation, ainsi qu'il auoit menassé. Et combien, SIRE, que nous ayons esté admonestez par mondit Stigneur le Cardinal de retourner à Trente noutefois nous nous sommes excusez sur vostre commandement, & sur ·la dépesche qu'il vous a plû nous envoyer du neusième du passé, conforme à l'autre du vingt-deuxième dudit mois, que nous avons depuis receu; & n'estoit possible (comme nous semble) se trouuer en ladite conclusion, sans conrenenir à l'opposition par nous faite, consentir à ce que nous auons par cy-deuant plusieurs fois empesché, & preiudicier en plusieurs choses aux franchises & libertez de l'Eglise Gallicane, veu mesmement qu'il falloit approuuer & consentir aux 5.13. & 20. decrets de reformation de ladire session du onziéme, par lesquels contre icelles franchises & libertez, & nostre opposition les Eucsques de vostre Royaume doiuent estre jugez à Rome en premiere instance, & les preuentions & pensions ont esté establics, combien qu'elles soient contraires aux anciens Conciles; & par la conclusion du Concile a esté assez de claré en plusieurslieux, que ce dernier Concile de Trente n'estoit indiaction nouvelle, come nous avions souvente sois requis qu'il fust dit, suivant nos instructions; mais estoit continuation

Decemb.

1563 du premier Concile, indict par seu Pape Paul tiers. Ex daurant, SIRE, que par icelle conclusion le Pape est appellé Euesque de l'Eglise nouverselle, nous y estans, eussions aussi empesché cette qualité & denomination, & plusieurs autres poincts qui se trouuent en icelle conclusion, par lesquels l'on infere necessairement que le Pape est pardessus le Concile, contre l'opinion de l'Eglise de France, & de la Sorbonne de Paris;& ce que nous, par le conseil de mondit Seigneur le Cardinal, & suiuant l'opinion des Docteurs en Theologie, que vostre Maiesté a enuoyé à Trente, auons plusieurs fois requis & empesché, comme Monsieur d'Orleans sçait, que le Pape ne fust appellé Pasteur de l'Eglise vniuerselle. Iclaisse, SIRE, que tous les Decrets & Canons faits auparauant cette derniere indiction ont ofté approuuez fort sommairement en icelle conclusion, & sans auoir aucun égard à la protestation faite par le feu Roy Henry vostre pere: & quantà la declaration de reservation pour l'Eglise Gallicane, que l'on dit auoir esté faite par les Peres du Concile en ladite session du onziéme, nous ne sçauons que c'est, & n'a esté en nôtre pouuoir de la retirer, ne d'en auoir aucune copie, quelque diligence que nous y ayons fair, non plus que de ce qui a esté fait en la derniere session du troisième du present; en laquelle toutefois, comme aux precedentes, l'on trouverra que la Cour de Rome a toussours augmenté & confirmé son authorité à nostre desaduantage. Et iamais n'a esté en nostre pouuoir d'obtenir la moindre de nos petitions, encore qu'elles soient conformes aux anciens Conciles, & Decrets de l'Eglise Catholique, selon lesquels nous auons tousiours requis, que la reformation de l'Estat Ecclesiastique fust faite: mais ç'a esté en vain, comme vostre Maiesté entendra mieux par ledit sieur de Pibrac, aidant Dieu: lequel ie supplie, SIRE, maintenir & conseruer longuement voltre Maiesté en toute prosperité & grandeur. De Venise ce 6. iour de Decembre 1563.

> V'ostre tres-humble & tres-obeissant sexuiteur & Subset, DV FERRIER.

1563. Decemb,

Lettre du Roy Charles IX. à Mons. l'Euesque de Rennes, son Ambassadeur prés l'Empereur. Du 12, Decembre 1563.

Onsieve de Rennes, Depuis le partement de la Saulfaye, que ie vous ay dépefché, i'ay recen vos trois dépesches des mois d'Octobre & Nouembre derniers: par la premiere desquelles vous m'auez bien minutement representé tous les propos que vous a tenus l'Empereur mon bon frere, sur le faict du Concile, & sur le commandement qu'il a fait à ses Ambassadeurs de faire de sa part des remonstrances si vifues sur cette belle reformation des Princes, proposée & mise en auant par les Legats, à l'instance, comme ils disent, des Peres, qu'elles equipoleront bien à vne protestation; & d'autre part ce que vous auez pû découurir de son intention sur la fin & conclusion dudit Concile, qu'il desire voir aduancer sur l'esperance que le Pape luy a donnée de luy accorder, & àtous les Catholiques tout ce qu'ils luy en voudront demander. Surquoy ie vous diray quant au faict de cét accord & esperance, que ie ne sçay que m'en promettre, sçachant comme les autres choses sont passées, que premierement ie n'en voye le fruict si prompt & asseuré, que ie le tienne ià pour recueilly; & quant à trauailler à aduancer ou retarder la fin dudit Concile, ie le tiendrois dosesnauant pour peine perduë. Car i'ay appris par vne dépesche que m'a fait mon cousin le Cardinal de Lorraine, qu'il a esté du tout resolu & determiné de conclure & diffinir à la session, qui auoit esté assignée au neusième de ce mois. Cependant i'ay esté bien aise d'entendre par ce que m'auez écrit par vostre lettre du neusième, que mondit bon frere ait trouvé l'opposition de mes Ambassadeurs, aussi raisonnable, qu'elle estoit necessaire pour la conferuation de mes droicts & authoritez, & des privileges de l'Eglise Gallicane, beaucoup plus grands & anciens, que d'autre Royaume Chrestien: estimant que par mesme raison il iugera que se n'a pas esté sans propos que mes-· Zzz ij

1563. Decemb.

dits Ambassadeurs se sont là dessus retirez à Venise, en attendant ce que les Legats, & Peres ordonneront sur la reuocation des articles de la susdite reformation des Prinees; & si ayans par le cinquiéme chapitre des decrets de leur derniere session, bien auant preiudicie à mesdits droicts & privileges, ils n'y sont point retournez iusques à present. Outre que m'ayant fait vn presudice & innouation à la preference & préeminence, qui a esté si inuiolablement & religieusement gardée, & conseruée à mes predecesseurs Rois de France, premiers fils de l'Eglise; il n'estoir pas raisonnable qu'ils comparussent aux autres sessions & assemblées, que ladite innouation ne m'eust esté premierement reparée, & toutes les ceremonies deues à mesdits Ambassadeurs, rendues & restituées, comme il s'est obserué d'ancienneté, & louable coustume és autres Conciles precedens. Toutefois ie ne laisseray pour tout cela de receuoir & observer ce qui aura esté religicusement decidé & determiné audit Concile, & y trauailleray à y faire persuader mes subiets, par tous les moyens qu'il me sera possible, & que ie recognoistray les plus propres à les y conduire par douceur & persuasions; ayant assez experimenté par les calamitez passées, combien la force & les armes y ont de peu seruy. le n'ay point encore receu la lettre que mondit bon frere m'a écrite en recommandation de mon oncle, le Duc de Sauoye; mais que ie l'ay veuë, si ie iuge que i'y doine faire réponse, elle sera telle qu'il cognoistra que mondit oncle auoir plus d'occasion de luy témoigner l'obligation qu'il me doit, que de besoin de le rechercher de ladite recommandation. l'ay esté bien fort aise d'entendre que les enfans de mon frere le Roy des Romains ayent resolu en passant le long de ma coste de descendre en mes ports; car c'est ce que ie desire, pour auoir meilleur moyen de leur y faire faire tout le meilleur & plus gracieux traittement qu'il me sera possible. Pour lequel effect, ie mande à mon cousin le Comte de Tende, que si tost qu'il entendra leur arriuée à Nice, il voife au deuant d'eux pour les recueillir, honorer, & faire traitter par tous mes ports, où ils

rafraischissemens qui leur seront necessaires, comme si Decembra c'estoit pour ma propre personne; chose que vous pour-rez saire entendre à mesdits bons freres, & que l'vn des plus grands plaisirs & contentemens que ie desire en ce monde, est, que l'occasion s'osse, par le moyen de laquelle ie puisse en toutes choses qui leur appartiendront, leur saire telle demonstration de la sincere parsaite amitié que ie leur porte, qu'ils doiuent attendre & desirer dus Prince de ce monde, qui leur est plus seur & asfectionné amy. Priant Dieu, &c. Du 12. Decembre mil cinq cens soixante-trois.

Lettre du Cardinal de Lorraine au Pape Pie IV. Du 14. Ianuier 1563.

DEATISSIME PATER, post pedum oscula felicium. Nagnam mibi latitiam attulerunt Sanctitatis vestra litera, quibus incredibilem mihi paternum suum erga me animum testatum amplissmis verbis video, atque ex his maxime, que manu propria Beatitudo vestra scribere voluit. Erit mihi grata semper beneficij huius, Pater beatissime, & perpetua memoria, nihilque magis curabo, quam si obsequi possim S. V. in his maxime, qua pro Dei gloria, & Ecclesia pace, aique sancta Sedis Apostolica dignitate postulat; vt spero, non tacebunt illustrissimi Domini mei Legati, & sidem amplissimam facient. Quod si me hactenus male habuit, quod intelligerem de me apud Sanctitatem vestram detrahi, id mihi ignoscat S. V. nihil enim mihi acerbius effe posset, quam si hi veritate niterentur, vel si immeritum me eo ordine prosequerentur, vt importunitate sua efficerent aliquando, vi de me S.V. conqueri iure posset. Sed de ea re nihil amplius pertime fam, & benefactis malefacta vincere enitar. Quòd si optatissimus erit aliquando S. V. Bononiam aduentus, cor àm de me rationem eam reddam, qua facile à Santtitate vestra probari possit. Fiétque ve spero, ve prasentia tua splendor vbi apparere cœperit, omnia tam clara & aperta futura sint, vt facile omnium hareseum & abusuum nubes euanescent, & ania-Zzz iij

r 563. Lanuier.

qua Ecclesia Dei lux tenebras omnes excutiat. Nihil rescribo de his que hic aguntur, parum enim bactenus vides nos promonisse, nec quid certi sperare possim adhuc intelligo; hoc tantum affirmare audeo, nulli me causa defuturum, qua à viro bono probari possit. Tibi , Pater beatissime , post Deum obsequi enitar; scribo meo Secretario aliqua qua privatas meas rationes spectant, eas quantum humiliter possum, supplice, vit ex eo S.V. intelligat, & mile se benignum, & liberalem prastet : ea verò hac summa gratia & beneficentia deuinctissimum me effe semper profitebor, enitarque vt tanti in me collati beneficij Sanctitatene vestram nunquam pæniteat, cuius gratulationem de victoria in Gallis adepta contra hareticos & rebelles, & Ducis Guis fratris mei commendationem quam humillime possum recipio, pedésque Sanctitatis vestra osculor. Faxit Deus, Pater beatissime, vitandem Christianissimus Rex pace fruatur hostibus deuictis, & mei omnes perpetuò de Sanctitate vestra benè mereri possint, ac maximè ut Ecclesia Dei ab haresibus liberata, te auctore tandem aliquando ita repurgetur, vt tu illam diutissimam regere, omnes verò te agnoscere ac reuereri non recusent. Tridenti 14: Ianuarij IS 63.

C. CARD. DE LOTHARINGIA.

S.D. N. Domino Pio Papa IV.

Lettre de Monsieur le Cardinal de Lorraine, au seeur Breton son Secretaire & agent en Cour de Rome.

DRETON, Vous ne faudrez d'aller baiset les pieds de sainceté de par moy, la remerciant tres-humblement de la grace qu'il luy a plû me faire en l'expedition des Abbayes de Cluny, & de Marmoustier. I'espere que ceux qui auec moy luy en sont obligez, s'acquiteront tellement au seruice de Dieu & sien, que sa Sainceté n'en aura iamais regret & reproche: & ie luy en suis si particulierement obligé, que ie mettray peine toute ma vie luy faire tres-humble seruice, & à tous les siens. Ie vous donnoisesperance par mes dernieres lettres, que la session se ferait le quatrième de ce mois, selon qu'il auoit esté

POVR LE CONCILE DE TRENTE. dit, & de faict ie n'eusse samais cuidé qu'il fust possible 1563. voir vne si grande contradiction des choses saincles & bon- Ianuier. nes; mais certainement le Seigneur Dieu est grandement courroucé contre nous: & est à craindre, s'il n'appaise sa fureur, que nous voyions bien tost vn grand schisme, & ruine és ministres de l'Eglise, sur lesquels auec grande occasion, tournera toute la vengeance divine. Vinam has non sint ea tempora, de quibus 2. ad Thessalon. 2. D. Paulus loquebatur, Nist venerit (inquit) discessio primum, &c. Or Dieu nous en garde, & est grand besoin que sa Sainsteté y pense bien: car tous ceux qui se veulent nommer&à Rome, & icy grands defenseurs du S. Siege Apostolique, & sous ce manteau le perdent, pensans plus les vns à vn chapeau de Cardinal, les autres par ces tumultes & fâcheries à abreger les iours de sa Saincteré, & à vn nouueau Papat, qu'à appaiser l'ire de Dieu, retenir les Prouinces qui branslent, reuoquer celles qui sont perduës, & rendre par ce moyen les iours à sa Sainceté longs & bien heureux, pleins de gloire & de louange immortelle. Le prie Dieu, qu'il preserue sa Sain & eré, & la nous garde longuement, Cui strenarum cantus, & adulatores valde debent esse suspecti. Nunc ad decreta venio, qua tantam de nobis tragadiam per universum orbem excitant. le vous envoye le decret de residence, que ie vous avois dessa envoyé, avec les difficultez, mes responses, & mes raisons. Ie vous enuoye le cinquième chapitre de la doctrine de Sacramento Ordinis, auec mes raisons, & ne pense point que sa Sain-Aeté les trouve mauvaises; pour le moins ie deliure ma conscience deuant les pieds de sa Saincteté. & puissi de telles disputes qui me semblent hors de propos, & qui sont pour acheuer de perdre la France, & par consequent le peu d'obeissance qui reste au Siege de Rome, il advient mal, Innocens ego sum, pradixeram. Il me suffit, ie delire faire service à sa Sainceté; car ie m'y sens obligé, & pour l'authorité du S. Siege, ie veux répandre tout mon sang, mais tant que la verités'y trouuerra, & que ie le pourray faire auec ma conscience, laquelle ie captiueray tousiours sous l'authorité & definition de l'Eglise; mais ie n'en

1563. Ianuier. feray iamais si bon marché, que ie sois venu icy pour renuerser vn Royaume de France, perdre ma reputation, & me damner. Vous mettrez cecy en Italien, & le lirez à sa Saincteré, & à Monsieur le Cardinal Borromée, ausquels ie veux bien me faire entendre; car aux autres humeurs & opinions si estranges, que celles que ie voy maintenant à Rome, ie responds, Maior est orbis vrbe, praterea meliorem & perfectiorem orbem & habitationem inquirimus, & per misericordiam Dei expectamus, parum tandem profuerint, qui verbum vnum aut alterum ad gloriam & auctoritatem Sedis Apostolica adiecerint, qua non ab hominibus pendet, sed à Deo fundata est supra firmam petram, & interim nobilissimum Regnum, aut etiam Regna ab obedientia alienauerint. Eco plus existimo reipsa prodesse Sedi Apostolica, si in side & obedientia Regnum Gallie perseueret: quam si duo verba meo sensu attulerim, & eas disputationes excitauerim, que ad subuersionem tantummodo nunc profunt. Ego neminem volo iudicare; sed qui me indicat Dominus est, & me etiam suus Vicarius dominus mens beatissimus Papa indicet, pro cuius semper auctoritate tuenda mortem non detrectabo.

Sequitur decretum de residentia. Cum pracepto diutno, &c. Nous auons esté d'aduis que le decret commençast ainsi; car iusques aux faquins & valets d'hostellerie, on crie que icy nous auons institué vne guerre entre Iesus-Christ noerc Sauueur, & nostre S. Perc: on adjouste que Iam non possumus ferre ius divinum, sed non quidem audire; quod quantum scandalum adferre possit his nostris calamitosis temporibus, quis non audit! hac via in haresi sua consirmantur haretici, qui nos aiunt reliquisse mandata Dei, propter traditiones hominum, qui de oppresso per nos verbo Dei perpetuo conqueruntur, scandalisantur Catholici, qui hoc ne verum sit nunc maxime verebuntur: itaque vt illi calumnia obuiaremus, & pusillos non scandalisaremus, deputati ad reformandum decretum de Ordine, censuimus incipiendum decretum à divino mandato, vt ex to functiones nobis iniuncta elicerentur, & abstineremus postea ab expressione ea qua ab aliquibus exposcebatur, vt diceremus residentiam esse de jure divino. Et afin que vous entendiez le debat, plusieurs ont dit quand nous auons disputé cette matictc

tiere és Congregations generales, qu'il falloit exprimer le 1562. droict diuin; & voila vne des opinions. L'autre seconde, lanuier. de laquelle i'ay esté, est que ie tiens & croy fermement qu'il est ainsi, mais qu'en ce temps il n'est pas besoin d'exprimer vn tel mot: car par là on bailleroit occasion aux personnes debiles de blasmer beaucoup de choses passées, & se scandaliser de la juste absence de beaucoup de Prelars, nesçachans que c'est que l'interpretation du droict diuin. Ie ne croy point auoir ouy plus de six ou sept vœux, qui ayent esté si exorbitans, que de dire que nous n'estions obligez que de droist positif, & constitution Canonique, bien a-t-on esté d'opinion que l'on fist mention des fon-&ions des Euesques, & que c'est que de la vraye residence, aux que l'on l'establist tellement, que le monde entendist wene veritablement nous voulons resider. Or le decret est donc fair par nous autres deputez, en la forme que vous voyez:à peine est-il écrit que nos esprits de contradiction, qui videri volunt columna Ecclesia & Sedis Apostolica, magno Ecclesia scandalo cogitant & procurant, commencerent à crier, Cardinalis Lotaringus transit in sententiam Hispanorum, exprimit residentiam esse de iure diuino; falsum; imò Cardinali Lotaringo semper id fuit commune cum Hispania, ut idem crederet; sed tantum abest vt id expresse definiri per Synadum cum Hispanis voluerit, vt Hispani in eius sententiam venerint, id amplius non petituri, nisi forte aliis eam statuere solo pracepto bumano volentibus, vno omnes consensu petere cogantur, & disputari, & omnimode definiri, ne tanta blisphemia impune tolerata audiatur. Or voicy leurs annotations: il faut, disent aucuns, oster cette parole regere. Car par là vous voulez établir regendi potestatem à Christo immediate. Respondemus, idem dictum est in decreso sub Paulo III. vbi expresse regere, inquiunt, positos Ecclesiam Dei, nos, multo minus hic, nam dicimus pracepto diuino mandari omnibus, quibus animarum cura commissi est regere, quod nunquam audiuimus dubitatum. On a doute, si potestas regendi, qua includit iuristictionem, esset mediate per Papam, esse enim à Christo nemo dubitauit; & nous disons, que loquendo de his quibus animarum cura commissa est, nous sauuons tous les sens, au contraire cela icy

1563. Ianuier.

s'entend & d'Eucsques, & de Curez, & de toute personne qui a charge d'ame. Quando vident non posse hoc verbum mutari, clamant, auferatur ab eo loco : At vbi vis poni? post pascere, inquiunt, & dicatur, bonorum operum exemplo pascere & regere, ut intelligatur de exemplo bonorum operum. Respondemus: Deus bone, quis erit hic sensus? ergo qui iciunat bis in Sabbatho, & neminem defraudat, habet regendi potestatem, & qui peccat non habet ; ergo electorum est Ecclesia Dei , ergo non imprimitur character, & cum quis non luceat exemplis, & non prasit, vel cum non pradicat desinit habere potestatem. O tempora, ô mores! ergo transimus studio contradicendi ad castra hareticorum, nibil doctrina adferunt, sed semper perseuerant, & aiunt, Nos tuemur Sedem Apostolicam. At nos non existimabamus nobisesse cum Sede Apostolica negotium, sed cum hareticis Sedis Apostolica, & sacra Synodi auctoritate pugnandum. Pergunt tamen & in sua sententia perseuerant, & nist subscribatur, hostes nos habent.

Secundo vbi dicitur, non invigilant neque asifunt, ils ne veulent point de ce mot assistant. Nous seur répondons ces deux mots, interpretantur per sequentia cum additur, sed mercenariorum more deserunt. Nolunt boni viri aliquid quod personalem residentiam dicat, apponi, vt facile omnes intelligant eos à residendi studio esse alienos. Nous leur demandons quelle parole voulez vous? Superintendunt, inquiunt. Nous disons, si ita Patribus placebit non impedimus, & ita viimur verbo hoc quod hareticis tam placet, Surueillans, Superintendans. Que veulent-ils plus? vbi dicitur divinitus iniuncto officio, il faut ofter ce mot divinitus, satis est poni in principio, nolumus repeti. Occidit miseros dininum repetitum Ecclesia magistros. Quis hoc audiens scandalisatur, & ego non vror? Itaque iam nos non existimet homo amplius ministros Dei, & dispensatores mysteriorum eius, vnusquisque glorietur se Apollo esse, siue Cepha, non Christi. Diuisus est ergo Christus in nobis. Ha sunt pulcra hactenus correctiones decreti de residentia, qua etiam si indigna sint auribus Christianis, & nos scandalum cum quamplurimis viris patiamur : tamen ad duritiem cordis aliquorum tandem respondimus : Quòd si hac maiori parti Patrum plaecrent, nos in corum iremas sententiam. Ne verò quidquam quod ab

illis dictum sit, pratermittam, aiunt: Sed ex hoc testimonio quod 1 5 63. adfertur, ex scriptura possumus elicere residentiam à Christo im- Ianuier. perari,& ideo non ponendum. Ergo enacuandum propter insipientiam nostram Euangelium , & verbum Domini non maneat in aternum, sed ab Ecolesia Dei eisciatur, aut potius Euangelium comburatur; si non tantum Episcopos Catholicos scandalisat, sed potius harcticis suggerit contra nos argumenta: quin potius ex Tertulliani sententia, scripturarum, & earum explicandarum auctoritatem, Ecclesia conseruemus, quam contra hareticos prascripsit, G omnia transeant, verbum autem Domini maneat in aternum.

Quant est du decret de l'Ordre, tous les quatre premiers chapitres sont approuuez de tous, la difficulté est au cinquieme, & consiste en deux poincts. L'vn est à parler des Euesques, sans prejudicier à l'authorité du S. Siege Apostolique. L'autre est de parler de ladite authorité, & l'établir auec anatheme. Quant au premier, le debat a esté sur la iurisdiction, An esset à Christo mediante Papa. Ie ne trouue pas vn qui n'accorde ce mot, sub Romani Pontificis obedientia, & vne bonne partie des Peres, desquels ie confesse que ie suis, sont contens d'adiouster, auctoritate Sedis Apostolica assumptos, afin qu'en toute prouision d'Eucsque faite depuis S. Pierre, qui se fera iusques à la consommation du siecle, ils y comprennét vel expressam semper, vel intellectam auctoritatem Sedis Apostolica: & si suis d'aduis, que quand on parlera de potestate iurisdictionis, preter illa duo, auctoritate scilicet, & obedientia dicatur, in Ecclesiis sibi commissis: mais cela estantiene puis entendre comme l'on puisse nier, à Christo institutos, & habere potestatem regendi. Ie confesse que ie crains d'vser en telles matieres de paroles nouvelles, & non trouvées és Conciles & an-du Cardiciens Peres, & qu'il n'est raisonnable de preiudicier à beaucoup de sainces Docteurs qui en ont diuersement parlé. voircette le confesse aussi que prorsus sum alienus ab ea sententia, ve Pape, que dicam beatissimum Papam solum esse aut vnum verum Christi insques à Vicarium; imò omnes & Episcopi & Curati sunt Christi Vicarij: ce lieu. quod sancti Martyres, & D. Petri successores Pontificis docuerunt. le ne confesseray iamais aussi, si l'Eglisene le définir, que vnus est Episcopatus, & Petrus fuit unus, à Petro omnes, alij

Aaaa ij

1 5 6 3. Ianuica. autem Apostoli non fuerunt Episcopi, nisi per illum; Has enim propositiones pro falsis habeo, & mea sententia nulli harum rerum assentiar, ny ne puis admettre in Ecclesia habere Episcopos locum à beatissimo Papa dependentem. Voila quant aux facons de parler, desquelles i'ay voulu rendre compte à sa Saincteté, me prosternant deuant ses pieds, luy suppliant m'enseigner si ie suit en faute, & attendant en toute humilité le jugement du Concile pour y obeir. Et afin que si l'on vous demande, que voudroit donc le Cardinal? comment voudroit-il parler? quelle est son opinion? ie. vous envoye sanctam doctrinam, & septimum canonem secundum iudicium meum; & par là on verra ce que i'estime de l'institution des Euclques, & du degré auquel ie tiens sa Saincleté. Reste à cette heure le dernier destitres que l'on veut mettre pour nostre S. Pere, pris du Concile de Florence: & ne puis nier que ie suis François, nourry en l'Université de Paris, en laquelle on tient l'authorité du Concile par dessus le Pape, & sont censurez, comme heretiques, ceux qui tiennent le contraire. Qu'en France on tient le Concile de Constance pour general en toutes ses parties, que l'on suit celuy de Basse, & tient l'on celuy de Florence pour non legitime, ny general, & pour ce l'on. fera plustost mourir les François que d'aller au contraire. Or de ce ie conclus, que ie me prosterne à genoux deuant sa Saincteté, & le supplie per viscera misericordia Dei nostri, que pour cette heure on laisse tous tels mots, & telles disputes, afflicto Regno non est danda afflictio; les Heretiques sont desia assez offensez, les Catholiques sont tous gouvernez & conduits par les Theologiens, qui crieront infques au Ciel; les prinileges du Royaume sont tous fondez & appuyez sur cette verité; & pour ce telle dispute, si elle se propose, ne seruira que ad subuersianem audientium, & à la separation du Royaume, qui sera son entiere desolation. Car de penser que nul Prelat François s'y accorde, c'est une folie, les Ambassadeurs protesteront, & voila vn beau schisme commence, & liures qui s'écriront d'vn costé & d'autre: & reuccabitur in dubium Sedis Apostolica auctoritas; i'en aduertis & m'en décharge,

& en appelle Dieu, & sa Saincteté en témoins. Bref, 1563? mon aduisest pour cette heure, se passer de tels mots, & Feurier. que le S. Siege demeure en son authorité & possession. Or voila la verité de tout ce que ie pense, de laquelle vous ferez lecture à sa Saincteté, deuant les pieds de laquelle ie me prosterne, & le supplie vouloir accepter mon ingenuité, & me pardonner si de l'affection que ie porte à la gloire de Dieu, & à son seruice, ie parle si librement. Si quid peccatum est veniam supplex peto. Nous deussions dessa auoir acheué ce Concile du temps que nous perdons, & au grand scandale de toute la Chrestienté. Nous ne faisons rien, & ne voy icy nulle façon de proceder qui me plaise. Sed aliorum esto iudicium. De Trente ce ..... Ianuier mil cinq cens soixante-trois.

Extraict d'une lettre de la Reyne mere à Mons. l'Euesque de Rennes, Ambassadeur prés l'Empereur. 27. Feurier 1563.

A reformation, au iugement de beaucoup de gens de bien, & de bons Catholiques, n'a pas esté faite telle au Concile, que l'on en puisse esperer grande guarison. au mal qui est present; & ne se peut esperer au defaut dudit Concile d'autre endroit que de l'entreueuë generale des Princes, lesquels comme vous l'auez tres-bien remonstré à mondit bon frere, pourroient estans ensemble ployerle Pape à plusieurs choses raisonnables, ausquelles il s'est monstré fort dur jusques icy, pour le faire ceder à l'authorité de si grands Princes bien vnis. Que toutes ces considerations là auoient esté les motifs pour lesquels l'auois destré & fait procurer ladite entreueuë generale; & quant à la particuliere, ie m'asseure què ledit Roy Catholique mon beau fils ne trouveroit iamais étrange, que moy qui suis belle mere, desire & procure d'auoir ce contentemet deuant que mourir, de voir & mon gendre & mafille, & la meilleure partie de tous mes enfans ensemble, & sibien vnis d'amitié & alliance, que i'aye occasion de Aaaa iii

1 5 6 3. Feurier. louer & remercier Dieu de m'auoir fait vn si grand bien; le sieur Dom Francisque d'Aluz le doit aduertir de tout ce que dessus : ayant seu quelle sera sa réponse, ie ne faudray de la vous mander, pour en faire part à mondie bon frere. Le Roy Monsieur mon fils a fair voir depuis l'arriuée de mon cousin le Cardinal de Lorraine, les decrets dudit Concile, en pleine compagnie de son Conseil, appellez les quatre Presidens de sa Cour de Parlement, & ses Aduocats & Procureur Generaux, par l'aduis desquels il s'est trouué tant de choses contraires à son authorité, & preindiciables aux prinileges & libertez de l'Eglise Gallicane, qu'il a esté aduisé & resolu que la chose se surfeoira encore pour quelque temps. Cependant nous verrons comme ledit sieur Empereur, & mon bon frere le Roy des Romains, qui ont leurs Estats diuisez comme nous, par la diuersité des opinions en la Religion, en vseront, pour par aprés y prendre meutement vne bonne resolution.

Instruction à Monsieur Doysel, Conseiller d'Estat, enuoyé de la part du Roy vers le Roy d'Espagne. Mars 1563.

PRES que Monsieur Doysel aura fair entendre au Roy d'Espagne, deuers lequel il est presentement enuoyé, les grandes & iustes causes qui ont meu le Roy, la Reyne sa mere, tous les Princes du sang, & principaux du Conseil de sa Maiesté, de terminer les maux & calamitez de ce Royaume, par le moyen d'une paix, les peines & dissipultez qu'il y a eu à la faire, & le tout bien particulieremet déduit, comme il l'a sceu & cogneu, pour avoir assisté en toute cette guerre, & esté employé en tout ce qui s'y est negotié pour le traitté de la dite paix; & mis peine de rendre capable, tant ledit sieur Roy d'Espagne, que les principaux de son Conseil, tant de la grande & vrgense necessité qui l'a contraint, que de sa bonne & sincere intention au bien & conservation de la ligue Catholique,

& amplement declaré, comme il le sçaura tres-bien & 1963. tres-dignement faire mieux que l'on ne luy sçauroit ex-Mars.

primer.

Le iour d'aprés prenant l'occasion à proposil viendra à luy discourir que la source & l'origine, dont tant de malheurs sont procedez, qui ont depuis vingt ans en çà zroublé vne partie de la Chrestienté, & de fraische memoire ce Royaume, qui auparauant viuoit en tant de felicité, de repos, de douceur, & de tranquillité, est la diuition de la Religion, qui a mis aux esprits des hommes vne telle alienation, que finablement ils en font venus aux armes : laquelle encore que par longues années elle ait esté tantost poursuiuie auec toute rigueur, contre ceux qui auoient vne Religion differente des Catholiques, tantost tolerée auec les remedes les plus conuenables; neantmoins il n'en est pû sortir qu'vne guerre tres-pernicieuse, & de si mauuais exemple, qu'elle a non seulement ruiné, & subuerty la douce & tranquille liberté de cét Estat, consommé les biens & la substance de tous les subiers du Roy, mais tellement apauury le Royaume, qu'il en a esté reduit en vn estat miserable, & digne de grande commiseration: auquel pour donner quelque allegement, & éuiter l'entiere ruine & subuersion de cet Estat, que l'on preuoyoit deuoir aduenir de la continuation de la guerre, la Reyne, Messieurs les Princes du sang, Monsieur le Connestable, & tous les autres bons seruiteurs du Roy, ont esté d'aduis. de mettre fin, & de venir à vne paix, en accordant à ceux de la nouvelle Religion vne partie de ce qu'ils demandoient.

Car encore que le cours du mal present ait esté arresté, & la racine tellement coupée, qu'il ne puisse d'icy à vn iour, vn mois, vn an renaistre & recommencer, dautant que la mesme diuision qui a ià allumé le feu de la guerre, demeure toute entiere en sa force & vigueur, pour le rallumer à la premiere occasion que Dieu voudra pour nos pechez permettre; & pource qu'il n'y a nulle esperance que en cela se puisse plus trouuer remede aucun par les armes, dautant que aprés vne longue & perilleuse guerre,

1563. Mars vne grande & obstinée contention, dont il n'est forty aucun fruid, il faur par necessité recourir aux remedes propres à ce mal, tels que l'experience des choses passées nous a appris par tous les anciens auoir esté en pareille cause pratiquez, qui est la determination d'vn bon, sain&, libre, & legitime Concile, auquel se puisse composer la cause. pour laquelle tant d'hommes sont peris, tant de sang est répandu, & tant de Prouinces sont ruinées. Et pource que ledit sieur Roy Catholique pourra trouuer étrange ce langage, attendu que le Concile est ouvert, auquel il y a tant de gens notables d'une bonne partie de la Chrestienté, qui ià y est assemblée, & duquel ce que nous recherchons se doit attendre & esperer. En cela ledit sieur Doysel luy dira après luy auoir fait toutes les protestations qu'il est possible, que ce qu'il luy en dit, ce que le Roy en recherche, ce qu'il luy met en auant, n'est pour en rien se vouloir separer de l'vnion de l'Eglise, & de l'obeissance du S. Siege; mais comme le Prince de la Chrestienté, qui est le plus affligé de telle division, qui sentant le mal penetrer iusques dans leurs entrailles, a tenté tous les remedes du monde auant qu'il ait gagnéle cœur, pour l'arrester est force, contraint, & necessité éprouuer ce que l'on luy conseille, & l'experience apprend, pour luy apporter entiere guerison.

Or il est certain qu'en toutes les diuisions qui ont esté pour le faict de la Religion entre les Chrestiens, le Concile a esté celuy qui y a mis la paix, & que les grands & generaux Conciles qui ont esté, se sont faits sous l'authorité des Empereurs, qui dominans en la Chrestienté y ont assemblé tous les Princes Chrestiens, & là d'vn commun consentement, & auec vne mesme intention ont corrigé, approuué, ordonné, & reprouué ce qu'il y a eu en dispute entre les Chrestiens: en laquelle assemblée estant faite generalement de tous les Chrestiens, & en concurrence de toutes les Prouinces, il a esté aduisé de remedier à ce qu'il y a eu de mal en chacune, & tels se sont pû dire & estimer les Conciles generaux, & œcumeniques.

Mais maintenant encore qu'il y ait vne grande & notable

ble assemblée à Trente, si ne se peut-elle pour cela dire 1563à generale, dautant que la moitié de la Chrestienté n'y est Mais. comparuë, & ne l'approuue pour libre & general Concile: les Royaumes de Dannemark, de Suede, d'Angleterre, d'Escosse, toute la Germanie, partie de la Suisse, & à sontres-grand regret une bonne partie de la France l'improuuent. De saçon qu'encore qu'en ce Concile se deliberre & determine de bonnes & sainces constitutions, elles prositent pour ceux qui les approuuent, mais à ceux qui ne les reçoiuent pour n'y estre ouis, elles ne seruiront que de les animer dauantage, & croistre & augmenter de plus en plus entre les uns & les autres les diuisions que nous y

voyons.

Et pour cette cause il semble au Roy, à la Reyne, & à beaucoup de grands personnages de son Conseil, que s'il le pouvoit faire que cette saincle assemblée se fist en quelque lieu où les Allemans, qui sont ceux qui aniourd'huy sont les principaux autheurs de la diuisson fusient conuiez d'y venir, & ne peussent auec iuste raison la refuser, ce seroit vn grand poinct, & degrande efficace pour l'vnion de toute la Chrestienté; car lors ceux qui sont les parties aduerses y conuenans & disputans, & par la dispute cherchans l'union tant desirée, il se pourroit esperer que Dieu auroir pitié de son Eglise, & luy feroit la mesme grace qu'il a faite en d'autres siecles, où les erreurs estoient grands, & la Religion fort troublée; pour lequel effect il y a beaucoup de villes libres sur le Rhin, qui seroient fort propres à cela, comme Wormes, Spire, Basse & Constance, lesquelles ledit sieur Doysel ne nommera, s'il ne voyoit que le dit sieur Roy Catholique le demandast, & en ce cas par forme d'aduis il le pourra faire; en l'vne desquelles, si l'Empereur qui est celuy qui doit la seureté au Concile, trouuoit bon, auec l'aduis du Roy Catholique, du Roy Tres-Chrestien, & des autres Princes & Potentats de la Chrestienté, que le Concile se transferast, pour là auoir moyen d'y faire venir les Allemans, il seroit bon que leditheur Roy Catholique, s'il a, comme il est croyable, le bien de la Chrestienté en telle recommandation, comme

Bbbb

1563; Mars. ses œuvres lotémoignent à routle monde, sift de sa part les offres qui seroient propres & conuemables à cula, asse que d'une bonne & commune intelligence les choses fussent conduites & maniées au poinct que l'en les desire; qui est l'union de l'Eglise, le repos de la Chrestienté, & le salut de tant de pauvres ames, qui tous les ienses se perdent par cette malbeureuse division.

Pere le Pape, qu'à l'Empereur, il est deliberé de déperther de bons personnages deuers eux, asin de remonstrer cela mesme, & offrir de promounoir que ladise assemblée de Trente se transsere en quelque lieu de la Germanie, comme dit est. Chose qui ne devoit estre trouvée étrange, dautant mesme que nostre & Pere, quand il sit l'indiction à Trente, n'arresta ce lieu determinément, qu'il ne misten suspens de la transseror silleurs, si le besoin de la Chrestienté le requeroit. Essi sols se pouvoit saire & obtenir, tant de nostre S. Pere, que des Princes, il y auroit esperance d'y rappeller tous ceux qui sont se parez de nous, & y établir quelque chose de bon & vtile pour toute l'Eglise.

Ledit sieur Doysel verra comme ledit sieur Roy Catholique prendra cette ouverture, quelle réponse il y seta: à quoy par sa prudence, & la cognoissance qu'il a de l'intention de sa Maiesté, il pourra répondre se repliquer ce qu'il cognoissra estre nexessaire pour la conclusion d'icelie.

Et cela fais, aprés luy auoir bien viuement fait entendre le mal qui nous reste, auquel nous ne voulons enuicilir ny endormir, & qui nous reveillé & point d'heure à autre, & pour cette cause remonstrer que le repos que nous eherchons du Concile pn'est que pour cette occasion; lequel estant tel qu'il est, nous ne pouvons esperer, dautant que ceux qui se sont separez de nous, ne le tiennent ny pour veray & legitime Concile, ny ne veulent s'arrester à ceu qui sera doterminé contre eux. Que le Roy Tres-Chrostien qui ne cede à Prince de la Chrostienté en zele, & pieté envers Dieu, & en ferme & constante volonté à la manutention de la Foy Catholique, aprés avoir ex-

horré, remonstré, & soldicité nostredit 9. Pere le Pape, 1 56 3.: les Princes Chrestiens, & les Peres par luy appellez à Trente deses courir, & luy aider à reunir ses subiets, sera ensin, si ce remede luy desaut, contraint de vemir à vn Concile national, & à vne bonne & saincte assemblée de ses subiets, à laquelle il puisse par la grace de Dieu trouuer moyen de les reunir, & composer le discord qui est entre eux pour le saist de la Religion, & trouuer quelque moyen, par lequel leurs différends soient pacifiez, & ce Royaume, & tous les subiets d'iceluy reduits sous vne mesme Foy & Religion: ce qu'il n'espere que de Dieu seul, s'illuyen sait la grace; & peut-estre qu'à son exemple les autres Princes, s'il s'y fait rien de bon & de sainct s'y accorderont, & eux-mesmes particulierement trou-ueront ce que l'on ne peut attendre du Concile general.

Extraiel d'une lettre du Roy à Monsieur de S. Supplice son Ambassadeur en Espagne.

ONSIEUR DE S. SUPPLICE, Monf. Doyfel IVI est arrivé depuis quelques jours, duquel j'ay enrendu le bon recueil qui luy a esté fait par le Roy Monsieur mon bon frere, & le contentement & satisfaction qu'enfin il a eu de nostre paix, après auoir de luy à la verité entendu les raisons & motifs, qui nous yont fait condescendre: dont l'espere, plus il ira en ausnt, & plus il aura occasion de se contenter de nos déportemens, lesquels il cognoistra estre tels, que nous luy auons tousiours asseuré, & que la verité luy a deu plus faire croire, que les mauuailes impressions de personnes qui les ont voulu déguiser selon leur passion. Quoy qu'il y air, il ne trouuera iamais en moy que toute correspondance à l'amitié, & bonne volonté qu'il nous a demonstrée, & vne promptitude à s'employer en tout ce que nous pourrons faire pour son bien & contentement. Ledit sieur Doysel nous a apporté vn memoire ou réponse d'vne particuliere instruction, qui luy auoit esté baillée pour la translation du Bbbb ii

1563. Concile. Surquoy ils s'étudient de nous persuader-par plusieurs raisons que ledit Concile est bon, general, & œcumenique, & partant qu'il ne se peut trouver lieu plus commode, ny en indire vn plus sain&, & plus accomply en tout ce qui est necessaire que cettuy-là, dont ie ne doute point. Mais ie desirerois bien que toutes les nations de la Chrestienté, qui sont diuerses de nous, & par consequent cause des troubles que nous auons, tant en general en la Chrestienté, qu'en particulier dans mon pais, le creussent comme nous; & le pis est, que ne le croyant point nous demeurerons comme nous fommes, & eux ne receuant aucune occasion de se reünir, nous demeurerons tousiours en l'estat où nous viuons, & n'y aura iamais aucune esperance de reunion en l'Eglise, ny de paix & de repos dans la Chrestienté. Ie verray ce qui reuffira de ce Concile, dont si le fruit n'est tel que ie l'espere, ie regarderay me defaillant ce remede, à l'extremité de me pouruoir de ceux que Dieu me conseillera, lequel ie n'ay iamais eu opinion de tenter, comme il se peut voir par l'instruction mesme dudit sieur Doysel, qu'aprés que le remede de ce Concile general seroit failly, comme ie preuoy, si Dieu n'y met la main, deuoir aduenir dans peu de iours; dautant qu'il semble que le Pape craigne qu'on y fasse quelque chose de bon, & qu'il ait toutes les enuies du monde de trouuer møyen de l'empescher, comme vous pourrez entendre par le double d'vne lettre que ie vous enuoye, que i'ay receuë du sieur de Lanssac, par où yous verrez que de gayeté de cœur il a voulu nous mettre le Roy mon bon frere & moy, en competence pour le droict de la precedence, & faire faire à son Ambassadeur plus qu'il ne demandoit, afin de me donner occasion, ne voulant, ny pouuant souffrir vne telle indignité, de me départir & interrompre le cours du Concile, dequoy cela aduenant, i'aurois tout le regret qui se peut imaginer. Mais Dieu & les hommes me seroient témoins que cela ne procederoit de moy, ny la coulpe ne me deuoir estre imputée; mais à luy seul. Pour à

POVR LE CONCILE DE TRENTE. 1661 quoy remedier i'ay pris la resolution telle que vous pourrez voir par le double de la réponse que i'ay faite audit sieur de Lanssac, comme celle qui auec mon Conseil a esté iugée la plus honorable & la plus conuenable à ma grandeur. Et pource que si tant estoit que cela aduint, dont le ne suis encore asseuré, il en sera vn grand bruit, & que ie ne voudrois que ayant recherché curieusement cette occasion pour nous mettre le Roy mon bon frere & moy en division, cela luy reussisse selon son dessein: le leur en ay bien voulu informer à la verité; afin que soit à l'endroit du Roy mondit bon frere, ou d'autre, vous en puissiez répondre, & leur faire bien clairement cognoistre, que de tout cela ie ne m'en prens qu'au Pape : car quant au Roy mon bon frere, il fait ce qu'il pense conuenable à sa grandeur, comme ie fais ce que l'estime appartenir à la mienne, & de luy ie ne puis trouuer manuais ce qu'il fair pour cela, non plus qu'il ne le doit faire de moy; car mesmement que s'il y a en cela quelqu'vn qui se deust plaindre, ce seroit moy, qui suis troublé en la possession que i'ay maintenue de tout temps, & d'ancienneté en la Chrestienté. Mais cela n'empeschera ny interrompra le cours de nostre amirié; car tant s'en faut que ie me plaigne de luy, ny de son Ambassadeur, que ie m'en louë infiniment, n'ayant pû ignorer la modestie, dont ledit Ambassadeur a vsé, ny la charge qu'il a euë du Roy son maistre; ce que ie vous prie luy faire si bien entendre, & luy remonstrer auec tant de raisons, s'il vous en parle, qu'il cognoisse qu'en cela nous nous plaignons auec raison autant du Pape, comme nous nous louons de luy. Si la chose n'alloit en auant, ou qu'on

ne vous en parlast, n'en dites mot. Qui est, Monsieur de sain & Supplice, tout ce que vous direz de ce propos.

1564. May.

Extraict d'une lettre de Monsieur de S. Supplice, Ambassadeur en Espagne, au Roy. Escrite de Madrit le 11. May 1564.

CIRE, Ce qui m'a si longuement, & contre mon desir, retardé d'écrire à voltse Maiesté, est que depuis le partement de Barcelonne cette Cour a touliours esté en chemin, & mouvement continuel. En ce temps n'est succedé chose digne de vous donner aduis, si p'est. depuis auoir receu les dépesches qu'il vous a plû m'enuoyer par deux des miens, sur lesquelles me fut donné audience de ce Roy le lendemain qu'il fit son entrée à Valence, en laquelle le luy voulus premierement faire bien entendre l'honorable & fauorable reception que vostre Maiesté auoit faite à Dom François Dalaua, l'ayant logé dans vn pauillon de vostre chasteau, & fait soupper auccque vous en festin, & voir priuément rous les louables & honnestes exercices aufquels vostre Maiesté quelquefois s'occupe, luy ayant aussi après disner donné audience, en laquelle furent tenus plusieurs propos de la bonne volonté & affection à l'entretenement de paix & amitié que sa Maiesté Catholique desire continuer en vostre endroit : en quoy ie l'asseuray que vous vseriez de telle correspondance, qu'on le scauroit desirer. Et pour luy faire la prince accoultumée communication de vos affaires, l'augis à present commandement suy dire que vous estant venu trouuer Monsieur le Cardinal de Lorraine, il vous auoit fait entendre les choses qui auoient esté ordonnées par le Concile, & rendu raison de tout ce qui s'y estoit passé : Ce qu'ayant entendu vostre Maiesté auoit fait venir audit lieu tous les Presidens de la Cour de Parlement de Paris, & autres personnages notables, ausquels vous auiez fait voir & examiner tout ce qui s'y est fait & conclu, & recherché d'eux ce que du temps des Rois vos predecesseurs, & des autres Conciles s'est obserué; ce que ayant bien veu

& entendu d'eux, en ce qui sera pour le bien & vtilité de 1564. vos subiets, & contraire aux libertez de l'Eglise Galli May. cane, deliberiez vous gouverner en la mesme forme & maniere que les dits sieurs Rois vos predecesseurs en pareil cas auoient fait.

A toutes lesquelles choses sa Maiesté Catholique ayant bien diligemment presté l'oreille, & amiablement écouté, me répondit, qu'il baisoit les mains de vostre Maiesté, & à celle de la Reyne, de l'honneste & fauorable recueil qu'il vous auoit plû faire audir Dom François Dalaua, auquel il auoit commandé expressément se comporter de telle façon en sa charge, que tous les sernices qu'il pourroit faire peussent porter bon témoignage du desir qu'il avoit que toutes les affaires de France fussent remis en bon estat & ancienne prosperité. Et touchant au particulier propos que le luy auois tenu de la veruë de Monsieur le Cardinal de Lorraine, qu'il estoit bien aise que vos Maiestez eussent entendu par luy tout ce qui s'estoit proposé, traitté & resolu audit Concile; s'affeurant que vous prendriez sous vostre protection, ce qui concernois la Poy & la Religion, & que ne faudriez aussi d'avoir grand soin, & vous employer volontiers à la reformation qui est tant desirée de tous gens de bien, & tant necessaire en la Chrestienté, enuoyant tous les Euesques render en leurs Dioceses, pour y donner bon exemple, & prescher bonne doctrine; approuuant aussi grandement la deliberation qu'auez prise de bien conleruer les droicts anciens, desquels ont vsé les Rois vos predecesseurs, & l'Eglise Gallicane; & qu'il estoit de mesme vouloir pour aduiser en ce qui suy toucheroit.

FIN.

: :. ...

n in de said de la compansión de la comp

Articles enuoyez au Roy par Monsieur de Boistaillé, fur quelques decrets du Concile.

A R le premier article de la derniere session, Messieurs du Concile ont ordonné que doresnauant aux nominations, élections ou presentations des benefices, ne sera requis d'auoir le consentement des Princes seculiers; & par cela ils viennent à abolir les priuileges du Roy. qui furent accordez par les Concordats faits auec le Pape, & nonobstant ils passent outre par ces derniers articles à rompre la Pragmatique sanction authorisée par le Concile de Balle, selon laquelle la France se gouvernoit avant lesdits Concordats: tellement qu'ils laissent le Roy, & son Royaume sans Concordat, & sans Pragmatique, afin qu'estant par là ostée au Roy l'authorité de nommer aux benefices confistoriaux, & semblablemer le droid d'élection à ceux ausquels il'appartient, l'entiere disposition des benefices de France demeure au Pape seul; pour le moins. que sa Maiesté soit sans aucun apparent titre ou fondement de s'empescher doresnauant des benefices, de son Royaume. Cela a esté fait pour opposer à l'article premier des ordonnances des Estats tenus à Orleans, où l'on s'est seruy du Concordar, & de la Pragmatique ensemblement; & pour autant que le Pape pretend que le Roy.ne le peut faire, ayant renoncé à la Pragmatique, il veut aussi pretendre que le Concordat est resolu de soy, & reuoqué; & pour ne retomber en vn plus fascheux passage, qui est l'observation de la Pragmatique, à laquelle n'a esté renoncé que conditionellement, il se sert de l'authorité du Concile pour la faire casser.

Le second article est fait pour oster la cognoissance aux Iuges Royaux des cas prinisegiez & autres, esquels tant les clercs que lays sont insticiables du Roy.

Par le troisséme article est ostée au Roy, & à ses Officiers toute la cognoissance du possessione des benefices & des dismes

dismes infeudées, suivant le Concile de Latran, generalement de toutes causes Ecclesiastiques, soit pour le regard des personnes ou des biens, personnelles, pures, ou autres, auec decret irritant; qui est vn tres-grand prejudi-

.ee au Roy.

Par le quatre & cinq articles, ioints à vn autre article de reformation, qui casse le decret de causs, & par ce moyen veut que les gens d'Eglise retournent à Rome, il n'y aura personne Ecclesiastique en France, qui ne soit exempt, tant pour le regard du bien que de la personne, de la reuerence & sidelité que tous subiets de quelque estat qu'ils soient, doiuent à leur Prince, & ce pour quelque matiere & crime que ce soit; qui est vne chose de tresperilleuse consequence en ce temps icy, & en vn Royaume où la guerre ciuile a fait nagueres tant de dommage.

Par le fixième font cassez la Pragmatique, les anciennes Ordonnances de France, plusieurs authoritez de Conciles, l'Ordonnance derniere des Estats tenus à Orloans, par lesquelles les étrangers non subiets du Roy, mesmement ceux qui pour n'auoir la langue, sont inhabiles de prescher, ne y peuvent tenir des benefices: ce qui est fait afin que les Italiens y puissent retenir ceux qu'ils y ont.

& en aueir d'autres.

Par le septiéme article, l'on veut que le Roy ne puisse promettre de parole, ne par placet, la reserue d'vn benefice: il seroit bien plus raisonnable d'oster les mandats, expectatiues, graces, resignations in favorem, regrez, & accez, dont toute l'Italie est si pleine, qu'il n'y a guere Euesché qui n'ait deux Euesques titulaires, & vn suffragant,

qui ont tous voix au Concile.

Le huictiéme article, qui defend de ne saisir le temporel des benefices vacans, attendant que les pourueus se presentent, est faict pour donner authorité au Pape de disposer desdits fruicts, en la puissance duquel sera de tenir, la prouisson d'un benefice en suspend pour la faire achepter aux parties, par la composition desdits fruicts, comme il se fait souvent par deçà; qui est accroissement de foule aux subiets du Roy, outre les annates, & frais d'ex-

Cccc

peditions: dauantage sa Maiesté y a interest quant aint. Eucschez, pour le serment de sidesité, que les Eucsques supposer luy sont tenus de faire, ausquels en ce saisant le Roybaille main-leuée.

Par le neufiéme, qui desend au Roy l'imposition des decimes, tailles & gabelles sur les gens d'Eglise, est ofter le reuenu ordinaire de prés de deux millions de france par an, & le moyen d'en tirer dauantage en vn besoine & à ce que le dit article porte desense au Roy de les leuer de sa propre authorité, c'est pous contraindre sa Mainsky, quand par cy-aprés elle woudra faire le uée des desimes partie de la leuée, comme se fair sur les retres de ses seingneuries.

Le dixieme article est fait pour casser l'Edici de Labente tion du temporel Ecclesiastique, les neutres faites de qui se feront à l'auenir, mettre trouble entre les vendeusses

achepteurs, & leurs heritiers.

Sur l'onzième il y a bien d'autres choses plus necessaires à traitter en vn Concile, en vn temps si divisé, que de noir loir donner loy au Roy, de ne loger point aux mailons

des gens d'Eglise.

Sur le douzième, si suivant le contenu en cet article, toutes lettres & mandemens du Pape sont executez la lon leur forme & teneur sans opposition, le Pape & les officiers seront maistres absolus de ce Royaume; mosmement venant à oster les lettres d'attache ou pareaus, & appellations comme d'abus, par lesquelles les Rois de France ont de toute ancienneré maintenu leur authurie, les preserué des mains des Papes.

Er fauenoter, que quand les dits Peres de Trente autont arresté les dits arricles, comme ils ont deliberé de saire par canons affirmatifs, ils feront par mesme moyen les canons negatifs contre les Princes, qui ne le voudront observer & faire observer, les baptisant schismariques de junt quant le bras seculier des Princes Catholiques à l'encontre d'eux: à quoy il faut obuier & pournoires, et manure d'eux: à quoy il faut obuier & pournoires, et manure de le pournoires de pour de la contre de

Declarationes & Protestationes illustrissimi Cardinalis à Lothavingia, super quibusdam articulis de reformatione publicatis die 11. Nouembris 1563, in sessione 8.

Va audius terrius meam de reformationis articulis dice-Frem sententiam, prafatus sam etiam me valde cupere, ve prifet tha Ecclefisfisca refeisneretur disciplinais sed come bis corsaprificies remperibus & meribusinsellegam non paffe ea quibus marithe gans of provinces adhibert remedia, interim affensiri, & probate en qua nune sunt decreta: Nan quod en indicem satis esse ad integram agrotantis Reipub. Christiana curationem, All quod sperem bis prins lenioribus fementis adhibitis cum gramoramedicamenta pasi posuerio Ecclefia, Ponsifices Maximos, & maxinoi Sanissifimumo D. M. Piver pro fae infigui pietate & mudentie diligenter minumum; est ca qua definat implens, & efficationa innemiens remedia, in vium veteribus iam din abolitis Treocatis Canonibus, & maxime quatuor veterum illerum Concitiorum, que quantim ficei poterit, obsernanda effe censeo; vel s expedire videlitat ,frequentieri Occumenicerum Conciliorum cesebratione, marhum ab Ecolesia propulsans cam suz pristina re-Arnat fanitats. Hauc antem meam mentem, & sententiam tum meo, tum omnium Gallia Episcoporum nomine in acta referri vele, & vt id fat à Notaries peto & postule.

Ad Canonem s. incip. Caufæ criminales.

SI habita ratione temporum, hoc decretum placet Patribus, id mithi quoque hoc nomine magis placet, qu'ed cum eix in congregatione beri habita visum sit privilegiis Principum non esse derogandam, hoc ita est conceptum, vi Christianistimi Francia regni privilegiis, iuribus, & sacris constitutionibus nihil praiudici adferat: Quod quidem mibi placere lubens prosittor; & tum men, tum Episuporum Francia nomine à Notariis peto & possible, vi id in acta reseratur.

Ad Canonem 20. Caufæ oranes.

PLACET quidem, vt its nationibus quibus nondum fuerat concession concedatur, vt apud eas prima terminetur instan-Ccci j tia, maxime cum id nibil praiudicij adferat its nationibus qua coprivilegio, & aliis maioribus longisimo abbine tempore fines
vsa, & maxime Christianissimo Francia regno: quad quidem
omnibus testatum esse volo, & tum meco, tum omnimu Francia:
Episcoporum nomine à Notariis peto & postulo, vt id in acta
referatur.

# Traduction desdites declarations & protestations:

Estiours passez disant mon opinion sur les articles: dereformation proposez, i'ay declaré, à present aussiie declare mon desir estre que tant qu'il sera possible l'ancienne discipline de l'Eglise fust remise & restituée: mais voyant qu'au temps & mœurs corrompus où nous fommes, il est malaisé ou impossible promptement appliquer les remedes necessaires, cependant il m'a semble bou approuuer les decrets de reformation, qui sont faits à prefent: non pas que ie iuge ou pense iceux estre suffisans pour apporter remede entier à la maladie, donc nous voyons estre trauaillée la Republique Chrestienne; mais parce que l'espere qu'aprés l'application de cette legere medecine, & l'Eglise ayant repris aucunement sa premiere santé & guerison, pourra plus aisément endurer ce qui sera trouvé necessaire par les Pasteurs souverains, & principalement par nostre S. Pere le Pape Rie à present, qui par sa prudence, bonté & pieté, mettra tel ordre qu'il remettra en vlage les anciens Canons desia oubliez & abolis, & principalement les quatre premiers Conciles, lesquels ie suis d'aduis estre de présensuiuis, le plus que faire se pourra, ou bien s'il vous semblera expedient, en remettant en frequent vsage la celebration des Coneiles generaux, peu à peu le mal de l'Eglise se guerira, & pourra estre restitué en son antique splendeur, & dignité. De cette mienne opinion & adus, tant en mon nomque de tous les Euesques de France, le demande que par les Nomires en foit fait acte.

An Canon cinquieme.

SI ayant égard au remps où nous sommes, le decret est agreable, pour sette raison m'est-il aussi agreable, & quant à ce que en la congregation & assemblée qui sut hier faite, sut conclu & deliberé de no déroger aucunement aux privileges des Princes, s'entend avoir esté declaré qu'il ne sera aucunement dérogé ne preiudicié aux droicts, privileges, & sainctes coustumes du Royaume de France, ce que ie desire, & m'est grandement agreable: & de ce tant en mon nom que de tous les Euesques de France, vous en fais protestation & requeste, laquelle ie demande estre inserée & mise és actes de par les Notaires.

Au vingtième Canon.

Core esté permis que les premieres instances sussent vers elle terminées, à present ce leur soit permis & concedé, messure voyant que pour cela n'est fairaucun preiudice aux autres nations; qui de tout temps ont iouï de semblables & autres plus grands priuileges, & principalement au Tres-Chrestien Royaume de France: ce que ie veux estre instoire à vn chacun, & demande tant en mon nom, que de tous les Eucsques de France, que cette mienne pro-

Observationes at que animaduersiones Oratorum Regis Christianissimi, in eos articulos reformationis, qui nuper ab Illustrissimis & Reuerendiss. D. D. Legatis propositi fuere.

N capite primo, vbi examinis Episcoporum ratio ad Synodum Provincialom refertur, placeret addi, vt cos imprimis Synodus probaret, & dignos pra ceteris eo munere censeret, qui per aliquot annos publice cum bono testimonio verbum Dei annunciassent.

Quod autem pertinet ad Cardinales, nibil aliud in hac parte placere nobis potest, qu'am quod de illis aliquando optime constisusum est, scilices venon plures sint 24, nec aliquis posthac creesur,

Cccc iii

574

aut in demortui lecum fubrogener, antequamentes orde all illum numerum redictita art par lecularit e con le del lecum de lecum d

Item cliam ve ex manibus Christianionis Acques de Maninciis assumanter, sie experience en endem unde une distributivellegi non possint. Illi autem qui elipendi sont moribut spicative de
conditione prassent, neque 30. unnorum etate minire minire continue.

neque fratres sint, aut nepotes ex fratre vel strort. Rumani
Pontificis, aut alicuius Cardinalis vinentis y musti unitalitabiapiscopatu, Apiscopatu, officio beneficio Ecclesiasias sincipalitati
quanis cansa a perpetua illa ussistendi Romano Pontifici soliditaline, qua cis incumbis revocanter. Benique providentimo, vi quirum cadem est, de par dignitio, corum quoquo aqualit strom
mino reditus.

Quad pomines ad illud sapur; in gao fit mentiorde pluralitate benoficiorum, passulunus vo ita decernutur; vanam suitelum beneficium uni conferendum esse, sublata simplicium, & Comanditius compatibilium dissorutia, ab antiquis Patribus; & bonis suites incognita. Qui verò nunc due ane plura possiblent, valto suites que generis suite, illud tautum retinoant quod intru broto suites il elegerint.

Articulus de examine Curatorum magis pluceres of Parochie probatio penderes ex publica verbi Dei prodicatione in Parochie vicina, landame Episcopo & populo, futtu per aliquod tempus ante vacationem beneficij. Illud antem verbum in picaccipio articuli positum, vel resignationem, ita explicare connevie, vi ne quis de resignatione, qua dicitur in fauorem interpresari possi, hanc penitus tollendam esse censumus. Illud estam improbamus atienigenis beneficia conservi posso; pugniti continuo sum legibus nostris Gallicis, quibus exteri, nec officium, nue veneficium obtinere possunt.

Caput quod incipit, Caula ctiminales, non placet. Adverfitur enim antiquissmo iuri Regis, & Ecclesia Gallicana priuilegiis, quibus cauetur ne quis etiam volens extha Refinal à quoquam ex quacunque causa in ini vocari, nedim volunturi possit.

De capite in quo agitur de mimoendis litigiis beneficierum, & aliarum rerum Beclefiafticarum. Sie exiftimamus nullam alianu esse rationem aut viam prascindendarum huiusmodi litium, qu'um

fi tollantur omnino praventianes,& alij illogitimi modi acquirendi beneficia, qui nuper in Christi Ecclesiam magno malo irrepserunt.

Quod autem prohibentur derici se immissere secularibus negoriio, aquum est ita explicari, ve clorici ab omnibus functionibus; qua sacra non sine aut Ecclesiastica, quaque illes propria non sine, penitus abstineans.

Que de pensionibus decernuntur, non placent.

Agod de indiciis beneficiorum & aliarum canfarum hic traditur, non possumus probare; pugnat signidem cum inre Regis, & princlegiis Ecclesia Gallicana, quibus tuetur illarum causarum possissiorum à iudicibus Regis, petitorium autem ab Ecclesiassicis, non alibi tamen quam in ipso Regno, iudicetur.

Quod pertinet adimpositionem decimarum, alienationem bonormen Ecclusaficorum, abrogationem constitutionum Regiarum,
Edictorum, Pragmaticarum, prinilegiorum, & similium rerum, qua tato 38. capite continentur: Petimus vt prius Ecclessaficus ordo optimo constituatur, ca verò qua ad auctoritatem
e dignitatem Regum, & Principum spectare videntur, in sequentum sessionem disserantur, nibilque decernatur de his, nobis
inauditis, qui sam Regem Christianisimum certiorem secimus,
non modò de his rebus, veròm etiam de aliis multis quas proponere constituimus.

Notes de Monsieur de Pibrac, Ambassadeur pour le Roy au Concile, sur quelques chapitres de reformation du Concile, session 24. qu'il enmoya au Roy lors que ledit sieur de Pibrac & ses collegues, Ambassadeurs du Roy, se retirerent à Venise.

ECRETO de Reformatione cap: 1. ad hæc verba: Ettam in Romana curia habita, per Cardinalem, qui relationam factures erit.

Nota. Sie primo scriptum etat, per Cardinalem, qui per turnem, & gratis relationem; &c. Hanc particulam gratis, induxerunt, quæ tamen recte posita erat, & adi-

tum aperiebat ad tollendas non modò annetas, veriani eriam omnem inhonestum Curialium Romanorum quastum. Nunc verò postquam Synodus iudicanis pasuniariam mercedem pro relatione Cardinali viro debenistiustè accipi posse; nonest dubitandum, quin ex co-stabilitæ sint, & confirmatæ reliquæ omnes aulicæ largiciones, quæ eiuldem generis lunt, nec maiorem limoniæ speciera

præse ferunt.

Post hac verba in codem capite, In ea Synode audients funt, seguebantur hac verba: Decernit eadem etiaminamentione S.R.E. Cardinalium exigenda ques fummus Reman, Pentifex ex omnibus Christianitatis nationibus, quantum commode seri paterit, prout idoneos repererit, assumet. Postremo cadama. Synodus tot granistimis Ecclesia insommadis commete , quis ingemiscens, non potest non commemorare nibil magic Esclesia Del esse necessarium, quam ut beatiss. Rom. Pontifex, quam solicitudinem vniuersa Ecclesia ex muneris sui afficio dehet, com his potissimum impendat, ut lestissimos tantum sibi Cardinales asciscat, & bonos maxime atque idoneos pastores singulis Backstis presiciat, quum valde iniquum sit & absurdum ut importie magistris, noui antiquis, & rudes praferantur emeriois, idque eo magis quod onium Christi sanguinem, qui en male metigentium, & sui officij immemorum pastorum regimine peribuat, Dominus noster Iesus-Christus de manibus eius sis respuisioneus,

NOTA. HEC quoque posterior huius decreti parasublata est. Nemini enim licere putant præscribere Romano Pontifici, quid in eligendis sibi Cardinelibus spectare aut sequi debeat. Nos autem Basiliensis Concilij exemplum secuti, & legitimam omnium ecumenicarum Synodorum auctoritatem afferentes petieramus, ve egregium aliquod caput de Cardinalitos conscriberetur, in quo omnia corum munera acque officia copiose explicarentur: sic enim facile contitisset, nec Episcopos esse posse nec Archiepiscopos, cum Roma commorari, & Pontifici perpetud affiders debeant.

In hac verba capitis 4. de vilitationibus. Sit tamen in optione corum qui visitantur si medine solucre, &co. vique ad beze verba, illasum permaneat. NOTA.

NOTA: Aliquid de veteri, nec satis honesta consuctudine immutare in hac parte religio suit bonis istis Pattibus, qui tamen antiquissima Regum & populo-tum invaribitratu suo conuellere non dubitant.

Capett quintenn quod sequitur de causes gravioribus Epi-

fieperam.

Nota. Hoe totum decrerum gratissimum omnibus Patribus suit, nulloque dissentente approbatum, pumquum ex so nihil magis sequivideatur quam securitas, se gratissimorum criminum impunitas, qua ipsa per se maxima est illecebra peccandi. Quis enim ex longinquis regionibus ad testimonism dicendum Roman prosectici volet: Violatur quoque hic apermissimo in mattena, quo hactenus semper vis sumus, perminem enim Gallum, nisi in Gallia, indicari leges patiuntur. Illud autem nulla ratione sieri potest, quod causa ciuiles Episcoporum, vbi scilicet de eorum bousiongitur, ad sorum Romanum hoc decreto transferument.

Caput sextum. Licet alias sub felicis recordationis Paulo III. quadam fuerint de Episcoperum visitatione, morum emendatione; & delictorum punitione in Capitula & Canonicos fia. total Anaiam tamen cupit macine S. Synodus inposterum enenes tienm: de discordiarum occasiones tollere, ne ex dinersis exemptionibus, presertim ex confuetadinibus timmemorialibus. qua in aliquibus Ecclesius Cathedralibus pratenduntut, delictorum punitie, & merum correctio impediator, boc prasenti decreto, & ampliùs declaranda, & addenda usse in hunc qui sequieur modung: Statuit & decernit, ve in omnibus Ecclesiis Cathedralibus, & Collegiatis, pracer cas Collegiatas, qua funt fab oura Rectorum in fludio generalibus V niversitatum, decretum huius S. Synodi fub fel. record: Paulo I-1 I. qued incipit, Capitula Cathedralinera, becum habeat, non felim quande Episcopus visitauerit, sed on quoties ex officio quel ad petitionem aliquino contra aliquem ex contenus in dicto decreto procedet. Episcopi verò quoties extra visitationem contra aliquos ex pradictis processerint, post primam & fummariam delictorum informationem, & delinquentium cageuram, in reliquis actis processus, & in sententius interlocu-Dddd

torius, ac diffinitivis teneantur procedere prasentibus divobus de Capitulo ab codem Cupitulo nominandis, quorum tamen conslium sequi non tentantur, nonobstante quacunque pratensione aut exemptione. Quò di Episcopus absens suerit à civitate, vel legitime impeditus, pradictas causas iam cæptas, vel inchoandas committere teneatur alicui de Capitulo, quem ipse Episcopus elegerit, qui omnia acta etiam in atrocioribus causis, coram Notario einsem Episcopi, atque in eius domo, vel audientia solita vsque ad diffinitivam sententiam exclusive persiciat, que tam boc casu què pracedenti, soli Episcopo reservetur, nisi aliter ipse consentiat.

NOTA. Hoe totum caput de abrogandis, aut certè moderandis Canonicorum exemptionibus, ab Hispanis Episcopis, & bonis omnibus vehementer essagitatum, ex ca tantùm causa reiectum est, quòd non placuit exemptiones à Romanis Pontiscibus Canonicorum collegiis concessas, etsi ex iis maxima incommoda prosiciscantur, ab alio quàm à Romano Ponti-

fice tolli, aut minui posse.

Ad hæc verba capitis x. tanquam Apostolica Sedis dele-

gats.

Nota. Mirum hoc est, vt quod Episcopus iure suo potest essicere, id agat tanquam delegatus. Sed sacilè intelligitur quorsum illa verba pertineant, quæ sæpiùs infrà repetuntur.

Capite XIV. Quemam pleraque Cathedrales Ecclesia tam redditus tenuis sunt & angusta, vt Episcopali dignitati nullo modo respondeant, examinet Concilium Provinciale vocatis iu

quorum interest, & diligenter expendat, &c.

Not a. Primo scriptum erat, Concilium Provinciale, adhibito Regis, Principisve consensu qui ius Patronatus babet. & repositum est, vocatis iis quorum interest. Non nisi Regum, & Principum consensu, quod hie przcipitur, sieri debere aut posse, certum est: tamen verba quibus hoe significabatur: Patres delenda censuerunt.

Et eodem capite in hæc verba: Inposterum omnes ha Cathedrales Ecclesia, &cc. vsque ad hæc, Sacramenta administrant.

No TA. Hic non obscure fignificatur pensiones constitui, & reservationes fructuum sieri posse, tum in Cathedralibus Ecclesiis, tum in parceciis, si modo summam centum aureorum annuus reditus earum excedat. Quod tum maxime aduersaturiis, que in mandatis à Rege nostro accepimus. Nulla enim ratione,
nullóque casu, fructus aut eorum partem reservari
vult Rex, neque conditionaliter aut dimidiate, sed simpliciter tantummodo beneficia eiurari, vt integri fructus ad sum qui beneficio incumbir perueniant. Et
sane, si aliter siat, frustrà aliquid statuetur posthacaduersus eos, qui plura possident beneficia. Facile enim
cedent beneficiis, si corum fructus liceat retinere.

Ad caput x v 1. ad hæc yerba: Epifeopus verò ad eandem Ecclesiam vacantem promotus ex iu, que ad eumspectant, ab

codem aconomo Vicario, &c.

Nota. Hzeverba, ex iii qua ad eum spettant, ideò posita sunt, quia in Italia fructus omnium Ecclesiarum vacantium ad Papam pertinent: in Hispania autem mediam partem fructuum benesiciorum vacantium Pontisex Philippo Regi concessit, alteram sibi reservauit, cum omnibus spoliis; sie enim vocant hereditatem, & bona defuncti Episcopi, cuius Papa legitimus heres est.

Capite x v 1 1. Illi verò, qui in presenti, &c. vsque ad hæc

verba, post dictum tempus retineant.

Nota. Sibi ipsis optime consulunt Episcopi. Tantummodo enim Parochiales Ecclesias dimittere cogi volunt, cum nullas habeant: cetera autem beneficia, vt Abbatias & Prioratus, de quibus maxime laboratur, cum Episcopatibus auctoritate huius decreti poterunt retinere.

Eodem capite ad illa verba: Post dictum tempus retineant, additum erat, Qua generaliter in quibuscunque personis etiam S. R. E. Cardinalibus observentur.

Nora, Quasi verò Cardinales Parochiales Ecclesia

habeant.

Ad caput x v I I I. Expedit maxime animarum saluti, &c.
D d d d ij

Nota. Multis verbis hoc capite paucissima dicuntur:
ea tamen ipsa, quia liberam conferendi benesiciapotestatem Episcopis, adiunctione corum, qui Estatinatores bia dicuntur, minuere quodammodo sidebantur; & industa & deleta sunt Patrum sentintis.

Les articles suivans, concernant l'abolition de plusieurs droicts des Rois, surent proposez par les Legats, de la part du l'ape, mais non resolus à cause des oppositions. Ils sont icy inserez, parce qu'il en est parlé en plusieurs lettres de ce Recueil, se qu'il importe de mair combien nos Rois ont esté soigneus de son serve de combien nos Rois ont esté soigneus de son serve leurs anciens droicts & privilèges de son serve de combien nos Rois ont esté soigneus de son serve de combien nos Rois ont esté soigneus de son serve de combien nos Rois ont esté soigneus de son serve de combien nos Rois ont esté soigneus de son serve de combien nos Rois ont esté soigneus de son serve de combien nos Rois ont esté soigneus de son serve de combien nos Rois ont esté son serve de combien nos Rois ont esté soigneus de combien de combien nos Rois ont esté soigneus de combien

7 V. 15 1. 15. 15. 5. fanéka Synodius Beelefiefinum difeiplinum in Christiano popula non solimo restituo , seil eti marpapataro farram sectam à quibuscuaque impedimentis conferences preter ea que de Bostefeestries personis instituir quedan qua de sacularibus viris adnersus Ecclesiarum immunisarum irrepserunt, patifimum emendanda cenfuit s as confidit quidam acadadeces Principes, quas Deus ad Santa fides Bechanges position constituet, atque instituit, gladio armanit, offici fui magnanci, man solum ius suum Ecclesie restitui libentar esse congestingos, sed cinam subditos supe empes ad debitam erva Clerum, Parochop. Godeperiores. Ordines renerentiam renocaturas. Venira quorism interimmulta in Ecclefie damnum preter piam, wicredendum est. illorum mentem, à plerisque & corum ministris : se uinconseder tione quadem, scucupidatatis studiocommitti widet, admones eos sancta Synodus, vt obedientiam quam ipsi qui Principes sunt facris fummi Rontificis, & Conciliorum constitutionilus afr-Stare, atque Ecclesia immunitatem Dei ardinatione, constitutem tueri tenentur, bec eo magis & Magistratus, Officalelane sus religuosque temperales Demines observare surente Qued su focilius posthac (Des innante) succedere possit, nonnalla quibus hodie Esclesiastica libertas frequentins ledi videtur, licet

alids & sacris Canonibus, & ipsa Imperatorum legibus cauta fint, nominatim tamen describenda censuit, vt omnium oculis subiiche, men setumapsemes ( qued temen ius necessarium esse putat) Imperatores, Reges, Respublicas, Duces, Principes, & cateres porchate aliqua gradu ant dignisate aliqua praditos admoneant fibe ab bis, & fe qua hainfinede funt, fab paints sacris - conflorationibus (aucitis , quas fancta Synodus innouat , abstinendum effe efed corum esiam ministris, er ceteres vainseunque gradues, ex-canditionis fint, in perpesuum testaum relinquat subanathematis pana, & divinitudicij interminatione, & si in ordi-. wo.Clericali. fint, Infentionis eti am abcius executione infrà scripta arunia & Jingula, ali aque buius generis bis penitus effe interdicta. . In Imprime Ecclefiasticas personas preserquancin casibus à iure -permilia si jara detinara, indicare, unt comera eas quodummedo procederezetiamsi questrio sit de titulo Clericatus, aut qui a consensium ele-. vici-babeant, velquia partos impetratis renuncianerint, fine ali às. quavis ratione, etiam pratextu publica visitiatis, aut servity Regij, non profimments similitérque in casu aux affission, aux in reliquis : pafibuaymon nisi post Ordinary declarationem procedere audeant. I.I. Caufe onnes shiritueles, borefio, decimarum, euris paremares, & beneficiales, ciniles, criminales, & mixte ad forum Ecclesiasticum tantum quomodocunque pertinentes, tam super perfecte quim rebus, as desimis, quartes wel alies portionibus . ad Bush from feckantibus, fine corum felutione, & ctiam beneficial patrimumialibus, atque alits quibusanque, necuon feudi. Ecclefiafici, & invifactionis etiam temporalis, qua prafati feudi vigore, aut quecunque alio sure Ecclesiafico competit, nonfolim in pesitorio, sed etiam in possessorio, non à secularibus, sed ab. Esclofe: ficis tantium indicibus in cafibus à une permissis cognoscansur & terminentur, nonobstante quaves appellatione, etiam presentu denegale iusticia une ab abufu, wel qu'ed pars renuncianeritimpetratis wel obtentis, ant quomodocunque aliter: procoffus, sensensia. C decreta quacunque, estant per casetum contra ammes funimereffe putantes, ipfaiure fint nulla, nec effectum fortiantur; atque illi qui in prafatis causes Ecclescasticis ed Magistratum recurrunt facularem, ipfo iure fint orcommunicati, atque ommi iure quodes in dictis causis competebat co ipso sint prinati. Qua omnia estam in causis gendentibus, & in quacunque instantia Dddd iij. observentur.

III. Indices Ecclesiastici qui de rebus & personis Ecclesiasticis ius dicant, non à laïcis, etiam si auctoritate Apostolica, auc
consuetudine immemoriali id facere pratendant, sed ab corum
superioribus Ecclesiasticis ad quos spectat constituaneur. Clerici
verò qui huiusmodi officia à laïcis, etiam vigore quorumeunque privilegiorum acceptanerint, ipso iure ab executione suorum
Ordinum sint suspensi, & beneficiis qua habent privati, atque ab
illis ad quorum collationem pertinent, aliis conferantur, ipsique
ad alia obtinenda inhabiles esse censcantur, nec in posterum ali-

quod Ecclesiasticum officium possint exercere.

IV. Iurisdictio Ecclesiaftici indicis nullis edictis, praceptis, comminationibus impediatur : nefas sit seculari iubere Ecclesiastico ne quem excommunicet non petita licentia, seu mandare, vt latam excommunicationem renocet aut suspendat, vel neque examinet, citet, condemnet, néve coram co Procurator aut Notarius, aut quis alius compareat: néve familiam aut executores proprios apud se habeat: in universumque ne quis cuiuscunque sit dignitatis, status, aut conditionis, etiam Regalis, aut Imperialis, vlla prorsus edicta, pracepta, constitutionésve, ad res, causas aut personas Ecclesiasticas quonis modo pertinentes, propria auctoritate posthac statuat, edat, aut exsequatur. Nec se in Ecclesiasticorum personis, rehus, causis, iurisdictionibus, tribunalibus, etiam ad sancta inquisitionis officium spectantibus, sponte immisceat, nonobstantibus quibuscunque privilegiis; imò corum ordinationibus debitam obedientiam omnes prabeant, ac ab his pro executione institue requisiti, teneantur omne auxilium & brachium saculare prastare.

V. Idem quoque in temporali Episcoparum iurisdictione, seu Capitulorum, Abbatum, aut aliarum quarumcunque Eccelesiasticarum personarum observetur, vt potestas in temporalibus, qua eis ex privilegiis Romanorum Pontificum, siue quocunque alio iure vel consuctudine, etiam cum mero er mixto imperio Episcopatibus, Capitulis, Monasteriis, aut aliis quibus maque Ecclesiis competit, à nullis sacularibus personis quacunque dignitate aut gradu sint, eorémve Officialibus, nisi in casibus à iure permissis, turbetur, aut impediatur: néve subditi Ecclesiis in temporalibus ad tribunalia iudicum sacularium trahantur, néve ab bis supra dictis contra sacrorum canonum constitutiones compellantur.

## POVR LE CONCILE DE TRÉNTE. 585.

VI. Nemini beneficium aliquod in ditionibus suis vacaturum verbo aut scriptis (quod Breuetum, seu alio nomine vocant) polliceantur; sine spem vllam illius obtinendi dare prasumant; nec à Regularium Pralatis, aut Capitulis alicui procurent benesicium, aut officium, vel dignitatem, sine administrationem, aut in eis construationem. Quod si quis aliquid ex his ea via obtimerint, statim illis prinatus sit, & inhabilis ad quacunque alia benesicia, dignitates, administrationés ve Ecclesiasticas reddatur. Regulares verò, aut aly qui indignos hac de causa promouerint, sint etiam ipso facto excommunicati.

A 1 1. Ne vagantium Ecclesiarum Cathedralium, & benesiciorum quorumcunque fructus, pratextu administrationis, aut custodia, aut iuris patronatus, seu protegendi pauperes & Ecclesias, aut obuiandi disidiis quovoque de rectore provideatur, occupent; nec per alsos occupari faciant. Non economos aut vicartos ibi constituant, nec se in bis quoquomodo ingerant, aut alios in poseffionem intrudant. Acceptantes verò ab bis buiusmodi officia, seu custodias, si laici sint, excommunicati intelligantur: si clerici, ab Ordinum executione suspensi, & benesiciis Ecclesiasticis, ac pensionibus, si quas obtinent, sint ipso iure privati.

VIII. Ecclesiasticos ad nullas prorsus taxas, gabellas, decimas, pedagia, subsidiave sub quocunque nomine, etiam doni gratuiti, aut imprastiti, tam ratione bonorum Ecclesia, quam patrimonialium contra iuris formam campellant: nec impositiones, granamina, aut onera personalia, realia, mixta, aut quacunque alia, iure non permissa, propria auctoritate directe vel indirecte imponant, nec antea imposita exigant : sed ed immunitatibus à sacris canonibus concessis gaudere, & frui liberè permittant. In iis tamen Prouinciis, seu Regnis, vbi ex antiquissima consuetudine pro subsidio contra Turcas, aut alios insideles, seu ex aliis .vrgentisimis publicis necessitatibus, vocatis Ecclesiasticis, illisque consentientibus, in publicis Proninciarum Conuentibus, in comitiis, buiusmodi subsidia, tam laicis quam Ecclesiasticis solita sunt imponi, non sit prohibitum in iis dem locis tantum, & non aliis ex eisdem causis, atque eodem more quo hactenus consuetum est, ac consentientibus dictis Ecclesiasticis, & non aliter, subsidia hec postbac, non tamen perpetuo, neque successores in beneficiis Ecclesiasticis innites obligent, sed pro tempore iuxta antiquas illarum partium consactudines, & exigenses supradi

IX. Non solum bana. Ecoloficstica aninscunque generia mobilia, & immobilia, vassallos, decimas, aut quacunque alia sura
occupare, vendere, aut in alio quacunque titulo transferre non audeant; sed nos etiam hona communitatum publica aut primata,
ad qua taman habet ius aliqued Ecclesia, nec etiam passua, aut
herbagia qua proueniunt in agris & possessionibus Ecclesia, vendant, aut alicui locent, sut quomodocunque, concedant, sine solemni & valido ipsius Ecclesia Pralati aut benesiciati consensie:
imò si quid Episcopi detinent quod ad Ecclesiam, seu eins vassallos pertineat, statim restituant, aliósque detinentes restituere
tompellant.

x. Cum litera Apostelica, septentia, citationes, dorreta, mandataque à Iudicibus Ecclesiasticis, & prasertim ex Romana Curia prouenientia exhibita fuerint, absque exceptione iuxta esrum tenorem intimentur, publicentur, seu executioni tradansur, & qua hactenus ob Pragmaticas non potuerunt intimari, vel publicari, nunc liberam executionem confequentur; necin his fine in capienda possessione cuiuscunque Cathedralis Ecclesia, aux beneficiorum quorumcunque Ecclesiasticorum cuiusuis consensus. aut licentia, quod vulgo exequatur, vel placet, aut quocunque alio nomine appellant, etiam (ub colore obuiandi falsitatibus, seu violentus, aut sub nomine Reuisionis, aut appellationis, seu ad Sedem Apostolicam, seu tanquam ab abu-Su, aut aliter quomodocunque requiratur; exceptis tamen oppidis munitis seu fortalitiis, necnon Cathedralibus Ecclesies, que ratione bonorum temporalium recognoscant Principes saculares, vel ad que ins aliquod ipsi habent : in quibus antea hac ipsis, seu corum Officialibus denuncientur.

Qu'od si pro intimatione, aut executione dictarum literarum, seu mandatorum verè dubitetur ne magnum aliquod scandulum, aut tumultus in loco sequatur, siue etiam prafatas diceras, ac mandata falsa esse probabiliter contendatur, val ex iis violentiam non dubiam possessoribus inferendam ostendatur, partos erunt Ordinarii, tanquam Sedis Apostolica delegati, nisi fandab eadem aliquis intrusus in beneficio, de quo agitur, asseratur: quo casu vicinior Episcopus adeatur antequam hac executioni

794N-

# POVR LE CONCILE DE TRENTE. 585

mandentur, quid fucto opus sit statuere, & sacularis etiam brachij auxilium, pro quieta ac debita supradictorum omnium executione whi opus esse videbitur, sibi adiungere, siue etiam, si ex magna euidentique causa viilius putauerit, pradictam executionem in alteram corumdem Ecclesiasticonum iudicum iussonem, possquam eos statim de rei statu admonuerit, suspendere: Quod tamen vi in nullius gratiam, sed pro debito tantum iustitia officio sacunt, etiam sub anathematis pæna ipso sacto incurrenda animaduertere.

XI. Cancant ne suos Officiales, familiares, milites, corúmve equos, canes, & alia huiusmodi, in Episcoporum, Clericorum, Religiosorumac benesiciorum quorumcunque domibus, aut Monasteriis distribuant, sue pro corum transitu, aut victu quicquam

ab eis exigant.

Hac & alia quacunque aduersus immunitatem, ac libertatem Beclesiasticum cum sancta Synodus perpetuò cessare velit, admonet primun, & hortatur Christianos omnes Principes, vt quo largius bonis temporalibus, atque in alios potestate, divina eos benignitas ornavit, eo sanctius ea qua Ecclesiastici iuris sunt, tanquam Dei precipua, eiúsque patrocinio tecta venerentur, nec ab aliis ledi patiantur: imò illis ipsimet exemplo ad pietatem, Religionem, Ecclesiavúmque protectionem existant.

XII. Ad hec innouans costitutiones omnes, tam summorum Pontificum, quam sacrorum Canonum editas, in fauorem Ecclesiastica immunitatis, pracepit in posterum sub pæna anathematis ipso facto absque aliqua declaratione incurrenda, ne quis directe vel indirette, aut quouis quesito colore quicquam aduersus res aut personas Ecclesiasticas, siue eorum libertatem statuere, aut exequi quoquomodo presumat; cadémque pæna Magistratus omnes, seu Officiales, Procuratores, sollicinatores, seu alios que scumq; aduersus pradicta temere audentes, excluso quocumque pratextu omnino seneri, & si Clerici fuerint, etiam benesiciis Ecclesiasticis, & pensionibus ipso iure prinatos esse, qua beneficia aliis libere conferri possint, ipsíque ad alia obtinenda, seu pensiones inhabiles reddantur. Vult enim Ecclesiarum libertatem atque immunitatem undequaque intactam, atque inuiolatam custodiri: nonobstantibus quibuscunque privilegiis, & exemptione quacunque, & consuetu-Ecee dine etjam immemoriali.

## 186 MEM. POVR LE CONC. DE TRENTE.

Nota. Hi articuli non reperiuntur quidem in Concilionaridentino, propter Oratorum Imperatoris & Regis Franciz oppositionem: sed articulus 20. sessionis 25. ferè eadem decernit, cùm dicit, Decernit & pracipit sacras Canones, & Concilia generalia omnia, necnon alias Apostolicas sanctiones, &c. qua omnia prasenti decreto innouat exacte ab omnibus observari debere, &c.

Ad articulum v 1. Breuetum, &c. Hoc verbum quod alibi quam in Gallia ignotum est, facile indicat, ver alia multa, hos articulos maxime ad Regem nostrum pertinere.

Ad articulum v 11. Hzc species æconomorum non

nisi in Gallia nota est.

Ad articulum v 1 1 1. Donum gratuitum viitatum vo-cabulum Francis.

Ad articulum x. Exequatur, &c. Hoc Hispanicum est. Appellatio ab abusu viget tantum in Gallia.

Ad articulum x 1. fine. Nonobstantibus quibuscunque, &c. Priore exemplari huius 35. capitis quod nobis propositum suit, quódque descriptum Idibus Augustiad Regem misimus, humaniùs & æquiùs agebatur cum Principibus. excipiebantur enim Regum ea pri-uilegia, de quibus constare posset: nunc autem sine vlla exceptione omnia ipsorum priuilegia conuelluntur.

En l'année 1545, le Roy François I. enuoya Ambassadeur au Concile de Trente, Messire Pierre Danes Euesque de la Vaur, qui y sit vne harengue, qui se trouue au Concile imprimé à Louuain l'an 1567. Genebrard Docteur en Theologie en l'oraison funebre qu'il sit pour ledit Euesque de la Vaur le 27. Auril 1577, imprimée à

Paris, fait cette belle remarque.

Au Concile de Trente il n'eftoit pas moins estimé: Et me souuient auoir ouy dire à gens dignes de foy, qu'on y celebroit un sien Apophthegme, comme digne d'estre remarqué pour la posterité, ausi bien que ceux que Plutarque, Erasme, Lycostenes ont ramassé des anciens. Pendant qu'un Docteur de nostre Faculté baranquoit contre les abus des matieres Beneficiales, & de la Rote de Rome, & Officialité des Euesques, où il se fait de bons tours: un certain qui ne trouuoit pas bon qu'on voulust reformer sa gibbeciere, dit à ses voisins, par mocquerie, GALLVS CANTAT: lors sans y penser, & d'un seul bon naturel, nôtre Danes répondit promptement: VTINAM ILLO GALLI-CINIO PETRYS AD RESIPISCENTIAM ET FLE-TYM EXCITETYR, Dieu veuille qu'à ce chant de Gal ou Coq, l'Euesque successeur de saint Pierre se réveille à pleurs & resipiscence: ceux qui sçauent l'histoire de sainet Pierre, & que ce mot Gallus en Latin est equiuoque à vn Coq, & à vn François, entendent la force & grace de cette réponse.

### 

EXTRAICTS DV PROCE'S VERBAL de la Chambre Ecclesiastique des Estats Generaux, tenus à Paris 1614. & 1615. concernant le Concile de TRENTE.

#### Du 7. Nouembre 1614.



Essieur Abbé de la Vernusse, Agent general du Clergé de France, & Promoteur en ladite Chambre Ecclesiastique desdits Estats, a representé que l'Assemblée ayant deliberé cy-deuant de faire choix de quel-

ques articles sur des poinces principaux pour les presenter au Roy, attendant que le cahier general soit dressé; il semble que pour plusieurs considerations qu'il auroit déduites, qu'on doit commencer par la demande de la publication du sacré & œcumenique Concile de Trente. Surquoy aprés meure deliberation prise par Gouvernemens, a esté resolu d'un commun consentement, qu'il sera fait article contenant tres-humble supplication au Roy, à ce qu'il suy plaise ordonner que sedit sacré Concile de Trente sera receu, publié & gardé par tout son Royaume, & les S S. Decrets & Constitutions d'iceluy, obseruées par tous dans ses Estats, terres, & païs de son obeissance.

Du Samedy 8. Nouembre.

Le s deliberations de la seance precedente ayant esté leuës, & aprés que sur l'instance pour ce faire de la part des Deputez des Chapitres, & autres de l'inserieur ordre, il a esté dit, qu'il seroit adiousté à celle qui regarde la demande pour la reception, publication & obseruation du sacré Concile de Trente, que ce sera sans pre-iudice des libertez de l'Eglise Galsicane, & des exem-

ptions de iurisdiction, & autres prinileges des Chapitres des Eglises Cathedrales & Collegiales, & autres personnes Ecclesiastiques de ce Royaume, dont ils iouissent à present, comme aussi des graces & dispenses cy deuant obtenuës.

#### Du 28. Nouembre.

A PRE s vne grande discussion & deliberation a esté arresté par pluralité de Gouvernemens, que l'article du cahier general sur la supplication tres humble, qui sera faite à leurs Maiestez, pour la publication & observation du sacré & œcumenique Concile de Trente, vniversellement desirée, & jugée tres-juste par la Compa-

gnie, sera conceu en la forme qui s'ensuit.

Le Roy sera tres-humblement supplié d'ordonner que le S. Concile de Trente soit publié & gardé en son Royaume, si tost & aprés qu'il aura plû à sa Saincteté d'agreer que ladite publication soit faite sans presudice des droicts de sa Maiesté, & de sa Couronne, paix, repos, & tranquillité de son Estat, des franchises, libertez & immunitez de l'Eglise Gallicane, des privileges, exemptions, & iurisdictions des Chapitres des Eglises Cathedrales, Collegiales, Monasteres & autres Communautez, dignitez

& personnes Ecclesiastiques de ce Royaume.

Aucuns de mesdits Seigneurs ont encore releué plusieurs difficultez sur ladite resolution, en ce qu'elle differe ladite publication, iusques aprés que sa Saincteté aura agreé lesdites restrictions, & encor en ce qu'il semble que par icelle quelque mauuais interprete pourroit gloser qu'on presume que le dit Concile puisse apporter dommage au Roy, ou à sa Couronne, & alterer le répos de l'Estat; qui est neantmoins fort éloigné de la verité, & des intentions de la Compagnie, & qu'au contraire par son moyen on aftermit la paix, le respect & sidelité deuës à S. M. Et ont representé entre autres choses, que le feu Roy és réponses par luy faires, sur le cahier de l'assemblée generale du Clergé, avoit ordonné & declaré, qu'il entendoit que ledit Concile fust receu, & obserué en ce qui regarde la doctrine de la Foy & Religion, la discipline & Ecec iii

mœurs des Ecclesiastiques, qui est vn grand preiugé, & que pour ce regard pour le moins il n'estoit pas raisonnable que ladite publication fust disserée, ny la demande d'icelle limitée ny conditionnée.

Du 29. Nouembre.

Lysievas grandes difficultez & confiderations ayans esté representées sur la resolution cy-deuant prise pour demander la publication dudit Concile, & sur les limitations, sous lesquelles elle a esté demandée, le reste de cette seance a esté employé en diuers graues discours, touchant l'authorité & dignité dudit Concile, & touchant le respect & l'honneur qui luy doit estre rendu par toute la Chrestienté, comme ayant par vne doctrine incomparable, & par ses decisions étoussé toutes les semences des heresies, couppé les racines des schismes, & abbatu les erreurs qui depuis cent ans ont affligé l'Eglise Catholique, Apostolique & Romaine. Surquoy toute la Compagnie, sans excepter vn seul, a protesté d'vn commun consentement qu'elle recognoissoir que le S. Esprit auoit presidé en ce sacré Concile, qu'il y auoit parlé comme par ses oracles, par les bouches des premiers Prelats de la Chrestienté, assemblez sous l'authorité du sainct Siege, & qu'il leur auoit inspiré & dicté toutes les resolutions qui y auoient esté prises. En suite dequoy elle a declaré que non seulement en cette assemblée d'Estats; mais aussi en toutes celles qui ont esté tenuës depuis la celebration de ce grand Concile, l'Ordre Ecclesiastique a tousiours auec vne grande ardeur & zele, & auec de treshumbles prieres supplié nos Rois, qu'il fust receu & publié dans leur Royaume, comme aux autres Estats de la Chrestienté, que ses sainctes & sacrées Ordonnances y fussent obseruées auec'le respect qui est deu à la voix du S. Esprit. Cependant la mesme Compagnie n'a jamais pensé qu'en demandant cette publication, elle eust le pouuoir, ny mesme qu'elle deust apporter aucune sorte de difficulté, de modification ou de restriction aux choses qui concernent la Religion, & la doctrine qui y a esté decidée, & passée en loix inuiolables: Au congraire elle

a recogneu que toute l'Eglise Gallicane est obligée d'embrasser auec elle cette saince doctrine, comme aussi elle l'embrasse, & en fait profession: & a esté dit que sans sacrilege, heresie, impieté & blaspheme, ny elle ny autre n'en peut parler, ny la proposer en autres termes. Toutefois parce que dés la naissance du Christianisme, & au siecle mesme des Apostres, ceux qui ont gouverné l'Eglise ont iugé qu'aux choses qui regardent la police & discipline exterieure, il estoit permis, voire necessaire d'y admettre de la diuersité, de dispenser, de changer, & de relascher quelques poinces des ordonnances que les Conciles generaux auoient establies touchant cette sorte de police, & pour les mesmes raisons on pouvoit prendre & garder vn autre ordre, soit par l'authorité du sain & Siege, & permission des Papes, soit par les reglemens des Conciles nationaux, qui pouuoient estre induits à y confentir par les longues pratiques fondées en vne tradition receue de toute antiquité, & sur la consideration des circonstances des temps, des personnes, des nations, & des Prouinces, qui ont donné occasion, & fait naistre cette diuersité sur ladite police en beaucoup de lieux. Pour ces raisons le Clergé de France a aussi estimé que le saince & facré Concile de Trente estant publié, & son authorité receuë, & recogneuë en tout ce qui regarde les arrests de la Foy, & les definitions de la doctrine, dont la conferuation luy est plus chere que la vie, le S. Siege Apo-Rolique, la Chrestienté, & toute l'Eglise Catholique ne trouuerra point mauuais, que pour ce qui regarde la police il pretend & desire que ladite publications'en fasse, & que le dit Concile soit receu en ce Royaume, & les con-Aitutions d'iceluy gardées & obseruées, sans preiudice toutefois des droids du Roy, libertez de l'Eglise Gallicane, privileges & exemptions des Chapitres, Monasteres & Communautez. Pour lesquels privileges, libertez & exemptions, sa Sainceté sera suppliée à ce qu'elles soient reservées, & demeurent en leur entier, sans que l'adite publication leur puisse preiudicier. Aprés lesquelles protestations & declarations la Compagnie a ordonné, Que l'artiele qui doit estre mis au cahier, pour supplier S. M. qu'elle ait agreable ladite publication, sera dresse sous les modifications cy-dessus contenuës en la resolution prise en la seance du 7. Nouembre dernier, en y adioustants Que sa Sainsteré sera suppliée, à ce que lesdits privileges, libertez & exemptions soient reservées, & demeurent en leur entier, sans que ladite publication leur puisse prejudicier. L'arricle est de cette teneur.

C'est icy

Et premierement remonstrent à V. M. que les premiers le premier fruicts de sa maiorité, & de son regne tres-heureux sont cahier des iustement deus à Dieu, qui luy a si miraculeusement conserué ce saince Estat en son entier, parmy tant de diuges du Clergé, & perilleux accidens, sous la bonne & sage conduité de aux Estats la Reyne vostre mere, vous faisant en vos premiers arts commander si paisiblement à vn si grand & si puissant Royaume: & ne luy en peur V. M. offrir de plus agrazbles que ceux de la pieté, affermissant & establissant de plus en plus les fondemens de son Eglise, & de la Religion Catholique, Apostolique & Romaine, & renterate la discipline, & police Ecclesiastique en sa premiere integrité & splendeur. Ce qui ne se peut mieux, & plus certainement faire qu'en obeissant à la voix, & aux enseignemens du S. Esprit, qu'il nous fait entendre & seanoir par les Conciles generaux ses vrais & infaillibles oracles.

Et partant lesdits Ecclesiastiques de vostre Royaume continuans leurs precedentes supplications, & tres-hunbles requestes faires par plusieurs & diuerses fois à vos predecesseurs, tantaux Estats generaux, qu'aux Assemblées du Clergé, & ne se pouuans, ny deuans iamais lasser d'enfaire toutes sortes d'instances, veu qu'il y va si auant de l'honneur de Dieu, & de celuy de cette Monarchie tres-Chrestienne, qui depuis tant d'années, aucc si grand étonnement des autres nations Catholiques, posse cette marque de desunion sur le front, supplient treshumblement V.M. qu'il luy plaise embrassant cette gloire, & cette couronne que Dieu luy a reservée insques à maintenant, ordonner, que le Concile vniuersel & œcumenique de Trentesera receu & publié en ce Royaume,

de les constitutions d'iceluy gardées & obseruées, sans preiudice toutes ois des droites de V. M. libertez de l'Eglise Gallicane, priuileges & exemptions des Chapitres, Monasteres, & Communautez, pour lesquels priuileges, libertez & exemptions sa Sainceté sera suppliée, à ce qu'elles soient reseruées, & demeurent en leur entier, sans que la dite publication y puisse prejudicier.

Aprés la lecture duquel, la Compagnie l'a approuué, & ordonné qu'il sera inseré des premiers dans ledit cahier

general.

Du 18. Feurier 1615.

Lyonois, d'aller à la Chambre de la Noblesse, pour la prier & exhorter à se ioindre à la supplication de cette Compagnie pour la publication du Concile de Trente.

Du 19. Feurier.

On s. l'Euesque de Beauuais a esté prié d'aller à la Chambre du Tiers estat, pour la disposer & prier dese ioindre à la supplication que cette Compagnie sait au Roy, à ce qu'il luy plaise auoir agreable la publication du Concile de Trente, en la forme, & au ec les modifications contenuës en l'article sur ce dressé: & de retour a dit y auoir satisfait; & qu'aprés qu'on l'y a proposé quelque difficulté, à laquelle il pense auoir satisfait, & s'est obligé en cas qu'ils y en feroient quelques autres, de leur en aller donner l'éclaircissement: ils luy ont répondu qu'ils en delibereroient, & feroient réponse.

Dudit iour de relenée.

On s. du Pont S. Pierre, & cinq deputez de la Noblesse ont dit estre emoyez pour trois suiets. Le second, pour dire bien que leur desir & inclination eust esté de demander auec cette Compagnie la publication du Concile de Trente, neantmoins ils n'ont pas pû tout à fait s'y resoudre, à cause de quelques considerations; qui ont esté rapportées en leur Chambre; mosme sur ce que les Rois, quoy que pieux, & tres-affectionnez, non seulement du salut temporel, mais bien plus du spirituel de leurs subiets, y ont fait quelque difficulté, & diffieré nonobstant les instances qui leur en ont esté faites.

Ce qui leur a faitapprehender que peut-eftre il y pounois aller, ou de l'authoncé de S. M. ou de quelque autre chofe qui regarde l'Estat, ou qu'il amois en quelque ausse oquesideration importance, & que pour ne choquer rien de tout cela, ny faire chafe par vn preinge fur un faich, dont ils ne fone éclaireis, qui leur peuft causer du reproche & d'ailleurs chans adueuris que corre Compagnie de manide cette publication sous quelques modifications, desquelles ils n'ont pas eu cognoissance, que leur Ordre a estimé pour éuirer tous ces écueils, qu'il suffiroir pour témoigner le respect qu'il pouse audit Concile, & a #Eglife, de supplier le Roy qu'il any plaise de faire voir a le. dit Concile apposte de l'interest, de preside le subsende ses affaires, & de l'Estat, & d'en ordonner la publications sous les modifications, que S. M. ingera estre raisonnables pour les poinces qui pourroient regarder sa Malche & Couronne, si poince yen a Montile Cardinal de la Roches! foucaux leur a represensé les raisons de consideracions de cerre Compagnie, & de l'Eglise sur le dir Concile, loquel en ce qui est substanziel & effentiel en iceluy, cettcernant la Foy & Religion, merecoir aucune limitation; ny modification; toute ame fidelle & Catholique estant obligée à luy obeir comme à la voix du S. Esprit : & que de faice les Rois predocesseurs n'ont iamais fait difficulté en ladite publication pour ce qui regarde lesdits poinst de la Foy, & de la Religion; au contraire & particulierement le feu Roy d'heureuse memoire a declaré qu'il vouloit que pour ce regard il finft recen & publié, mesme en ce qui regarde la discipline & mœurs des Ecclessatiques, & que la difficulté aefté sur quelques pointes qu'on s'est imaginé estre audit Concile, concernant la police exterieure de l'Eglife, mesme à la diminution de l'authorité que le Roy a sur la nominamon des benefices, des exemptions qu'aucunes Communautez du Royaume ont abtenuës de la Saincteté, & fur d'aumes chofes dépendances de la dite police: quoy qu'en verieble dit Concile biantes.

cenda n'apporte aucun preindice, particulierement aux droicts de S.M. Neantmoins que la Compagnie preuoyant & delivent remedier à toutes lesdites difficultez, & afin que sous presexte d'icelles le bien que la dise publication. a apporté, meime pour la condamnation des herelies, ne solt retardé, elle a mis telles modifications, & conditions. en la demande de la dite publication, que sadite Maiesté, & les droids de sa Couronne, & coures auxres choses sur letquelles lefdites apprehentions fort fondées, demeurens. à connert & reservées: & qu'afin que seur Ordre puisse mieux estre éclairey desdites modifications, cette Compagnie a envoyé & remis és mains du Secretaire de leur-Chambre l'article concernant la demande de ladite publication; anec lesdites modifications, sur lesquelles il est encore raisonnable que Messieurs de la Noblesse entrant en confideration ( attendu que par le moyen d'icelles il est plus que sussilamment pourueu aux interests de sa: Maiesté) puissent encor se resoudre à demander, & serioinare à ladre publication.

Après le depart desdits sieurs Deputez, la Compagnie ayant recogneu par les discours, que la Noblesse estoit disposée à se ioindre pour la dite publication, & que les disposée à se ioindre pour la dite publication, & que les disposée à se ioindre pour la dite publication, & que les disposets qu'elle faisoit, c'estoit faute de bien comprendre l'intention de cette Compagnie, & mesme pour n'auoir l'intelligence du faist, ny desdites modifications, a prié Messieus les Eucsques de Beaunais & d'Aure, auec deux députez du Gounernement de Bretagne, de se rendre à la Chambre de la Noblesse pour l'éclaireit des particularitez dussist, dont est question, notamment luy faire entendre somme ledit Concile & la publication d'iceluy ne peutent aucunement apporter de preindice aux droitts du Roy, & de sa Couronne, mesme attendo les dites modifications & restrictions; mais seulement la condamnation des heresses, & vne grande resormation & reglement és

mœurs & discipline Ecclesiastique.

D# 21. Feurier.

On s. l'Eucsque de Beauvais a dit avoir esté à la Chambre de la Moblesse, leur avoir représenté co Ffff ij qu'il a creu estre besoin pour les éclaireir des dissions qu'ils faisoient sur le Concile de Trente, & pour les refoudre à se ioindre pour en demander la publication; qu'aprés vne assez longue conference, & quelques repatries, il luy semble qu'ils y sont fort disposez, & qu'ils out dit qu'ils en delibereroient & seroient réponse.

M. le Baron du Pont S. Pierre & autres de la Noblesse ont dit, que sur le Concile de Trente, & sous les modifications rapportées par M. l'Euesque de Beauuais, ils se

ioignent à cette Compagnie.

Du 23. Feurier.

Ons. l'Euclque de Lusson deputé par la Compagnie pour presenter le cahier, & faire la remonstrance sur ce accoustumée, dont il desira auoit les principaux poinds. Le 5. est de depunder le Concile de Trense.

Le premier article des principaux articles tirez du cahier general, que le Roy est supplié de vouloir répondre.

CIRE, Les Prelats & Ecclesiastiques de vostre Royau-Ome, assemblez par vostre commandement aux Espars generaux, qu'il a plû à vostre Maiesté conuoquer, remorcient Dieu de tout leur cœur, de ce qu'il luy a plû conseruer en la Maison de S. Louïs le sceptre qu'il a autrefois si glorieusement employé à la defense de nostre saincte Foy, maintien de la Iustice, grandeur & reputation de cét Estat par les armes: & benissans sa saince memoire, vous souhaittent sa pieté, comme à celuy qui portez le titre de Roy Tres-Chrestien, & premier fils de l'Eglise : sa valeur, comme à celuy qui en cette ligne estes né du plus grand Roy qui ait iamais porté les armes : sa Iustice, comme à celuy qui portez sur la teste la plus ancienne & legitime couronne qui soit au monde. Desirent aussi correspondre par leur obeissance à vos merites & vertus, & voir les cœurs de vos subiers bien vnis à celuy de V. M. craindre Dieu, maintenir nostre saincre Foy, garder & obseruer les Ordonnances de l'Eglise & sainces Conciles : encre lesquels le Concile de Trente ayant decidé les controuerses de nostre temps, & pour ueu à la reformatio des mœurs, V. M. est tres-humblement suppliée de le receuoir, & enpermettre la publication, sans presudice de vos droices, libertez de l'Eglise Gallicane, priusleges & exemptions des Chapitres, Colleges & Monasteres, pour lesquelles exemptions sa Sainceté sera suppliée.

Article 111. de reglement spirituel, que les Prelats & Ecclesiastiques de France supplient le Roy de vouloir authoriser.

Ainstice & pieté du Roy nous fait esperer que S. M. commandera la publication du S. Concile de Trente estre faite par tout son Royaume: & neantmoins s'il arrivoit que ladite publication fust disserée, les Ecclesiastiques à la décharge de leur conscience, & conformément aux réponses que sit le seu Roy Henry le Grand, au cahier que le Clergé luy presenta en l'année 1602. observeront pour la reformation des mœurs, & de la discipline Ecclesiastique, les sainces decrets & constitutions canoniques, contenus audit Concile, sans presudice pourtant des exemptions des Eglises Cathedrales & Collegiales, Monasteres, & autres Communautez de ce Royaume, & des droices, franchises & libertez de l'Eglise Gallicane.

Extraict du Procés verbal de la Chambre de Noblesse des Estats generaux tenus à Paris l'an 1615.

Du 19. Feurier.

On s. l'Archeuesque de Lyon accompagné de l'Euesque du Bellay, & trois Capitulans, est venu vers nous, & nous a parlé en ces termes.

Fff iii

Messieurs nous apprenons de quelques Autheurs de asso tre nation, qui ont écrit il y a trois cens ans, qu'en de fienn cleil y anoir vne couldume, que quand les ieunes Geneils q hommes estoient, comme l'on dit, hors de page, le point & la mere les menoient à la Messe, & à l'offrande, le Prestre. leur disoir en leur ceignant l'espée qu'il auoit beniste,. qu'ils eussene souvenance de l'employer pour lesernises de Dieu, du Roy, & des pauvres veufues & ontelins & Que depuis que ces coustumes ont cessé, que nos grantes ont cessé de passer victorieuses dans la Palestine, se ma-si uons plus veu que des guerres civiles, & des desordres : qu'ils esperoient que nous continuerions au zele, comme aux vertus de nos predecesseurs, & que c'estoit la cambe! qu'ils nous faisoient franchement les propositions qu'ils q estimoiene pour le service du Roy, & bien de la Religion. Mais que comme il y a deux choses qui one vn grand empire furnous, qui est l'oubly & la souuenance, que nous apprenons que Moyfe auoit deux bagues, la pierre de l'atne n desquelles avoit la proprieté defaire tout oublite. & Laustr tre de faire resouvenir de toutes choses, comme si elles? estoient presentes, & que voulant partir d'auprès de se femme, qui luy estoit si chere, pout ne la laisser deselén, par son depart, comme elle l'eust esté, il luy laissa la bed gue d'oubliance, laquelle luy osta la souvenance pulse l'obiet de Moyse, luy en ostant tout à fait la memoire. Que nous auons passé ces moisen l'Assemblée des Estate. où nous auons tousiours été de si bonne intelligence, quilles nous en estoient extremément obligez, & que nous estions! à la fin des Estats, & sur le depart; & Dieu veuille que nous fortions de l'Egypte, & des confusions: mais ayans, receu tant de faueurs, & de témoignages de bonne volonté de nous, ils craignoient que nous ne prissions la ... pierre d'oubly, pource que les courages genereux oubliensit facilement le bien qu'ils ont fait, & se resougiennens? tousiours de celuy qu'ils ont receu, & que nous n'oublions les faucurs que nous leur auons faires, que pour nous en faire resouvenir, ils avoient pensé de nous faire une proposition saincte & iuste, laquelle nous scruiroit

de memoire, qui estoit de nous supplier d'employer dans nor cahiers le S. Concile de Trente, qu'ils sçauent que paries artifices dont on a vie, on nous a rendus vn peu odioux; mais its croyent que nous passerons par dessus soutes des confidérations, & que le rele que nous auons au bien de la Religion, & nos bons jugemens nous fegrient facilement cognoiltre la trompetie de ces opinions, & que nous y autons insered pour les dismes infoudées, gurapus senons des Conoiles de Ciermont & de Latran. Répendir aux obicctions que font ceux qui en empefchent la publication. Que ces poinds furmontez, il ne Izilleplus sien à dire. Qu'ils nous propolens la promesse Idemnelle faire parle feu Royen sa reconciliation. Que philiques de nous ont veu en Iralie combien ce Concile a remedié sux abus, desquels nous nous plaignons tous les sours, voyans nos Eglises si mai servies.

Surquoy deliberé, a esté amesté à la pluralité des voix, que la proposition faire par Mest de l'Eglise, seroit renmeyée au Roy, pour y pournoir ainsi qu'il verra bon

care.

On a deputé le Baran du Pont S. Pierre, & autres pour rendre réponse à Messieurs du Clergé, sur le faict dudit Gencile: Qui a dir, que nons estions bien marris de ne pouvoir le ioindre à cux pour ce faict: mais que nous croyons que quand ils auront ouy nos railons, qu'ils ne lestsouverroient manuailes, mesme s'ils considerent que nescachans ce qui est contenu dans ce Concile, mais seulament of bruit general de School, fans autre particuliere information ny modification, nous nous sommes tenus à ce que nous auons veu auoir esté fait par les Rois, qui ont touliours eu soin particulier de nos biens, & de nos ames, lesquels ne l'ont voulu receuoir. Surquoy lesdits sieurs du Clergé auroient dit, qu'ils desiroient faire quelques modifications: M. du Pont S. Pierre leur a repliqué, que pour ces modifications il n'auoit aucune charge, & que nous n'auions entierement deliberé sur cét affaire.

Ess. du Clergé ont enuoyé vers nous M. l'Euesque de Beauuais, portant la parole, vn autré Euesque & six Capitulans, lequel nous a exhortez par vn grand discours à nous ioindre à eux, pour demander la publication du Concile de Trente; & pour ce a baillé copie de l'article qu'ils en ont dressé, qui est tel. CI

Que le Concile vniuersel & œcumenique de Treite serareceu & publié en ce Royaume, & les constitutions d'iceluy gardées & observées, sans presudice routes des droicts de V. M. libertez de l'Eglise Gallicane, privileges & exemptions des Chapitres, Monasteres de Communautez, pour lesquels privileges, libertez de Communautez, pour lesquels privileges, libertez de Communautez, des Saincterés sera suppliée à ce qu'elles soient selleures, & demeusent en leur entier, sans que la dire publices, & demeusent en leur entier, sans que la dire publices.

cation y puisse prejudicier.

Surquoy deliberé, il a esté arresté à la pluralité de voix aprés beaucoup de contestations, que le Rey scrium-humblement supplié de faire receuoir & publier le Concile de Trente en son Royaume, & pais de son obeillace, en conservant les droicts & authoritez du Roy, sur aux, preéminences, prerogatives du Roy, & du Roy, me, & les privileges & libertez de l'Eglise Gallieure, privileges & exemptions des Chapitres, Monasteres & Communautez, pour lesquels sa Maiesté ordonnées, s'il luy plaist, que Commissaires soient à ce deputies, pour regler les modifications à ce necessaires, es sur le sur entier.

Extrait!

Extraiél du Procés verbal de la Chambre du Tiers Estat

Bref du Pape au Cardinal de Ioyeuse.

🗋 AVIVE PP. V. Fenerabilis frater noster, sulutem & . Apofinicam benedictionum. Plane dicere posumus, expe-Staviums pacem & occe turbatur, superioribus namque diebus frem non lenem conceperamus' fore, ut sacrosancti Concilij Tridentini decreta in Gallia reciperentur: & dum animum nostrum . martenga, anque multitudina pastaralium sollicitudinum oppres--fine pene fublenare hoc salatio eurabamus, repente ad nos allatum est a quid querte Nonas I anuarij in publice connentu ific attensumm fuerit in detrimentum suprema auctoritatis buius sancta Apostolica Sedis: sed Deo gratiae agimus, quòd hoc scandalum Antoque, ut manifesti sierent qui probati essent, nam quasi ignem discusso ex impetuesa has commetione exactife intellenimas omnes pariser nofires venerabiles fratres, ac dilectos filios . Ordinis Ecclesiafies Zelo domus Dei succensis : allasa ad nos conthe fuerunt, ut gesta funt, atque imprimis ut fraternitas tua, mula hobita valetudinis ratione, deferri Lutesiam Parisiorum molnarit: quad quidem exemplum Zelantic, & verè pij Sacerdotis quantium profuerit non ambigimus. Quare speramus in dinina mifericardia confis , quando consensus animorum , qui hastenus in Ecclefiaftico Ordine apparuit conservetur, accedente . pasifimim fludio ordinis Nobilium, andeciam impiorum facile gamprimendam effe : prafertim cum satis benigna, atque propensa erga Ecclesiasticos se oftenderit regia voluntas. Erit isisur singularis tua prudentia , atque pietatis negotij hyjus absolationem iù officiis, qua tibi opportuniora videbuntur curare, est à te efficaciter petimens, & ex animo desideramus, sienti vberiùs adhuc intelliges ex venerabili Fratre Roberto Episcopo Moreeispelitani nostro Apostolico Nuntio, qui praterea tibi significabit quid viterias opertere existimemus. Emm itaque non secus, ac mas loquentes, audies, & was fraternitati ina benedictionem nofiram Apofolicam peramanter impartimur. Datum Roma apad

functam Mariam Marorem, sub annulo Piscatoris, pridi Culo Feb. M. D.C. X. V. Pontisscatus nostri anno decimo. Petrona StraZa vonerabili fratti Francisco Episcopo Osticus. Cuididali de GoioXa:nuncupato:

E Lundy masin dix-neufiéme Feurier, Monfigur! Euesque de Beauuais est deputé par les sieurs du Clergé, pour venir en la Chambre du Tiers Estat, se prier la Compagnie de se inimire mec eur, pour demander au Roy le Concile de Trente, se la publication d'iccluyi Ledie sieur Euesque de Beauuais fair vn long se souvant discours sur ledie Concile, se entre autres choses die.

Discours de Monsieur de Beauuais, sur le Concile de Trense.

مناودين V e la parole de Dieu est en l'Eglise, comineçies Afleurs dans leurs lis, & les ames dans les compaçés l'Eglise dedans les Conciles, comme nous apprenons du Concile de Nicce, où l'Eglise se son premier esset. En se Concile il fut disputé de la Foy, & les Eucsques non seulement furent divisez entre eux, mais tiretent avec eux tous les peuples, ressemblans à cette estoile; qui dels cendant du Ciel, tite auec elle les aftres les plus brillansi Ce Concile tenu, vn Euefque de l'Eglise Catholique gnificit celuy qui n'estoit ny Nouatien, ny Atien, & ceux qui ne voulurent souscrite à ce Concile, furencinal menez depuis, pour auoir relisté à la voix du Si Espeito comme il arriva à Constance, & à ceux qui suivirent son erreur. Le mesme à ceux qui ne voulurent recessoirele Concile de Calcedoine, qui furent cause de la ruine de l'Empire. Pour n'auoir esté obey au huichieme Concile, ee grand & épouventable schisme arrive coureles deits Eglises. Il n'y a point d'excuse, ainsi que Photius n'en · pouuoit trouuer, à ceux qui malicieusement ou ignoramment one resisté à la voix du S. Esprit, il n'y expense auoir d'allez forte, se fi nous ne l'embrallons tout à faits

destrémoignage d'informité, Dieu veuille que ce nesoit par malice.

ulum France a toutiours elbé Catholique, & croy que ceux de cette Compagnie n'ont intention de se separer de l'Eglise, ny de resister à la voix du S. Esprit. Neantmoins Hest arrivé par mai-heur, que le remode que l'on a voulu apporter au desordre de la Religion, a esté estimé trop molent. C'est le Concile de Trente complet en sources scal pountes renn par les melmes personnes, qui ont fair lessaures Conciles. Ce n'est point vn Conseil d'honneur, punique citans allis en ces sieges, les accidens ne penuent faire quedes Euclques ne loient Euclques, ou bien il n'y auroit plus de Religion. L'Eglise n'est pas plus Eglise, qu'ils sont Euclques: Les miracles n'estans essentiels en la Religion. Les Concileranciens ne sont point plus Conciles que ceux qui se tiennent auiourd'huy, & ce Concile nous esti oracle, & le propiriatoire des Cherubins, asiquelle nous appartons relifiance, nous relifions pateilbemonn à la Foy.

refle erroy que ne reuoquerez en doute la foy inuiolable de ce Concile. Vous auez formé quelques obstacles en la police, a cy-deuant en auez empesché la publication, communification prejudice à l'Estat, à la Couronne, & aux liberter de l'Eglise Gallicane. Tout obstacle donc que de Religion est en la Foy, ou en la Police. Quant à la Foy, elle est enriere en ce Concile, comme vous sçauez, parce qu'austement ce servit faire vn diuorce auec l'Eglise. Si ten la Police, dedit Concile concient vne doctrine tenue despuis S. Isonée jusques à present. Les Ecclesiastiques, qui semblent les plus interessez en ce Concile, se departent de leur incerest pour l'établissement de l'Eglise, as conservation de la Religion.

Quant à ce qui est de l'authorité de l'Eglise Gallicane; elle n'a point receude coupence Concile, l'ayant tous iours defendu en son pasticulier, ainsi que ce qui est ordonné par ledit Concile pour l'Italie & l'Espagne, ne se doit étendre à la France. Comme pour l'Inquisition qui est vue tyrannic pour les consciences, ver remedéentés.

Gggg ij

me, & contraire aux Edicts, le Concile n'entenditérablir

en France, & parmy nous.

Pour ce qui est de la Maiesté de nos Rois (encore que hardiment ie puisse dire, que quelque preiudice que le public en puisse soussir, que ce n'est pas le moyen d'émpescher vn Concile.) En ce Concile il n'y a rien conse l'authorité du Roy: Nous sommes disciples de celuy qui a commandé d'obeir à Cesar, imitateurs de celuy, qui a voulu payer le tribut, encore qu'il en sust exemps l'authorité du Roy: Nous sommes disciples de celuy, qui pere ne donne iamais le scorpion, au lieu d'vn const L'Elglise nous dit. Ie suis le charme qui lie l'amour encre Dieu & les hommes, pourquoy me suyez-vous il n'est pas possible, tant que le seray Eglise, que le puisse porter prejudice au repos de ves Rois. C'est par em que le subsiste, ils sont les sils aisnez de l'Eglise.

Si en ce Concile il y a eu quelque desordre entre les Ambassadeurs, & s'il a prononcé en faueur des estrangers alencontre de nous : cela n'est point considerables & n'est vn moyen suffisant de le reietter. Lors que le Cherogé a fait instance en toutes ses assemblées, pour le faire publier en France, il a tousiours offert d'entrer en conference sur ce subiet, soit auec Messieurs du Parlement, soit auec ceux de cette Compagnie : comme ils onne moyé vers Messieurs de la Noblesse, pour demanders de la Noblesse de la Nobl

assistance à cette publication.

C'est le subiet qui nous mene vers vous, & nous vous prions, comme tous bons Catholiques se doinenoprier, de considerer que l'Eglise ne se peut maintenir en la discipline, que par la vigueur de ce Concile, & authorité d'autres semblables: dautant que ceux qui gouverneux, & sont gouvernezsont hommes. Et plus les choses sont éloignées de leur principe, plus elles se relaschent, consme S. Cyprian se plaignoit de son temps, de ce qu'il y auoit toussours quelque relasche en la police de l'Eglise.

Conclud ledit sieur Euesque, à ce qu'il plaise à cét Ordre se ioindre auec celuy du Clergé, pour requerir & demander au Roy la publication du Concile de Trensse en ce Royaume.

Mondeur le President Miron fait réponse audie sieur **Euclque**.

Réponse dudit sieur Miron. **31 3**00 51 7.

3i.; \* : .

The secret Compagnie ne prefumera iamais pouvoir fournir d'elle mesme, ce qu'elle doit puiser en l'Eglife. Qu'elle est entierement instruite, que la Foy & la doctrine ont esté annoncées par les Apostres. Que nous redognostions Dieu, vn en essence, & trine en personne: &cloomme la foy nous lie à Dieu seul, aussi les trois Diuines personnes ont des qualitez & attributs, par lesquels mous fommes liez. A sçauoir à Dieu le Pere, par l'obseruenco du Decalogue. A Dieu le Fils, par la manducation deson Gorps, qui est la communication la plus admirable, & la plus étroite, s'estant fait semblable à vn chacun de naus. Au S. Esprit, par l'obeissance que nous rendons à l'Estife, en laquelle il reside, exprimé par les Conciles, quinous sont annoncez par les Pasteurs, remplis de ce distin Elpric.

a-L'exemple du premier Concile rapporté aux Actes des Apoltres, nous donne affeurance entiere, que l'assemblée des Conciles est la voye du sain & Esprit, puisque S. Pierre prononce, Visum est Spiritui Sancto, & nobis. Ce mest à nous qui sommes laïcs d'entrer en cognoissance de cause pour ce suiet, nous contentans d'en apprendre les resolutions par la bouche de nos Pasteurs, ausquels

nous adherons tres-religieusement.

Mais nous les supplions de considerer, qu'il est inouï que iamais on ait procedé en ce Royaume à aucune promulgation de Concile, combien que œcumenique; il n'y un a aucun dans les Registres du Parlement, ny ailleurs. Auffi la vraye publication des Conciles gift en l'observancose execution d'iceux, comme pour exemple il se pratique beaucoup de choses du Concile de Trente parmy nous sans que pour cela il nous soit necessaire d'en exprimer le nom, n'estant ny Trente, ny Constance, ny Base, qui ayent fait les Conciles, mais les resolutions des Peres qui y ont esté assemblez.

Gggg iij

Il nous semble, sant vostre meilleur aduir, qu'il n'éle à propos à present de nous enueloppet dans la question de sçauoir si le Concile de Trence doit estre publié, ou non. Il y a prés de soixante ans que ce Concile a elibertus Jes est dementé en suspens depuis ce temps que nous innolas les Conciles en France par forme de Decres:

Pour monstrer que celuy de Trente ne doit estre plutost receu & publié en France que les autres, il synthisieurs oppositions qui y ont esté formées par nus Ruisque Chapitres & Communautez de la France, alongitadifs cussion meriteroit une seconde tenuë des Estats. Et si Messieurs du Clergé nous sussent vous ensuyer tears raisons par écrit au commencement de ces sissant base faire encore se pousoit concerter. Ce qui ne se pout saint à present, nostre cahier estant clos, & à la veille d'astre

presenté au Roy.

La bigarure du temps auquel nous vinons, apporte & à vous, & à nous la necessité de rejetter la publication de ce Concile, plustost que de l'embrasser neantmoinsibles sieurs du Clergé se peuvent mettre d'eux-mesmosinsime ce Concile, en pratiquer les resolutions en retranchais la pluralité des benefices, & autres abus, ausquels ibat remedié. Et sont tres-humblemet remerciez du veloqueis ibat rémoignent à l'augmentation de la Religion Catholique: à quoy, comme enfans obeissans, nous conformers instres-volontiers, & dont leur sera donné plus certaine assi seurance, par la réponse particuliere qui leur en sera saint aprés la deliberation de la Compagnie.

E Vendredy matin 20. du mois, on delibers sité la proposition de Monsieur de Beauuais, touchant le Concile de Trente.

Est d'aduis que l'on n'y doit toucher, que ce h'est le; temps de le proposer, & que les François à present ne sont plus sages que leurs predecesseurs, qu'il y a plus de soixante ans que l'assaire a esté mise sur le tapis, que l'on a cu aduis des plus grands personnages qui nous ontantes à

cedé, & n'ont iamais trouné bon que l'on receust ledit Concile: Qu'à present il y a plus d'occasion de le refuser.

Bontgongne.

De l'aduis de l'Isle de France, & qu'encore que le Coneile soit bon pour la Foy que nous renons, que neantmoins il ne peut estre publié parmy nous pour la Police.

Normandie.

Est d'auissi le Concile se pouvoit diviser, de le recevoir pour le squi est de la Foy; mais pour la Police, qu'il n'y a apparence, & que l'on n'y doit toucher.

Guyenne.

Cét affaire merite vne grande discussion, & devoit oftre plustost proposé pour y aduiser, & en cela nous defendes proire que nos peres y ontesté fost sages & rétenus, & sommes de leur aduis.

Bretagne.

Que la proposition touchant le Concile de Trente, est este affaire de grande importance, laquelle ne se peut restant la presentation du cahier. Que si le Roy nous permet de nous assembler en corps d'Estats, après la presentation de nôtre cahier, ils sont d'auis qu'il en soit disputé & configure Messieurs de l'Eglise: mais quant à present, non.

Hy a soinante ans que ce Concile a esté tenu, & iamais n'a esté trouvé à propos d'y toucher, ny de le publier, & n'y a apparence qu'en ce temps, & qu'à la veille de la presentation de nos cahiers nous en puissons parler.

Languedoc.

Ne sont d'auis du Concile, pource qu'il est contraire à l'Eglise de France, & aux droists de l'Estat.

Pitardie.

De l'aduis de l'îsse de France, & n'est à propos de parler du Concile.

Damphine.

D'auis d'entrer en conference auec Messieurs de l'Eglise, & de modisier le Concile en ce qu'il est contre l'Estat.

#### Provence.

Que le Concile soit receu sans presudice de la liberté de l'Eglise Gallicane, & authorité du Royaume.

Que l'on vient à tard à demander le Concile, fi, on l'eust proposé au commencement des Estats, on y eustaduisé.

Orleans.

Que l'on n'y peut ensendre à present, que le terrips est trop bres, dans lequel on puisse decider cet assaire auquel nos predecesseurs ont esté soixante ans sans s'y pouuoir resoudre.

Tellement que les aduis pris, il est arresté que l'on ira à la Chambre de Messieurs du Clergé, leur dire qu'il n'est à propos de toucher au Concile de Trente.

E Samedy 21. Feurier, la Compagnie estant assemblée après midy, ledit sieur Eucsque de Beauuais est deputé par lesdits sieurs du Clergé, vient à la Chambre du Tiers Estat, pour derechef l'inuiter à se ionnée aux sieurs du Clergé, pour demander la publication du die Concile de Trente. Et après auoir discourus sur cessiones au Roy dudit Concile, à laquelle demande s'estoit ionne la Noblesse, requerant pareille adionction du Tiers Estat.

L'arricle contenoit la demande dudit Concile, sans neantmoins prejudicier aux privileges & libertez de l'E-glise de France, ny aux droicts de l'Estat, pour lesquels la Saincteté seroit suppliée de modifier ledit Concile;

Monsieur le President Miron fair réponse audit sieur de Beauuais, que la Compagnie ne pouuoit quant à present receuoir ledit Concile. Que neantmoins elle embrassoit la Foy y contenuë: mais que pour la Police onn'y pouuoit entendre, puisqu'elle estoit presudiciable aux droicts de l'Estat. Que Messieurs du Clergé pouuoient garder & observer eux-mesmes ledit Concile entre eux, & en donner le premier exemple en quittant la pluralité des benesices. Que ceux d'entre eux qui en ausient deux

deux ou trois, en pouuoient quitter à ceux qui n'en auoient point.

Prie Messieurs de l'Eglise d'auoir pour agreables les ex-

cuses & raisons par luy cy-deuant déduites.

Evingt troisième dudit mois, les cahiers sont presentez au Roy, en la salle de Bourbon. Monsieur l'Eucsque de Lusson presente le cahier du Clergé. Monsieur le Baron de Senescey. President de la Noblesse, presente celuy de la Noblesse. Monsieur Miron President presente celuy du Tiers Estat.

Extraict des articles proposez par M. le Prince de Condé, en la Conference de Loudun.

## Du 22. Feurier 2626.

Te ce qui a esté fair touchant le Concile de Trenste, sens l'authorité du Roy, sera repasé, & les choles remises en l'estat qu'elles estoient auparauant.

## Réponse faite par le Roy sur ledit article.

Concile de Trente, n'a esté approuvé par sa Maiesté; ausfin'a-t-il eu aucune suite, & ne permettra point qu'il y soit rien fait cy-aprés sans ny contre son authorité.

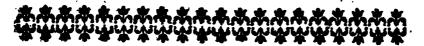
Ce qui sur arresté par le Roy le 6. May 1616. Er cetteréponse du Roy passa pour le second article des articles particuliers accordez par le Roy en ladite Conference.



#### ERRATA.

aftene endict to at Telescot 3; lin. 24. lifer. Cafferi ... 2. 5. liv. 32. tant que effagez, que p. 8. ligne penulsième lifez, les deficias 2. 14. ligne 14. lifez cofa canto pies ligne es like fi canano guite Aup. 35, k. 7. lifez il penic p. 42. 1. 16. lifez l'aura 2.76. L' 14 lifez Naumbourg To my him lifez tung les Boolques y. 175. l. 9. lifez Sacerdetum p: 319 l. 10. lifez redigineue \$1371. l. 23. lifez Sacramenti 2. 443. l. 2. lifez faporete. L. 23. lifez que p. 581. l. 3. lifez ipfofmet 114. f. fogofo Americanie bille. Bei fanere rape teration of the appearance to to the straight of the will be and the second second second a libaŭ aŭ 300 A forme a mo const THE THE PARTY OF THE STATE OF THE STATE ge sie jed siere bie bore and the first of the second gradient was the state of the s 48-25-25 (1) (1) (2) (2) (2) (3) (2) (3) Consider a war in the growing way of the retain the war only kháik ace hoir is ir oreueir 一次的过程符

1. 445. & 19. lifez in poffa p. 44). Lq. lilkz. Biory. Biddilez fig.
noftol. 9. likz confidana. Bid. l. 23.
lilez cho quanda il negotic. Ligno
donnioro lilez/yeithe 1011100019.
10.447. La biscu pappina 2048. 1- 2-449. L 26, lifesique firmentinesine p-450. 420. lifer qu'ils p-452. 620. lifer prosofte. 1.27. life & - player Live Her file requalities p 46b. & life avilab Bladallen p. 489. l. 4 lifez defendendige qo 2. 199. l. 21. lifez ingera eile, qui eftore & Borren, & linftruction quality est gove Comments of the second eile par doller i Bere, ele Ambaffadeut, v., Kop au Cons cile garage rate. Auch Jan 1992 A. 1997 ic.ir. Leging of the Control of the entirely NO2 - See 24 80, 20 - 1.0000 **b**\_10 3:11:4



# TABLE

### DES PRINCIPALES MATIERES

contenues en ce Liure.

7 %

T'Ben res en règle, scen 13 commande, p. 468. 469 Propolition de mettre les Abpales are commonde dai bomsmænuneltre tenuës par gens mariez, & fernans le Roy; ibid. Abus de la Cour de Rome, touchant les provisions des besometions deficance, de ordre aux Amballadeurs du Roy de s'y oppolet." Appellations comme d'abus, 27. 493 and the market of the A. Ambaffadense dis Roy au Concile, qui estoit à Bologne, & l'instruction qui leur est donles Ambassadeurs du Roy au Concile ont ordre de maintenir la superiorité du Concile par dellus le Pape, 380 Ambassadeurs du Roy au Concile, leur harangue, 192 leurs demandes aux Legats, deurs aduertissemens aux Legats, touchant la Communion lous les deux especes, 203 166 Ambastadeurs du Rayne vondurent lecroqueri, la conclu-·lion du Concile, & pourquoy, 545.546

les Ambassadeurs du Roy ont seance an Concile, aprés l'Am-Bassadeur de l'Empereur, 219 de la presence des Ambassadelins du Roy, par dellus cenx du Roy d'Espagne Koye & de lettre P. Preseance. les Ambassadeurs des Rols & Princes ne pounoiet rien promoler au Concile, & n'y augit que les Legues qui suffent cet-te faculie, 775. 577 presence des Ambelladeurs aux Conciles, aft choic nounel-March State of the Ambassadeurs de l'Empereut au Concile, Ambassadeur du Duc de Bauiere au Concile, & son debat pour la preseance, auec celuy de Venile. Ses demandes au Con-Jacques Amyot Abbé de Bellozane, enuoyé au Concile anec des lettres du Roy Henry H. la lettre à Monfieur de Moruillier, sur la presentation de ces lettres, & de la protestation, plainte des Peres sur le mot de Concentus, dont on s'estoit seruy dans la lettre du Roy, 30.31 Annares, & leur abus, l'Edict des Annates & preven-

Habb ij

化等分类化学 軍法人 医视光层的现在分词 经现实 老馬瓜 rions, & les plaintes qu'on en faisoir à Rome, 104.141 le Pape ne desire pas qu'on traitte des Annates au Concile, 189. 208. 349.367. 368 Reyne d'Angleterre. Poyez à la letpre R. Appellations come d'abus, 17.493 Assemblée preparatoire au Con- le Président de Birague enmoyé cile, faite à Melun par le Roy François I. Assemblee des Prelats, &c. faite par le Roy François I L. a Paris, pour le mesme suiet, & cependant qu'on trauailleroit à la reformation des abus, :46 Assemblée des Prelats & autres .. Grands du Royaume, faire par le Roy Charles IX. à Poidly, preparatoire au Concile, 79. 80.86.87.93. instances du Pape, pour faire differer l'Assemblée insques à l'arriuée de son Legat, 94 plaintes que le Pape fait de cette Assemblée, 97.102: 103. & c4 Assemblée de Docteurs de Sorbonne proposée par le Roy, ne pour traitter des moyens de pacifier les differends sur la Religion, 142 - 147 charge d'Auditeur à Rome, affectée à vn François, & dispute pour ce suiet entre le Pape & l'Ambassadeur du Roy , 383. 384. &c. le differend accommodé 🚽 🗀 🚜 🚜 🤧 Louis d'Auila, Ambassadeur d'Espagne à Rome, & son arriućc, planned wilder . Temper is B. B. rothwood) MBASSADEVRS du Duc de

. debat anecycologyday Vanilas pour la prefeance : 350. Duc de Bauiere demande la Compour la preseance , . munion fous les deux pesper C¢s, 368. 378. 379 n= Cardinal du Bellay enuoyé par le Ady Fishfold II à Rome. & fon instruction, par le Roy à Trente, Rivers l'Empereur , pour que luz iet: son instruction, & la let-... tre du Royaux Porce du Cont. çile, 412. 414,415.416 Bref du Pape Clement VII au Roy François I. furl indiction 10: du Concide . District de differen Bulle d'indiction de Concile. dont le Roy prefie le Pape. bont frectoriser, & teibfeit du, if u, a cit bount bounder? apresl'Empereur, , 163, 64 65. le Paperefule d'y vouloir sien changer,... les réponses du Pape pour ex-· cruer cerre to partition of the book du Roy ENGLISH BEITH Bulle d'indiction du Concilgace ceptée par le Roy d'Espagne and the in the Contract of the State of State o ் இருந்த ஆக்கு அழுத்

MONSIEVE de Candale destiné pour Ambestadeur au Concile par le Roy Charles I.X. 102. Il s'en oxen-Cardinal du Bellay enuoyé parile Roy François I. à Rome : & Cardinalyde: Chastillon: & coi - Ayeds Reposmidis of the Aba Cardinal de Lorraine; s'affre de ... venir au Concile, & y tenir

t Light of

LA Bauiere au Concile & fon

### DES PRINCIPALES MATIERES.

Libra de Legae, Ely conduire - 50, Qu 60. Enelques François, gapour empescher, qu'il ne soit tompu, eproyé par le Roy au Concile, apec les Enoiques & Doctours François. 272.273 ta genuë apprehédéesu Concile, ... & AR ome, 277. 178.283-308 se quelle Pape dis dudit Cardinal, & de les richelles, agricée du Catdinal de Lorraino a Trentes 317.318, 344 presente au Concile les lettres 324 .. du Roy. fon diaifon au Concile, *3*28 memoire qui luy fut baillé al-Lenta Tsonte, figné du Ray, des Princes & Grands du Raysume, 335 Cardinal de Lorraine: l'Euesque · de Viterbe ennoyé par le Pape. : ... Concile, pour observer sa L'acaduite, 342 les ignument fur quelques poinces de Religion, rappor-, sez an Pape par Barebelemy AElbene, 304. et que le Pape ; endit, discours fait par ordre du Par per touchant la venné dudit -Cardinal, . . 306·307 le Pape enioint aux Euclques de le trouner au Concile, pour e appoler à les delleins, ibid, 1.11 (1.11 11.11App £ 308.309 Le Cardinal de Lorgaine le plaint n su Roy qu'il n'a recen aucun. . secons des ministres de l'Em-. pereur se du Roy d'Espahne . : pour le bon énquez dis Concile. : scottre les qu'on auoit fait ofporce mila Maiche, .: 30 1: 316 defire auec la permission du - Rojo nair Tempenour à Infe-

160 DINCE Secrette intelligence auec'l'Enefque de Viterbe : 3741374 l'instruction dudit Cardinal bail-. Lee au sieur de Villemur en-, uoyé de la parteyers l'Emperemin ein auf mit für miget le Cosdinal de Lorgaine se resire à T. Venisc pour y passor la semai-, ne laindie, lo Roy luy étrit lus les affaires du Concile, of the stage a sure le Cardinal de Lorgainbraroposé inati Papo par de/Cardinali de - . la Bourdaiziere pour effic en-, uoyé Legatan Contile & cet-... te propolition reiktrée, 400 Cardinal de Lorgaine a ordre du - Roy de foiretirer du Concile, il stress galen woulde condict aux droicts de la Couronne, lettre du Cardinal de Lorraine an ; Roy', institunt les Beresidu · Concile de certe imputation, susperiuspozicios su do su no litroj lettre du Cardinal de L'orraine au Pape Pie I V. fur ce qui arrina à Trente le ionr S. Pierre ...sn Cappelle, pour le debut de . preferece mure les Amballadeurs de France & & Elpagne, 443. &c. 499: réponse du Pape à cette lettre, . 458 &c. ante dudif Casdinal pour le Pani - pe sic les. Slieges & & thursteles conditions, and years, lettre du Cardinal de Loriane . od il promet beutenseisus du r Condile, alter of the 1431 page leard the Cardinal alcolograme 2 mu Pape, où il luyr end cumpte. , de quelques decres des Cont. cile. :- 2549:450 Hhhh iit

Explamtes du ferardement de la conclusion du Concile, 551 retour du Cardinal de Lorraine, présidu Roy Charles IX. aprés lequel la Maiesté conuoqua vne grande affemblée, en laquelle les decrets du Concile furent proposez, & ce qui y futarreké, 558. 566.567 le Cardinal de Mantouë le veut retirer du Concile, le Pape ayant pris quelque dégoust de la conduite, le Cardinal Moron envoyé par LePape vers l'Empereur à Jas-Pruck, & pour quelfuiet, 419 Cardinaux. L'Empereur fait in-Rance au Concile, pour reduito les Cardinaux avn cerrain nombre de plaignant de la molunide, 490 Calibar des Preferes, matiere dif-Prince & traitice dans le Conriche; At que le Pape en peut dispenser pour une grande occalion, 408. c'est sur le suiet da Cardinal de Boutbon. la Roy Charles 1 X. demande la reformation de la Bulle d'indiestion de Concile, & se plaint de n'y eltre point nommé, 63. 64.65.68 Charles IX. écrit aux Peres du Concile, 139. aux Euesques François, Charles IX: derit aux Peres du - Gondile, goarila victoire obgrenge contre les Huguenods, so les prie de tranailler à une faintereformation: 287.8cc. Charles IX. demande focurs odiaegent du Bepe, pour lub-i aduis des Gardinaux H dellis, 407, 108. 2II • 1 1 1 1 1 1

le Roy d'Espagne dit groe le vouloit noutrir en la Refisgion des Protestans, ~3**642** le Clergé de Frances us Blass de Paris 1615. domande lamubifoation du Concile de Trents. & lous quelles reserves she Lieus Ellat & y oppole, 600. 600, &c. Colloguede Poilly 19 19 19 87, 93. 99. 199 wared note Commendes seculieres, in 1479 Commendes d'Abbayes at Ac les defordres fur ce luiet, 468,470 Communion lous los desercies peces , demandec par les Brolats, & Dockents allembles 3 Pointy, S Probite : le Roy intercede pour vo sbtenir la dispense, ing sigue 116. 117. &c. 146. 234.343.359 ce que les Amballadeurs du Doy dirent aux Legats du Consile fur ce suict, Communion fous les deprecipeces demandée au Concile des le Duc de Baniere, 368. 37 5-216 Concile. Qualitez requies pour vn bon Concile, oges que le Cocilene peut mairing des differendeentre les Pringesesse Concile de Trense . transfes à Bologne, & le Roy recognait la translation infle, , unif7 Constance, ville proposes pont renir le Concile, antre lieu proposé, caules de la conuportion, de Concile, 28. necellité du Con-. 81. 82. 146.3gc. Cocile national propose en Franice, au defaut du general, & fous quelles conditions, 52, 53. Concile pour chre ynincelol, enDES PRINCIPALES, MATIERES.

e ere que l'Empereur n'y con-30 Schrepas, Boete du Cancile empefchée, 44 U87 A gride du Concile, & les frais 25 delle appartient à l'Empedespenie du Concile, 202. 216. 3 Jan 19 Concile Aperieur au Pape, opimion hererichte & Rome, & Minli qualifier parle Pape, 240 Concileitperieur au Pape, opi-Maisumaintenne par les Ame Deffedeurs de France au Con-**न्यश्वीको** स्वादीकान्यद्व एका Casen dans le Conche , parmy - 1 Otentidu Sacrement de l'Ordre, · du l'authorité du Pape sem-+ ble établie par dessus celle du Castiff " le Pape le phibit que l'on de-Toffind Ettile opinion dans le Scheile doit estre confirmé par Pape & eff Pie I V. qui Marion di Concile acmandée rupa te Kuy, & pour quel fuiet, 81205. 206. le sentiment du Pa-42 nellideffus; Marion du Concile propolée La part du Roy, par le Preli-Signe of Michague , & en quel · Thiou, Managention du Concile plus veile -que la conclusion, Concile necessaire pour termi-Ingles differends nais pour-Ja Rengion, & crablir la paix en France, 560.561 que le Concile de Frente ne peur pas effre dir general, & **Pour**quoy, £61 Le Roy fair proposer au Roy.

d'Espagne la vansarion en par ville d'Allemagne, afin que les Allemagne, afin que les Allemagns y puissent venir déduire leurs saisons, 561, 562, raisons contraires à ladite translation.

ligue proposée à Treme contre les Princes, de prendre les armes contre ceux qui ne vou-droient fuiure les decisions du Concile, 471, 472 raisons contre cette proposition,

de l'olfure de Concile les Amballadeurs des Pappens, de l'obsernation de Concile, & l'obsernation discelles, & l'obsernation discelles, & l'obsernation discelles, 473, 474, 326 articles sur quelques decrets du Concile, enuoyeztan Roy, touchant la praution aux banches à son authorité, 568, 569 publication du Concile de Troute, demandée par Messeurs du Clergé aux Estats tenus à Paris l'an 1615. Le Tiets Estats y oppose, &c. 588. &c.

Bulle pour la reformation du Conclaue, 326 Concordat, & son origine, 112

Disant Danez, Ambasadeur au Concile, 10.587
ce qu'il dir au Concile sur ce mot
Gallus cantat, 187
D. Louis Danila Ambassadeur
d'Espagne à Rome, 402, 403
Decimes peuvent estre imposées sur les biens Ecclesiasiquas, en cas de actoin pour!
I Estat, 188

# 药积二 甲基红红属 经基础帐票 转点学红色是色。

Roy François: L. pour feirouuer en vne conference, touchant le faidt de la Religion, à Melun Cl. Despense ennoyé par le Roy Henry II, au Concile à Bologne, pour assister ses Ambassadeurs. articles de la Doctrine, pressez par les Legars au Concile, & ceux de la reforme reculez, auec les plaintes du Roy sur ce 286. 387. 294 instruction & Monsieur Doysel, enuoyé par le Roy vers le Roy d'Espagne, Duc d'Orleans, frere du Roy Charles IX. suborné par le Duc de Nemours, pour le faire sorțir du Royaume, 1.09.131

Dict de paix accordé à ceux C de la Religion, des Elections, 462 l'Empereur doit auoir la garde du Concile, lettres de l'Empereur au Pape sur le suiet du Concile, dignes , d'estre écrites en lettres, d'or, 93 que l'Empereur est necessaire pour assembler le Concile, conclure & definir aucc les autres Princes, &c. 98 Entreueuë des Princes proposée par le Pape, 539. 540 Entreueuë necessaire pour la reformation de l'Eglise, Entreueue proposée par la Reyne Catherine, entre le Pape, l'Em-. percur, le Roy d'Espagne, & \_autres, . 1434 4 4 3 3

Claude Desperses mende par le de Roy d'Espagne se glaine de la conduite des Legats au Cobcile, & presse la reformation des mœurs, le Roy d'Espagne le plaint lieur d'Aulances, qu'an souloit nourrir le Roy Chafles I X. en la Religion des Protestans, le Roy d'Espagnea en desigip de se vouloir faire nommer Empereur des Indes, les Espagnols & ministres du 🖪 d'Espagne au Concile, veulent que les Docteurs Espagnole gpinent deuant les François, & leurs menaces fur ce luies, and les Espagnols au Concile portez à la reformation. harangue d'un Docteur Espagnel au Concile, pleine de vanité, pour exalter son mailte, deprimer les autres Princes, 438 le saince Esprit ennoyé en valife de Rome à Trente, Extraicts des Estats de Paris en 1614. & 1615. couchant ququi s'y est passé sur le Concile de 588. BCC. Trente, de la promotion des Euclques. 462 Euclques de France menecaz par le Roy de faifie de leur temporel, faute de se trouver au Con-Euclques de France ont ordre du Roy de le retirer du Concilé, quand on viendra à tomcher 2ux droicts du Roy, 480.48 484 l'Euclque de Valence, & en quelle opinion il est prés du Pape, .403 duingement des Euclques, lab ícts

iers du Roy d'Rome, 522.523.524
Enesques Iraliens au Concile,
en plus grand nombre que les
autres, pour fauoriser les innotierests de Rome, 135
Euclépie de Viterbe dépesché par
le Pape d'Trente, & pour
quel suiet, 342.360
stort consident du Cardinal de

TACVITEZ du Cardinal de Ferrace, verifiées, Atnaud du Ferrier, Ambassa-🦥 🖰 deur dù Róy 20 Concile, 190 Who oraison Latine aux Peres du Concile, autre oraison du mesme, sur la victoire obtenuë par le Roy · contre les Huguenors, du costé de Rome à 443 le gagner, le Roy d'Espagne s'informe de luy, disant que ses Prelats en parloient aucc estime, M Marangue aux Peres du Con-🖖 de , deuant que de sortir de 🔨 Trente, pour le debat de la Prefeance, 485. &C. attre harangue de luy aux mesmes Peres, se plaignant de leur - wonduite, pour le faich de la reformation, & entreptile lite 🗄 🌬 droicks du Roy, & autres Princes, apologie du mesme, pour ladice harangue, & autres pieces, · 495. 498. &c.503. 504. Bref. du Ferrier, 475. 476. se plaint aux Cardinaux de Lorraine, & de la Bourdaiziere des

calomnies qui luy sont impu-

tees, 510. 519. & faiultification,

écrit du Pres. du Ferrier, pour iustifier l'oraison qu'il auoit faire an Concile, réponse du Roy François I.auBref du Pape Clement V I I. sur l'indiction du Concile, François I. persuade au Pape de faire tenir le Concile à Ro-François I. promet au Pape de l'assister d'hommes & d'argent, contre l'Empereur Charles V'. pouvoir donné par le Roy Fran-. çois I. aux Ambassadeurs qu'il enuoyoit au Concile, François II. presse l'Empereur pour nommer vn lieu en Allemagne, pour tenir le Concile; & luy propose Constance, presse le Pape de tenir le Concile, François II. fait affembler les Prelats de son Royaume sur ce suiet, & pour trauailler cependant à la reformation des abus,

G

GRIMANI Parriarche d'Aquilée, accusé d'heresse au Concile, & absous, 464

H

LETTRE du Roy Henry II.

aux Peres du Concile, 21

protestation faite en suite de ladice lettre, 12.23. &c.

Heresies, & sçauoir s'il y faut appliquer des remedes violens,
pour les extirper, ou bien la
douceur, 81.91.92.123.

Michel de l'Hospital, Conseiller en la Cour de Parlement, enluoyé Ambassadeur au Concile tenu à Boulogne, 18
lettre de Mr de l'Hospital, Chancelier de France au Pape, pour se instisser des mauuais rapports qui luy anoient esté faits de luy, 274

L

des IMAGES.
Indictió nouvelle du Concile, dont le Roy fit faire instance, & pour quel suier, 200.
205. 216. 223. 258. 264
des Indulgences, 466.467
Indults des Rois de France, 111.
-131. 149. 157. 158.
proposition de l'Ambassadeur
d'Espagne Vargas, que la doextre de la instissation ne doit
estre mise en dispute au sutur
Concile, 85

ARCHEVESQUE de Lana ciano dépesché par les Legats du Concile vers le Pape, & pour quel firiet , 247.257 le Seigneur de Langey, enuoyé en Allemagne pour les differends de la Religion, Monsieur de Lanssac enuoyé par le Roy vers le Pape, 136. 137. ibid. fon instructions son instruction, quand il fut enuoyé par le Roy fon Ambalsadeur au Concile, 168.169 son arriude & reception's Tren-186, 187, 217, &c. liféctit qu'on enuoyoit de Rome a Trente le S. Esprit en valise, qualifié par le Pape Ambassadeus

des Huguenots, réponse à cette obiection, 231-232, 233, 235 la lettre au Pape sur ce suiet, 237. se purge des saux rapports qu'onfaisoit de sa conduite au Pape, 248.249. les Legats du Concile auoiént seuls le pouvoir de proposer, . 276.277 ne font rien que ce qui leur est mandé de Rome, Libertez de l'Eglise Gallieane, 13... 20. 229.492.507.514.520.522. 529. 530. 567. 591. 592. 600 Claude de Ligneris, President des Enquestes au Parlement de: Paris, Ambassadeur au Con-. cile . Ligue proposée par les Lêges. entre les Princes Catholiques, contre ceux qui voudiniens : attenter contre l'authorité du Pape, & del'Eglife, 47x. 473 Lique proposée par les Legats. pour faire iurer les Ambassadeurs des Princes, d'obsernes! : les decisions du Concile, 4,73. aduis du President Ferrier là desibid. 475: Monsieur de Liste, Ambassadeur du Roy à Rome, iniurié & maltraitté par le Pape, 383, 384. Cardinal de Lorraine. Voyez ala. lettre C. Cardinal de Lorraine. le Comte de Luna destiné Amba [-. sadeur de la part du Roy d'Espagne au Consile, & non de l'Empereur, aucc dessein dedisputer le rang aux Ambassadeurs du Roy, 346. 350 demande quel rang on luy voudradonner, son arriuée à Trente, resolu de

•

disputer la preseance, TAmbassadeur du Roy va au dewant de luy, protestation dudit Comte de Luna au Concile, sur la preseance qu'il dit luy appartenir par dessus les Ambassadeurs du réponse des Ambassadeurs du Roy à ladite protestation, 437 son entreprise pour la preseance au Concile, & pour aller du pair auec les Ambassadeurs du Roy, depuis la page 442 ins-Anes a la page 458. &c.

M

ARIAGE des Prestres esti-VI mé par le Pape estre de droict politif, du Mariage d'Antoine, Roy de Nauarra, & ce qu'on pretendoit en auoir esté dit au Concile, 480. refutation de ce faux bruit, Phil. Melanton inuité par le Roy François I. de venir en France, pour traitter des differends de la Religion, du nombre de Moines, & s'il està propos de mettre toutes les . Abbayes entre leurs mains, 468 Mareschal de Montmorency proposé pour estre ennoyé Ambas-. sadeur au Concile, 133

N

V mariage d'Antoine, Roy de Nauarre, & ce qu'on pretendoit en auoir esté dit au Concile, 480 refutation de ce faux bruit, 506 procedure contre la Reyne de Na-. uatro, 524.542

Prosition faite par les Ambassadeurs du Roy au Concile sur les articles de reformation propolez par les Legats contre les Rois & Princes, 490. .491. &c.

lettre iustificative de ladite Oppofition, 517.518.521.522 le Roy maintient & approuue ladite Oppolition, & sous quelles conditions, \$29.530.548 Opposition des Ambassadeurs du Roy approudée par l'Empe-547.548 reur. du decret de l'Ordre, 555

EFINITION de la puissance du Pape, le Pape qualifié Enerque de l'Eglise vniuerselle, contre l'opinion de l'Eglise de France, & de la Sorbone, le Pape dit à l'Ambassadeur du Roy, qu'il ne faut épargner ny le fer ny le feu, pour punir les heretiques en France, - 81. **9**1 réponse de l'Ambassadeur à ce disle Pape promet d'aller au Concile, s'il en est besoin, mais sans vouloir y estre assuictty par nulle loy, que la sienne, le Pape dit que l'opinion de ceux qui tiennent que le Concile est par dessus, est heretique, 240 le Pape poursuit la fin du Conci-135.136 se fortifie d'Euclques Italiens, & à quel dellein, 135 offre d'aller luy-meime au Condonne pension à plusieurs Eucsques au Concile, 202 236 Lili ij

le Pape donne secours d'argent au Roy pour ses affaires, contre les Huguenots, 206. 207. 208. 211. 241 : les ministres du Royse plaignent qu'il est fort modique, & la réponse du Pape là dessus, 211. fous quelles conditions il accorde ledit secours, .215.319 menace de le reuoquer, le Pape ne desire, pas la prorogation du Concile, 298. 305 desire auec passion la sin du Concile. crainte qu'il a du Concile, & du Cardinal de Lorraine, 321.322. dit que c'est à luy à confirmer le . Concile, sa lettre au Cardinal de Lorraine, denne peu de satisfaction à ceux qui luy font des remonstrancès faict du Concile, & les paroles dont il avsé, le Pape Paul V. écrit vn Bref au Cardinal de loyense, le remerciant de son zele, pour la defense de l'Eglise, touchant ce qui s'estoit passé aux Estats, tenus à Paris l'an 1615 sur le faict du Concile de Trente. Monsieur de Pibrac Ambassadeur au Concile, & sa harangue, 191.192 sa lettre Latine à Monsieur le Chancelier de l'Hospital sur sa harangue au Concile, ses notes sur quelques articles de · la reformation, 175. &c. colloque ou assemblée tenuë à Poissy, sur le faich de la Religion. L'opposition que le Pape y fait,

réponse du Roy succ le natiode. ce qui s'y est passéis. propo Presence du Roy par dessas le Roy d'Espagne, anaqued par l'obmission du nom du Roy dans la Bulle d'indiction du Goncile, 68, 69 ordre à Monfieur de Lauffaci Am-- bassadeur du Roy, de beiseuftrir rien au preiudice dicelle, 177. 178 du débat pour la Preseauce entre France & Elpagne, 76: 1144. 181.206, 114.249,1285,693(346) 351. 352. 423. 424. 425. 428c 448. susques à la page 458. &c. 485-&c. moyens propolez powe accomoder ces differends fut l'arrivée du Comte de Lungu: Amballadeur du Roy d'Espagne au. - Concile, 346.347. 348.332.351. pour la reformation, & sur le. l'Empereur propose des moyens au Cardinal de Lorraine pour que les Rois de France out touf-10urs precede ocux d'Espagne, 424. 526. 527. 565 le Marquis de Pescaire, Ambassadeur d'Espagne, debet rette Presence aux Ambassadeurs du Roy, 1119 differends entre les Ambaffadeurs du Roy, & le Comte de Luna Ambassadeur du Roy d'Esp:gne, pour la Preseance. Protestations des vns & des autres. & autres actes & lettres, 434. 436.437.&c. 439.441.443 &c. 485. &c. seance du Comte de Luna au

Concile en vn lieu separé, 438

Protestation des Ambassadeurs

adu Roy, faite aux Peres du Dontile, après ce debat exeité opar d'Ambassadeur d'Espagne, 31 48k3 ann le Pape a fait naistre dans le Concile ce differend pour la Preseance, pour donner lieu à -3 la rapture dudit Concile, 364 debat de Presence entre les Am-- Isaliadeurs de Hongrie & Portagal, entre ceux de la Republique de : Venile, & du Duc de Battiere, : 1340 Presonce presendue par les Do-• Actours Espagnols au Concile, & de dire leurs aduis deuant les François, ibid. Eleurs menaces, Procedion faire par le Pape à Ro-··· me pour l'ouverture du Con--- cite, de la clause Propononsibus Legais, . & la correction de ces mots demandée, 189.209.401. (13. 11315 Procestans d'Altemagne, & la dif-· ficalré que le Pape fait de les admettre au Concile, attendu leur opiniastreté, \$1.84. 212 Protestans d'Allemagne, 107 Protestans one le lieu de Trente plaintes du Roy sur ce suiet, 284. ....pour luspect, edeniuent estre ouis denant que d'estre condamnez, 1. 6 1 .  $\mathbf{R}$ 

O'n stevr de Rambouïl--IVI let enuoyé par le Roy . Prets-les Princes d'Allemagne, · pour les Affaires du Concile, 106.107 Reformation. Huich aeticles de -retormation propolez & pu-

bliez pat le Pape au Confi-382 ftoire, le Pape veut que le Concile'se remette à luy seul, pour la retormation de fon Effat, & de la Cour de Rome, 244.245 300 Reformation faite par le Pape dans la Cour de Rome, iss. 239 Reformation de quelques abus · que le Pape fait à Rome, pen-· dant la tenue du Concile, 184 Remonstrances sur la Reformation, mal receues du Papes & les paroles pour ce suiet fort iniurieules aux Princes, 405. 406 396 plaintes de Monsieur de Lansfac

Ambassadeur du Roy, sur ce fuiet, articles de Reformation contenus dans l'inftruction de Monfieur ∴de Lanssac, 173-174-175 Reformation des mœurs preffée deuant que de toucher à la do-Grine, 228. 229. 236. 256. 276 articles de la Reformation pres-· sez par les Ambaffadeurs des Princes, & reculcz par les Legats, qui ayment mieux qu'on trauaille à la doctine, 276. 277 285. 294 articles de la Reformation, que les

Ambassadeurs de l'Empereur veulent proposer au Concile,: 225, 260, trouuez de fort dure digestion par les Legats, ibid. -differez, 234.280 les Espagnols portez au Concile · à la Reformation, 🕧 Reforme au Concile pressée par l'Ambassadeur du Roy, & la réponse là dessus, articles deReformation, & autres.

liii iij

ronoernant la France, dressez par les ministres du Roy au Concile, pour y estre presen-339.362.363 lesdits articles presentez au Con-368. 369. &c. le iugement qu'en fait le Pape, .374. 375.&cc. le Roy & la Reyne mere pressent Leurs Amballadeursponrauoir . réponse sur les articles de Reformation, baillez aux Peres ..du Concile, harangue Latine des Ambassadeurs du Roy au Concile pour la Retorme, 490. &c. Reformation faite au Concile. & le ingement qu'on en faisoit, Reformation. Declarations & protestations du Cardinal de Lorraine sur quelques articles de la Reformation, 471. &cc. observations des Ambassadeurs du Roy sur ces mesmes articles, 16 573. 574. 575. &cc.ces pieces sont Latines. plainte de Claude de Saintes. de ce qui se passoit au Concile, pour empescher la reformation, autres plaintes fut le melme fuiet, articles de Reformation traistez à Trente. la Reformation le peut mieux établir par Conciles nationaux, que par des generaux, & les railons. 447.478 la Reyne mere Catherine par vne de ses lettres, dit que l'entreucuë des Rois & Princes est necessaire pour establir la Reformation de l'Eglile, au detaut du Concile, 557

Reformation des Rois & Princes. Articles de la Reformation des Rois, & Princes proposez par les Legatsau Concile, & croue, le Roy écrit sur ce suiet à ses Ambassadeurs, 479. 480. 481. 482 articles touchant ladite Reformation & l'abolition des droicts des Rois, propolez, máis non refolus, 180. BCC. lesdits articles iniurieux auxRois. & particulierement au Roy de France, opposition des Ambastadents du Roy, contre ces articles, 490, le Roy approuue ladite opposition, 537. 138 lettre des Ambassadeurs du Roy? au Cardinal de Lorraine, touchant les articles de Reformation des Princes, & sur l'oppo } sition qu'ils y ont faite, 377, 218 lettre des mesmes au Roy sur ce memoire du Roy enuoyé au Cardinal de Lorraine, touchant lesdits articles, **531.** 534. &c. mande à ses Ambassadeurs qu'ils different de retourner au Concile, infques à ce que ces articles ayent esté reuoquez, 556 l'Empereur mande à ses Ambassadeurs de faire des remonstrances fur ces articles, Residence des Euclques traitrée au Concile: sçauoir si ella est de droict dium, 184, 182, 183, 187.188.202.204. 214. 221.252. decret de la Residence des Eues-

ques, or ce qui s'en ch dit, 552.

553-554

de la dignité des Rois de France, & qu'ils ont fait plusieurs ordonnances & loix, touchant les matieres Ecclesiastiques, 492 Ruy d'Espagne. Voyez à leure E, Elp.

la Reyne mere Catherine propose vne entreueuë du Pape, de l'Empereur, & autres Princes, 432. 433

dit que ladite entreueuë est necestaire pour establir la reformation de l'Eglise, au defaut du Concile, : :5371 la Reyne d'Angleterre donne efuoyera auConcile, & ce que le

- Papo dit là dessus, 185. 212. 302.

LAVDE, de Saintes Do-A ceur en Theologie, & la lettre à Claude Despense, sur , ce qui se passoit au Concile, . 449:44I

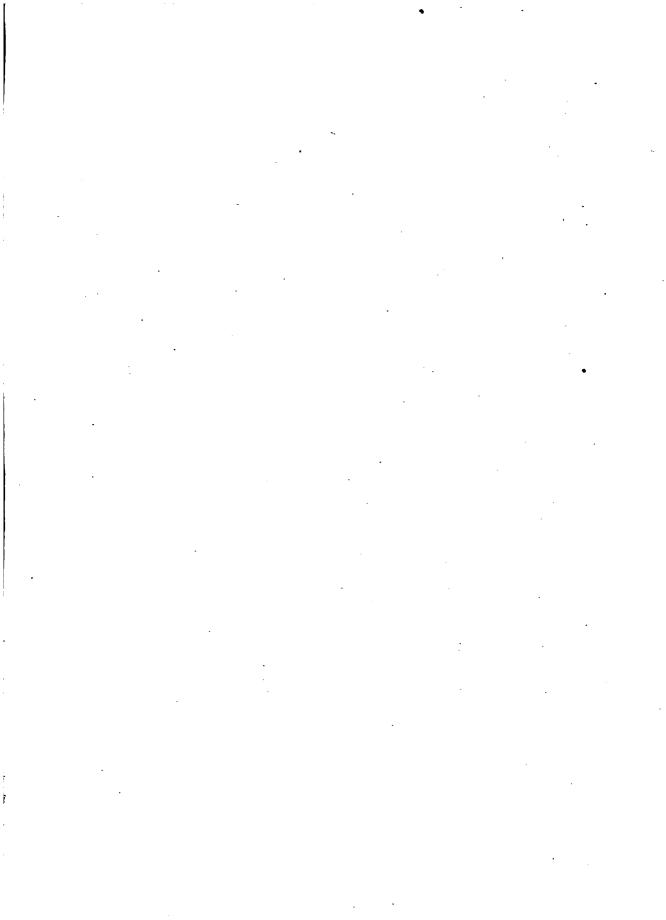
se plaint de ce qu'on y fait pour empescher la reformation, ibid. autre lettre de luy au meime, 462 Suspension du Concile, jugée plus veile que la conclusion. 476.*4*77

Same of the same ARGAS Ambassadeur d'Espagné, se plaint que le Pape tient le Concile en fuierrion, demande qu'on corrige la claufe, Proponensibus Legatis 1 189 209 perance au Roy, qu'elle en- le seur de Villemur enneyé par le Cardinal de Lorraine vers l'Empereur, & son instruction, 427. 422 instruction de l'Empereur donper au melme le reducquant versledit Cardinal, Claude d'Vrfé Ambassadeur du Roy François I. au Corcile, to. extraict de l'instruction qui luy a. esté donnée,



# Extraict du Prinilege du Roy.

PAR grace & Priuilege du Roy, il est permis à SEBA-STIEN CRAMOISY, Marchand Libraire, Imprimeur ordinaire du Roy, & de la Reyne, ancien Escheuin, & ancien Iuge Consul de cette ville de Paris, d'imprimer & faire imprimer le liure intitulé: Instructions & lettres des Rois Tres-Chrestiens, & de leurs Ambassadeurs, & autres Astes concernant le Concile de Trente, & c. tirez des Memoires de M.D. & ce pendant l'espace de dix années consecutives, auec defenses à tous Libraires & Imprimeurs, d'imprimer ou saire imprimer ledit hiure, sous pretexte de déguisement, ou changement qu'ils y pourroient faire: à peine de consiscation, & de l'amende portée par ledit Privilege, donné à Compiegne le 9. Septembre 1652. & signé, Par le Roy en son Conseil, CRAMOIST.



. . . . • . 

..... t • • • • •

